REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 120] PRETORIA, 27 JUNE / 27 JUNIE 1975 [No. 4767

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 153, 1975

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT GRIQUATOWN, DISTRICT OF HAY, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twelfth day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

From Beacon A (Survey Records E533/75) north-eastwards in a series of straight lines through Beacons Niek and School, both on Survey Records E417/64, and B (Survey Records E533/75), to the beacon first named.

No. 154, 1975

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT QUEENSTOWN, DISTRICT OF QUEENSTOWN, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twelfth day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 153, 1975

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE GRIEKWASTAD, DISTRIK HAY, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twaalfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

Vanaf Baken A (Meetstukke E533/75) noordoos in 'n reeks reguit lyne deur Bakens Niek en School, albei op Meetstukke E417/64, en B (Meetstukke E533/75), tot by eersgenoemde baken.

No. 154, 1975

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE QUEENSTOWN, DISTRIK QUEENSTOWN, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twaalfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

INDIAN GROUP

From the south-western beacon of Erf 2302, Queenstown, south-east along the north-eastern edge of Scanlen Street to the point where it intersects the middle of Victoria Street; then south-west along the middle of the said Victoria Street to the point where it intersects the middle of Derby Street; then north-west along the middle of the said Derby Street to the point where it intersects the prolongation of the north-western boundary of Erf 498; then north-east along the last-mentioned prolongation and boundary and the north-western boundary of Erf 499 and the prolongation thereof to the beacon first named.

No. 155, 1975

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT QUEENSTOWN, DISTRICT OF QUEENSTOWN, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of section 16 to 23 inclusive and 29 to 37 inclusive of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twelfth day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

SCHEDULE

From the south-western beacon of Erf 2302, Queenstown, south-east along the north-eastern edge of Scanlen Street to the point where it intersects the middle of Victoria Street; then south-west along the middle of the said Victoria Street to the point where it intersects the middle of Derby Street; then north-west along the middle of the said Derby Street to the point where it intersects the prolongation of the north-western boundary of Erf 498; then north-east along the last-mentioned prolongation and boundary and the north-western boundary of Erf 499 and the prolongation thereof to the beacon first named.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 1262 27 June 1975

BANTU AFFAIRS ADMINISTRATION BOARD FOR THE KAROO AREA.—RENTS AND CHARGES FOR THE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREAS SITUATED AT ABERDEEN, BEAUFORT WEST, BRITSTOWN, COLESBERG, DE AAR, GRAAFF-REINET, HANKEY, HANOVER, HUMANSDORP, KAREEDOUW, JANSENVILLE, JEFFREYS BAY, MIDDELBURG, MURRAYSBURG, NOUPOORT, OUDTSHOORN, PEARSTON, PHILIPSTOWN, PETRUSVILLE, RICHMOND, STEYTLERVILLE AND VICTORIA WEST

I, Willem Adriaan Cruywagen, Deputy Minister of Bantu Affairs, acting on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested

BYLAE

INDIËRGROEP

Vanaf die suidwestelike baken van Erf 2302, Queenstown, suidoos langs die noordoostekant van Scanlenstraat tot by die punt waar dit die middel van Victoriastraat kruis; dan suidwes langs die middel van genoemde Victoriastraat tot by die punt waar dit die middel van Derbystraat kruis; dan noordwes langs die middel van genoemde Derbystraat tot by die punt waar dit die verlenging van die noordwestelike grens van Erf 498 kruis; dan noordoos langs laasgenoemde verlenging en grens en die noordwestelike grens van Erf 499 en die verlenging daarvan tot by eersgenoemde baken.

No. 155, 1975

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 IN 'N GEBIED TE QUEENSTOWN, DISTRIK QUEENSTOWN, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twaalfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

BYLAE

Vanaf die suidwestelike baken van Erf 2302, Queenstown, suidoos langs die noordoostekant van Scanlenstraat tot by die punt waar dit die middel van Victoriastraat kruis; dan suidwes langs die middel van genoemde Victoriastraat tot by die punt waar dit die middel van Derbystraat kruis; dan noordwes langs die middel van genoemde Derbystraat tot by die punt waar dit die verlenging van die noordwestelike grens van Erf 498 kruis; dan noordoos langs laasgenoemde verlenging en grens en die noordwestelike grens van Erf 499 en die verlenging daarvan tot by eersgenoemde baken.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN ONTWIKKELING

No. 1262 27 Junie 1975

BANTOESAKE-ADMINISTRASIERAAD VIR DIE KAROOGEBIED.—HUURGELDE EN VORDERINGS VIR DIE STEDELIKE BANTOEWOONGEBIEDE GELEË TE ABERDEEN, BEAUFORT-WES, BRITSTOWN, COLESBERG, DE AAR, GRAAFF-REINET, HANKEY, HANOVER, HUMANSDORP, KAREEDOUW, JANSENVILLE, JEFFREYSBAAI, MIDDELBURG, MURRAYSBURG, NOUPOORT, OUDTSHOORN, PEARSTON, PHILIPSTOWN, PETRUSVILLE, RICHMOND, STEYTLERVILLE EN VICTORIA-WES

Ek, Willem Adriaan Cruywagen, Adjunk-minister van Bantoesake, handelende namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid

in him by section 22 (1) (b), read with section 22 (3) (f), of the Bantu Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), do hereby—

(a) determine that every registered occupier or any other occupier of any property situated in the above-mentioned Bantu residential areas or any other person who is required or compelled to take out or to be the holder of a permit or certificate for any purpose whatsoever in terms of the provisions of the Regulations Governing the Control and Supervision of an Urban Bantu Residential Area and Relevant Matters, published under Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968, and made applicable to all urban areas in the Republic of South Africa by Government Notice R. 1267, dated 26 July 1968, shall pay to the above-mentioned Board at the office of the Superintendent of the Bantu residential area in which the property is situated, the charges as set out in Schedules 1 to 24, inclusive, hereto in respect of rent, accommodation for educational purposes, water, sanitation, health, medical and any other services rendered by the above-mentioned Board or in respect of any other purpose for which charges are payable to the above-mentioned Board; and

(b) repeal, under the powers vested in the said Minister by section 22 (3) (f) of the above-mentioned Act, the regulations specified in Schedule 25 hereto.

W. A. CRUYWAGEN, Deputy Minister of Bantu Affairs.
(File A1/3/2/13/18)

TARIFF OF CHARGES

SCHEDULE 1

ABERDEEN BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R3,25.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 2

BEAUFORT WEST BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R4,32.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 3

BRITSTOWN BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R5.
(2) Business site: R10.

SCHEDULE 4

COLESBERG BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R4,52.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 5

DE AAR BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R5,03.
(2) Business site: R10.

SCHEDULE 6

GRAAFF-REINET BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R3.
(2) Business site: R6.

hom verleen by artikel 22 (1) (b) gelees met artikel 22 (3) (f) van die Wet op die Administrasie van Bantoesake, 1971 (Wet 45 van 1971)—

(a) bepaal hierby dat elke geregistreerde bewoner of enige ander bewoner van enige eiendom geleë in bogenoemde Bantoewoongebiede of enige ander persoon van wie vereis word of wat verplig is om 'n permit of sertifikaat uit te neem of die houer daarvan te wees vir watter doel ook al ingevolge die bepalings van die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Bantoewoongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede in die Republiek van Suid-Afrika by Goewermentskennisgewing R. 1267 van 26 Julie 1968, by die kantoor van die superintendent van die Bantoewoongebied waarin die eiendom geleë is, aan bogenoemde Raad die gelde soos uiteengesit in Bylaes 1 tot en met 24 hiervan, moet betaal ten opsigte van huur, akkommodasie vir onderwysdoeleindes, water, sanitasie, gesondheids-, geneeskundige en enige ander dienste deur bogenoemde Raad gelewer of ten opsigte van enige ander doel waarvoor gelde aan bogenoemde Raad betaalbaar is; en

(b) herroep hierby kragtens die bevoegdheid genoemde Minister verleen by artikel 22 (3) (f) van bogenoemde Wet, die regulasies vermeld in Bylae 25 hiervan.

W. A. CRUYWAGEN, Adjunk-minister van Bantoesake.
(Lêer A1/3/2/13/18)

TARIEF VAN GELDE

BYLAE 1

ABERDEEN-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R3,25.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 2

BEAUFORT-WES-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R4,32.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 3

BRITSTOWN-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R5.
(2) Besigheidsperseel: R10.

BYLAE 4

COLESBERG-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R4,52.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 5

DE AAR-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R5,03.
(2) Besigheidsperseel: R10.

BYLAE 6

GRAAFF-REINET-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R3.
(2) Besigheidsperseel: R6.

SCHEDULE 7

HANKEY BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R4,73.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 8

HANOVER BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R3,76.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 9

HUMANSDORP BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R4,81.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 10

KAREEDOUW BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R4,81.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 11

JANSENVILLE BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R5.
(2) Business site: R10.

SCHEDULE 12

JEFFREYS BAY BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R5.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 13

MIDDELBURG BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R5.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 14

MURRAYSBURG BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R4,60.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 15

NOUPOORT BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R5.
(2) Business site: R10.

SCHEDULE 16

OUDTSHOORN BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R4,88.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 17

PEARSTON BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R4,67.
(2) Business site: R6.

BYLAE 7

HANKEY-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R4,73.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 8

HANOVER-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R3,76.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 9

HUMANSDORP-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R4,81.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 10

KAREEDOUW-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R4,81.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 11

JANSENVILLE-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R5.
(2) Besigheidsperseel: R10.

BYLAE 12

JEFFREYSBAAI-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R5.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 13

MIDDELBURG-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R5.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 14

MURRAYSBURG-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R4,60.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 15

NOUPOORT-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R5.
(2) Besigheidsperseel: R10.

BYLAE 16

OUDTSHOORN-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R4,88.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 17

PEARSTON-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R4,67.
(2) Besigheidsperseel: R6.

SCHEDULE 18

PHILIPSTOWN BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R5.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 19

PETRUSVILLE BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R5.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 20

RICHMOND BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R5.
(2) Business site: R10.

SCHEDULE 21

STEYTLERVILLE BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R4,40.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 22

VICTORIA WEST BANTU RESIDENTIAL AREA

Site rent, per site per month:

(1) Residential site: R5.
(2) Business site: R6.

SCHEDULE 23

Rents and charges payable in all the Bantu residential areas within the area of jurisdiction of the Board:

1. Lodger's permit, per month:

(1) Unmarried person without dependants: R0,75.
(2) Head of a family whose wife or children or both reside with him: R1,90.
(3) If the head of the family is the mother and her children reside with her: R1,15.

2. Accommodation permit fees, if permits are required for longer than 72 hours, per month or part thereof: R1.

3. Duplicate of certificate or permit: R0,35.

4. House rent for houses purchased by the Board:

House rent payable in addition to site rent in terms of item 1 (1) of Schedules 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 and 22 at the following rate:

Purchase price of house	*House rent payable per month* R
(a) Nil–R50	0,66
(b) Over R50–R100	0,93
(c) Over R100–R150	1,35
(d) Over R150–R200	1,77
(e) Over R200–R250	2,18
(f) Over R250–R300	2,60
(g) Over R300–R350	3,01
(h) Over R350–R400	3,44
(i) Over R400–R450	3,85
(j) Over R450–R500	4,27
(k) Over R500–R550	5,46
(l) Over R550–R600	5,96
(m) Over R600–R650	6,45
(n) Over R650–R700	6,93
(o) Over R700–R750	7,42
(p) Over R750–R800	7,90
(q) Over R800–R850	8,40
(r) Over R850–R900	8,89
(s) Over R900–R950	9,37
(t) Over R950–R1 000	9,85

BYLAE 18

PHILIPSTOWN-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R5.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 19

PETRUSVILLE-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R5.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 20

RICHMOND-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R5.
(2) Besigheidsperseel: R10.

BYLAE 21

STEYTLERVILLE-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R4,40.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 22

VICTORIA-WES-BANTOEWOONGEBIED

Perseelhuur, per perseel per maand:

(1) Woonperseel: R5.
(2) Besigheidsperseel: R6.

BYLAE 23

Huurgelde en vorderings betaalbaar in alle Bantoewoongebiede binne die regsgebied van die Raad:

1. Loseerderspermit, per maand:

(1) Ongetroude persoon sonder afhanklikes: R0,75.
(2) Gesinshoof wie se vrou of kinders of albei by hom inwoon: R1,90.
(3) Indien die gesinshoof die moeder is en haar kinders by haar inwoon: R1,15.

2. Verblyfpermitgelde indien permit vir langer as 72 uur verlang word, per maand of gedeelte daarvan: R1.

3. Duplikaat van sertifikaat of permit: R0,35.

4. Huishuur vir huise aangekoop deur die Raad:

Huishuur betaalbaar bykomend by die perseelhuur ingevolge item 1 (1) van Bylae 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, en 22 teen die volgende skaal:

Aankoopprys van huis	*Huishuur betaalbaar per maand* R
(a) Nul–R50	0,66
(b) Bo R50–R100	0,93
(c) Bo R100–R150	1,35
(d) Bo R150–R200	1,77
(e) Bo R200–R250	2,18
(f) Bo R250–R300	2,60
(g) Bo R300–R350	3,01
(h) Bo R350–R400	3,44
(i) Bo R400–R450	3,85
(j) Bo R450–R500	4,27
(k) Bo R500–R550	5,46
(l) Bo R550–R600	5,96
(m) Bo R600–R650	6,45
(n) Bo R650–R700	6,93
(o) Bo R700–R750	7,42
(p) Bo R750–R800	7,90
(q) Bo R800–R850	8,40
(r) Bo R850–R900	8,89
(s) Bo R900–R950	9,37
(t) Bo R950–R1 000	9,85

5. Rentals for business buildings purchased by the Board:

Rentals payable in addition to site rent in terms of item 1 (2) of Schedules 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 and 22 at the following rate:

Purchase price of building	*Rent payable per month* R
(a) Nil–R50	0,50
(b) Over R50–R100	0,90
(c) Over R100–R150	1,40
(d) Over R150–R200	1,80
(e) Over R200–R250	2,20
(f) Over R250–R300	2,60
(g) Over R300–R350	3,00
(h) Over R350–R400	3,40
(i) Over R400–R450	3,80
(j) Over R450–R500	4,30
(k) Over R500–R550	4,70
(l) Over R550–R600	5,10
(m) Over R600–R650	5,50
(n) Over R650–R700	5,90
(o) Over R700–R750	6,30
(p) Over R750–R800	6,80
(q) Over R800–R850	7,20
(r) Over R850–R900	7,60
(s) Over R900–R950	8,00
(t) Over R950–R1 000	8,40
(u) Over R1 000–R1 100	9,20
(v) Over R1 100–R1 200	10,10
(w) Over R1 200–R1 300	10,90
(x) Over R1 300–R1 400	11,70

SCHEDULE 24

Cemetery and exhumation fees payable in all the Bantu residential areas within the area of jurisdiction of the Board:

	In Municipal Area	*Outside Municipal Area*
1. Cemetery fees:		
(1) A grave dug by the Board:	R	R
(a) Adult	12,00	20,00
(b) Child	10,00	18,00
(2) A grave not dug by the Board:		
(a) Adult	1,00	2,00
(b) Child	0,50	1,00

2. Exhumation fees:
(1) Adult: R10,00
(2) Child: R6,00

SCHEDULE 25

REPEAL OF REGULATIONS

1. The regulations for the payment of fees by certain residents of the following urban Bantu residential areas, published under the following Provincial Notices, excluding the regulations regarding house rentals, are hereby repealed:

(a) Aberdeen	No. 684 of 4 September 1970.
(b) Beaufort West	No. 801 of 9 October 1970.
(c) Britstown	No. 177 of 18 February 1972.
(d) Colesberg	No. 804 of 20 October 1972.
(e) De Aar	No. 757 of 17 October 1969.
(f) Graaff-Reinet	No. 538 of 18 July 1969.
(g) Humansdorp	No. 931 of 20 November 1970.
(h) Jansenville	No. 10 of 7 January 1972.
(i) Jeffreys Bay	No. 514 of 11 July 1969.
(j) Middelburg	No. 561 of 7 July 1972.
(k) Oudtshoorn	No. 642 of 9 July 1971.
(l) Pearston	No. 347 of 1 May 1970.
(m) Petrusville	No. 892 of 29 November 1968.
(n) Philipstown	No. 691 of 30 July 1971.
(o) Richmond	No. 742 of 24 August 1973.
(p) Victoria West	No. 252 of 14 March 1969.

2. The Location Regulations of the Municipality of Hanover, published under Provincial Notice 429 of 8 December 1927, as amended, excluding the Bantu Advisory Board and house rentals regulations, are hereby repealed.

5. Huurgeld vir besigheidsgeboue aangekoop deur die Raad:

Huurgeld betaalbaar bykomend by die perseelhuur ingevolge item 1 (2) van Bylaes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 en 22 teen die volgende skaal:

Aankoopprys van gebou	*Huur per maand* R
(a) Nul–R50	0,05
(b) Bo R50–R100	0,90
(c) Bo R100–R150	1,40
(d) Bo R150–R200	1,80
(e) Bo R200–R250	2,20
(f) Bo R250–R300	2,60
(g) Bo R300–R350	3,00
(h) Bo R350–R400	3,40
(i) Bo R400–R450	3,80
(j) Bo R450–R500	4,30
(k) Bo R500–R550	4,70
(l) Bo R550–R600	5,10
(m) Bo R600–R650	5,50
(n) Bo R650–R700	5,90
(o) Bo R700–R750	6,30
(p) Bo R750–R800	6,80
(q) Bo R800–R850	7,20
(r) Bo R850–R900	7,60
(s) Bo R900–R950	8,00
(t) Bo R950–R1 000	8,40
(u) Bo R1 000–R1 100	9,20
(v) Bo R1 100–R1 200	10,10
(w) Bo R1 200–R1 300	10,90
(x) Bo R1 300–R1 400	11,70

BYLAE 24

Begraafplaas- en opgrawingsgelde betaalbaar in alle Bantoewoongebiede binne die regsgebied van die Raad:

	In munisipale gebied	*Buite munisipale gebied*
1. Begraafplaasgelde:		
(1) Graf gegrawe deur Raad:	R	R
(a) Volwassene	12,00	20,00
(b) Kind	10,00	18,00
(2) Graf nie deur Raad gegrawe nie:		
(a) Volwassene	1,00	2,00
(b) Kind	0,50	1,00

2. Opgrawingsgelde:
(1) Volwassene: R10,00
(2) Kind: R6,00

BYLAE 25

HERROEPING VAN REGULASIES

1. Die regulasies vir die betaling van gelde deur sekere inwoners van die volgende stedelike Bantoewoongebiede, afgekondig by die volgende Provinsiale Kennisgewings, uitgesonderd die regulasies betreffende huishuurgelde, word hierby herroep:

(a) Aberdeen	No. 684 van 4 September 1970.
(b) Beaufort-Wes	No. 801 van 9 Oktober 1970.
(c) Britstown	No. 177 van 18 Februarie 1972.
(d) Colesberg	No. 804 van 20 Oktober 1972.
(e) De Aar	No. 757 van 17 Oktober 1969.
(f) Graaff-Reinet	No. 538 van 18 Julie 1969.
(g) Humansdorp	No. 931 van 20 November 1970.
(h) Jansenville	No. 10 van 7 Januarie 1972.
(i) Jeffreysbaai	No. 514 van 11 Julie 1969.
(j) Middelburg	No. 561 van 7 Julie 1972.
(k) Oudtshoorn	No. 642 van 9 Julie 1971.
(l) Pearston	No. 347 van 1 Mei 1970.
(m) Petrusville	No. 892 van 29 November 1968.
(n) Philipstown	No. 691 van 30 Julie 1971.
(o) Richmond	No. 742 van 24 Augustus 1973.
(p) Victoria-Wes	No. 252 van 14 Maart 1969.

2. Die Lokasieregulasies van die munisipaliteit Hanover, afgekondig by Provinsiale Kennisgewing 429 van 8 Desember 1927, soos gewysig, uitgesonderd die Regulasies betreffende die Adviserende Bantoekomitee, asook huishuurgelde, word hierby herroep.

3. The Location Regulations of the Municipality of Loxton, published under Provincial Notice 223 of 28 June 1928, excluding the Bantu Advisory Board Regulations, are hereby repealed.

4. Chapters 2 and 4 of the Location Regulations of the Municipality of Murraysburg, published under Provincial Notice 79 of 17 January 1958, excluding the house rentals regulations, are hereby repealed.

5. The Location and Bantu Trading Regulations of the Municipality of Noupoort, published under Provincial Notice 305 of 14 July 1949, excluding the house rentals regulations, are hereby repealed.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 1226 27 June 1975

APPOINTMENT OF A COMMISSION OF INQUIRY INTO HOUSING MATTERS

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint a Commission of Inquiry consisting of a chairman and nine members, viz—

(1) Mr L. Fouché, Secretary for Community Development, Pretoria (Chairman);
(2) Professor T. H. Louw, Chairman of the National Housing Commission, Pretoria;
(3) Mr J. L. S. Hefer, Representative of the Association of Building Societies of South Africa, Johannesburg;
(4) Mr J. W. Louw, Registrar of Financial Institutions, Pretoria;
(5) Dr D. G. Franzsen, Representative of the South-African Reserve Bank, Pretoria;
(6) Mr A. J. van Riet, Representative of Private Initiative as also of the South African Property Owners' Association, Cape Town;
(7) Dr T. L. Webb, Director of the National Building Research Institute, Pretoria;
(8) Mr G. F. Cross, President of the United Municipal Executive of South Africa, Estcourt;
(9) Mr G. de C. Malherbe, Director of the Building Industries Federation (South Africa), Johannesburg;
(10) Professor J. L. Weyers, Chairman of the South African Co-ordinating Consumer Council, Pretoria;

with the following terms of reference:

To inquire into and report on—

(a) the ruling high costs of housing and if necessary, measures to enforce more moderate standards for housing;

(b) the possibility of the introduction by Building Societies of sliding scales for the payment of instalments, more or less as applied in respect of loans out of the National Housing Fund and Community Development Fund;

(c) the question as to whether too much land is in the hands of township developers and if so, steps to deal with such a situation;

(d) (i) the desirability of the formation by Building Societies of more development companies; and if so

(ii) the methods by means of which it should be done; and

(iii) whether or not those companies should be allowed to operate in Non-White areas;

(e) (i) the increase from time to time of the maximum loan limits permitted by Building Societies in respect of a percentage of loans granted by them; and

3. Die Lokasieregulasies van die munisipaliteit Loxton, afgekondig by Provinsiale Kennisgewing 223 van 28 Junie 1928, uitgesonderd die Regulasies betreffende die Adviserende Bantoekomitee, word hierby herroep.

4. Hoofstukke 2 en 4 van die Lokasieregulasies van die munisipaliteit Murraysburg, afgekondig by Provinsiale Kennisgewing 79 van 17 Januarie 1958, uitgesonderd die Regulasies betreffende die huishuurgelde, word hierby herroep.

5. Die Lokasie- en Bantoehandelsregulasies van die munisipaliteit Noupoort, afgekondig by Provinsiale Kennisgewing 305 van 14 Julie 1949, uitgesonderd die Regulasies betreffende huishuurgelde, word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 1226 27 Junie 1975

AANSTELLING VAN 'N KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA BEHUISINGSAANGELEENTHEDE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om 'n Kommissie van Ondersoek aan te stel, bestaande uit 'n voorsitter en nege lede, te wete—

(1) mnr L. Fouché, Sekretaris van Gemeenskapsbou, Pretoria (Voorsitter);
(2) professor T. H. Louw, Voorsitter van die Nasionale Behuisingskommissie, Pretoria;
(3) mnr. J. L. S. Hefer, Verteenwoordiger van die Genootskap van Suid-Afrikaanse Bouverenigings, Johannesburg;
(4) mnr. J. W. Louw, Registrateur van Finansiële Instellings, Pretoria;
(5) dr. D. G. Franzsen, Verteenwoordiger van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Pretoria;
(6) mnr. A. J. van Riet, Verteenwoordiger van die Private Inisiatief asook van die Vereniging van Eiendomseienaars van Suid-Afrika (Bpk.), Kaapstad;
(7) dr T. L. Webb, Direkteur van die Nasionale Bounavorsingsinstituut, Pretoria;
(8) mnr. G. F. Cross, President van die Verenigde Munisipale Bestuur van Suid-Afrika, Estcourt;
(9) mnr. G. de C. Malherbe, Direkteur van die Federasie van Bounywerhede (Suid-Afrika), Johannesburg;
(10) professor J. L. Weyers, Voorsitter van die Suid-Afrikaanse Ko-ordinerende Verbruikersraad, Pretoria;

met die onderstaande opdrag:

Om ondersoek in te stel na en verslag uit te bring oor—

(a) die heersende hoë koste van behuising en indien nodig, maatreëls om meer beskeie standaarde vir behuising af te dwing;

(b) die moontlikheid van instelling deur Bouverenigings van glyskale vir die delging van paaiemente min of meer soos van toepassing ten opsigte van lenings uit die Nasionale Behuisingsfonds en Gemeenskapsontwikkelingsfonds;

(c) die vraag of te veel grond in die hande van dorpsontwikkelaars is en indien so, maatreëls om met so 'n toedrag van sake te handel;

(d) (i) die wenslikheid van die vorming deur Bouverenigings van meer ontwikkelingsmaatskappye; en indien so

(ii) volgens watter metodes dit moet geskied; en

(iii) of daardie maatskappye toegelaat moet word om in Nie-Blanke gebiede op te tree al dan nie;

(e) (i) die verhoging van tyd tot tyd van die maksimum leningsperk wat deur Bouverenigings toegestaan kan word ten opsigte van 'n persentasie van lenings deur hulle gegee; en

(ii) the adjustment of the percentage mentioned in (i) which such loans may represent;

(f) the determination of realistic erf sizes by local authorities;

(g) the still ruling high land prices;

(h) hire purchase transactions in respect of erven and houses, especially with regard to conditions in the contracts in respect of payment;

(i) whether the Sectional Titles Act, 1971, operates satisfactorily and if not, steps to make the Act more effective;

(j) any other matters considered to be important with a view to promoting the provision of housing and reducing the costs thereof.

Any interested persons who desire to make representations or give evidence before the Commission should communicate with the Secretary for the Commission, c/o the Secretary for Community Development, Private Bag X149, Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1271 27 June 1975

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Local and Internal Registered Stocks will be closed from 1 July 1975 to 1 August 1975, both days inclusive, and that the interest due on 1 August 1975 will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, 6½ Per Cent, 1985.
Internal Registered Stock, 5½ Per Cent, 1976.
Internal Registered Stock, 8⅛ Per Cent, 1996.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 1237 27 June 1975

It is hereby notified that His Excellency Mr J. H. L. P. Schricke was received by the State President at Tuynhuys, Cape Town, at 12h00 on Friday, 6 June 1975, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of France to the Republic of South Africa.

[72/30/1 (32)]

No. 1258 27 June 1975

It is hereby notified that the "Order of Good Hope": Grand Cross, was awarded to His Excellency Mr M. Legendre, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of France, on 15 April 1975.

(113/35/4)

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 1222 27 June 1975

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)

ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.—MOSSEL BAY

The Minister of Health, in terms of section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), hereby authorises the Municipality of Mossel Bay to enforce, within its area of Jurisdiction and through its duly authorised officers and subject to the

(ii) die aanpassing van die persentasie in (i) gemeld wat sodanige lenings mag verteenwoordig;

(f) die bepaling van realistiese erfgroottes deur plaaslike owerhede;

(g) die steeds heersende hoë grondpryse;

(h) huurkooptransaksies ten opsigte van erwe en huise, veral met betrekking tot voorwaardes in die kontrakte in verband met betaling;

(i) of die Wet op Deeltitels, 1971, bevredigend fungeer en indien nie, maatreëls om die Wet meer doeltreffend te maak; en

(j) enige ander aangeleenthede wat van belang geag word om die verskaffing van behuising te bevorder en die koste daarvan te verminder.

Belanghebbende persone wat vertoë wil rig of getuienis voor die bogenoemde Kommissie wil aflê, moet in verbinding tree met die Sekretaris van die Kommissie, p/a Die Sekretaris van Gemeenskapsbou, Privaatsak X149, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1271 27 Junie 1975

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike en Binnelandse Geregistreerde Effekte van 1 Julie 1975 tot en met 1 Augustus 1975 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Augustus 1975 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6½ Persent, 1985.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 5½ Persent, 1976.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8⅛ Persent, 1996.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 1237 27 Junie 1975

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. J. H. L. P. Schricke om 12-uur middag op Vrydag, 6 Junie 1975, te Tuynhuys, Kaapstad, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Frankryk in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

[72/30/1 (32)]

No. 1258 27 Junie 1975

Hierby word bekendgemaak dat die dekorasie "Die Orde van Goeie Hoop" in die Grootkruisklas op 15 April 1975 aan Sy Eksellensie mnr. M. Legendre, Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Frankryk, toegeken is.

(113/35/4)

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 1222 27 Junie 1975

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)

TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.—MOSSELBAAI

Die Minister van Gesondheid magtig die munisipaliteit Mosselbaai hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972) om binne sy regsgebied en deur sy behoorlik gemagtigde beamptes en behoudens die verstrekking van sodanige opgawes en

furnishing of such returns and reports regarding the implementation of or action taken under the Act as may be required by the Minister, the provisions of the said Act in respect of any article falling within the provisions thereof.

Note.—Free samples allotted in terms of section 23 (4)—30.

No. 1223 27 June 1975

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)

ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.—WEPENER

The Minister of Health, in terms of section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), hereby authorises the Municipality of Wepener to enforce, within its area of jurisdiction and through its duly authorised officers and subject to the furnishing of such returns and reports regarding the implementation of or action taken under the Act as may be required by the Minister, the provisions of the said Act in respect of any article falling within the provisions thereof.

Note.—Free samples allotted in terms of section 23 (4)—12.

No. 1224 27 June 1975

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)

ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.—TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS

The Minister of Health, in terms of section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), hereby authorises the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas to enforce, within its area of jurisdiction and through its duly authorised officers and subject to the furnishing of such returns and reports regarding the implementation of or action taken under the Act as may be required by the Minister, the provisions of the said Act in respect of any article falling within the provisions thereof.

Note.—Free samples allotted in terms of section 23 (4)—317.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1238 27 June 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—CLARKE TO ELLIS-CLARKE

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Noel Frederick Ellis Clarke, his wife Danielina Johanna formerly Ciapparelli, born Cronje), and his children Michael Thomas Richard Ellis-Clarke, Hilary Ellis-Clarke and Russel Sydney Ellis-Clarke, residing at Mount Edgecombe, Natal, to assume the surname of Ellis-Clarke.

verslae in verband met die uitvoering van of handeling kragtens die Wet as wat die Minister verlang, die bepalings van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepalings daarvan ressorteer, uit te voer.

Opmerking.—Gratis monsters toegestaan ingevolge artikel 23 (4)—30.

No. 1223 27 Junie 1975

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)

TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.—WEPENER

Die Minister van Gesondheid magtig die munisipaliteit Wepener hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), om binne sy regsgebied en deur sy behoorlik gemagtigde beamptes en behoudens die verstrekking van sodanige opgawes en verslae in verband met die uitvoering van of handeling kragtens die Wet as wat die Minister verlang, die bepalings van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepalings daarvan ressorteer, uit te voer.

Opmerking.—Gratis monsters toegestaan ingevolge artikel 23 (4)—12.

No. 1224 27 Junie 1975

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)

TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.—TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

Die Minister van Gesondheid magtig die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), om binne sy regsgebied en deur sy behoorlik gemagtigde beamptes en behoudens die verstrekking van sodanige opgawes en verslae in verband met die uitvoering van of handeling kragtens die Wet as wat die Minister verlang, die bepalings van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepalings daarvan ressorteer uit te voer.

Opmerking.—Gratis monsters toegestaan ingevolge artikel 23 (4)—317.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1238 27 Junie 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—CLARKE IN ELLIS-CLARKE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Noel Frederick Ellis Clarke, sy vrou Danielina Johanna (voorheen Ciapparelli, gebore Cronje) en sy kinders Michael Thomas Richard Ellis-Clarke, en Russel Sydney Ellis-Clarke, woonagtig te Mount Edgecombe, Natal, te magtig om die van Ellis-Clarke aan te neem.

No. 1239 27 June 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SACHAROWITZ TO SACHER

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mervyn Ronald Sacharowitz, his wife Linda Abigail (born Sachar) and his children Caryn Vanessa and Andrea, residing at 27 Avenue de Longueville, Fresnaye, Cape Town, to assume the surname of Sacher.

No. 1240 27 June 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—LALA TO BHAGAT

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Vinod Gopal Lala, residing at Flat 10, 88 Victoria Street, Durban, to assume the surname of Bhagat.

No. 1241 27 June 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—BOTHA TO UYS

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Johann Strauss Botha, residing at 145 Birkett Road, Scottsville, Pietermaritzburg, to assume the surname of Uys.

No. 1242 27 June 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SACHAROWITZ TO SACHER

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Jonathan Jacob Sacharowitz, residing at 602 Marian Heights, Kloof Road, Sea Point, Cape Town, to assume the surname of Sacher.

No. 1243 27 June 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—FRIEDEMANN TO FREEMAN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Conrad Harold Friedemann, his wife Minnie (born Brown) and his child Carol Jessie, residing at 98 Main Street, Howick, to assume the surname of Freeman.

No. 1244 27 June 1975

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SMIT TO SCHOEMAN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Joseph Smit, his wife Esther (born Magennie) and his children Daniel Jacobus, Dorothy Hendrika, Joseph Stephanus, Johanna Magdalena, Carl Christopher and Susan Maria, residing at 3, 12th Avenue, Florida Estate, Tiervlei, to assume the surname of Schoeman.

No. 1239 27 Junie 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SACHAROWITZ IN SACHER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mervyn Ronald Sacharowitz, sy vrou Linda Abigail (gebore Sachar) en sy kinders Caryn Vanessa en Andrea, woonagtig te Avenue de Longueville, Fresnaye, Kaapstad, te magtig om die van Sacher aan te neem.

No. 1240 27 Junie 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—LALA IN BHAGAT

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Vinod Gopal Lala, woonagtig te Woonstel 10, Victoriastraat 88, Durban, te magtig om die van Bhagat aan te neem.

No. 1241 27 Junie 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—BOTHA IN UYS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Johann Strauss Botha, woonagtig te Birkettweg 145, Scottsville, Pietermaritzburg, te magtig om die van Uys aan te neem.

No. 1242 27 Junie 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SACHAROWITZ IN SACHER

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Jonathan Jacob Sacharowitz, woonagtig te Marian Heights 602, Kloofweg, Seepunt, Kaapstad, te magtig om die van Sacher aan te neem.

No. 1243 27 Junie 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—FRIEDEMANN IN FREEMAN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Conrad Harold Friedemann, sy vrou Minnie (gebore Brown) en sy kind Carol Jessie, woonagtig te Mainstraat 98, Howick, te magtig om die van Freeman aan te neem.

No. 1244 27 Junie 1975

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SMIT IN SCHOEMAN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Joseph Smit, sy vrou Esther (gebore Magennie) en sy kinders Daniel Jacobus, Dorothy Hendrika, Joseph Stephanus, Johanna Magdalena, Carl Christopher en Susan Maria, woonagtig te 12de Laan 3, Floridalandgoed, Tiervlei, te magtig om die van Schoeman aan te neem.

No. 1272 27 June 1975

PUBLICATIONS ACT, 1974

PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared that every edition of the undermentioned publications or objects is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 1272 27 Junie 1975

WET OP PUBLIKASIES, 1974

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet verklaar dat elke uitgawe van ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer
P75/6/48.....	*Gals and Gags*—New Series No. 24.....	Kenmure Press Pty. Ltd., North Lidcombe, NSW.
P75/5/163.....	*Pamphlet/Pamflet: Operation Namibia*.....	Operation Namibia, Philadelphia, U.S.A.
P75/6/46.....	*Tosca:* 1e Jaargang Nr. 3.....	Uitgeverij: De Toren.

No. 1273 27 June 1975

PUBLICATIONS ACT, 1974

PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 1273 27 Junie 1975

WET OP PUBLIKASIES, 1974

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P75/17

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section Artikel
P75/5/123.....	*Aspects of Occultism*.....	Dion Fortune.....	47 (2) (b)
P75/5/70.....	*Bornless Keeper, The*.....	P. B. Yuill.....	47 (2) (a)
P75/5/89.....	*Cabfather, The*.....	Lee Dunne.....	47 (2) (a)
P75/5/131.....	*Columbus Tree, The*.....	Peter S. Feibleman.....	47 (2) (a)
P75/5/134.....	*Confessions from the Beat*.....	Jonathan May.....	47 (2) (a)
P75/5/156.....	*Counterguerrilla Operations* 24 March 1967, No. 31—16	Headquarters, Department of the Army, Washington	47 (2) (e)
P75/5/181.....	*Devil's Shield, The*.....	Leo Kessler.....	47 (2) (a)
P75/5/139.....	*Doctor, Darling!*.....	William Rice.....	47 (2) (a)
P75/6/34.....	*Films and Filming* June 1975, Volume 21, No. 9 Issue No. 249, founded 1954	Hansom Books, London.....	47 (2) (a)
P75/6/22.....	*Focus on Southern Africa*—Vol. 1 No. 4 Dec 1974–Jan 1975	Mindolo Ecumenical Foundation, Kitwe, Zambia	47 (2) (e)
P75/6/48.....	*Gals and Gags*—New Series No. 24.....	Kenmure Press Pty. Ltd., North Lidcombe, NSW	47 (2) (a)
P75/6/20.....	*Girls in Cosmetics, The*.....	Florence Brown.....	47 (2) (a)
P75/5/179.....	*Jones Men, The*.....	Vern E. Smith.....	47 (2) (a)
P75/5/184.....	*Calendar/Kalender: Flange Dimension* 1975 *Calendar*	Isando Steam and Plant Equipment (Pty) Ltd., Isando, Tvl.	47 (2) (a)
P75/5/15.....	*Myron*.....	Gore Vidal.....	47 (2) (a)+(b)+(c)+(d)+(e)+(f)
P75/4/251.....	*Namibians of South West Africa, The:* Report No. 19	Peter Fraenkel.....	47 (2) (d)+(e)
P75/5/128.....	*River Falls*.....	Clayton Moore.....	47 (2) (a)
P75/6/31.....	*Slave Girls* Vol. 1, No. 1.....	Titian Publications, Great Britain.....	47 (2) (a)
P75/6/21.....	*Sun will rise, The*—1974.....	Mary Benson.....	47 (2) (e)
P75/6/46.....	*Tosca:* 1e Jaargang Nr. 3.....	Uitgeverij: De Toren.....	47 (2) (a)
P75/5/129.....	*Wesley Sheridan*.....	Clayton Moore.....	47 (2) (a)
P75/4/35.....	*Where White is the Colour, where Black is the Number*	Wopko Jensma.....	47 (2) (c)+(d)+(e)
P75/5/167.....	*Zoom!*.....	Peter Townend.....	47 (2) (a)

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 1254 27 June 1975

ALTERATION OF THE LOCAL LIMITS OF THE DISTRICTS OF POSTMASBURG AND KURUMAN

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (1) (c) and (1) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, James Thomas Kruger, hereby amend Government Notices 1314 of 1964 and 1891 of 1971 by—

(a) increasing the local limits of the District of Postmasburg by the inclusion therein of Portion 1 of the farm Uitkoms 463; and

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 1254 27 Junie 1975

VERANDERING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIKTE POSTMASBURG EN KURUMAN

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) (c) en (1) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), wysig ek, James Thomas Kruger, hierby Goewermentskennisgewings 1314 van 1964 en 1891 van 1971 deur—

(a) die plaaslike grense van die distrik Postmasburg uit te brei deur Gedeelte 1 van die plaas Uitkoms 463 daarby in te sluit; en

(b) decreasing the local limits of the District of Kuruman by the exclusion therefrom of Portion 1 of the farm Uitkoms 463.

J. T. KRUGER, Minister of Justice.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 1235 27 June 1975

WAGE ACT, 1957

AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 323.—CHEMICAL AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

By direction of the Minister of Labour it is hereby notified in terms of section 15 (2) read with sections 15 (6) and 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, that the Minister intends to amend the above Wage Determination in accordance with the recommendation of the Wage Board which appears in the Schedule hereto.

All persons whose interests may be affected directly or indirectly are hereby invited, if they have any objections to the amendments to the provisions of the said Wage Determination, to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 30 days of the publication of this notice.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD

CHEMICAL AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 323

Wage Determination 323, Chemical and Allied Products Industry, Republic of South Africa, published under Government Notice R. 2096 of 25 November 1970, is hereby amended in accordance with the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In clause 2 (a)—

(a) delete the word "Pietermaritzburg" in the definition of "Area D" and insert the word "Pietermaritzburg" after the word "Paarl" in the definition of "Area C"; and

(b) substitute the following definition for the definition of "unladen weight":

"(82) 'unladen mass' means the mass of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two- or three-wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or a cycle fitted with an auxiliary engine, the unladen mass shall be deemed not to exceed 450 kg; (60)".

2. Substitute the following subclause for clause 3 (1):

"(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

(a) *Employees, other than casual employees:*

(i)

	In all areas *Per week* R
Artisan	59,80
Assistant foreman	50,00
Chemical technician, qualified	62,00
Chemical technician, unqualified—	
during the first year of experience	40,00
during the second year of experience	43,50
during the third year of experience	47,00

(b) die plaaslike grense van die distrik Kuruman in te perk deur Gedeelte 1 van die plaas Uitkoms 463 daarvan uit te sluit.

J. T. KRUGER, Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 1235 27 Junie 1975

LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 323.—CHEMIESE EN VERWANTE PRODUKTE-NYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby kragtens artikel 15 (2) gelees met artikels 15 (6) en 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, bekendgemaak dat die Minister voornemens is om bovermelde Loonvasstelling te wysig ooreenkomstig die Loonraad se aanbeveling wat in die Bylae hiervan verskyn.

Alle persone wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak mag word, word versoek om, as hulle besware teen die wysiging van genoemde Vasstelling het, sodanige besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, in te dien.

Opmerking.—Die loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD

CHEMIESE EN VERWANTE PRODUKTE-NYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 323

Loonvasstelling 323, Chemiese en Verwante Produkte-nywerheid, Republiek van Suid-Afrika, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2096 van 25 November 1970, word hierby gewysig ooreenkomstig die Bylae hiervan.

BYLAE

1. In klousule 2 (a)—

(a) skrap die woord "Pietermaritzburg" in die omskrywing van "Gebied D" en voeg die woord "Pietermaritzburg" in na die woord "Paarl" in die omskrywing van "Gebied C"; en

(b) vervang die omskrywing van "onbelaste gewig" deur die volgende omskrywing:

"(60) 'onbelaste massa' die massa van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat, in die geval van 'n twee- of driewielmotorfiets, bromponie of bromfiets of 'n trapfiets met hulpmotor, die onbelaste massa geag word hoogstens 450 kg te wees; (82)".

2. Vervang klousule 3 (1) deur die volgende subklousule:

"(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

(a) *Werknemers, uitgesonderd los werknemers:*

(i)

	In alle gebiede *Per week* R
Ambagsman	59,80
Assistent-voorman	50,00
Chemitegnikus, gekwalifiseerd	62,00
Chemitegnikus, ongekwalifiseerd—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	40,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	43,50
gedurende die derde jaar ondervinding	47,00

	In all areas *Per week* R
during the fourth year of experience	50,50
during the fifth year of experience	54,00
during the sixth year of experience	58,00
Colour matcher, paint maker, pill maker, varnish maker: Qualified	42,00
Colour matcher, paint maker, pill maker, varnish maker: Unqualified—	
during the first year of experience	28,00
during the second year of experience	32,00
during the third year of experience	36,00
Foreman	62,00
Shiftsman	48,00
Traveller, qualified	60,00
Traveller, unqualified—	
during the first year of experience	43,85
during the second year of experience	47,31
during the third year of experience	50,77
during the fourth year of experience	55,38
Travellers' assistant	24,00

(ii)

	In District A *Per week* R	*In District B* *Per week* R
Chauffeur	24,00	18,00
Clerk, female, qualified	31,15	25,38
Clerk, female, unqualified—		
during the first year of experience	21,92	17,08
during the second year of experience	24,23	19,15
during the third year of experience	26,54	21,23
during the fourth year of experience	28,85	23,31
Clerk, male, qualified	43,85	34,62
Clerk, male, unqualified—		
during the first year of experience	23,08	18,46
during the second year of experience	24,92	21,69
during the third year of experience	31,38	24,92
during the fourth year of experience	35,54	28,15
during the fifth year of experience	39,69	31,38
Driver of a motor vehicle, the unladen mass of which, together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 450 kg	24,00	18,00
(ii) exceeds 450 kg but not 2 700 kg	28,00	22,00
(iii) exceeds 2 700 kg but not 4 500 kg	32,00	26,00
(iv) exceeds 4 500 kg	36,00	30,00
Machine handyman	32,00	26,00
Part-time driver of a motor vehicle	24,00	18,00

(iii)

	In alle gebiede *Per week* R
gedurende die vierde jaar ondervinding	50,50
gedurende die vyfde jaar ondervinding	54,00
gedurende die sesde jaar ondervinding	58,00
Kleurvergelyker, verfmaker, pilmaker, vernismaker : Gekwalifiseerd	42,00
Kleurvergelyker, verfmaker, pilmaker, vernismaker : Ongekwalifiseerd—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	28,00
gedurende die tweede jaar ondervinding	32,00
gedurende die derde jaar ondervinding	36,00
Voorman	62,00
Skofman	48,00
Handelsreisiger, gekwalifiseerd	60,00
Handelsreisiger, ongekwalifiseerd—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	43,85
gedurende die tweede jaar ondervinding	47,31
gedurende die derde jaar ondervinding	50,77
gedurende die vierde jaar ondervinding	55,38
Handelsreisiger se assistent	24,00

(ii)

	In distrik A *Per week* R	*In distrik B* *Per week* R
Chauffeur	24,00	18,00
Klerk, vrou, gekwalifiseerd	31,15	25,38
Klerk, vrou, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste jaar ondervinding	21,92	17,08
gedurende die tweede jaar ondervinding	24,23	19,15
gedurende die derde jaar ondervinding	26,54	21,23
gedurende die vierde jaar ondervinding	28,85	23,31
Klerk, man, gekwalifiseerd	43,85	34,62
Klerk, man, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste jaar ondervinding	23,08	18,46
gedurende die tweede jaar ondervinding	24,92	21,69
gedurende die derde jaar ondervinding	31,38	24,92
gedurende die vierde jaar ondervinding	35,54	28,15
gedurende die vyfde jaar ondervinding	39,69	31,38
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa, tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—		
(i) hoogstens 450 kg is	24,00	18,00
(ii) meer as 450 kg maar onder 2 700 kg is	28,00	22,00
(iii) meer as 2 700 kg maar onder 4 500 kg is	32,00	26,00
(iv) meer as 4 500 kg is	36,00	30,00
Masjienfaktotum	32,00	26,00
Deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig	24,00	18,00

(iii)

	In Area A		In Area B		In Area C		In Area D		In Area E	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Factory clerk, qualified	24,00	26,40	23,50	25,90	22,00	24,20	21,00	23,10	19,00	20,90
Factory clerk, unqualified—										
during the first six months of experience	22,80	25,50	22,50	24,80	20,00	22,00	19,00	20,90	17,00	18,70
during the second six months of experience	23,40	25,90	23,00	25,30	21,00	23,10	20,00	22,00	18,00	19,80
First-aid assistant	22,00	25,00	21,50	24,20	20,00	22,00	18,00	19,80	14,50	16,00
First-aid attendant	24,50	27,00	23,50	26,50	22,50	24,80	20,50	22,60	17,50	19,30
Grade I employee, qualified	23,50	25,90	22,50	24,80	20,00	22,00	18,00	19,80	14,50	16,00
Grade I employee, unqualified—										
during the first six months of experience	20,10	22,10	19,10	21,00	17,00	18,70	15,10	16,60	11,90	13,10
during the second six months of experience	21,80	24,00	20,80	22,90	18,50	20,30	16,50	18,20	13,20	14,50
Grade II employee	20,10	22,10	19,10	21,00	17,00	18,70	15,10	16,60	11,90	13,10
Handyman	26,00	28,60	25,00	27,50	24,50	27,00	24,00	26,40	22,00	24,20
Laboratory assistant, qualified	28,00	30,80	27,00	29,70	26,00	28,60	25,50	28,20	23,00	25,30
Laboratory assistant, unqualified—										
during the first year of experience	23,50	25,90	22,50	24,80	20,50	22,50	19,50	21,00	17,00	18,70
during the second year of experience	25,70	28,30	24,70	27,20	23,20	25,50	22,50	24,60	20,00	22,00
Labourer, female	15,20	16,70	14,40	15,80	12,80	14,10	11,40	12,50	9,40	10,30
Labourer, male, 18 years of age or over	19,00	20,90	18,00	19,80	16,00	17,60	14,20	15,60	11,00	12,10
Labourer, male, under 18 years of age	14,30	15,70	13,50	14,90	12,00	13,20	10,70	11,70	8,30	9,10
Mobile hoist operator, qualified	22,80	25,10	21,60	23,80	19,20	21,10	17,10	18,80	13,20	14,50
Mobile hoist operator, unqualified	22,00	24,20	20,90	23,00	18,60	20,50	16,50	18,20	12,80	14,10
Team supervisor	24,50	27,50	23,50	26,50	21,10	23,20	19,50	21,50	16,50	18,20

(a) During the first year after this amendment becomes effective.
(b) Thereafter.".

(iii)

	In gebied A		In gebied B		In gebied C		In gebied D		In gebied E	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Fabriekskierk, gekwalifiseerd	24,00	26,40	23,50	25,90	22,00	24,20	21,00	23,10	19,00	20,90
Fabriekskierk, ongekwalifiseerd—										
gedurende die eerste ses maande ondervinding	22,80	25,50	22,50	24,80	20,00	22,00	19,00	20,90	17,00	18,70
gedurende die tweede ses maande ondervinding	23,40	25,90	23,00	25,30	21,00	23,10	20,00	22,00	18,00	19,80
Eerstehulpassistent	22,00	25,00	21,50	24,20	20,00	22,00	18,00	19,80	14,50	16,00
Eerstehulpbediener	24,50	27,00	23,50	26,50	22,50	24,80	20,50	22,60	17,50	19,30
Werknemer graad I, gekwalifiseerd	23,50	25,90	22,50	24,80	20,00	22,00	18,00	19,80	14,50	16,00
Werknemer graad I, ongekwalifiseerd—										
gedurende die eerste ses maande ondervinding	20,10	22,10	19,10	21,00	17,00	18,70	15,10	16,60	11,90	13,10
gedurende die tweede ses maande ondervinding	21,80	24,00	20,80	22,90	18,50	20,30	16,50	18,20	13,20	14,50
Werknemer graad II	20,10	22,10	19,10	21,00	17,00	18,70	15,10	16,60	11,90	13,10
Faktotum	26,00	28,60	25,00	27,50	24,50	27,00	24,00	26,40	22,00	24,20
Laboratoriumassistent, gekwalifiseerd	28,00	30,80	27,00	29,70	26,00	28,60	25,50	28,20	23,00	25,30
Laboratoriumassistent, ongekwalifiseerd—										
gedurende die eerste jaar ondervinding	23,50	25,90	22,50	24,80	20,50	22,50	19,50	21,00	17,00	18,70
gedurende die tweede jaar ondervinding	25,70	28,30	24,70	27,20	23,20	25,50	22,50	24,60	20,00	22,00
Arbeider, vrou	15,20	16,70	14,40	15,80	12,80	14,10	11,40	12,50	9,40	10,30
Arbeider, man, 18 jaar of ouer	19,00	20,90	18,00	19,80	16,00	17,60	14,20	15,60	11,00	12,10
Arbeider, man, onder 18 jaar	14,30	15,70	13,50	14,90	12,00	13,20	10,70	11,70	8,30	9,10
Bediener van 'n mobiele hystoestel, gekwalifiseerd	22,80	25,10	21,60	23,80	19,20	21,10	17,10	18,80	13,20	14,50
Bediener van 'n mobiele hystoestel, ongekwalifiseerd	22,00	24,20	20,90	23,00	18,60	20,50	16,50	18,20	12,80	14,10
Spantoesighouer	24,50	27,50	23,50	26,50	21,10	23,20	19,50	21,50	16,50	18,20

(a) Gedurende die eerste jaar nadat hierdie wysiging in werking tree.
(b) Daarna.".

3. In clause 3 (6), substitute the words "eight rand" for the words "four rand fifty cents" in paragraph (a) (ii) and the words "three rand and fifty cents" for the words "one rand and twenty cents" in paragraph (b) (ii).

4. In clause 4 (6) (d), substitute the amounts "R1,30", "R0,70", "R2,00", "R5,63", "R3,04" and "R8,67" for the amounts "R0.80", "R0.40", "R1.20", "R3.47", "R1.73" and "R5.20", respectively.

5. In clause 5 (12) (b), substitute the figure "R300,00" for the figure "R200.00".

I. J. CLAASSENS, Chairman.
A. W. STEAD, Member.
P. L. SCHOLTZ, Additional Member.
D. J. ODENDAAL, Secretary.
Pretoria, 29 April 1975.

3. In klousule 3 (6), in paragraaf (a) (ii), vervang die woorde "vier rand vyftig sent" deur die woorde "agt rand", en in paragraaf (b) (ii), vervang die woorde "een rand en twintig sent" deur die woorde "drie rand en vyftig sent".

4. In klousule 4 (6) (d), vervang die bedrae "R0.80", "R0.40", "R1.20", "R3.47", "R1.73" en "R5.20" deur onderskeidelik die bedrae "R1,30", "R0,70", "R2,00", "R5,63", "R3,04" en "R8,67".

5. In klousule 5 (12) (b), vervang die syfer "R200.00" deur die syfer "R300,00".

I. J. CLAASSENS, Voorsitter.
A. W. STEAD, Lid.
P. L. SCHOLTZ, Addisionele Lid.
D. J. ODENDAAL, Sekretaris.
Pretoria, 29 April 1975.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1236 27 June 1975

BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF THE REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS.

HERALDRY ACT, No. 18 OF 1962

The following heraldic representations have been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, in terms of section 8A (5) of the Heraldry Act, No. 18 of 1962:

H4/3/1/2381.—The arms of the South African Society of Oto-Rhino-Laryngology, published under Government Notice 473 of 14 March 1975.

H4/3/2/234.—The arms of the Borough of Kingsburgh, published under Government Notice 473 of 14 March 1975.

H4/3/2/234.—The arms of the Municipality of Louis Trichardt, published under Government Notice 473 of 14 March 1975.

H4/3/2/97.—The badge of the Municipality of Klerksdorp, published under Government Notice 473 of 14 March 1975.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1236 27 Junie 1975

BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS GEDOEN IS

HERALDIEKWET, No. 18 VAN 1962

Ondergemelde heraldiese voorstellings, is ingevolge artikel 8A (5) van die Heraldiekwet, No. 18 van 1962, by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, geregistreer:

H4/3/1/2381.—Die wapen van die Suid-Afrikaanse Vereniging vir Oto-Rino-Laringologie, soos by Goewermentskennisgewing 473 van 14 Maart 1975 gepubliseer.

H4/3/2/234.—Die wapen van die munisipaliteit Kingsburgh, soos by Goewermentskennisgewing 473 van 14 Maart 1975 gepubliseer.

H4/3/2/23.—Die wapen van die munisipaliteit Louis Trichardt, soos by Goewermentskennisgewing 473 van 14 Maart 1975 gepubliseer.

H4/3/2/97.—Die kenteken van die munisipaliteit Klerksdorp, soos by Goewermentskennisgewing 473 van 14 Maart 1975 gepubliseer.

H4/3/1/2393.—The badge of the Quagga Rugby Football Club, published under Government Notice 473 of 14 March 1975.

H4/3/1/2384.—The arms of the Technical High School Bellville, published under Government Notice 473 of 14 March 1975.

No. 1259 27 June 1975

BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION

HERALDRY ACT, No. 18 OF 1962

The following heraldic representation has been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, in terms of section 8A (5) of the Heraldry Act, No. 18 of 1962:

H4/3/2/18.—The arms of the Municipality of Morgenzon, published under Government Notice 711 of 11 April 1975.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 1253 27 June 1975

APPOINTMENT OF ACTING MINISTERS

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment—

(a) with effect from 12 June 1975, of the Honourable J. J. Loots as acting Minister of Water Affairs, of Forestry and of Agriculture, during the absence from South Africa of the Honourable S. P. Botha and the Honourable H. Schoeman; and

(b) with effect from 20 June 1975, of the Honourable S. P. Botha as acting Minister of Agriculture, during the absence from South Africa of the Honourable H. Schoeman.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 1260 27 June 1975

The Minister of Water Affairs has in terms of section 66 of the Water Act, 1956, levied with effect from 1 July 1975 the undermentioned tariffs in respect of water supplied from the Umgeni River (Midmar and Albert Falls Dams) for industrial and urban use:

	Tariffs per m^3 c
(a) Raw water from the Midmar and Albert Falls Dams	1,90
(b) From the Umgeni Regional Water Supply Scheme:	
(i) Raw water from the Midmar Dam – Ferncliff pipeline, including water supplied to Pietermaritzburg	3,50
(ii) Raw water from the Ferncliff–Umlaas Road pipeline	7,60
(iii) Purified water from the Umlaas Road pipeline	10,00
(c) Sterkspruit (Hammarsdale):	
(i) Purified water	10,00
(ii) Sewage purification	5,00

H4/3/1/2393.—Die kenteken van die Kwagga Rugbyvoetbalklub, soos by Goewermentskennisgewing 473 van 14 Maart 1975 gepubliseer.

H4/3/1/2384.—Die wapen van die Hoër Tegniese Skool Bellville, soos by Goewermentskennisgewing 473 van 14 Maart 1975 gepubliseer.

No. 1259 27 Junie 1975

BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING GEDOEN IS

HERALDIEKWET, No. 18 VAN 1962

Ondergemelde heraldiese voorstelling is ingevolge artikel 8A (5) van die Heraldiekwet, No. 18 van 1962, by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, geregistreer:

H4/3/2/18.—Die wapen van die munisipaliteit Morgenzon, soos by Goewermentskennisgewing 711 van 11 April 1975 gepubliseer.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1253 27 Junie 1975

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTERS

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident goedkeuring geheg het aan die aanstelling—

(a) met ingang van 12 Junie 1975, van sy Edele J. J. Loots as waarnemende Minister van Waterwese, van Bosbou en van Landbou, gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van sy Edele S. P. Botha en Sy Edele H. Schoeman; en

(b) met ingang van 20 Junie 1975, van Sy Edele S. P. Botha as waarnemende Minister van Landbou gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van sy Edele H. Schoeman.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 1260 27 Junie 1975

Die Minister van Waterwese het kragtens artikel 66 van die Waterwet, 1956, die onderstaande tariewe ten opsigte van water wat vir nywerheids- en stedelike gebruik uit die Umgenirivier (Midmar- en Albert Fallsdam) verskaf word gehef met ingang 1 Julie 1975:

	Tarief per m^3 c
(a) Rouwater uit die Midmar- en Albert Fallsdam	1,90
(b) Uit die Umgeni-streekwatervoorsieningskema:	
(i) Rouwater uit die pypleiding van die Midmardam tot by Ferncliff, insluitende water voorsien aan Pietermaritzburg	3,50
(ii) Rouwater uit die pypleiding van Ferncliff tot by Umlaasweg	7,60
(iii) Gesuiwerde water uit die Umlaasweg-pypleiding	10,00
(c) Sterkspruit (Hammarsdale):	
(i) Gesuiwerde water	10,00
(ii) Rioolwatersuiwering	5,00

GENERAL NOTICES

NOTICE 402 OF 1975

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION 4 (a) OF SECTION 33 OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT 3 OF 1966), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN

Owners and Mortgagees of the undermentioned properties are hereby notified that after consideration of the objections lodged under section 33 (2) of the said Act, the basic value thereof have been determined as recorded against the relevant property in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section 33 (4) read with section 33 (6) of the Act. In terms of section 33 (4) (a) of the Act any appeal which you may wish to lodge must be lodged with the Minister c/o the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X9045, Pietermaritzburg, within 21 days after the date of publication of this notice in the manner prescribed by regulation 15 of Chapter VI of the regulations published in Government Notice R. 1247, dated 19 August 1966.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 402 VAN 1975

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL 4 (a) VAN ARTIKEL 33 VAN DIE GEMEENSKAPSONTWIKKELINGSWET, 1966 (WET 3 VAN 1966), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS

Eienaars en Verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat na oorweging van besware ingedien, ingevolge artikel 33 (2) van die Wet, die basiese waarde, soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing, bepaal is.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel 33 (4) saamgelees met artikel 33 (6) van die Wet. Ingevolge artikel 33 (4) (a) van die Wet moet enige appèl wat u wens aan te teken binne 21 dae van datum van publikasie van hierdie kennisgewing, by die Minister, p/a Die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak X9045, Pietermaritzburg, ingedien word op die wyse voorgeskryf deur regulasie 15 van Hoofstuk VI van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 1247, gedateer 19 Augustus 1966.

27-4-11

SCHEDULE/BYLAE

GROUP AREA: UGIE (WHITE)/GROEPSGEBIED: UGIE (BLANK)

Description of property Beskrywing van eiendom	Area Grootte	Owner/Bondholder Eienaar/Verbandhouer	Final basic value Finale basiese waarde
			R
Erf 211, Ugie	2 141 m²	J. Turner F. J. Hart	3 088
Erf 213, Ugie	2 141 m²	H. P. Franks L. J. A. Franks B. J. Franks R. A. Franks C. W. Franks A. F. Franks	1 828
Erf 214, Ugie	2 141 m²	R. A. Franks	690
Erf 222, Ugie	2 141 m²	R. R. Franks A. L. Franks I. D. Franks F. A. Franks W. Lucas	6 090
Erf 256, Ugie	2 141 m²	A. Wyngaard	506
Erf 346, Ugie	2 141 m²	R. A. J. van Genns	350

GROUP AREA: KOKSTAD (WHITE)/GROEPSGEBIED: KOKSTAD (BLANK)

Erf 319, Kokstad	3 846 m²	N. I. Ogle F. J. Ogle J. P. Ogle A. N. Ogle	2 440

(27 June 1975)/(27 Junie 1975)

NOTICE 403 OF 1975

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate with effect from 1 May 1975, details of which appear in the Schedule hereto.

KENNISGEWING 403 VAN 1975

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennisgewing geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verstrek word, met ingang van 1 Mei 1975 verleng.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 72/06 (valid until 30 April 1975)

Name of product.—Westcott Drystack.

Manufactured by.—Westcott & Associates SA (Pty) Ltd, P.O. Box 82576, Southdale, 2135.

The validity of this certificate, which was issued under Government Notice 588 of 1972, dated 22 September 1972, is extended for a period not exceeding nine months.

Copies of the certificate, which contains detailed specifications and drawings, are obtainable from the Manager, Agrément Board of South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at a cost of R1 each (for each official language).

(27 June 1975)

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 72/06 (geldig tot 30 April 1975)

Naam van produk.—Westcott-stapelbou.

Vervaardig deur.—Westcott & Associates SA (Pty) Ltd, Posbus 82576, Southdale, 2135.

Die geldigheid van hierdie sertifikaat wat by Goewermentskennisgewing 588 van 1972 van 22 September 1972 uitgereik is, word vir 'n tydperk van hoogstens nege maande verleng.

Afskrifte van hierdie sertifikaat, wat gedetailleerde spesifikasies en tekenings insluit, is verkrygbaar van die Bestuurder, Agrément-raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, 0001, teen 'n koste van R1 elk (vir elke amptelike taal).

(27 Junie 1975)

NOTICE 404 OF 1975—KENNISGEWING 404 VAN 1975

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS—DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE APRIL 1975
STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE APRIL 1975

	Estimates Begroting	Month April Maand April		Total: April to March Totaal: April tot Maart		
	1975–76	1975	1974	1975–76	1974–75	
	R	R	R	R	R	
Revenue						*Inkomste*
Telecommunication Services	422 366 000	31 197 281	25 573 972	31 197 281	25 573 972	Telekommunikasiedienste.
Postal Services	84 221 000	6 939 480	5 725 972	6 939 480	5 725 972	Posdienste.
Savings and Remittance Services	21 079 000	593 433	417 944	593 433	417 944	Spaar- en Geldsendingsdienste.
Agency Services	2 425 000	21 336	15 320	21 336	15 320	Agentskapdienste.
Total.....R	530 091 000	38 751 530	31 733 208	38 751 530	31 733 208	Totaal.
Expenditure						*Uitgawe*
Operating Expenditure:						Bedryfsuitgawe:
Telecommunication, Postal, Savings and Remittance and Agency Services	482 613 000	29 681 639	23 415 932	29 681 639	23 415 932	Telekommunikasie-, Pos-, Spaar- en Geldsendings- en Agentskapdienste.
Capital Expedniture:						Kapitaaluitgawe:
Telecommunication Services	182 034 000	17 194 183	11 704 909	17 194 183	11 704 909	Telekommunikasiedienste.
Vehicles	3 395 000	5 279	18 426	5 279	18 426	Voertuie.
Office, Electronic Data Processing, Mail Handling and Stores Equipment	5 728 000	8 248	41 778	8 248	41 778	Kantoor-, Elektroniese Dataverwerkings-, Poshanterings- en Voorraaduitrusting.
Purchase of Land	2 100 000	11 334	27 203	11 334	27 203	Aankoop van Grond.
Housing	2 000 000	28 865	13 928	28 865	13 928	Behuising.
Buildings	17 780 000	616 403	1 032 918	616 403	1 032 918	Geboue.
Purchase of a shareholding in the South Atlantic Cable Company (Pty) Limited	—	—	5 100 000	—	5 100 000	Aankoop van 'n aandeelhouding in die Suid-Atlantiese Kabelmaatskappy (Edms.) Beperk.
Total.....R	213 037 000	17 864 312	17 939 162	17 864 312	17 939 162	Totaal.

Printers Note.—Items correspond to estimates.
Drukkers Nota.—Items stem ooreen met begrotings.

(27 June 1975)/(27 Junie 1975)

NOTICE 406 OF 1975

THE ANIMAL SLAUGHTER, MEAT AND ANIMAL PRODUCTS HYGIENE ACT, 1967 (ACT 87 OF 1967.—GENERAL EXEMPTION IN RESPECT OF CONVEYANCES OF MEAT

I, Peter Rabe Mansvelt, under the powers delegated to me by the Minister of Agriculture in terms of section 39 of the Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967 (Act 87 of 1967) do hereby, in terms of section 42 of the said Act grant exemption to owners and/or operators of vehicles, used to transport meat to and from abattoirs, and which do not conform to the requirements of regulation 2 of Part XIX of the Standing Regulations under the Animal Slaughter, Meat and Animal Products

KENNISGEWING 406 VAN 1975

DIE WET OP HIGIËNE BY DIERESLAG, VLEIS EN DIERLIKE PRODUKTE, 1967 (Wet 87 VAN 1967).—ALGEMENE VRYSTELLING TEN OPSIGTE VAN VERVOERMIDDELS VAN VLEIS

Ek, Peter Rabe Mansvelt, ooreenkomstig die magte ingevolge artikel 39 van die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967 (Wet 87 van 1967) deur die Minister van Landbou aan my gedelegeer, verleen hierby ingevolge artikel 42 van die genoemde Wet vrystelling aan eienaars/operateurs van voertuie om vleis van en na abattoirs te vervoer wat nie voldoen aan die vereistes van regulasie 2 van Deel XIX van die Staande Regulasies ooreenkomstig die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en

Hygiene Act, 1967 (Act 87 of 1967) promulgated in Government Notice R. 3505 of 9 October 1969, subject to the following conditions:

1. This exemption is valid until 31 December 1976.

2. The transport and handling of the meat shall be to the satisfaction of the local State Veterinarian in his capacity as local meat hygiene officer or a Veterinary Meat Inspector.

3. This exemption shall not apply to the transport of meat which is—

(a) intended for export;

(b) imported into the Republic of South Africa; and

(c) transported to and from the following places—

(i) the new Johannesburg Abattoir at City Deep;

(ii) the new Municipal Abattoir at Chamdor, Krugersdorp; and

(iii) all meat processing factories which are approved for the deboning, packing or processing of meat and meat products destined for export to a country or countries in Europe, including the United Kingdom.

P. R. MANSVELT, Chief Meat Hygiene Officer.

(27 June 1975)

NOTICE 407 OF 1975

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

THE ANIMAL SLAUGHTER, MEAT AND ANIMAL PRODUCTS HYGIENE ACT, 1967 (ACT 87 OF 1967)

THE GRANTING OF EXEMPTION IN GENERAL FOR THE USE OF POLYVINYL CHLORIDE FILM WHICH IS THINNER THAN 125 GUAGE

I, Peter Rabe Mansvelt, under the powers delegated to me by the Minister of Agriculture in terms of section 39 of the Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967 (Act 87 of 1967), do hereby, in terms of section 42 of the said Act grant exemption from the provision of regulation 3 (2) of Part X of the Standing Regulations published in Government Notice R. 3505 of 9 October 1969 requiring the use of film of a guage not less than 125 guage as long as such film consists of polyvinyl chloride of a guage not less than 80 and complies with the other requirements of the said regulation 3 (2).

P. R. MANSVELT, Chief Meat Hygiene Officer.

Note.—The Chief Meat Hygiene Officer has, in terms of regulation 3 (2) of Part X of the Standing Regulations under the Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967 (Act 87 of 1967), approved of polyvinyl chloride film as a suitable material for the wrapping of meat cuts and the lining of meat containers.

(27 June 1975)

NOTICE 415 OF 1975

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

APPOINTMENT TO THE BANTU AFFAIRS COMMISSION

The State President has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section 2 of the Bantu Affairs Act, 1959 (Act 55 of 1959), to appoint Mr Pieter Theunis Christiaan du Plessis, M.P., a member of the Bantu Affairs Commission.

(27 June 1975)

Dierlike Produkte soos afgekondig in Goewermentskennisgewing R. 3505 van 9 Oktober 1969 nie, op die volgende voorwaardes:

1. Hierdie vrystelling geld tot 31 Desember 1976.

2. Die vervoer en hantering van die vleis moet tot bevrediging van die plaaslike Staatsveearts in sy hoedanigheid as plaaslike vleishigiënebeampte of 'n veeartsenykundige vleisinspekteur geskied.

3. Hierdie vrystelling sal nie van toepassing wees ten opsigte van die vervoer van vleis—

(a) wat bedoel is vir uitvoer nie;

(b) wat na die Republiek van Suid-Afrika ingevoer word nie; en

(c) wat van en na die volgende plekke vervoer word nie—

(i) die nuwe Johannesburg Abattoir te City Deep;

(ii) die nuwe Munisipale Abattoir te Chamdor, Krugersdorp; en

(iii) alle vleisverwerkingsfabrieke wat goedgekeur is vir die ontbening, verpakking of verwerking van vleis en vleisprodukte bestem vir uitvoer na 'n land of lande in Europa, insluitende die Verenigde Koninkryk.

P. R. MANSVELT, Hoofvleishigiënebeampte.

(27 Junie 1975)

KENNISGEWING 407 VAN 1975

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

DIE WET OP HIGIËNE BY DIERESLAG, VLEIS EN DIERLIKE PRODUKTE, 1967 (WET 87 VAN 1967)

DIE VERLENING VAN 'N ALGEMENE VRYSTELLING VIR DIE GEBRUIK VAN POLIVINIELKLORIEDFILM WAT DUNNER AS 125 DIKTEMAAT IS

Ek, Peter Rabe Mansvelt, ingevolge die bevoegdhede aan my gedelegeer deur die Minister van Landbou ingevolge artikel 39 van die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967 (Wet 87 van 1967), verleen hiermee ingevolge artikel 42 van die genoemde Wet, vrystelling van die bepaling van regulasie 3 (2) van Deel X van die Staande Regulasies soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 3505 van 9 Oktober 1969 wat die gebruik van 'n film met 'n diktemaat van minstens 125 vereis, mits so 'n film uit polivinielkloried bestaan en 'n diktemaat van minstens 80 het en aan die ander vereistes van die genoemde regulasie 3 (2) voldoen.

P. R. MANSVELT, Hoofvleishigiënebeampte.

Nota.—Die Hoofvleishigiënebeampte het, ingevolge regulasie 3 (2) van Deel X van die Staande Regulasies ooreenkomstig die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967 (Wet 87 van 1967), poliviniel-kloriedfilm as 'n geskikte materiaal goedgekeur vir die toedraai van vleissnitte en die uitvoering van vleishouers.

(27 Junie 1975)

KENNISGEWING 415 VAN 1975

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

AANSTELLING IN DIE BANTOESAKEKOMMISSIE

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Wet op Bantoesake, 1959 (Wet 55 van 1959), mnr. Pieter Theunis Christiaan du Plessis, L.V., aan te stel as lid van die Bantoesakekommissie.

(27 Junie 1975)

NOTICE 408 OF 1975

ANIMAL SLAUGHTER, MEAT AND MEAT PRODUCTS HYGIENE ACT, 1967 (ACT 87 OF 1967) THE GRANTING OF EXEMPTIONS UNDER THE ACT TO CERTAIN ABATTOIR OWNERS/OPERATORS

I, Peter Rabe Mansvelt, pursuant to powers delegated to me by the Minister of Agriculture in terms of section 39 of the Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967 (Act 87 of 1967), do hereby, in terms of section 42 of the said Act, exempt the owners/operators of the abattoirs named in the Annexure hereto from those requirements under the Act stipulated in respect of each abattoir for a period not exceeding the period of validity of the current certificate of approval issued in respect of the particular abattoir.

P. R. MANSVELT, Chief Meat Hygiene Officer.

KENNISGEWING 408 VAN 1975

DIE WET OP HIGIËNE BY DIERESLAG, VLEIS EN DIERLIKE PRODUKTE, 1967 (WET 87 VAN 1967) DIE VERLENING VAN VRYSTELLINGS KRAGTENS DIE WET AAN SEKERE ABATTOIR-EIENAARS/OPERATEURS

Ek, Peter Rabe Mansvelt, ooreenkomstig die magte kragtens artikel 39 van die Wet op Higiëne by Dieresiag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967 (Wet 87 van 1967), deur die Minister aan my gedelegeer, verleen hierby kragtens artikel 42 van die genoemde Wet, vrystellings aan die eienaars/operateurs, genoem in die Bylae hierby, van daardie vereistes van die Wet aangedui ten opsigte van elke abattoir vir 'n tydperk wat nie die geldigheidsduur van die huidige sertifikaat van goedkeuring van die besondere abattoir oorskry nie.

P. R. MANSVELT, Hoofvleishigiënebeampte.

Name and address of owner/operator	Identification number	Exemption items	G.K. R. 3505 of 9/10/69
Municipality, P.O. Box 6, Steynsrus....	0.53	1. Provision of adequate lairage facilities.....	Part III, 17.
		2. Bleeding of cattle, sheep and pigs in a hanging position..	Part IV, 18.
		3. Provision of a separate room for the cleaning of offal....	Part XII, 1.
Municipality, P.O. Box 31, Riviersonderend	C132	1. Provision of adequate cooling facilities.....	Part XXI, 1+ Part XIX, 7.
		2. Provision of a separate room for the cleaning of offal....	Part XII, 1.
		3. Bleeding of cattle, sheep and pigs in a hanging position....	Part IV, 18.
		4. Provision of a stunning box.....	Part VI, 6 (iv).
		5. Provision of roofs over the sheep and pig lairages.....	Part III, 18 (iii).
		6. Sloping of interior window sills.....	Part III, 1 (iv).
		7. Rounding off of the junction between the floor and the walls	Part III, 1 (vi).
		8. Provision of a separate room for detained and/or condemned carcases and animal products	Part III, 9.
		9. Paving with concrete or asphalt and drainage of all areas surrounding the abattoir building	Part III, 1 (ii).
Municipality, P.O. Box 32, Grabouw...	C49	1. Bleeding of cattle, sheep and pigs in a hanging position....	Part IV, 18.
		2. Provision of lairage facilities at least 20 ft away from the abattoir	Part III, 17 (2).
		3. Provision of separate bleeding areas for cattle, sheep and pigs	G.N. R. 3464 of 3/10/69.
		4. Increasing the height of the walls of the offal room.....	Part XII, 1 (3).
		5. Provision of larger changing room facilities.....	Part III, 37 (1).
		6. Provision of an overhead rail extension to the loading-out platform	G.N. R 3464 of 3/10/69.
Municipality, P.O. Box 288, Bloemfontein	O4	1. Provision of an emergency slaughter area.....	Part IV, 16 (iii).
		2. Provision of adequate facilities for the cleaning of offal....	Part XII, 1.
		3. Provision of adequate cooling facilities.....	Part III, 19.
		4. Provision of adequate facilities for the loading-out of carcasses	Part III, 1 (xiv).
		5. Provision of adequate isolation pen with direct connection to the emergency slaughter area	Part IV, 11.
Eskort Bacon Factory, P.O. Box 1, Estcourt	N46	Provision of overhead rails in chillers, except feeder rails, which may be less than 3′ 6″ but not closer than 2′ 6″ from the nearest wall. Feeder rails must be at least 3′ 6″ from the nearest wall. In the case of dead end rails the ends of such rails shall not be less than 1′ 3″ from the nearest wall	Part III, 1 (xi).
Borough of Durban, P.O. Box 2116, Durban	N6	1. Delivery to and handling of venison and whale meat on the abattoir premises	Part III, 20.
		2. Repairing of the floor of the abattoir.....	Part III, 1 (vi).
		3. Vermin proofing of the abattoir.....	Part III, 34.
		4. Provision of sufficient and conveniently located wash-hand-basins/sterilizers	Part III, 4 (1).
		5. Provision of suitable windows and other ventilation equipment to prevent contamination of the air	Part III, 1 (iii).
		6. Rounding off of the junction between the floor and the walls and adequate sloping of the floor	Part III, 1 (vi).
		7. Provision of ceiling where necessary.....	Part III, 1 (ix).
		8. Adequate sloping of the floor of the offal room.....	Part XII, 1 (2).
		9. Provision of a refrigerated room for retaining edible offal at a temperature not exceeding minus 2 °C	Part XII, 7.
		10. Provision of adequate cold storage facilities.....	Part XXI, 1.
Municipality, P.O. Box 98, De Doorns.	C36	Bleeding of cattle, sheep and pigs in a hanging position...	Part IV, 18.
Municipality, P.O. Box 4, Lamberts Bay	C85	1. Provision of adequate changing room, shower and washing facilities	Part III, 37 (1).
		2. Provision of adequate lairage facilities and loading-off ramps	Part III, 17 (1).
		3. Paving with concrete or asphalt and drainage of all areas surrounding the abattoir building	Part III, 1 (ii).
		4. Provision of a roof over the product loading platform....	Part III, 1 (xiv).
		5. Provision of a separate office for the Meat Inspector.....	Part III, 36.
		6. Bleeding of cattle, sheep and pigs in a hanging position...	Part IV, 18.
		7. Rounding off of the junction between the floor and the walls	Part III, 1 (vi).

Name and address of owner/operator	Identification number	Exemption items	G.K. R. 3505 of 9/10/69
		8. Provision of a separate room for carcasses which are detained and/or condemned	Part III, 9.
		9. Sloping of interior window sills	Part III, 1 (iv).
		10. Fencing off of the abattoir premises	Part III, 1 (i).
Abattoir Commission, Private Bag X272, Pretoria	T30	Exemption from Regulation 26 (2) of Part III of the Standing Regulations by authorizing the use of sawdust in chillers	Part III, 26 (2).
Messrs Kongolana Hotel and Trading Co. Ltd, P.O. Box 45, Hlobane	N76	1. Provision of a scalding tank for pigs	G.N. R. 3464 of 3/10/69.
		2. Provision of an isolation pen	Part IV, 11.
		3. Provision of roofs over the sheep and pig lairages	Part III, 18 (iii).
		4. Provision of an overhead rail system for the conveyance of carcasses	G.N. R. 3464 of 3/10/69.
		5. Provision of a separate room for detained and/or condemned carcasses and animal products	Part III, 9.
		6. Provision of a roof over the product loading platform	Part III, 1 (xiv).
		7. Provision of a separate room for the Meat Inspector	Part III, 36.
		8. Provision of at least 3 ft clear space above the rails from which carcasses are hung and the ceiling, in the chiller	Part XXI, 1 (iv) (e)
Abattoir Commission, Private Bag X272, Pretoria	N29	1. Provision of adequate isolation pens	Part IV, 11.
		2. Provision of an emergency slaughter area	Part IV, 16 (1) (iii)
		3. Provision of changing-room, toilet, shower and washing facilities for the Veterinary Meat Inspector and his staff	Part III, 36.
		4. Provision of laboratory facilities	Part III, 36.
		5. Provision of a roof over the product loading platforms and the necessary rail extensions	Part III, 1 (xiv).
		6. Sloping of interior window sills	Part III, 1 (iv).
		7. Provision of adequate lairages at least 20 ft away from the abattoir	Part III, 17 (2).
		8. Rendering of the walls of the refrigerated rooms to a smooth, hard, washable and impervious surface	Part XXI, 1 (iv) (c).
		9. Adequate sloping of the floor of the chillers	Part XXI, 1 (iv) (d).
		10. Rendering of the southern wall of the passage-way extending the length of the combined slaughter halls to a smooth, hard, washable and impervious surface	Part III, 1 (vi).
		11. Separate drainage of each pen in the lairages	Part III, 18 (iv).
Municipality, P.O. Box 57, Citrusdal...	C28	1. Provision of adequate lairage facilities	Part III, 17 (1).
		2. Provision of a separate room for the cleaning of offal	Part XII, 1.
		3. Provision of a suitable product loading platform	Part III, 1 (xiv).
		4. Paving with concrete or asphalt and drainage of all areas adjoining the abattoir building	Part III, 1 (ii).
		5. Provision of a separate room for detained and/or condemned carcasses and animal products	Part III, 9.
		6. Provision of roofs over the sheep and pig lairages	Part III, 18 (iii).
		7. Rounding off of the junction between the floor and the walls	Part III, 1 (vi).
		8. Sloping of interior window sills	Part III, 1 (iv).
		9. Bleeding of cattle, sheep and pigs in a hanging position	Part IV, 18.
		10. Provision of separate bleeding and dressing areas for cattle, sheep and pigs	G.N. R. 3464 of 3/10/69
Municipality, P.O. Box 22, Saldanha..	C135	1. Paving with concrete or asphalt and drainage of all areas surrounding the abattoir building	Part III, 1 (ii).
		2. Sloping of interior window sills	Part III, 1 (iv).
		3. Rouding off of the junction between the floor and the walls	Part III, 1 (vi).
		4. Provision of a separate room for detained and/or condemned carcasses and animal products	Part III, 9.
		5. Provision of separate bleeding areas for cattle, sheep and pigs outside the dressing areas	G.N. R. 3464 of 3/10/69.
		6. Provision of a roof over the product loading platform and a suitable floor	Part III, 1 (xiv).
		7. Provision of a separate room for the cleaning of offal	Part XII, 1.
		8. Adequate drainage of the lairage facilities	Part III, 18 (iv).
		9. Provision of adequate changing-room, shower and washing facilities	Part III, 37 (1).
Municipality, P.O. Box 29, Velddrif, C.P.	C154	Provision of cold room facilities	Part XXI, 1+ Part XIX, 7.
Moa Abattoir, Hlabisa, Zululand.....	N47	1. Provision of an incinerator provided condemned meat and organs are disposed of in another prescribed manner	Part VIII, 2 (1) (i).
		2. Provision of separate entrances for cattle, sheep and pigs	G.N. R. 3464 of 3/10/69 (v).
Municipality, P.O. Box 3, Strand, C.P...	C169	1. Paving with concrete or asphalt and drainage of all areas surrounding the abattoir building	Part III, 1 (ii).
		2. Provision of suitable and adequate lairages and offloading ramps	Part III, 17 (1).
		3. Provision of adequate cooling facilities	Part XXI, 1+ Part XIX, 7.
		4. Provision of separate and suitable bleeding areas apart from the dressing areas	G.N. R. 3464 of 3/10/69.
		5. Provision of a suitable product loading platform, roofed over, and an extension of the overhead rail from the hanging hall to the product loading platform	Part III, 1 (xiv).
		6. Bleeding of cattle and sheep in a hanging position	Part IV, 18.
		7. Provision of rail and adequate facilities for the handling of condemned carcasses and animal products	Part III, 9.
		8. Provision of separate facilities for the handling and washing of hides and skins	Part III, 32 (3).
		9. Provision of ceilings where required	Part III, 1 (ix).

Name and address of owner/operator	Identification number	Exemption items	G.K. R. 3505 of 9/10/69
		10. Sloping of interior window sills	Part III, 1 (iv).
		11. Rounding off of the junction between the floor and the walls	Part III, 1 (vi).
		12. Provision of isolation lairage for animals suspected of being diseased	Part IV, 11.
		13. Provision of an emergency slaughter area	Part IV, 16 (iii).
		14. Provision of an incinerator provided that condemned meat and organs are disposed of in another prescribed manner	Part VIII, 2 (1) (i).
		15. Provision of adequate artificial lighting in the lairages	Part III, 18 (v).
		16. Relocation of lairages to a position not less than 20 ft away from the stunning area	Part III, 17 (2).
		17. Provision of suitable vehicle washing facilities	Part XIX, 1 (3).
		18. Provision of power operated hoists in the stunning and bleeding area	G.N. R. 3464 of 3/10/69.
		19. Provision of an overhead rail for the dressing of sheep	G.N. R. 3464 of 3/10/69.
		20. Provision of suitable laboratory facilities	Part III, 36.
		21. Provision of adequate fly-screening at windows	G.N. R. 3464, of 3/10/69.
		22. Provision of laundry facilities	G.N. R. 3464 of 3/10/69.
Municipality, P.O. Box 17, Vredenburg.	C159	1. Paving with concrete or asphalt and drainage of all areas surrounding the abattoir	Part III, 1 (ii).
		2. Sloping of interior window sills	Part III, 1 (iv).
		3. Rounding off a junction between floor and walls	Part III, 1 (vi).
		4. Provision of a separate area for detained and/or condemned carcasses of animal products	Part III, 9.
		5. Provision of separate bleeding areas for cattle, sheep and pigs outside the dressing area	G.K. R. 3464 of 3/10/69.
		6. Provision of adequate lairages for the different species of animals	Part III, 17 and 18.
		7. Provision of adequate change rooms with showers and washing facilities	Part III, 37 (1).
		8. Provision of a roof over the product loading area and an overhead rail from the hanging hall to the loading platform	Part III, 1 (xiv).
		9. Provision of ceiling where necessary	Part III, 1 (ix).
		10. Concrete floors in lairages	Part III, 18 (iv).
Municipal Abattoir, P.O. Box 44, Ceres, C.P.	C27	1. Paving of all areas adjoining the abattoir building with concrete or asphalt and draining the said area	Part III, 1 (ii).
		2. Bleeding of cattle and pigs in a hanging position	Part IV, 18.
		3. Erection of roof over the product loading platform	Part III, 1 (xiv).
		4. Provision of a stunning box for cattle	Part VI, 6 (iv).
		5. Erection of ceiling in the handing hall	Part III, 1 (ix).
		6. Rounding off of junction between the floor and the walls	Part III, 1 (vi).
		7. Sloping of interior window sills	Part III, 1 (iv).
		8. Provision of vehicle washing facilities	Part XIX, 1 (3).
		9. Provision of adequate lairages at least 20 ft from the stunning area and slaughter hall	Part III, 17 (1) and (2).
		10. Provision of separate bleeding areas for cattle and sheep	G.N. R 3464 of 3/10/69.
Batts Store, P.O. Koo 6721	C371	1. Paving with concrete or asphalt and draining of all areas around abattoir building	Part III, 1 (ii).
		2. Provision of adequate hanging facilities	G.N. R. 3464 of 3/10/69.
		3. Provision of a suitable product loading platform	Part III, 1 (xiv).
		4. Provision of separate room for the cleaning of offal	Part XII, 1 (3).
		5. Provision of a separate room for condemned carcases and animal products	Part III, 9.
		6. Sloping of interior window sills	Part III, 1 (iv).
		7. Rounding off of junctions between the floor and the walls	Part III, 1 (vi).
		8. Provision of adequate lairages	Part III, 17 (1).
		9. Provision of a suitable stunning box for cattle and pigs	Part VI, 6 (iv).
		10. Bleeding of cattle and pigs in a hanging position	Part IV, 18.
Municipality, P.O. Box 30, Ladismith, C.P.	C82	1. Provision of facilities for the handling of cattle carcases off the floor	Part IV, 17 and 18.
		2. Paving with concrete or asphalt and draining of all areas around the abattoir building	Part III, 1 (ii).
		3. Provision of adequate change rooms, wash and shower facilities	Part III, 37 (1).
		4. Provision of adequate bleeding, stunning and dressing areas	G.N. R. 3464 of 3/10/69.
		5. Provision of a suitable product loading platform	Part III, 1 (xiv).
		6. Provision of a separate room for the cleaning of offal	Part XII, 1.
		7. Bleeding of cattle and pigs in a hanging position	Part IV, 18.
		8. Provision of suitable facilities for the handling of condemned carcases or animal products	Part III, 9.
		9. Sloping of interior window-sills	Part III, 1 (iv).
		10. Rounding off of junctions between the floor and the walls	Part III, 1 (vi).
		11. Provision of a stunning box for cattle	Part VI, 6 (iv).
		12. Relocation of lairages at least 20 ft from the sunning area	Part III, 17 (2).
		13. Provision of adequate lairage facilities and offloading ramps	Part III, 17 (1).
		14. Provision of a separate area and facilities for the slaughter of pigs, as cattle, sheep and pigs are slaughtered and dressed simultaneously	Part III, 1 (xvi).
		15. Provision of ceilings where necessary	Part III, 1 (ix).
		16. Provision of hanging hall	G.N. R. 3464 of 3/10/69.

Name and address of owner/operator	Identification number	Exemption items	G.N. R. 3505 of 9/10/69
		17. Improving the drainage system	Part III, 1 (vi).
		18. Provision of a concrete or asphalt road	Part III, 1 (ii).
Municipality of Riebeek-Kasteel, P.O. Riebeek-Kasteel	C129	1. Paving with asphalt or concrete and draining of all areas around the abattoir building	Part III, 1 (ii).
		2. Provision of adequate change rooms, showers and washing facilities	Part III, 37 (1).
		3. Provision of suitable product loading platform	Part III, 1 (xiv).
		4. Provision of adequate lairage facilities	Part III, 17.
		5. Provision of ceilings where necessary	Part III, 1 (ix).
		6. Provision of adequate facilities for bleeding of animals in a hanging position	Part IV, 18.
		7. Provision of windows with metal frames and sloping of interior window-sills	Part III, 1 (iv).
		8. Rounding off of junctions between floor and walls	Part III, 1 (vi).
		9. Provision of a stunning box for cattle	Part VI, 6 (iv).
		10. Provision of a roof over the product loading platform	Part III, 1 (xiv).

Naam en adres van eienaar/operateur	Identifikasie-nommer	Vrystellingitems	G.K. R. 3505 van 9/10/69
Munisipaliteit, Posbus 6, Steynsrus	O53	1. Verskaffing van voldoende kraalgeriewe	Deel III, 17.
		2. Uitbloei van beeste, skape en varke in 'n hangende posisie	Deel IV, 18.
		3. Verskaffing van 'n afsonderlike vertrek vir die skoonmaak van afval	Deel XII, 1.
Munisipaliteit, Posbus 31, Riviersonderend	C132	1. Verskaffing van voldoende verkoelings geriewe	Deel XXI, 1+ Deel XIX, 7.
		2. Verskaffing van 'n afsonderlike vertrek vir die skoonmaak van afval	Deel XII, 1.
		3. Uitbloei van beeste, skape en varke in 'n hangende posisie	Deel IV, 18.
		4. Voorsiening van 'n bedwelmingshok	Deel VI, 6 (iv).
		5. Verskaffing van dakke oor die skaap- en varkkrale	Deel III, 18 (iii).
		6. Skuinslê van binne vensterbanke	Deel III, 1 (iv).
		7. Afronding van die aansluiting tussen die vloer en die mure	Deel III, 1 (vi).
		8. Verskaffing van 'n afsonderlike vertrek vir aangehoude en/of afgekeurde karkasse en dierlike produkte	Deel III, 9.
		9. Bedekking met beton of asfalt en dreinering van alle areas om die abattoirgebou	Deel III, 1 (ii).
Munisipaliteit, Posbus 32, Grabouw	C49	1. Uitbloei van beeste, skape en varke in hangende posisie	Deel IV, 18.
		2. Verskaffing van kraalgeriewe minstens 20 vt weg, van die abattoir	Deel III, 17 (2).
		3. Verskaffing van afsonderlike bloeiareas vir beeste, skape en varke	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
		4. Verhoging van die mure van die afvalkamer	Deel XII, 1 (3).
		5. Voorsiening van groter kleedkamergeriewe	Deel III, 37 (1).
		6. Verskaffing van 'n oorhoofse spoorverbinding na die uitlaai-platform	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
Munisipaliteit, Posbus 288, Bloemfontein	O4	1. Verskaffing van 'n noodslagtings area	Deel IV, 16 (iii).
		2. Verskaffing van voldoende geriewe vir die skoonmaak van afval	Deel XII, 1.
		3. Verskaffing van voldoende verkoelingsgeriewe	Deel III, 19.
		4. Verskaffing van voldoende geriewe vir die uitlaai van karkasse	Deel III, 1 (xiv).
		5. Verskaffing van voldoende isolasiekrale met direkte verbinding na die noodslagtingsarea	Deel IV, 11.
Eskort Bacon Factory, Posbus 1, Estcourt	N46	Verskaffing van 'n oorhoofse spoorstelsel in koelkamers, waarvan spore, uitgesonderd voerspore, minder as 3′ 6″, maar nie nader as 2′ 6″ vanaf die naaste muur is nie. Voerspore moet minstens 3′ 6″ van die naaste muur wees. In die geval van spooreindpunte mag sodanige spore nie nader as 1′ 3″ vanaf die naaste muur wees nie	Deel III, 1 (xi).
Munisipaliteit, Posbus 2116, Durban	N6	1. Aflewering by en hantering van wildsvleis en walvisvleis op die abattoirsperseel	Deel III, 20.
		2. Herstel van die vloer van die abattoir	Deel III, 1 (vi).
		3. Ongedierte-wering van die abattoir	Deel III, 34.
		4. Verskaffing van voldoende en geriefiik geplaasde handewasbakke/steriliseerders	Deel III, 4 (1).
		5. Verskaffing van geskikte vensters en ander ventilasie toerusting om lugbesoedeling te voorkom	Deel III, 1 (iii).
		6. Afronding van die aansluiting tussen die vloer en die mure en voldoende skuinslê van die vloer	Deel III, 1 (vi).
		7. Verskaffing van plafonne waar dit noodsaaklik is	Deel III, 1 (ix).
		8. Voldoende skuinslê van die vloer van die afvalkamer	Deel XII, 1 (2).
		9. Verskaffing van 'n verkoelde kamer vir die hou van eetbare afval by 'n temperatuur wat nie minus 2 °C te bowe gaan nie	Deel XII, 7.
		10. Verskaffing van voldoende koelopbergingsgeriewe	Deel XXI, 1.
Munisipaliteit, Posbus 98, De Doorns	C36	Uitbloei van beeste, skape en varke in 'n hangende posisie	Deel IV, 18.
Munisipaliteit, Posbus 4, Lambertsbaai	C85	1. Verskaffing van voldoende kleedkamer, stort en wasgeriewe	Deel III, 37 (1).
		2. Verskaffing van voldoende kraalgeriewe en aflaaibanke	Deel III, 17 (1).
		3. Bedekking met beton of asfalt en dreinering van alle areas om die abattoirgebou	Deel III, 1 (ii).
		4. Verskaffing van 'n dak oor die produkte-laaiplatform	Deel III, 1 (xiv).
		5. Verskaffing van 'n afsonderlike kantoor vir die Vleisinspekteur	Deel III, 36.

Naam en adres van eienaar/operateur	Identifikasie-nommer	Vrystellingitems	G.K. R. 3505 van 9/10/69
		6. Uitbloei van beeste, skape en varke in 'n hangende posisie	Deel IV, 18.
		7. Afronding van die aansluiting tussen die vloer en die mure	Deel III, 1 (vi).
		8. Voorsiening van 'n afsonderlike vertrek vir karkasse wat teruggehou en/of afgekeur word	Deel III, 9.
		9. Skuinslê van binnevensterbanke	Deel III, 1 (iv).
		10. Omheining van die abattoirperseel	Deel III, 1 (i).
Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria	T30	Vrystelling van Regulasie 26 (2) van Deel III van die Staande Regulasies deur die magtiging van die gebruik van houtsaagsels in koelkamers	Deel III, 26 (2).
Messrs. Kongolana Hotel and Trading Co. Ltd, Posbus 45, Hlobane	N76	1. Voorsiening van 'n broeibak vir varke	G.K. R. 3464 van 3/10/69
		2. Verskaffing van 'n isolasiekraal	Deel IV, 11.
		3. Verskaffing van dakke oor die skaap en varkkrale	Deel III, 18 (iii).
		4. Verskaffing van 'n oorhoofse spoorstelsel vir die vervoer van karkasse	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
		5. Verskaffing van 'n afsonderlike vertrek vir teruggehoude en/of afgekeurde karkasse en dierlike materiaal	Deel III, 9.
		6. Verskaffing van 'n dak oor die produkte laaiplatform	Deel III, 1 (xiv).
		7. Verskaffing van 'n afsonderlike kantoor vir die Vleisinspekteur	Deel III, 36.
		8. Verskaffing van minstens 3 vt ruimte bokant die spore waaraan karkasse gehang word en die plafon, in die koelkamer	Deel XII, 1 (iv) (e).
Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria	N29	1. Verskaffing van voldoende isolasiekrale	Deel IV, 11.
		2. Verskaffing van 'n noodslagarea	Deel IV, 16 (1), (iii).
		3. Verskaffing van kleedkamer, toilet, stort en wasgeriewe vir die Veeartsenykundige Vleisinspekteur en sy personeel	Deel III, 36.
		4. Verskaffing van laboratoriumgeriewe	Deel III, 36.
		5. Verskaffing van 'n dak oor die produkte laaiplatforms en die nodige spoorverbindings	Deel III, 1 (xiv).
		6. Skuinslê van binne-vensterbanke	Deel III, 1 (iv).
		7. Verskaffing van voldoende kraalgeriewe minstens 20 vt weg vanaf die abattoir	Deel III, 17 (2).
		8. Afwerking van die mure van die verkoelde kamers tot 'n gladde, harde, wasbare en ondeurdringbare oppervlakte	Deel XXI, 1 (iv) (c).
		9. Voldoende skuinslê van die vloere van die koelkamers	Deel XXI, 1 (iv) (d).
		10. Afwerking van die suidelike muur van die deurgang, die lengte van die gekombineerde slagsale, tot 'n gladde, harde, wasbare en ondeurdringbare oppervlakte	Deel III, 1 (vi).
		11. Vrystelling van die afsonderlike dreinering van elke kraal van die staankrale	Deel III, 18 (iv).
Munisipaliteit, Posbus 57, Citrusdal	C28	1. Verskaffing van voldoende kraalgeriewe	Deel III, 17 (1).
		2. Verskaffing van 'n afsonderlike vertrek vir die skoonmaak van afval	Deel XII, 1.
		3. Verskaffing van 'n geskikte produkte laaiplatform	Deel III, 1 (xiv).
		4. Bedekking met beton of asfalt en dreinering van alle areas om die abattoirgebou	Deel III, 1 (ii).
		5. Verskaffing van 'n afsonderlike vertrek vir teruggehoude en/of afgekeurde karkasse en dierlike produkte	Deel III, 9.
		6. Verskaffing van dakke oor die skaap- en varkkrale	Deel III, 18 (iii).
		7. Afronding van die aansluiting tussen die vloer en die mure	Deel III, 1 (vi).
		8. Skuinslê van binne-vensterbanke	Deel III, 1 (iv).
		9. Uitbloei van beeste, skape en varke in 'n hangende posisie	Deel IV, 18.
		10. Verskaffing van afsonderlike bloei en dresseringsareas vir beeste, skape en varke	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
Munisipaliteit, Posbus 22, Saldanha	C135	1. Bedekking met beton of asfalt en dreinering van alle areas om die abattoirgebou	Deel III, 1 (ii).
		2. Skuinslê van binne-vensterbanke	Deel III, 1 (iv).
		3. Afronding van die aansluiting tussen die vloer en die mure	Deel III, 1 (vi).
		4. Verskaffing van 'n afsonderlike vertrek vir teruggehoude en/of afgekeurde karkasse en dierlike produkte	Deel III, 9.
		5. Verskaffing van afsonderlike bloeiareas vir beeste, skape en varke buite die dresseringsareas	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
		6. Verskaffing van 'n dak oor die produkte-laaiplatform en 'n geskikte vloer	Deel III, 1 (xiv).
		7. Verskaffing van 'n afsonderlike vertrek vir die skoonmaak van afval	Deel XII, 1.
		8. Voldoende dreinering van die kraalgeriewe	Deel III, 18 (iv).
		9. Verskaffing van voldoende kleedkamer, stort en wasgeriewe	Deel III, 37 (1).
Munisipaliteit, Posbus 29, Velddrif, K.P.	C154	Verskaffing van koelkamergeriewe	Deel XXI, 1+ Deel XIX, 7.
Moa Abattoir, Hlabisa, Zululand	N47	1. Verskaffing van 'n verbrandingsoond mits afgekeurde vleis en organe op 'n ander voorgeskrewe wyse oor beskik word	Deel VIII, 2 (1) (i).
		2. Verskaffing van afsonderlike ingange vir beeste, skape en varke	G.K. R. 3464 van 3/10/69 (v).
Munisipaliteit, Posbus 3, Strand, K.P.	C169	1. Bedekking met beton of asfalt en dreinering van alle areas om die abattoirgebou	Deel III, 1 (ii)
		2. Verskaffing van voldoende en behoorlike kraalgeriewe en aflaaibanke	Deel III, 17 (1).
		3. Verskaffing van voldoende verkoelingsgeriewe	Deel XXI, 1+ Deel XIX, 7.
		4. Verskaffing van afsonderlike en behoorlike bloeiareas buite die dresseringsgebiede	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
		5. Verskaffing van 'n geskikte produkte-laaiplatform, onderdak, en 'n verlenging van die oorhoofse spoor uit die hangsaal na die produktelaaiplatform	Deel III, 1 (xiv).
		6. Uitbloei van beeste en skape in 'n hangende posisie	Deel IV, 18.

Naam en adres van eienaar/operateur	Identifikasie-nommer	Vrystellingitems	G.K. R. 3505 van 9/10/69
		7. Verskaffing van spore en voldoende geriewe vir die beskikking oor afgekeurde karkasse en dierlike produkte	Deel III, 9.
		8. Verskaffing van afsonderlike geriewe vir die hantering en was van huide en velle	Deel III, 32 (3).
		9. Verskaffing van plafonne waar dit noodsaaklik is.....	Deel III, 1 (ix).
		10. Skuinslê van binne- vensterbanke.....	Deel III, 1 (iv).
		11. Afronding van die aansluiting tussen die vloer en die mure	Deel III, 1 (vi).
		12. Verskaffing van isolasiekrale vir verdagte siek diere.....	Deel IV, 11.
		13. Verskaffing van noodslagarea.....	Deel IV, 16 (iii).
		14. Verskaffing van verbrandingsoond mits afgekeurde vleis en organe op 'n ander voorgeskrewe wyse oor beskik word	Deel VIII, 2 (1)
		15. Verskaffing van voldoende kunsmatige beligting in die krale	Deel III, 18 (v).
		16. Verskuiwing van die krale minstens 20 vt weg van die verdowingsarea	Deel III, 17 (2).
		17. Verskaffing van behoorlike geriewe vir die was van voertuie	Deel XIX, 1 (3).
		18. Verskaffing van kragaangedrewe hyser in verdowings- en bloeiarea	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
		19. Verskaffing van 'n glyspoor vir die dressering van skape..	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
		20. Verskaffing van geskikte laboratoriumgeriewe.....	Deel III, 36.
		21. Verskaffing van vliegwering by vensters.....	G.K. R. 3464 van 3/10/68.
		22. Verskaffing van wassery-geriewe.....	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
Munisipaliteit, Posbus 17, Vredenburg..	C159	1. Bedekking met beton of asfalt en dreinering van alle areas om die abattoirgebou	Deel III, 1 (ii).
		2. Skuinslê van binne-vensterbanke.....	Deel III, 1 (iv).
		3. Afronding van aansluiting tussen die vloer en die mure..	Deel III, 1 (vi).
		4. Verskaffing van afsonderlike vertrek vir teruggehoude en/of afgekeurde karkasse en dierlike produkte	Deel III, 9.
		5. Verskaffing van afsonderlike bloeiareas vir beeste, skape en varke buite die dresseringsarea	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
		6. Verskaffing van voldoende kraalgeriewe vir die verskillende diersoorte	Deel III, 17 en 18.
		7. Verskaffing van voldoende kleedkamers, stort en wasgeriewe	Deel III, 37 (1).
		8. Verskaffing van 'n dak oor die produkte laaiplatform en 'n oorhoofse spoorstelsel vanaf die hangsaal na die platform	Deel III, 1 (xiv).
		9. Verskaffing van plafonne waar dit noodsaaklik is.....	Deel III, 1 (ix).
		10. Bedekking van die vloere van die krale met beton.....	Deel III, 18 (iv).
Munisipale Abattoir, Posbus 44, Ceres, K.P.	C27	1. Bedekking met beton of asfalt en dreinering van alle areas om die abattoirgebou	Deel III, 1 (ii).
		2. Uitbloei van beeste en varke in 'n hangende posisie.....	Deel IV, 18.
		3. Aanbring van 'n dak oor die produkte laaiplatform.....	Deel III, 1 (xiv).
		4. Verskaffing van 'n verdowingshok vir beeste.....	Deel VI, 6 (iv).
		5. Verskaffing van plafonne in hangsaal.....	Deel III, 1 (ix).
		6. Afronding van die aansluiting tussen die vloer en die mure	Deel III, 1 (vi).
		7. Skuinslê van binne-vensterbanke.....	Deel III, 1 (iv).
		8. Verskaffing van geriewe vir die was van voertuie.....	Deel XIX, 1 (3).
		9. Verskaffing van geskikte krale wat ten minste 20 vt vanaf die verdowingsarea en dresseringsaal is	Deel III, 17 (1) en (2).
		10. Verskaffing van afsonderlike bloeiareas vir beeste en skape	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
Batts Store, Pk. Koo, 6721.....	C371	1. Bedekking met beton of asfalt en dreinering van areas om die abattoirgebou	Deel III, 1 (ii).
		2. Verskaffing van voldoende hanggeriewe.....	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
		3. Verskaffing van 'n geskikte produkte laaiplatform.....	Deel III, 1 (xiv).
		4. Verskaffing van afsonderlike vertrek vir die skoonmaak van afval	Deel XII, 1 (3).
		5. Verskaffing van 'n afsonderlike vertrek vir afgekeurde karkasse en dierlike produkte	Deel III, 9.
		6. Skuinslê van binne-vensterbanke.....	Deel III, 1 (iv).
		7. Afronding van die aansluiting tussen die vloer en die mure	Deel III, 1 (vi).
		8. Voorsiening van voldoende kraalgeriewe.....	Deel III, 17 (1).
		9. Voorsiening van 'n geskikte bedwelmingshok vir beeste en varke	Deel VI, 6 (iv).
		10. Uitbloei van beeste en varke in 'n hangende posisie.....	Deel IV, 18.
Munisipaliteit, Posbus 30, Ladismith, K.P.	C82	1. Verskaffing van geriewe vir die hantering van beeskarkasse weg van die vloer af	Deel IV, 17 en 18.
		2. Bedekking met beton of asfalt en dreinering van alle areas om die abattoirgebou	Deel III, 1 (ii).
		3. Verskaffing van voldoende kleedkamers, was- en stortgeriewe	Deel III, 37 (1).
		4. Verskaffing van voldoende bloei, verdowings en dresserings areas	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
		5. Verskaffing van 'n geskikte produkte laaiplatform.....	Deel III, 1 (xiv).
		6. Verskaffing van 'n afsonderlike vertrek vir die skoonmaak van afval	Deel XII, 1.
		7. Uitbloei van beeste en varke in 'n hangende posisie.....	Deel IV, 18.
		8. Verskaffing van voldoende geriewe vir die beskikking oor afgekeurde karkasse en dierlike produkte	Deel III, 9.
		9. Skuinste van binne-vensterbanke	Deel III, 1 (iv)
		10. Afronding van die aansluiting tussen die vloer en die mure	Deel III, 1 (vi).
		11. Voorsiening van bedwelmingshok vir beeste.....	Deel VI, 6 (iv).
		12. Verskuiwing van krale minstens 20 vt weg van die verdowingsarea	Deel III, 17 (2).

Naam en adres van eienaar/operateur	Identifikasie-nommer		Vrystellingitems	G.K. R. 3505 van 9/10/69
		13.	Verskaffing van voldoende kraalgeriewe en aflaaibanke..	Deel III, 17 (1).
		14.	Verskaffing van 'n afsonderlike vertrek en geriewe vir die slag van varke, aangesien beeste, skape en varke gelyktydig geslag en dresseer word	Deel III, 1 (xvi).
		15.	Verskaffing van plafonne waar dit noodsaaklik is.....	Deel III, 1 (ix).
		16.	Verskaffing van 'n hangsaal.....	G.K. R. 3464 van 3/10/69.
		17.	Verbetering van die dreineringstelsel.....	Deel III, 1 (vi).
		18.	Verskaffing van 'n beton- of teerpad.....	Deel III, 1 (ii).
Munisipaliteit Riebeek-Kasteel, Pk. Riebeek-Kasteel	C129	1.	Bedekking met beton of asfalt en dreinering van alle areas om die abattoirgebou	Deel III, 1 (ii).
		2.	Verskaffing van voldoende kleedkamers, stort en wasgeriewe	Deel III, 37 (1).
		3.	Verskaffing van geskikte produkte laaiplatform.....	Deel III, 1 (xiv).
		4.	Verskaffing van voldoende kraalgeriewe.....	Deel III, 17.
		5.	Verskaffing van plafonne waar dit noodsaaklik is.....	Deel III, 1 (ix).
		6.	Verskaffing van voldoende geriewe vir die uitbloei van diere in 'n hangende posisie	Deel IV, 18.
		7.	Aanbring van vensters met metaalrame en die skuinslê van binne-vensterbanke	Deel III, 1 (iv).
		8.	Afronding van die aansluiting tussen vloer en mure.....	Deel III, 1 (vi).
		9.	Verskaffing van 'n bedwelmingshoek vir beeste.....	Deel VI, 6 (iv).
		10.	Aanbring van dak oor die produkte laaiplatform.....	Deel III, 1 (xiv).

(27 June 1975)/(27 Junie 1975)

NOTICE 409 OF 1975

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 13th day of June 1975

Liabilities	R	Assets	R
Capital	2 000 000,00	Gold	520 780 586,25
Reserve Fund	17 377 136,69	Foreign:	
Notes in circulation	836 288 158,00	Bills	29 794 522,39
Deposits:		Investments	20 247 223,99
Government	48 184 588,36	Other assets	192 118 516,80
Provincial administrations	34 962 112,02		
Bankers	284 067 508,90	Total gold and foreign assets	762 940 849,43
Other	59 987 350,90	Domestic:	
Other liabilities	421 689 226,56	Bills discounted	—
		Loans and advances:	
		Government	—
		Other	278 366 175,85
		Securities:	
		Government	365 817 290,11
		Other	5 264 074,89
		Other assets	292 167 691,15
	R1 704 556 081,43		R1 704 556 081,43

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 44,7 per cent.

Pretoria, 18 June 1975. C. L. STALS, General Manager.

KENNISGEWING 409 VAN 1975

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 13de dag van Junie 1975

Laste	R	Bates	R
Kapitaal	2 000 000,00	Goud	520 780 586,25
Reserwefonds	17 377 136,69	Buitelandse:	
Note in omloop	836 288 158,00	Wissels	29 794 522,39
Deposito's:		Beleggings	20 247 223,99
Regering	48 184 588,36	Ander bates	192 118 516,80
Provinsiale administrasies	34 962 112,02		
Bankiers	284 067 508,90	Totaal aan goud en buitelandse bates	762 940 849,43
Andere	59 987 350,90	Binnelandse:	
Ander laste	421 689 226,56	Gediskonteerde wissels	—
		Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	278 366 175,85
		Sekuriteite:	
		Regering	365 817 290,11
		Andere	5 264 074,89
		Ander bates	292 167 691,15
	R1 704 556 081,43		R1 704 556 081,43

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 44,7 persent.

Pretoria, 18 Junie 1975. C. L. STALS, Hoofbestuurder.

(27 June 1975)/(27 Junie 1975)

NOTICE 410 OF 1975

DEPARTMENT OF COMMERCE

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941

PROPOSED PROHIBITION OF USE OF CERTAIN MARKS, WORDS AND LETTERS

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act 17 of 1941), it is hereby notified that it is the intention of the Minister of Economic Affairs to place a prohibition, in terms of section 15 (1) of the said Act, on the use of the undermentioned four marks, words and letters in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods.

The marks, words and letters are—

(1) a black circle on a white background with a burning torch in the hand of a Black person and the words "FREE NAMIBIA" in prominent black letters within the circle;

(2) a black circle on a white background with a map of South-West Africa in the centre. Above the map the words "WORK IN SOLIDARITY FOR SWAPO" and below the map the words "JUSTICE AND FREEDOM";

(3) a black circle on a white background with a map of South-West Africa in the centre with the words "FREE NAMIBIA" inside the map and the words "UNITED WE STAND—DIVIDED WE FALL" above the map and the words "BLACK IS POWER" below the map;

(4) a black circle on a white background with the words "I AM PROUD FOR I AM BLACK" inside the circle.

The above-mentioned marks, words and letters are available for inspection at the office of the Registrar of Trade Marks, Zanza Buildings, 116 Proes Street, Pretoria.

Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X429, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of the publication of this notice.

(27 June 1975)

KENNISGEWING 410 VAN 1975

DEPARTEMENT VAN HANDEL

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941

VOORGENOME VERBOD OP GEBRUIK VAN SEKERE MERKE, WOORDE EN LETTERS

Ooreenkomstig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet 17 van 1941), word hierby bekendgemaak dat die Minister van Ekonomiese Sake van voorneme is om 'n verbod, kragtens artikel 15 (1) van voormelde Wet, te plaas op die gebruik van ondergemelde vier merke, woorde en letters in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is.

Die merke, woorde en letters is—

(1) 'n swart sirkel op 'n wit agtergrond met 'n brandende fakkel in die hand van 'n Swartman en die woorde "FREE NAMIBIA" in prominente swart letters binne die sirkel;

(2) 'n swart sirkel op 'n wit agtergrond met 'n landkaart van Suidwes-Afrika in die middel en die woorde "WORK IN SOLIDARITY FOR SWAPO" bokant die landkaart en die woorde "JUSTICE AND FREEDOM" onderkant die landkaart;

(3) 'n swart sirkel op 'n wit agtergrond met 'n landkaart van Suidwes-Afrika in die middel en die woorde "FREE NAMIBIA" binne die landkaart en die woorde "UNITED WE STAND—DIVIDED WE FALL" bokant die landkaart en die woorde "BLACK IS POWER" onderkant die landkaart;

(4) 'n swart sirkel op 'n wit agtergrond met die woorde "I AM PROUD FOR I AM BLACK" binne die sirkel.

Bogenoemde merke, woorde en letters lê ter insae by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke, Zanzagebou, Proesstraat 116, Pretoria.

Belangstellendes word versoek om vertoë wat hulle in verband met die saak wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X429, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(27 Junie 1975)

NOTICE 411 OF 1975

PRODUCERS' PRICES FOR DRESSED CARCASES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, has decided under the powers vested in it by the said Scheme, to further amend the Annexures to the Schedule of General Notice 306 of 24 May 1968, as amended, by the substitution for Annexures 1, 2, 3 and 4 thereof, of the following Annexures with effect from 8 June 1975.

G. J. K. MARAIS, General Manager. Livestock and Meat Industries Control Board.

SCHEDULE

The Annexures to the Schedule of General Notice 306 of 24 May 1968, as amended, are hereby substituted by the following annexures:

KENNISGEWING 411 VAN 1975

PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEERDE KARKASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoemde Skema besluit het om die Aanhangsels tot die Bylae van Algemene Kennisgewing 306 van 24 Mei 1968, soos gewysig, verder te wysig deur Aanhangsels 1, 2, 3 en 4 daarvan deur die volgende Aanhangsels met ingang van 8 Junie 1975, te vervang.

G. J. K. MARAIS, Hoofbestuurder. Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

BYLAE

Die Aanhangsels tot die Bylae van Algemene Kennisgewing 306 van 24 Mei 1968, soos gewysig, word hiermee deur die volgende aanhangsels vervang:

ANNEXURE/AANHANGSEL 1

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR SOUND BEEF CARCASES IN COLTROLLED AREAS
TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR GESONDE BEESKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE

(c per kg cold dressed mass/c per kg koue gedresseerde massa)

Period/Tydperk		Super		Prime/Prima			Grade/Graad 1				Grade/ Graad 2	Grade/ Graad 3
From/Vanaf	To/Tot	X	Y	AX	AY	BX	AX	AY*	BX	CX	X	X
Witwatersrand, Cape Town/Kaapstad, Pretoria, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, East London/Oos-Londen:												
9/3/75	7/6/75	81,0	76,0	76,0	71,0	71,0	71,0	68,0	68,0	65,0	61,0	56,0
8/6/75	12/7/75	91,0	86,0	86,0	81,0	81,0	81,0	77,0	76,0	73,0	68,0	62,0
13/7/75	2/8/75	91,5	86,5	86,5	81,5	81,5	81,5	77,5	76,5	73,5	68,5	62,5
3/8/75	23/8/75	92,0	87,0	87,0	82,0	82,0	82,0	78,0	77,0	74,0	69,0	63,0
24/8/75	13/9/75	92,5	87,5	87,5	82,5	82,5	82,5	78,5	77,5	74,5	69,5	63,5
14/9/75	27/9/75	93,0	88,0	88,0	83,0	83,0	83,0	79,0	78,0	75,0	70,0	64,0
28/9/75	11/10/75	93,5	88,5	88,5	83,5	83,5	83,5	79,5	78,5	75,5	70,5	64,5
12/10/75	18/10/75	94,0	89,0	89,0	84,0	84,0	84,0	80,0	79,0	76,0	71,0	65,0
19/10/75	25/10/75	94,5	89,5	89,5	84,5	84,5	84,5	80,5	79,5	76,5	71,5	65,5
26/10/75	1/11/75	95,0	90,0	90,0	85,0	85,0	85,0	81,0	80,0	77,0	72,0	66,0
2/11/75	8/11/75	95,5	90,5	90,5	85,5	85,5	85,5	81,5	80,5	77,5	72,5	66,5
9/11/75	27/12/75	96,0	91,0	91,0	86,0	86,0	86,0	82,0	81,0	78,0	73,0	67,0
28/12/75	10/1/76	95,5	90,5	90,5	85,5	85,5	85,5	81,5	80,5	77,5	72,5	66,5
11/1/76	17/1/76	95,0	90,0	90,0	85,0	85,0	85,0	81,0	80,0	77,0	72,0	66,0
18/1/76	24/1/76	94,5	89,5	89,5	84,5	84,5	84,5	80,5	79,5	76,5	71,5	65,5
25/1/76	31/1/76	94,0	89,0	89,0	84,0	84,0	84,0	80,0	79,0	76,0	71,0	65,0
1/2/76	7/2/76	93,5	88,5	88,5	83,5	83,5	83,5	79,5	78,5	75,5	70,5	64,5
8/2/76	14/2/76	93,0	88,0	88,0	83,0	83,0	83,0	79,0	78,0	75,0	70,0	64,0
15/2/76	21/2/76	92,5	87,5	87,5	82,5	82,5	82,5	78,5	77,5	74,5	69,5	63,5
22/2/76	28/2/76	92,0	87,0	87,0	82,0	82,0	82,0	78,0	77,0	74,0	69,0	63,0
29/2/76	6/3/76	91,5	86,5	86,5	81,5	81,5	81,5	77,5	76,5	73,5	68,5	62,5
7/3/76	U.F.N./ T.N.K.	91,0	86,0	86,0	81,0	81,0	81,0	77,0	76,0	73,0	68,0	62,0
Bloemfontein												
9/3/75	7/6/75	80,5	75,5	75,5	70,5	70,5	70,5	67,5	67,5	64,5	60,5	54,5
8/6/75	12/7/75	90,5	85,5	85,5	80,5	80,5	80,5	76,5	75,5	72,5	67,5	60,5
13/7/75	2/8/75	91,0	86,0	86,0	81,0	81,0	81,0	77,0	76,0	73,0	68,0	61,0
3/8/75	23/8/75	91,5	86,5	86,5	81,5	81,5	81,5	77,5	76,5	73,5	68,5	61,5
24/8/75	13/9/75	92,0	87,0	87,0	82,0	82,0	82,0	78,0	77,0	74,0	69,0	62,0
14/9/75	27/9/75	92,5	87,5	87,5	82,5	82,5	82,5	78,5	77,5	74,5	69,5	62,5
28/9/75	11/10/75	93,0	88,0	88,0	83,0	83,0	83,0	79,0	78,0	75,0	70,0	63,0
12/10/75	18/10/75	93,5	88,5	88,5	83,5	83,5	83,5	79,5	78,5	75,5	70,5	63,5
19/10/75	25/10/75	94,0	89,0	89,0	84,0	84,0	84,0	80,0	79,0	76,0	71,0	64,0
26/10/75	1/11/75	94,5	89,5	89,5	84,5	84,5	84,5	80,5	79,5	76,5	71,5	64,5
2/11/75	8/11/75	95,0	90,0	90,0	85,0	85,0	85,0	81,0	80,0	77,0	72,0	65,0
9/11/75	27/12/75	95,5	90,5	90,5	85,5	85,5	85,5	81,5	80,5	77,5	72,5	65,5
28/12/75	10/1/76	95,0	90,0	90,0	85,0	85,0	85,0	81,0	80,0	77,0	72,0	65,0
11/1/76	17/1/76	94,5	89,5	89,5	84,5	84,5	84,5	80,5	79,5	76,5	71,5	64,5
18/1/76	24/1/76	94,0	89,0	89,0	84,0	84,0	84,0	80,0	79,0	76,0	71,0	64,0
25/1/76	31/1/76	93,5	88,5	88,5	83,5	83,5	83,5	79,5	78,5	75,5	70,5	63,5
1/2/76	7/2/76	93,0	88,0	88,0	83,0	83,0	83,0	79,0	78,0	75,0	70,0	63,0
8/2/76	14/2/76	92,5	87,5	87,5	82,5	82,5	82,5	78,5	77,5	74,5	69,5	62,5
15/2/76	21/2/76	92,0	87,0	87,0	82,0	82,0	82,0	78,0	77,0	74,0	69,0	62,0
22/2/76	28/2/76	91,5	86,5	86,5	81,5	81,5	81,5	77,5	76,5	73,5	68,5	61,5
29/2/76	6/3/76	91,0	86,0	86,0	81,0	81,0	81,0	77,0	76,0	73,0	68,0	61,0
7/3/76	U.F.N./ T.N.K.	90,5	85,5	85,5	80,5	80,5	80,5	76,5	75,5	72,5	67,5	60,5
Kimberley												
9/3/75	7/6/75	79,5	74,5	74,5	69,5	69,5	69,5	66,5	66,5	63,5	59,5	54,0
8/6/75	12/7/75	89,5	84,5	84,5	79,5	79,5	79,5	75,5	74,5	71,5	66,5	60,0
13/7/75	2/8/75	90,0	85,0	85,0	80,0	80,0	80,0	76,0	75,0	72,0	67,0	60,5
3/8/75	23/8/75	90,5	85,5	85,5	80,5	80,5	80,5	76,5	75,5	72,5	67,5	61,0
24/8/75	13/9/75	91,0	86,0	86,0	81,0	81,0	81,0	77,0	76,0	73,0	68,0	61,5
14/9/75	27/9/75	91,5	86,5	86,5	81,5	81,5	81,5	77,5	76,5	73,5	68,5	62,0
28/9/75	11/10/75	92,0	87,0	87,0	82,0	82,0	82,0	78,0	77,0	74,0	69,0	62,5
12/10/75	18/10/75	92,5	87,5	87,5	82,5	82,5	82,5	78,5	77,5	74,5	69,5	63,0
19/10/75	25/10/75	93,0	88,0	88,0	83,0	83,0	83,0	79,0	78,0	75,0	70,0	63,5
26/10/75	1/11/75	93,5	88,5	88,5	83,5	83,5	83,5	79,5	78,5	75,5	70,5	64,0
2/11/75	8/11/75	94,0	89,0	89,0	84,0	84,0	84,0	80,0	79,0	76,0	71,0	64,5
9/11/75	27/12/75	94,5	89,5	89,5	84,5	84,5	84,5	80,5	79,5	76,5	71,5	65,0
28/12/75	10/1/76	94,0	89,0	89,0	84,0	84,0	84,0	80,0	79,0	76,0	71,0	64,5
11/1/76	17/1/76	93,5	88,5	88,5	83,5	83,5	83,5	79,5	78,5	75,5	70,5	64,0
18/1/76	24/1/76	93,0	88,0	88,0	83,0	83,0	83,0	79,0	78,0	75,0	70,0	63,5
25/1/76	31/1/76	92,5	87,5	87,5	82,5	82,5	82,5	78,5	77,5	74,5	69,5	63,0
1/2/76	7/2/76	92,0	87,0	87,0	82,0	82,0	82,0	78,0	77,0	74,0	69,0	62,5
8/2/76	14/2/76	91,5	86,5	86,5	81,5	81,5	81,5	77,5	76,5	73,5	68,5	62,0
15/2/76	21/2/76	91,0	86,0	86,0	81,0	81,0	81,0	77,0	76,0	73,0	68,0	61,5
22/2/76	28/2/76	90,5	85,5	85,5	80,5	80,5	80,5	76,5	75,5	72,5	67,5	61,0
29/2/76	6/3/76	90,0	85,0	85,0	80,0	80,0	80,0	76,0	75,0	72,0	67,0	60,5
7/3/76	U.F.N./ T.N.K.	89,5	84,5	84,5	79,5	79,5	79,5	75,5	74,5	71,5	66,5	60,0

U.F.N./T.N.K.: Until further notice/Tot nadere kennisgewing.
* Grade 1AY carcases less than 180 kg up to 160 kg/Graad 1AY karkasse minder as 180 kg tot 160 kg.
X—Carcases of 180 kg and more/Karkasse van 180 kg en meer.
Y—Carcases of less than 180 kg/Karkasse van minder as 180 kg.

ANNEXURE/AANHANGSEL 2

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR DETAINED BEEF CARCASES IN CONTROLLED AREAS

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOUE BEESKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE

(c per kg cold dressed mass/c per kg koue gedresseerde massa)

Period/Tydperk		Super		Prime/Prima			Grade/Graad 1				Grade/Graad 2	Grade/Graad 3
From/Vanaf	To/Tot	X	Y	AX	AY	BX	AX	AY*	BX	CX	X	X
Witwatersrand, Cape Town/Kaapstad, Pretoria, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, East London/Oos-Londen												
9/3/75	7/6/75	71,0	66,5	66,5	62,5	62,5	62,5	59,5	59,5	57,0	53,5	49,0
8/6/75	12/7/75	80,0	75,5	75,5	71,0	71,0	71,0	67,5	66,5	64,0	59,5	54,5
13/7/75	2/8/75	80,0	76,0	76,0	71,5	71,5	71,5	68,0	67,0	64,5	60,0	55,0
3/8/75	23/8/75	80,5	76,5	76,5	72,0	72,0	72,0	68,5	67,5	65,0	60,5	55,5
24/8/75	13/9/75	81,0	76,5	76,5	72,5	72,5	72,5	69,0	68,0	65,5	61,0	55,5
14/9/75	27/9/75	81,5	77,0	77,0	73,0	73,0	73,0	69,5	68,5	66,0	61,5	56,0
28/9/75	11/10/75	82,0	77,5	77,5	73,0	73,0	73,0	69,5	69,0	66,0	62,0	56,5
12/10/75	18/10/75	82,5	78,0	78,0	73,5	73,5	73,5	70,0	69,5	66,5	62,5	57,0
19/10/75	25/10/75	83,0	78,5	78,5	74,0	74,0	74,0	70,5	69,5	67,0	62,5	57,5
26/10/75	1/11/75	83,5	79,0	79,0	74,5	74,5	74,5	71,0	70,0	67,5	63,0	58,0
2/11/75	8/11/75	83,5	79,5	79,5	75,0	75,0	75,0	71,5	70,5	68,0	63,5	58,5
9/11/75	27/12/75	84,0	80,0	80,0	75,5	75,5	75,5	72,0	71,0	68,5	64,0	59,0
28/12/75	10/1/76	83,5	79,5	79,5	75,0	75,0	75,0	71,5	70,5	68,0	63,5	58,5
11/1/76	17/1/76	83,5	79,0	79,0	74,5	74,5	74,5	71,0	70,0	67,5	63,0	58,0
18/1/76	24/1/76	83,0	78,5	78,5	74,0	74,0	74,0	70,5	69,5	67,0	62,5	57,5
25/1/76	31/1/76	82,5	78,0	78,0	73,5	73,5	73,5	70,0	69,5	66,5	62,5	57,0
1/2/76	7/2/76	82,0	77,5	77,5	73,0	73,0	73,0	69,5	69,0	66,0	62,0	56,5
8/2/76	14/2/76	81,5	77,0	77,0	73,0	73,0	73,0	69,5	68,5	66,0	61,5	56,0
15/2/76	21/2/76	81,0	76,5	76,5	72,5	72,5	72,5	69,0	68,0	65,5	61,0	55,5
22/2/76	28/2/76	80,5	76,5	76,5	72,0	72,0	72,0	68,5	67,5	65,0	60,5	55,5
29/2/76	6/3/76	80,0	76,0	76,0	71,5	71,5	71,5	68,0	67,0	64,5	60,0	55,0
7/3/76	U.F.N./T.N.K.	80,0	75,5	75,5	71,0	71,0	71,0	67,5	66,5	64,0	59,5	54,5
Bloemfontein												
9/3/75	7/6/75	70,5	66,0	66,0	62,0	62,0	62,0	59,0	59,0	56,5	53,0	48,0
8/6/75	12/7/75	79,5	75,0	75,0	70,5	70,5	70,5	67,0	66,0	63,5	59,0	53,0
13/7/75	2/8/75	80,0	75,5	75,5	71,0	71,0	71,0	67,5	66,5	64,0	59,5	53,5
3/8/75	23/8/75	80,0	76,0	76,0	71,5	71,5	71,5	68,0	67,0	64,5	60,0	54,0
24/8/75	13/9/75	80,5	76,5	76,5	72,0	72,0	72,0	68,5	67,5	65,0	60,5	54,5
14/9/75	27/9/75	81,0	76,5	76,5	72,5	72,5	72,5	69,0	68,0	65,5	61,0	55,0
28/9/75	11/10/75	81,5	77,0	77,0	73,0	73,0	73,0	69,5	68,5	66,0	61,5	55,5
12/10/75	18/10/75	82,0	77,5	77,5	73,0	73,0	73,0	69,5	69,0	66,0	62,0	55,5
19/10/75	25/10/75	82,5	78,0	78,0	73,5	73,5	73,5	70,0	69,5	66,5	62,5	56,0
26/10/75	1/11/75	83,0	78,5	78,5	74,0	74,0	74,0	70,5	69,5	67,0	62,5	56,5
2/11/75	8/11/75	83,5	79,0	79,0	74,5	74,5	74,5	71,0	70,0	67,5	63,0	57,0
9/11/75	27/12/75	83,5	79,5	79,5	75,0	75,0	75,0	71,5	70,5	68,0	63,5	57,5
28/12/75	10/1/76	83,5	79,0	79,0	74,5	74,5	74,5	71,0	70,0	67,5	63,0	57,0
11/1/76	17/1/76	83,0	78,5	78,5	74,0	74,0	74,0	70,5	69,5	67,0	62,5	56,5
18/1/76	24/1/76	82,5	78,0	78,0	73,5	73,5	73,5	70,0	69,5	66,5	62,5	56,0
25/1/76	31/1/76	82,0	77,5	77,5	73,0	73,0	73,0	69,5	69,0	66,0	62,0	55,5
1/2/76	7/2/76	81,5	77,0	77,0	73,0	73,0	73,0	69,5	68,5	66,0	61,5	55,5
8/2/76	14/2/76	81,0	76,5	76,5	72,5	72,5	72,5	69,0	68,0	65,5	61,0	55,0
15/2/76	21/2/76	80,5	76,5	76,5	72,0	72,0	72,0	68,5	67,5	65,0	60,5	54,5
22/2/76	28/2/76	80,0	76,0	76,0	71,5	71,5	71,5	68,0	67,0	64,5	60,0	54,0
29/2/76	6/3/76	80,0	75,5	75,5	71,0	71,0	71,0	67,5	66,5	64,0	59,5	53,5
7/3/76	U.F.N./T.N.K.	79,5	75,0	75,0	70,5	70,5	70,5	67,0	66,0	63,5	59,0	53,0
Kimberley												
9/3/75	7/6/75	69,5	65,5	65,5	61,0	61,0	61,0	58,5	58,5	55,5	52,0	47,5
8/6/75	12/7/75	78,5	74,0	74,0	69,5	69,5	69,5	66,0	65,5	62,5	58,5	52,5
13/7/75	2/8/75	79,0	74,5	74,5	70,0	70,0	70,0	66,5	66,0	63,0	59,0	53,0
3/8/75	23/8/75	79,5	75,0	75,0	70,5	70,5	70,5	67,0	66,0	63,5	59,0	53,5
24/8/75	13/9/75	80,0	75,5	75,5	71,0	71,0	71,0	67,5	66,5	64,0	59,5	54,0
14/9/75	27/9/75	80,0	76,0	76,0	71,5	71,5	71,5	68,0	67,0	64,5	60,0	54,5
28/9/75	11/10/75	80,5	76,5	76,5	72,0	72,0	72,0	68,5	67,5	65,0	60,5	55,0
12/10/75	18/10/75	81,0	76,5	76,5	72,5	72,5	72,5	69,0	68,0	65,5	61,0	55,5
19/10/75	25/10/75	81,5	77,0	77,0	73,0	73,0	73,0	69,5	68,5	66,0	61,5	55,5
26/10/75	1/11/75	82,0	77,5	77,5	73,0	73,0	73,0	69,5	69,0	66,0	62,0	56,0
2/11/75	8/11/75	82,5	78,0	78,0	73,5	73,5	73,5	70,0	69,5	66,5	62,5	56,5
9/11/75	27/12/75	83,0	78,5	78,5	74,0	74,0	74,0	70,5	69,5	67,0	62,5	57,0
28/12/75	10/1/76	82,5	78,0	78,0	73,5	73,5	73,5	70,0	69,5	66,5	62,5	56,5
11/1/76	17/1/76	82,0	77,5	77,5	73,0	73,0	73,0	69,5	69,0	66,0	62,0	56,0
18/1/76	24/1/76	81,5	77,0	77,0	73,0	73,0	73,0	69,5	68,5	66,0	61,5	55,5
25/1/76	31/1/76	81,0	76,5	76,5	72,5	72,5	72,5	69,0	68,0	65,5	61,0	55,5
1/2/76	7/2/76	80,5	76,5	76,5	72,0	72,0	72,0	68,5	67,5	65,0	60,5	55,0
8/2/76	14/2/76	80,0	76,0	76,0	71,5	71,5	71,5	68,0	67,0	64,5	60,0	54,5
15/2/76	21/2/76	80,0	75,5	75,5	71,0	71,0	71,0	67,5	66,5	64,0	59,5	54,0
22/2/76	28/2/76	79,5	75,0	75,0	70,5	70,5	70,5	67,0	66,0	63,5	59,0	53,5
29/2/76	6/3/76	79,0	74,5	74,5	70,0	70,0	70,0	66,5	66,0	63,0	59,0	53,0
7/3/76	U.F.N./T.N.K.	78,5	74,0	74,0	69,5	69,5	69,5	66,0	65,5	62,5	58,5	52,5

U.F.N./T.N.K.—Until further notice/Tot nadere kennisgewing.

* Grade 1AY carcases less than 180 kg up to 160 kg/Graad 1AY karkasse minder as 180 kg tot 160 kg.

X—Carcases of 180 kg and more/Karkasse van 180 kg en meer.

Y—Carcases of less than 180 kg/Karkasse van minder as 180 kg.

ANNEXURE/AANHANGSEL 3

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR VEAL CARCASES IN CONTROLLED AREAS AS FROM JUNE 8, 1975

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR KALFKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE VANAF 8 JUNIE 1975

(c per kg cold dressed mass/c per kg koue gedresseerde massa)

	Witwatersrand, Cape Town Kaapstad, Pretoria and/en Durban	Port Elizabeth	Pietermaritzburg	East London Oos-Londen	Kimberley and en Bloemfontein
Super X	90	86	82,5	81,5	78
Grade/Graad IX	80	75,5	72,5	71,5	68

X = 23 kg and more/23 kg en meer.

ANNEXURE/AANHANGSEL 4

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR LAMB, SHEEP AND GOAT CARCASES IN CONTROLLED AREAS

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR LAM-, SKAAP- EN BOKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE

(c per kg cold dressed carcase mass/c per kg koue gedresseerde massa)

(As from June 8, 1975/Vanaf 8 Junie 1975)

		Witwaters-rand	Cape Town Kaapstad	Durban	Pretoria	Port Elizabeth	Pieter-maritzburg	Bloem-fontein	Kimberley	East London Oos-Londen
Lambs/Lammers:										
Super	X	110	108	111,5	110,5	108	111,5	104,5	104,5	108
	Y	101	99,0	102,5	101,5	99	102,5	95,5	95,5	99
Grade/Graad	1X	97	95,0	98,5	97,5	95	98,5	91,5	91,5	95
	1Y	88	86,0	89,5	88,5	86	89,5	82,5	82,5	86
	2X & Y	74	72,0	75,5	74,5	72	75,5	68,5	68,5	72
	1VX	83	81,5	84,5	83,5	81	84,5	78,5	77,5	81
	1VY	73	71,5	74,5	73,5	71	74,5	68,5	67,5	71
	2VX & Y	63	61,5	64,5	63,5	61	64,5	58,5	57,5	61

Lambs/Lammers X: Lambs of 16 kg and less/Lammers van 16 kg en minder.
Y: Lambs of more than 16 kg/Lammers van meer as 16 kg.

Sheep/Skape:										
Prime/Prima	X	98	98	99	98,5	96	99	96	92,5	96
	Y	88	88	89	88,5	86	89	86	82,5	86
Grade/Graad	1AX	88	88	89	88,5	86	89	86	82,5	86
	1AY	79	79	80	79,5	77	80	77	73,5	77
	1BX	78	78	79	78,5	76	79	76	72,5	76
	1BY	69	69	70	69,5	67	70	67	63,5	67
	2X & Y	61	61	62	61,5	59	62	59	55,5	59
	1VX	69	68,5	70,5	69,5	67	70,5	67	63,5	67
	1VY	59	58,5	60,5	59,5	57	60,5	57	53,5	57
	2VX & Y	49	48,5	50,5	49,5	47	50,5	47	43,5	47

Sheep/Skape: X: Sheep of 22 kg and less/Skape van 22 kg en minder.
Y: Sheep or more than 22 kg/Skape van meer as 22 kg.

Class/Klas A.—The meat of a sheep showing not more than four permanent incisors/Die vleis van 'n skaap wat nie meer as vier permanente snytande toon nie.

Class/Klas B.—The meat of a sheep showing more than four permanent incisors/Die vleis van 'n skaap wat meer as vier permanente snytande toon.

		Witwaters-rand	Cape Town Kaapstad	Durban	Pretoria	Port Elizabeth	Pieter-maritz-burg	Bloem-fontein	Kimberley	East London Oos-Londen
Kids/Boklammers:										
Super		79	80	80	79	79	79	79	77	79
Grade/Graad	1	71	72	72	71	71	71	71	69	71
Goats/Bokke:										
Grade/Graad	1A	64	65	65	64	64	64	64	62	64
	1B	57	58	58	57	57	57	57	55	57
	2	49	50	50	49	49	49	49	47	49

Kids/Boklammers.—The meat of a goat showing no permanent incisors/Die vleis van 'n bok met geen permanente snytande nie.

Goats/Bokke.—The meat of a goat showing more than one permanent incisors/Die vleis van 'n bok met een of meer permanente snytande.

V—Fattailed types/Vetsterttipe.

(27 June 1975)/(27 Junie 1975)

NOTICE 414 OF 1975—KENNISGEWING 414 VAN 1975

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Remark.—Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the trade statistics.
Opmerking.—Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die handelstatistiek ingesluit nie.

PERIOD: JANUARY TO MAY 1975—TYDPERK: JANUARIE TOT MEI 1975

TABLE A.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO WORLD ZONES, SHIPS' AND AIRCRAFT STORES AND UNCLASSIFIED GOODS

TABEL A.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE, SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE EN ONGEKLASSIFISEERDE GOEDERE

World zones—Wêreldstreke	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1975	1974	1975	1974
Africa—Afrika	93,4	97,4	186,0	173,9
Europe—Europa	1 383,3	1 019,6	944,8	706,8
America—Amerika	446,5	341,5	257,2	141,5
Asia—Asië	359,1	296,2	262,6	162,7
Oceania—Oseanië	41,0	30,8	14,6	16,1
Other unclassified goods—Ander ongeklassifiseerde goedere	9,9	9,4	1,0	1,0
Ships'/Aircraft stores—Skeeps-/vliegtuigvoorrade	—	—	13,9	9,2
Grand Total—Groottotaal	2 333,2	1 794,9	1 680,1	1 211,2

TABLE B.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN
TABEL B.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1975	1974	1975	1974
I. Live animals; animal products Lewende diere; dierlike produkte	24,7	18,1	22,5	20,7
II. Vegetable products Plantaardige produkte	45,0	50,7	224,3	115,1
III. Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse	16,9	15,0	14,3	7,5
IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak	38,2	32,4	219,2	136,8
V. Mineral products Mineraalprodukte	31,9	33,5	136,2	104,1
VI. Products of the chemical and allied industries Produkte van die chemiese en verwante nywerhede	199,6	143,8	52,7	46,8
VII. Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan	81,7	101,8	7,9	8,5
VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut) Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar)	8,4	9,9	15,0	23,2
IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk	18,8	25,0	1,7	1,8
X. Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan	74,2	66,0	35,5	32,3
XI. Textiles and textile articles Tekstiele en tekstielartikels	144,9	196,8	64,8	81,1

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1975	1974	1975	1974
XII. Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van menshaar; waaiers	9,7	9,0	0,6	1,0
XIII. Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware	27,8	22,2	9,4	5,1
XIV. Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; muntstukke	21,6	17,7	467,1	286,5
XV. Base metals and articles of base metal Onedelmetale en artikels daarvan	307,1	174,0	205,2	181,3
XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan	731,5	476,8	57,7	46,6
XVII. Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting	434,1	292,6	22,2	16,9
XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, sound recorders and reproducers; parts thereof Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan	79,5	67,2	5,2	3,7
XX. Miscellaneous manufactured articles Diverse vervaardigde artikels	16,1	15,6	1,1	1,0
XXI. Works of art, collectors' pieces, and antiques Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke	6,4	4,1	5,7	2,0
Other unclassified goods Ander ongeklassifiseerde goedere	15,1	22,7	111,8	89,2
Grand Total Groottotaal	2 333,2	1 794,9	1 680,1	1 211,2

(27 June 1975)/(27 Junie 1975)

NOTICE 413 OF 1975

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW FRESH PRODUCE MARKET IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE COMMISSION FOR FRESH PRODUCE MARKETS ACT, 1970

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Commission for Fresh Produce Markets Act, 1970 (Act 82 of 1970), that the Borough of Isipingo, P.O. Box 23146, Isipingo, has applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new fresh produce market on Lot 30, Parukville.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Commission for Fresh Produce Markets, Private Bag X250, Pretoria, within a period of four weeks from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 20 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

(27 June 1975)

KENNISGEWING 413 VAN 1975

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE VARSPRODUKTEMARK KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE KOMMISSIE VIR VARSPRODUKTEMARKE, 1970

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Kommissie vir Varsproduktemarke, 1970 (Wet 82 van 1970), dat die munisipaliteit Isipingo, Posbus 23146, Isipingo, by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe varsproduktemark op Lot 30, Parukville.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Kommissie vir Varsprodukemarke, Privaatsak X250, Pretoria, rig binne 'n tydperk van vier weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens die genoemde Wet.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 20 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is, op die betrokke applikant moet bestel.

(27 Junie 1975)

NOTICE 412 OF 1975

NOTICE IN TERMS OF THE PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1964 (ACT 22 OF 1964)

The Registrar of Plant Breeders' Rights hereby makes known for general information that provisional plant breeders' rights have been granted, in terms of section 10 of the Plant Breeders' Rights Act, 1964 (Act 22 of 1964), in respect of the plant to which the undermentioned particulars apply.

KENNISGEWING 412 VAN 1975

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE WET OP PLANTTELERSREGTE, 1964 (WET 22 VAN 1964)

Die Registrateur van Planttelersregte maak hierby vir algemene inligting bekend dat voorlopige planttelersregte ten opsigte van die plant waarop die ondergemelde besonderhede betrekking het, ingevolge artikel 10 van die Wet op Planttelersregte, 1964 (Wet 22 van 1964), toegestaan is.

Name and address of holder of provisional plant breeder's rights Naam en adres van houer van voorlopige planttelersregte	Kind of plant Soort plant	Name of plant Naam van plant	Date on which provisional plant-breeders' rights have been granted Datum waarop planttelersregte toegestaan is
H. L. van der Merwe, Zachariasboom, P.O. Box/Posbus 784, Potgietersrus	*Zea mays* (maize/mielie)	GROOTKIEM.....	1 August 1972/1 Augustus 1972.

(27 June 1975)/(27 Junie 1975)

NOTICE 416 OF 1975

BREEDE RIVER CONSERVATION BOARD, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.—ASSIGNMENT OF POWERS

By virtue of the powers delegated to me by Government Notice 1738 of 1 October 1971, I, John Daniel Moller Thompson, in my capacity as Chief: Law Administration of the Department of Water Affairs, hereby assign to the Breede River Conservation Board the powers as defined in section 89 (1) (e) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

J. D. M. THOMPSON, Chief: Law Administration, Department of Water Affairs.

(27 June 1975)

KENNISGEWING 416 VAN 1975

BREEDERIVIER-BEWARINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAPPROVINSIE. — TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer by Goewermentskennisgewing 1738 van 1 Oktober 1971 wys ek, John Daniel Moller Thompson, in my hoedanigheid van Hoof: Wetsadministrasie van die Departement van Waterwese, hierby die bevoegdhede soos omskryf in artikel 89 (1) (e) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Breederivier-bewaringsraad toe.

J. D. M. THOMPSON, Hoof: Wetsadministrasie, Departement van Waterwese.

(27 Junie 1975)

NOTICE 417 OF 1975

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS. —LIST 674

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

(a) Direct current motors, from 0,1 kW to 75 kW, classifiable under tariff subheading 85.01.01; and

(b) thyristor controllers, from 0,1 kW to 3 000 kW, classifiable under tariff subheading 85.01.50;

from 5 per cent *ad valorem* (general) and free (U.K.) to 30 per cent *ad valorem* (general) and 25 per cent *ad valorem* (U.K.). [BTI Ref. T5/2/16/3/4 (B74/75).]

Applicant:

Plastelect (Pty) Ltd, P.O. Box 43204, Industria, 2042.

Reduction in the duty on:

Copper matte, classifiable under tariff subheading 74.01.10, from 10 per cent *ad valorem* to free of duty. [BTI Ref. T5/2/15/3/1 (D47/75).]

Applicant:

Tsumeb Corporation Limited, P.O. Box 40, Tsumeb, 9260.

KENNISGEWING 417 VAN 1975

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 674

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

(a) Gelykstroommotore, van 0,1 kW tot 75 kW, indeelbaar by tariefsubpos 85.01.01; en

(b) tiristorkontroleerders van 0,1 kW tot 3 000 kW, indeelbaar by tariefsubpos 85.01.50;

van 5 persent *ad valorem* (algemeen) en vry (V.K.) tot 30 persent *ad valorem* (algemeen) en 25 persent *ad valorem* (V.K.) [RHN-verw. T5/2/16/3/4 (B74/75).]

Applikant:

Plastelect (Edms.) Bpk., Posbus 43204, Industria, 2042.

Verlaging van die reg op:

Ru-steenkoper, indeelbaar by tariefsubpos 74.01.10, van 10 persent *ad valorem* tot vry van reg. [RHN-verw. T5/2/15/3/1 (D47/75).]

Applikant:

Tsumeb Corporation Ltd, Posbus 40, Tsumeb, 9260.

Rebate of the duty on:

1. Hot-rolled steel sheets, coated with polyvinyl chloride material, of a thickness less than 1,257 mm but exceeding 0,386 mm, classifiable under tariff subheading 73.13.65.40, for the manufacture of room air-conditioning machines. [BTI Ref. T5/2/16/2/8 (D68/75).]

Applicant:

Searle-Bush Africa Limited, P.O. Box 6199, Johannesburg, 2000.

2. Woven fabrics of cotton or man-made fibres (discontniuous), unprinted, with a construction of 83 threads or more per cm^2 and of a mass not exceeding 140 g per m^2, classifiable under tariff subheadings 55.09.90.90 and 56.07.90.90, respectively, for the manufacture of eiderdowns, sleeping-bags and cushions. (BTI Ref. T5/2/20/3/1.)

Applicant:

S.A. Quilt Manufacturers (Pty) Ltd, P.O. Box 696, Cape Town, 8000.

For List 673 see General Notice 397, dated 20 June 1975.

(27 June 1975)

Korting van die reg op:

1. Warmgewalste staalfynplate, met polivinielchloriedstof bestryk, met 'n dikte van minder as 1,257 mm maar meer as 0,386 mm; indeelbaar by tariefsubpos 73.13.65.40, vir die vervaardiging van kamerlugreëlingsmasjiene. [RHN-verw. T5/2/16/2/8 (D68/75).]

Applikant:

Searle-Bush Africa Ltd, Posbus 6199, Johannesburg, 2000.

2. Weefstowwe van katoen of van gefabriseerde vesels (diskontinu), onbedruk, met 'n konstruksie van minstens 83 drade per cm^2, en met 'n massa van hoogstens 140 g per m^2 indeelbaar by onderskeidelik tariefsubposte 55.09.90.90 en 56.07.90.90, vir die vervaardiging van verekomberse, slaapsakke en kussings. (RHN-verw. T5/2/20/3/1.)

Applikant:

S.A. Quilt Manufacturers (Pty) Ltd, Posbus 696, Kaapstad, 8000.

Kyk Algemene Kennisgewing 397 van 20 Junie 1975 vir Lys 673.

(27 Junie 1975)

NOTICE 419 OF 1975

PRODUCERS' PRICES FOR DRESSED CARCASES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, has in terms of the powers vested in it by the said Scheme, amended the minimum prices guaranteed to producers of pig carcases and which were published in the Schedule to Notice 306 of 1968, as amended by General Notice 95 of 14 February 1975, in the manner set out in the Schedule hereto with effect from 15 June 1975.

G. J. K. MARAIS, General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board.

SCHEDULE

The Schedule to General Notice 306 of 1968, as amended by General Notice 95 of 14 February 1975, is hereby further amended with effect from 15 June 1975, by the substitution for Annexures 5 and 6 thereof, of the following Annexures:

KENNISGEWING 419 VAN 1975

PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEERDE KARKASSE VAN SLAGVEE IN DIE BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie R. 200 van 1964, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoemde Skema, die minimum pryse wat aan produsente van varkkarkasse gewaarborg is en wat in die Bylae van Kennisgewing 306 van 1968, soos gewysig deur Algemene Kennisgewing 95 van 14 Februarie 1975, bekendgemaak was, met ingang van 15 Junie 1975 gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

G. J. K. MARAIS, Hoofbestuurder, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

BYLAE

Die Bylae van Algemene Kennisgewing 306 van 1968, soos gewysig deur Algemene Kennisgewing 95 van 14 Februarie 1975, word hierby verder gewysig deur met ingang van 15 Junie 1975 Aanhangsels 5 en 6 daarvan deur die volgende Aanhangsels te vervang:

ANNEXURE/AANHANGSEL 5

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR PIG CARCASES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 15 JUNE 1975

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE SOOS VANAF 15 JUNIE 1975

(Cents per kg cold dressed mass/Sent per kg koue gedresseerde massa)

	Witwatersrand, Pretoria, Durban and/en Pietermaritzburg	Cape Town/Kaapstad, Port Elizabeth and/en East London/Oos-Londen	Bloemfontein and/en Kimberley
Porkers/Vleisvarke:			
Super	78	79	76
Grade/Graad 1	76	77	74
Grade/Graad 2	68	69	66
Baconers/Spekvarke:			
Grade/Graad 1	74	75	72
Grade/Graad 2	71	72	69

ANNEXURE/AANHANGSEL 6

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR DETAINED PIG CARCASES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 15 JUNE 1975

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOUE VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE SOOS VANAF 15 JUNIE 1975

(Cents per kg cold dressed mass/Sent per kg koue gedresseerde massa)

	Witwatersrand, Pretoria, Durban and/en Pietermaritzburg	Cape Town/Kaapstad, Port Elizabeth and/en East London/Oos-Londen	Bloemfontein and/en Kimberley
Porkers/Vleisvarke:			
Super.....	51	51	49
Grade/Graad 1.....	49	50	48
Grade/Graad 2.....	44	45	43

(27 June 1975)/(27 Junie 1975)

NOTICE 420 OF 1975

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 546, Flying Training Air Service Licence 272 and Aerial Work Air Service Licence 545. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 180 ZS-YYO".

(A) Grinair (Pty) Ltd, P.O. Box 75102, Garden View. (B) Grinair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 700. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 401 ZS-TRR" and add: "Cessna 310Q ZS-BRO".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, P.O. Box 146, Pietermaritzburg, 3200. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 315 and Flying Training Air Service Licence 316. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 150K ZS-FXN".

KENNISGEWING 420 VAN 1975

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 546, Vliegopleidingslugdienslisensie 272 en Handelslugdienslisensie 545. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 180 ZS-YYO".

(A) Grinair (Edms.) Bpk., Posbus 75102, Garden View. (B) Grinair (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 700. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 401 ZS-TRR" en voeg by: "Cessna 310Q ZS-BRO".

(A) Pietermaritzburg Aero Club, Posbus 146, Pietermaritzburg, 3200. (B) Pietermaritzburg Aero Club. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 315 en Vliegopleidingslugdienslisensie 316. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 150K ZS-FXN".

(A) Suidwes Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9100. (B) Suidwes Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licences 91 and 754, Non-scheduled Air Transport Service Licence 128, Flying Training Air Service Licence 192 and Aerial Work Air Service Licence 191. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 421 ZS-JJI" and add: "Cessna 401 ZS-IWT".

(A) Transair (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, 1419. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 505. Under "Aircraft to be used", delete "Piper PA23-250 ZS-KVM" and add: "Piper PA23-250 ZS-JHR".

(A) United Air Service (Pty) Ltd, Private Bag, Bon Accord, 0009. (B) United Air Services (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 734. Under "Aircraft to be used", delete: "North American NA265-40 ZS-PTJ" and add: "Mitsubishi MU2 ZS-JJK". Under "Tariff of charges", add: "96c per km or R495 per hour in respect of Mitsubishi MU2".

(27 June 1975)

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9100. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 91 en 754, Nievasgestelde Lugvervoerdienslisensie 128, Vliegopleidingslugdienslisensie 192 en Handelslugdienslisensie 191. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 421 ZS-JJI" en voeg by: "Cessna 401 ZS-IWT".

(A) Transair (Edms.) Bpk., Pk. Randlughawe, 1419. (B) Transair (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 505. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA23-250 ZS-KVM" en voeg by: "Piper PA23-250 ZS-JHR".

(A) United Air Services (Edms.) Bpk., Privaatsak, Bon Accord, 0009. (B) United Air Services (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 734. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "North American NA265-40 ZS-PTJ" en voeg by: "Mitsubishi MU2 ZS-JJK". Onder "Tariefskaal", voeg by: "96c per km of R495 per uur ten opsigte van Mitsubishi MU2".

(27 Junie 1975)

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan

Buy National Savings Certificates | Koop Nasionale Spaarsertifikate

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

DURBAN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, *Durban.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, *Durban.*

AR/386 (709)—NEW GERMANY. (2) Stockley, N., New Germany; new motor carrier certificate. (3) One pick-up—ND 15763. (4) Refrigeration cabinets, units, cold rooms, refrigeration equipment and own staff and employees on behalf of Coolcraft (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 500 km of place of business at New Germany.

AR/387 (695) — AMANZIMTOTI/UMBOGINTWINI. (2) Hastman, H., Kharwastan; new motor carrier certificate. (3) One van—NPN 2554. (4) Fresh fruit and fresh vegetables on behalf of S. Siebalek. (5) Within the borough of Amanzimtoti and Umbogintwini.

AR/388 (665)—ISIPINGO. (2) Hotbulk (Pty) Ltd, Prospecton; additional vehicle. (3) One mechanical horse—ND 258-631. (4) and (5) To haul own authorised trailers.

AR/389 (723)—VERULAM. (2) Variah, A., Verulam; additional vehicle. (3) One tip-truck—ND 28567. (4) Sand, stone and filter press. (5) Within a radius of 48 km of Verulam Quarries.

AR/390 (692)—DURBAN. (2) Distillers Corporation (S.A.) Ltd. New Germany; additional vehicle. (3) One lorry—CY 68044. (4) and (5) As set out below:

1. Own goods and goods on behalf of Richelieu et Cie, Castle Wine and E. K. Green, Oude Meester Bergkelders, and Louis Luyt Breweries.

(a) Within a radius of 50 km of the places of business of the said firms at Durban, Pietermaritzburg and Ladysmith, provided that no through conveyance is undertaken between the different areas.

(b) Within the Magisterial Districts of Camperdown, Durban, Inanda, Lower Tugela, Mapumulo, Ndwedwe, Pinetown and Umlazi and the area lying between the boundaries of the National Road Route 3, between Durban and Pietermaritzburg, from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Camperdown to the point where it intersects the boundary of the municipal area of Pietermaritzburg, and the whole of the last mentioned area and also the Township areas of Umkomaas, Scottburgh and Park Rynie, and the area lying between the boundaries of the National Road Route 2 from the point where it intersects the boundary of the Magisterial District of Umlazi to the point where it intersects the northern boundary of the municipal area of Scottburgh.

2. Own wines and wines on behalf of the firms mentioned in (1) above in open containers, and empty containers on return journeys.

(a) Within a radius of 80 km of their places of business at Durban, Pietermaritzburg and Ladysmith, provided that no through conveyance be undertaken between the respective areas.

(b) From their places of business at Ladysmith to points within the municipal areas of Newcastle, Utrecht and Vryheid, and empty containers on return journeys.

AR/391 (713)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Archery, G., Mayville; additional vehicle. (3) One panel van—NPN 35119. (4) Daily and weekend newspapers. (5) Within the Provinces of Natal, Transvaal, Orange Free State, and only that part of the Eastern Cape Province which is not further than a distance of 35 km lying west of the national road between Port Elizabeth and Phillippolis via Cradock and Middelburg (C.P.).

AR/392 (685)—DURBAN. (2) Unicorn Lines (Pty) Ltd, Durban; change of name ex African Coasters (Pty) Ltd. (3) Thirty-nine existing vehicles and eight additional vehicles. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/393 (742)—TONGAAT. (2) Moodley, S., and Padayachee, S., Tongaat; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Sand, crushed stone and quarry dust. (5) Within a radius of 30 km of Post Office, Tongaat.

AR/394 (751)—DURBAN. (2) Rampershad, S., Durban; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 266-498. (4) Fresh produce on behalf of K. Ramlucken. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/395 (715)—EMPANGENI. (2) Du Plessis, J. T., Richard's Bay; new motor carrier certificate. (3) One tipper truck—NUF 6299. (4) Road-building materials exclusively on behalf of Zululand Road Materials (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 40 km of Post Office, Empangeni.

AR/396 (717)—EMPANGENI. (2) Dannhauser, M. J., Richard's Bay; new motor carrier certificate. (3) Two tipper trucks—NUF 6051 and NUF 6056. (4) Road-building materials exclusively on behalf of Zululand Road Materials (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 40 km of Post Office, Empangeni.

AR/397 (727)—WARNER BEACH. (2) Monty's Cleaning Service (Pty) Ltd, Warner Beach; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 259-266. (4) General goods. (5) Within a radius of 150 km of place of business at Warner Beach.

AR/398 (719)—RICHARDSBAAI. (2) Tolmay, J. S., Richardsbaai; nuwe motortransportsertifikaat. (3) Een vragmotor—NN 1150. (4) Sand, grond en klip uitsluitlik ten behoewe van Zululand Road Materials (Edms.) Bpk. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Richardsbaai.

AR/399 (716)—EMPANGENI. (2) Anderson, J. S. A., Richard's Bay; new motor carrier certificate. (3) One tipper truck—TAF 10170. (4) Road-building materials exclusively on behalf of Zululand Road Materials (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 40 km of Post Office, Empangeni.

AR/400 (718)—RICHARDSBAAI. (2) Tolmay, G. M., Richardsbaai; nuwe motortransportsertifikaat. (3) Twee vragmotors—TVB 28495 en TVB 4571. (4) Sand, grond en klip uitsluitlik ten behoewe van Zululand Road Materials (Edms.) Bpk. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Richardsbaai.

AR/401 (726)—PINETOWN. (2) Dinnanath, S., Springfield; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 216-103. (4) Sand, stone, rubble and ash. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Pinetown.

AR/402 (622)—AMANZIMTOTI. (2) Naicker, M., Sea Cow Lake; transfer ex C. Guidotti, trading as Toti General Transport. (3) Two lorries—ND 230-063 and ND 230-557. (4) General goods but excluding furniture and household removals. (5) Within a radius of 40 km of Post Office, Amanzimtoti.

AR/403 (752)—DURBAN. (2) M. J. H. Storm Distribution (Pty) Ltd, Clairwood; additional vehicles. (3) Three vehicles to be advised. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/404 (712)—DURBAN. (2) Gounden, N., Isipingo Beach; additional vehicles. (3) Two trucks—ND 57037 and ND 89003, and two mechanical horses—ND 44555 and ND 44586. (4) (a) and (5) (a) To haul own authorised trailers. (4) (b) and (5) (b) As set out below:

1. Goods, all classes. Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

2. (a) Bona fide household and office removals (including personal effects).

(b) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale on behalf of Non-Whites only. Both within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

3. Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing

tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glass- and porcelainware. Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban, excluding imported traffic in international size metal containers.

4. Concrete pipes and fittings, concrete blocks and concrete paving stones, direct to construction sites. Within the Province of Natal.

5. Railway and/or road-construction material on behalf of the South African Railways and/or road-construction material on behalf of the Provincial Administration and/or any similar construction undertaking. From the nearest or most suitable railway station, siding or R.M.T. bus halt where the necessary facilities are available, direct to the actual construction site and/or vice versa.

6. Sand. From the nearest sand-pit or dump to the actual construction site.

7. Stone, soil and gravel. From the nearest quarry or nearest ash heap to the actual construction site.

8. Refuse. From the construction site to the dumping site. Items 5, 6, 7 and 8. Within the Province of Natal (excluding conveyance north of the Tugela River).

9. Rough unsawn timber not sawn longitudinally. Within a radius of 240 km of place of business at Isipingo Beach.

AR/405 (722)—DURBAN. (2) Moodley, M., Clairwood; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 246-742. (4) General goods. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/406 (720)—UMBUMBULU. (2) Shezi, P., Amanzimtoti; new motor carrier certificate. (3) One truck—NUZ 2609. (4) General goods for Bantu only excluding furniture. (5) Within a radius of 25 km of Umbumbulu Police Station.

AR/407 (694)—DURBAN. (2) Kelly's Cartage (Pty) Ltd, Pinetown; amended authority. (3) Three existing vehicles—NPN 15009, NPN 41324 and NPN 29501. (4) Only complete irrigation system comprising pumps, engines, electrical motors electrical switchgear, gauges, sprinklers, aluminium and P.V.C. tubing and fittings direct to farms for immediate installation. (5) From Durban to the border of the Republic of South Africa en route to Swaziland.

AR/408 (754)—ASHVILLE/PROSPECT. (2) Ramchuran, L., Ashville; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NT 7954. (4) Sugar cane. (5) From farms within the areas of Ashville and Prospect directly to Doornkop Mill Site.

AR/409 (677)—DURBAN. (2) S.A. Forwarding and Clearing Corporation (Durban) (Pty) Ltd, Durban; change of name ex Fred Cohen Goldman & Co. (Natal) (Pty) Ltd. (3) One existing vehicle—ND 207-034. (4) General goods (excluding furniture and household removals). (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/410 (744)—DURBAN. (2) South African Railways, Durban; additional vehicles. (3) Seven trailers and three haulers—MT 29907, MT 29909, MT 29914, MT 31300, MT 31307, MT 31309, MT 34068, MT 80153, MT 80201 and MT 80202. (4) As presently authorised. (5) Within the presently authorised area.

AR/411 (730)—KEARSNEY. (2) Muthusamy, S., Groutville; transfer ex V. Pillay. (3) One vehicle to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips within a radius of eight km of Post Office, Kearsney, and casual trips.

AR/412 (721)—DURBAN. (2) Ebrahim, S., Clairwood; transfer ex Shaik Abdool. (3) One motor-car—ND 193-395. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips.

AR/413 (707)—UMLAZI/UMBUMBULU. (2) Nzimande, V., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Umlazi and Umbumbulu.

AR/414 (413)—ENSELENI. (2) Biyela, S., Enseleni; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Emkhandlwini B.C. School (Enseleni) to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/415 (767)—DURBAN. (2) Pillay, G., Isipingo Hills; additional vehicle. (3) One lorry—ND 67812. (4) Sand and stone only. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/416 (775)—DURBAN/OLIFANTSHOEK. (2) Swallow Carriers (Pty) Ltd, Scottsville; additional authority. (3) Five existing vehicles to be advised. (4) Not more than 100 tons of grocery products per month. (5) From Cerebos (Pty) Ltd, Durban, to Olifantsfontein.

AR/417 (796)—DURBAN. (2) Dilsook, M., trading as Dil-en-Sons Carriers, Sea Cow Lake; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 141-322. (4) Sand, stone, building material and building rubbles. (5) Within a radius of 150 km of General Post Office, Durban.

AR/418 (797)—DURBAN. (2) Mahadeo, Durban; additional vehicle. (3) One truck—ND 53442. (4) Sand, stone, building material and rubble excluding furniture exclusively on behalf of Peter Smyth Co. (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 150 km of General Post Office, Durban.

AR/419 (799)—DURBAN. (2) Nundall. M., Durban; additional vehicle. (3) One lorry—ND 38380. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/420 (792)—DURBAN. (2) Waste-Tech (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One lorry—ND 263-671. (4) (a) Goods. all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Industrial effluent sludges and rubbish. (5) (b) From points within the Durban exempted area to points of disposal within the Republic of South Africa.

AR/421 (790)—DURBAN. (2) Palframan, R. D., Westville; amended authority. (3) One lorry—NPN 19544. (4) Sand, stone and premix ashalt. (5) Within the Durban exempted area.

AR/422 (741)—DURBAN. (2) Natal United Transport (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) Ten mechanical horses. (4) and (5) To haul own authorised trailers.

AR/423 (780)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Dorman Long van der Bijl Corporation Ltd, Durban; additional vehicle and additional authority. (3) Three vehicles—ND 132-212, ND 98575, ND 98576 and ND 26515. (4) (a) Own White and Non-White employees in the course of their employment, free of charge. (5) (a) From the holder's work at Bayhead, or from points in Durban to any construction site within the Republic of South Africa. (4) (a) Compressors, welding machines, pumps, winches, lifting gear, testers, scaffolding, boards, ladders, paints, grinders, jacks, hoses, chain blocks, shop tools, sandblasting equipment, wits, slings machine spares, gas cylinders, steel, employees own tools, scales, stoves, fridges, furniture, machinery, customers property for repairs. (5) (b) From Bayhead works at Bayhead and from points in Durban to any construction site within the Republic of South Africa.

AR/424 (781)—MTUBATUBA. (2) Sibiya, A., Mtubatuba; nuwe motortransportsertifikaat. (3) Een ligte afleweringswa om aangeskaf te word. (4) (a) Goedere, alle soorte uitsluitlik ten behoewe van Bantoes. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Mtubatuba. (4) (b) Bona fide huistrekke uitsluitlik ten behoewe van Bantoes. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Mtubatuba.

AR/425 (773)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Van Straaten, J. A., Durban; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een voertuig om aangeskaf te word. (4) Algemene goedere en huisraad. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

AR/426 (764)—DURBAN. (2) Dougherty & Stead (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One mechanical horse—ND 76070. (4) and (5) To haul own authorised trailers.

AR/427 (480)—IZINGOLWENI. (2) Kampini Club, Kwa-Xolo; new motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu organised parties (pro forma). (5) From Xolo tribal area to points within the Magisterial District of Izingolweni.

AR/428 (166)—MELMOTH. (2) Mchunu, Z., Melmoth; new motor carrier certificate. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Melmoth and Empangeni.

AR/429 (680)—DURBAN. (2) Morris Taxi Service (Pty) Ltd, Durban; amendment of tariffs. (3) Twenty-two certificated vehicles. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips. Scale of charges: (a) 50c flagfall. (b) 10c for one third of a km (increase of 5c per km). (c) Time charge, R4,50 per hour, at the rate of 10c for every 1½ minutes. (4) 20c per km proceeding after the first km.

AR/430 (1695)—DURBAN/CHATSWORTH. (2) Mohanlall, L., Shallcross; renewal of motor carrier certificate CB 43863. (3) One bus—ND 136-326. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Victoria Street Bus Rank, Durban, to Chatsworth Unit 7 via route as presently authorised.

PORT ELIZABETH

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth

A550—PORT ELIZABETH. (2) J. M. Zondo, Port Elizabeth; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 20 km of Post Office, New Brighton.

A583—KNYSNA. (2) J. Finkelstein, Knysna; new application. (3) One motor-car. (4) Pharmaceuticals goods exclusively on behalf of the Knysna Central Pharmacy (Pty) Ltd, 19 Main Street, Knysna. (5) Within the Knysna exempted area.

A582—CRADOCK. (2) L. Petersen, Cradock; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Kleurling huurmotorpassasiers. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf staanpunt, Cradock.

A496—PORT ELIZABETH. (2) L. L. Francis, Port Elizabeth; transfer from H. Williams. (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) (i) Within a radius of 50 km of Town Hall, Port Elizabeth. (5) (ii) On casual trips outside the area as described in (5) (i) above.

A481—NUWEPLAAS. (2) O. J. Kritzinger, Nuweplaas; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) Vars melk in kanne en leë kanne op die terugreis. (5) Vanaf Krakeel oor Louterwater, Grootplaas, Nuweplaas, Misgund, Ongelegen, Haarlem Welgelegen, tot Avontuur as eindpunt.

A516a—PORT ELIZABETH. (2) F. Bosch & A. Bosch, trading as F. Bosch & Seun (P.E.), Port Elizabeth; bykomende magtiging (uitbreiding van gebied), (3) Vier vragmotors. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 25 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth, ingesluit die geheel van die munisipale gebied van Uitenhage. (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.

A517—PORT ELIZABETH. (2) F. Bosch & A. Bosch, wat handel dryf as F. Bosch & Seun (P.E.), Port Elizabeth; bykomende voertuig (met bykomende magtiging). (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 25 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth, ingesluit die geheel van die munisipale gebied Uitenhage. (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Nuwe Geregshowe, Port Elizabeth.

A549—PORT ELIZABETH. (2) N. Savahl, Port Elizabeth; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) White taxi passengers. (5) (i) Within a radius of 50 km of Town Hall, Port Elizabeth. (5) (ii) On casual trips outside the area as described in (5) (i) above.

A394—SOMERSET EAST. (2) W. T. Ngwata, Somerset East; new application. (3) One motor-car. (4) Non-White taxi passengers. (5) (i) Within a radius of 50 km of Post Office, Somerset East. (5) (ii) On casual trips outside the area as described in (5) (i) above.

A569—RANDBURG. (2) Lombard's Transport (Pty) Ltd, Randburg; new application. (3) 11 mechanical horses and 11 semi-trailers. (4) Palletised stilage glass and empty pallets on the return journey on behalf of Armourplate and Pilkington Bros. (5) Between Port Elizabeth and Cape Town.

KIMBERLEY

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, Kimberley.

P123/A626—CHRISTIANA. (2) G. van Deventer en M. J. Jonker, Christiana; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAC 2278. (4) Eie sand. (5) Vanaf Christiana na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Christiana.

P124/A631—BARKLY-WES. (2) D. Krotz, Barkly-Wes; nuwe aansoek. (3) Een 10-sitplekmotor—CC 30558. (4) Kleurling georganiseerde geselskappe. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Barkly-Wes.

P122/A629—KIMBERLEY, BARKLY-WES. (2) P. M. van der Berg, Kimberley; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd—CC 30248 en een leunwa—CC 30224. (4) (a) Alle soorte sand, klippe en stene. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Barkly-Wes. (4) (b) Alle soorte sand en klip. (5) (b) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

P125 / A622 — KENHARDT, GORDONIA, NAMAKWALAND, HAY. (2) H. J. Mac Donald, Upington; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—CAY 9631. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) (i) Binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia en na of vanaf die naaste spoorwegstasie, spoorwegsylyn, spoorweghalt of bushalt (pro forma); (ii) binne 'n radius van 3,2 km vanaf Middelpos, Upington. (4) (b) Boerderyprodukte. (5) (b) Na of vanaf punte binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia na of vanaf die naaste spoorwegstasie, spoorwegsylyn, spoorweghalt, bushalt of koöperasiestoor (Upington pro forma). (4) (c) Sout. (5) (c) Vanaf Narokei en Grootwitpan na Upingtonspoorwegstasie. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Vanaf plase Bobas 175, Gaidans 76, Kogas 185, Ghaub 186, Vertwall 24, Rooipan 167, Langvlei 168, Aandblom 25, Kuubnaamsvlei 33, Klein Aub 34, Darmstätl 43, Ganais 194, Arus 72, Sandmodder 73, Geitsames 75 en Noas 79, geleë binne die landdrosdistrik Keetmanshoop, asook vanaf plase oos van voorgenoemde plase geleë binne die landdrosdistrik Keetmanshoop na plekke binne die landdrosdistrik Gordonia. (4) (e) Lewende hawe. (5) (e) Vanaf plase na veevendusies en vanaf veevendusies na plase binne die landdrosdistrikte Gordonia, Kenhardt, Namakwaland en Hay, onderworpe aan die bepaling dat geen lewende hawe opgelaai mag word op enige punt binne 'n afstand van 3,2 km vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word, geleë is nie en vervoer word na 'n ander punt wat binne 3,2 km vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde goederepadmotordiens bedien word, geleë is nie, indien sodanige punt deur 'n gereelde padmotordiens bedien word. (4) (f) Vars groente en vars vrugte ten gunste Japie's Groente Handelaar, Upington. (5) (f) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Upington. (4) (g) Eie onderdele (pro forma). (5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

P126/A635—UPINGTON. (2) J. Gqilli, Upington; new application. (3) One light delivery van—CAY 10825. (4) Non-White organised parties. (5) From Upington to Swartmodder, Aughrabies, Kakamas, Kenhardt, De Aar and Olifantshoek.

P127/A135—PHILIPSTOWN. (2) V. R. Malan, Philipstown; nuwe aansoek. (3) Een kombi—CBX 859. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen Philipstown en Van der Kloofdam. (b) Tussen Philipstown en De Aar. Voorgestelde tydtafel: (i) Maandae, Woensdae en Vrydae: Vertrek Philipstown 6 vm., vertrek Van der Kloofdam 9 vm., vertrek Philipstown 12 middag, vertrek Van der Kloofdam 4 nm.; (ii) Saterdae: Vertrek Philipstown 9 vm., vertrek De Aar 1 nm. Voorgestelde tariewe: Philipstown na Van der Kloofdam, R1 per passasier. Philipstown na De Aar, 90c per passasier.

P128/A647—KENHARDT, KEIMOES, UPINGTON. (2) W. J. Moolman, Kenhardt; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een 30-sitplekbus aangekoop te word. (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen Kenhardt en Upington oor Keimoes. Voorgestelde tydtafel: Vrydae en Saterdae: Vertrek Kenhardt 6 vm., vertrek Keimoes 7,15 vm., arriveer Upington 8.30 vm., vertrek Upington 1 nm., vertrek Keimoes 2,15 nm., arriveer Kenhardt 3.30 nm. Voorgestelde tariewe: R3 per persoon retoer. (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (b) Vanaf Kenhardt na Carnarvon, Van Wyksvlei, Pofadder, Kakamas, Keimoes, Upington, Groblershoop en Marydale.

P130/A655—PUDIMOE. (2) A. Koee, Pudimoe; additional vehicle. (3) One motor-car—CFN 684. (4) Not more than six Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 km of Pudimoe Station.

P131/A676—KENHARDT. (2) A. Sass, Kenhardt; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CBH 1419. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Kenhardt na punte binne 'n radius van 200 km vanaf Kenhardt.

P132/A688—OLIFANTSHOEK. (2) F. J. Schoeman, Olifantshoek; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors—CEW 2431 en CEW 2108 en een sleepwa—CEW 2432. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Tussen plase en veevendusies binne 'n radius van 75 myl (120 km) vanaf Hoofposkantoor, Olifantshoek; (ii) vanaf veevendusies na die naaste spoorwegstasie binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Olifantshoek. (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Olifantshoek (pro forma).

P121/A621—SISHEN. (2) S.A. Yster en Staal Ind. Korp. Bpk: bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Dertien voertuie. Bykomende magtiging: (4) (a) Eie werknemers. (5) (a) Vanaf tuistes na werk binne 'n radius van 160 km vanaf Sishen. Bestaande magtiging: (4) (b) Eie werknemers (kosteloos) vir herregistrasie. (5) (b) Vanaf Sishen na tuisland te Tlharotlhaping, distrik Kuruman. (4) (c) Eie werknemers en skoolkinders op georganiseerde toere gedurende die week en naweke (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 160 km vanaf Sishen. (4) (d) Eie werknemers en skoolkinders op georganiseerde toere gedurende die week en oor naweke (pro forma). (5) (d) Vanaf Sishen na punte binne 'n radius van 350 km vanaf Sishen en terug.

PIETERMARITZBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

RAB229 (AP1036)—KRANSKOP. (2) Vermeulens Bus Service (Pty) Ltd, Kranskop; aansoek om bykomende voertuig. (3) Een bus—NKK 555. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere. (5) Oor alle roetes (1-17) soos deur die Raad toegestaan.

RAB230 (AG932)—PROVINCE OF NATAL. (2) Indumeni Coal Mines Ltd, Wasbank; application for additional vehicle with new authority. (3) Four lorries—NDE 3619, NDE 2785, NDE 2728 and NDE 850. NDE 2728 and NDE 850: (4) (a) Explosives. (5) (a) Between Wasbank and Indumeni Coal Mine 7 and East Shafts. NDE 3619: (4) (b) Own goods and employees. (5) (b) Between Dundee, Glencoe, Wasbank and Indumeni Mines. NDE 2785: (4) (c) Own goods and employees. (5) (c) Between Dundee, Glencoe, Wasbank and Indumeni Mines. (4) (d) Own Black employees for sport and tribal dancing. (5) (d) Between Mines in Natal.

RAB231 (AG612)—MAHLABATINI. (2) S. T. Nene, Mahlabatini; application for additional authority. (3) One truck—NMA 78. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Mahlabatini. (4) (b) Bantu hut removals. (5) (b) Within a radius of 240 km of Post Office, Mahlabatini.

RAB232 (AP505)—DANNHAUSER. (2) S. Dhawani, Dannhauser; application for increase in fares. (3) Three existing vehicles—NDH 551, NDH 1083 and NDH 763. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Dannhauser to D.N.C. 3 and return.

Scale of charges

N.D.H. 551

Single journey

Dannhauser to:	*Existing fare* c	*Proposed fare* c	km
Intersection D.N.C. 1 Halt	2	4	1,7
Intersection Durnacol Halt	4	7	4,3
Intersection D.N.C. 2 Halt	5	8	4,9
Circle Halt	6	9	6,3
Intersection Ind Village Halt	6	10	6,4
Intersection Westgate Store D.N.C. 3 Durnacol stop	6	10	6,6

Intersection Westgate Store D.N.C. 3 Durnacol to:			
Intersection Ind Village Halt	—	2	0,2
Circle Halt	—	2	0,3
Intersection D.N.C. 2	2	5	1,7
Intersection Durnacol Halt	3	6	2,4
Intersection D.N.C. 1 Halt	6	10	5,0
Dannhauser Stop	6	10	6,6

Scale of charges

N.D.H. 1083

Single journey

Dannhauser to:	*Existing fare* c	*Proposed fare* c	km
Intersection D.N.C. 1 Halt	2	4	1,7
Intersection Durnacol Halt	4	7	4,3
Intersection D.N.C. 2 Halt	5	8	4,9
Circle Halt	6	9	6,3
Intersection Ind Village Halt	6	10	6,4
Intersection Westgate Store D.N.C. 3 Durnacol Stop	6	10	6,6

Intersection Westgate Store D.N.C. 3 Durnacol to:	*Existing fare* c	*Proposed fare* c	km
Intersection Ind Village Halt	—	2	0,2
Circle Halt	—	2	0,3
Intersection D.N.C. 2 Halt	2	5	1,7
Intersection Durnacol Halt	3	6	2,4
Intersection D.N.C. 1 Halt	6	10	5,0
Dannhauser Stop	6	10	6,6

Scale of charges

N.D.H. 763

Single journey

Dannhauser to:	*Existing fare* c	*Proposed fare* c	km
Intersection D.N.C. 1 Halt	4	4	1,7
Intersection Durnacol Halt	6	7	4,3
Intersection D.N.C. 2 Halt	7	8	4,9
Circle Halt	8	9	6,3
Intersection Ind Village Halt	8	10	6,4
Intersection Westgate Store D.N.C. 3 Durnacol Stop	8	10	6,6

Intersection Westgate Store D.N.C. 3 Durnacol to:	*Existing fare* c	*Proposed fare* c	km
Intersection Ind Village Halt	2	2	0,2
Circle Halt	2	2	0,3
Intersection D.N.C. 2 Halt	4	5	1,7
Intersection Durnacol Halt	5	6	2,4
Intersection D.N.C. 1 Halt	8	10	5,0
Dannhauser Stop	8	10	6,6

RAB233 (AP1181)—MADADENI. (2) Trans Tugela Transport (Pty) Ltd, Madadeni; application for additional vehicles. (3) Three additional vehicles—NN 7146, NN 15832 and NN 4762. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over routes as presently authorised by the Board.

RAB234 (AP1024)—MADADENI. (2) Trans Tugela Transport (Pty) Ltd, Madadeni; application for additional vehicles. (3) 20 additional vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over routes as presently authorised by the Board.

RAB235 (AG1169)—HATTINGSPRUIT. (2) E. H. Hellberg, Glencoe; application for additional vehicle. (3) One truck—NGL 674. (4) Goods, all classes (pro forma). (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Hattingspruit.

RAB236 (AG1238)—VRYHEID. (2) J. F. M. Goodes, Vryheid; new application. (3) One combi—NV 7961. (4) (a) General air freight. (5) (a) From Vryheid Town to the Vryheid Air strip and return. (4) (b) Newspapers for delivery. (5) (b) In the Vryheid Town. (4) (c) General goods on behalf of Panorama Roadhouse. (5) (c) From Vryheid Town to the place of business.

RAB237 (AP2256)—Regazette of RAB665/UTRECHT/NEWCASTLE. (2) Wardes Motor Services (Pty) Ltd, Vryheid; application for additional vehicle with new authority. (3) One bus—NV 9098. (4) White and Non-White passengers and their personal effects. (5) FROM Utrecht to Newcastle via District Road 326, New Main Road 38, Jooste Road, Steilsdrift Road, Hardwick Street, Harding Street, Newcastle Railway Station, Hardwick Street, Kirkland Street, Newcastle Bantu Bus Rank and return.

Time-table and scale of charges

Daily forward journey

Stopping places	*Distance* km	*fare* c
Utrecht	0	
Cross Road	2	5
Location	3	5
Berou	5	10
T Junction	10	10
Rothman	11	15
Buffalo River	14	15
Dickies	18	20
Osizweni Turn Off	29	35
Dsizweni Gate	30	35
Osizweni Turn Off	29	35
Teku	31	35
Cross Road	34	40
Madadeni Hospital Turn Off	36	40

Stopping places	*Distance* km	*Fare* c
Madadeni Hospital	37	40
Madadeni Hospital Turn Off	36	40
Madadeni Township Turn Off	40	45
Madadeni Township Gate	41	45
Madadeni Township Turn Off	40	45
Newcastle Station	52	55
Newcastle Bus Rank	54	60
Depart Utrecht	06h00	13h00
Arrive Newcastle	08h30	15h30

Daily return journey

Stopping places	*Distance* km	*Fare* c
Newcastle Bus Rank	0	
Newcastle Station	2	5
Madadeni Township Turn Off	12	15
Madadeni Township Gate	13	15
Madadeni Township Turn Off	12	15
Madadeni Hospital Turn Off	18	20
Madadeni Hospital	19	20
Madadeni Hospital Turn Off	18	20
Cross Road	20	20
Teku	23	25
Osizweni Turn Off	25	25
Osizweni Gate	26	25
Osizweni Turn Off	25	25
Dickies	36	40
Buffalo River	40	45
Rothman	43	45
T Junction	44	50
Berou	49	50
Location	51	55
Cross Road	52	55
Utrecht	54	55
Depart Newcastle	10h00	16h00
Arrive Utrecht	12h30	18h30

RAB238 (AP807)—HAMMARSDALE. (2) Mbozama Holdings (Pty) Ltd, Hammarsdale; application for additional vehicles. (3) Four buses. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over routes as presently authorised by the Board. Time-tables and scale of charges as granted by the Board.

RAB239 (AP357) regazette of RAB 146—PIETERMARITZBURG. (2) Sizanani Mazulu Transport (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; application for amended authority. (3) Twenty existing buses. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) As per attached Annexure.

Route 2: Route description: From Mafakatini Farm Stall along unamed Road then right Sweetwaters/Taylors Halt Road, B.A.D. Offices, left in Bulwer Road to Pietermaritzburg, left in Pine Street, right Longmarket Street, left West Street, right Victoria Road, right Retief Street, left Boom Street, right East Street to the terminus in East Street.

Route 2A: From Nqabeni School Swartkop Bantu area to Pietermaritzburg: Route description: From Nqabeni School via unnamed road, Mpande, Induna's Kraal, right in Sweetwaters/Taylors Halt Road, B.A.D. Offices, left in Bulwer Road to Pietermaritzburg, left Pine Street, right Longmarket Street, left West Street, right Victoria Road, right Retief Street, left Boom Street, right East Street to terminus in East Street.

Note.—On return journeys from East Street Terminus, on both Routes 2 and 2A the following route will be used: From East Street Terminus right Berg Street, right Retief Street, left Victoria Road, then as above routes in reverse.

Restrictions: On journeys to Pietermaritzburg no passengers to be loaded between the B.A.D. Offices and the terminus in East Street. On journeys from Pietermaritzburg no passengers to be off loaded between East Street Terminus and the B.A.D. Offices.

SIZANANI MAZULU TRANSPORT (PTY) LTD

Additional authority: Special trips: Conveyance of a party of Non-White scholars or students from educational institutions, or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation, travelling together or attending a camp, picnic, or other gathering, or a party of Non-White visiting any place for the purpose of—(i) attending any religious gathering or a wedding or a funeral; or (ii) taking part in a picnic, concert or attending some other form of amusement; or (iii) jointly taking part in or attending any competition or game; (iv) from Sweetwaters/Swartkop Location to points within a radius of 160 km of Post Office, Pietermaritzburg, on Saturdays, Sundays and public holidays; (v) the return journey to commence within 24 hours after arrival at destination. Provided that passengers conveyed on the forward journey be conveyed back to the embarkation point and that no intermediate passengers are to be picked up or set down on route.

Scale of fares and distances (in kilometres)

5	Mafakathini Farm Stall				
4	Nqabeni School Mpande				
3	4,3	3,0	Induna's Kraal		
	5c	5c			
2	7,0	5,7	2,7	Bantu Admin Offices	
	10c	5c	5c		
1	44,7	39,7	36,7	34,0	Pietermaritzburg
	46c	40c	35c	35c	

Children's fares

Scale 5,3	10	13	15	20	25	30	35	40	46
	5		10		13		15		20

Time-table

ROUTE 2 AND 2A

Monday to Friday

Mafakatini–Nqabeni via Mpande B.A.D. Offices, Taylors Halt to East Street Pietermaritzburg

Mafakatini			04h15		05h15		07h10		08h25			10h35	12h50		14h00	
Nqabeni	03h20	04h00	—	05h00	—	06h30	—	07h25	—	09h40	10h20	—	—	13h30	—	
Mpande	03h35	04h15	04h30	05h15	05h30	06h45	07h25	07h40	08h40	09h55	10h35	10h50	13h05	13h45	14h15	
Induna's Kraal	03h50	04h30	04h45	05h30	05h45	07h00	07h40	07h55	08h55	10h10	10h50	11h05	13h20	14h00	14h30	
Bad	04h00	04h40	04h55	05h40	05h55	07h10	07h50	08h05	09h05	10h20	11h00	11h20	13h30	14h10	14h40	
East Street PMB	04h50	05h30	05h45	06h30	06h45	08h00	08h40	08h55	09h55	11h10	11h50	12h10	14h20	15h00	15h30	
East Street PMB	04h55	05h35	05h50	06h35	06h50	08h05	08h45	09h00	10h00	11h15	11h55	12h15	14h30	15h05	15h35	
Bad	05h45	06h25	06h40	07h25	07h40	08h55	09h35	09h50	10h50	12h05	12h45	13h05	15h20	15h55	16h25	
Induna's Kraal	05h55	06h35	06h50	07h35	07h50	09h05	09h45	10h00	11h00	12h15	12h55	13h15	15h30	16h05	16h35	
Mpande	06h10	06h50	07h05	07h50	08h05	09h20	10h00	10h15	11h15	12h30	13h10	13h30	15h45	16h15	16h50	
Nqabeni	06h25	—	07h20	08h05	—	09h35	10h15	—	—	—	13h25	—	—	16h30	17h05	
Mafakatini	—	07h05	—	—	08h20	—	—	10h30	—	12h45	—	13h45	16h00	—	—	
Mafakatini						16h15										
Nqabeni							16h30	17h05	18h30							
Mpande				15h55		16h30	16h50	17h20	18h45							
Induna's Kraal				16h10		16h45	17h05	17h35	19h00							
Bad				16h20		16h55	17h15	17h45	19h10							
East Street PMB				17h10		17h45	18h05	18h35	20h00							
East Street PMB	16h00	16h30	17h00	17h15	17h30	18h10	18h40	20h05	20h05							
Bad	16h50	17h20	17h50	18h05	18h20	18h40	19h00	19h30	20h55							
Induna's Kraal	17h00	17h30	18h00	18h15	18h30	18h55	19h10	10h40	21h05							
Mpande	17h15	17h45	18h10	18h30	18h45	19h10	19h25	19h55	21h15							
Nqabeni	—	18h00	18h25	—	19h00	—	19h40	—	21h30							
Mafakatini	17h30	—	—	18h45	—	19h25	—	20h10								

Note.—Additional journeys as and when required.
Time-tables subject to alterations as and when necessary.

Saturday

Mafakatini		04h00		05h30		07h10		08h40		10h20		11h50				13h35
Nqabeni	03h20	—	04h50	—	06h30	—	08h00	—	09h40	—	11h10	—		12h50		—
Mpande	03h35	04h15	05h05	05h45	06h45	07h25	08h15	08h55	09h55	10h35	11h25	12h05		13h05		13h50
Induna's Kraal	03h50	04h30	05h20	06h00	07h00	07h40	08h30	09h10	10h10	10h50	11h40	12h20		13h20		14h05
Bad	04h00	04h40	05h30	06h10	07h10	07h50	08h40	09h20	10h20	11h00	11h50	12h30		13h30		14h15
East Street PMB	04h50	05h30	06h20	07h00	08h00	08h40	09h30	10h10	11h10	11h50	12h40	13h20		14h20		15h05
East Street PMB	04h55	05h35	06h25	07h05	08h05	08h45	09h35	10h15	11h15	12h00	12h45	13h30	13h45	14h30		15h15
Bad	05h45	06h25	07h15	07h55	08h55	09h35	10h25	11h05	12h05	12h50	13h35	14h20	14h35	15h20		16h05
Induna's Kraal	05h55	06h35	07h25	08h05	09h05	09h45	10h35	11h15	12h15	13h00	13h50	14h30	14h45	15h30		16h20
Mpande	06h10	06h50	07h40	08h20	09h20	10h00	10h50	11h30	12h30	13h15	14h05	14h45	15h00	15h45		16h35
Nqabeni	06h25	—	07h55	—	09h35	—	11h05	—	12h45	—	14h20	—	—	16h00		—
Mafakatini		07h05		08h35		10h15		11h45		13h30		15h00	15h15			16h50
Mafakatini		15h05		16h55		18h20										
Nqabeni	14h25	—	16h05	—	17h35	—	19h10									
Mpande	14h40	15h20	16h20	17h10	17h50	18h35	19h30									
Induna's Kraal	14h55	15h35	16h35	17h25	18h05	18h50	19h45									
Bad	15h05	15h45	16h45	17h35	18h15	19h00	19h55									
East Street PMB	15h55	16h35	17h35	18h25	19h05	19h50	20h45									
East Street PMB	16h00	16h45	17h40	18h30	19h10	20h00	20h50									
Bad	16h50	17h35	18h30	19h20	20h00	20h50	21h40									
Induna's Kraal	17h00	17h45	18h40	19h35	20h10	21h00	21h50									
Mpande	17h15	18h00	18h55	19h50	20h25	21h15	22h05									
Nqabeni	17h30	—	19h10	—	20h40	—	—									
Mafakatini		18h15		20h05		21h30	22h20									

Sunday

Mafakatini	05h25		07h00			10h10				13h25			16h00			18h30
Nqabeni	—	06h00	—	08h35	09h10	—		11h45	12h25	—		15h30	—	17h30	—	
Mpande	05h40	06h15	07h15	08h50	09h25	10h25		12h00	12h40	13h40		15h45	16h15	17h45	18h45	
Induna's Kraal	05h55	06h30	07h30	09h05	09h40	10h40		12h15	12h55	13h55		16h00	16h30	18h00	19h00	
Bad	06h05	06h40	07h40	09h15	09h50	10h50		12h25	13h05	14h05		16h10	16h40	18h10	19h10	
East Street PMB	06h55	07h30	08h30	10h05	10h40	11h40		13h15	13h55	14h55		17h00	17h30	19h00	20h00	
East Street PMB	07h00	07h35	08h35	10h10	10h50	11h50	12h30	13h20	14h00	15h00	16h00	17h00	18h00	19h00	20h00	
Taylors Halt	07h50	08h25	09h25	11h00	11h40	12h40	13h20	14h10	14h50	15h50	16h50	17h50	18h50	19h50	20h50	
Bad	08h00	08h35	09h35	11h10	11h50	12h50	13h30	14h20	15h00	16h00	17h00	18h00	19h00	20h00	21h00	
Mpande	08h15	08h50	09h50	11h25	12h05	13h05	13h45	14h35	15h15	16h15	17h15	18h15	19h15	20h15	21h15	
Nqabeni	08h30	09h05	—	11h40	12h20	—	14h00	14h45	15h30		17h30	—	19h30	—	—	
Mafakatini			10h05			13h20		15h00		16h30		18h30		20h30	21h30	

EAST LONDON–OOS-LONDEN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen.

A715—STERKSTROOM. (2) C. Cloete, Sterkstroom; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors—CEP 238 en CEP 147. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne die munisipale gebied Sterkstroom. (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Sterkstroom. Onderworpe aan die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word nie op enige punt wat geleë is binne 'n radius van 1,6 km omtrek vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn of op enige punt geleë binne 1,6 km omtrek vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word en vervoer word na 'n ander punt wat geleë is binne 1,6 km-omtrek vanaf 'n spoorwegstasie of spoorwegsylyn of na 'n punt geleë binne 'n omtrek van 1,6 km vanaf enige punt op 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word. (4) (c) Bona fide daardie spoorweg- en/of gereelde padmotordiens bedien word, of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg- en/of gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word. (4) (c) Bona-fide-huistrekke. (5) (c) Tussen punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Sterkstroom. (4) (d) Lewende hawe. (5) (c) (i) Regstreeks tussen plase en veevendusies, binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Sterkstroom; (ii) tussen plase binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Sterkstroom, en die naaste spoorwegsylyn of spoorwegstasie of bushalte, watter ookal die naaste is en waar die nodige laaigeriewe beskikbaar is; (iii) tussen punte wat geleë is binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Sterkstroom, onderhewig aan die bepaling dat geen lewende hawe by 'n punt wat deur spoorweg- en/of 'n gereelde padmotordiens bedien word, en/of op punte waar dienste deur die spoorweg en/of gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word, opgelaai mag word, vervoer mag word nie.

A718—BERLIN. (2) M. D. Smith, Berlin; additional vehicles. (3) Two mechanical horses—CD 2995 and CD 6712 and two semi-trailers—CD 3886 and CD 6713. (4) (a) Concrete pipes, manhole covers, slabs and concrete products on behalf of Superocla and Hume Ltd. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office, Berlin.

A442—EAST LONDON. (2) P. Pouroullis, trading as Manhaltan Shipchandlers, East London; new application. (3) Two panel vans—CE 53766 and CE 27232. (4) (a) General goods. (5) (a) Within a radius of 50 km. (4) (b) White and Non-White ships personel and their personal effects. (5) (b) Between the airport and the harbour and the municipal area of East London.

A695—QUEENSTOWN. (2) B. J. van Tonder, Queenstown; new application. (3) One motor-car—CH 7458. (4) (a) Newspapers. (5) (a) From Queenstown to Dordrecht, Indwe, Cala, Elliot, Ugie and Maclear.

A684—BUFFALO FLATS. (2) H. E. Smith, Buffalo Flats; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Coloured taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 25 km of Buffalo Flats.

A692—EAST LONDON. (2) M. E. Mpande, East London; additional vehicle. (3) One delivery van—GCE 1788. (4) (a) Laundry and dry-cleaning on behalf of Fairview Dry Cleaners. (5) (a) Between points within a radius of 25 km of Post Office, East London.

A673—DUNCAN VILLAGE. (2) J. Sigonyela, Duncan Village; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) (a) Goods on behalf of Non-Whites. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, East London.

A675—LADY FRERE. (2) E. Zantsi, Lady Frere; new application. (3) One bus to be acquired. (4) (a) Bantu contract labourers for employment in agriculture and their personal luggage. (5) (a) From points within the Ciskei to their places of employment on farms within a radius of 80 km of General Post Office. Worcester. (4) (b) Bantu contract labourers and their personal luggage. (5) (b) Between their homes and the nearest recruiting office in the Ciskei. (4) (c) Bantu contract labourers who have completed their contractual period of service. (5) (c) From places of employment within a radius of 80 km of General Post Office, Worcester, to their homes in the Ciskei and/or the border of the Transkei.

A659—PEDDIE. (2) H. Sijadu, Peddie; new application. (3) One light delivery van to be acquired. (4) (a) Goods, all classes, on behalf of Non-Whites. (5) (a) Within a radius of 160 km of Post Office, Healdtown. (4) (b) Non-White organised parties. (5) (b) Within a radius of 160 km of Post Office, Healdtown. (4) (c) Own building materials. (5) (c) Within a radius of 160 km of Post Office, Healdtown.

A677—QUEENSTOWN. (2) T. Gwazela, Queenstown; new application. (3) One lorry—CH 7542. (4) (a) General goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of Queenstown.

A662—ALIWAL NORTH. (2) R. S. Sikhunyane, Aliwal North; additional vehicle. (3) One motor-car—CAE 1491. (4) (a) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within the Magisterial District of Aliwal North.

A663—QOQODALA. (2) W. Mazaka, Queenstown; new application. (3) One motor-car—CAX 865. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of Qoqodala.

A674—EAST LONDON. (2) Beaumont & Rice Removals (Pty) Ltd, trading as Stuttaford Van Lines, East London; additional vehicle. (3) One semi-trailer—CE 16019. (4) (a) As per attached Annexure:

ANNEXURE Z

1. Wordrobes, beds, divans, mattresses complete, headboards, cabinets, dressing tables and dolly vardens, chest of drawers, kists, dressing stools, settees, chairs, standard lamps complete, radiograms, speakers, tables, magazine stands, bookcases/shelves, radios, household clocks, television sets, studio couches, record players, foot stools, ashtray stands, hi-fi sets, sideboards, welsh dressers, tea wagons, kitchen tables, kitchen chairs, kitchen dressers and cuboards, vegetable racks, refrigerators, deep freezers, stoves, washing machines, electric clothes driers, ironing boards, clothes baskets, bar counters for households only, bar stools, garden chairs, benches and tables, shelving cabinets/medicine chests, desks, pianos and stools, organ and stools, play pens, washstands, cots, cribs and stands, baby's bath cabinets, prams, clothes horses, benches, palmstands, household stands, fireplace screens, cabinets, hallstands, church benches, linen cupboards, walkers, pulpits, dolls (wendy)-houses, trays, hat and coat stands, waste baskets and bins, framed pictures and paintings, tape recorders, filing cabinets, stationery cabinets, office chairs and tables, safes (soft goods such as upholstering material, carpets, floor mats, cushions, curtains, and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items), subject to the condition that no packed ships cargo be conveyed, within the Republic of South Africa.

2. Knitting machines, toasters, dictaphones, electric kettles, glassware, electric switchgear and switchboards, household air-conditioners, household floor polishers, vacuum-cleaners, chandeliers, sewing-machines, porcelainware, mirrors, string and valve musical instruments, display cabinets, heaters and fans, within a radius of 480 km of Post Office, East London.

3. Bona fide household removals, within the Republic of South Africa.

4. Goods within a radius of 25 km of Post Office, East London.

5. Cash registers, adding machines, counter scales, scientific instruments and fully assembled unpacked transformers within a radius of 240 km of Post Office, East London.

6. Own packing material and equipment for own use only and not for sale or to be offered for sale within the Republic of South Africa.

7. Spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks. Within the Republic of South Africa.

8. Office removals within the Republic of South Africa.

A27—ILINGE. (2) Mathiso Bros Bus Service, Ilinge; additional vehicle, additional authority in respect of (b) and (c). (3) One bus to be acquired. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Over existing approved routes. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) From Ilinge to Lady Frere via Fransbury School, Mtebele, Kwa-Damon, Middlekraal, Koppies, Kleinbooi, Harrison's Shop, Mapondo, Nonesi's Nek, Gqebenya, Glen Grey Falls Junction, Ku Dubeni School, Mtyantya, Wormald's Gate, McKay's Nek, Penxa, Nottingham, Mnyaluza and Glen Grey Hospital.

Time-table

Route distances

Forward journey

	km
Macibini Junction	Start
Bottom Nonesi's Nek	3
Gqebenya	3
Glen Grey Falls Junction	6
Ku Dubeni School	3
Matyantya	4½
Wormald's Gate	1½
McKay's Nek	3
Penxa	4½
Nottingham	3
Mnyaluza	1½
Glen Grey Hospital	3
Lady Frere	3

Return journey

Lady Frere to Queenstown via the bus stops as indicated above

Time-table

Monday–Sunday

Depart Ilinge	06h00
Fransbury School	06h30
Mtebele	06h45
Kwa-Damon	07h00
Middelkraal	07h20
Koppies	07h30
Kleinbooi	07h40
Harriston's Shop	07h50
Mapondo	08h00
Nonesi's Nek	08h10
Gqebenya	08h25
Glen Grey Falls Junction	08h35
Ku Dubeni School	08h40
Mtyantya	08h45
Wormald's Gate	08h48
McKay's Nek	08h55
Penxa	09h00
Nottingham	09h05
Mnyaluza	09h08
Glen Grey Hospital	09h10
Lady Frere	09h15

Departure

Lady Frere	16h00
Glen Grey Hospital	16h05
Mnyaluza	16h07
Nottingham	16h10
Penxa	16h15
McKay's Nek	16h20
Wormald's Gate	16h27
Mtyantya	16h34
Ku Dubeni School	16h39
Glen Grey Falls Junction	16h43
Gqebenya	17h00
Bottom Nonesi's Nek	17h05
Nonesi's Nek	17h10
Bongola	17h15
Queenstown Station	17h25
Queenstown Bus Terminal	17h30

Scale of charges

2½c per passenger per km.

(4) (c) Non-White passengers and their personal effects. (5) (c) From Lady Frere to Queenstown via Glen Grey Hospital, Mnyaluza, Nottingham, Penxa, McKay's Nek, Wormalds Gate, Mtyantya, Ku Dubeni School, Glen Grey Falls Junction, Gqebenya, Bottom Nonesi's Nek, Nonesi's Nek, Bongolo and Queenstown Station.

BLOEMFONTEIN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, *Bloemfontein*, 9300.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, *Bloemfontein*, 9300.

A659/ZASTRON. (2) G. X. Dywili, B.C. School, via Zastron; new application. (3) One lorry to be purchased. (4) General goods and household removals on behalf of Non-Whites only. (5) (i) Within the Magisterial District of Herschel. (ii) Between Palmietfontein and the Province of the Transvaal.

A708—FOURIESBURG. (2) D. Tseki, Fouriesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OGB 1005. (4) (a) Bantoesportspanne, skoolkinders, kerkgroepe en begrafnisgroepe oor naweke en publieke vakansiedae. (5) (a) Vanaf Bantoewoonbuurt 67, Fouriesburg, na ingang na Clarence Bantoewoonbuurt en terug. Roetebeskrywing: Vanaf Bantoewoonbuurt 67, Fouriesburg (terminus), tot by teerpadaansluiting na Fouriesburgstasiepad, ongeveer twee km. Vandaar na die dorp met Reitzstraat tot by die kruising met Robertsonstraat. Vanaf Robertsonstraat tot by die kruising met Delaharpestraat. Vandaar tot by die aansluiting van die Clarenceteerpad. Vandaar na Clarence tot by die ingang na Clarence-Bantoewoonbuurt en terug oor dieselfde roete. Roete afstand: Vanaf Bantoewoonbuurt 67, Fouriesburg, na Fouriesburgstasiepad, twee km. Vanaf Fouriesburgstasiepad na Robertsonstraat, drie km. Vanaf Robertsonstraat na kruising met Delaharpestraat, 'n halwe km. Vanaf kruising met Delaharpestraat na aansluiting met Clarenceteerpad, een km. Vanaf aansluiting met Clarenceteerpad na Clarencewoonbuurt, 28 km. Tydtafel: Oor naweke en publieke vakansiedae. Tariewe: Volgens ooreenkoms. (4) (b) Bantoesportspanne, skoolkinders, kerkgroepe en begrafnisgroepe oor naweke en publieke vakansiedae. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Fouriesburg. (4) (c) Bantoehuistrekke. (5) (c) (i) Binne die landdrosdistrik Fouriesburg. (ii) Vanaf Fouriesburgdorp en distrik na Witsieshoek.

A750—GUMTREE. (2) Deemster Farming (Pty) Ltd, Gumtree; new application. (3) One lorry to be bought. (4) (a) Asparagus and vegetables for export purposes. (5) (a) From farm Platkop, District of Ficksburg, to Jan Smuts Airport. (4) (b) Coal. (5) (b) From Witbank or Coalbrook to farm Platkop, District of Ficksburg.

A1104—HEILBRON. (2) Wesley Grant, Heilbron; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OJ 7548. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1107—BETHLEHEM. (2) Bethlehem Romery Bpk., Bethlehem; bykomende voertuig. (3) Meganiese perd—OA 10231. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

A1106—BETHLEHEM. (2) Bethlehem Romery Bpk., Bethlehem; bykomende voertuig. (3) Meganiese perd—OA 10267. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

A1115—BLOEMFONTEIN. (2) J. M. L. Wiese, Bloemfontein; wysiging van tariewe. (3) Een motorkar—OB 65680. (4) Nie meer as vyf Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein. Bestaande tariewe: (a) Vir die eerste 200 meter of gedeelte daarvan, 40c. (b) Vir elke daaropvolgende 200 meter of gedeelte daarvan, 5c. (c) Wagtyd vir elke twee minute, 5c. (d) Bagasie vir elke 25 kg of gedeelte daarvan bokant die eerste 25 kg, 5c. (e) Bykomende tarief van 25 persent van die totale bedrag vanaf 12-uur middernag tot 5-uur in die voormiddag. Gewysigde tariewe: (a) Aansluitfooie van meter vanaf vertrekpunt, 40c vir eerste 200 meter of gedeelte daarvan, daarna 5c vir elke 200 meter of gedeelte daarvan. (b) Wagtyd vir elke twee minute, 5c. (c) Bagasie vir elke 25 kg of gedeelte daarvan bokant die eerste 25 kg, 5c. (d) Bykomende tarief van 25 persent van die totale bedrag vanaf 12-uur middernag tot 5-uur in die voormiddag.

A1119—ROUXVILLE. (2) G. T. Mbangula, Rouxville; wysiging om omruilbaarheid van voertuie te bewerkstellig. (3) Een motorkar. (4) Bantoe en Kleurling taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Op toevallige ritte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Rouxville.

A1149—SENEKAL. (2) B. J. Hlatshwayo, Senekal; bykomende voertuig. (3) Een motorkar—OR 4743. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) (i) Binne die landdrosdistrik Senekal. (ii) Op toevallige ritte vanaf Senekal na Bloemfontein en Witsieshoek.

A1154—WINBURG. (2) Johannes Molaoa, Winburg; nuwe aansoek. (3) Een ligte vragmotor—OX 2314. (4) Bantoebier ten behoewe van Nie-Blankes. (5) (i) Binne 'n radius van 40 km vanaf Poskantoor, Winburg. (ii) Vanaf Winburg na depot te Allemanskraal.

A1156—WITSIESHOEK. (2) Setsokotsane Bus Service (Pty) Ltd, Witsieshoek; additional vehicles. (3) Two buses—OBW 1241 en OBW 1242. (4) Non-White passengers and their personal luggage. (5) Within/over existing approved areas/routes, and subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

A1157—WITSIESHOEK. (2) Peter Ramatsebe, Witsieshoek; new application. (3) One motor-car—OKE 22363. (4) Not more than five Non-White passengers and their personal luggage. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Witsieshoek.

A1159—BLOEMFONTEIN. (2) Protea Rent-A-Bakkie (Bloemfontein) (Pty) Ltd, Bloemfontein; new application. (3) Four vehicles—OB 78949, OB 38998, OB 78045 and OB 78051. (4) General goods (excluding bona fide household removals). (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Bloemfontein.

A1163—MARQUARD. (2) J. J. D. Havenga, Marquard; bykomende magtiging en een bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Drie voertuie—ORD 2194, ORD 2358 en ORD 2359. ORD 2194: (4) (a) Dieseltenks en toebehore direk na plase vir oprigting deur die applikant. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Marquard. (4) (b) Sand, grond en klip vir boudoeleindes. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf die Hoofposkantoor, Marquard. (4) (c) Eie goedere in loop van applikant se besigheid. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf applikant se plek van besigheid te Marquard. ORD 2353: (4) (a) Goedere in terme van S.A.S. & H.-kontrak. (5) (a) Vanaf Marquardspoorwegstasie na punte binne 'n radius van 2,4 km vanaf Meisieskoshuis te Marquard. (4) (b) Eie vars vrugte en groente (nie ingemaak nie). (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Marquard. (4) (c) Eie goedere in loop van applikant se besigheid. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf applikant se plek van besigheid te Marquard. ORD 2359: (4) (a) Goedere in terme van S.A.S. & H.-kontrak. (5) (a) Vanaf Marquardspoorwegstasie na punte binne 'n radius van 2,4 km vanaf Meisieskoshuis te Marquard. (4) (b) Eie goedere in loop van applikant se besigheid. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf applikant se plek van besigheid te Marquard.

A1165—THABA NCHU. (2) M. N. Ramagaga, Thaba Nchu; new application. (3) One truck—OT 256. (4) General goods on behalf of Non-Whites. (5) Within the Republic of South Africa.

A1166—BETHLEHEM. (2) J. F. van Tonder, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Twaalf voertuie. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, -sylyn, padwerkersdepot en die naaste konstruksieperseel. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1169—BLOEMFONTEIN. (2) C. J. van den Berg, Bloemfontein; wysiging van tariewe. (3) Een motorkar—OB 45740. (4) Nie meer as vyf Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein. (ii) Op toevallige ritte binne die Republiek van Suid-Afrika. Bestaande tariewe: (a) Vir die eerste 200 meter of gedeelte daarvan, 40c. (b) Vir elke daaropvolgende 200 meter of gedeelte daarvan, 5c. (c) Wagtyd vir elke twee minute, 5c. (d) Bagasie vir elke 25 kg, of gedeelte daarvan bokant die eerste 25 kg, 5c. (e) Bykomende tarief van 25 persent van die totale bedrag vanaf 12-uur middernag tot 5-uur in die voormiddag. Gewysigde tariewe: (a) Aansluitfooie van meter vanaf vertrekpunt 40c vir eerste 200 meter of gedeelte daarvan, daarna 5c vir elke daaropvolgende 200 meter of gedeelte daarvan. (b) Wagtyd vir elke twee minute, 5c. (c) Bagasie vir elke 25 kg of gedeelte daarvan bokant die eerste 25 kg, 5c. (d) Bykomende tarief van 25 persent van die totale bedrag vanaf 12-uur middernag tot 5-uur in die voormiddag.

A1191—LUCKHOFF. (2) Orange Vaal and Midlands Co. (Pty) Ltd, Luckhoff; additional authority. (3) One van—OF 1501. (4) Biltong, dry wors and biltong sticks on behalf of Kovisco Products. (5) Within a radius of 400 km of General Post Office, Luckhoff.

A1208—HEILBRON. (2) P. E. van Deventer, Heilbron; bykomende voertuie. (3) Vier voertuie. (4) Goedere soos bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

A995—HEILBRON. (2) P. E. van Deventer, Heilbron; bykomende voertuie. (3) Sewe voertuie. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

CAPE TOWN—KAAPSTAD

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, Kaapstad.

A/JM504/25/03—KLAPMUTS. (2) S. van Rhyn en P. J. van Rhyn, wat handel dryf as Van Rhyn's Transport, Klapmuts; bykomende magtiging. (3) Vier vragmotors. (4) Grond, gruis, stene, as, sand, mis, vulmateriaal en klip. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Klapmuts.

A/JM506/09/18—BLACKHEATH. (2) D. van Vuuren, Blackheath; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Sand, klip, gruis en premix. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Blackheath.

A/JM506/04/37—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) A. J. Lodder, Retreat; new application. (3) One tipper. (4) Sand and mortar exclusively on behalf of Cape Lime (Western Province) Ltd. (5) From sand mine and mortar factory of Cape Lime (W.P.) Ltd at Ottery, Cape, to their clients within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM506/04/38—KAAPPROVINSIE. (2) I. J. N. Engelbrecht, Bellville; nuwe aansoek. (3) Een paneelwa. (4) Orrel en musiekinstrumente uitsluitlik ten behoewe van R. Muller Bpk., slegs vir demonstrasiedoeleindes en nie vir verkoop of vir verkoop aangebied te word nie. (5) Binne die Kaapprovinsie (Transkei pro forma).

A/JM505/28/23—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) V. Isola, Philippi; additional vehicle with existing authority. (3) One truck. (4) Goods as per Certificate C188034. (5) Within areas authorised in above Certificate.

A/JM506/04/35—MOORREESBURG. (2) B. F. Burger en C. H. Walters, Ruststasie; nuwe aansoek. (3) Een wipbak. (4) Sand, klip en gruis. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Ruststasie.

A/JM506/04/33—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Noord-Westelike Posduif Unie, Goodwood; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een sleepwa. (4) Goedere soos per Sertifikaat C144996. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde Sertifikaat.

A/JM506/04/16—KAAPSTAD. (2) W. F. Kielblock, Parow; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor. (4) Goedere soos per Sertifikaat C103736. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde Sertifikaat.

A/JM506/03/27—KAAPSTAD. (2) S.A. Spoorwegadministrasie, Kaapstad; bykomende voertuie. (3) Twee busse. (4) Passasiers en goedere. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

A/JM506/04/24 — GOODWOOD. (2) City Tramways Ltd, Cape Town; amended authority. (3) Two buses. Existing authority: (4) (a) As per attached Annexure. (5) (a) As per attached Annexure. Amended authority: (4) (b) As per attached Annexure. (5) (b) As per attached Annexure.

ANNEXURE A

Existing route: No. 175, Goodwood Station, Monte Vista: From Goodwood Station via Goulburn Street, Voortrekker Road, Vasco Boulevard, Monte Vista Boulevard to its junction with Le Seuer Street, returning via the same route as far as Voortrekker Road, then Fitzroy Street to Goodwood Station.

Existing Schedule of fares

Stage
1 Goodwood Station
2 15 Vasco Station
3 15 15 c/o Jameson Road and Vasco Boulevard
4 15 15 15 c/o Hindon Road and Vasco Boulevard
5 15 15 15 15 Imhof Avenue, Monte Vista
6 15 15 15 15 15 Le Seuer Street, Monte Vista

Existing time-table

As and when required.

ANNEXURE B

Proposed amended route: No. 175, Goodwood Station, Monte Vista: From Goodwood Station via Goulburn Street, Voortrekker Road, Vasco Boulevard, Monte Vista Boulevard, then right into and along Baracouta Avenue to terminus in Baracouta Avenue. Returning via Baracouta Avenue, right into and along Monte Vista Boulevard, left into Middelburg Avenue, then left into and along Monte Vista Boulevard, then along same route as forward journey.

Proposed Schedule of fares

Stage
1 Goodwood Station
2 15 Vasco Station
3 15 15 c/o Jameson Road and Vasco Boulevard
4 15 15 15 c/o Hinden Road and Vasco Boulevard
5 15 15 15 15 Imhof Avenue, Monte Vista
6 15 15 15 15 15 Le Seur Street, Monte Vista
7 15 15 15 15 15 15 Kroonenburg Square, Monte Vista
8 20 15 15 15 15 15 15 Baracouta Avenue, Monte Vista

Proposed time-table

As and when required.

Distance of extension

3,6 km.

A/JM505/30/51—TOUWSRIVIER. (2) W. A. van der Bank, Touwsrivier; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar. (4) Passasiers soos per Sertifikaat CB63814. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde Sertifikaat.

A/JM505/12/70—OUDTSHOORN. (2) D. Steyn, Oudtshoorn; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike besittings. (5) Vanaf Oudtshoorn na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.

A/JM506/03/9—BELLVILLE. (2) B. van Wyk, Bellville; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een wipbak. (4) Goedere soos per Sertifikaat C144873. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde Sertifikaat.

A/JM506/05/16 — VREDENBURG. (2) J. H. du Preez, Vredenburg; bykomende voertuig. (3) Een meganiese perd. (4) Die trek van sleepwaens onder vrag soos per Bylae T.

A/JM505/30/75—CAPE TOWN. (2) Spear Truck Hire (Pty) Ltd, Cape Town; additional vehicle with existing authority. (3) One truck. (4) Goods as per Certificate C166676. (5) Within areas authorised in above Certificate.

A/JM505/12/56—CAPE PROVINCE. (2) A. M. Nkonjane, Langa; new application. (3) One lorry. (4) Bantu furniture removals. (5) Within the Cape Province.

H/JM505/19/52—ASHTON. (2) W. Scheepers, Ashton; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Ashton. (b) Toevallige ritte.

H/JM505/12/50 — GENADENDAL. (2) W. A. Errington, Genadendal; bykomende voertuig. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Genadendal. (b) Toevallige ritte.

A/JM505/20/20—KAAPSE VRYGESTELDE GEBIED. (2) A. C. Lategan, Riebeek-Kasteel; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Erka Supermark. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Piet Retiefstraat, Riebeek-Kasteel, en binne die Kaapse vrygestelde gebied.

A/JM505/13/58—CAPE EXEMPTED AREA. (2) Wasteway (Pty) Ltd, Tiervlei; additional vehicle and additional authority. (3) One truck. Existing authority: (4) (a) Industrial waste and builders rubble. (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area and within Stellenbosch, Paarl, Somerset and Strand. (4) (b) Solid industrial waste of no commercial value. (5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (c) Own building sand. (5) (c) Within a radius of 50 km of place of business at Philippi and within the Cape exempted area. Additional authority: (4) (d) Own tools and spare parts (pro forma). (5) (d) Within a radius of 50 km of place of business at Philippi and within the Cape exempted area. (4) (e) White and Non-White employees in the employment of the applicant in the course of their employment. (5) (e) Within a radius of 50 km of place of business at Philippi and within the Cape exempted area. (4) (f) Solid industrial waste of no commercial value. (5) (f) Within the Magisterial District of Goodwood. (4) (g) Industrial waste and builders rubble. (5) (g) Within the Magisterial District of Goodwood.

A/JM505/05/84—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) S. Bland, Lansdowne; additional vehicle with existing authority. (3) One trailer. (4) Goods as per Certificate C166932. (5) Within areas authorised in above Certificate.

A/JM505/28/95—NAMAKWALAND. (2) H. M. Saal, Concordia; bykomende voertuie met nuwe magtiging. (3) Twee vragmotors. (4) Sand, gruis en ander padboumateriaal op nuwe paaie in aanbou. (5) Binne die landdrosdistrikte Namakwaland en Kenhardt.

A/JM505/07/20 — KAAPSE SKIEREILANDVERVOERGEBIED. (2) Overland Transport (Pty) Ltd, Athlone; oordrag vanaf Peninsula Bus and Transport Services (Pty) Ltd. (3) Twee busse. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe soos per aangehegte Bylae. (5) Soos per aangehegte Bylae.

ANNEXURE

1. A party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers, or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of attending any religious gathering, or taking part in a picnic, concert or other form of amusement, or jointly taking part in any competition or game. From points within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown and Wynberg, to points within a radius of 240 km of the General Post Office, Grassy Park, provided that such latter points are not situated within any of the aforementioned magisterial districts, on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the condition that the return journey be commenced within 24 hours after arrival and that no conveyance is undertaken between points within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown and Wynberg, and that on the outward journey no passengers be set down within any of the said magisterial districts and that on the return journey no passengers be picked up within any of the said magisterial districts, subject to the further condition that the whole or any portion of any party conveyed under this authority shall consist of persons embarking only within the aforesaid magisterial districts.

A/JM506/03/2—PAARL. (2) A.C.V.V. Paarl Post Opelugfonds, Paarl; nuwe aansoek. (3) Een mikrobus. (4) Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike besittings. (5) Vanaf Paarl na punte binne 'n radius van 600 km vanaf Hoofposkantoor, Paarl, en terug.

H/JM506/06/30—GRASSY PARK. (2) P. G. van der Ross, Grassy Park; additional vehicles with new rank. (3) Two motorcars. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 35 km of Busy Corner Taxi Rank. (b) Casual trips.

A/JM506/09/11—GEORGE. (2) Bodins Secretarial Services, George; new application. (3) One light delivery van. (4) General goods for delivery to or collection from airport. (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, George.

A/JM505/28/64—CITRUSDAL. (2) J. H. Burger, Citrusdal; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Clanwilliam (pro forma). (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Citrusdal (pro forma). (4) (c) Sand, gruis, klip en stene. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Citrusdal. (4) (d) Eie vars vrugte, vars groente en leë houers in gebruik. (5) (d) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Citrusdal. (4) (e) Stookwyn in tenke. (5) (e) Vanaf Citrusdal na K.W.V., Paarl. (4) (f) Lewende hawe. (5) (f) Vanaf Citrusdal regstreeks na Maitland, Klapmuts, Gouda en Bellville. (4) (g) Vars vrugte, vars groente en leë houers in gebruik. (5) (g) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Clanwilliam, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika (Transkei en pad pro forma). (4) (h) Kaf, hooi, lusern, kuilvoer, veemeel en kalfmeel. (5) (h) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Citrusdal (pad pro forma). (4) (i) Kunsmis en landboukalk. (5) (i) Vanaf Triomfkunsmisfabriek te Firgrove en Fedmiskunsmisfabriek te Milnerton na plase binne die landdrosdistrik Clanwilliam (pad pro forma).

A/JM506/04/34—OUDTSHOORN. (2) Holiday Trail (Oudtshoorn) (Pty) Ltd, Oudtshoorn; new application. (3) One combi. (4) (a) Hotel guests and their luggage. (5) (a) Between Holiday Inn, Oudtshoorn, and the airport and railway station. (4) (b) Non-White employees in the employment of the applicant. (5) (b) From Holiday Inn, Oudtshoorn, turn right into Van der Riet Street, left into Langehoven Road, at railway bridge, turn left up Mill Street to Bridgeton. Return along same route.

Time-table

	Depart
Holiday Inn	05h30
Bridgeton	05h45
Holiday Inn	23h00
Bridgeton	23h30
Holiday Inn	24h00
Bridgeton	00h55

Tariff

Free of charge.

A/JM505/27/81—CLANWILLIAM. (2) Florina Susanna Elizabeth Pieters, Clanwilliam; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Twee busse en een voorhaker. Magtiging ten opsigte van twee busse: (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike besittings. (5) (a) Vanaf Clanwilliam na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Clanwilliam, en terug (pro forma). Magtiging ten opsigte van voorhaker: (4) (b) Die trek van sleepwaens onder vrag soos per Bylae T.

A/JM505/27/82 — CLANWILLIAM. (2) Florina Susanna Elizabeth Pieters, Clanwilliam; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor, een bakkie en een sleepwa. (4) Goedere soos per Sertifikaat C144642. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde Sertifikaat.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, *Pretoria.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, *Pretoria.*

T970 / A1108 — KOEDOESPOORT, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Nkoma Titus Tlailane, Mamelodi; transfer of Motor Carrier Certificate CB59857 from H. Fenyane. (3) One combi—TP 237-656 (eight passengers). (4) (a) Bantu employees of Pact and their personal effects. (5) (a) (i) Between Pact's at Koedoespoort, District of Pretoria.

Time-table

Monday to Saturday

Depart			*Arrive*
Mamelodi	21h30	Koedoespoort	22h00
Pact	02h00	Mamelodi	02h30

(5) (a) (ii) Between Breytenbach Theatre, 145 President Street, Sunnyside, and Mamelodi.

Time-table

Monday to Saturday

Depart			*Arrive*
Sunnyside Theatre	11h30	Mamelodi	12h00

(5) (a) (iii) Between Aula, Pretoria University, and Mamelodi.

Time-table

Monday to Saturday

Depart			*Arrive*
Aula	24h00	Mamelodi	24h45

(5) (a) (iv) Between Pact at Koedoespoort, Pretoria, and Atteridgeville.

Time-table

Monday to Saturday

Depart			*Arrive*
Mamelodi	21h30	Koedoespoort	22h00
Pact	01h00	Atteridgeville	02h30

(5) (a) (v) Between Breytenbach Theatre, 145 President Street, Sunnyside, and Atteridgeville.

Time-table

Monday to Saturday

Depart			*Arrive*
Sunny Theatre	23h30	Atteridgeville	24h45

(5) (a) (vi) Between Aula, Pretoria University, and Atteridgeville.

Time-table

Monday to Saturday

Depart			*Arrive*
Aula	10h00	Atteridgeville	12h45

Tariff

15c per person per single trip.

V90/A1055—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SWAZILAND BORDER POSTS. (2) Usutu Pulp Coy Ltd, Swaziland; new application. (3) Two trucks—SD 19565 and SD 19821. (4) Existing authority: (a) Own goods. (5) (a) Within the Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg and Parys, within a radius of 35 km of Main Post Office, Vereeniging, as well as between points within the aforementioned areas and points within the municipal area of Fochville. (Referred to as the Reef and Pretoria exempted area.) (4) (b) Own spare parts being required for the immediate bona fide repairs of machinery or mechanical installation which have become defective and have to be urgently repaired (excluding delivery to any purchaser for replenishing stocks). (5) (b) From points situated within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria and within the boundaries of the farms Rooipoort 109, Goudvlakte-Oost 106, Oog van Wonderfontein 119 and Smalbank 353, situated in the Magisterial District of Oberholzer, and within a radius of 25 km of Church Square, Pretoria, to points within the Reef cartage area to Swaziland Border. (4) (c) Tools of trade (for own use only and not for sale) and own employees (free of charge) in the course of their employment only whilst on duty and camping equipment for use by such employees only and not for sale. (5) (c) From points within the Reef and Pretoria exempted areas and the Swaziland Border. (4) (d) Own defective machinery and defective machines parts for urgent repair purposes only and the return of such items after repair. (5) (d) Between points in the Reef and Pretoria exempted area and Swaziland Border. (4) (e) Own rough unsawn logs. (5) (e) From plantation within the District of Ermelo to Nerston and Waverley Border Posts en route to Usutu, Swaziland. (4) (f) Own wooden mine props and wooden pack mats. (5) (f) From Nerston and Waverley Border Posts, Swaziland, to Lothair Railway Station. (4) (g) Household removals of employees (free of charge) and own office furniture. (5) (g) Within the radius of 400 km of Usutu Forest. (4) (h) Own parts of plant and machinery for repair or reconditioning and spare parts in case of breakdown. (5) (h) Between Swaziland Border and Johannesburg or Nelspruit. (4) (i) Additional authority: Own goods. (5) (i) From Gollel Border Post to Durban en route to and from Usutu Pulp Mills at Bhunya, Swaziland.

F109/A1154—BRITS. (2) Firestone S.A. (Pty) Ltd, Brits; new application. (3) Two combis—TAZ 9024 and TAZ 16494. (4) White, Bantu and Coloured employees. (5) From their homes to place of employment and return as follows: From Brits to Johannesburg, from Brits to Jan Smuts Airport, from Brits to Pretoria and from Brits to Johannesburg, Jan Smuts and Pretoria. Time-table: When required. Tariffs: According to agreement.

A639/A1137—TZANEEN. (2) Awobel Transport (Pty) Ltd, Tzaneen; amendment of tariffs. (3) Sixty-two existing buses (16 Lenyeenyee Fleet, 26 Seshego Fleet and 20 Namakgale Fleet). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes with existing approved time-tables and restrictions. Tariffs: At present the fares structure of both Seshego and Namakgale Depots is based on one cent per passenger per km whilst Lenyeenyee is operating on a fare structure of 0,8c per passenger per km. Proposed amendment of tariffs as follows: (a) Town routes being operated on 1,25c per passenger per km. (b) Farm routes on 1,5c per passenger per km. Details of proposed amended tariffs in respect of individual routes are available for scrutiny in the office of the Local Transportation Board, Pretoria.

M2033/A1187—BOEKENHOUTFONTEIN, DISTRIK ODI 1. (2) Mokale Philemon Mogotsi, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. Bestaande magtiging: (5) Vanaf Soshanguve geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Soshanguve en terug vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Soshanguve na Soshanguve.

V733/A1099—DERDEPOORT, DISTRIK MARICO. (2) Nora Vilakazi, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Een bus (10-sitplek). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Derdepoort 84 en Kopfontein 78, distrik Marico, heen en terug oor Mooigenoeg 83, Brakspruit 82, Turfsloot 81, Naauwpoort 80.

Tydtafel

Vertrek			*Arriveer*
Kopfontein	16h00	Derdepoort	16h30
Derdepoort	17h00	Kopfontein	17h30

Tarief

50c per rit of 2c per km.

M2104/A1134—SOSHANGUVE, DISTRICT OF ODI 1. (2) R. D. Mogashane, Mabopane; new application. (3) One motorcar. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Existing authority: From Superintendent's Office at Soshanguve, to points within a radius of 25 km of Superintendent's Office, Mabopane, and return from points within a radius of 25 km of Superintendent's Office, Mabopane, to Superintendent's Office, Mabopane.

L964/A1142 — BOEKENHOUTFONTEIN 261, DISTRIK ODI 1. (2) Tijane Johannes Lehong, Soshanguve; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Soshanguve geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 30 km vanaf Soshanguve en terug vanaf punte binne 'n radius van 30 km vanaf Soshanguve na Soshanguve.

M6624/A1143—VAALTYN MAKOPANELOKASIE, DISTRIK MOKERONG 2. (2) Kenneth Manamela, Mahwelereng; nuwe aansoek (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Tshamahanzi geleë op Vaaltyn Makopanelokasie, distrik Mokerong 2, na punte binne 'n radius van agt km vanaf Tshamahanzi en terug vanaf punte binne 'n radius van agt km vanaf Tshamahanzi na Tshamahanzi.

M1030/A1168—MIDDELBURG, TRANSVAAL. (2) W. J. Meyer, Middelburg; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd—TM 18775 en een sleepwa—TM 18776. Bestaande magtiging: (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Thos Begbie & Kie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Thos Begbie se plek van besigheid te Middelburg, Tvl. (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 35 km vanaf Middelburg, Tvl., onderworpe aan die drie km (pro forma)-beperking. (4) (c) Stene. (5) (c) Binne 'n radius van 160 km vanaf Middelburg, Tvl. (4) (d) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (d) Binne die provinsie Transvaal.

M6897/A1146—LOMONDO, DISTRIK VUWANI I. (2) Karombe Calvin Magoba, Louis Trichardt; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere ten behoewe van Bantoes alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Lomondolokasie 252, distrik Vuwani I. (4) (b) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie) ten behoewe van Bantoes. (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 32 km vanaf Lomondolokasie 252, distrik Vuwani I, na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Lomondolokasie en terug vanaf punte binne 'n radius van 240 km van Lomondolokasie na punte binne 'n radius van 32 km vanaf Lomondolokasie. (4) (c) Huistrekke ten behoewe van Bantoes alleenlik. (5) (c) Vanaf punte binne 'n radius van 32 km vanaf Lomondolokasie 252, distrik Vuwani I, na punte binne 'n radius van 480 km vanaf Lomondolokasie en terug vanaf punte binne 'n radius van 480 km vanaf Lomondolokasie na punte binne 'n radius van 32 km vanaf Lomondolokasie.

T971/A1144—LONDON 249, DISTRIK PELGRIMSRUS. (2) Enaar Ross Theledi, Bosbokrand; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Shatale-Bantoedorp geleë op London 249, distrik Pelgrimsrus, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Shatale-Bantoedorp en terug vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Shatale-Bantoedorp na Shatale-Bantoedorp.

S2426/A997—PRETORIA EN RANDKARWEIGEBIED. (2) Sonvloedsand (Edms.) Bpk., Sinoville, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een voorhakker—TAW 18899 en een sleepwa—TAW 19025. (4) Sand, klip, sement, boumateriaal en padmaakmateriaal. (5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

F307/A1071—MARBLE HALL/GROBLERSDAL. (2) Petrus Abraham Fouché, Groblersdal; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor —TCA 324. (4) (a) Koring. (5) (a) Vanaf volgende plase na die O.T.K.-depot te Marble Hall: (i) Kameeldoorn 71; (ii) Kalkfontein 49; (iii) Buffelsfontein; (iv) De Wagensdrift 79; (v) Rietfontein 70; (vi) Loskop-Suid 53. (4) (b) Steenkool. (5) (b) Vanaf Middelburg na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Groblersdal. (4) (c) Groente. (5) (c) Vanaf plase Kameeldoorn, Kalkfontein, Buffelsfontein, De Wagensdrift, Rietfontein, Loskop-Suid na die Rand en Pretoria. (4) (d) Tabak. (5) (d) Vanaf plase Kameeldoorn, Kalkfontein, Buffelsfontein, De Wagensdrift, Rietfontein, Loskop-Suid na Marble Hallspoorwegstasie. (4) (e) Kunsmis. (5) (e) Vanaf Groblersdal na plase Kameeldoorn, Kalkfontein, Buffelsfontein, De Wagensdrift, Rietfontein, Loskop-Suid. (4) (f) Goedere. (5) (f) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Groblersdal, onderhewig aan die drie km (pro forma)-beperking. (4) (g) Sand, klip en stene. (5) (g) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Groblersdal.

M2055/A1143—DENNEBOOM, DISTRIK PRETORIA. (2) David Magagula, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Burgershall 21, distrik Witrivier, na punte binne punte binne 'n radius van agt km vanaf Denneboomspoorwegstasie en terug vanaf punte binne 'n radius van agt km vanaf Denneboomstasie na Denneboomstasie. Voertuig gestasioneer te word te Denneboomstasie.

M6550/A1023—BURGERSHALL, DISTRIK WITRIVIER. (2) Mangozi July Mnisi, Hazyview; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Burgershall 21, distrik Witrivier, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Burgershall en terug vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Burgershall na Burgershall.

M2498/A1060—MAKHUSANELOKASIE, DISTRIK LETABA. (2) Solomon Maimela, Phalaborwa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Namakgale-Bantoedorp geleë in Makhusanelokasie, distrik Letaba, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Namakgale-Bantoedorp en terug vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Namakgale-Bantoedorp na Namakgale-Bantoedorp.

A175/A1049—OOS-TRANSVAALSE AFDELING. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Elf voorhakkers—SASMT 80207, SASMT 80208, SASMT 80209, SASMT 80221, SASMT 80224, SASMT 80227, SASMT 80230, SASMT 80210, SASMT 80211, SASMT 80212 en SASMT 80213. Bestaande magtiging: (4) Trek van eie gemagtigde goedere en passasiersleunwaens. (5) Volgens goedgekeurde bylae van die Oos-Transvaalse Spoorwegafdeling. Tydtafel: Volgens goedgekeurde bestaande tydtafels. Tarief: Volgens *Offisiële Spoorwegtariefboek.*

L1008/A1063—SAULSVILLE, PRETORIA. (2) Mataka Moses Lepate, Alteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Saulsvillespoorwegstasie, distrik Pretoria, na punte binne Saulsville, binne 'n radius van vyf km vanaf Saulsvillespoorwegstasie en terug vanaf punte binne Saulsville, binne 'n radius van vyf km vanaf Saulsvillespoorwegstasie na Saulsvillespoorwegstasie.

R1256/A1106—BRONKHORSTSPRUIT. (2) H. A. J. en P. G. Roos, handeldrywende as Roos Broers, Bronkhorstspruit; oordrag van Motortransportsertifikaat C120449 vanaf P. R. Prinsloo. (3) Een vragmotor—TAW 3866. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Bronkhorstspruit. (4) (b) Graan. (5) (b) Vanaf plase na die spoorwegstasie, -sylyn of graansuier naaste aan sodanige plase binne die landdrosdistrik Bronkhorstspruit.

H625/A1059—MORITE, DISTRICT OF RUSTENBURG. (2) Abednego Huma, Photsaneng, Rustenburg; new application. (3) Four motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. Existing authority: (5) From Morite, District of Rustenburg, to points within a radius of 25 km of Morite and return from points within a radius of 25 km of Morite subject to the restriction that during both forward and return journeys no passengers be picked up or set down on the Rustenburg Bus Services route between Photsaneng and Rustenburg. Vehicle to be stationed at Morite.

L860/A1109—STEELPOORT, DISTRIK LYDENBURG. (2) Jakobus Francois Language, Spitskop, distrik Lydenburg; nuwe aansoek. (3) Ses vragmotors—TAE 2628, TAE 9710 en TAE 7932 en drie aangekoop te word. (4) (a) Boumateriaal. (5) (a) Vanaf Steelpoort, distrik Lydenburg, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Poskantoor, Steelpoort, distrik Lydenburg. (4) (b) Sand, klip en stene. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Steelpoort, distrik Lydenburg.

R5/A1006—BLESKOP, DISTRICT OF RUSTENBURG. (2) Rustenburg Platinum Mines (Rustenburg section), Rustenburg; new application. (3) One light delivery van—TRB (12 passengers) and one bus—BF 1053. (4) (a) Own Bantu employees (free of charge). (5) (a) (i) From Luka, Phoekeng, Rustenburg, Waterval Farm 303 JQ, Mine Shafts to B Hostel, Klipfontein 300 JQ, and return. (5) (a) (ii) From R.P.M. Klipfontein 300 JQ, Photsaneng, Thekwane, Mafidikwe, August Mokgatles Location to mine shafts and return. Time-table: When required. Tariff: Free of charge.

M2041/A1210—KLIPFONTEIN, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Samuel Mokwape, Mabopane; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Excelsior Café, Klipfontein, to points within a radius of eight km.

M6904/A1179—EENZAAM, DISTRIK NEBO. (2) Lekule Jan Mphila, Mpudulle; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Eenzaam 875, distrik Nebo, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Eenzaam en terug vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Eenzaam na Eenzaam 875, distrik Nebo.

M2293/A1188—SESHEGO. (2) William Mohlabeng, Seshego; gewysigde magtiging. (3) Twee bestaande motorkarre—LEB 4-838 en LEB 4-218. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Seshego-Bantoedorp, distrik Seshego, na punte binne 'n radius van 40 km vanaf Seshego-Bantoedorp en terug vanaf punte binne 'n radius van 40 km vanaf Seshego-Bantoedorp na Seshego-Bantoedorp.

K1154/A1175—VALSCHFONTEIN, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Benzani Piet Kabine, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Valschfontein 33, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Valschfontein en terug vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Valschfontein na Valschfontein.

M6770/A506—KORINGPUNT, DISTRICT OF POTGIETERSRUS. (2) Ntjatji Davidson Mogotlane, Koringpunt, District of Potgietersrus; new application. (3) One combi (11-seater) to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between the following points: (i) Moletlane to Rakgoatha via Mahweng; (ii) Moletlane to Motantanyane via Makweng and Madika. Time-table: From 06h00 to 23h00. Tariffs: 5c per passenger per mile.

M6906/A1200—MAMELODI-OOS, DISTRIK PRETORIA. (2) Matome Jacob Maphakga, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een kombi (9-sitplek) aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mamelodi-Oos na W.N.N.R. via Denneboomsylyn, Chryslerweg, Ds. Vermootenweg, Duitse Skool, Shirleylaan-Oos en Shirleylaan-Wes en terug via dieselfde roete. Tarief: 30c heenroete en 30c terugreis.

M6910/A1197—MAMELODI, DISTRICT OF PRETORIA. (2) William Mostweni, Mamelodi; new application. (3) One combi to be purchased. (4) Bantu children under six years and their assistants for church and educational purposes and their personal effects. (5) From their homes to various crèches within a radius of 10 km and return. Vehicle to be stationed at Mamelodi East.

S2571/A1207—PIESANGFONTEIN, DISTRIK GIYANE. (2) Farisane Johannes Sadike, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Piesangfontein 71, distrik Giyane, na punte binne 'n radius van 50 km en terug.

T631/A1208—KLIPGAT, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Valas Isaac Thembekwayo, Mabopane; new application. (3) Two motor-cars. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Existing authority: From Klipgat 249, District of Pretoria, to points within a radius of 15 km of Klipgat and return. Vehicle to be stationed at Klipgat.

Re-advertisement: M1506/A795—GOEDVERTROUWEN 830. (2) Phillip Mahaule, Groblersdal; new application. (3) One existing bus—LEB 6-99. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Goedvertrouwen 830 and Groblersdal, via Lolamontes 682, Arabie 685, Kromdraai 712, Klipspruit 714, Roodekopje 713, Rietvalei 754, Brakfontein 751, Leeuwfontein 750, Leeuwlaagte 18, Varkenskraal 19, Welverdiend 24, Loskop-Suid 53, Klipbank 26 and Van Riebeeck Street and return via the same route. Time-table: Monday to Saturday: Depart: Goedvertrouwen 09h10. Arrive: Groblersdal 10h40. Depart: Groblersdal 13h50. Arrive: Goedvertrouwen 15h20. Tariffs: 3c per passenger per kilometer.

M6912/A1174—BRAKFONTEIN, DISTRIK PRETORIA. (2) Poulos Mahlangu, Brooklyn, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Brakfontein, distrik Pretoria.

C92/A1211—LYDENBURG. (2) A. E. Claasen en D. G. de Kock, handeldrywende as Claassen & De Kock, Lydenburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAE 3368. (4) Algemene goedere van en na Lydenburgspoorwegstasie. (5) Binne die munisiplae grense van Lydenburg.

M6909/A1202—KLIPGAT, DISTRICT OF ODI I. (2) Andries Malatsi, Mabopane; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Klipgat on Plot 249, District of Odi, to points within a radius of 15 km of Klipgat and return from points within a radius of 15 km of Klipgat to Klipgat.

M6908/A1205—MATLALALOKASIE, DISTRIK THABAMOOPOO. (2) Maphuti Lazarus Mushi, Seshego; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf hoofman se kraal, Matlalalokasie, distrik Thabamoopo, na punte binne 'n radius van 25 km en terug.

M6907/A1203—SHAKUNG, DISTRICT OF PIETERSBURG. (2) Michael Moshwane, Buffelsdoorn; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Shakung High School, Shakung, District of Pietersburg, to points within a radius of 15 km of Shakung High School. Vehicle to be stationed at Shakung High School.

M6905/A1183—GROENFONTEIN 120, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Esthar Mahlangu, Mabopane; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 20 km of Groenfontein 120, District of Pretoria.

M6292/A1016—GOEDERE, DISTRIK MOUTSE. (2) Elias Shada Mthombeni, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Een kombi (12 sitplek) aangekoop te word. (4) Georganiseerde Bantoegeselskappe vir sport ens. (5) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Moutse na punte binne 'n radius van 200 km vanaf Goederede, distrik Moutse, en terug.

M1629/A1085—NOOITGEDACHT, DISTRICT OF ODI I. (2) Million Makhubela, Ga-Rankuwa; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Shibambo's Bottle Store situated on Nooitgedacht 256, District of Odi I, to points within a radius of 30 km of Shibambo's Bottle Store and return from points within a radius of 30 km of Shibambo's Bottle Store to Shibambo's Bottle Store.

P944/A1070—NTHABALALA, DISTRICT OF VUWANI. (2) Isaiah Ramungoni Phathela, Louis Trichardt; new application. (3) One bus—VV 535 (12 passengers). (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Nthabalala Buffelshoek Trust Farm to Louis Trichardt via Buffelshoek, Mathuli, Magobo, Grootplaats 398, Roodegrond 393, Diepgezet 392, Vleifontein 316, Boschkopje 315, Houtkopjes 314, Vyeboomspruit 287, Rondebosch 287 and return via same route.

Time-table

	Depart		*Arrive*
Buffelshoek.....	05h40	Lous Trichardt.....	06h45
Louis Trichardt.....	17h40	Buffelshoek.....	18h45

Tariff

Daily 50c. Weekly R3. Monthly R9.

J584/A1177—TAFELKOP, DISTRIK NEBO. (2) Nonkudu Geelbooi Jiyane, Groblersdal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Tafelkop 20, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Tafelkop en terug vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Tafelkop na Tafelkop.

M6896/A1148—PAARDEKRAAL, DISTRIK RUSTENBURG. (2) Alpheus Mogobye, Thalabane; nuwe aansoek. (3) Voertuig aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Paardekraalmyn geleë op plaas Paardekraal 279, distrik Rustenburg, na punte binne 'n radius van 15 km en terug.

M6609/A1141—PHILADELPHIAHOSPITAAL. (2) Madisa Abram Tswana, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorvoertuig (10 passasiers). (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Philadelphiahospitaal na punte binne 'n radius van 120 km. Tydtafel: Wanneer benodig. Tarief: Volgens ooreenkoms.

S2620/A1123—FONDWE LOCATION, DISTRICT OF LOUIS TRICHARDT. (2) Mvofhe Methuel Shavhani, Rumani, District of Louis Trichardt; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Fondwe via Phplidi Falls to Sibasa and return to Fondwe. Vehicle to be stationed at Fondwe.

S2672/A71—MABOPANE, DISTRICT OF ODI I. (2) Lucas Sentle, Mabopane; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Mabopane to points within a radius of 30 km of Superintendent's Office at Mabopane, and return from points within a radius of 30 km of Superintendent's Office, Mabopane, to Superintendent's Office, Mabopane.

T646/A992—MAMELODI, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Moses Tshabangu, Mamelodi; new application. (3) One motor-car—TP 171-291. Existing authority: (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Between Mamelodi East and Pretoria Amalgamated Quarries situated on Derdepoort 326 JR, via Grootboom Avenue and Jan Coetzee Street. Taxi to operate from Pretoria Amalgamated Quarries.

C1019/A1166—ACORNHOEK. (2) Badnes Abinar Chilwane, Acornhoek; nuwe aansoek. (3) Voertuig aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Acornhoek-spoorwegstasie na Graskopspoorwegstasie.

S2717/A1152—WITBANK. (2) Shell South Africa Ltd. Witbank; new application. (3) One rigid truck—TW 16043. (4) Own petroleum and allied products and on behalf of B.P. Southern Africa (Pty) Ltd. (5) From Witbank to points within a radius of 50 km.

S2718/A1139—PHILADELPHIA, DISTRICT OF GROBLERSDAL. (2) Amos Shabangu, Mabopane; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 24 km of Philadelphia Hospital, District of Groblersdal.

C852/A1161—SAULSVILLE, DISTRIK PRETORIA. (2) Joseph Chauke, Saulsville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) Goedere ten behoewe van Bantoes. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Saulsville, distrik Pretoria.

B2022/A1150—KOOKFONTEIN, DISTRIK RUSTENBURG. (2) Christof Bogopane, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Voertuig aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul bagasie. (5) Vanaf Kookfontein 265, distrik Rustenburg, na punte binne 'n radius van 20 km en terug.

N1363/A183—SILOAM HOSPITAL, LOUIS TRICHARDT. (2) J. M. Nevhulaudzi, Nzhelele, Louis Trichardt; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Siloam Hospital, District of Louis Trichardt, and return.

R1258/A1153—TRANSVAAL. (2) Ockert Johannes Stefanus Reyneke, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TAD 1250 en TAD 3193. (4) Sand, klip, gruis en grond vir grondverskuiwings. (5) Binne die provinsie Transvaal.

R1257/A1155—SILOAM HOSPITAL. (2) Robert Rangolo, Fondwe School, Nzhelele; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Siloam Hospital to Sibasa.

M6892/1158—SEBONE, SOEKMEKAAR. (2) Donald Makgato, Brits; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TAZ 15480. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Sebone-Bantoedorp, Soekmekaar, en terug.

M6895/A1136—GA-KGAPANE, DUIWELSKLOOF. (2) Isaac Mafoko, Ga-Kgapane; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Ga-Kgapane Bantu Township to Tzaneen via Duiwelskloof and Politsi and from Ga-Kgapane to Senobela via Modjadji.

C550/A1160—GA-RANKUWA, DISTRICT OF ODI I. (2) Joseph Chauke, Saulsville; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Ga-Rankuwa Hospital to points within a radius of 16 km.

M4768/A1160—DENNILTON. (2) D. Mahlangu, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Drie voertuie. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. Bestaande magtiging: (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Dennilton, onderworpe aan die een uur pro forma-beperking.

R1209/A1128—BOSCHFONTEIN 268, DISTRIK BAFOKENG. (2) Molefe Phillip Rakgoro, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) (a) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Vanaf Boschfontein 268, distrik Bafokeng, na punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Boschfontein 268, distrik Bafokeng. (5) (a) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Boschfontein 268 na Boschfontein 268, distrik Bafokeng.

M5937 / A1094 — TSHIKOTA LOCATION, LOUIS TRICHARDT. (2) Frans Madzinge, Louis Trichardt; amended authority. (3) One existing combi—TAJ 5365. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Tshikota Location, District of Louis Trichardt, to points within a radius of 45 km of Tshikota Location, Louis Trichardt, and return from points within a radius of 45 km of Tshikota Location to Tshikota Location.

S2639/A1064—MAMELODI, PRETORIA. (2) Jabulane Jacob Simelane, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Poskantoor, Mamelodi, distrik Pretoria, na punte binne Mamelodi binne 'n radius van vyf km vanaf Poskantoor, Mamelodi, en terug vanaf punte binne Mamelodi, binne 'n radius van vyf km vanaf Poskantoor, Mamelodi, na Poskantoor, Mamelodi.

S2718/A1140—WELTEVREDEN, DISTRICT OF MOUTSE. (2) Amos Shabangu, Mabopane; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 25 km of Weltevreden, District of Moutse.

M4095/A1098—PRETORIA. (2) Ramelato Titus Maboa, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa aangekoop te word. (4) Goedere ten behoewe van Bantoes alleenlik. (5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

S2660/A1054—MABOPANEKLINIEK, MABOPANE, DISTRIK ODI I. (2) Michael Sebolai, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mabopanekliniek na gebiede binne Mabopane binne 'n radius van agt km vanaf Mabopanekliniek en na die ouetehuis en terug. Voertuig sal by Mabopanekliniek gestasioneer word.

M6535/A1061—MABOPANE, DISTRIK ODI I. (2) Frank Makhaga, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Gebied C, Mabopane, geleë op Boekenhoutfontein 261, distrik Odi I, na punte binne 'n radius van agt km vanaf Gebied C, Mabopane, en terug vanaf punte binne 'n radius van agt km vanaf Gebied C, Mabopane, na Gebied C, Mabopane.

K1151/A1021—RIETVLEI, DISTRIK PRETORIA. (2) Tebogo Milton Kgotsa, Atteridgeville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Swartspruit Cash Store geleë op Rietvlei 314, distrik Pretoria, na naaste bushalte binne 'n radius van agt km vanaf Swartspruit Cash Store en terug na punte binne 'n radius van agt km vanaf Swartspruit Cash Store na Swartspruit Cash Store.

S1150/A1062—GA-RANKUWA, DISTRIK ODI I. (2) Mogale John Satshane, Ga-Rankuwa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. Bestaande magtiging: (5) Binne 'n radius van 10 km vanaf Ga-Rankuwa-Bantoedorp, distrik Odi I, onderworpe aan die beperking dat geen passasiers op- of afgelaai word tussen Ga-Rankuwa en Hebron.

S2399/A1131—HENDRINA. (2) Daniel Lewis Smith, Hendrina; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors—TBF 5383, TBF 2440 en TBF 1020. (4) Beeste en lewende hawe ten behoewe van S.I.S. Estates Livestock (Pty) Ltd. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Hendrina.

M5765/A1051—TWEEFONTEIN, DISTRICT OF CULLINAN. (2) Edward Masilela, Mamelodi; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. Existing authority: (5) From Tweefontein 288, District of Cullinan, to points within a radius of 15 km of Tweefontein and return from points within a radius of 15 km of Tweefontein to Tweefontein 288.

M4752/A1078—MATHANGA, DISTRIK PRETORIA. (2) Fanyane Hendrik Masilele, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mathanga (Ruthlands), distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 15 km en terug.

H912/A1022—MAMELODI, DISTRIK PRETORIA. (2) Otto Hlwempu, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Poskantoor, Mamelodi, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf Poskantoor, Mamelodi, en terug vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf Poskantoor, Mamelodi, na Poskantoor, Mamelodi.

N1357/A1065—KAMEELFONTEIN, DISTRIK ODI I. (2) Johannes Ngobeni, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Poskantoor, Hebron, geleë op Kameelfontein 257, distrik Odi I, na punte binne 'n radius van agt km vanaf Poskantoor, Hebron, en terug vanaf punte binne 'n radius van agt km vanaf Poskantoor, Hebron, na Poskantoor, Hebron.

L999/A1084—NOOITGEDACHT, DISTRICT OF ODI I. (2) Mrs Gugu Lekhethoa, Ga-Rankuwa; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Shibambo's Bottle Store situated on Nooitgedacht 256, District of Odi I, to points within a radius of 10 km of Shabambo's Bottle Store and return from points within a radius of 10 km of Shibambo's Bottle Store to Shibambo's Bottle Store.

N1333/A1101—ROSSLYN, PRETORIA. (2) Frans Ndhlovu, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Melanie Farm, Rosslyn, District of Pretoria, to points within a radius of 25 km of Melanie Farm and return.

H913/A1088—ELIM. (2) Elias Bisenga Hlokoza, Malonga; new application. (3) One motor-car—TG 85907. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Elim to Ntlhabene.

F519/A1118—GREENVALLEY, DISTRIK PELGRIMSRUS. (2) Elias Boy Fakude, Acornhoek; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Greenvalley 213, distrik Pelgrimsrus, na punte binne 'n radius van 30 km en terug.

F519/A1117—ACORNHOEK, DISTRIK PELGRIMSRUS. (2) Elis Boy Fakude, Acornhoek; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Acornhoek, distrik Pelgrimsrus, na punte binne 'n radius van 30 km en terug.

K567/A1087—SJAMBOK, DISTRICT OF ODI I. (2) H. N. G. Kekana, Ga-Rankuwa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Sjambok Railway Station, District of Odi I, to points within a radius of five km and return.

M6885/A1077—DENNILTON. (2) Jappie J. Mdau, Dennilton; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Dennilton to Middelburg, Tvl, via Elandsdoorn 56, Mooiplaas 124, Kwarrielaagte 65, Damwal 79, Loskopdam, Kerom, Doornkop 246 and return via same route. Vehicle to be stationed at Dennilton.

P944/A1069—NTHABALALA, DISTRICT OF VUWANI. (2) Isaiah Ramungoni Phathela, Louis Trichardt; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 80 km of Nthabalala, District of Vuwani.

M1614/A1091—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Marthinus Johannes van der Merwe, Mayville, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TP 172-372. (4) Huistrekke (pro forma). (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

M5256/A1122—MOOIFONTEIN, DISTRIK NEBO. (2) George Tseke Masemola, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Mooifontein, Nebo en Marishane.

T958/A1133—MIDDELBURG, TVL. (2) Beneas Thamaga, Middelburg, Tvl; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 72 km of Middelburg, Tvl.

N1322/A1124—EDWALENI BANTU TRUST LOCATION 128. (2) Koloni James Nkosi, Plaston; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) From Edwaleni Bantu Location to points within a radius of 25 km to Bantu areas only and return.

M6052/A1132—BANDOLIERSKOP. (2) Masole Solomon Mononga, Laudium, Pretoria; new application. (3) One combi to be purchased. (4) Organised Bantu parties for sport, etc., and school children and their personal effects. (5) Within a radius of 95 km of Bandolierskop Railway Station, District of Soutpansberg.

M6890/A1100—BETHAL. (2) Jeremiah Masilela, Bethal; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) To points within a radius of 30 km of Bethal Railway Station and return. Vehicle to be stationed at Bethal Railway Station.

M6889/A1089—MABOPANE, DISTRICT OF ODI I. (2) Bosman Mahlangu, Winterveld; new application. (3) One van—TP 63624. (4) Furniture and goods, all classes. (5) To points within a radius of 48 km of the Magistrate's Court at Mabopane.

M4831/A1115—GREENVIEW. (2) Julius Mathibela, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Greenview en terug.

S2069/A1110—PRETORIA/JOHANNESBURG. (2) L. J. Swanepoel, Knoppieslaagte, Mnandi; nuwe aansoek. (3) Een leunwa—TLN 7913 en een meganiese perd aangekoop te word. (4) Goedere, alle soorte. (5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

M6421/A1092—MAHWELERENG TOWNSHIP, DISTRICT OF POTGIETERSRUS. (2) Solomon Mokgotho, Potgietersrus; new application. (3) One combi (10-seater) to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Mahwelereng Township and return to Mahwelereng, District of Potgietersrus.

V734/A1103—TRANSVAAL. (2) Jacobus Gerhardus Viljoen, Bronkhorstspruit; oordag van Motortransportsertifikaat C116506 vanaf S. P. van Staden. (3) Een vragmotor—TAW 2204. (4) Padmaakmateriaal (pro forma) ten behoewe van die Transvaalse Provinsiale Administrasie. (5) Binne die provinsie Transvaal.

F162/A877—NELSPRUIT. (2) Forest Transport (Pty) Ltd, Ngodwana; new application. (3) Two trucks—TBH 11982 and TBH 16577. (4) (a) Pulp timber exclusively on behalf of S.A. Pulp and Paper Industries. (5) (a) From the following plantations: (i) Nelshoogte, Queens River and Jambila, District of Barberton; (ii) Witwater, Swartfontein, Bultfontein and Witklip, District of White River; (iii) Rosehaugh, District of Nelspruit; (iv) Bergvliet, Ceylon, Longtom, Spitskop, Brooklands, Hebron, Rhenosterhoek, Rooywal, Hendriksdal, Elandsdrift, Maggsleigh, Sabie Plantation and Olifantsgeraamte, District of Pilgrim's Rest, direct to the pulp mills of S.A. Pulp and Paper Industries at Ngodwana. (4) (b) Pulp timber exclusively on behalf of S.A. Pulp and Paper Industries. (5) (b) From the following plantations: (i) Blyfstaanhoogte Plantation, District of Pilgrim's Rest; (ii) farms Vlakplaats 476 and Weltevreden 336, District of Waterval-Boven; (iii) Lisabon, Mokobolaan and Uitsoek Plantations, District of Lydenburg, direct to the pulp mills of S.A. Pulp and Paper Industries at Ngodwana only. (4) (c) Wood (rough unsawn timber). (5) (c) From plantations within the Magisterial Districts of Belfast and Nelspruit to the nearest railway stations or sawmill. (4) (d) Own goods in the course of the holder's industry trade or business by means of the herein described motor vehicle (which must at all times belong solely to the holder of this exemption). (5) (d) Within a radius of 50 km of the holder's place of business, trade of industry as described in this exemption. (4) (e) Timber. (5) (e) From the farms Waterval and Bradley direct to S.A. Pulp and Paper Industries at Ngodwana. (4) (f) Timber. (5) (f) From the farm Kaalmoesfontein 367, District of Lydenburg, direct to S.A. Pulp and Paper Industries at Ngodwana. (4) (g) Timber. (5) (g) From plantations, Rietfontein, Frankfort and Tweefontein direct to S.A. Pulp and Paper Industries at Ngodwana. (4) (h) Timber and goods on behalf of Krans Sawmills. (5) (h) Within a radius of 35 km of Waterval-Boven. (4) (i) Own goods. (5) (i) Within a radius of 35 km of Waterval-Boven. (4) (j) Timber. (5) (j) From Twelo Plantations, District of Barberton, to Barberton Railway Station, Sappi Mill at Ngodwana and Densa Sawmills at Rosehaugh. (4) (k) Pulp wood exclusively on behalf of S.A. Pulp and Paper Industries. (5) (k) From the plantations Salique, Welgevonden and Wilgeboom in the District of Pilgrim's Rest to the pulp mills of S.A. Pulp and Paper Industries at Ngodwana. (4) (l) Fresh fruit and vegetables exclusively on behalf of S.A. Pulp and Paper Industries. (5) (l) From the farms Mweti 191 JU, District of Barberton, and Grootgeluk 477, District of Nelspruit to—(i) points within the Reef cartage area; (ii) Durban Market, Natal; (iii) Pietermaritzburg Market, Natal; (iv) Bloemfontein Market, O.F.S. (4) (m) Goods (excluding merchandise to a place of sale or for use in the course of a trade or industry). (5) (m) (i) Between points situated within the Magisterial District of Nelspruit; (ii) within a radius of 32 km of Malelane Station; (iii) within a radius of 32 km of Post Office, White River. Subject to the proviso that no goods may be picked up at any point situated within three km of a railway station, railway siding or at any point situated within two miles of a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within three km from a railway station, railway siding or regular road motor transport route, if such points are being served or catered for by the railway and/or regular road motor transport service. (4) (n) Merchandise. (5) (n) To a place of sale or for use in the course of a business, trade or industry: (i) Situated within the Magisterial District of Nelspruit; (ii) within a radius of 32 km of Malelane Station. Subject to the following provisos: (a) That such merchandise may only be conveyed in the course of a business, trade or industry which is situated within a radius of 48 km of the place where goods are loaded and off-loaded; (b) that no merchandise may be picked up at any point situated within three km of a railway station, railway siding or at any points situated within three km of a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within three km of a railway station, railway siding or regular road motor transport route. (4) (o) Own goods in the course of the holder's industry, trade or business. (5) (o) Within a radius of 48 km of place of business. (4) (p) Wood. (5) (p) Between points situated within a radius of 40 km of Post Office, White River, subject to the proviso that no goods may be picked up at any point situated within three km of a railway station, railway siding or at any point situated within three km of a regular road motor transport route and conveyed to another point situated within three km of a railway station, railway siding or regular road motor transport route, if such points are being served or catered for by the railway and/or a regular road motor transport service.

V266/A948—TZANEEN. (2) J. de V. de Vaal, Tzaneen; gewysigde magtiging. (3) Vyf bestaande vragmotors—TBC 4125, TBC 6714, TBC 1976, TBC 9420 en TBC 6843. (4) (a) Vars vleis, vars wors, vars vis, koue vleis (maar nie ingemaak nie), gekookte vis (maar nie ingemaak nie), gerookte vis (maar nie ingemaak nie) vars melk, gesteriliseerde melk, gegeurde melk, afgeroomde melk, room (maar nie ingemaak nie), roomys, botter, kaas en eiers. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (b) Oggendkoerante (*Rand Daily Mail* en *Transvaler*). (5) (b) Vanaf punte binne 'n radius van 24 km vanaf Kerkplein, Pretoria, en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Pretoria van buite hierdie radius geleë is, asook die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging, Vanderbijlpark en binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte 38, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer na Groblersdal en punte nog onderweg daarheen. (4) (c) Elektriese skakelgerei, skakelborde en transformators. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (d) Onderdele vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na besigheidspersele ter aanvulling van voorrade. (5) (d) Binne 'n radius van 24 km vanaf Kerkplein, Pretoria, en daardie gedeelte van die landdrosdistrik Pretoria wat buite hierdie radius geleë is, asook die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging, Vanderbijlpark en binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer, en na Pietersburg en terug asook punte onderweg. (4) (e) Vars vleis, vars vis, koue vleis (maar nie ingemaak nie) vars melk, gesteriliseerde, gegeurde en afgeroomde melk, room (maar nie ingemaak nie), roomys, botter, kaas en eiers. (5) (e) Vanaf Pietersburg na Phalaborwa en punte op die nasionale pad tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (f) Onderdele vir hersteldoeleindes dit wil sê onderdele wat benodig word vir onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade. (5) (f). Vanaf Pietersburg na Phalaborwa en punte op die nasionale pad tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (g) Goedere vir droogskoonmaak. (5) (g) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (h) Koerante. (5) (h) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (i) Medisyne en verdowingsmiddels ten behoewe van Sana Bpk., Pietersburg, en S.A. Druggists, Pietersburg (nie 20 lb in gewig per rit te bowegaande nie, in gevalle van nood alleenlik). (5) (i) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (j) Vars gesnyde blomme. (5) (j) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (k) Sement (nie meer as drie sakke per rit nie). (5) (k) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. Tariewe: Vir 109 km tussen Pietersburg en Tzaneen: 15c per lb vir eerste lb, 4c per lb vir elke addisionele lb. Vir afstande meer as 109 km: 17c per lb vir eerste lb, 5c per lb vir elke addisionele lb. (4) (l) Vars vrugte en groente. (5) (l) Vanaf plase en groothandelaars van Tzaneen of Louis Trichardt direk na kafees, groentewinkels, vrugte en groente stalletjies, stasiekiosks en kontrakteurs van die vervoer van vars vrugte en groente na Pretoria- en Johannesburgmarkte. (4) (m) Vars en koue vleis, suiwel produkte (nie ingemaak), onderdele (vir dringende herstel), klerasie vir droogskoonmaak, koerante, medisyne (nie 20 lb te bowe te gaan nie) en vars gesnyde blomme, Bantoebier, brood en pos. (5)

(m) Tussen Pietersburg en Beitbrug na punte tussenin. (4) (n) Vars vleis, vars vis, gekookte of gerookte vis, koue vleis (maar nie ingemaak nie) vars melk, gesteriliseerde gegeurde en afgeroomde melk, room (maar nie ingemaak nie), roomys, botter, kaas en eiers. (5) (n) Vanaf Pietersburg na Phalaborwa en punte op die nasionale pad tussen Pietersburg en Phalaborwa. Vanaf Pretoria na Pietersburg. (4) (o) Onderdele vir dringende hersteldoeleindes dit wil sê onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade. (5) (o) (i) Vanaf Pietersburg na Phalaborwa en punte op die nasionale pad tussen Pietersburg en Phalaborwa; (ii) vanaf Pretoria na Pietersburg. (4) (p) Goedere vir droogskoonmaak. (5) (p) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (q) Koerante. (5) (q) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (r) Medisyne en verdowingsmiddels ten behoewe van Sana Bpk., Pietersburg, en S.A. Druggists, Pietersburg (nie 20 lb in gewig per rit te bowe gaande nie, in gevalle van nood alleenlik). (5) (r) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (s) Medisyne (nie 10 lb te bowe te gaan nie) in noodgevalle. (5) (s) Tussen Tzaneen en Phalaborwa. (4) (t) Vars gesnyde blomme. (5) (t) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (u) Sement (nie meer as drie sakke per rit nie). (5) (u) Tussen Pietersburg en Phalaborwa. (4) (v) Huishoudelike gas en elektriese apparaat (bv. yskaste, wasmasjiene, radio's, stowe, lugreëling, naaimasjiene ens.). (5) (v) Na werkswinkels vir hersteldoeleindes en terug na eienaar tussen Pietersburg en Phalaborwa, Pietersburg en Beitbrug. (4) (w) Kantoortoerusting (bv. tikmasjiene, optelmasjiene, kasregisters, rekenmasjiene, afrolmasjiene, afdrukmasjiene, skale, ens.). (5) (w) Na werkswinkels vir hersteldoeleindes en terug na eienaar. Tussen Pietersburg en Phalaborwa, Pietersburg. (4) (x) Tydelike vervangingstoerusting vir kantore soos genoem. (5) (x) Tussen Pietersburg en Phalaborwa, Pietersburg en Beitbrug. (4) (y) Mediese en tandheelkundige apparaat wat dringend benodig word. (i) Nuut; (ii) gebruikte apparaat vir herstel. (5) (y) Tussen Pietersburg en Phalaborwa, Pietersburg en Beitbrug. (4) (z) Daaglikse kontant ontvangstes en rekords van takkantore. (5) (z) Na hoofkantore van firmas tussen Pietersburg en Phalaborwa en Beitbrug. (4) (aa) Verpakkingsmateriaal net vir dringende gevalle maksimum gewig 500 lb per rit. (5) (aa) Vanaf saagmeulens en fabrieke na boere, privaat persone en firmas tussen Pietersburg en Phalaborwa en Beitbrug. (4) (bb) Ruwe ongesaagde timmerhout. (5) (bb) Vanaf plantasies na saagmeulens en boere binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Tzaneen. (4) (cc) Eie onderdele. (5) (cc) Binne 'n radius van 48 km vanaf Spoedspaardelesentrum, Tzaneen. (4) (dd) Goedere. (5) (dd) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Tzaneen, onderhewig aan die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word op enige punt wat binne drie km vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwegsylyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word, geleë is nie en vervoer word na 'n ander punt wat binne drie km vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwegsylyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word geleë is nie indien sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gereelde padmotordiens bedien word of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gereelde padmotordiens beskikbaar gestel word. (4) (ee) Vars gesnyde blomme. (5) (ee) Binne 'n radius van 24 km vanaf Kerkplein, Pretoria, en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Pretoria, wat buite hierdie radius geleë is, asook die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging, Vanderbijlpark en binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte-Oos 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer, na Pietersburg. Hierdie magtiging is onderworpe aan die bepaling dat geen goedere wat in verpakkings wat minder as (23,18 kg) elk weeg nie (en deur diverse persone versend word) vervoer mag word vanaf punte wat binne die munisipale gebied Johannesburg geleë is nie of vanaf diverse versenders wat binne die munisipale gebied Pretoria geleë is nie. (4) (ff) Oggendkoerante. (5) (ff) Vanaf Pretoria en Johannesburg na Naboomspruit. (4) (gg) Vars vleis en koue vleis en suiwelprodukte (nie ingemaak of gebottel nie). (5) (gg) Binne 'n radius van 24 km vanaf Kerkplein, Pretoria, en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Pretoria wat buite hierdie radius geleë is, asook die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging, Vanderbijlpark en binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte-Oos 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer na Pietersburg. Hierdie magtiging is onderworpe aan die bepaling dat geen goedere wat in verpakkings wat minder as 23,18 kg elk weeg nie (en deur diverse persone versend word) vervoer mag word vanaf punte wat binne die munisipale gebied Johannesburg geleë is nie, of vanaf diverse versenders wat binne die munisipale gebied Pretoria geleë is nie. (4) (hh) Medisyne wat 10 kg nie te bowe gaan nie per rit, in dringende gevalle alleen. (5) (hh) Vanaf S.A. Druggist, Pietersburg, direk na apteke te Potgietersrus en Naboomspruit. (4) (ii) Veemedisyne nie 20 kg te bowe gaan nie per rit, slegs in dringende gevalle. (5) (ii) Vanaf punte binne die Pretoria- en Randkarweigebied direk na boere en veeartse binne 'n radius van 160 km vanaf Tzaneen. (4) (jj) Asbesbord, asbesgeute, asbesplate, afleiplate, geute koppelstukke, houtvensters, houtlyswerk, houtveselbord, portretraamwerk, houttraliewerk, holkroonlyste, portretraamlyste. (5) (jj) Vanaf punte binne 'n radius van 160 km vanaf Tzaneen direk na boupersele (nie ter aanvulling van voorrade) binne 'n radius van 160 km vanaf Tzaneen. (4) (kk) Onderdele vir die onmiddellike herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en spoedeisend herstel moet word uitsluitend aflewering na besigheidspersele ter aanvulling van voorrade. (5) (kk) Binne 'n radius van 24 km vanaf Kerkplein, Pretoria, en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Pretoria wat buite hierdie radius geleë is, asook die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp en Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging, Vanderbijlpark en binne die grense van die plase Roodepoort 38, Goudvlakte-Oos 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer en na Pietersburg. Hierdie magtiging is onderworpe aan die bepaling dat geen goedere wat in verpakkings wat minder as 23,18 kg elk weeg nie (en deur diverse persone versend word) vervoer mag word vanaf punte wat binne die munisipale gebied Johannesburg geleë is nie, of vanaf diverse versenders wat binne die munisipale gebied Pretoria is nie. (4) (ll) Masjinerie en masjienonderdele wat defek geraak en nie plaaslik herstel kan word nie vir dringende herstel. (5) (ll) Vanaf Pietersburg na punte binne die Pretoria- en Randkarweigebied en terug. (4) (mm) Vars vleis, wors, vis, koue vleis (nie ingemaak nie) gekookte vis (maar nie ingemaak nie) gerookte vis (maar nie ingemaak nie) vars melk, gesteriliseerde, gegeurde, afgeroomde melk, room (maar nie ingemaak nie) roomys, botter, kaas en eiers. (5) (mm) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (nn) Oggendkoerante (*Rand Daily Mail* en *Transvaler*). (5) (nn) Vanaf punte binne die Rand- en Pretoriakarweigebied na Groblersdal en punte onderweg. (4) (oo) Elektriese skakelgerei, skakelborde en transformators (pro forma). (5) (oo) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (pp) Onderdele vir die onmiddellike herstel van masjinerie en werktuigkundige installasies wat defek geraak het en spoedeisend herstel moet word, uitsluitlik aflewering na besigheidspersele ter aanvulling van voorrade. (5) (pp) Vanaf 'n radius van 24 km vanaf Kerkplein, Pretoria, en daardie gedeeltes van die landdrosdistrik Pretoria wat buite hierdie radius geleë is asook die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging, Vanderbijlpark en binne die grense van die plase Rooipoort 38, Oog van Wonderfontein 39, Goudvlakte 37 en Smalbank 43 wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer en na Pietersburg en terug asook punte onderweg. (4) (qq) Goedere. (5) (qq) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Tzaneen, en Poskantoor, Pietersburg, onderworpe aan die voorwaarde dat geen goedere opgelaai mag word op enige punt wat binne drie km vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwegsylyn of op enige punt wat binne drie km vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdiens bedien word, geleë is nie om vervoer te word na ander punte wat binne drie km vanaf 'n ander spoorwegstasie, spoorwegsylyn of vanaf roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdiens bedien word, geleë is nie indien sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gereelde gemagtigde padvervoerdiens bedien word of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gereelde gemagtigde padvervoerdiens beskikbaar gestel word. (4) (rr) Ruwe ongesaagde timmerhout. (5) (rr) Vanaf plantasies na saagmeulens en boere binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Tzaneen. (4) (ss) Eie onderdele. (5) (ss) Binne 'n radius van 50 km vanaf Spoedspaardelesentrum, Tzaneen. (4) (tt) Onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word (uitsluitende aflewering na enige koper ter aanvulling van voorrade). (5) (tt) Vanaf Pretoria na Pietersburg. (5) (uu) Eiers, kaas, botter, roomys, vars melk, vars vleis, koue vleis (maar nie ingemaak nie), gekookte vis (maar nie ingemaak nie), gerookte vis (maar nie ingemaak nie), room (maar nie ingemaak nie), gesteriliseerde gegeurde afgeroomde melk. (5) (uu) Vanaf Pretoria na Pietersburg. (4) (vv) Elektriese spaardele. (5) (vv) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Pietersburg en onderweg na Pietersburg. (4) (ww) Onderdele vir die onmiddellike herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat spoedeisend herstel moet word uitsluitlik aflewering na besigheidspersele ter aanvulling van voorrade. (5) (ww) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Pietersburg en punte onderweg na Pietersburg. (4) (xx) Skoonmaakmateriaal. (5) (xx) Binne 'n radius van 240 km vanaf Pietersburg. (4) (yy) Asbakstaanders, bababadkassies, babawaentjies, banke, blomstaanders,

boekkaste, boekrakke, drankkabinette, volledige eetkamerstelle, glasvertoonkaste, huishoudelike kiosks, huishoudelike bedieningswaentjies, huishoudelike staanders, kaggelskerms, kabinette kapstokke, kerkbanke, klaviere, kombuismeubels, laaikaste, lessenaars, linnekaste, loopringe, medisynekaste, orrels, platespelers, platestaanders, platekabinette, preekstoele, radiogramme met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers, rusbanke, volledige slaapkamerstelle, staanhorlosies, stoepbanke, sofas, skoenkassies, speelgoedhuise, speelhokke volledige sitkamerstelle, stowe, asbakstaanders, bedkassies, beddens, buffette, boekkaste, boekrakke, blomstaanders, divans, drankkabinette, klerekaste, kopstukke vir beddens, kapstokke, kombuiskaste, kombuisrakke, laaikaste, loopringe, leeslampe, lessenaars, linnekaste, matrasse, medisynekaste, rusbanke, spieëltafels, stoeltjies, staanders vir wiegies, speelkraaltjies, stoele, strykplanke, stoepbanke, tafels, trousseaukiste, teewaentjies, wiegies, asook die volgende items wanneer hulle deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke hierbo gespesifiseer, verkoop is: Gordyne, kussings, stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, elektriese verwarmers, gramradio's, glasware (maar nie vensterglas nie) glasvertoonkaste, huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), kerkbanke, klaviere, kabinette vir gramradio's, kandelare, koelkaste, naaimasjiene, preekstoele, pypmusiekinstrumente, radio's, snaarmusiekinstrumente, stowe, spieëls, toonbanke, wasmasjiene. (5) (yy) Tussen Pietersburg en Phalaborwa en Messina. (4) (zz) Vars vleis, wors, vis, koue vleis (maar nie ingemaak nie), gekookte vis (maar nie ingemaak nie), gerookte vis (maar nie ingemaak nie), vars melk, gesteriliseerde, gegeurde, afgeroomde melk, room (maar nie ingemaak nie), roomys, botter, kaas en eiers. (5) (zz) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg. (4) (aaa) Oggendkoerante (*Rand Daily Mail* en *Transvaler*). (5) (aaa) Vanaf punte binne die Rand- en Pretoriakarweigebied na Groblersdal en punte onderweg. (4) (bbb) Elektriese skakelgerei, skakelborde en transformators (pro forma). (5) (bbb) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Pietersburg.

A639/A1036—PIETERSBURG. (2) Awobel Transport (Pty) Ltd, Tzaneen; new application. (3) Eight buses to be purchased. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Pietersburg to Molepo's Location (Chief's Kraal) via Church Street, Marshall Street, Voortrekker Street and Weltevreden 746, Palmietfontein 1049, Kleinfontein 172, Klipspruit 178, Goudhoek 177, Jaskraal 244, Doorndraai 245, Zoetfontein 243, Steelpedsnek 183, Poortjie 240, Uitval 186, Zamenloop 188 and Nooitgedacht 189 and return along the same route.

Time-table

Outward journey

Points served	km	*Mon.–Sat.*		*Mon.–Fri.*
Pietersburg	—	09h00	13h30	18h00
Witkoppies	8	09h15	13h45	18h15
Sandrivier	16	09h30	14h00	18h30
Masekoameng	19	09h35	14h05	18h35
Goudhoek Turn Off	24	09h45	14h15	18h45
Madosi	27	09h50	14h20	18h50
Jaskraal	28	10h00	14h30	19h00
Makata	32	10h10	14h40	19h10
Makata Gate	34	10h15	14h45	19h15
Van der Nest's Store	37	10h25	14h55	19h25
Dithlopeng	40	10h35	15h05	19h35
Mothapo School	43	10h45	15h15	19h45
Magano	50	11h00	15h30	20h00
Bethal Mission	53	11h30	16h00	20h30
Chief's Kraal	56	11h40	16h10	20h40

Inward journey

Points served	km	*Mon.–Sat.*		*Mon.–Fri.*
Chief's Kraal	—	05h00	07h00	14h20
Bethal Mission	3	05h10	07h10	14h30
Magano	6	05h40	07h40	15h00
Mothapo School	8	05h55	07h55	15h15
Dithlopeng	16	06h05	08h05	15h25
Van der Nest's Store	19	06h15	08h15	15h35
Makata Gate	22	06h25	08h25	15h45
Makata	24	06h30	08h30	15h50
Jaskraal	27	06h40	08h40	16h00
Madosi	28	06h50	08h50	16h10
Goudhoek Turn Off	32	06h55	08h55	16h15
Masekoameng	37	07h05	09h05	16h25
Sandriver	40	07h10	09h10	16h30
Witkoppies	48	07h25	09h25	16h45
Pietersburg	56	07h40	09h40	17h00

(4) (b) Non-European organised groups such as religious parties, sports teams, scholars, picnic. (5) (b) Within the Magisterial Districts of Pietersburg, Potgietersrus, Lydenburg, Groblersdal, Soutpansberg and Sibasa, provided the return journey is undertaken within 24 hours of the time of arrival. (4) (c) Bantu passengers and their personal effects. (5) (c) From Pietersburg to Potgietersrus via Excelsior Street, End Street, Rissik Street and Sterkloop 688, Duvenageskraal 689, Leeukuil 691, Uitval 693, Palmietgat 699, Kroon 700, Boschfontein 736, Doornfontein 735, Braksloot 734, Syferfontein 733, Mashashaan's Location 709, Doornfontein 724, Helderfontein 6, Rietvaley 5, Bloemhof 4 and Uitloop 3 and return along the same route.

Time-table

Outward journey

Points served	km	*Mon.–Fri.*	*Fri. and Sat.*
Pietersburg	—	09h30	17h30	13h30
Duvenhage Kraal	11	09h45	17h45	13h45
Geyser Road	16	09h55	17h55	13h55
Mafuka	18	10h05	18h05	14h05
Mafuka Gate	21	10h15	18h15	14h15
Mashashaan Gate	35	10h30	18h30	14h30
Makgoadi	37	10h40	18h40	14h40
Mashashaan Clinic	40	10h50	18h50	14h50
Chief's Kraal	43	11h00	19h00	15h00
Boetse	46	11h10		
Doornfontein	50	11h15		
Cross Roads	53	11h25		
Nels Farm	58	11h35		
Motsolop	62	11h45		
Uitloop	67	12h00		
Potgietersrus	75	12h30		

Inward journey

Potgietersrus	—	13h00		
Uitloop	8	13h25		
Motsolop	13	13h45		
Nels Farm	18	13h55		
Cross Roads	22	14h05		
Doornfontein	26	14h15		
Boetse	28	14h20		
Chief's Kraal	32	14h30	05h00	15h00
Mashashaan Clinic	35	14h40	05h10	15h10
Makgoadi	38	14h50	05h20	15h20
Mashashaan Gate	40	15h00	05h30	15h30
Mafuke Gate	54	15h15	05h45	15h45
Geyser Road	59	15h35	06h05	16h05
Duvenhage Kraal	64	15h45	06h15	16h15
Pietersburg	75	16h00	06h30	16h30

(4) (d) Bantu passengers and their personal effects. (5) (d) From Pietersburg to Hwibi School (Elberfield) 731, Excelsior Street, End Street, Rissik Street and via Sterkloop 688, Duvenhageskraal 689, Leeukuil 691, Uitval 693, Palmietgat 699, Kroon 700, Boschfontein 736, Doornfontein 735, Braksloot 734, Syferfontein 733, Mashashaan's Location 709, Waterplaats 710, Waterplaats 712, Diana 715, Diana 716, Venus 652, Jupiter 717, Venus 652, Matlala's Location 591, Prague 734, Tweespalk 733 and Elberfield 731 and return along the same routes.

Time-table

Point served	km	*Inward journey*	*Outward journey*
Pietersburg	—	10h00	13h00
Duvenhageskraal	11	09h45	13h15
Geyser Road	16	09h35	13h20
Mafuko	18	09h25	13h30
Mafuko Gate	21	09h10	13h45
Mashashaan Gate	35	09h00	13h55
Magoadi	37	08h50	14h05
Mashashaan Clinic	40	08h35	14h20
Kgobe Gate	43	08h20	14h35
Waterpiaas	46	08h05	14h50
Jupiter Gate	48	07h50	15h05
Venus	51	07h35	15h20
Coetzee's Shop	53	07h20	15h35
Manamela's Kraal	56	07h05	15h50
Matlala Chief's Kraal	67	06h50	16h00
Matlala Trading Store	72	06h40	16h25
Kgomo School	77	06h30	16h35
Harry Matlala's Kraal	80	06h20	16h45
Kgomo Store	83	06h10	16h55
Moloto Store	86	06h05	17h05
Hwibi School (Elberfield)	90	06h00	17h15

(4) (e) Bantu passengers and their personal effects. (5) (e) From Molepo Location (Chief's Kraal) to Pietersburg via Nooitgedacht 189, Zamenloop 188, Uitval 186, Doornveld 182, Kraalfontein 181, Quayle 180, Vaalfontein 179, Klipspruit 178, Kleinfontein 172, Palmietfontein 1049, Weltevreden 746, Voortrekker Street, Marshall Street and Church Street and return along the same route.

Time-table

Mondays to Saturdays

Points served	*Times In*	*Out*
Chief's Kraal	06h30	19h00
Bethal Mission	06h37	18h53
Megano School	06h45	18h43
Rampiri Branch	06h53	18h33
Panyame off	07h03	18h23
Rampiri Route	07h13	18h13
Megano	07h20	18h03
Mothapo School	07h30	17h53
Bashila Kraal	07h40	17h43
Tama Kraal	07h45	17h33
Mothapo Kraal Branch	07h52	17h28
Mothapo Clinic off	08h00	17h18
Mothapo Kraal	08h10	17h08
Tama Kraal	08h17	17h03
Nicholsons Store	08h24	16h55
Brooms Farm	08h31	16h45
Makgobeneng	08h38	16h35
Masekoameng	08h45	16h20
Sand River	08h52	16h10
Witkoppies	09h10	15h50
Pietersburg	09h30	15h00

(4) (f) Bantu passengers and their personal effects. (5) (f) From Tama Kraal (Laastehoop) 1050 to Pietersburg via Majebaskraal 1002, Spits 994, Kalkfontein 1001, Geluk 998, Krugersburg 999, Krugersburg 687, Grobler Street, Webster Avenue, Potgieter Avenue, Louis Trichardt Main Road and Excelsior Street and return along the same route. Subject to the restriction that no passengers are picked up or set down between Pietersburg and Modikoto on inward or outward journey.

Time-table

Points served	*Inward journey Mon. to Sat.*	*Outward journey Mon. to Fri.*
Lastehoop Tama Kraal	06h00	16h00
Majakaneng	06h10	15h30
Makgoareng	06h15	15h15
Mothapo Chief's Kraal (Clini and Phuti)	06h30	15h10
Modikoto	06h35	14h45
Pietersburg	07h30	14h00

ROUTE F. 1

Pietersburg–Melopo's Location (Chief's Kraal) (via Goudhoek Turn Off)

Scale of charges (in rand)

Pietersburg													
0,15	Witkoppies												
8													
0,30	0,15	Sandrivier											
16	8												
0,40	0,25	0,10	Masekoameng										
19	11	3											
0,50	0,35	0,20	0,10	Goudhoek Turn Off									
24	16	8	5										
0,55	0,40	0,25	0,15	0,05	Madosi								
27	19	11	8	3									
0,60	0,45	0,30	0,20	0,10	0,05	Jaskraal							
29	21	13	10	5	2								
0,65	0,50	0,35	0,25	0,15	0,10	0,05	Makata						
32	24	16	13	8	5	3							
0,70	0,55	0,40	0,30	0,20	0,15	0,10	0,05	Makata Gate					
34	26	18	15	10	7	5	2						
0,75	0,60	0,45	0,35	0,25	0,20	0,15	0,10	0,05	Van der Nest's Store				
37	29	21	18	13	10	8	5	3					
0,80	0,65	0,50	0,40	0,30	0,25	0,20	0,15	0,10	0,05	Dithlopeng			
40	32	24	21	16	13	11	8	6	3				
0,85	0,70	0,55	0,45	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	0,10	0,05	Mothapo School		
43	35	27	24	19	16	14	11	9	6	3			
1,00	0,85	0,70	0,60	0,50	0,45	0,40	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	Magano	
50	42	34	31	26	23	21	18	16	13	10	7		
1,05	0,90	0,75	0,65	0,55	0,50	0,45	0,40	0,35	0,30	0,25	0,20	0,05	Bethal Mission
53	45	37	34	29	26	24	21	19	16	13	10	3	
1,10	0,95	0,80	0,70	0,60	0,55	0,50	0,45	0,40	0,35	0,30	0,25	0,10	0,05 Chief's Kraal
56	48	40	37	32	29	27	24	22	19	16	13	6	3

ROUTE F. 3

Pietersburg–Potgietersrus (via Mashashaan)

Scale of charges (in rand)

Pietersburg															
0,20	Duvenhagekraal														
11															
0,30	0,10	Geyser Road													
16	5														
0,35	0,15	0,05	Mafuka												
18	7	2													
0,40	0,20	0,10	0,05	Mafuka Gate											
21	10	5	3												
0,70	0,50	0,40	0,35	0,30	Mashashane Gate										
35	24	19	17	14											
0,75	0,55	0,45	0,40	0,35	0,05	Makgoadi									
37	26	21	19	16	2										
0,80	0,60	0,50	0,45	0,40	0,10	0,05	Mashashaan Clinic								
40	29	24	22	19	5	3									
0,85	0,65	0,55	0,50	0,45	0,15	0,10	0,05	Chief's Kraal							
43	32	27	25	22	7	6	3								
0,90	0,70	0,60	0,55	0,50	0,20	0,15	0,10	0,05	Boetse						
46	35	30	28	25	10	9	6	3							
1,00	0,80	0,70	0,65	0,60	0,30	0,25	0,20	0,15	0,10	Doornfontein					
50	39	34	32	29	14	13	10	7	4						
1,05	0,85	0,75	0,70	0,65	0,35	0,30	0,25	0,20	0,15	0,05	Cross Roads				
53	42	37	35	32	17	16	13	10	7	3					
1,15	0,95	0,85	0,80	0,75	0,45	0,40	0,35	0,30	0,25	0,15	0,10	Nels Farm			
58	47	42	40	37	22	21	18	15	12	8	5				
1,25	1,05	0,95	0,90	0,85	0,55	0,50	0,45	0,40	0,35	0,25	0,20	0,10	Motsolop		
62	51	46	44	41	26	25	22	19	16	12	9	4			
1,35	1,15	1,05	1,00	0,95	0,65	0,60	0,55	0,50	0,45	0,35	0,30	0,20	0,10	Uitloop	
67	56	51	49	46	31	30	27	24	21	17	14	9	5		
1,50	1,30	1,20	1,15	1,10	0,80	0,75	0,70	0,65	0,60	0,50	0,45	0,35	0,25	0,15	Potgietersrus
75	64	59	57	54	39	38	35	32	29	25	22	17	13	8	

ROUTE F. 4

Pietersburg–Hwibi School (via Mashashaan Matlala)

Scale of charges (in rand)

| Pietersburg | | |

ROUTE F. 6

Pietersburg–Tama Kraal (Express Service)

Scale of charges (in rand)

Pietersburg					
0,65	Modikoto				
32					
0,70	0,05	Mothapo Chief's Kraal			
34	2				
0,80	0,15	0,10	Makoareng		
42	10	8			
0,85	0,20	0,15	0,05	Majakaneng	
43	11	9	1		
0,90	0,25	0,20	0,10	0,05	Laaste Hoop (Tama Kraal)
46	14	12	4	3	

POTCHEFSTROOM

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom.

M (A896)—ITSOSENG. (2) I. Tshwabi, Itsoseng; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TAD 7994 (¾-ton). (4) Goedere behorende aan Bantoes en ten behoewe van Bantoes alleenlik. (5) Binne 'n radius van 60 km vanaf Poskantoor, Itsoseng.

M (A158)—POTCHEFSTROOM. (2) J. Molefe, Potchefstroom; new application. (3) One motor-car—TX 26076 (six passengers). (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Potchefstroom.

M (A943)—KLERKSDORP. (2) I. R. Dreyer, Klerksdorp; bykomende voertuig met bykomende magtiging ten opsigte van item (c). (3) Een vragmotor—TY 27889 (2 710 kg). (4) (a) Plaastenks vir oprigting op plase deur die applikant. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp. (4) (b) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Total S.A. (Edms.) Bpk. (5) (b) Binne 'n radius van 35 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp. (4) (c) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Caltex Olie S.A. (Edms.) Bpk. (5) (c) Binne 'n radius van 35 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

M (A866)—POTCHEFSTROOM. (2) J. H. Smith, Potchefstroom; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SX 208 (10-ton). (4) Vars groente. (5) Vanaf Potchefstroom na Gobabis, Suidwes-Afrika.

M (A624)—KOPPIES. (2) M. J. Mohutsiwa, Koppies; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 10 km vanaf Poskantoor, Koppies.

M (A6)—POTCHEFSTROOM. (2) J. H. van Niekerk, Potchefstroom; nuwe aansoek. (3) Een skoolbus—TX 3360 (86 passasiers). (4) Blanke skoliere en geleides vir sport en opvoedkundige doeleindes. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

M (A859)—SASOLBURG. (2) C. D. van der Merwe, Vereeniging; bykomende magtiging. (3) Sewe voorspanmotors, twee vragmotors en 10 sleepwaens—TV 19767, TV 4139, TV 5497, TV 33041, TV 29438, TV 29967, TV 36443, TV 36442, TV 36404, TV 36405, TV 31032, TV 31095, TV 3375, TV 8207, TV 11490, TV 24487, TV 11366, TV 13366 en TV 31089. (4) Asstene ten behoewe van Sascrete (Edms.) Bpk. (5) Vanaf Sasolburg na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg.

M (A411)—SCHWEIZER-RENEKE. (2) P. Etshabeng, Schweizer-Reneke; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TR 5134. (10 sitplekke). (4) Nie-Blanke begrafnis- en kerkgeselskappe. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Poskantoor, Schweizer-Reneke.

M (A647)—CLYDESDALE COLLERIES. (2) M. S. Tshabalala, Coalbrook; transfer for estate late Meshack Tshabalala. (3) One motor-car—OIL 3946 (six passengers). (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 40 km of Clydesdale Colleries, District of Sasolburg (vehicle to be stationed and operated from Clydesdale Colleries).

M (A645)—COALBROOK. (2) S. M. Pitso, Deneysville; transfer from estate late Isaac Pitso. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Coalbrook. (5) (b) Casual trips outside area (a).

M (A769)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) W. F. du Toit, Klerksdorp; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TY 27859 (14 500 kg). (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp. (4) (b) Bona fide-huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n stoorplek of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis of vanaf een stoorplek na 'n ander. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp. (4) (c) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (c) Binne die provinsie Transvaal. (4) (d) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots. (5) (d) Binne die provinsie Transvaal.

M (A710)—WESSELSBRON. (2) Z. M. Mahoko, Wesselsbron; bykomende voertuig. (3) Een bus—OKD 5176 (39 passasiers). (4) (a) Bantoepassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Bantoegemeenskapsaal (Halt 1) en nuwe lokasie (Wesselsbron) dan op Bothaville/Wesselsbronpad verby spoorwegstasie via President Steynstraat tot by Selfrees Stores (Halte 2) dan vanaf Halte 1 langs President Steynstraat via Bredenkampstraat via Voortrekkerstraat en dan na ou lokasie by Presbiteriaanse Kerk (Halte 3) en terug oor dieselfde roete.

Roete afstand

Vanaf Halte 1 tot by Halte 2, 3,4 km. Vanaf halte 2 tot by Halte 3, 1,6 km.

Tydtafel

Daagliks behalwe Sondae

Vertrek vanaf Bantoegemeenskapsaal na dorp	06h00
Arriveer Selfrees Stores	06h10
Vertrek van Selfrees Stores na ou lokasie	06h15
Arriveer Presbiteriaanse Kerk te ou lokasie	06h25
Vertrek Presbiteriaanse Kerk na dorp	06h30
Arriveer Selfrees Stores	06h40
Vertrek Selfrees Stores na nuwe lokasie (Bantoegemeenskapsaal)	06h45
Arriveer Bantoegemeenskapsaal	06h55
Vertrek vanaf Bantoegemeenskapsaal na dorp	07h00
Arriveer Selfrees Stores	07h10
Vertrek vanaf Selfrees Stores na ou lokasie	07h15
Arriveer Presbiteriaanse kerk	07h25
Vertrek vanaf Presbiteriaanse Kerk na dorp	07h30
Arriveer Selfrees Stores	07h40
Vertrek vanaf Selfrees Stores na nuwe lokasie (Bantoegemeenskapsaal)	07h45
Arriveer nuwe lokasie (Bantoegemeenskapsaal)	07h55
Vertrek vanaf Bantoegemeenskapsaal na dorp	08h00
Vertrek vanaf Bantoegemeenskapsaal na dorp	15h30
Arriveer Selfrees Stores	15h40
Vertrek vanaf Selfrees Stores na nuwe lokasie (Bantoegemeenskapsaal)	15h45
Arriveer Presbiteriaanse Kerk (ou lokasie)	15h55
Vertrek vanaf ou lokasie (Presbiteriaanse kerk na dorp)	16h00
Arriveer Selfrees Stores	16h10
Vertrek vanaf Selfrees Stores na nuwe lokasie (Bantoegemeenskapsaal)	16h15
Arriveer Bantoegemeenskapsaal	16h25
Vertrek vanaf Bantoegemeenskapsaal na dorp	16h30
Arriveer Selfrees Stores (dorp)	16h40
Vertrek vanaf Selfrees Stores na Presbiteriaanse Kerk (ou lokasie)	16h45
Arriveer Presbiteriaanse Kerk (ou lokasie)	16h55
Vertrek vanaf Presbiteriaanse Kerk (ou lokasie) na dorp	17h00
Arriveer Selfrees Stores (dorp)	17h10
Vertrek vanaf Selfrees Stores na Bantoegemeenskapsaal (nuwe lokasie)	17h15
Arriveer Bantoegemeenskapsaal (nuwe lokasie)	17h25
Vertrek Bantoegemeenskapsaal na dorp	17h30
Arriveer Selfrees Stores	17h40
Vertrek Selfrees Stores na ou lokasie	17h45
Arriveer ou lokasie Presbiteriaanse Kerk	17h55
Vertrek ou lokasie Presbiteriaanse Kerk	18h00
Arriveer dorp	18h10
Vertrek dorp na Bantoegemeenskapsaal	18h15

Tarief

Vanaf Halte 1 tot Halte 2, 10c. Vanaf Halte 2 tot Halte 3, 5c.

(4) (b) Bantoekerk- en sportgeselskappe op Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 24-uur na voltooiing van die heenreis aanvaar word. (5) (b) Vanaf Wesselsbron na punte geleë binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Wesselsbron, en terug.

M (A75)—POTCHEFSTROOM. (2) P. W. Voges, Boskop; bykomende voertuie, herpublikasie vervang vorige publikasie. (3) Twee meganiese perde en twee leunwaens—TX 26581, TX 26582, TX 26615 en TX 26614. (4) (a) Bakstene. (5) (a) Vanaf Potchefstroom na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom (pad pro forma). (4) (b) Sand en klip. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (4) (c) Kunsmis. (5) (c) (i) Vanaf Potchefstroom direk na plase geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom. (5) (c) (ii) Vanaf Sasolburg direk na plase geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom (pad pro forma).

M (A607)—VIRGINIA / ODENDAALSRUS / WELKOM. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Odendaalsrus; amendment of routes and time-tables, extension of Route 177: Kutloanong to Virginia via Odendaalsrus and Welkom, and extension of area from 100 km to 480 km from depot of operation to points. (3) 12 existing buses. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. Route 175: Kutloanong-Odendaalsrus. (5) (a) Route A: Forward, Kutloanong, Location Road, National Road to Kroonstad, Althea Road, Erleigh Boulevard, Odendaal Street, Van der Vyver Street, Odendaalsrus Terminus. Return: Forward route in reverse. Route B: Forward: Kutloanong, Pass Office, Frank Street, Hauptfleisch Street, Van der Vyver Street, Odendaalsrus Terminus. Return: Forward route in reverse. Route C: Forward: Kutloanong, Location Road, National Road to Kroonstad, Althea Road, Erleigh Boulevard, Sybil Street, Elizabeth Street, Webb Avenue, Odendaal Street, Van der Vyver Street, Odendaalsrus Terminus. Return: Forward route in reverse.

Tariff adults

Kutloanong to Odendaalsrus	6c	9,3 km
Weekly tickets	*5-day*	*6-day*
Kutloanong to Odendaalsrus	55c	65c
Kutloanong to Odendaalsrus	35c	scholars

Children

Up to third birthday, free of charge. Up to 12th birthday, half adult fare. Fraction of a cent to count as a cent. Minimum fare, 4c.

Time-table

ROUTE 175

Monday to Friday

Departure times from Kutloanong

				C							
04h15	05h00	05h15	05h30	05h30	05h35	05h45	05h50	05h55	06h00	06h05	06h10
06h20	06h25	06h30	06h35	06h40	06h45	06h50	06h55	07h00	07h05	07h10	07h15
07h20	07h25	07h30	07h35	07h40	07h45	07h50	07h55	08h00	08h15	08h30	08h40
09h00	09h20	09h40	10h00	10h20	10h40	11h00	11h20	11h40	12h00	12h20	12h40
13h00	13h20	13h40	14h00	14h15	14h30	14h45	15h00	15h00	15h15	15h30	15h45
16h00	16h15	16h20	16h30	16h40	16h45	16h55	17h00	17h05	17h10	17h15	17h20
17h25	17h30	17h35	17h40	17h45	17h50	18h00	18h05	18h15	18h30	19h00	20h00
20h35	21h15	22h45									

Departure times from Odendaalsrus

C			B								
05h30	05h40	05h45	05h45	06h00	06h10	06h15	06h20	06h25	06h35	06h40	06h45
06h50	06h55	07h00	07h05	07h10	07h15	07h25	07h30	07h35	07h50	07h55	08h20
08h40	09h00	09h20	09h40	10h00	10h20	10h40	11h00	11h20	11h40	12h00	12h20
12h40	13h00	13h20	13h40	14h00	14h15	14h30	14h40	14h45	15h00	15h15	15h30
15h45	16h00	16h05	16h10	16h15	16h25	16h30	16h40	16h45	16h50	16h55	17h00
17h05	17h10	17h15	17h20	17h25	17h30	17h35	17h40	17h45	17h50	17h55	18h00
18h05	18h10	18h15	18h25	18h25	18h30	18h45	19h00	19h15	19h30	19h40	20h20
21h00	22h30										

Saturday

Departure times from Kutloanong

						B	C				
05h00	05h30	05h45	06h00	06h15	06h30	06h30	06h35	06h40	06h45	06h50	06h55
07h00	07h05	07h15	07h25	07h35	07h35	07h45	07h50	07h55	08h00	08h05	08h10
08h15	08h20	08h30	08h40	09h00	09h15	09h30	09h45	10h00	10h15	10h30	10h45
10h50	11h00	11h15	11h30	11h50	11h55	12h05	12h10	12h15	12h20	12h25	12h30
12h35	12h45	12h50	13h00	13h15	13h20	13h25	13h30	13h35	13h45	13h55	14h00
14h05	14h30	14h55	15h00	15h10	15h15	15h30	15h45	15h50	16h00	16h30	17h00
17h10	17h30	18h00	18h30	19h45	20h45	21h30					

Departure times from Odendaalsrus

05h15	05h45	06h00	06h15	06h30	06h45	07h00	07h05	07h10	07h15	07h20	07h30
17h40	07h50	08h00	08h20	08h25	08h30	08h55	09h05	09h20	09h30	09h35	09h45
09h50	10h05	10h20	10h35	10h45	10h50	11h05	11h20	11h35	11h40	11h50	11h55
12h00	12h05	12h10	12h20	12h30	12h40	12h45	12h55	13h00	13h05	13h10	13h15
13h20	13h30	13h40	13h45	14h00	14h15	14h30	14h45	14h50	15h00	15h15	15h20
15h30	15h45	16h00	16h10	16h15	16h20	16h45	16h50	17h15	17h45	18h00	18h30
19h00	19h30	19h35	20h15	21h00	22h30						

Sunday

Departure times from Kutloanong

04h30	05h00	05h30	06h00	06h20	06h40	06h55	07h00	07h20	07h40	07h55	08h00
08h20	08h40	09h00	09h20	09h40	10h00	10h20	10h40	11h00	11h20	11h40	12h00
12h20	12h40	13h00	13h20	13h40	14h00	14h20	14h40	15h00	15h20	15h40	16h00
16h20	16h40	17h00	17h20	17h40	18h00	18h20	18h35	19h15	19h35	20h00	20h40
21h15	22h45										

Departure times from Odendaalsrus

04h45	05h45	06h40	07h00	07h10	07h40	08h00	08h20	08h40	09h00	09h20	09h40
10h00	10h20	10h40	11h00	11h20	11h40	12h00	12h20	12h40	13h00	13h20	13h40
14h00	14h20	14h40	15h00	15h20	15h40	16h00	16h20	16h40	17h00	17h20	17h40
18h00	18h20	18h40	19h00	19h20	19h40	20h20	21h00	22h30			

C.—Via Route C.
B.—Via Route B.
Duplication of journeys as and when required.

Route 176: Kutloanong, Odendaalsrus, Hospital: (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) Route: Forward: Kutloanong, Location Road, National Road, Althea Road, Erleigh Boulevard, Odendaal Street, Van der Vyver Street, Odendaalsrus Terminus. Continue with Van der Vyver Street, Ross Street, across National Road to Odendaalsrus Hospital. Return: Forward route in reverse.

Tariff adults (in cents)

Km	Kutloanong
9,3	6 Odendaalsrus
11,7	10 4 Hospital

Weekly tickets

	5-day	*6-day*
	c	R
Kutloanong to Odendaalsrus	55	0,65
Kutloanong to Hospital	90	1,10

Children

Up to third birthday, free of charge. Up to 12th birthday, half adult fare. Fraction of a cent to count as a cent. Minimum fare, 4.0

Time-table

		Monday–Friday			*Saturday*			*Sunday*		
Kutloanong	D	06h15	15h45	18h30	06h15	15h45	18h45	06h20	15h45	18h35
Odendaalsrus	D	—	16h00	18h45	—	16h00	19h00	06h40	16h00	18h50
Hospital	A	06h30	16h05	18h50	06h30	16h04	19h10	06h50	16h05	18h55
Hospital	D	06h30	16h05	19h05	06h30	16h15	19h10	07h05	16h15	19h10
Odendaalsrus	D	—	16h15	19h15	—	16h20	19h15	07h10	16h20	19h15
Kutloanong	A	06h45	16h30	19h30	06h45	16h35	19h30	07h25	16h35	19h30

Duplication of services as and when required.

Route 177: Kutloanong, Odendaalsrus, Welkom, Virginia: (4) (c) Non-White passengers and their personal effects. (5) (c) Route A: Forward: Kutloanong Terminus, Location Road, National Road, Athea Road, Erleigh Boulevard, Odendaal Street, Van der Vyver Street, Odendaalsrus Terminus, Van der Vyver Street, Odendaal Street, Church Street, Hennenman Road, Welkom/Johannesburg National Road to (Welkom), Power Road, Jan Hoffmeyer Street, First Street (Welkom Terminus), Jan Hoffmeyer Street, National Road to Virginia, Marico Drive (Harmony Extension 5), Hennenman/Welkom National Road, Zondereindway, Willow Avenue, Gawie Theron Avenue, Riverside Drive, Voortrekkerway, Valley Drive North, Disa Avenue, Government Avenue, Handel Street (Virginia), Civic Avenue, Virginia Way, Meloding Terminus. Return: Forward route in reverse. Alternative Route B: Forward: Kutloanong Terminus, Location Road, National Road, Athea Road, Erleigh Boulevard, Voortrekker Street, Church Street, Hennenman Road, then as per Route A.

Tariff adults (in cents)

km							
9,3	6	Odendaalsrus					
16,6	9	6	Hennenman Road (De Hoop)				
21,7	13	9	4	Riebeeckstad			
30,8	18	13	9	6	Welkom		
38,2	30	25	20	17	11	Kaalvlakte Shop	
49,6	35	30	25	25	16	11	Harmony Extension 5
54,3	45	40	35	30	21	21	9 Virginia
55,7	45	40	35	30	21	21	9 4 cor. of Virginiaway and Civic Avenue
57,6	50	45	40	35	26	21	9 5 4 Industrial Sites
58,5	50	45	40	35	26	21	9 5 4 4 Station
60,3	50	45	40	35	26	21	9 6 5 4 4 Meloding

Weekly tickets

	5-day R	*6-day* R
Kutloanong to Welkom	1,60	1,95

Children

Up to third birthday, free of charge. Up to 12th birthday, half adult fare. Fraction of a cent to count as a cent. Minimum fare, 5c.

Time-table

ROUTE 177

Monday to Friday

Kutloanong	D	04h15	05h00	05h30	05h45	06h00	06h15	06h30	06h45	07h05	07h20	08h00	08h30	09h00	10h00	11h00
Odendaalsrus	D	04h25	05h10	B	B	B	B	B	B	B	07h30	08h20	08h50	09h20	10h20	11h20
Riebeeckstad	D	04h40	05h25	05h50	06h05	06h20	06h30	06h50	07h05	07h20	07h50	08h45	09h15	09h45	10h45	11h45
Welkom	A	04h50	05h35	06h00	06h15	06h30	06h40	07h00	07h15	07h30	08h00	08h55	09h25	09h55	10h55	11h55
Harmony Extension 5	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	09h30	—	—	11h30	—
Virginia	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	09h45	—	—	11h45	—
Meloding	A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10h00	—	—	12h00	—

Kutloanong	D	12h00	13h00	—	14h00	14h30	15h00	—	—	16h15	16h30	—	17h15	17h45	18h00
Odendaalsrus	D	12h20	13h20	13h50	14h20	14h50	15h20	15h50	16h20	16h35	16h50	17h05	17h30	18h00	18h20
Riebeeckstad	D	12h45	13h45	14h15	14h45	15h15	15h45	16h15	16h40	17h00	17h15	17h25	17h50	18h20	18h40
Welkom	A	12h55	13h55	14h25	14h55	15h25	15h55	16h25	16h50	17h10	17h25	17h35	18h00	18h30	18h50
Harmony Extension 5	D	13h30	—	—	—	16h00	—	—	—	—	—	—	18h30	—	—
Virginia	D	13h45	—	—	—	16h15	—	—	—	—	—	—	18h45	—	—
Meloding	A	14h00	—	—	—	16h30	—	—	—	—	—	—	19h00	—	—

Meloding	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	08h00	—	—	22h00
Virginia	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	08h15	—	—	22h15
Harmony 5	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	08h30	—	—	20h30
Welkom	D	04h50	05h35	06h00	06h15	06h30	06h40	07h00	07h15	07h30	08h00	09h00	09h30	10h00	11h00
Riebeeckstad	D	05h00	05h45	06h10	06h25	06h40	06h50	07h10	07h25	07h40	08h10	09h10	09h40	10h10	11h10
Odendaalsrus	D	B	B	B	B	B	07h05	B	07h40	07h55	08h25	09h40	10h00	10h40	11h40
Kutloanong	A	05h20	06h05	06h30	06h45	07h00	—	07h30	—	—	—	09h55	—	10h55	11h55

Meloding	D	—	12h00	—	—	14h00	—	—	—	—	—	16h30	—	—	—	—
Virginia	D	—	12h15	—	—	14h15	—	—	—	—	—	16h45	—	—	—	—
Harmony Extension 5	D	—	12h30	—	—	14h30	—	—	—	—	—	17h00	—	—	—	—
Welkom	D	12h00	13h00	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h15	17h30	17h45	18h00	18h30	19h00
Riebeeckstad	D	12h10	13h10	14h10	14h40	15h10	15h40	16h10	16h40	17h10	17h25	17h40	17h55	18h10	18h40	19h10
Odendaalsrus	D	12h40	13h40	14h40	15h00	15h30	14h10	16h30	17h00	17h30	17h45	18h05	18h15	18h30	19h00	10h30
Kutloanong	A	12h55	13h55	14h55	15h15	15h45	16h25	16h45	17h15	17h45	18h00	16h15	18h30	18h45	19h15	19h45

Saturday

Kutloanong	D	04h15	05h30	16h15	16h40	17h10	08h00	08h30	09h00	10h00	10h45	11h00	11h30
Odendaalsrus	D	B	B	B	B	B	08h20	08h50	09h20	10h20	11h05	11h20	11h50
Riebeeckstad	D	04h40	06h05	08h35	06h55	07h30	08h50	09h05	09h50	10h50	11h20	11h50	12h20
Welkom	A	04h50	06h15	06h45	07h05	07h40	09h00	09h15	10h00	11h00	11h30	12h00	12h30
Harmony Extension 5	D	—	—	—	—	—	09h30	—	—	11h30	—	—	—
Virginia	D	—	—	—	—	—	09h45	—	—	11h45	—	—	—
Meloding	A	—	—	—	—	—	10h00	—	—	12h00	—	—	—

Kutloanong	D	—	12h30	13h00	13h30	14h00	—	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	18h00
Odendaalsrus	D	12h15	12h50	13h20	13h50	14h20	14h45	15h20	15h50	16h20	16h50	17h20	17h50	18h20
Riebeeckstad	D	12h50	13h20	13h50	14h20	14h50	15h20	15h50	16h20	16h50	17h20	17h50	18h20	18h50
Welkom	A	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00
Harmony Extension 5	D	—	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	18h00	—	—	—

Saturday

Virginia	D	—	14h15	—	—	15h45	—	—	—	17h45	—	—	—	—	
Meloding	A	—	14h30	—	—	16h00	—	—	—	18h00	—	—	—	—	
Meloding	D	—	—	—	—	—	08h00	—	—	10h00	—				
Virginia	D	—	—	—	—	—	08h15	—	—	10h15	—				
Harmony Extension 5	D	—	—	—	—	—	09h30	—	—	10h30	—				
Welkom	A	05h00	06h15	06h45	07h05	07h40	09h00	09h15	10h00	11h00	11h30				
Riebeeckstad	D	05h10	06h25	06h55	07h15	07h50	09h10	09h25	10h10	11h10	11h40				
Odendaalsrus	D	B	B	B	B	B	09h30	09h45	10h45	11h40	12h00				
Kutloanong	A	05h30	07h00	07h15	07h40	08h15	09h45	10h00	11h00	11h55	12h15				
Meloding	D	—	—	12h00	—	—	—	—	14h30	—	—	16h00	—	—	—	—
Virginia	D	—	—	12h15	—	—	—	—	14h45	—	—	16h15	—	—	—	—
Harmony Extension 5	D	—	—	12h30	—	—	—	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	18h00	—
Welkom	A	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00
Riebeeckstad	D	12h10	12h40	13h10	13h40	14h10	14h40	15h10	15h40	16h10	16h40	17h10	17h40	18h10	18h40	19h10
Odendaalsrus	D	12h45	13h15	13h45	14h15	14h45	15h15	15h45	16h15	16h45	17h15	17h45	18h00	18h30	19h00	19h35
Kutloanong	A	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	18h00	18h30	18h45	19h15	19h50

ROUTE 177

Time-table

Sunday

Kutloanong	D	05h00	06h00	07h00	07h20	08h00	09h00	10h00	11h00	11h20	11h40							
Odendaalsrus	D	05h20	06h20	07h20	07h35	08h20	09h20	10h20	11h20	11h40	12h20							
Riebeeckstad	D	05h45	06h45	07h45	07h50	08h45	09h45	10h45	11h45	12h05	12h25							
Welkom	A	05h55	06h55	07h55	08h00	08h55	09h55	10h55	11h55	12h15	12h35							
Harmony Extension 5	D	—	—	08h30	—	09h30	10h30	11h30	12h30	12h50	13h10							
Virginia	D	—	—	08h45	—	—	10h45	—	12h45	—	—							
Meloding	A	—	—	09h00	—	—	11h00	—	13h00	—	—							
Kutloanong	D	12h00	12h20	12h40	13h00	13h20	13h40	14h00	14h20	14h40	15h00	15h20	15h40	16h00	16h20	16h40	17h00	18h00
Odendaalsrus	D	12h20	12h40	13h00	13h20	13h40	14h00	14h20	15h00	15h20	15h40	16h00	16h20	16h40	17h00	17h00	17h20	18h20
Riebeeckstad	D	12h45	13h05	13h25	13h45	14h05	14h25	14h45	15h05	15h25	15h45	16h05	16h25	16h45	17h05	17h25	17h45	18h45
Welkom	A	12h55	13h15	13h35	13h55	14h15	14h35	14h55	15h15	15h35	15h55	16h15	16h35	16h55	17h15	17h35	17h55	18h55
Harmony Extension 5	D	13h30	13h50	14h10	14h30	14h50	15h10	15h30	15h50	16h10	16h30	16h50	17h10	17h30	17h50	18h10	18h30	19h30
Virginia	D	—	—	—	14h45	—	—	15h45	—	—	16h45	—	—	17h45	—	—	18h45	—
Meloding	A	—	—	—	15h00	—	—	16h00	—	—	17h00	—	—	18h00	—	—	19h00	—
Meloding	D	—	—	06h30	—	—	—	—	09h00	—	—	—	11h00	—	—	12h45	—	13h00
Virginia	D	—	—	06h45	—	—	—	—	09h15	—	10h00	—	11h15	12h00	12h30	13h00	—	13h15
Harmony Extension 5	D	—	—	07h00	—	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h30	12h50	13h15	13h15	13h30
Welkom	A	06h00	07h00	07h30	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	13h00	13h20	—	13h40	14h00
Riebeeckstad	D	06h10	07h10	—	08h10	—	09h10	—	10h10	—	11h10	—	12h10	13h10	13h30	—	13h50	14h10
Odendaalsrus	D	06h40	07h40	—	08h40	—	09h40	—	10h40	—	11h40	—	12h40	13h40	14h00	—	14h20	14h40
Kutloanong	A	06h55	07h55	—	08h55	—	09h55	—	10h55	—	11h55	—	12h55	13h55	14h15	—	14h35	14h55
Meloding	D	—	—	13h45	—	—	—	15h00	—	—	—	16h00	—	—	17h00	—	—	18h00	—
Virginia	D	—	13h45	14h00	14h15	—	—	15h15	—	—	—	16h15	—	—	17h15	—	—	18h15	—
Harmony Extension 5	D	13h50	14h10	14h15	14h30	14h50	15h10	15h30	15h50	16h00	16h10	16h30	16h50	17h10	17h30	17h50	18h10	18h30	19h30
Welkom	A	14h20	14h40	—	15h00	15h20	15h40	16h00	16h20	16h30	16h40	17h00	17h20	17h40	18h00	18h20	18h40	19h00	19h55
Riebeeckstad	D	14h30	14h50	—	15h10	15h30	15h50	16h10	16h30	—	16h50	17h10	17h30	17h50	18h10	18h30	18h50	19h10	20h05
Odendaalsrus	D	15h00	15h20	—	15h40	16h00	16h10	16h40	17h00	—	17h20	17h40	18h00	18h20	18h40	19h00	19h20	19h40	20h20
Kutloanong	A	15h15	15h35	—	15h55	16h15	—	16h55	17h15	—	17h35	17h55	18h15	18h35	18h55	19h15	19h35	19h55	20h35

B.—Via Route B.

Duplication of services as and when required.

Special services: (4) (d) A party of Non-White scholars or students from any educational institution or Non-White Boy Scouts, or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering, or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of (1) attending any religious gathering or (2) taking part in a picnic, concert or other form of amusement or (3) jointly taking part in any competition or game, subject to the condition that the return journey be commenced within 24 hours of completion of forward journey. (5) (d) From Odendaalsrus to points within a radius of 480 km of General Post Office, Odendaalsrus, and back.

JOHANNESBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, *Johannesburg,* 2000.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, *Johannesburg,* 2000.

JH1386—DAVEYTON. (2) Nomsesi A. Nhlapo, Daveyton; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) The taxi will operate from the Daveyton Theatre, corner of Turton Road and Eiselen Street, Daveyton, and proceed along the following route: (i) West into Turton Road and south into Mocke Street until corner of Mocke Street and Eiselen Street, distance 2,7 km; (ii) from corner of Eiselen and Mocke Streets in a south-westerly direction to East Rand Bantu Affairs Board, distance 8,6 km; (iii) south-westerly direction to corner of Ampthill Avenue and Willstead Street, distance five km; (iv) in a westerly direction to Park Street and south to Benoni Station, distance 1,8 km. (b) The taxi will operate from the Benoni Station to the Daveyton Theatre along the following route: (i) From Benoni Station, north into Park Street and east into Princess Avenue until Willstead Street, distance two km; (ii) south into Willstead Street and west into Ampthill Avenue until Rothsay Street, distance 0,6 km; (iii) north into Rothsay Street and east into Princess Avenue until East Rand Bantu Affairs Board, distance five km; (iv) in a north-easterly direction to Daveyton Theatre, distance 11 km.

JH1827—GERMISTON. (2) Sarah Mokobone, Katlehong; new application. (3) One motor-car—TG 46555. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points: (a) Within the Magisterial District of Germiston; and (b) casual trips outside area (a).

JH2087—KWA-THEMA. (2) Reuben Msimango, Kwa-Thema; new application. (3) One motor-car—TS 25902. (4) Bantu taxi passengers. (5) From Springs Station to Rest in Peace, Kwa-Thema.

JH2124, H13374—EMDENI SOUTH. (2) Oupa Walter Mthunzi, Kwa-Xuma; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of five km of 999 Emdeni South, but within the boundaries of Soweto only. Car to be stationed at the aforementioned address.

JH2126, H604—BENONI. (2) Jacob Mashego, Wattville; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the Magisterial District of Benoni.

JH2146, H13568—BENONI. (2) Jethro Dhlamini, Daveyton; amended authority. (3) One motor-car—TA 28261. (4) Bantu. (5) Within the municipal area of Benoni.

JH2147, H13570—BENONI. (2) Stephen Mafala, Daveyton; additional vehicle. (3) One motor-car—TA 37920. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the municipal area of Benoni.

JH2233—SPRINGS. (2) Gideon Nkosi, Kwa-Thema; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of eight km of Heatherdale Trading Store, Modder East, but in the municipal area of Springs only. Car to be stationed at Heatherdale Trading Store.

JH2234, H6822—GERMISTON. (2) Petrus Jindane, Natalspruit; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Germiston.

JH2240—JOHANNESBURG. (2) Joao Lourenco, Berea; new application. (3) One motor-car—TJ 170-088. (4) White taxi passengers. (5) (a) Within the municipal area of Johannesburg. (b) Casual trips outside area (a).

JH2246, H13591—VEREENIGING. (2) Abram Mashiya, Vereeniging; amended authority. (3) One motor-car—TV 3348. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.

JH2247, H11084—VEREENIGING. (2) Simson Thinami, Vereeniging; amended authority. (3) Two motor-cars—TV 33135 and TV 31866. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.

JH2249, H14265—JOHANNESBURG. (2) Amos Maseko, Kwa-Xuma; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

JH2255, H10580—JOHANNESBURG. (2) Isaac Tshabalala, Moroka; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the municipal area of Johannesburg.

JH2259—SOWETO. (2) Thabo John Letseleha, Kwa-Xuma; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH2269, H10405—SOWETO. (2) Daniel Malinga, Dube; additional vehicle. (3) Two motor-cars. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH2270—NACOTSHANE BANTU TOWNSHIP. (2) Moses Mbonani, Pongola; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 50 km of Nacotshane Bantu Township.

JH2279—KATLEHONG. (2) Linah Mphuthi, Natalspruit; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Katlehong.

JH2283—GERMISTON. (2) Lena Mphuti, Natalspruit; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Germiston.

JH2291, H10464—KWA-XUMA. (2) Themba Wilfred Mabuya, Kwa-Xuma; amended authority. (3) One motor-car—TJ 239-062. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 25 km of Post Office, Kwa-Xuma.

JH2292, H14393—MOZODO. (2) Kenneth Ndlovu, Mozodo; amended authority. (3) One motor-car—TJ 146-870. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 20 km of Post Office, Mozodo.

JH2304—KEMPTON PARK. (2) Joseph Buke, Tembisa; new application. (4) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the municipal area of Kempton Park.

JH2315—MOROKA. (2) Thomas Xhosa, Moroka; new application. (3) One motor-car—TJ 10491. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 20 km of Post Office, Moroka.

JH2316—JOHANNESBURG. (2) Rose Maimane, Kwa-Xuma; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of the Magisterial District of Johannesburg.

JM2385/A23—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. en H., Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een bus—SASMT 60068. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Soos bestaande magtiging.

JM2384/A23—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. en H., Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Twee tenker-leunwaens. (4) Sement in massa. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM2383/A23—Johannesburg. (2) S.A.S. en H., Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een bus—SASMT 17609. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roete.

JM2386/A23—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. en H., Johannesburg; bykomende voertuie. (3) Tweehonderd drie-en-sewentig voertuie. (4) Algemene goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM2413/A129—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Adament Enterprises (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One trailer—TJ 266-819 and one horse—TJ 63439. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1231/A129—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Adament Enterprises (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicles. (3) One trailer—TJ 267-537, one truck—TJ 132-808 and one horse—TJ 34104. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM2401/A6620—RANDKARWEIGEBIED. (2) Arrow Transport (Edms.) Bpk., Springs; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TS 2580. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM1687/A22832—JOHANNESBURG. (2) Rennies Airfreight (Pty) Ltd, Isando; additional vehicle. (3) One truck—TCD 46363. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM2216/A20051—REEF CARTAGE AREA. (2) D. J. Pretorius, Johannesburg; additional vehicle. (3) One semi-trailer—TCD 48281 and one horse—TCO 38725. (4) Goods, all classes. (5) Within the Reef cartage area.

JM2360/A20286—ALBERTON. (2) Strydom & De Swardt (Edms.) Bpk., Alberton; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TDK 9476. (4) Trek van sleepwaens. (5) Soos per Bylaag T.

JM2328/A274—JOHANNESBURG. (2) The Johannesburg and District of Cape Coloured Welfare Society, Johannesburg; new application. (3) One combi—TJ 137-584 (10-seater). (4) Coloured nursery school children. (5) From Bosmont, Newclare and Westbury Extension N to Coronationville Nursery School, Bathurst Street, and return to their respective areas at end of day.

Collect

From.....	06h30–07h30
From.....	16h00–17h00

Scale per charges

	Per week c
From Bosmont.....	85
From Newclare and Westbury Extension.....	65

JM2306/A17186—BRAKPAN. (2) W. W. de Jonge, Brakpan; bykomende magtiging. (3) Een voorspanwa—OK 18007 en een leunwa—OK 18172. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Kunsmis. (5) (b) Vanaf Chloorkopfabriek in 50 kg verpakking, na plase van boere binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Brakpan.

JM2373/A19516—HONEYDEW. (2) A. J. van Zyl, Krugersdorp; bestaande voertuig met gewysigde magtiging. (2) Een bus—TK 1251. (4) Blanke skolier en toesighoudende personeel en hul persoonlike bagasie op georganiseerde sport-, piekniek- en Godsdienstige toere. (5) Vanaf Honeydew na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Honeydew en terug.

JM1524/A23540—KATLEHONG. (2) E. Qhautsi, Germiston; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car—TG 39851. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Passengers i.e. the owners of the household removals. (4) (b) From points within Katlehong Bantu Township to points within a radius of 480 km of Post Office, Katlehong.

JM2281/A46—JOHANNESBURG. (2) M. Diseko, Meadowlands; new application. (3) One truck—TJ 147-077. (4) Goods on behalf of Bantu in terms of a contract with West Rand Administration Board. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JM2280/A48—JOHANNESBURG. (2) P. Nzibene, Meadowlands; new application. (3) One truck—TJ 56823. (4) Goods on behalf of Bantu in terms of a contract with West Rand Administration Board. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JM2278/A60—JOHANNESBURG. (2) A. Mokoko, Meadowlands; new application. (3) One truck—TJ 247-499. (4) Goods on behalf of Bantu in terms of a contract with West Rand Administration Board. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JM2279/A61—JOHANNESBURG. (2) E. Raphela, Meadowland; new application. (3) One truck—TJ 72187. (4) Goods on behalf of Bantu in terms of a contract with West Rand Administration Board. (5) Between points within the Magisterial District of Johannesburg.

JM2259/A6712—RANDKARWEIGEBIED. (2) L. K. Venter, Boksburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TB 25829. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM2287/A7622—REEF CARTAGE AREA. (2) I. J. Ludick, Johannesburg; additional vehicle. (3) One horse— TJ 92909. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM2335/A19286—REEF CARTAGE AREA. (2) Danie Rautenbach Transport (Pty) Ltd, Germiston; additional vehicles. (3) Four trailers, two semi-trailers and one truck. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM2275/A20246—RANDKARWEIGEBIED. (2) J. W. du Preez, Johannesburg. (3) Een vragmotor—TCE 10870. (4) Algemene goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM2254/A23240—ELSBURG. (2) Lowline Carriers (Pty) Ltd, Elsburg; additional vehicles. (3) Two semi-trailers and two horses. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM2255/A23960—BETHAL. (2) J. C. Raath, Bethal; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa—TAB 12519 en een leunwa—TAB 12518. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM2182/A18950—BRAKPAN. (2) I. C. Rautenbach and B. C. Vorster, Brakpan; additional authority. (3) Twenty-four vehicles. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) and (5) (b) As per Annexure attached.

ANNEXURE B

(a) Own spare parts on behalf of Delfos and Atlas Copco (Pty) Ltd (for own use only) when required for immediate bona fide repairs and/or maintenance of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. Within a radius of 480 km of the holder's place of business in Benoni.

(b) Drilling machines (inclusive of machinery and stores on hand) required by Delfos and Atlas Copco (Pty) Ltd for boring purposes only. From Delfos and Atlas Copco (Pty) Ltd, place of business at Benoni to a mine and return after the work has been completed. Within a radius of 480 km of the holder's place of business in Benoni.

(c) Mining Machinery, machine parts, drill and drilling accessories on behalf of Delfos and Atlas Copco (Pty) Ltd from boring site and mines to points where they are to be repaired and back to the mines from which the said goods were uplifted situated within a radius of 480 km of the place of business of Delfos and Atlas Copco (Pty) Ltd at Benoni.

JM1571/A18950—BRAKPAN. (2) I. C. Rautenbach and B. C. Vorster, Brakpan; additional authority. (3) Twenty-four vehicles. TO 17005 and TO 13935, een voorspanwa—TO 12490 en een leunwa—TO 16785. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM2181/A18950—BRAKPAN. (2) I. C. Rautenbach en B. C. Vorster, Brakpan; additional authority. (3) Twenty-four vehicles. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) and (5) (b) As per attached Annexure.

ANNEXURE B

(a) Goods. Within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria and within the boundaries of the farms Rooipoort 109, Goudvlakte Oost 106, Oog van Wonderfontein 119 and Smalbank 353, situated in the Magisterial District of Oberholzer and within a radius of 25 km of Church Square, Pretoria (referred to as the Reef cartage area), and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg and Parys, within a radius of 35 km of Main Post Office, Vereeniging, as well as between points within the aforementioned areas and points within the municipal area of Fochville.

Subject to the proviso that no goods despatched in packages with a mass of less than 24 kg each (and despatched by diverse consignors) may be conveyed from points situated within the municipal area of Johannesburg to points situated within the municipal area of Pretoria or from diverse consignors situated within the municipal area of Pretoria to points situated within the municipal area of Johannesburg.

(b) Tools of trade (for own use only and not for sale) and employees of Wimet Rock Drilling Equipment Co. (Pty) Ltd (free of charge) in the course of their employment only whilst on duty, and camping equipment for use by such employees only and not for sale. Within a radius of 240 km of the holder's place of business in Brakpan.

(c) Own spare parts on behalf of Wimet Rock Drilling Equipment Co. (Pty) Ltd (for own use only) when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. Within a radius of 240 km of the holder's place of business at Brakpan.

(d) Mining machinery, machine parts, drill and drilling accessories on behalf of Wimet Rock Drilling Equipment Co. (Pty) Ltd from boring sites and mines to points where they are to be repaired and back to the boring site and mine. From which the said goods were uplifted situated within a radius of 240 km of the holder's place of business at Wimet Rock Drilling Equipment Co. (Pty) Ltd at Brakpan.

(e) Goods, by the holder of this exemption exclusively for demonstration purposes and not for sale or for delivery in pursuance of a sale. Within a radius of 240 km of the holder's place of business at Brakpan.

(f) Goods (not exceeding 1 500 lb in weight per trip) solely for use in connection with the holder's profession, trade or business as contractors and which are required for the immediate execution of the work in respect of which the particular journey is undertaken. These goods may not be conveyed for the purpose of sale or for delivery in pursuance of a sale. From the holder's place of business at Brakpan to points situated within a radius of 240 km of that place of business.

JM2183/A18950—BRAKPAN (2) I. C. Rautenbach and B. C. Vorster, Brakpan; additional authority. (3) Twenty-four vehicles. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) and (5) (b) As per Annexure attached.

ANNEXURE B

(a) Own spare parts on behalf of K.T.C. Rock Drilling Equipment Co. (Pty) Ltd (for own use only) when required for immediate bona fide repairs and/or maintenance of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. Within a radius of 480 km of the holder's place of business at Benoni

(b) Drilling machines (inclusive of machinery and stores on hand) required by K.T.C. Rock Drilling Equipment Co. (Pty) Ltd for boring purposes only. From K.T.C. Rock Drilling Equipment Co. (Pty) Ltd place of business at Benoni to a mine and return after the work has been completed. Within a radius of 480 km of the holder's place of business at Benoni.

(c) Mining machinery, machine parts, drill and drilling accessories on behalf of K.T.C. Rock Drilling Equipment Co. (Pty) Ltd from boring site and mines to points where they are to be repaired and back to the mines from which the said goods were uplifted situated within a radius of 480 km of the place of business of K.T.C. Rock Drilling Equipment Co. (Pty) Ltd at Benoni.

JM354/A14563—REEF CARTAGE AREA. (2) Colorado Transport (Pty) Ltd, Wadeville; additional vehicle. (3) One trailer—TG 70661. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5094/A24454—REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) Drewman (Pty) Ltd, Kempton Park; new application. (3) One combi—TCD 21778. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted areas and between Swaziland and Johannesburg. (4) (b) Bantu staff. (5) (b) From Kempton Park Station to factory and return via Central Avenue, Greyville Road, Kempton Road, Pretoria Road, Constantia Avenue to factory.

Time-table

Collection time.....	08h00	Monday to Friday.
Delivery time.....	17h15	Monday to Thursday.
	16h45	Friday.

Scale of charges

As per agreement.

JM1369/A17600—REEF CARTAGE AREA. (2) Lombardi Transport (Tvl) (Pty) Ltd, Randburg; additional vehicle. (3) One horse—TRG 30723. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM1761/A261—KWA-XUMA. (2) T. W. Mabuya, Kwa-Xuma; new application. (3) One mini-bus to be acquired. (4) Bantu organised football clubs' members. (5) Within a radius of 480 km of Post Office, Kwa-Xuma.

JM2163/A264—REEF CARTAGE AREA. (2) M. J. Mohlabae, Soweto; new application. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods on behalf of Bantu only. (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Bona fide household removals on behalf of Bantu and belonging to Bantu only. (5) (b) Between points within a radius of 480 km of points within the municipal area of Johannesburg.

JM1760/A267—KWA-XUMA. (2) G. Nkosi, Johannesburg; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu organised football club members. (5) Within a radius of 480 km of Post Office, Kwa-Xuma.

JM1737/A270—DOORNFONTEIN. (2) H. J. Strydom, Oberholzer; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Gebreekte klip en sand. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Doornfontein.

JM 1723/A268—ROODEPOORT. (2) J. A. Noppe, Roodepoort; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) Bakstene en betonblokke. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Roodepoort.

JM1775/A266—BENONI. (2) J. D. Nkosi, Benoni; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Benoni. (4) (b) Huishoudelike goedere vir Bantoepersone. (5) (b) Binne 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Benoni.

JM2156/A265—GERMISTON. (2) J. Mthembu, Germiston; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White organised church members and their personal effects. (5) Within a radius of 240 km from Post Office, Germiston.

JM886/A190—ELDORADO PARK. (2) G. B. Martiens en E. P. Davids, Kliptown; nuwe aansoek. (3) Een bus—TJ 333-542 (twee-en-twintig sitplekke). (4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Op roete een en twee soos volg:

Roete I: Vanaf Eldorado Park-uitbreiding 2 in Turflaan, deur Eldorado Park-uitbreiding 1 en links in Cavendishlaan en draai regs in Silverstraat, weer regs in Goudstraat en links in Turflaan, regs in Oosweg tot by die poskantoor en terug oor dieselfde roete.

Eldorado Park-uitbreiding 2		*Poskantoor*	
V	08h30	A	09h00
A	10h00	V	09h30
V	10h15	A	10h45
A	11h30	V	11h00
V	11h45	A	12h15
A	13h30	V	13h00
V	13h45	A	14h15
A	15h00	V	14h30
V	15h15	A	14h45
A	16h00	V	15h50

Roete II: Vanaf Eldorado Park-uitbreiding 2 in Turflaan, deur Eldorado Park-uitbreiding 1 en links in Cavendishlaan en dan regs af in Kimberleystraat tot by Industriële Gebied en terug oor dieselfde roete.

Vertrek Eldorado Park-uitbreiding 2		*Arriveer Industriële Gebied*	
V	07h00	A	07h15
A	07h30	V	07h20
V	07h40	A	08h00
V	16h05	A	16h20
A	16h35	V	16h25

Tariewe ten opsigte van roetes I en II

	Enkel Volwassenes	*Retoer Volwassenes*
	c	c
Eldorado Park-uitbreiding 2 na Poskantoor.....	12	24
Eldorado Park-uitbreiding 2 na Industriële Gebied	10	20
	Kinders	*Kinders*
	c	c
Eldorado Park-uitbreiding 2 na Poskantoor....	5	10

JM2186/A8730—RANDFONTEIN. (2) L. J. Woest, Randgate; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een voorspanwa—TCE 13410, een sleepwa—TCE 10469 en een leunwa—TCE 9324. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Betonkasdüikers te vervoer ten behoewe van Carletonville Concrete Works (Pty) Ltd. (5) (b) Vanaf Libanonmyn, distrik Randfontein, na punte van oprigting binne 480 km vanaf Libanon, distrik Randfontein.

JM2187/A8730—RANDFONTEIN. (2) L. W. Woest, Randgate; bykomende magtiging. (3) Twee voorspanwaens en twee sleepwaens. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Betonkasduikers te vervoer ten behoewe van Carletonville Concrete Works (Pty) Ltd. (5) (b) Vanaf Libanonmyn, distrik Randfontein, na punte van oprigting binne 480 km vanaf Libanon, distrik Randfontein.

JM1729/A13006—RANDKARWEIGEBIED. (2) G. Parkin, Springs; bykomende voertuie met gewysigde magtiging. (3) Twee voorspanwaens en vyf leunwaens. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Sand, klip en stene. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Bricor se plek van besigheid te Nigel.

JM2178/A259—KEMPTON PARK. (2) T. D. Collins, Kempton Park; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TCD 40018. (4) Blanke kleurterskoolkinders. (5) Vanaf en na tuistes binne 'n radius van 15 km vanaf Kleuterskool te Hoewe 31, Kempton Park.

JM1078/A9198—CAROLINA. (2) G. H. J. Combrink, Carolina; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TC 4383. (4) Goedere. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Carolina.

JM5391/A75—SANDTON. (2) Sandton Clinic (Pty) Ltd, Sandton; new application. (3) One combi—TSN 23834 (10-seater). (4) White and Bantu nurses (free of charge). (5) Between Sandton Clinic and Park Station. Starting from Sandton Clinic, along Peter Place, William Nicol Highway, Jan Smuts Avenue, Bertha Street, cross Queen Elizabeth Bridge, Simmonds Street, Bree Street, Eloff Street to Park Station. (Discharge and collect nursing staff). Returning via Hillbrow, De Villiers Street, Wanderers Street, Smit Street, Twist to Clarendon Place, Empire Road, Jan Smuts, Nicol Highway, Peter Place to Clinic.

Time-table

Leave Clinic	*Leave Station*
05h45	06h30
07h00	07h30
08h00	08h30
13h00	13h30
16h00	16h30
17h00	17h30
18h00	18h30
19h00	19h30

JM2159/A223—REEF CARTAGE AREA. (2) Alba Transport (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicle. (3) One trailer—TDK 20485 and one horse—TDK 20484. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1743/A6542—RANDKARWEIGEBIED. (2) T. J. P. Botha, Elsburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TEB 1893. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM1189/A11121—REEF CARTAGE AREA. (2) Medwood Furniture Removers (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicle. (3) One truck—TDK 22805. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM2113/A11121—REEF CARTAGE AREA. (2) Medwood Furniture Removers (Pty) Ltd, Alberton; additional vehicle. (3) One rigid vehicle—TDK 15556. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM1768/A12722—BADPLAAS. (2) A. F. J. von Gordon, Badplaas; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa—TC 4902. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM2172/A23623—ELSBURG. (2) M. G. du Plooy, Elsburg; additional vehicles. (3) One semi-trailer—TEB 5650 and one horse—TEB 5651. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM600/A20318—VANDERBIJLPARK. (2) J. P. Paulsen, Vanderbijlpark; nuwe aansoek. (3) Twee voorspanwaens en twee sleepwaens. (4) Sand, gruis, klippe, stene, as en verwerkte produkte. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Vanderbijlpark.

JM2240/A4242/NB—VAN RIEBEECK STATION/BREDELL. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) One bus—TDL 20047. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Van Riebeeck Station and Bredell. (See Annexure attached.)

VAN RIEBEECK STATION—BREDELL

Inward: Terminus corner Palmiet Street and Sekelbos Street, via Palmiet Street to Bamboo Street, left Palm Avenue, right Monument Road, left Highveld Road, left Road 1132 (also known as Third Road, Pomona), right Pretoria—Benoni Road, (also known as Fourth Avenue, Bredell Plots), to terminus at Maroudus Shopping Centre (Benoni municipal boundary).

Outward: From terminus as per inward route to the corner of Palm Avenue and Sekelbos Street, then via Sekelbos Street to terminus in Palmiet Street.

Fares, adults
(in cents)

km			*Monday to Sunday (Inclusive)* *Van Riebeeck Station*
—	5,00	8	Corner Pienaar Avenue
11,65	6,65	815	Maroudus Shopping Centre

Time-table

Bredell	*Van Riebeeck Station*
09h15	07h45
15h00	15h30

Time-table may be varied by 15 minutes, trips may be duplicated, additional trips as and when required.

JM2241/A4242/NB—TEMBISA/BAPSFONTEIN. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) One bus—TDL 20054. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Tembisa and Bapsfontein. (See Annexure attached.)

ANNEXURE A

TEMBISA TO BAPSFONTEIN

Route forward: Tembisa terminus via Northern Access Road, right via unnamed road to fourway stop street, left via Road Avenue, left via Road P122/1, right via Road 781, right via Major Road to S.A.R. Station Olifantsfontein, right via Impala Avenue, left via Road P122/1, right via Road 781, right via Witkoppies Road S1142, left via Road P91.2, via Road P36.1 to terminus at Bapsfontein Cash Butchery.

Inward: Return as per forward in reverse.

Fares

km		Bapsfontein				
—	11,2	15	Witkoppies Cross Roads			
16,3	5,1	20	10	Eagle Brick Works		
21,8	5,5	25	15	10	Apollo Sub Station	
30,5	8,7	35	25	20	15	Olifantsfontein Station
37,6	7,1	50	35	25	20	10 Tembisa Offices
42,8	5,2	50	35	35	25	15 9 Tembisa Terminus

Time-table

Saturdays and Sundays

Tembisa	*Bapsfontein*
07h00	14h00
17h00	18h00

Time-table may be varied by 15 minutes, trips may be duplicated, additional trips as and when required.

JM2242/A4242/NB—KEMPTON PARK/BAPSFONTEIN. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) One bus—TDL 20040. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Kempton Park and Bapsfontein.

KEMPTON PARK—BAPSFONTEIN

Forward: Kempton Park Railway Station, H. Lewis Road, Plane Road, Pretoria Road, Park Street, Highway, Langenhoven Street, Pomona Road, Benoni Agricultural Holdings Road, Petite, Varkfontein 25, Bronbhastfontein 29, Tweefontein 413, Bapsfontein Terminus.

Return: In reverse of forward journey.

Time-table

Thursdays and Saturdays only

Kempton Park	*Bapsfontein*
07h40	08h30
03h00	03h40

Time-table may be varied by 15 minutes, trips may be duplicated, and additional trips as and when required.

Distance

24 kilometres.

Fares

Kempton Park
15 Pomona
30 15 Bapsfontein

JM2128/A4242/NB—DAVEYTON/WISPECO. (2) Putco Ltd, Sandton; additional authority. (3) One bus—TB 23212. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Daveyton and Wispeco, Alrode.

DAVEYTON—WISPECO ALRODE

Forward route: From corner Leiso and Eiselen Street, Daveyton, west along Eiselen Street, Daveyton Road, Main Reef Road, Princess Avenue, left into Tom Jones Street, Rangeview Road, Century Road, right into Elsburg Road, North Boundary Road, Van Dyk Road, Forsdick Road, right into Heidelberg Road, left into Vereeniging Road, right into Dan Jacobs Road, left into Potgieter Road to premises of Wispeco.

Return route
In reverse of forward route.
Distances

	km
Vosloorus to Daveyton	39,0
Daveyton to Wispeco	49,0
Wispeco to Boksburg	24,0
Total	112,0

Time-table
As and when required.

Fares —
As per contract with Wispeco.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES

1. Application for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, Private Bag X88, Pretoria, not later than 31 July 1975. Copies of testimonials may be attached.

2. Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

3. The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

4. If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one. In the case of two or more posts in the same district, consideration will be given to a joint appointment if a partnership of two or more apply therefor.

Place	Salary per annum	Drug allowance per annum
	R	R
Transvaal		
Alberton	7 200	Contract
Bloemhof	3 960	1 440
Blyde (Hoedspruit)	1 320	720
Brakpan	9 600	Contract
Breyten	5 100	Contract
Dendron	10 800	10 200
Greylingstad (Balfour)	3 000	1 620
Hartebeesfontein (Klerksdorp)	5 400	Contract
Koster	12 000	9 000
Meyerton	8 400	Contract
Orkney (Klerksdorp)	3 600	Contract
Randfontein	12 000	Contract
Vanderbijlpark	9 600	6 000
Delmas	5 700	1 800
Orange Free State		
Boshof	7 200	Contract
Cornelia (Vrede)	3 900	2 820
Ladybrand	12 000	5 100
Petrus Steyn	4 100	Contract
Reitz	9 600	Contract
Sasolburg	9 000	Contract
Steynsrus	6 000	3 600
Tweespruit	2 700	1 800
Cape Province		
Albertinia	4 200	2 100
Barkly East	3 600	Contract
Barrydale (Swellendam)	648	300
Britstown	7 200	5 100
Calitzdorp	6 620	2 280
Ceres	5 400	2 400
Daniëlskuil (Postmasburg)	3 300	2 100
Fort Beaufort	4 440	240
George	12 000	1 800
Grabouw	8 100	1 992
Hanover	12 000	5 100
Hofmeyr	9 600	Contract
Jamestown (Aliwal North)	4 800	960
Kakamas	13 200	10 800
King William's Town	9 600	Contract
Niekerkshoop (Griquatown)	5 400	2 100
Peddie	4 500	1 440
Piet Plessis (Mafeking)	10 800	3 300
Riebeek West (Malmesbury)	7 200	2 500
Simonstown	4 500	Contract
Sterkstroom	3 000	5 400
Steytlerville	4 800	2 400
Strydenburg (Hopetown)	3 240	2 280
Stutterheim	4 560	2 100
Sutherland	8 400	6 000
Uitenhage	9 900	1 500

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE

1. Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Privaatsak X88, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 31 Julie 1975 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

2. Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

3. Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

4. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word. In die geval van twee of meer poste in dieselfde distrik sal oorweging geskenk word aan 'n gesamentlike aanstelling indien 'n vennootskap van twee of meer daarvoor aansoek doen.

Plek	Salaris per jaar	Medisyne-toelae per jaar
	R	R
Transvaal		
Alberton	7 200	Kontrak
Bloemhof	3 960	1 440
Blyde (Hoedspruit)	1 320	720
Brakpan	9 600	Kontrak
Breyten	5 100	Kontrak
Dendron	10 800	10 200
Greylingstad (Balfour)	3 000	1 620
Hartebeesfontein (Klerksdorp)	5 400	Kontrak
Koster	12 000	9 000
Meyerton	8 400	Kontrak
Orkney (Klerksdorp)	3 600	Kontrak
Delmas	5 700	1 800
Randfontein	12 000	Kontrak
Vanderbijlpark	9 600	6 000
Oranje-Vrystaat		
Boshof	7 200	Kontrak
Cornelia (Vrede)	3 900	2 820
Ladybrand	12 000	5 100
Petrus Steyn	4 100	Kontrak
Reitz	9 600	Kontrak
Sasolburg	9 000	Kontrak
Steynsrus	6 000	3 600
Tweespruit	2 700	1 800
Kaapprovinsie		
Albertinia	4 200	2 100
Barkly-Oos	3 600	Kontrak
Barrydale (Swellendam)	648	300
Britstown	7 200	5 100
Calitzdorp	6 620	2 280
Ceres	5 400	2 400
Daniëlskuil (Postmasburg)	3 300	2 100
Fort Beaufort	4 440	240
George	12 000	1 800
Grabouw	8 100	1 992
Hanover	12 000	5 100
Hofmeyr	9 600	Kontrak
Jamestown (Aliwal-Noord)	4 800	960
Kakamas	13 200	10 800
King William's Town	9 600	Kontrak
Niekerkshoop (Griquatown)	5 400	2 100
Peddie	4 500	1 440
Piet Plessis (Mafeking)	10 800	3 300
Riebeek-Wes (Malmesbury)	7 200	2 500
Simonstad	4 500	Kontrak
Sterkstroom	3 000	5 400
Steytlerville	4 800	2 400
Strydenburg (Hopetown)	3 240	2 280
Stutterheim	4 560	2 100
Sutherland	8 400	6 000
Uitenhage	9 900	1 500

The centres in brackets are the magisterial districts. The salaries of district surgeons are reviewed annually and are based on statistics submitted by them in their annual health reports.

The salary indicated covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(a) travelling allowance at 16c per kilometre, only in respect of journeys to places outside a radius of five kilometre from headquarters;

(b) operation fees at medical aid tariffs less 25 per cent in respect of operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients (indigents excluded) and which are not regarded as a part of his routine duties.

5. In regard to the drug allowance, the incumbent must apply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal disease preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the Department concerned.

6. Where the term "Contract" appears under drug allowance, the incumbent must supply drugs to indigents on prescription to the local contracting chemist. Drugs issued after hours and to cases away from his headquarters must then be supplied at his own expense and claimed from the Department at retail price less 15 per cent.

20-27-6-75

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte. Distriksgeneeshere se salarisse word jaarliks hersien en is gebaseer op die omvang van die werk by distriksgeneesheerskappe. 'n Distriksgeneesheer moet self die omvang van sy werk in die vorm van 'n jaarverslag weerspieël en vir hersiening voorlê.

Die salaris soos aangedui dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(a) reisgelde teen 16c per kilometer alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van vyf kilometer van die hoofstandplaas af;

(b) operasiegelde teen mediese hulpfondstariewe minus 25 persent ten opsigte van operasies wat op 'n vrywillige basis deur die distriksgeneesheer op Staatspasiënte (behoeftiges uitgesluit) uitgevoer word en wat nie as deel van sy roetine pligte beskou word nie.

5. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos, medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

(ii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien; en

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke Departement uit te reik.

6. Waar die term "Kontrak" teenoor medisynetoelae verskyn moet die bekleër van die pos, medisyne aan behoeftiges per voorskrif deur die plaaslike kontrakterende apteek voorsien.

In die geval van medisyne wat hy na ure en weg van sy hoofkwartier gebruik moet hy dit uit eie voorraad voorsien en dan teen kleinhandelprys min 15 persent van hierdie Departement verhaal.

20-27-6-75

Official Publications Issued During March 1975

BLUE BOOKS

Report of the Compensation Commissioner for Occupational Diseases for the year ended 31 March 1974. (R.P. 85/1974.) Price R3,35, overseas R4,15, post free.

Report of the Medical Bureau for Occupational Diseases for the period 1 April 1973 to 31 March 1974. (R.P. 87/1974.) Price R1,65, overseas R2,05, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Postal Administration for the Financial Year 1973-74. (R.P. 90/1974.) Price R6,10, overseas R7,65, post free.

South African Railways and Harbours Estimates of the Expenditure to be Defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1976. (R.P. 9/1975.) Price R2,80, overseas R3,20, post free.

South African Railways and Harbours Estimates of Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1976. (R.P. 10/1975.) Price R3,10, overseas R3,90, post free.

Report by the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure on the activities of the Department for the period 1 April 1973 to 31 March 1974. (R.P. 17/1975.) Price R5,35, overseas R6,70, post free.

South African Law Commission Report on the common law rule that interest ceases to run when the accumulated arrear interest reaches the amount of the principal debt. (R.P. 18/1975.) Price R0,35, overseas R0,45, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board for the Financial Year 1 December 1972 to 30 November 1973. (R.P. 19/1975.) Price R1,85 overseas R2,30, post free.

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Maart 1975

BLOU BOEKE

Verslag van die Vergoedingskommissaris vir Bedryfsiektes vir die jaar geëindig 31 Maart 1974. (R.P. 85/1974.) Prys R3,35, oorsee R4,15, posvry.

Verslag van die Mediese Buro vir Bedryfsiektes vir die tydperk 1 April 1973 tot 31 Maart 1974. (R.P. 87/1974.) Prys R1,65, oorsee R2,05, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Posadministrasie vir die Boekjaar 1973-74. (R.P. 90/1974.) Prys R6,10, oorsee R7,65.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van die Uitgawe wat Bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (R.P. 9/1975.) Prys R2,80, oorsee R3,20, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (R.P. 10/1975.) Prys R3,10, oorsee R3,90, posvry.

Verslag deur die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit oor die werksaamhede van die Departement vir die tydperk 1 April 1973 tot 31 Maart 1974. (R.P. 17/1975.) Prys R5,35, oorsee R6,70, posvry.

Suid-Afrikaanse Regskommissie Verslag betreffende die gemeenregtelike reël dat rente ophou om te loop wanneer die opgeloopte agterstallige rente die bedrag van die hoofskuld bereik. (R.P. 18/1975.) Prys 35c, oorsee 45c, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Droëvrugteraad vir die Boekjaar 1 Desember 1972 tot 30 November 1973. (R.P. 19/1975.) Prys R1,85, oorsee R2,30, posvry.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Karakul Board for the Financial Year 1 July 1972 to 30 June 1973. (R.P. 24/1975.) Price R0,80, overseas R1, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Milk Board for the Financial Year 1 March 1973 to 28 February 1974. (R.P. 25/1975.) Price R1,30, overseas R1,65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mohair Board for the Financial Year 1 March 1973 to 28 February 1974. (R.P. 26/1975.) Price R0,95, overseas R1,20, post free.

Department of the Interior Annual Report for the Calendar Year 1974. (R.P. 29/1975.) Price R0,50, overseas R0,65, post free.

STATISTICS

Report 02-03-04—Population Census, 1970: Dwellings, Provinces and Metropolitan Areas. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 10-21-18—Census of Manufacturing, 1967-68, 1965-66 and 1963-64: Principal Statistics on a Regional Basis. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

MISCELLANEOUS

Map Catalogue, Republic of South Africa. Price 25c, overseas 40c, post free.

Geological Survey. The Geology of the Basic Portion of the Western Bushveld Igneous Complex. Memoir 66. Price R2,45, overseas R3,05, post free.

Economic Development Programme for the Republic of South Africa, 1974-79. Price R1,85, overseas R2,30, post free.

Manual on Crèches, Publication No. 8 of 1970. Price R1,05, overseas R1,35, post free.

South-West Africa Survey, 1974. Price R5,30, overseas R6,65, post free.

Woordeboek van die Afrikaanse Taal, Volume 2, linen bound. Price R10,05, overseas R12,60, post free.

Dagregister en Briewe van Zacharias Wagenaar, 1662-1666, S.A. Argiefstukke, Belangrike Kaapse Dokumente, Deel 2. Price R8, overseas R10, post free.

South African Statistics, 1974. Price R9,10, overseas R11,40, post free.

MAPS

(Price R1, overseas R1,20, post free)

1:50 000 *Topographical:*

2527DB—Brits. Reprint Second Edition.
2527DD—Broederstroom. Reprint Second Edition.
2528AC—Mathibestat. First Edition.
2624AB—Piet Plessis. First Edition. M.
2624BC—Dirkiesrus. First Edition. M.
2624CA—Canyesa. First Edition. M.
2624CC—Louwna. First Edition. M.
2624CD—Coetzeedam. First Edition. M.

MAPS (continued)

2624DB—Stella. Second Edition. M.
2624DC—Vryburg. First Edition. M.
2625AA—West End. First Edition. M.
2625AC—Madibogo. First Edition. M.
2626AD—Coligny. First Edition. M.
2626BC—Makokskraal. Second Edition. M.
2628AA—Johannesburg. Fourth Edition.
2628AB—Benoni. Second Edition.
2628BA—Delmas. Reprint First Edition.
2722BB—Hotazel. First Edition. M.
2723AD—Kuruman. First Edition. M.
2723AC—Riries. First Edition. M.
2723BC—Wesselsvlei. First Edition. M.
2724BA—Naples. First Edition. M.
2724BB—Lefton. First Edition. M.
2829AC—Harrismith. Reprint First Edition.
2916BD—Port Nolloth. First Edition. M.
2917AA—Kammarivier. First Edition. M.
2917AB—Komaan. First Edition. M.
2917DA—Spektakel. First Edition. M.
2917DB—Springbok. First Edition. M.
2920AD—Doringknie. First Edition. M.
2920Ca—Lekdam First Edition. M.
2929CC—Bushman's Nek. First Edition.
2929CD—Underberg. First Edition.
3030BB—Umkomaas. Reprint Second Edition.
3319CD—Villiersdorp. Reprint First Edition.
3322DD—Karatara. Reprint First Edition.
3323CC—Kruisvallei. Reprint First Edition.
3327BB—East London. Reprint First Edition.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Karakoelraad vir die Boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973. (R.P. 24/1975.) Prys R0,80, oorsee R1, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Melkraad vir die Boekjaar 1 Maart 1973 tot 28 Februarie 1974. (R.P. 25/1975.) Prys R1,30, oorsee R1,65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Sybokhaarraad vir die Boekjaar 1 Maart 1973 tot 28 Februarie 1974. (R.P. 26/1975.) Prys R0,95, oorsee R1,20, posvry.

Departement van Binnelandse Sake Jaarverslag vir die Kalenderjaar 1974. (R.P. 29/1975.) Prys R0,50, oorsee R0,65, posvry.

STATISTIEKE

Verslag 02-03-04—Bevolkingsensus, 1970: Wonings, Provinsies en Metropolitaanse Gebiede. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 10-21-18—Sensus van Fabriekswese, 1967-68, 1965-66 en 1963-64: Vernaamste Statistieke op 'n Streekbasis. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

DIVERSE

Katalogus van Kaarte, Republiek van Suid-Afrika. Prys 25c, oorsee 40c, posvry.

Departement van Mynwese. Geologie van die Basiese Gedeelte van die Westelike Stellingskompleks Bosveld. Memoir 66. Prys R2,45, oorsee R3,05, posvry.

Ekonomiese Ontwikkelingsprogram vir die Republiek van Suid-Afrika, 1974-1979. Prys R1,85, oorsee R2,30, posvry.

Handleiding oor Kinderbewaarhuise, Uitgawe No. 8 van 1970. Prys R1,05, oorsee R1,35, posvry.

South-West Africa Survey, 1974. Prys R5,30, oorsee R6,65, posvry.

Dagregister en Briewe van Zacharias Wagenaar, 1662-1666, S.A. Argiefstukke, Belangrike Kaapse Dokumente, Deel 2. Prys R8, oorsee R10, posvry.

Suid-Afrikaanse Statistieke, 1974. Prys R9,10, oorsee R11,40, posvry.

Woordeboek van die Afrikaanse Taal, Deel 2, linneband. Prys R10,05, oorsee R12,60, posvry.

KAARTE

(Prys R1, oorsee R1,20, posvry)

1:50 000 *Topo Reeks:*

2527DB—Brits. Herdruk Tweede Uitgawe.
2527DD—Broederstroom. Herdruk Tweede Uitgawe.
2528AC—Mathibestat. Eerste Uitgawe.
2624AB—Piet Plessis. Eerste Uitgawe. M.
2624BC—Dirkiesrus. Eerste Uitgawe. M.
2624CA—Ganyesa. Eerste Uitgawe. M.
2624CC—Louwna. Eerste Uitgawe. M.
2624CD—Coetzeedam. Eerste Uitgawe. M.

KAARTE (vervolg)

2624DB—Stella. Eerste Uitgawe. M.
2624DC—Vryburg. Eerste Uitgawe. M.
2625AA—West End. Eerste Uitgawe. M.
2625AC—Madibogo. Eerste Uitgawe. M.
2626AD—Coligny. Eerste Uitgawe. M.
2626BC—Makokskraal. Tweede Uitgawe. M.
2628AA—Johannesburg. Vierde Uitgawe.
2628AB—Benoni. Tweede Uitgawe.
2628BA—Delmas. Herdruk Eerste Uitgawe.
2722BB—Hotazel. Eerste Uitgawe. M.
2723AD—Kuruman. Eerste Uitgawe. M.
2723AC—Riries. Eerste Uitgawe. M.
2723BC—Wesselsvlei. Eerste Uitgawe. M.
2724BA—Naples. Eerste Uitgawe. M.
2724BB—Lefton. Eerste Uitgawe. M.
2829AC—Harrismith. Herdruk Eerste Uitgawe.
2916BD—Port Nolloth. Eerste Uitgawe. M.
2917AA—Kammarivier. Eerste Uitgawe. M.
2917AB—Komaan. Eerste Uitgawe. M.
2917DA—Spektakel. Eerste Uitgawe. M.
2917DB—Springbok. Eerste Uitgawe. M.
2920AD—Doringknie. Eerste Uitgawe. M.
2920CA—Lekdam. Eerste Uitgawe. M.
2929CC—Bushman's Nek. Eerste Uitgawe.
2929CD—Underberg. Eerste Uitgawe.
3030BB—Umkomaas. Herdruk Tweede Uitgawe.
3319CD—Villiersdorp. Herdruk Eerste Uitgawe.
3322DD—Karatara. Herdruk Eerste Uitgawe.
3323CC—Kruisvallei. Herdruk Eerste Uitgawe.
3327BB—East London. Herdruk Eerste Uitgawe.

(Price 60c, overseas 75c, post free)

1:250 000 *Topographical, Second Edition:*

2630—Mbabane. M.
2728—Frankfort. M.
2730—Vryheid. M.
2826—Winburg. M.
3222—Beaufort-Wes. M.

1:250 000 *Geological:*

2823D—Campbell.
2824C—Schmidtsdrif.

1:1 000 000 *Aironautical Maps:*

3178—Tsumeb. Reprint.
3274—Kalihari. Reprint.
3300—Johannesburg. Reprint.
3302—Keetmanshoop. Reprint.

1:1 000 000 *Topographical:*

3179—Ondangua. Reprint.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

(Prys 60c, oorsee 75c, posvry)

1:250 000 *Topografies, Tweede Uitgawe:*

2630—Mbabane, M.
2728—Frankfort. M.
2730—Vryheid. M.
2826—Winburg. M.
3222—Beaufort-Wes. M.

1:250 000 *Geologies:*

2823D—Campbell.
2824C—Schmidtsdrif.

1:1 000 000 *Lugvaartkundig:*

3178—Tsumeb. Herdruk.
3274—Kalihari—Herdruk.
3300—Johannesburg. Herdruk.
3302—Keetmanshoop. Herdruk.

1:1 000 000 *Topografies:*

3179—Ondangua. Herdruk.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Official Publications Issued During April 1975

BLUE BOOKS

Estimate of the Expenditure to be defrayed from Revenue Account during the year ending 31 March 1976. (R.P. 2/1975.) Price R4, overseas R5, post free.

Estimate of the Expenditure to be defrayed from Loan Account during the year ending 31 March 1976. (R.P. 3/1976.) Price R4,50, overseas R5,65, post free.

Estimate of the Expenditure to be defrayed from South-West Africa Account during the year ending 31 March 1976. (R.P. 4/1975.) Price R4,85, overseas R6,10, post free.

Estimate of Revenue for the Financial Year ending 31 March 1976. (R.P. 5/1975) Price R0,75, overseas R0,95, post free.

Department of Posts and Telecommunications Estimates of Operating Expenditure for the year ending 31 March 1976. Price R0,90, overseas R1,15, post free.

Department of Posts and Telecommunications Estimates of Capital Expenditure for the Year ending 31 March 1976. (R.P. 14/1975.) Price R0,70, overseas R0,90, post free

Report of the Commission of Inquiry into Allegations of Improper Conduct made against the Honourable Mr Justice Frederik Simon Steyn. (R.P. 16/1975.) Price R2,90, overseas R3,60, post free.

Report of the Committee of Inquiry into the Collection of Debts in Magistrate Courts (1970). (R.P. 22/1975.) Price R11,05, overseas R13,80, post free.

BLUE BOOK (continued)

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Livestock and Meat Industries Control Board and the Stock Diseases Research Fund for the Financial Year 1 July 1972 to 30 June 1973. (R.P. 23/1975.) Price R2,10, overseas R2,65, post free.

Financial Year 1 July 1972 to 30 June 1973. (R.P. 23/1975.) Price R2,10, overseas R2,65, post free.

Department of National Education. Annual Report for the Calendar Year 1974. (R.P. 30/1975.) Price R3,75, overseas R4,65, post free.

Report of the Secretary for Health for the year 1974. (R.P. 34/1975.) Price R5,40, overseas R6,75, post free.

Department of Bantu Education. Annual Report 1974. (R.P. 45/1975.) Price R2,40, overseas R2,95, post free.

Part 3 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1973-74. (R.P. 54/1974.) Price R20,75, overseas R25,95, post free.

Report of the Secretary for Water Affairs for the period 1 April 1972 to 31 March 1973. (R.P. 61/1974.) Price R16,60, overseas R20,75, post free.

Registrar of Insurance, Thirtieth Annual Report, year ended 31 December 1973. (R.P. 91/1974.) Price R5,80, overseas R7,30, post free.

STATISTICS

Labour Statistics: Wage rates, earnings and average hours worked in the Newspaper Industry, Engineering Industry, Building Industry and Commerce, September 1973. Report 01-20-02. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 04-04-01—Catering Services, 1971. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende April 1975

BLOU BOEKE

Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomsterekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig, bestry moet word. (R.P. 2/1975.) Prys R4, oorsee R5, posvry.

Begroting van die uitgawes wat uit Leningsrekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig, bestry moet word. (R.P. 3/1975.) Prys R4,50, oorsee R5,65, posvry.

Begroting van die uitgawes wat uit Suidwes-Afrikarekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig, bestry moet word. (R.P. 4/1975.) Prys R4,85, oorsee R6,10, posvry.

Begroting van Inkomste vir die Boekjaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (R.P. 5/1975.) Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese Begroting van Bedryfsuitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (R.P. 13/1975.) Prys R0,90 oorsee R1,15, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese Begroting van Kapitaaluitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (R.P. 14/1975.) Prys R0,70, oorsee R0,90, posvry.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Aantygings van Onbehoorlike Optrede gemaak teen sy Edele Regter Frederik Simon Steyn. (R.P. 16/1975.) Prys R2,90, oorsee R3,60, posvry.

Verslag van die Komitee van Ondersoek na die Invordering van Skulde in Landdroshowe (1970). (R.P. 22/1975.) Prys R11,05, oorsee R13,80, posvry.

BLOU BOEKE (vervolg)

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekeninge van die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede en die Veesiektenavorsingsfonds vir die Boekjaar 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973. (R.P. 23/1975.) Prys R2,10, oorsee R2,65, posvry.

Departement van Nasionale Opvoeding. Jaarverslag vir die Kalenderjaar 1974. (R.P. 30/1975.) Prys R3,75, oorsee R4,65, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Gesondheid vir die Jaar 1974. (R.P. 34/1975.) Prys R5,40, oorsee R6,75, posvry.

Departement van Bantoe-Onderwys. Jaarverslag 1974. (R.P. 45/1975.) Prys R2,40, oorsee R2,95, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal vir die Boekjaar 1973-74, Deel 3. (R.P. 54/1974.) Prys R20,75, oorsee R25,95, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Waterwese vir die tydperk 1 April 1972 tot 31 Maart 1973. (R.P. 61/1974.) Prys R16,60, oorsee R20,75, posvry.

Registrateur van Versekeringswese, Dertigste Jaarverslag, jaar geëindig 31 Desember 1973. (R.P. 91/1974.) Prys R5,80, oorsee R7,30, posvry.

STATISTIEKE

Verslag 01-20-02—Arbeitstatistieke: 2 Loontariewe, verdienste en gemiddelde ure gewerk in die Druk- en Nuusbladnywerheid, Ingenieursbedryf, Bounywerheid en Die Handel, September 1973. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 04-04-01—Verversingsdienste, 1971. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Report 04-41-19—Census of Wholesale and Retail Trade, 1966-67. Part 2. Retailers. Section 1, Dealers in Furniture, Household Appliances and Household Requisites. Section 2, Dealers in Art and Curios. Section 3, Booksellers and Stationery. Section 4, Jewellers. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 04-41-20—Census of Wholesale and Retail Trade 1966-67, Part 2. Retailers. Section 1, Chemists. Section 2, Dealers in Building Materials and Hardware. Section 3, Dealers in Bicycles and Motor Cycles. Section 4, Dealers in Firewood and Coal. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

MISCELLANEOUS

Budget Speeches, 1975-76. Price R0,15, overseas R0,20 post free.

Annals of the Geological Survey, Volume 9, 1971-72. Price R4,50, overseas R5,65, post free.

MAPS

(Price R1 per map, R1,20, overseas post free). First Metricated issue

1:50 000 *Topo Series:*

2624AC—Cumnor.
2624CB—Lourensgeluk.
2624DA—Vreugde.
2624DD—Devondale.
2722BC—Markramsdraai.
2724CC—Langplaas.
2920AB—Brypaal.
2926BA—Sannaspos. Second Metricated issue.
2930CA—Merrivale.

OBTAINABLE FROM GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Verslag 04-41-19—Sensus van Groot- en Kleinhandelaars, 1966-67. Deel 2, Kleinhandelaars. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 04-41-20—Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1966-67. Deel 2, Kleinhandelaars. Seksie 1, Aptekers. Seksie 2, Handelaars in Boumateriaal en Ysterware. Seksie 3, Handelaars in Fietse en Motorfietse. Seksie 4, Handelaars in Brandhout en Steenkool. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

DIVERSE

Begrotingsredes, 1975-76. Prys R0,15, oorsee R0,20, posvry.

Annale van Geologiese Opname, Jaargang 9, 1971-72. Prys R4,50, oorsee R5,65, posvry.

KAARTE

(Prys R1 per vel, oorsee R1,20, posvry). Eerste gemetriseerde uitgawe

1:50 000 *Topo Reeks:*

2624AC—Cumnor.
2624CB—Lourensgeluk.
2624DA—Vreugde.
2624DD—Devondale.
2722BC—Markramsdraai.
2724CC—Langplaas.
2920AB—Brypaal.
2926BA—Sannaspos. Tweede Gemetriseerde uitgawe.
2930CA—Merrivale.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

AMENDMENT OF CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

LATE NOTICES WILL BE PUBLISHED IN THE SUBSEQUENT ISSUES.

As 28 and 31 March, 8 May, 14 August, 1 September, 10 October, 16, 25 and 26 December 1975, are public holidays, the closing times for acceptance of legal notices, Government notices, etc., will be as follows:

15h00 on Wednesday, 19 March for the issue of Thursday, 27 March.

15h00 on Wednesday, 26 March for the issue of Friday, 4 April.

15h00 on Thursday, 1 May for the issue of Friday, 9 May.

15h00 on Thursday, 7 August for the issue of Friday, 15 August.

15h00 on Thursday, 28 August for the issue of Friday, 5 September.

15h00 on Thursday, 2 October for the issue of Thursday, 9 October.

15h00 on Thursday, 11 December for the issue of Friday, 19 December.

15h00 on Monday, 15 December for the issue of Wednesday, 24 December.

15h00 on Monday, 22 December for the issue of Friday, 2 January 1976.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

WYSIGING VAN SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

LAAT KENNISGEWINGS SAL IN DIE DAAROPVOLGENDE UITGAWES GEPLAAS WORD.

Aangesien 28 en 31 Maart, 8 Mei, 14 Augustus, 1 September, 10 Oktober, 16, 25 en 26 Desember 1975, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

15h00 op Woensdag, 19 Maart vir die uitgawe van Donderdag, 27 Maart.

15h00 op Woensdag, 26 Maart vir die uitgawe van Vrydag, 4 April.

15h00 op Donderdag, 1 Mei vir die uitgawe van Vrydag, 9 Mei.

15h00 op Donderdag, 7 Augustus vir die uitgawe van Vrydag, 15 Augustus.

15h00 op Donderdag, 28 Augustus vir die uitgawe van Vrydag, 5 September.

15h00 op Donderdag, 2 Oktober vir die uitgawe van Donderdag, 9 Oktober.

15h00 op Donderdag, 11 Desember vir die uitgawe van Vrydag, 19 Desember.

15h00 op Maandag, 15 Desember vir die uitgawe van Woensdag, 24 Desember.

15h00 op Maandag, 22 Desember vir die uitgawe van Vrydag, 2 Januarie 1976.

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of The Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against The Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

(1) The kind of notice;
(2) the heading under which the notice is to appear;
(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or
(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum, en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van Die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van Die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen Die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;
(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betalig van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of
(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c, in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls, per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette,* as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant,* asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised Notices

	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts Notices: Forms J 297, J 295, J 193, J 187	2,00
Business Notices	5,00
Butchers' Notices	5,00
Change of Name (four insertions)	25,00
Deeds: Lost Documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts Notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
Lost Life Insurance Policies	2,00
Naturalisation Notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court Notices	4,00
Third Party Insurance Claims for Compensation	2,50
Unclaimed Moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80

Non-standardised Notices

Company Notices:	
Short notices to shareholders of meetings, resolutions, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividend	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices, transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidators' and other Appointees' Notices	7,00
Liquor Licence Notices:	
In the extraordinary *Government Gazette*, closing date 1 September	7,00
In the ordinary *Government Gazette*, section "General"	9,00
Orders of the Court:	
Supersessions and discharge of petitions	7,00
Provisional and final liquidations, sequestrations, rehabilitations, etc.	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judical managements, *curator bonis* and similar and extensive rules *nisi*	37,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South-West Africa	11,00

General.—For notices which do not belong under headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. In cases where notices run to more than 1 600 words, or in cases where doubt exists about the cost of an extensive notice, the copy must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde Kennisgewings

	Tarief per plasing R
Aktes: Verlore Dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om Skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en Maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste Geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings	4,00
Verlore Lewensversekeringspolisse	2 00

Nie-gestandaardiseerde Kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings:	
In die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 1 September	7,00
In die gewone *Staatskoerant*, afdeling "Algemeen"	9,00
Geregtelike en ander Openbare Verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings aan aandeelhouers van vergaderings, besluite, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytestate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings, oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Tersydestellings en afwysings van petisies	7,00
Voorlopige en finale likwidasies, sekwestrasies, herinstellings, ens.	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele *nisi*	37,00

Algemeen.—Vir kennisgewings wat nie onder opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. In gevalle waar kennisgewings 1 600 woorde oorskry, of in gevalle waar twyfel bestaan omtrent die koste van 'n lang kennisgewing, moet die kopie vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

WORD COUNT TABLE/WOORDETAL-TABEL

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
	R	R	R	R
1– 100	7,00	11,00	15,00	19,00
101– 150	10,50	16,00	22,00	28,00
151– 200	14,00	21,00	29,00	37,00
201– 250	17,50	26,00	36,00	46,00
251– 300	21,00	31,00	43,00	55,00
301– 350	24,50	36,00	50,00	64,00
351– 400	28,00	41,00	57,00	73,00
401– 450	31,50	46,00	64,00	82,00
451– 500	35,00	51,00	71,00	91,00
501– 550	38,50	56,00	78,00	100,00
551– 600	42,00	61,00	85,00	109,00
601– 650	45,50	66,00	92,00	118,00
651– 700	49,00	71,00	99,00	127,00
701– 750	52,50	76,00	106,00	136,00
751– 800	56,00	81,00	113,00	145,00
801– 850	59,50	86,00	120,00	154,00
851– 900	63,00	91,00	127,00	163,00
901– 950	66,50	96,00	134,00	172,00
951–1 000	70,00	101,00	141,00	181,00
1 001–1 300	90,00	138,00	186,00	234,00
1 301–1 600	108,00	164,00	220,00	276,00

BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

POTCHEFSTROOM.—(2) Hester Maria Stapelberg. (3) Salon Grahns, dames haarkappersalon, Lombardstraat 52, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Willem Johannes Theron. (6) Salon Grahns, haarkappersalon, Lombardstraat 52, Potchefstroom. (7) Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Octrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom, 13/6/75.

JOHANNESBUG.—(2) Willem Frederik Ludick. (3) Randgate Slaghuis, gedryf te Uniestraat 11b, Randgate, en geleë op Erf 860. (4) Verkoop. (5) Frederik Cornelius Greeff en Wessel Christian Greeff. (6)—. (7) Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, 2000.

BREYTEN.—(2) Stavros Kalamaras. (3) Phoenix Bakery, 4 Steyn Street, Breyten, Eastern Tvl. (4) Sale, abandonment. (5) The Premier Milling Company Ltd. (6) Sale constituting realization of assets pledged to Premier Milling Company Ltd. (7) The Premier Milling Company Ltd (Legal Department), 37 Quinn Street, Newtown, Johannesburg, 11/6/75.

ALBERTON.—(2) Helena Dorothea van Coller. (3) Rommel Trommel at 38 Van Riebeeck Avenue, Alberton, and Van Riebeeck Bloemiste en Droogskoonmakers, 38b Van Riebeeck Avenue, Alberton. (4) Transfer. (5) Johannes Hendrik Swart. (6)—. (7) S. J. Naude, Van Riebeeck Buildings, Van Riebeeck Avenue, Alberton, 19/5/75.

PRETORIA.—(2) Nicolas Peter Howe. (3) The Nearly New Shop, Shop 22, The Village, 33 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. (4) Sale. (5) Harold Shaw. (6)—. (7) Sapirstein Shapiro & Pokroy, P.O. Box 196, Pretoria, 10/6/75.

MIDDELBURG.—(2) Cornelis Jacobus Hattingh and Marthinus Johannes van Dyk. (3) Stoffberg Handelaars, Stoffberg, District of Middelburg. (4) Sale. (5) Casper Johannes van den Bergh and Rudolf Johannes van den Bergh. (6)—. (7) Brandmuller, Marais & Els, Attorneys for the Parties, 22d Market Street, Middelburg, Tvl, 12/6/75.

KRUGERSDORP.—(2) Gert Oosthuizen. (3) Hotel met buiteverbruikvoorregte, Majestic Hotel en Majestic Hotel Buiteverkope, geleë te Kommissarisstraat 59, en Krugerstraat 43, Krugersdorp, respektiewelik. (4) Verkoop. (5) Benpret (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Phillips & Osmond, Prokureurs vir Verkoper, Eerste dieping, Edanwaves, Monumentstraat 1, Krugersdorp, 10/6/75.

KRUGERSDORP.—(2) Gert Oosthuizen. (3) Hotel met buiteverbruikvoorregte, Victoria Hotel en Victoria Hotel Buiteverkope, geleë te Kommissarisstraat 39, en Percy Stewartstraat 20, Krugersdorp, respektiewelik. (4) Verkoop, oordrag 30 dae na laaste publikasie hiervan. (5) Benpret (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Phillips & Osmond, Prokurerus vir Verkoper, Eerste Verdieping, Edanwaves, Monumentstraat 1, Krugersdorp, 10/6/75.

BRAKPAN.—(2) Waners (Pty) Ltd. (3) General dealers and men's outfitters, trading as Waners Outfitters, 562 Voortrekker Road, Brakpan. (4) Sale. (5) Wilhyde (Pty) Ltd. (6) Hyde's Man's Shop. (7) A. David Cohen, Attorney for the Parties, 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan, 10/6/75.

JOHANNESBURG.—(2) Phillipa Dolphina Lewer Allen and Johanna Catharina Koekemoer. (3) The Cavalryman Steakhouse, Fairmount Shopping Centre, Fairmount, Johannesburg. (4) Sale. (5) Ian Heideman. (6)—. (7) Gerald Horwitz & Partners, Attorneys for the Purchaser, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg. David C. Feldman, Attorneys for the Sellers, 200 North State Buildings, 99 Market Street, Johannesburg, 13/6/75.

JOHANNESBURG.—(2) Jays Litho Services (Pty) Ltd. (3) 11a Simmonds Street Extension, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Keith Henry Posner, in his capacity as a trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Fluxman & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 16/6/75.

PIETERSBURG.—(2) David Paul Potgieter. (3) Dee Dee Restaurant, Erf 267, 103 Kruger Street, Pietersburg. (4) Alienation with effect from 21/6/75. (5) Jose Fernandes Geral. (6) New Goseame Cafe, Erf 267, 103 Kruger Street, Pietersburg. (7) Meyer, Pratt & Luyt, 203 Permanent Buildings, 54 Landdros Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg, 17/6/75.

POTCHEFSTROOM.—(2) Casper Hendrik Labuschagne and Charles Edward Pretorius. (3) Austins Haarkappers, Johan Dreyergebou, Kerkstraat, Potchefstroom. (4) Ontbinding van vennootskap. (5) Casper Hendrik Labuschagne. (6)—. (7) I. F. Waks & Williams, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209, Potchefstroom, 17/6/75.

MESSINA.—(2) Johan Kok en Joseph Philippus Kok. (3) Dagbreek Melkery, perseel bekend as Rioolplaas, RMT313, distrik Messina. (4) Verkoop. (5) Magdalena Catharina Visser, getroud buite gemeenskap van goedere met Wessel Johannes Christiaan Visser en Wessel Johannes Christiaan Visser. (6) Messina Melkery, Irwinlaan, Messina. (7) Gus. L. Klaff & Seuns, Prokureurs vir die Partye, Limpopolaan 10, Posbus 1, Messina, 16/6/75.

JOHANNESBURG.—(2) Inter-Continental Motors (Pty) Ltd. (3) Dealers in motor vehicles and spare parts thereto, 171 Eloff Street Extension, Johannesburg. (4) Disposal of stocks, together with certain vehicles. (5) Truckor (Pty) Ltd. (6)—. (7) Simler & Broido, Attorneys acting for the Seller, 204 Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, P.O. Box 1303, Johannesburg, 19/6/75.

WELKOM.—(2) A.A. Bazaars (Pty) Ltd. (3) General dealer and café, 80f King Street, Dagbreek, Welkom. (4) Sale. (5) Andreas Kalorizas. (6)—. (7) Wessels & Smith, Attorneys for Seller, 333 Permanent Buildings, Stateway, Welkom, 17/6/75.

JOHANNESBURG.—(2) Antonio Rodrigues Frade. (3) Manuel's Market Gardens, general dealer, café and fresh produce dealer, 25 First Avenue, Rosettenville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Antonino Goncalves Delgado and Jose Aureliano Goncalves Rodrigues. (6)—. (7) Adler, Kessly & Salomon, Attorneys for the Parties, P.O. Box 7019, Johannesburg, 10/6/75.

JOHANNESBURG.—(2) Evangelia Peridis. (3) City Hall Café, 46 Loveday Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) George Marantos. (6)—. (7) Reeders Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Seller.

JOHANNESBURG.—(2) Warner-Reid Models (1968) (Pty) Ltd. (3) Business as a dress manufacturer, 43-45 Sivewright Avenue, New Doornfontein, Johannesburg and 5-7 Charles Street, New Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) R.M.B. Dress Company (1969) (Pty) Ltd or its nominee/s or in its capacity as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Attorneys for the Purchaser, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) M. G. Constantinides & G.M. Comstantinides. (3) Jules Street Roadhouse, 256 Jules Street, Malvern. (4) Sale. (5) C. Zafiropoulos. (6)—. (7) J. Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg.

RANDBURG.—(2) Bure Construction (Pty) Ltd. (3) Garden Discount Centre, Lower Ground Floor, 130 Hans Schoeman Street, Malanshof Shopping Centre, Randburg. (4) Sale. (5) Glen Hilton Turner. (6)—. (7) N. Mendelow, Zimerman & Keith Maisels, Attorneys for the Seller, 14th Floor, Longsbank, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg and David Hirson & Kallmeyer, Attorneys for the Purchaser, 109-112 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Nick Mavrogiannis. (3) Steers House of Steaks, Lover Level, Randpark Sentrum, D. F. Malan Drive, Blackheath Extension 3, Johannesburg. (4) Sale. (5) Paul Papayannis. (6)—. (7) Hacker & Hacker, Attorneys for Seller, 700 North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, 12/6/75.

GERMISTON.—(2) Ernest Wilters. (3) A. E. Plastics, Frist Floor, 33b Simpson Street, Germiston. (4) Sale. (5) Desmond Glynn Geraghty. (6)—. (7) J. J. Warrington, Sachs Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg, 19/6/75.

PIETERSBURG.—(2) Elizabeth Eksklusiewe Weefstowwe. (3) Algemene Handelaar, Marestraat 66e, Pietersburg. (4) Verkoop. (5) Roodekrans One Six (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Lategan & Espag, Eerste Verdieping, Eizelagebou, Vorsterstraat 19b, Posbus 387, Pietersburg, 19/6/75.

CAPE–KAAP

PORT ELIZABETH.—(2) Sylvia Joyce Mitchell, born De Kock, married out of community of property to Neil Fowler Mitchell, with the exclusion of the marital power. (3) Restaurant at 15 Pink Street, Port Elizabeth, under the style of Wimpy Bar. (4) Alienation. (5) Lynall Robert de Lange. (6)—. (7) Burman Blumberg & Saks, Attorney for Parties, Security Place, corner of Market and Hancock Streets, North End, Port Elizabeth, 16/6/75.

MACLEANTOWN.—(2) Johnny Brown and Patricia Ann Collins. (3) Browns Tandabantu Store at St Lukes, District of Macleantown. (4) Sale. (5) Arthur Hilbert Kretzmann, Neville Arthur Kretzmann and Ivor Norman Kretzmann. (6)—. (7) David L. Russell & Lindsay, Attorneys, P.O. Box 1092, East London.

PHILLIPI.—(2) Manuel Gomes Rebelo and Anthony Xavier Gomes Rebelo. (3) Springfield Bazaars and Butchery at Lansdowne Road, Phillipi. (4) Sale. (5) Garlandale (Pty) Ltd. (6)—. (7) Minde Shapiro & Smith, Attorneys for the Sellers, 49 Durban Road, Bellville.

NEWLANDS.—(2) Gwendoline Slabber. (3) Monte Carlo Dine and Dance, Cardiff Castle, Main Street, Newlands, C.P. (4) Sale. (5) Jocelyn McKenzie Amis with effect from 1/8/75. (6)—. (7) Routledge-Maccalums, Attorneys for Parties, 85 St George's Street, Cape Town, 17/6/75.

GRABOUW.—(2) Fred Hurlingh Pretorius. (3) Beauleigh Winkel te Viljoenshoopweg, Grabouw. (4) Verkoop. (5) Antonio Rodriques Carreira. (6)—. (7) Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 17, Caledon, 7230.

MOSSELBAAI.—(2) Matthys Christiaan Laubscher. (3) Bloemiste, onder die naam van Val's Bloemiste, Marshstraat, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Petrus Jacobus van der Walt. (6)—. (7) Scholtz, Pauw & Kie., Cuffstraat 3, Posbus 3, Mosselbaai, 10/6/75.

WOLSELEY.—(2) Manuel Gabriel de Nobrega and Renato de Sa Pereira. (3) International Café, 25 Eeufees Street, Wolseley, C.P. (4) Sale. (5) Joao Isidoro da Silva. (6)—. (7) Traub & Traub, Attorneys for the Parties, 63 Russell Street, Worcester, 4/6/75.

FORT BEAUFORT.—(2) Bemvinda Batista da Costa, born Rodrigues, a widow. (3) Fort Beaufort Fisheries, 56 Cambell Street, Fort Beaufort, C.P. (4) Sale. (5) José Leonardo da Silva. (6)—. (7) Hanesworth & Nienaber, Attorneys for the Parties, 45 Durban Street, Fort Beaufort, 9/6/75.

BEAUFORT-WES.—(2) Ina Wilhelmina van der Merwe. (3) Restaurant en kafee besigheid bekend as Panorama Kafee, hoek van Nuwe- en Uniestraat, Beaufort-Wes, K.P. (4) Verkoop. (5) Dina Magdalena Fourie, getroud binne gemeenskap van goedere met Mattheus Hermanus Wessels Fourie en Johanna Dorothea Gouws getroud binne gemeenskap van goedere met Andries Stephanus Gouws. (6)—. (7) John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir die Verkoper, Donkinstraat 36, Posbus 25, Beaufort-Wes.

KIRKWOOD.—(2) Ernest Charles Slatem. (3) Algemene handelaarsbesigheid bekend as Levinson & Thal, Hoofstraat, Kirkwood. (4) Verkoop. (5) Hermina Cornelia Burger. (6) Burger's Supermark. (7) Borman & Canter, Prokureurs vir Verkoper, Hoofstraat, Kirkwood, 12/6/75.

FISH HOEK.—(2) Candies (Pty) Ltd. (3) Retailer dealing in confectionary and allied goods, known as Candies, 76 Main Road, Fish Hoek, C.P. (4) Sale. (5) Catherina Iveragh Molyneaux. (6)—. (7) Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Park, Cape Town, 13/6/75.

REIVILO.—(2) Frederick Johannes Venter. (3) Reivilo Slaghuis, hoek van Vanriebeeck- en Greeffstraat, Reivilo. (4) Verkoop. (5) Isaac John Staats. (6)—. (7) Frylinck & Walker, Dekockstraat 20, Vryburg, K.P., 16/6/75.

NATAL

NEWCASTLE.—(2) Ahmed Cassim Patel and Mahomed Adam Shaikjee. (3) United Supply Company, 28 Allen Street, Newcastle, Natal. (4) Dissolution of partnership, 1/3/75. (5) Mahomed Adam Shaikjee. (6)—. (7) Anderson & Edmonds, Attorneys for the Parties, 88 Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle, 2940.

KLIPRIVIER.—(2) P.K. Supermark, algemene handelaars, Gemsboklaan, Huttenhoogte, Newcastle. (3) Strandloper (Edms.) Bpk. (4) Verkoop. (5) Nicos Voudouris. (6)—. (7) Van Lingen & Kloppers, N.B.S.-gebou, Scottstraat, Newcastle.

DURBAN.—(2) Roy Alexander Hartley. (3) Hartley's at 25 Mackeurten Avenue, Durban North. (4) Intends to sell. (5) Kenneth Stanley Thompson. (6)—. (7) Morris Brothers, 11 Rexway House, 64 Kensington Drive, Durban North, 11/6/75.

HOWICK.—(2) Joan Drew. (3) General Dealer's Trading Store, Eggumeni Trading Store, Merrivale. (4) Sale. (5) Karine Bezuidenhout. (6)—. (7) De Villiers & Strauss, P.O. Box 4808, Durban, 6/6/75.

DURBAN.—(2) Basil Fosteras. (3) Clover Daries Shop, 499 Sydney Road, Durban. (4) Sale. (5) Moises Precopio de Sousa. (6)—. (7) Mooney Ford & Partners, 22nd Floor, 320 West Street, Durban, 17/6/75.

DURBAN.—(2) Joao Dias Homen de Gouveia. (3) Kingston Tea Room, Shop 3, 39 Park Street, Durban. (4) Sale. (5) Sarie Johanna Jacobs. (6)—. (7) E. B. King, Lyne & Company, 11th Floor, Trident Buildings, Field Street, Durban.

UMHLANGA ROCKS.—(2) Sandra Desia Aasgaard. (3) Williams Wash 'n Dry, 14/15 Hillcon Centre, Umhlanga Rocks. (4) Sale. (5) Charles Docherty, 51 Hilton Heights, Gillespie Street, Durban. (6)—. (7) S. D. Aasgaard, 14/15 Hillcon Centre, Umhlanga Roks, 17/6/75.

DURBAN.—(2) Mrs Astrea Geraldine Jennie Wilson. (3) The Warming Pan, 31 Overport Drive, Durban. (4) Sale. (5) Miss Mary Louise Mitchell-Innes. (6)—. (7) Goodrickes, Attorneys for the Parties, 24th Floor, 320 West Street, Durban, 12/6/75.

WARNER BEACH.—(2) Robert Mack, Carel Erasmus Potgieter and Archibald Lamond Vorster. (3) Golden Sands Restaurant, 26th Ashwell Road, Warner Beach, Natal. (4) Sale. (5)—. (6)—. (7) L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban, 9/6/75.

DURBAN.—(2) Amy Margaret Hever. (3) Glenwood Grocertaria and general dealer. (4) Sale. (5) Frederick Ernest Lange. (6)—. (7) Catterall Edwards & Goudre (Pty) Ltd, 397/413 Moore Road, Durban, 17/6/75.

DURBAN.—(2) Panayiotis George Papasotiriou and Panayiotis Philip Moutzouris. (3) Bluff Supermarket, 1979 Marine Drive, Bluff and Marlborough Supply Store. 1201/1203 Bluff Road, Bluff. (4) Dissolution of partnership, dissolved by mutual agreement. (5)—. (6)—. (7) L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban, 17/6/75.

O.F.S.–O.V.S.

BETHLEHEM.—Agostinho da Silva Cerpinteiro en Manual Gouveia, handeldrywende as Protea Restaurant. (3) Protea Restaurant, handeldrywende as Algemene Handelaars, Kafeeeienaar en patente medisyne te Cambridgestraat 66, Bethlehem. (4) Verkoop. (5) Joao Diamantino Filipe. (6) Felipe 's Kafee, Cambridgestraat 66, Bethlehem. (7) Breytenbach & Van der Merwe, Sanlamgebou, Boshoffstraat 22c, Posbus 693, Bethlehem.

BLOEMFONTEIN.—(2) Emmarentia Beukes. (3) Salon Irene, dameshaarkapper, Tournaystraat 5, Bayswater, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Alta Duffield. (6)—. (7) Lovius Block Meltz & Steyn, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat, Posbus 819, Bloemfontein, 17/6/75.

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

UKULU PROPERTIES LTD

(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

FINAL DIVIDEND

Notice is hereby given that a final dividend of R1,60 per R2 share has been declared payable to shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 8 August 1975.

The transfer books of the ordinary shares and the register of members will be closed from 9 August 1975 to 13 August 1975, both days inclusive, for preparation of the dividend warrants which will be dispatched on or about 15 August 1975.

South African Non-President Shareholders' Tax, at the rate of 15 per cent, will be deducted from dividend where applicable. By Order of the Board.—Ukulu Properties Ltd. Huletts Corporation Ltd, Secretary, per R.B.A. Cruikshank. Registered office: Huletts Buildings, 213 West Street, Durban, 28/5/75.

SCOTTS PROPERTIES LTD

(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

FINAL DIVIDEND

Notice is hereby given that a final dividend of R1,60 per R2 share has been declared payable to shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 8 August 1975.

The transfer books of the ordinary shares and the register of members will be closed from 9 August 1975 to 13 August 1975, both days inclusive, for preparation of the dividend warrants wich will be dispatched on or about the 15 August 1975.

South African Non-Resident Shareholders' Tax, at the rate of 15 per cent, will be deducted from dividends where applicable. By Order of the Board.—Scotts Properties Ltd. Huletts Corporation Ltd, Secretary per R.B.A. Cruikshank. Registered office: Huletts Buildings, 213 West Street, Durban, 28/5/75.

UPPER PAGE INVESTMENTS (PTY) LTD (in liquidation)
(Registration 62/0475)

We hereby give notice of the voluntary winding up of the above-mentioned Company pursuant to the provisions of section 356 (2B) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

Resolved

1. That the Company be voluntarily wound up in terms of section 349 (B) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.
2. With the approval of the Master of the Supreme Court, Mr Charles Lipschitz be nominated as liquidator of the Company.
3. The Master of the Supreme Court be authorised to dispense with the necessity for the furnishing of any security by the liquidator.

VAVASSEUR SOUTH AFRICA LTD

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND

Notice is hereby given that a preference dividend at the rate of 11½ per cent per annum on the 3 150 000 11½/13¼ Per Cent Cumulative Redeemable Convertible Preference Shares of R1 each for the period 4 April 1975 to 30 June 1975 amounting to 2,77c per share has been declared payable to shareholders registered at the close of business on 26 June 1975.

The preference share transfer books of the Company will be closed from 28 June 1975 to 5 July 1975, both days inclusive. Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 21 July 1975.

Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividends payable to shareholders whose addresses, in the share register of the Company, are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—M. Walsh, Secretary.

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES

DECLARATION OF DIVIDENDS

CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that for the purpose of the dividends which have been declared payable to members registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on 27 June 1975, the transfer registeres and registers of members will be closed from 28 June to 11 July 1975, both days inclusive:

The South African Land and Exploration Company Ltd.
Vaal Reefs Exploration and Mining Company Ltd.
Western Deep Levels Ltd.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per J. E. Townsend, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001. 27/6/75.

WISPECO HOLDINGS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that for the purpose of paying Dividend 77 on the 7½ Per Cent Preference Shares and Dividend 61 on the 6 Per Cent Preference Shares, the transfer registers and registers of members for both classes of shares will be closed from 28 June to 6 July 1975, both days inclusive. Dividend cheques will be posted on or after 30 July 1975. By Order of the Board.—G. L. Dodds, Secretary.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD

7 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK, 1994 (LOAN 10)

Notice is hereby given that interest due on the above-mentioned loan stock for the six months ending 31 July 1975, payable on 1 August 1975, will be paid to stockholders registered in the books of the Corporation on 18 July 1975.

Interest cheques will be posted on or before 1 August 1975.—W. C. van der Merwe, Secretary, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg.

NYWERHEID-ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BPK.

7-PERSENTPLAASLIKE GEREGISTREERDE LENINGS-EFFEKTE, 1994 (LENING 10)

Kennis geskied hiermee dat rente verskuldig ten opsigte van die bovermelde effekte vir die ses maande geëindig 31 Julie 1975, betaalbaar op 1 Augustus 1975, betaal sal word aan effektehouers wat op 18 Julie 1975 in die boeke van die Korporasie geregistreer is.

Rentetjeks word voor of op 1 Augustus 1975 gepos.—W. C. van der Merwe, Sekretaris, Vaneckgebou, Rissikstraat 19, Johannesburg.

S.O. STANTON HOLDINGS (PTY) LTD
(In voluntary liquidation)

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 17 April 1975, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members voluntary winding up and that Richard Gross of 13th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.—Security Registrars (Pty) Ltd, Secretaries.

LA LUCIA SHOPPING CENTRE (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. 67/7104)

Notice is hereby given that at a general meeting of members of La Lucia Shopping Centre (Pty) Ltd, held on 6 June 1975 a special resolution was passed that the Company be voluntarily wound up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

COMPANY LICENCE

In the matter of HOTEL OLIEN (PTY) LTD, in voluntary liquidation (Master's Reference T665/75)

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following special resolutions were adopted at a meeting of shareholders held at 278 Jean Avenue, Lyttelton, on Monday, 16 June 1975:

1. That the Company be wound up voluntarily and no security be furnished to the Master of the Supreme Court in terms of section 350 (1) (c) as the Company has no liabilities.
2. That L. D. Schoeman be appointed as the liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed in accordance with the tariff laid down in the Insolvency Act, as amended.
3. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator, namely, L. D. Schoeman, is authorised to retain the books of account and documents of the Company for a period of only one year from the date that the Company has been struck off the Register.

L. D. Schoeman, Liquidator Elect, P.O. Box 1206, Pretoria, 0001.

BRADLOW'S STORES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS—DIVIDEND 77 ON 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES AND DIVIDEND 58 ON 6 PER CENT "A" CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above-mentioned dividends for the half-year ending 30 June 1975, the transfer registers of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares and the 6 Per Cent "A" Cumulative Preference Shares will be closed from the close of business on Friday, 20 June to Monday, 30 June 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. Barlow, C.A. (S.A.), Company Secretary, 49 Von Brandis Street, Johannesburg, 5/6/75.

BLUE CIRCLE CEMENT LTD

NOTICE TO SHAREHOLDERS DIVIDEND 53

Notice is hereby given that a dividend of 4,5c per share (1974—4c) has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at close of business on 11 July 1975.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and non-resident shareholders' tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. The transfer books and register of members will be closed from 12 July 1975 to 18 July 1975, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or before 13 August 1975.

RESULTS

The unaudited results for the six months ended 31 May are as follows:

	Consolidated		*Holding Company*	
	1975 R	1974 R	1975 R	1974 R
Trading surplus	6 356 000	5 018 000	2 571 000	2 984 000
Depreciation	1 519 000	1 426 000	947 000	897 000
Interest	1 249 000	849 000	506 000	494 000
	3 588 000	2 743 000	1 118 000	1 593 000
Investment income	54 000	69 000	363 000	57 000
Profit before taxation	3 642 000	2 812 000	1 481 000	1 650 000
Taxation	1 789 000	1 114 000	458 000	654 000
Profit after taxation	1 853 000	1 698 000	1 023 000	996 000
Minority interests	441 000	268 000	—	—
Group profit	R1 142 000	R1 430 000	R1 023 000	R996 000
Capital commitments	R1 887 000	R3 789 000	R1 431 000	R3 188 000

The consolidated results for 1974 have been adjusted for comparison purposes to include the profits of Humbert Davies & Company Ltd although that company was not then a subsidiary. Investment income of the Holding Company for 1975 includes a dividend of R320 000 from Hubert Davies & Company Ltd.

The consolidated amount provided for taxation for 1975 is proportionately high because of a provision in a subsidiary company for a loss from an overseas source which is not allowable for South African taxation.

REVIEW

The sharp decline in building activity, the extended rainy season and, latterly, a shortage of railway trucks have all contributed towards a lower level of cement sales during the first half of the year. Deliveries were down by 147 000 tons, a drop of 20 per cent, resulting in a fall in profits from cement manufacture of R475 000 before tax. Profits from cement manufacture for the full year will not reach the 1974 level.

In recent discussions with Price Control it has been intimated that an improved formula for establishing cement prices will be applied in the future on an annual basis. If this is implemented we should obtain a substantial price increase towards the end of this year which materially improve the company's future profitability.

Gold drilling on our Free State properties is progressing and shareholders will be informed as soon as meaningful results are obtained.

Out engineering subsidiary, Hubert Davies & Company Ltd, has increased its profit from R707 000 to R1 092 000 and its profits for the full year are expected to be substantially above those of the previous year.

Group profits for the full year are not, however, expected to exceed those of the previous year.

By Order of the Board,
B. C. SMITHER
T. G. COULSON } Directors.

Registered Office:
11th Floor
40 Commissioner Street
Johannesburg.
17 June 1975

Transfer Secretaries:
Union Corporation Ltd
74/78 Marshall Street
Johannesburg

ANGLO AMERICAN GOLD INVESTMENT COMPANY LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF INTERIM DIVIDEND 55

Notice is hereby given that Dividend 55 of 110c per share (1974: 100c) being the interim dividend for the year ending 31 December 1975 has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 27 June 1975 and to persons presenting Coupon 55 marked "South Africa" detached from share warrants to bearer.

The transfer registers and registers of members will be closed from 28 June to 11 July 1975, both days inclusive, and warrants will be posted from the Johannesburg and United Kingdom Office of the transfer secretaries on or about 7 August 1975. Registered shareholders paid from the United Kingdom will receive the United Kingdom currency equivalent on 29 July 1975 of the rand value of their dividends (less appropriate taxes). Any such shareholders may however elect to be paid in South African currency, provided that any such request is received at the offices of the Company's Transfer Secretaries in Johannesburg or in the United Kingdom on or before 27 June 1975.

The dividend is payable subject to conditions which can be inspected at the head and London Offices of the Company and also at the offices of the Company's transfer secretaries in Johannesburg and the United Kingdom.

Holders of share warrants to bearer are notified that the dividend is payable on or after 8 August 1975 upon presentation of Coupon 55 (marked South Africa) at the offices of Barclays National Bank Ltd, Stock Exchange Branch, corner of Main and Sauer Streets, Johannesburg, 2001, South Africa, Union Bank of Switzerland, Bahnhofstrasse 45, Zurich, Switzerland, Credit du Nord et Union Parisienne, 6 & 8 Boulevard Haussmann, Paris 9e, France and Banque Lambert, 24 Avenue Marnix, Brussels, Belgium, only. Coupons must be left at least four clear days for examination.

Note:

Proceeds of dividens in respect of coupons marked South Africa may, at the request of the depositors, be converted through an authorised dealer in exchange in the Republic of South Africa, into any currency. The effective rate of exchange for conversion into any such currency will be that prevailing at the time the proceeds of the dividends are deposited with the authorised dealer in exchange.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 15 per cent. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per B. P. Saunders, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107, and Charter Consolidated Ltd, P.O. Box 102, Charter House, Park Street, Ashford, Kent TN24 8EQ, England. London office: 40 Holborn Viaduct, London EC1P 1AJ, England, 16/6/75.

HUBERT DAVIES & COMPANY LTD

INTERIM RESULTS FOR THE SIX MONTHS TO 31 MAY 1975

1. TRADING RESULTS

The unaudited consolidated results for the six months to 31 May 1975 are as follows:

	6 months ended		12 months ended
	31/5/75	30/4/74	31/10/74
	(R'000)	(R'000)	(R'000)
Trading surplus	3 166	1 536	4 853
Interest paid	738	387	860
Surplus before taxation	2 428	1 149	3 993
Taxation	1 296	431	1 520
Profit after taxation	1 132	718	2 473
Minority interests	40	11	36
	1 092	707	2 437
Preference dividends	47	50	99
Earnings for ordinary shareholders	1 045	657	2 338
Shares in issue (000)	10 141	9 833	10 141
Earnings per share	10,3c	6,7c	23,1c
Dividends per share	5,0c	4,5c	10,0c
Surplus on disposal of properties and investments not included above (R'000)	—	374	408

The interim dividend has been raised 0,5c to 5,0c per share. The improved results reflect both the current buoyant trading conditions and the significant increase in employee productivity which has been achieved. A higher level of deliveries from overseas during this period has contributed to the enhanced profit so that a comparison with the previous year does not necessarily represent a pattern that will be maintained. The Board is nevertheless confident that the profit for the year will be substantially higher than that of the previous year. However, it should be emphasised that in present inflationary conditions it will be necessary to finance a higher proportion of capital requirements out of retained earnings.

Taxation for 1975 is proportionately higher because of a provision for a loss from overseas sources which is not allowable for South African taxation.

2. CAPITAL COMMITMENTS

Capital commitments are: R450 000 (1974—R600 000).

3. DIVIDENDS

The following is a list of dividends declared:

	Dividend No.	Payable for shareholders registered at the close on business on	Rate of dividend	Date payable (on or about)	Registers close (both days inclusive)
Ordinary shares—Interim	98	11 July 1975	5c per R1 share	12 August 1975	14 July to 18 July 1975
5 Per cent cumulative preference shares—Half yearly	57	9 October 1975	5c per R2 share	31 October 1975	13 October to 17 October 1975
7 Per cent cumulative redeemable preference shares—Half-yearly	21	9 October 1975	3,5c per R1 share	31 October 1975	13 October to 17 October 1975

These dividends have been declared payable in the currency of the Republic of South Africa.

In terms of South African tax legislation non-resident shareholders' tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

190 Barbara Road
Elandsfontein 1406
Transvaal.
17 June 1975.

On Behalf of the Board,
B. C. SMITHER, Chairman.
R. ARNOLD, Managing Director.

LTA LTD

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 7 IN RESPECT OF THE 10 PER CENT CUMULATIVE CONVERTIBLE REDEEMABLE PREFERENCE SHARES

CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that the transfer register and register of members in respect of 10 Per Cent Cumulative Convertible Redeemable Preference Shares will be closed from 28 June 1975 to 11 July 1975 both days inclusive, for the purpose of effecting payment of Dividend 7 to holders of the above-mentioned shares registered in the books of the Company at the close of business on 27 June 1975. By Order of the Board.—J. G. Anderson, Secretary. Registered office: Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, 2001, P.O. Box 312, Johannesburg, 2000, 11/6/75. Transfer secretaries: Union Provident Trust S.A. Ltd, 94 Main Street, P.O. Box 2322, Johannesburg, 2001.

METJE & ZIEGLER LTD

(Incorporated in South-West Africa)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND 54

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30 June 1975, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about 15 July 1975, to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 13 June 1975.

In terms of the South West African and R.S.A. Income Tax Ordinance a Non-Resident Shareholders' Tax is applicable as outlined below:

Shareholders resident in South-Wes Africa 0,22 per cent.

Shareholders resident outside South-West Africa 12,316 per cent.

By Order of the Board.—G. E. W. L. H. Rathke, Secretary. Transfer secretaries: Syfrets-UAL Registrars (Pty) Ltd, P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107, Tvl.

ECLIPSE ENGINEERING LTD
Closing of registers announcement

Notice is hereby given that the transfer books and registers of members of Eclipse Engineering Ltd will be closed from the close of business on Friday, 4 July 1975, to the close of business on Tuesday, 8 July 1975, for the purpose of determining those ordinary and 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders entitled to attend and vote at the meetings convened in terms of an order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), commencing at 09h00, on Tuesday, 8 July 1975, and the general meetings of members and 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders convened for the same day immediately following the termination of the meetings convened by the Supreme Court. By Order of the Board.—J. Kelly, Secretary, 20/6/75.

F & F DEVELOPMENTS (PTY) LTD

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARY

Notice is hereby given that on the 19th day of May 1975, the following special resolutions were duly passed at a general meeting of shareholders of the above Company:

1. That the Company be wound up voluntary in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as a members voluntary winding up.

2. That Denise Smily of Eighth Floor, Nedbank House, corner of Eloff and Albert Streets, be appointed liquidator for the purpose of such winding up.

3. That the liquidator be exempt from furnishing security for the assets of the Company.

4. That the liquidator's fee be determined at R150 (one hundred and fifty rand) plus all costs of advertising, revuene stamps, etc.

5. That the liquidator be authorised to destroy all the Company's books and records six months after the confirmation of the final account.

GRUNDLING & WAKS (EDMS.) BPK.

Kennis word hiermee gegee dat op 'n buitengewone algemene vergadering van aandeelhouers gehou op 28 Februarie 1975 daar 'n spesiale besluit geneem is dat bogenoemde Maatskappy vrywillig gelikwideer moet word en dat mnr. Teddy Waks van Montalto House, Palladiumstraat, Carletonville, as likwiditeur aangestel word.—A. E. Grundling.

FRENCH CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 22

Notice is hereby given that a dividend of 9c per share (3.5c ordinary and 5,5c special) in respect of the financial year ending 31 December 1975 has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at 4 July 1975.

The transfer books and register of members will be closed from 5 July 1975 to 10 July 1975, inclusive. Dividend warrants will be posted on or about 31 July 1975.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members is outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—Frensec (Pty) Ltd, Secretaries. per J. L. Freedman. Registered and transfer office: Frensec (Pty) Ltd, French House, 54 Marshall Street, Johannesburg, 2001, P.O. Box 62185, Marshalltown, 2107, 11/6/75.

METAL BOX SOUTH AFRICA LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

PAYMENT OF FINAL ORDINARY DIVIDEND 48

Notice is hereby given that a final ordinary dividend, No. 48, of 13c, equivalent to 13 per cent on the par value, will be paid to the holders of ordinary shares registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 4 July 1975.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and cheques in payment thereof will be dispatched on or about 18 July 1975.

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 5 July 1975, to Thursday, 17 July 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—J. D. McMurchie, Secretary. Transfer secretaries: AFC Registrars Ltd. Transfer office: Eighth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, 2001. Registered office: 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

METAL BOX SUID-AFRIKA BPK.
(Ingelyf in the Republiek van Suid-Afrika)

BETALING VAN FINALE GEWONE DIVIDEND 48

Kennis word hiermee gegee dat 'n finale gewone dividend, No. 48, van 13c, gelykstaande aan 13 persent van die pari waarde, betaal sal word aan die houers van gewone aandele, wat met die sluiting van sake op Vrydag, 4 Julie 1975, in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Die dividend is betaalbaar in die geldeenheid van die Republiek van Suid-Afrika en tjeks ter vereffening daarvan sal op of omstreeks 18 Julie 1975 gepos word.

Die oordragboeke en lederegister sal gesluit wees vanaf Saterdag, 5 Julie 1975, tot en met Donderdag, 17 Julie 1975. Op Las van die Raad.—J. D. McMurchie, Sekretaris. Oordragsekretarisse: AFC Registrars Bpk. Oordragkantoor: Agste Verdieping, Hollardplek, Foxstraat 71, Johannesburg, 2001. Geregistreerde kantoor: Commissionerstraat 40, Johannesburg, 2001.

THE FINANCE COMPANY FOR INDUSTRY HOLDINGS LTD (formerly Pioneer Motors Holdings Ltd)

CHANGE OF TRANSFER SECRETARIES

The Company has appointed Central Registrars Ltd as its transfer secretaries with effect from 1 July 1975. Their address is 28 Harrison Street, Johannesburg, 2001, P.O. Box 61042, Marshalltown, 2107, and all correspondence regarding shareholdings in the Company should be addressed accordingly. By Order of the Board.—A. P. O'Connor, Secretary, 13/6/75.

M.K.C. HOLDINGS (PTY) LTD

NOTICE IN TERMS OF SECTION 356 OF THE COMPANIES' ACT, 1973, OF SPECIAL RESOLUTIONS OF MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that on 30 May 1975, at a general meeting of shareholders of the above Company, duly convened, held at Johannesburg, the following special resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, and that such winding up be a members' voluntary winding up.

(b) That the liquidator be and he is hereby authorised in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, to destroy the books and papers of the Company once the dissolution is final.

M.K.C. Holdings (Pty) Ltd, 20th Floor, Schlesinger Centre, 222 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg, per R. Darrell, 16/6/75.

WABI (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, dat by 'n spesiale besluit gepasseer op die 15de dag van Maart 1975, was dit besluit dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word, en dat Lewis Klopper, S.A.L.U.-gebou 21, hoek van Andries- en Schoemanstraat, Posbus 1990, Pretoria, aangestel word as likwidateur van die Maatskappy en dat gemelde Lewis Klopper nie sekuriteit hoef te stel aan die Meester nie.

Gedateer te Pretoria hierdie 20ste dag van Junie 1975.

NOTICE TO HOLDERS OF 7 PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

In terms of article 6 (vi) (a) of the Articles of Association, the Board has resolved to redeem 80 000 7 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R1 each on 31 October 1975, at par (R1).

The particular shares to be redeemed will be determined by means of a draw which will take place at the registered office of the Company, 190 Barbara Road, Elandsfontein, Tvl, on 22 July 1975 and commencing at 09h00. A further notice requesting surrender to the Company of certificates relating to shares drawn for redemption will be given to the registered holder as soon as possible after the draw has taken place.

Payment for the shares to be redeemed will be made on 31 October 1975 and will be in the currency of the Republic of South Africa.

For the purpose of the draw, the transfer books and register of 7 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shareholders will be closed from 7 to 22 July 1975, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. Salmons, Secretary, 190 Barbara Road, Elandsfontein, Tvl, 17/6/75.

HOSKEN CONSOLIDATED INVESTMENTS LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF DIVIDEND 2

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 30 per cent equivalent to 15c per share, for the financial year to 31 March 1976 has been declared. This dividend will be payable on or about 8 August 1975, to those shareholders registered at the close of business on 11 July 1975.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

For the purpose of determining those members entitled to receive this dividend, the transfer register and register of members will be closed from 12 to 18 July 1975 both dates inclusive.

PROFIT STATEMENT

The Board of Directors of Hosken Consolidated Investments Ltd announce the results of trading of H.C.I. and its subsidiary companies:

Hosken Consolidated Investments Limited was incorporated on 11 June 1973, and comparative figures are for a nine month period.

	1975	1974
Profit before taxation (excluding surplus on realisation of investments)	2 104 000	1 179 000
Taxation	494 000	369 000
Profit after taxation	1 610 000	810 000
Less: Amount attributable to minority shareholders	597 000	292 000
Net attributable profit	R1 013 000	R518 000
Earnings per share	26,0c	13,3c
Attributable surplus on realisation of investments (after taxation)	R33 226	R169 000
Distributable reserves and dividends receivable from subsidiary companies	R695 700	R490 200
Dividend declared at 15c per share	R585 000	R429 000

Published financial statements for the period ended 31 March 1975 will be sent to shareholders during the last week of June, 1975.

By Order of the Board of Directors.—A. O. Hawes, Secretary. Johannesburg, 11 June 1975.

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD.—COAL DIVISION

DIVIDENDS

Notice is hereby given that the share transfer registers and registers of members of the undermentioned companies will be closed from 28 June 1975 to 11 July 1975, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of the undermentioned dividends, declared payable on or about 15 August 1975 to shareholders registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on 27 June 1975.

Name of company (each of which is incorporated in the Republic of South Africa)	Dividend No.
Natal Anthracite Colliery Ltd	46
Natal Coal Exploration Company Ltd	21
Vierfontein Colliery Ltd	42
Zuinguin Natal Collieries Ltd	30

By Order of the Boards.— Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries per H. B. Stacey, Divisional Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 2001.

PLASCON-EVANS PAINTS LTD

NOTICE TO HOLDERS OF 5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

PREFERENCE DIVIDEND 60

Notice is hereby given that for the purpose of payment of the above dividend at the rate of 5½ per cent per annum (5,5c per share), the preference share transfer register will be closed from 28 June 1975 to 4 July 1975, both days inclusive. By Order of the Board.—H. P. G. Klaassen, Secretary. Transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001, P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017. Registered office: Sixth Floor, Access City, corner of Beacon Road and Staib Street, New Doornfontein, Johannesburg, 2001.

LEYKOR MOTORS (JOHANNESBURG) LTD (No. 53/1656)

The above-mentioned Company gives notice of its intention to hold a general meeting on 18 July 1975, at Ninth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, to consider and, if deemed fit, to pass a special resolution in terms of which it will convert itself into a private company.

Leykor Motors (Johannesburg) Ltd, c/o Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, 20/6/75.

BARRATT'S INDUSTRIES LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the Company's register of shareholders and transfer registers will be closed from the close of business on 4 July 1975 to 18 July 1975, for the purpose of determining those shareholders of the Company entitled to be represented and vote at the meetings of the Company to be held on 18 July 1975 commencing at 09h30. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per K. H. Theron.

CAPE–KAAP

WALTER GOLDBERG TRUST LTD

NOTICE OF A SPECIAL RESOLUTION TO CONVERT A PUBLIC COMPANY HAVING A SHARE CAPITAL INTO A PRIVATE COMPANY HAVING A SHARE CAPITAL

It being the intention to convert Walter Goldberg Trust Ltd from a public Company into a private company, notice is hereby given in terms of section 26 of the Companies Act No. 61, of 1973, that an extraordinary general meeting of the Company will be held at the Company's registered office at 600 African Eagle Centre, 2 St George's Street, Cape Town, on the 21st day of July 1975, at 12h00, for the purpose of passing the following special resolutions:

Resolved:

1. That the Company converts itself into a private company and that consequently, the bracketed word. "(Proprietary)" be inserted in the name of the Company before the word "Limited".
2. Notwithstanding anything in any of the articles, the Articles of Association of the Company be amended by the insertion of two (2) new articles to read as follows:

(a) Article 31: Under no circumstances shall the number of members of the Company be allowed at any time to exceed 50 (exclusive of persons who are in the employ of the Company) and the directors shall be entitled to refuse to allow to be registered any transfer of causing that number to be exceeded.

(b) Article 32: The Company shall be a private company and no invitation shall be made to the public to subscribe for any shares or debentures of the Company.

S. Wylie, Secretary.

NOTICE

Pursuant to section 108 (ii) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (ii) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in Trilaine (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, No. C116/74 will be open for inspection by creditors and contributories at the office of the Master of the Supreme Court (Cape Town), for a period of 14 days as from date of publication of this notice.

Dated this 9th day of June 1975.—C. & A. Friedlander, per I. Steyn, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

MANAC INVESTMENTS (PTY) LTD
(In voluntary liquidation)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 356 (2) (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 5 May 1975, at Cape Town it was resolved to wind up the above Company by way of a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, and that Jeffrey Rodney Flax of Sonnenberg, Hoffman & Galombik, P.O. Box 2293, be appointed liquidator for this purpose with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, per Attorneys for Liquidator, P.O. Box 2293, Cape Town, 16/6/75.

BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.) LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 51

Notice is hereby given that a dividend in respect of the six months ending 30 June 1975, calculated at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable to holders of the 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at close of business on 21 June 1975.

The preference share transfer books and register of members will be closed from 23 June 1975 to 30 June 1975, both days inclusive. Dividend warrants will be posted on 30 June 1975.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, 15 Per Cent Non-Resident Shareholders Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses, in the register of members, are outside the Republic. By Order of the Board.—A. T. Selley, Secretary. Registered office: Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London. Transfer Secretaries: Provident Services (Pty) Ltd, P.O. Box 391, East London, 16/6/75.

HEPWORTHS LTD

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Eighty-First Annual General Meeting of the shareholders of Hepworths Ltd will be held at the registered office of the Company, Riebeeck Square, Cape Town, on Wednesday, 30 July 1975, at 11h00, for the following purposes:

1. To receive and consider the report of the directors and auditors, and financial statements for the year ended 28 February 1975.
2. To elect directors.
(3) To determine the remuneration of the auditors for the past year.
4. To transact such other business as may be transacted at an ordinary general meeting.

Shareholders unable to be present at the meeting are requested to complete and return the enclosed form of proxy, to reach the Company at least 24 hours before the meeting. Any member entitled to attend the meeting and vote may appoint a proxy (who need not be a member of the Company), to attend, vote on poll and speak in his stead. By Order of the Board.—R. B. Dyamond, Secretary. Registered office: Riebeeck Square, Cape Town, 27/6/75.

O.F.S.–O.V.S.

COELEN ENTERPRISES (EDMS.) BPK.

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 356 (2) (b) dat die volgende besluite geneem is op 16 Junie 1975:

As 'n spesiale besluit.—Dat die Maatskappy in terme van artikel 349 (b) vrywillig gelikwideer word; en dat Grietjie-Morr Stuart aangestel word as likwidateur.

J. G. Kriek & Cloete, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 299, Bloemfontein.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES
LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

T1296/73/A—WOODLANDS SHRUB AND TREE NURSERIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—I, Harry Charles Grierson Tuckey, liquidator, give notice that having completed my duties, I intend to apply to the Master of the Supreme Court for my release.—H. C. G. Tuckey, for Pim Whiteley & Close, P.O. Box 1331, Johannesburg, 27/6/75.

M1293/74—NOTICE OF APPOINTMENT OF CURATORS BONIS.—Take notice that Jean Patricia Boyd, born Gott, and Thelma May Schmucker, born Gott, Warwich House, Walloon Road, Constantia, Cape, have been appointed and authorised to act as the Curactors Bonis of the Estate of Maria Barbara Gott, born Nel, Harewood Nursing Home, Plumstead, in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial, dated 4/12/74, and Letters of Curatorship 6801/74 dated 23/5/75.—Sonnenberg, Hoffman & Galombik, for A. Fick/Mleg, Attorneys for applicant, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

C306/73/A—TRIMLINE HEALTH STUDIO (PTY) LTD, in liquidation.—I, Richard Miles Lawrie, liquidator, give notice that having completed my duties, I intend to apply to the Master of the Supreme Court for my release.—R. M. Lawrie, for Pim Whiteley & Close, P.O. Box 1331, Johannesburg, 27/6/75.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument (e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

TRANSVAAL

ATLASVILLE.—(2) Mortgage Bond B14526/1974, dated 5/7/74. (3) Rozana Narunsky. (4) South African Permanent Building Society, R4 250. (5) Erf 306, Atlasville Extension 2 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 008 square metres. (6) A. E. Cook, Cook & Falconer, P.O. Box 52, Benoni, 11/6/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

KRUGERSDORP.—(2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel 13393/1963, gedateer 5/6/63. (3)—. (4) Petrus Arnoldus Kotzé, gebore op 6/4/12. (5) Gedeelte 111 ('n gedeelte van daardie Gedeelte J van die plaas Blaauwbank 279, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 9,451 9 hektaar. (6) G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp, 10/6/75. (7) Pretoria.

POTCHEFSTROOM.—(2) Transportakte 2271/1942, gedateer 9/2/42. (3)—. (4) Marha Magdalena Viljoen, gebore 6/5/12, en Frederik Willem Jacobus Viljoen, gebore 22/11/27. (5) Gedeelte 13, 'n gedeelte van Gedeelte 5 van die plaas Rietfontein 398, Registrasieafdeling, IQ, Tvl., groot 88,567 9 hektaar. (6) Viljoen Pienaar & Du Toit, 11de Verdieping, Sanlamgebou, Smithstraat, Posbus 2703, Durban. (7) Pretoria. 27-4

POTGIETERSRUS.—(2) Deed of Transfer 13357/1956, dated 6/6/56. (3)—. (4) Timothy Dennis Slattery, born on 2/12/1890. Remaining extent of Erf 280, situate in the Town of Potgietersrus, Registration Division KS, Tvl, measuring 2 231 square metres. (6) Borman, Snyman & Barnard, Attorneys for Applicant, Rentmeester Buildings, 63 Voortrekker Road, P.O. Box 42, Potgietersrus. (7) Pretoria.

RENSBURG.—(2) Deed of Transfer T26002/72, dated 13/9/72. (3)—. (4) Margaret Snyman, born Castelyn on 29/3/32, divorcée. (5) Erf 1144, Town of Rensburg, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 190 square metres, held by Margaret Snyman, under Deed of Transfer T26002/72, dated 13/9/72. (6) Hammerschlag, Frank, Stoloff & Gishen, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs, 11/6/75. (7) Pretoria.

BRAKPAN.—(2) Akte van Transport F14487/1969, geregistreer op 24/9/69. (3)—. (4) Hester Catherina Lotheringen, voorheen Smith, gebore Pienaar op 20/11/01, weduwee. (5) Sekere resterende gedeelte van Eiendomsbesigheidsperseel 1598, geleë aan Northdenelaan in die dorpsgebied Brakpan, distrik Brakpan, groot as sulks 5 000 vierkante voet. (6) P. J. Cowling, vir Trollip Solomon & Joubert, Prokureurs vir Applikant, Kingswaylaan 116, Posbus 38, Brakpan, 26/5/75. (7) Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

POTGIETERSRUS.—(2) Akte van Transport 29241/1967, gedateer 14/8/67. (3)—. (4) Andries Jacobus Coetzer, gebore op 4/8/14. (5) Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Platlaagte 614, geleë in die Registrasieafdeling KS, Tvl., groot 331,843 4 hektaar. (6) Borman, Snyman & Barnard, Prokureurs vir Aansoeker, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus. (7) Pretoria.

LICHTENBURG.—(2) Deed of Transfer 27031/53, dated 20/11/53. (3) Helena Robertson and 10 others. (4) Daniel Johannes Jacobs, born on 29/5/1893. (5) One eleventh share in Portion 83 of the farm Valleifontein 113, Registration Division JO, Tvl, measuring 185,144 2 hectares. (6) Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, 0001, 16/6/75. (7) Pretoria.

LICHTENBURG.—(2) Deed of Transfer 27030/53, dated 20/11/53. (3) Helena Robertson and 10 others. (4) Daniel Johannes Jacobs, born 2/5/1893. (5) One-eleventh share in Portion 64 of the farm Valleifontein 113, Registration Division JO, Tvl, measuring 164,512 8 hectares. (6) Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria, 0001, 16/6/75. (7) Pretoria.

SUNNYSIDE.—(2) Akte van Verband 1395/73. (3) Sarep Beleggings (Edms.) Bpk. (4) Irene Froneman, R18 000. (5) Resterende gedeelte van Erf 634, geleë in die dorpsgebied Sunnyside, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 498 vierkante meter. (6) R. P. Meyer, vir Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureur van Applikant, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria, 16/6/75. (7) Pretoria.

SUNNYSIDE.—(2) Akte van Transport 1284/73. (3) Irene Froneman. (4) Sarep Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Resterende gedeelte van Erf 634, geleë in die dorpsgebied Sunnyside, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 498 vierkante meter. (6) R. P. Meyer, vir Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureur van Applikant, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria, 16/6/75. (7) Pretoria.

KLERKSDORP.—(2) Akte van Transport T25302/55, gedateer 16/9/55. (3)—. (4) Christiaan Jansen van Rensburg. (5) Sekere een-negende aandeel in Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Yzerspruit 113, Registrasieafdeling HP, Tvl., groot 85,653 2 hektaar. (6) Savage, Jooste & Adams, Posbus 745, Pretoria, 0001, 16/6/75. (7) Pretoria.

VEREENIGING.—(2) Deed of Transfer 27186/1959, dated 3/11/59. (3)—. (4) The Vereeniging Estates Ltd. (5) Portion 108 (a portion of Portion 51) of the farm Leeuwkuil 596, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8 704 square metres. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock, Applicant's Attorneys, United Buildings, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, 12/6/75. (7) Pretoria.

MONUMENT.—(2) Akte van Transport F2769/1956, gedateer 5/4/56. (3)—. (4) Die Kerkraad van die Gemeente Paardekraal Monument van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Afrika. (5) Erf 552, geleë in die dorpsgebied Monument-uitbreiding 1, Regisrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 489 vierkante meter. (6) Phillips & Osmond, Prokureurs vir Applikant, Eerste Verdieping, Edanwaves, Monument- en Vonbrandisstraat, Krugersdorp, 16/6/75. (7) Johannesburg.

POTGIETERSRUS.—(2) Akte van Transport 8919/1939, gedateer 20/5/39. (3)—. (4) Louis Johannes van Deventer, gebore op 15/1/14. (5) Erf 78, geleë in die dorp Potgietersrus, Registrasieafdeling KS, Tvl., groot 4 461 hektaar. (6) J. C. N. Borman, vir Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus, 11/6/75. (7) Pretoria.

VENTERSPOST.—(2) Deed of Transfer F10165/47, dated 27/8/47. (3) Grahame Cunningham Wilson, born on 1/8/06. (4) Aaron Bonner, born on 24/12/15. (5) 193 Venterspost, Registration Division IQ, Tvl, measuring 732 square metres. (6) Van Hulsteyn-Duthie, P.O. Box 46, Johannesburg, 16/6/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer F2023/1951, dated 23/1/51. (3)—. (4) Sydney Meyer Kirsch, born on 3/1/14. (5) Erf 165, Northcliff Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 4 047 square metres. (6) Werksmans, Seventh Floor, Avril Malan Buildings, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. P.O. Box 61113, Marshalltown, 2107, 28/4/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

RACEVIEW.—(2) Deed of Transfer F3500/1970, dated 12/3/70. (3) Pieter Stephanus Jacobus Vorster, born on 12/2/36. (4) Andries Michael van Zyl, born on 16/10/24. (5) Erf 46, situate in the Township of Raceview, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 054 square metres. (6) Deneys Reitz Ridsdale & Guinsberg, Applicant's Attorneys, Third Floor, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 11/6/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Mortgage Bond 7175/1971, dated 18/3/71. (3) Douglas Meldrum. (4) Bryfan (Pty) Ltd, R8 000. (5) Portion 1, Erf 3521, Bryanston Extension 8, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 988 square metres, held under Deed of Transfer 8764/1971, dated 18/3/71. (6) Bowman Gilfillan & Blacklock, Applicant's Attorneys. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Mortgage Bond F30496/73, dated 27/12/73. (3) Francisco Eustaquio Figueira de Quintal, born on 20/9/46. (4) Amelia Fernandes da Silva, born De Oliveira on 13/3/29, R1 500. (5) Lot 186, Newlands Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres. (6) N. Mendelow, Zimerman & Keith Maisels, Applicant's Attorneys, 14th Floor, Longsbank, 187 Bree Street, Johannesburg, 13/6/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

ARCON PARK.—(2) Deed of Transfer 41531/1973, dated 26/11/73. (3) Haybob Investments (Pty) Ltd. (4) Mrs Carol Masson. (5) Erf 1205, Arcon Park Extension 3 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 045 square metres, District of Vereeniging. (6) E. F. K. Tucker, P.O. Box 4961, Johannesburg, 19/6/75. (7) Pretoria.

BETHAL.—(2) Akte van Transport 18455/1943, gedateer 29/7/43. (3)—. (4) Thomas Igantius Tolmay, gebore op 17/6/06. (5) (a) Erf 126, geleë aan Mainstraat, Leslie, groot 283 vierkante roede 48 vierkante voet. (b) Erf 127, geleë aan Mainstraat, Leslie, groot 246 vierkante roede 56 vierkante voet. (6) Stegmanns, vir Nedbank Sentraal, Andriesstraat 200, Pretoria, 16/6/75. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Certificate of Conversion to Freehold Titel F447/59. (3)—. (4) Dorothy Thesnear, born on 20/2/11, spinster. (5) (a) Lot 440, Township of Fordsburg, Registration Division IR, Tvl, measuring 248 square metres. (b) Lot 449, Township of Fordsburg, Registration Division IR, Tvl, measuring 248 square metres. (6) Mendel Levin & Partners, Attorneys for Applicant, 414 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, 12/6/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

HYDE PARK.—(2) (a) Akte van Verband 20557/1959, gedateer 23/9/59. (b) Akte van Verband 1854/1961, gedateer 31/1/1961. (3) Ilse Frieda Bertha Waurick, gebore op 13/1/20. (4) Hermina Homan, gebore op 25/4/1894, R15 000 en R4 200 onderskeidelik. (5) Erf 173, Hyde Park-uitbreiding 18, Registrasieafdeling IR, Tvl. (6) MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Aanvraer, Pretoriusstraat 243, Pretoria, 10/6/75. (7) Pretoria.

NELSPRUIT.—(2) Transportakte 24230/1967, gedateer 6/7/67. (3) John Arthur, gebore op 27/6/1898, en James Arthur, gebore op 26/10/13. (4) Atlas Motel Legogote (Edms.) Bpk. (5) Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Peebles 31, Registrasieafdeling JU, distrik Nelspruit, groot 33,689 9 morg. (6) Laubscher & Du Buisson, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219, Pretoria, 18/6/75. (7) Pretoria.

ROODEPOORT.—(2) Mortgage Bond F9031/51, dated 30/8/51. (3) Jan Abraham Hendrikus de Villiers, born on 9/3/21. (4) Fine Investments (Pty) Ltd, £85. (5) Certain Lot 119, situate on Fifth Avenue and Eleanor Road, in the Township of Lawley Estate, District of Roodepoort, measuring 566 square roods 96 square feet. (6) L. B. Cohen, for Bertha Pencharz, Attorney for Applicant, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

NELSPRUIT.—(2) Deed of Transfer 7626/1959, dated 1/4/59. (3) Hercules Frederick Duckett. (4) Heinrich Bruder, born on 26/7/21. (5) Portion 78 (a portion of Portion 41) of the farm Grootfontein 196, Registration Division JT, Tvl, measuring 2 142 square metres. (6) Webber Wentzel & Company, 12/6/75. (7) Pretoria.

EVATON.—(2) No. 19047/1939, dated 28/10/39. (3) Estate late Frederick William Francis and estate late Margaret Johanna Francis, born Hendricks. (4) Stephina le Porte. (5) (a) Certain Lot 2400, situate on Mimosa Road, in the Evaton Township, District of Vereeniging, measuring 283 square roods 48 square feet (now described as Lot 2400, situate in the Township of Evaton, Registration Division IQ, Tvl, measuring 4 045 square metres). (b) Certain Lot 2401, situate on Mimosa Road, in the Evaton Township, District of Vereeniging, measuring 283 square roods 48 square feet (now described as Lot 2401, situate in the Township of Evaton, Registration Division IQ, Tvl, measuring 4 045 square metres). (6) Norman Berger, Attorney, Fifth Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg, 13/6/75. (7) Johannesburg.

BOOYSENS.—(2) Deed of Transfer F11699/66, dated 26/10/66. (3) Florence Investments (Pty) Ltd. (4) Joe Abraham, born on 13/5/14, and Michael Azar, born on 24/7/39. (5) Lot 50, situate in the Township of Booysens, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 587 square metres. (6) Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Applicants, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, 2001, 17/6/75. (7) Johannesburg.

VENTERSDORP.—(2) Deed of Transfer F6257/1943, dated 7/7/43. (3) Western Areas Ltd. (4) Joseph Goldberg. (5) Erf 969, situate in the Township of Venterspost, Registration Division IQ, Tvl. (6) Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, 16/6/75. (7) Johannesburg.

BENONI.—(2) Akte van Transport 36054/1966, gedateer 22/11/66. (3) Boedel wyle Hercules Albertus Botha, No. 107/66. (4) Aletta Catharina Elizabeth Botha, gebore Van der Merwe op 8/11/1890. (5) (a) Hoewe 78, geleë in Benonilandbouhoewes, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1,921 4 hektaar. (2) Gedeelte 136 ('n gedeelte van Gedeelte 66) van die plaas Putfontein 26, Registrasieafdeling IR, Tvl. (c) Gedeelte 213 ('n gedeelte van Gedeelte 161) van die plaas Putfontein 26, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 8 565 vierkante meter. (d) Hoewe 80, geleë in Benoni Eastlandbouhoewes, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1,882 0 hektaar. (6) Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria, 18/6/75. (7) Pretoria.

KAMEELBOOM.—(2) Deed of Transfer 13938/1945, dated 9/6/45. (3)—. (4) Elizabeth Madikane, born on 15/4/1882, widow. (5) (a) Holding 261, measuring 8 morgen (6,852 3 hectares). (b) Holding 318, measuring 1 morgen (8 565 hectares). (6) Lunnon & Tindall, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, P.O. Box 400, Pretoria, 18/6/75. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Deed of Transfer 37144/1967, dated 16/10/67. (3) Theodorus Te Water Naude Pienaar, born on 20/7/26. (4) Flora Ruth Freedman, born Polusky on 10/9/42, married out of community of property to Astor Rupert Freedman. (5) Erf 541, situate in the Township of Waterkloof Ridge JR, Tvl, measuring 38 387 square feet (3 806 square metres). (6) Lunnon & Tindall, 510 Standard Bank Chambers, Church Square, P.O. Box 400, Pretoria, 18/6/75. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer F274/1964, dated 15/1/64. (3)—. (4) Jack Telfa Mercia Levin. (5) (a) Erf 2068, in the Township of Primrose, Registration Division IR, Tvl, measuring 929 square metres. (b) Erf 2069, in the Township of Primrose, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 011 square metres. (6) Joel Melamed & Hurwitz, Applicant's Attorneys, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Johannesburg, 13/6/75. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

CAROLINA.—(2) Sertifikaat van Mineraleregte 565/1952, gedateer 25/10/52. (3)—. (4) Gert Johannes Grobler, gebore op 21/10/1896. (5) Alle minerale regte in en op gedeelte genoem Polfontein van die noordwestelike helfte gencem Koffiebank van die plaas Vaalwater 227, geleë in die distrik Carolina, groot 438 morg 500 roede. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria. (7) Pretoria.

PIETERSBURG.—(2) Transportakte 30900/60, gedateer 2/12/60. (3)—. (4) Anna Marais Neethling Lemmer, gebore Hofmeyr. (5) (a) Een-halwe aandeel van Gedeelte A van die noordelike gedeelte van die plaas Zandrivier 742, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 2 morg 483,6 vierkante roede. (b) Hoewe 5, geleë op daardie Gedeelte 32, 'n gedeelte bekend as Elmadallandbouhoewes van die plaas Zandrivier 742, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 4,282 7 hektaar. (6) M. C. Barnard, vir Naude Jansen & Van der Walt, Prokureur van Applikant, Unitedgebou, Posbus 44, Pietersburg, 0700, 10/6/75. (7) Pretoria.

CAPE—KAAP

PEDDIE.—(2) Deed of Transfer 28716/1965, dated 12/11/65. (3) Vivian Harold Ranger, born on 21/4/1893. (4) Fay Shirley McLean, born Westcott on 17/1/31. (5) (a) Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Peddie, being Erf 336, Peddie, measuring 726 square metres. (b) Certain piece of freehold land situate in the Municipality and Division of Peddie, being the remainder of Erf 335, Peddie, measuring 719 square metres. (6) Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, 11/6/75. (7) Cape Town.

KIMBERLEY.—(2) Mortgage Bond 667/1974, dated 10/6/74. (3) Reginald Edward Lake-hill Hunt, born on 14/8/21. (4) William Wallace Kilroe, born on 12/2/1894, R54 220. (5) Certain Portion 8, Rivierzicht, of the farm Doornfontein 12, situate in the Division of Kimberley, measuring 733,411 2 hectares. (6) Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, P.O. Box 64, Kimberley, 12/6/75. (7) Kimberley.

SWELLENDAM.—(2) Verbandakte 11237, gedateer 13/8/68. (3) J. J. Streicher Saagmeule (Edms.) Bpk. (4) Suid-Kaapse Voogdy Bpk., nou Boland Bank Bpk. (5) (a) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond synde die restant van die plaas Thornlands, geleë in die afdeling Swellendam, groot 40,298 9 morg. (b) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde deel van Appels Bosch langs die Swellendam Heuwels, groot 386 morg 518 vierkante roede, ten opsigte waarvan bogemelde paragraaf (a) onthef is op 19/9/73. (6) A. S. Powell & Kelly, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 18, Swellendam, 28/5/75. (7) Kaapstad.

KOMMETJIE.—(2) Deed of Transfer 30622, dated 17/10/73. (3)—. (4) Lisselotte Ida Ingeburg Murray, born Van der Poll on 25/4/30, married out of community of property to Robert Adshade Murray. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Local Area of Kommetjie, Administrative District of the Cape, being Erf 3175, Kommetjie, measuring 496 square metres. (6) Guthrie & Rushton, Attorneys, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek, 9/6/75. (7) Cape Town.

KIMBERLEY.—(2) Deed of Transfer 651/1971, dated 20/7/71. (3) Richard Marks and Hendrik Johannes le Riche, in their capacities as chairman and secretary respectively of the Village Management Board of Ritchie. (4) David Solomons, born on 4/2/45. (5) Certain Erf 242, Ritchie, situate in the Township Extension 2, in the Village Management Board Area of Ritchie, Division of Kimberley, measuring 496 square metres. (6) Frank, Horwitz & Hugo, Attorneys for Applicant, United Buildings, Chapel Street, Kimberley, 13/6/75. (7) Kimberley.

STERKSTROOM.—(2) Deed of Transfer 5741, dated 19/7/1899. (3)—. (4) Municipality of Sterkstroom. (5) Certain piece of abolished quitrent land, being the remainder extent of Erf 2, Sterkstroom, in the Municipality of Sterkstroom, Division of Froy, Attorney, P.O. Box 14, Sterkstroom. 16/6/75. (7) Cape Town.

HUMANSDORP.—(2) Transportakte 7196, gedateer 18/6/43. (3)—. (4) Athalina Gerladina Geyer, gebore Vermeulen op 12/2/08, weduwee (tans Terblanche, weduwee). (5) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Humansdorp, synde Deel 1 van Lot 79, Zitzikamma, groot 17,130 6 hektaar. (6) Stulting & Reyneke, Trust Banksentrum 601, Hoofstraat, Posbus 3540, Noordeinde, Port Elizabeth, 18/6/75. (7) Kaapstad.

HUMANSDORP.—(2) Transportakte 1517, gedateer 28/1/69. (3)—. (4) Arnold Stanford Laubscher. (5) Sekere stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die dorpsbestuurgebied Kareedow, afdeling Humansdorp, synde Erf 46, Kareedow, groot 121 vierkante roede 76 vierkante voet (1 735 vierkante meter). (6) Stulting & Reyneke, Trust Banksentrum 601, Hoofstraat, Posbus 3540, Noordeinde, Port Elizabeth, 18/6/75. (7) Kaapstad.

HANOVER.—(2) Notarial Deed of Usufruct 397, dated 10/8/50. (3) Estate of the late Roelof Van der Merwe Euvrard. (4) Maria Charlotta Theron Euvrard, born Cilliers on 15/12/1894, widow. (5) (a) Certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Hanover, called Bonteboksfontein, measuring 1 676,507 2 hectares. (b) Certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being Portion A of the place Spijtfontein, measuring 211,246 5 hectares. (c) Certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being portion of the place called Hongerfontein, measuring 24,930 8 hectares. (d) Certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being a portion of the farm Kommetjesfontein, measuring 46,057 2 hectares. (e) Certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being the remaining extent of Part A of Part B of the farm Vogel Fontein, measuring 1 452,414 1 hectares. (f) Certain piece of abolished quitrent land, situate as above, comprising Portion B of the place Spijtfontein and Portion A of part of Kommetjesfontein, measuring 1 172,642 3 hectares. (g) Certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being Lot A of Isaacsfontein, part of farm Isaacsfontein, measuring 81,977 2 hectares. (h) Certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being Annex Isaacsfontein, portion of Part A of Part B of Vogel Fontein, measuring 351,699 2 hectares. (i) Certain piece of abolished quitrent land, situate as above, being Lot B, part of the farm Isaacs Fontein, measuring 556,935 7 hectares. (6) Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the above-mentioned Usufructuary, 2/6/75. (7) Cape Town.

CALEDON.—(2) Kansellasie van die inskrywings met betrekking tot (a) Verbandakte 907, gedateer 5/2/38; (b) Verbandakte 3676, gedateer 21/5/42; en (c) Verbandakte 2386, gedateer 24/2/49. (3) George William Smuts, gebore op 25/9/1900. (4) Caledon and South Western Districts Board of Executors Ltd, (a) R1 650 en R200 koste; (b) R300 en R200 koste; en (c) R250 en R200 koste, onderskeidelik. (5) Seker stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Caledon, synde Lot 13, Caledondorp-uitbreiding (nou bekend as Erf 233, Caledon), groot 11,716 vierkante voet. (6) Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 17, Caledon, 17/6/75. (7) Kaapstad.

KNYSNA.—(2) Collateral Mortgage Bond 597, dated 25/1/57. (3) Phyllis Eileen McPhee, born Ferguson on 31/7/15, married out of community of property to Reginald McPhee. (4) Rebecca Buirski, born Aronson on 19/12/03, R28 000. (5) (a) One-quarter share in certain piece of land situate in the Municipality and Division of Knysna, being the remainder of Erf 1211, Knysna, measuring 1 713 square metres. (b) One-quarter share in certain piece of land situate as above, being Erf 1209, Knysna, measuring 857 square metres. (c) One-quarter share in certain piece of land situate as above, being Erf 1207, Knysna, measuring 857 square metres. (6) Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Applicant, 17/6/75. (7) Cape Town.

KNYSNA.—(2) Notarial Collateral Bond 598/57, executed on 26/11/56. (3) Phyllis Eileen McPhee, born Ferguson on 31/7/15, married out of community of property to Reginald McPhee. (4) Rebecca Buirski, born Aronson on 19/12/03, R28 000. (5) Over the movable property of the mortgagor and her right and interest in the Newhaven Hotel (Pty) Ltd, Knysna. (6) Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Applicant, 17/6/75. (7) Cape Town.

KNYSNA.—(2) Mortgage Bond 14159, dated 27/9/51. (3) Newhaven Hotel (Pty) Ltd, with endorsement dated 26/9/52, substituting Phyllis Eileen McPhee, born Ferguson on 31/7/15, married out of community of property to Reginald McPhee, and William Harcourt, born 19/8/1890, as the debtors thereunder. (4) Rebecca Buirski, born Aronson on 19/12/03, R29 000. (5) (a) Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Knysna, being the remainder of Erf 1211, Knysna, measuring 1 713 square metres. (b) Certain piece of land situate as above, being Erf 1209, Knysna, measuring 857 square metres. (c) Certain piece of land situate as above, being Erf 1207, Knysna, measuring 857 square metres. (6) Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Applicant, 17/6/75. (7) Cape Town.

NATAL

PIETERMARITZBURG.—(2) Deed of Transfer 20468/1973, dated 5/12/73. (3)—. (4) Ismont Plantations (Pty) Ltd, No. 63/5974. (5) (a) The remainder of the farm Tyrone 2237, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 144,638 7 hectares. (b) The farm Dromore C 3863, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 126,829 8 hectares. (6) C. C. C. Raulstone & Geyser, P.O. Box 536, Pietermaritzburg, 10/6/75. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 6957/1958, dated 18/9/58. (3) Subrayaloo, colonial-born Indian, Birth Register 1099/1901, born during -/11/1900. (4) V. Gopaul & Company (Pty) Ltd, R400 plus R100 to secure costs etc. (5) Subdivision 29 of Portion Dunbar of Lot SB5 of the farm Cato Manor 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 826 square metres. (6) Lyne & Collins, Attorneys for Applicant, Eighth Floor, Rand Bank Centre, Hermitage Street, Durban, 11/6/75. (7) Pietermaritzburg.

AMANZIMTOTI.—(2) Deed of Transfer 8114/1963, dated 22/8/63. (3)—. (4) Joan Oliver Middleton, born Hill on 21/1/31, married out of community of property to Desmond Hylton Middleton. (5) Certain piece of land being remainder of Amanzimtoti, Lot 65 of Subdivision A of Umlazi Native Location 4676, situate in the Borough of Amanzimtoti, and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 2,522 6 acres. (6) Berkowitz, Jacobs, Kirkel & Cohen and Moss-Morris & Greenberg, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban, 10/6/75. (7) Pietermaritzburg.

CLERMONT.—(2) Deed of Transfer 8658/1957, dated 7/10/57. (3)—. (4) Adam Emanuel Pakkies. (5) Erf 1558, Township of Clermont, situate in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 767 square metres. (6) Motseki Archibald Pakkies, c/o Acrae Bath & Jacobs, Dales Buildings, Pinetown, 10/6/75. (7) Pietermaritzburg.

AMANZIMTOTI.—(2) Deed of Transfer 14692/1964, dated 18/11/64. (3)—. (4) Joan Oliver Middleton, born Hill on 21/1/31, married out of community of property to Desmond Hylton Middleton. (5) Certain piece of land being Subdivision 4 of Amanzimtoti, Lot 65 of A of Umlazi Native Location 4676, situate in the Borough of Amanzimtoti and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 2,192 5 acres. (6) Berkowitz, Jacobs, Kirkel & Cohen and Moss-Morris & Greenberg, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban, 20/6/75. (7) Pietermartizburg.

UTRECHT.—(2) Akte van Transport 8965/1972, gedateer 26/6/72. (3)—. (4) Heila Aletta Elizabeth Labuschagne, gebore Potgieter. (5) Erf 208, dorp Utrecht, geleë in die munisipaliteit en distrik Utrecht, provinsie Natal, groot 7 031 vierkante meter. (b) Erf 209, dorp Utrecht, geleë in die munisipaliteit en distrik Utrecht, provinsie Natal, groot 7 031 vierkante meter. (6) H. A. E. Labuschagne, vir Shawe & Bosman, Aanvraer se Prokureur, Voorstraat, Posbus 13, Utrecht, Natal, 13/6/75. (7) Pietermaritzburg.

ISIPINGO.—(2) Mortgage Bond 8215/1966, dated 11/10/66. (3) Bhairo Singh, born on 7/1/16. (4) Yeganatham Moodley, born on 7/3/26, R1 500 plus R200 costs clause. (5) Lot 840, Isipingo Township, situate in the Borough of Amanzimtoti and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 6,35 perches. (6) Brett, Wills & Partners, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, 16/6/75. (7) Pietermaritzburg.

KLIP RIVER.—(2) Deed of Transfer 1310/1946, dated 25/2/46. (3) William Arthur Mould, born on 20/5/02. (4) Die Gereformeerde Gemeente te Ladysmith van die Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika. (5) (a) Lot D, Block 5 of the Township of Ladysmith 4701, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 569 square metres. (b) Lot E, Block 5 of the Township of Ladysmith 4701, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 747 square metres. (6) Maree & Pace, Attorneys, Notaries and Conveyancers, First Floor, N.B.S. Buildings, 174 Murchison Street, P.O. Box 200, Ladysmith, Natal, 16/6/75. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 6899/1960, dated 20/9/60. (3) Violet Mary Macinnes, born Duff on 14/7/1890, widow. (4) George Mervyn Rex, born on 13/3/28, R700 plus R100. (5) Lot 95, Block J, Congella of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 440 square metres. (6) Higgs, Henderson & Coetzer, Applicant's Attorneys, 301 Traduna House, Old Well Court, Durban, 12/6/75. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Mortgage Bond 4933/1969, dated 12/5/69. (3) Frank Mazibuko, born during 1895, a Bantu. (4) Amon Bangindlela Majola, born on 11/2/11, a Bantu, R500 plus R200 to cover costs, contingencies, etc. (5) Subdivision 42 of Lot 5 of the farm Edendale 775, situate in the Edendale Release Area 25, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 965 square metres. (6) Smythe & Company, 29 Timber Street, Pietermaritzburg, 16/6/75. (7) Pietermaritzburg.

NEWCASTLE.—(2) Deed of Transfer 11541/1969, dated 25/6/69. (3)—. (4) Vincenzo Cartelli, born on 11/9/17. (5) Remainder of Lot 796, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 5,530 0 hectares (13,664 6 acres). (6) Bale Greene & Morcom, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg, 20/6/75. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 5826/1963, dated 11/7/63. (3) Charles Duguid, born on 5/11/01. (4) Cramond Earthmovers (Pty) Ltd, R3 559 and R400 for costs. (5)—. (6) Bale Greene & Morcom, Applicant's Attorneys, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg, 20/6/75. (7) Pietermaritzburg.

O.F.S.–O.V.S.

FOURIESBURG.—(2) Akte van Verdelingstransport 5037/1946, geregistreer op 6/9/46. (3)—. (4) Daniel Wilhelm de Villiers, gebore op 20/11/04. (5) Twee-derde aandeel van Onderverdeling 1 van die plaas Rabieshoek 180, geleë in die distrik Fouriesburg, groot 283,511 2 hektaar. (6) Naude & Naude, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein, 12/6/75. (7) Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—(2) Transportakte 513/47, geregistreer op 7/2/47. (3) Dirkie Spies, voorheen Kuschke, gebore Van Eeden op 13/6/1900, getroud buite gemeenskap van goedere met Philip Hendrik Spies. (4) Therese Irene Kuschke, gebore op 8/4/31, minderjarige jongedogter. (5) Sekere Gedeelte A van Erf 130, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1 162 vierkante meter. (6) Mev. D. Spies, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 6/6/75. (7) Bloemfontein.

DENEYSVILLE.—(2) Deed of Transfer 3594/1970, registered on 10/6/70. (3) The executrix in the estate of the late Reuben Saperson, No. 732/1969. (4) Rachel Saperson, born Reef on 27/3/08, widow. (5) Certain Erf 1142, situate in the Township of Deneysville, District of Heilbron. (6) McIntyre & Van der Post, 45 Maitland Street, P.O. Box 540, Bloemfontein, 13/6/75. (7) Bloemfontein.

BETHLEHEM.—(2) Transportakte 1399/32, gedateer 6/8/32. (3) Hubert Russell Rood, Prokureur van Bethlehem, in sy hoedanigheid as die behoorlik gevolmagtigde agent van Charles Petrus du Plessis, gebore op 31/10/1886, kragtens 'n volmag aan hom verleen te Bethlehem op 14/1/32. (4) Cecilia Jacomina du Plessis, gebore Baartman op 27/6/1891, getroud buite gemeenskap van goedere met Charles Petrus du Plessis. (5) (a) Sekere resterende gedeelte van Erf 431, geleë in die dorp en distrik Bethlehem, groot as sulks 809 vierkante meter. (6) Sekere resterende gedeelte van Erf 432, geleë in die dorp en distrik Bethlehem, groot as sulks 794 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300, 16/6/75. (7) Bloemfontein.

FAURESMITH.—(2) Akte van Transport 1004/1953, geregistreer op 16/3/53. (3) Johannes George du Preez. (4) Adriaan Jacobus van Zyl. (5) Seker plaas Ventershoek 812, geleë in die distrik Fauresmith, groot 342,612 8 hektaar. (6) Van de Wall & Vennote, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein, 16/6/75. (7) Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—(2) Transportakte 4013/65, gedateer 20/7/65. (3) Boedel wyle Lodewicus Jacobus Venter, No. 1262/63. (4) Martha Johanna Francina Stoffels, voorheen Kotze, gebore Venter op 2/4/16, getroud buite gemeenskap van goedere met Charles Samuels Stoffels. (5) Sekere resterende gedeelte van die plaas Goedgedach 1650, geleë in die distrik Bloemfontein, groot as sulks 256,959 6 hektaar. (6) Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300, 16/6/75. (7) Bloemfontein.

PETRUS STEYN.—(2) Transportakte 2156/32, gedateer 21/11/32. (3) Wybrand Andreas Marais, gebore op 3/10/1872. (4) Willem Daniel Boshoff, gebore op 1/1/08. (5) Sekere Erf 259, geleë in die dorp Petrus Steyn, distrik Lindley, groot 2 272 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 16/6/75. (7) Bloemfontein.

S.W.A.

WINDHOEK.—(2) Deed of Transfer T2418/1974, dated 19/9/74. (3) Municipality of Windhoek. (4) Gerald Parker-Forsyth. (5) Certain Erf 542, Olympia Township, situate in the Municipality of Windhoek, Registration Division K, measuring 1 240 square metres. (6) Lorentz & Bone, Standard Bank Buildings, Kaiser Street, Windhoek, 11/6/75. (7) Windhoek.

ORDERS OF THE COURT—ORDERS VAN DIE HOF

TRANSVAAL

Case M1296/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Pretoria, the 10th day of June 1975

In the matter between FORDOM FACTORING LTD, Applicant, and GER GERT ENTERPRISES (PTY) LTD, with registered office at c/o C. F. Bentley, 919 Norwich Union House, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Southwood, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00, on 4 July 1975, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith in the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

Case M1329/75 PH90

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 10th day of June 1975

In the matter between E. K. GREEN & COMPANY LTD, First Applicant, DISTILLERS CORPORATION SOUTH AFRICA LTD, Second Applicant, THE STELLENBOSCH FARMERS' WINERIES MARKETING LTD, Third Applicant, and WEST RAND HOTEL KRUGERSDORP (PTY) LTD, having its registered offices at 14th Floor, East Wing, Armadale Place, corner of Bree and Troye Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of July 1975, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Saak M1346/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Moll

Pretoria, Dinsdag, die 17de dag van Junie 1975

In die saak tussen BOELDA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Applikant, en TEEVEERAMA (PRETORIA) (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te Noordvaalgebou 714, Vermeulenstraat, Pretoria, en wat besigheid doen te Schoemanstraat 252, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van advokaat J. L. van der Merwe, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Word gelas:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 4 Julie 1975, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in die *Staatskoerant* en *Die Oggendblad*-nuusblad. Deur die Hof.—G. T. M. Prinsloo, Assistent-griffier.

Saak M1357/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Boshoff

Pretoria, Donderdag, die 19de dag van Junie 1975

In die aansoek van SISCHEGO MEUBELVERVAARDIGERS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te p/a Engelbrecht & Van Aardt, Noordvaalgebou 714, Vermeulenstraat, Pretoria

Na aanhoor van advokaat Hartzenberg, namens die Applikant, en nadat die beëdigde verklaring(s) en ander stukke ingedien, gelees is;

Gelas die Hof:

1. Dat die hierbo vermelde Applikant Maatskappy hierby onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word ingevolge Wet 61 van 1973;
2. Dat die persone in wie die bestuur van die Maatskappy tans gevestig is vanaf vandag daarvan onthef word;
3. Dat die Maatskappy voortaan onder die bestuur sal wees, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders deur die Meester van die Hooggeregshof aangestel en welke amp hy/hulle sal beklee tot tyd en wyl hy/hulle uit daardie amp ontslaan word deur die Hof soos in artikel 432 (3) (a) bepaal;
4. Dat die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders aangestel deur die Meester bevoeg sal wees om sonder die magtiging van aandeelhouers, maar onderworpe aan die goedkeuring van die Meester, geld te leen ten behoewe van voormelde Maatskappy met of sonder sekerheidstelling om noodsaaklike uitgawes te bestry soos vir salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die voortsetting van die besigheid van die Maatskappy en in besonder om die krediet van die Maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig onder 'n voorwaarde waardeur sodanige kredieteure voorrang sal geniet bo bestaande onversekerde kredieteure en ten volle betaal sal word uit gelde wat van tyd tot tyd deur die Maatskappy ontvang mag word;
5. Dat besoldiging van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders afgestel word totdat die Meester van die Hooggeregshof daaroor verslag gedoen het;
6. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof op die 8ste dag van Augustus 1975, om 10h00, waarom 'n finale bevel vir geregtelike bestuur nie toegestaan sal word op voorwaardes soos vermeld in die voornoemde bevel vir voorlopige geregtelike bestuur nie en ook waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie;
7. Dat betekening van hierdie bevel sal geskied by wyse van onverwylde publikasie daarvan eenkeer in elk van die *Staatskoerant* en *Beeld*-nuusblad en ook per aangetekende pos aan alle bekende skuldeisers van die Maatskappy;
8. Dat, terwyl die Maatskappy onder geregtelike bestuur is alle dinge, geregtelike stappe en ten uitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander regsproses teen die Maatskappy opgeskort word en nie sonder verlof van die Hof voortgesit mag word nie.—I. F. R. du Preez, Griffier.

Case T526/75

IN DIE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between P. J. L. INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and LOUISA CATHARINA ZACHARIA PIENAAR, an adult female, 315 Hampstead House, 46 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 24th day of April 1975, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand

Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of June 1975.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

Saak T581/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen JACOB JAN KONING, Applikant, en FRED J. LE ROUX, 'n Blanke meerderjarige direkteur van maatskappye woonagtig te Hoewe 41, Kruisfontein, Rosslyn, en werksaam te Gerrit Maritzstraat 459, Pretoria-Noord, Respondent

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 22ste dag van April 1975, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 6de dag van Junie 1975.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof.

Case T671/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between PENN & WITELSON (PTY) LTD, Applicant, and WILLIAM FREDERICK DENNINGHOFF STELLING (Bill Stelling), an estate agent employed by Shackman Brothers (Pty) Ltd, Fifth Floor, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg, and residing at 115 Singer Street, Woodmead, Randburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 20th day of May 1975, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th day of June 1975.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

Case M1024/75 PH211

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 10th day of June 1975

In the matter between JOHN GERARD ANTONY LEYDS (N.O.), Applicant, and BENROSE TRACTOR AND EXCAVATOR SPARES (PTY) LTD, having its registered office at 288 Lower Main Reef Road, Denver, Tvl, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the order of provisional judicial management granted by this Court on the 23rd day of April 1975, be set aside;
2. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of July 1975, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
5. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post;
6. That the affairs of the Respondent Company vest in the provisional judicial manager until the appointment by the Master of this Court of a liquidator to the Respondent Company;
7. That the provisional judicial manager be given the power, subject to the consent of the Master of the Supreme Court, to cancel the leases entered into by the Respondent Company as lessee;
8. That the liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager in the conduct of the necessary business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged excluding the costs of the judicial management and that thereupon such first-mentioned liabilities have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the Respondent Company save and except claims arising out of the costs of judicial management;
9. That the costs hereof be costs in the liquidation. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case M1022/75 PH211

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, the 10th day of June 1975

In the matter between JOHN GERARD ANTONY LEYDS (N.O.), Applicant, and MACHINERY AUCTIONS (PTY) LTD, having its registered office at 266 Lower Main Reef Road, Denver, Tvl, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the order of provisional judicial management granted by this Court on the 23rd day of April 1975, be set aside;
2. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of July 1975, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
5. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post;
6. That the affairs of the Respondent Company vest in the provisional judicial manager until the appointment by the Master of this Court of a liquidator to the Respondent Company;
7. That the provisional judicial manager be given the power, subject to the consent of the Master of the Supreme Court, to cancel the leases entered into by the Respondent Company as lessee;
8. That the liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager in the conduct of the necessary business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged excluding the costs of the judicial management and that thereupon such first-mentioned liabilities have preference in the order in which they were incurred over all unsecured claims against the Respondent Company save and except claims arising out of the costs of judicial management;
9. That the costs hereof be costs in the liquidation. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Saak M1259/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Boshoff

Pretoria, Dinsdag, die 17de dag van Junie 1975

In die *ex parte* aansoek van HARTBEES DRANKHANDELAARS (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te 703 Natal Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Pretoria, Applikant

Na aanhoor van advokaat W. van der Merwe, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Word gelas:

1. Dat die bogemelde Applikant Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 4 Julie 1975, waarom die Applikant Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*. Deur die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.

CAPE—KAAP

Case M78/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Northern Cape Division)

Kimberley, Friday, the 13th day of June 1975

In the application between RAYMOND CLARENCE KIDSON, Applicant, and UPINGTON ELECTRO-HAUS (PTY) LTD, a Company with a share capital registered according to the laws of the Republic of South Africa, and having its registered office at Schroder Street, Upington, Respondent

Upon the motion of Mr Blanckenberg, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That the abovenamed Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Kimberley;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th day of July 1975, at 10h00, or so soon thereafter as Counsel can be heard, why the said Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this Order be served on the above-mentioned Company at its registered office and the order be published once in the *Government Gazette* and once in the *Gemsbok* newspaper. By the Court.—P. Smuts, Registrar.

NATAL

Case M576/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice James (J.P.)

Durban, Friday, 13 June 1975

In the matter of LITOPRESS (PTY) LTD, registered office at 247 Berea Road, Durban, Petitioner

Upon the motion of Mr Meskin, Counsel for the Petitioner, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Litopress (Pty) Ltd, hereinafter described as the Applicant, and all other interested persons, be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, 11 July 1975, at 10h00, or as soon thereafter as the matter can be heard, why the Applicant should not be wound up;
2. That this Order shall operate as an order provisionally winding up the Applicant;
3. That this Order be served forthwith on the Applicant at 12 Prince Edward Street, Durban, and that a copy of this Order be published on or before 27 June 1975 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal. By order of the Court.—F. G. Vos, Registar.

Case N95/75 N96/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between ALI MAHOMED GANIE, Applicant, and MOOSA KAREEM, First Respondent, and SHERRIFA BEE, duly assisted by her husband Moosa Kareem, Second Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 26th day of March 1975, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of April 1975.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 10/6/75.

Case M488/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice James (J.P.)

Durban, Friday, 13 June 1975

In the matter between BARRY ERNEST HAARHOFF, Applicant, and HARLOW ENTERPRISES (PTY) LTD, registered head office at c/o Strachan & Darling, Mansion House, Field Street, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Noren, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Harlow Enterprises (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), sitting at Durban on 11 July 1975, at 10h00, why the Respondent should not be wound up;
2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent;
3. That this Order and a copy of the application be served on the Respondent at its principal place of business and that the order be published on or before 27 June 1975, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

TRANSVAAL

Case I1822/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARIA ELIZABETH THOMSON, Defendant

In execution of a judgment of the above-mentioned Honourable Court, granted on 8 April 1975, and a writ of execution, dated 17 April 1975, the property listed hereunder will be sold in execution by public auction with reserve on Wednesday, 16 July 1975, at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria:

Lot 376, situate in the Township of Silverton, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 727 square metres, also known as 93 Brandwag Street, Silverton, Pretoria.

Improvements.—A single storey brick house with iron roof, consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet, although nothing in this respect is guaranteed.

Terms of payment.—Ten (10) per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance payable against transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be provided to the Deputy Sheriff, Pretoria, within 21 days after the sale.

Conditions of sale.—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, Tvl.

Signed at Pretoria, this 11th day of June 1975.—C. A. Smith, for Weavind & Werksmans, Attorney for Plaintiff, First Floor, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

Saak 6793/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, wat handel dryf as E. P. BOUVERENIGING, Eiser, en GERHARDUS DANIEL NEL, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogemele saak sal 'n verkoping, sonder reserweprys, gehou word ten die kantore van die Adjunk-balju, te Vyfde Verdieping, Standard General Huis, Proesstraat 215, Pretoria, op Woensdag, 16 Julie 1975, om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju gelees sal word ten tyde van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Pretoria, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Resterende Gedeelte van Erf 156, geleë in die dorpsgebied Parktown Estate, stad Pretoria, bekend as Trichardtstraat 45, Parktown, Pretoria, groot 1 276 vierkante meter, gehou deur die Verweerder onder Akte van Transport 23592/1972, gedateer 23 Augustus 1972.

Die verbeterings op die eiendom bestaan uit 'n woonhuis met sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, badkamer en latrine. Geen waarborg of versekerings word in die opsig gegee nie.

Voorwaardes.—10 persent van die koopprys en afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport.

Ten opsigte van die balans moet 'n bankwaarborg of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf die datum van die verkoping aan die Adjunk-balju, Pretoria, verskaf word.

Geteken te Pretoria op hede die 5de dag van Junie 1975.—Mike Odendaal, Erasmus & Ferreira, Prokureurs vir Eiser, Vyfde Verdieping, Alliedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Saak 762/74 PH 90

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen DIE TRUST BANK VAN AFRIKA BPK., Eiser, en WYNAND JOHANNES STEPHANUS JANSEN VAN VUUREN, Eerste Verweerder, en CECIL JOHANNES HEFER, Tweede Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), gedateer 30 April 1974, en lasbrief vir eksekusie, gedateer 1 Augustus 1974, in bogemelde saak, sal 'n verkoping by openbare veiling met reserwe gehou word te Volkskasgebou 105, Presidentstraat 88, Germiston, op Donderdag, die 17de dag van Julie 1975, om 10h00, op die voorwaardes wat nou ter insae lê by die Adjunk-balju se kantoor en wat deur hom gelees sal word voor die aanvang van die verkoping van die volgende eiendom van die Eerste Verweerder:

Sekere Erf 43, geleë te Souvernirlaan in die dorpsgebied Oriel, distrik Germiston, gehou kragtens Akte van Transport 8424/1960.

Terme.—Tien (10) persent van die koopprys en afslaersfooie in kontant moet op die dag van die verkoping betaal word en die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap of 'n ander aanvaarbare waarborg, die waarborg aan die Adjunk-balju binne sewe (7) dae na die datum van die verkoping verstrek te word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 12de dag van Mei 1975.—Fourie & Smit, Prokureurs vir Eiser, Agtste Verdieping, Nasional Boardgebou, Pritchardstraat 94, Posbus 208, Johannesburg.

Case 41875/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between TRANSVAAL MOTOR AND CYCLE HOUSE (PTY) LTD, Plaintiff, and M. J. DE BEER, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00, on 28 July 1975:

Lot 64, in the Township of Mountain View, known as 99 Ulundi Avenue, Mountain View, Pretoria, measuring 1 343 square metres, held under Deed of Transfer T12912/1970, dated 4 May 1970.

Improvements.—none of which are guaranteed, consist of a dwelling-house with usual outbuildings.

The conditions of sale can be inspected at the office of the Messenger of the Court, Western Area, Pretoria, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the Plaintiff's Attorneys.—George H. Traub, Plaintiff's Attorney, 55 Burlington House, Church Street, Pretoria.

Case 1770/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT RANDFONTEIN

Between WESTAREA TIMBERS (PTY) LTD, Plaintiff, and J. C. THEUNISSEN, Defendant

Take notice that the undermentioned property will be sold on Thursday, the 10th day of July 1975, at 14h30, for cash and without reserve to the highest bidder pursuant to a judgment in the Magitsrate's Court of Randfontein, and a warrant of execution, dated 21 October 1974, and subject to the conditions of sale which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Randfontein, the Magistrate's Court, Randfontein, and at the attorneys for the Plaintiff Karel Couzyn & Son, 16 Sixth Street, Randfontein.

The property to be sold is:

Certain Plot 44, Botha Agricultural Holdings, District of Randfontein, measuring 1,532 4 hectares.

The sale will take place in front of the Main Entrance of the Magistrate's Court (Pollock Street), Randfontein.

Dated at Randfontein this 3rd day of June 1975.—Karel Couzyn & Son, Plaintiff's Attorneys, 16 Sixth Street, P.O. Box 144, Randfontein.

Case 2720/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and G. J. ENGELBRECHT, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution, dated the 30th day of April 1975, the following property which was declared specially executable, will be sold in execution on Friday, the 25th day of July 1975, at 10h00, at the Messenger of the Court's Office, 16a Senator Marks Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:

Certain portion marked A of Erf 513, situate in the Town of Vereeniging, District of Vereeniging, measuring 991 square metres.

Conditions of sale

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:

(a) 10 (ten) *per centum* thereof on the day of sale, and,

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

Dated at Vereeniging this 13th day of June 1975.—I. Smullen, for Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.

Case I3437/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DIRK JOHANNES WOLMARANS, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated the 12th day of September 1972, the property listed hereunder will be sold in execution at 10h00, on Wednesday, the 16th day of July 1975, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain remaining extent of Lot 109, situate in the Township of Eastlynne, City of Pretoria, measuring 981 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 18766/1970, known as 28 Matthee Avenue, East Lynne, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, with herculite and wooden ceilings and slasto, tile and carpeted floors, consisting of lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom, w.c., and laundry and with an electric geyser. Outbuildings of brick under iron roof, consisting of a garage and servants' w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Signed at Pretoria, this the 27th day of May 1975.—O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 801, Pretoria.

Saak 63/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK RANDFONTEIN, GEHOU TE RANDFONTEIN

In die saak tussen LEYLAND FINANCE LTD, Eiser, en H. R. J. VAN RENSBURG, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Randfontein en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 12 Februarie 1975, sal die ondervermelde eiendom op Donderdag, 24 Julie 1975, om 14h30, by die hoofingang van die Landdroshof, Pollockstraat, Randfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erwe 13 en 14, dorpsgbied Randgate, Registrasieafdeling IQ, Tvl, op welke Erf 14, 'n woonhuis en buitegeboue opgerig is, ten opsigte waarvan egter geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes.—10 persent van die koopprys kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank of bougenootskap se waarborg gelewer te word binne 14 (veertien) dae daarna.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Villagestraat 39, Randfontein, nagesien word.

Truter, Crous & Wiggill, Villagestraat 34, Randfontein.

Saak I5028/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen DIE TRUST BANK VAN AFRIKA BPK., Eiser, en DANIEL EDGE, Eerste Verweerder, en ALICE ALETTA EDGE, Tweede Verweerderes

Ingevolge uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, gedateer 17 Oktober 1972, in bogemelde saak, sal 'n verkoping by openbare veiling met reserwe, gehou word te die kantore van die Adjunk-balju, Pretoria, Standard Generalgebou, Proesstraat 215, Pretoria, Tvl., op Woensdag, 16 Julie 1975, om 10h00, op die voorwaardes wat nou ter insae lê by die Adjunk-balju se kantoor en wat deur hom gelees sal word voor die aanvang van die verkoping van die volgende eiendom van die Verweerder:

Sekere Resterende gedeelte van Lot 965, in die dorpsgebied Wonderboom-Suid, distrik Pretoria, en bekend as 18de Laan 931, groot 12 870 vierkante voet, gehou deur die Eerste Verweerder kragtens Akte van Transport 43427/69.

Die volgende inligting word gegee alhoewel niks hierdeur gewaarborg word nie.

Op die perseel is 'n netjiese woonhuis opgerig.

Terme.—10 (tien) persent van die koopprys en 2½ persent afslaersfooie (minimum R20), in kontant moet op die dag van die verkoping betaal word en die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap of 'n ander aanvaarbare waarborg, die waarborg aan die Adjunk-balju binne sewe (7) dae na die datum van die verkoping verstrek te word.

Geteken te Pretoria op hede die 13de dag van Junie 1975.—Couzyn, Hertzog & Horak, Eiser se Prokureurs, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Case 2704/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES ERASMUS, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution, dated 25 April 1975, the following property will be sold in execution on Friday, the 25th day of July 1975, at 11h00, before the Messenger of the Court's Office, Dieperink Street, Roodepoort, to the highest bidder:

Certain Stand 106, situate in the Township of Roodepoort North, District of Roodepoort, known as 27 Seventh Avenue, Roodepoort North.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title-deed, in so far as these are applicable.
2. The following improvements on the property are reported, but nothing guaranteed:

Single-storey, brick with corrigated iron roof, entrance hall, lounge, kitchen, three bedrooms, tiled bathroom, scullery, w.c., single garage, car port, two store rooms, servant's room.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) *per centum* thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 10½ (ten and a half) *per centum* per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.
4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, for Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.

Case 4502/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON, HELD AT ALBERTON

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GEORGE MOUTSATSOS, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton, dated 22 April 1975, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on the 25th day of July 1975, at 10h00, at the Magistrate's Court.

Certain Erf 704, situate in the Township of Roodekop, District of Germiston, measuring 805 (eight hundred and five) square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer F6312/1971, dated 21 April 1971.

Improvements.—Single-storey dwelling-house under tiles, consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen and laundry, bathroom with a shower and toilet and outbuildings consisting of a garage and servant's room with a toilet.

Terms and conditions

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 *per centum* thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.
2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's Office.

Louis M. Berman, Plaintiff's Attorney, Standard Bank Centre, Voortrekker Road, New Redruth, Alberton.

Case 11/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LICHTENBURG, HELD AT OTTOSDAL

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK JACOBUS DE BEER, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and warrant of execution, dated 6 May 1975, the undermentioned properties will be sold in execution by the Messenger of the Court at Ottosdal, on Saturday, 12 July 1975, at 10h00, at the Messenger of the Court's Offices, Magistrate's Court, Ottosdal, to the highest bidder:

Erf 721, situate in the Town of Ottosdal Extension 1, Registration Division IO, Tvl, measuring 1 529 square metres, and Erf 722, situate in the Town of Ottosdal Extension 1, Registration Division IO, Tvl, measuring 1 649 square metres, comprising single-storey dwelling-house, consisting of five rooms with kitchen, pantry and bathroom, built of brick under iron roof.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Ottosdal.

Louis M. Hoffmann, Boom Street, Klerksdorp.

Case 37054/74

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ESIAS REINIER CILLIERS, Defendant

Sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00, on the 14th day of July 1975, of:

Erf 966, situate in the Township of Wierda Park, District of Pretoria, measuring 1 663 (one thousand six hundred and sixty-three square metres:

The property is north west facing and is situate in Hendrik Street, Wierda Park, Pretoria, in a good residential area.

Improvements comprise a sound brick under tile dwelling of lounge, dining-room, three bedrooms, laundry, kitchen, two bathrooms, to w.c.'s, shower and front verandah. Outbuildings comprise garage, servant's room and w.c.

A building society bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms.—10 per cent in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 21 days after the date of sale.

Conditions of sale can be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria West.

Saak 75/810

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en FIVE THREE ONE BRACKENHURST VIEW (PTY) LTD, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), in bogemelde saak sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys, gehou word deur die Adjunk-balju van Alberton te die Landdroshofkantore, Vanriebeeckstraat, Alberton, op Vrydag, die 18de dag van Julie 1975, om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Alberton, voor die verkoping ter insae sal lê

Sekere Erf 531, geleë in die dorpsgebied Brackenhurst-uitbreiding 1, distrik Alberton, groot 1 487 vierkante meter (bekend as Vanbergenstraat 98, Brackenhurst).

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Vrystaande enkel verdieping woonhuis onder teëldak, bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, kombuis, badkamer en stort. Garage, motorafdak en bediendekwartiere.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju verskaf word.

Gedateer 12 Junie 1975.—D. H. Scholtz, vir D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionale Gebou, Commissionerstraat 130, Johannesburg.

Saak 808/75

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en SAFUR INVESTMENT TRUST (PTY) LTD, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), in bogemelde saak sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys, gehou word deur die Adjunk-balju van Alberton, te die Landdroshof, Vanriebeeckstraat, Alberton, op Vrydag, die 11de dag van Julie 1975, om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Alberton, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 1231, geleë in die dorpsgebied Brackenhurst-uitbreiding 1, distrik Alberton, groot 1 863 (eenduisend agthonderd drie-en-sestig) vierkante meters.

Die volgende inligting word verskaf alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Vrystaande enkel verdieping woonhuis onder teëldak garage en bediendekwartiere. Die woonhuis bestaan uit drie slaapkamers, sit- en eetkamer, kombuis, badkamer en toilet.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju verskaf word.

Gedateer 17 Junie 1975.—D. H. Scholtz, vir D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionale Gebou, Commissionerstraat 130, Johannesburg.

Case I2962/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARIE ELIZABETH THOMSON, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and a writ of execution, dated the 20th day of May 1975, the undermentioned property will be sold in execution at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, at 10h00, on Wednesday, the 16th day of July 1975, to the highest bidder:

Certain Lot 375, situate in the Township of Silverton, City of Pretoria, measuring 1 727 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 18326/1972, dated 3 July 1972, known as 10 Voortrekker Road, Silverton, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, but in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house, built of brick under corrugated iron roof, consisting of eight rooms, large verandah, two bathrooms, kitchen with electric stove, with built-in cupboards in certain rooms, and with herculite ceilings and tile floors. Outbuildings: Built of brick under corrugated iron roof, consisting of a double garage, servant's room and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Signed at Pretoria, this 19th day of June 1975.—O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, P.O. Box 801, Pretoria.

Saak 1556/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KEMPTON PARK, GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en ANDRIES NICOLAAS JACOBUS DU PREEZ, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 3 April 1975, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Longstraat, Kempton Park, aan die hoogste bieër, op Vrydag, die 1ste dag van Augustus 1975, om 11h00:

Sekere Erf 1 079, Glenmarais-uitbreiding 1, Dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl, groot 1 090 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieër, en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshowewet en reëls daaronder geproklameer, en van die terme van die titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Sien Aanhangsel A hierby aangeheg.

3. *Terme.*—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 10,5 persent per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

4. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van verkoping lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.—J. F. Massyn, vir Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs vir Eiser, Bothagebou, Sentraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park.

AANHANGSEL A

Standplaas met 'n woonhuis gebou van stene onder 'n sinkdak bedek met teëls, bestaande uit sitkamer, eetkamer, studeerkamer, drie slaapkamers, kombuis, een-en-'n half badkamers en gewone buitegeboue, bestaande uit bediendekamer en motorhuis.

Case 1558/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALEXANDER GORDON McGREGOR, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort; and writ of execution, dated the 7th day of April 1975, the following property will be sold in execution on Friday, the 8th day of August 1975, at 10h00, before the Messenger of the Court's Office, Dieperink Street, Roodepoort, to the highest bidder:

Certain Erf 898, situate on Ontdekkersweg, in the Township of Horison Extension 1, District of Roodepoort, known as 264 Ontdekkers Road, Horison.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing guaranteed:

A single storey dwelling, brick under tile, comprising lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom, w.c. and shower and usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) *per centum* thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 10½ (ten and one-half) *per centum* per annum, to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, for Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.

Saak 6146/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en N. B. BURLISON, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof, op die 24ste dag van Februarie 1975, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 1 074, Gedeelte 1, Brakpan, geleë aan Kingswaylaan 70a, Brakpan, groot 192 m².

Bestaande uit drie slaapkamers, eetkamer, kombuis, ingangsportaal, gang, badkamer, spens, opwasvertrek, stoep, bediendekamer en latrine;

in eksekusie verkoop sal word op die 1ste dag van Augustus 1975, om 11h00, voor die Landdroshof, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.
3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ens.
4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.
5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 9de dag van Junie 1975.—I. P. v. d. Westhuizen, vir Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

Saak 6126/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en L. J. J. C. ACKERMAN, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof, op die 15de dag van April 1975, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 1 732, Brakpan, geleë aan Germainslaan 134, Brakpan, groot 991 m², bestaande uit drie slaapkamers, gesinskamer, kombuis, gang, badkamer, latrine, waskamer, voorstoep, motorhuis, bediendekamer, twee latrines en stoorkamer, in eksekusie verkoop sal word op die 1ste dag van Augustus 1975, om 11h00, voor die Landdroshof, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.
3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ens.
4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.
5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 28ste dag van Mei 1975.—I. P. v. d. Westhuizen, vir Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

Case 10650/74

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERHARDUS PETRUS MULDER, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 105 Volkskas Buildings, 88 President Street, Germiston, on Thursday, the 17th day of July 1975, at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Germiston, prior to the sale:

Certain Erf 561, situate in the Township of Illiondale, District of Kempton Park, being 59 Cecil Auret Street, Illiondale, measuring 1 068 (one thousand and sixty-eight) square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A brick built house with tiled roof, lounge, dining-room, three bedrooms, two bathrooms and kitchen, as also garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated at Johannesburg this 28th day of May 1975.—P. E. Fouche, for E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, 64 Eloff Street, P.O. Box 4961, Johannesburg.

Saak 6184/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en W. G. SMITH, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof, op die 9de dag van April 1975, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 75, Brakpan, geleë aan Georgelaan 13, Brakpan, groot 991 m², bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, spens, eetkamer, kombuis, gang, badkamer, opwaskamer, stoep (voor), stoep (agter), motorhuis, bediendekamer, twee latrines en stoorkamer, in eksekusie verkoop sal word op die 1ste dag van Augustus 1975, om 11h00, voor die Landdroshof, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.
3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ens.
4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.
5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 6de dag van Junie 1975.—I. P. v. d. Westhuizen, vir Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

Saak 6130/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en J. DOUBELL, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 11de dag van Maart 1975, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 1538, Brakpan, geleë aan Wendenlaan 20, Brakpan, groot 991 m², bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, kombuis, gang, badkamer, latrine, stoep (voor), twee motorhuise, bediendekamer, drie latrines en waskamer, in eksekusie verkoop sal word op die 1ste dag van Augustus 1975, om 11h00, voor die Landdroshof, Brakpan.

Voorwaardes van verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopkommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse

van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusie-skuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 3de dag van Junie 1975.—I. P. v. d. Westhuizen, vir Frank le Roux & V. d. Westhuizen, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Brakpan.

Saak 7184/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen SANTAM BANK BPK., Eiser, en KENNETH ROBERT FOWLER, Verweerder

Geliewe kennis te neem dat die volgende eiendom, naamlik:

Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling George, synde Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Voorbrug), groot 1,284 7 hektaar, by uitwinning verkoop sal word op Vrydag, die 25ste dag van Julie 1975, om 11h00, voor die Landdroskantoor, George.

Geliewe verder kennis te neem dat die verkoopvoorwaardes ingesien kan word by die kantore van die Adjunk-balju, J. W. Oldewage, Davidsonweg 83, George.

Geteken te Pretoria op hede die 19de dag van Junie 1975.—R. J. Raath, for Ross & Jacobsz, Prokureur vir Eiser, Saambou-Nasionale Gebou 208, Kerkplein 13, Pretoria.

Case 22581/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARIA ALETTA BESTER, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00, on 14 July 1975:

Certain Portion 16 (a portion of Portion 4), of Lot 20, situate in the Town of Mountain View, Registration Division J. R. Tvl, measuring 1 276 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 191 Amajuba Avenue, the property is situated at the foot of the Magaliesberg range, in the highest part of Mountain View Township.

Improvements comprise

1. Attractive brick under iron semi-double dwelling with compo seiling and expensively carpeted floors, consisting of lounge, dining-room, kitchen, five bedrooms and three bathrooms.
2. A separate brick under iron garage, servant's room and toilet.

This property, being in a good condition, constitutes a good investment proposition.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.—René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

Saak 17802/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Tussen DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA BPK., Eiser, en F. J. BOTHA, Eerste Verweerder, en F. J. H. BOTHA, Tweede Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in die bogenoemde saak, sal die volgende eiendom met 'n reserwe prys van R32,620, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder, op Vrydag, die 18de dag van Julie 1975, om 10h00, te die kantore van die Magistraat te Tzaneen, Morganstraat, Tzaneen, Tvl:

Portion marked 2, of that portion of the farm Vrischgewaagd 130, Registration Division LT, Tvl, measuring 61,027 9 hectares, held by F. J. Botha under Deed of Transfer 16440/1949, dated the 20th day of July 1949.

Die verbeterings op die eiendom is as volg, sonder om dit te waarborg:

200 morge blougombome.

Terme.—Tien persent van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van die verkoping en die balans van die koopprys betaalbaar teen registrasie van Transport, welke bedrag gewaarborg sal word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg, gelewer binne 14 dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju.

Voorwaardes.—Die voorwaardes van die verkoping sal ter insae lê by hierdie kantoor of by die kantoor van die Adjunk-balju te Tzaneen, Tvl.—K. W. Wright, for Lunnon & Tindall, Eiser se Prokureur, Standard Bankgebou 510, Kerkplein, Pretoria.

Case 3075/74

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHARMAINE MULLER, married out of community of property to Dennis Anthony Muller, with the exclusion of the marital power, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 15th day of July 1975, at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 75, situate in the Township of Valeriedene, District of Johannesburg, being 97 Bagley Terrace, Valeriedene, Johannesburg, measuring 1 567 (one thousand five hundred and sixty-seven) square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A double storey tiled roof house, as also two garages and servants' quarters.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated at Johannesburg this 27th day of May 1975.—P. E. Fouche, for E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, 64 Eloff Street, P.O. Box 4961, Johannesburg.

Case 7852/74

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SAMARITAN NURSING SERVICES (PTY) LTD, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 15th day of July 1975, at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Lots 1822 and 1823, situate in the Township of Mayfair, Registration Division IQ, Tvl, District of Johannesburg, being 1 and 3 Oxford Street, Mayfair, Johannesburg, both measuring 248 (two hundred and forty-eight) square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

An originally semi-detached house now converted into a single dwelling comprising of an east facing house with an iron roof, a lounge, five bedrooms, a kitchen, a bathroom as also servants' quarters and a garage, situated over two properties.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated at Johannesburg this 30th day of May 1975.—P. E. Fouche, for E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 64 Eloff Street, P.O. Box 4961, Johannesburg.

Case 602/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN LOUIS SMIT, Defendant

On the 5th day of August 1975, at 11h30, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution, issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 362, situate in the Township of Sunnyridge, District of Germiston, measuring 744 (seven hundred and forty-four) square metres, also known as 103 Koedoe Street, Sunnyridge, Germiston.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Brick built single storey residence under iron roof, consisting of six rooms other than kitchen, bathroom and toilet and outbuildings of similar construction comprising garage, servant's room and toilet.

(Hereinafter called the Property).

The material conditions of sale

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 10½ per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten *per centum* of the price or four hundred rand whichever is the greater immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s, pass to the purchaser upon the sale being effected.

Dated at Germiston this 16th day of June 1975.—H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

CLASSICARPET (PTY) LTD, in liquidation
(Master's Reference T174/75)

Duly instructed by the liquidator we will sell on Thursday, 3 July 1975, at 10h30, R20 000 worth of curtaining and edge to edge carpets.

Sale takes place on the spot, 32 Visagie Street, Pretoria (off Potgieter Street).

PRYSGEWING VAN SAAK EN VERKOOP VAN BATES

Kennis word hiermee gegee dat die Supermark, voorheen deur F. J. VAN DER WESTHUIZEN, onder die saaknaam BAILLIEPARK SUPERMARK, te Bailliepark Besigheidsentrum, Potchefstroom, gedryf, op 20 Mei 1975, prysgegee is.

Verder word ingevolge Artikel 34 van Wet 24 van 36 soos gewysig, hiermee kennis gegee dat al die bates in die genoemde perseel wat aan hom behoort het op 20 Mei 1975, deur die genoemde F. J. van der Westhuizen aan G. B. Gericke, verkoop is en dat die verkoping met ingang van dertig dae na die datum van die laaste publikasie hiervan van krag sal wees.—Grové en Grové, Trust Bankdeurloop, Posbus 20, Potchefstroom. Telefoon 8019, 3260 en 3270.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

Insolvent estate MERVYN KELSEY GREEN
(Master's Reference T40/75)

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction, on Tuesday, 8 July 1975, at 10h00, the following:

Modern double storey residence tudor style with swimming pool.

Registered in the name of the solvent spouse

JEANETTE SHIRLEY MIRIAM GREEN

Certain Portion 2 of Erf 25, situate 21 Baird Avenue, in the Township of Parkhill Gardens, in the District of Germiston, measuring approximately 1 909 square metres.

Upon which is erected a double storey residence and other improvements.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on the spot, 21 Baird Avenue, Parkhill Gardens, Germiston, on Tuesday, 8 July 1975, at 10h00.

Immediately after the sale of the above property we will sell household, office furniture, motor vehicles, machinery and tools, etc.

Terms.—Cash or banked endorsed cheques only will be accepted.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Market Street, Johannesburg. Telephone 22-7858/9.

PUBLIEKE VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die voorlopige kuratrise in die insolvente boedel van D. A. MYBURGH, handeldrywende as Matlabaswinkel (Meestersverwysing T597/75), sal die volgende goedere op 3 Julie 1975, om 10h00, per openbare veiling te koop aangebied word te Vierde Laan 36a, Thabazimbi, aan die hoogste bieder vir kontant.

Klerasie: Dames en kinderklere, kruideniersware: Byvoorbeeld, seeppoeier, blikkieskos, ens., skryfbehoeftes, en veemedisyne.

Verdere navrae.—Mnr. Ellis, Die Geregsbode, Thabazimbi. Telefoon 1712.

VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedels W. A. DE MEYER en J. P. JONKER, handeldrywende as Acro Algemene Handelaars (Meestersverwysing T402a/75), sal die volgende goedere op 5 Julie 1975, om 10h00, per openbare veiling te koop aangebied word te Bornmanstraat 29, Wolmaransstad, aan die hoogste bieder vir kontant.

Klerasie: Damesonderklere, rokke, skoene, ens.

Verdere navrae.—Coetzee & Van Rensburg, Krugerstraat 30a, Posbus 12, Wolmaransstad.

CAPE – KAAP

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VEILING
TIERVLEI

'n Woonhuis en perseel, geleë te hoek van Hofmeyer- en Devilliersstraat, Tiervlei, sal by die perseel by wyse van 'n geregtelike veiling te koop aangebied word op Vrydag, 18 Julie 1975, om 11h00.

Die Aktekantoor beskrywing van die perseel is:

Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Parow, afdeling Kaap, synde Perseel 108, van die plaas Tyger Vallei (Aktekantoor 3619, Parow), groot 495 vierkante meter.

Op die perseel is 'n redelike groot huis onder 'n teëldak opgerig en dit is toegerus met 'n dubbelgarage en ander buitegeboue. Die huis behels drie slaapkamers, kombuis, eetkamer en badkamer.

Bostaande inligting word nie gewaarborg nie.

Die verkoping van die perseel en huis geskied voetstoots. 'n Deposito van 10 persent van die koopsom is in kontant by die verkoping betaalbaar en die balans teen transport.

Die verkoopvoorwaardes kan nageslaan word by die Adjunkbalju, A. J. Marais, Bellraye Arkade, Durbanweg 39, Bellville. Telefoon 97-4731.—Van der Spuy & Vennote, Eaglegebou, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Case 2647/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KIMBERLEY, HELD AT KIMBERLEY

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and IRIS EVA PIETERSE, Defendant

In pursuance of a judgment of the Court of the resident Magistrate of Kimberley, and a writ of execution, dated 28 June 1973, the following goods will be sold in execution to the highest bidder, on the 18th day of July 1975:

Certain Erf 8046, Kimberley, measuring 809 square metres, also known as 22 Merriman Street, Kimberley.

The sale shall be by public auction without reserve, but the sale shall be subject to the condition that the property is sold so that preferent creditors and preferent claims such as rates and taxes are covered by the purchase price. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kimberley.—Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Plaintiff's Attorney, Western Bank House, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley.

Case 11728/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

Between THE MUNICIPALITY OF THE CITY OF CAPE TOWN, Execution Creditor, and JOHN HENRY STEWART, Execution Debtor

The property described hereunder will be sold on the site, on 25 July 1975, at 11h00, viz:

Certain piece of redeemed quitrent land, being Lot 240, Sunlands Township, situate at Kenilworth, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 758 square metres, held by Execution Debtor under Deed of Transfer 2550/1964, popularly known as 5 Church Street, Wetton, Cape.

Which property is said, without warranty as to the correctness thereof to comprise brick walls under asbestos roof, four rooms, w.c., workshop brick walls under asbestos roof.

And to be suitable for buyers of the Coloured group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to 10 (ten) *per centum* of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 10 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale. The buyer shall (a) pay auctioneers charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given. (b) Obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act. (c) Insure the property against damage by fire. (d) Be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs. The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the Auctioneer.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Execution Creditor, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

Case 762/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DE AAR, HELD AT DE AAR

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. P. J. WAGNER, Defendant

In execution of judgment of the Magistrate's Court of De Aar, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, De Aar, on Friday, 18 July 1975, at 10h00, of the following immovable property:

Certain land, situate in the Municipality of De Aar, Administrative District of Philipstown, being Erf 820, De Aar, measuring 714 (seven hundred and fourteen) square metres, held by Defendant under Deed of Transfer 35497, dated 4 December 1970.

Improvements.—Dwelling and outbuildings.

Conditions of sale.—The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deeds.

Ten (10) per cent of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank marked cheque immediately the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and for which the purchaser shall furnish a bank or building society guarantee within fourteen (14) days after the date of sale, and subject to further conditions which shall be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, De Aar, and at the offices of the attorneys for the judgment creditor.—Joseph & Van Rensburg, Attorneys for Judgment Creditor, 29 Main Street, De Aar.

Case 2257/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KIMBERLEY, HELD AT KIMBERLEY

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN CHRISTOFFEL WANDRAG, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the resident Magistrate at Kimberley, and writ of execution, dated 16 May 1975, the undermentioned property will be sold in execution, without reserve to the highest bidder by the Messenger of the Court, Kimberley, on Friday, 11 July 1975, at 10h00, at the entrance to the Magistrate's Courthouse, Kimberley, namely:

Erf 1442 (formerly No. 3227), situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, in extent one thousand one hundred and seventy-one (1 171) square metres, registered in the name of Jan Christoffel Wandrag by Deed of Transfer 213/1965, dated 5 March 1965, and known as 11 Hercules Street, Beaconsfield, Kimberley.

The improvements on the property comprise a detached single-storey dwelling-house with garage and servant's room.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reservation to the highest bidder and the sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash on the date of the sale, and the remaining balance together with interest on the full purchase price to date of payment at the rate of ten comma five (10,5) per cent per annum, shall be payable against registration of transfer of the property in the name of the purchaser, and shall be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within (14) fourteen days of the date of the sale.
3. The full conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court at Kimberley prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 36 Woodley Street, Kimberley.

Dated at Kimberley this 5th day of June 1975.—Duncan & Rothman, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, Jones Street, P.O. Box 64, Kimberley.

Case 1176/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF STRAND, HELD AT STRAND

Between NEUTRON WHOLESALE DISTRIBUTORS (PTY) LTD, Execution Creditor, and JAMES MUNNIK HINDLEY, Execution Debtor

The property described hereunder will be sold in execution by the Messenger of the Court, Strand, at 7 Jephta Street, Rusthof, Strand, at 11h00, on Saturday, 12 July 1975, viz:

Certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 6060, portion of Erf 2592, the Strand, situate in Gordon Strand Estate, in the Municipality of Strand, Division of Stellenbosch, measuring five hundred and ninety-five (595) square metres, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer 29224, dated 27 October 1969.

Known as 7 Jephta Street, Rusthof, Strand, which said property is said, without warranty as to the correctness thereof to comprise a single-storey dwelling with tiled roof, consisting of a lounge, dining-room, four bedrooms, bathroom, toilet, kitchen, outbuildings and two garages.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots, the price being payable either in cash on sale or as to ten (10) *per centum* of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of ten (10) *per centum* per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The buyer shall:

(a) Pay auctioneers charges, costs of advertising, transfer costs and all other costs, charges, arrear rates (if any) and sewerage tariff necessary to enable transfer to be given.
(b)Insure the property against damage by fire.
(c) Be liable on cancellation in case of default for damage including wasted costs.
(d) Interest due to any preferent Creditors from date of sale to date of registration of transfer.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court and/or at the offices of the attorneys for the Execution Creditor. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules promulgated thereunder.—Louw & Key, Attorneys for Execution Creditor, 139 Main Street, P.O. Box 44, Somerset West.

Case I1675/74

In the matter between SAMSOODIEN ALLIE JAINOODIEN, DOROTHY MARION CORNELL, born Johnson, widow, and MAYMOONA MOHAMED CASSIEM, married out of community of property to Mohamed Cassiem, Plaintiffs, and CASSIEM JACOBS, Defendant

Pursuant of a judgment in the above Honourable Court, on the 29th day of May 1974, and writ of execution of 24 September 1974, the following will be sold in execution on Thursday, the 17th day of July 1975, at 11h00, at 95 Strandfontein Road, Lotus River, Grassy Park, C.P., to the highest bidder without reserve:

Certain Erf 4440, portion of Erf 2371, Grassy Park, at Lotus River, situate at Grassy Park, in the local area of Grassy Park, in the Cape Division, measuring 1 035 (one thousand and thirty-five) square metres, held under and by virtue of Deed of Transfer 16410, and date of transfer 13 July 1972.

The following description of the house erected on the erf is given, but the accuracy thereof is not guaranteed:

A brick house under a corrugated iron roof, comprising a lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet, enclosed back stoep, servant's room with toilet.

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve and shall be subject to the terms and conditions of the sale in execution, filed of record in the office of the Deputy Sheriff, Wynberg.
2. The property is sold subject to the title deed and diagram appertaining to the property and to any servitude and conditions contained in the title deed.
3. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 (ten) per cent of the purchase price in cash on the date of sale and the unpaid balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved of by the Plaintiffs' attorneys and to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 (twenty-one) days of the date of sale.
4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 106 Maynard House, Maynard Road, Wynberg, C.P.

Dated at Cape Town this 27th day of May 1975.—John S. Ince & Wood, Plaintiffs' Attorneys, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

Case 7003/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOODWOOD, HELD AT GOODWOOD

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and HEINRICH AUGUST ESBACH, Execution Debtor

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Goodwood, dated 31 January 1975, and a warrant of execution, dated 8 April 1975, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction, held on the premises, to the highest bidder, on Wednesday, 9 July 1975, at 11h00:

Certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 509, Goodwood Township Extension 1, situate in the Municipality of Goodwood, Division of the Cape, now Erf 8105, Goodwood, measuring six thousand (6 000) square feet.

Address.—20 Rose Street, Goodwood.

Conditions of sale

1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules applicable thereto, and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deeds.
2. The following information is furnished, but not guaranteed:

A single-storey detached dwelling, consisting of four rooms, kitchen, bathroom, laundry and garage under Canadian pattern asbestos roof.

3. The full and complete conditions of sale will be announced by the Messenger of the Court, Goodwood, immediately before the sale and lie for inspection at his offices in Socony Road, Goodwood.
4. Payment shall be effected as follows:

Ten (10) per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 10½ (ten and one half) per cent per annum from date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by a guarantee by an approved bank or building society within fourteen (14) days of the date of sale.

Dated at Bellville this 9th day of June 1975.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Execution Creditor, First Floor, 119 Volksentrum Buildings, Cross Street, Bellville.

Case 11523/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between FRIEDMAN & COHEN, Plaintiff, and E. J. JOUBERT, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court, the following property will be sold in execution on the 5th day of July 1975, at 10h00, at the Magistrate's Court, Strand:

Certain piece of land with dwelling-house, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, being Erf 467, The Strand, better known as 107 Brand Street, The Strand, measuring 495 square metres.

Terms.—Cash.

Dated at The Strand on this 13th day of May 1975.—Du Toit & Frank, Plaintiff's Attorneys, Main Road, P.O. Box 127, The Strand.

Case 400/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SOMERSET WEST, HELD AT SOMERSET WEST

In the matter between JOVAN ONDERNEMINGS, Plaintiff, and E. J. JOUBERT, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court, the following property will be sold in execution on the 5th day of July 1975, at 10h00, at the Magistrate's Court, Strand:

Certain piece of land with dwelling-house, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, being Erf 467, The Strand, better known as 107 Brand Street, The Strand, measuring 495 square metres.

Terms.—Cash.

Du Toit & Frank, Plaintiff's Attorney, Main Road, P.O. Box 127, Strand.

Saak I200/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en JAN JOHANNES JACOBUS STRYDOM, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling), in bogemelde saak, sal 'n verkoping gehou word by die ondergemelde eiendom te Kimberley, op Donderdag, 10 Julie 1975, om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju gelees sal word ten tyde van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Kimberley, en ten kantore van prokureurs Van de Wall, Botma & Obbes, Lexgebou, Permanentweg 7, Kimberley, voor die verkoping ter insae sal lê:

Seker Erf 1912, geleë in die munisipaliteit van die stad Kimberley, Afdeling Kimberley, groot driehonderd ses-en-sewentig (376) vierkante meters.

Voorwaardes.—Tien persent van die koopprys en afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport.

Ten opsigte van die balans moet 'n goedgekeurde bank- of ander aanneembare waarborg binne 15 dae vanaf die datum van die verkoping aan die Adjunk-balju, Kimberley, verskaf word.

Die verkoping is onderworpe aan 'n reserweprys van R6 000.

Geteken te Kimberley, op hede die 3de dag van Junie 1975.—Van de Wall, Botma & Obbes, Prokureurs vir Eiser, Lexgebou, Permanentweg 7, Posbus 294, Kimberley.

Case 3568/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KIMBERLEY, HELD AT KIMBERLEY

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and CHRISTIAAN MORICH JANSEN, Defendant

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Kimberley, and a writ of execution, dated 23 December 1974, the following goods will be sold in execution on 18 July 1975, at 10h00, at the offices of the Magistrate's Court, Kimberley, to the highest bidder:

Certain Erf 9270, Kimberley, also known as 13 St Augustines Road, Kimberley, measuring 749 square metres, also known as 13 St Augustines Road, Kimberley.

The sale shall be by public auction without reserve, but the sale shall be subject to the conditions that the property is sold so that preferent creditors and preferent claims such as rates and taxes are covered by the purchase price. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Kimberley.—Elliot, Maris, Wilmans & Hay, Plaintiff's Attorney, Western Bank House, Market Square, P.O. Box 179, Kimberley.

Saak 135/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PIKETBERG, GEHOU TE LAAIPLEK

In die saak tussen A. J. LIEBENBERG, Eiser, en A. H. P. DE JONGH, Verweerder

In uitvoering van 'n vonnis in die bogenoemde Agbare Hof, Laaiplek, en lasbrief vir eksekusie, gedateer 1 Oktober 1974, sal die ondergenoemde eiendom geregtelik verkoop word op Vrydag, 18 Julie 1975, om 10h00, te die Landdroskantoor, Laaiplek, aan die hoogste bieder:

1. Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Erf 150, Laaiplekdorp, geleë in die dorpsbestuur, gebied van Velddrif, afdeling Piketberg, groot sewehonderd drie-en-sewentig (773) vierkante meter.
2. Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Erf 151, Laaiplekdorp, geleë in die dorpsbestuurgebied Velddrif, afdeling Piketberg, groot sewehonderd drie-en-sewentig (773) vierkante meter.

En neem kennis dat die verkoopvoorwaardes vir inspeksie lê te die kantoor van die Geregsbode, Laaiplek.

Geteken te Piketberg op hede die 11de dag van Junie 1975.—Anderson, Nel & Kie., Hofstraat, Posbus 41, Piketberg.

Case 1145/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SOMERSET WEST, HELD AT SOMERSET WEST

In the matter between SAM NEWMAN (BOLAND) LTD, Plaintiff, and A. C. E. HOLLOWAY, Defendant

In pursuance of a warrant of execution, dated 30 August 1974, the undermentioned property will be sold by public auction at Armadale, Irene Avenue, Somerset West, at 10h00, on Friday, 18 July 1975:

Certain piece of land, partly abolished quitrent and partly freehold, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, being Erf 1 871, Somerset West, measuring 1 912 (one thousand nine hundred and twelve) square metres, held by Defendant by Deed of Transfer 13938, dated 16 June 1972.

Conditions of sale

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended and of the title deeds in so far as same are applicable.
2. The property will be sold voetstoots to the highest bidder.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of the sale may be inspected at the offices of the undersigned.—M. B. Curle & Pienaar, Attorneys for Plaintiff, Michaels Arcade, Main Street, Somerset West. C. H. Langeveldt, Messenger of the Court, Magistrate's Office, Somerset West.

Case 1145/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SOMERSET WEST, HELD AT SOMERSET WEST

In the matter between SAM NEWMAN (BOLAND) LTD, Plaintiff, and A. C. E. HOLLOWAY, Defendant

The property which will be put up for auction on the 18th day of July 1975, at 10h00, consists of:

Certain piece of land, partly abolished quitrent and partly freehold, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, being Erf 1 871, Somerset West, together with all improvements thereon including a dwelling, measuring 1 912 (one thousand nine hundred and twelve) square metres.

The sale shall be subject to the following conditions:

1. The property shall be sold by the Messenger of the Court of Somerset West at the above property, situate at Armadale, Irene Avenue, Somerset West, consisting of a plot and dwelling to the highest bidder without reserve, subject to the rights of the bondholder(s).
2. The sale shall be for rands and no bid for less than one rand shall be accepted.
3. If any dispute arises about any bid the property may be again put up to auction.
4. If the auctioneer makes any mistake in selling, such mistake shall not be binding upon any of the parties, but may be rectified. If the auctioneer suspects that a bidder is unable to pay either the deposit referred to in the condition or the balance of the purchase price, he may refuse to accept the bid of such bidder, or accept it provisionally until the bidder shall have satisfied him that he is in a position to pay both such amounts. On the refusal of a bid under such circumstances, the property may immediately be again put up to auction.
5. The purchaser shall, as soon as possible after the sale, and immediately on being requested by the Messenger of the Court, sign these conditions and if he has bought *qua qualitate*, state the name of his principal.
6. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 (ten) *per centum* of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by Plaintiff's attorneys to be furnished to the Messenger of the Court within 14 (fourteen) days after the date of sale.

(b) If transfer of the property is not registered within one month after the sale, the purchaser shall be liable for payment of interest to the Plaintiff at the rate of 10½ (ten and one-half) *per centum* per annum and to the First Bondholder at the rate of 10½ (ten and one-half) *per centum* per annum on the respective amounts of the award to Plaintiff and the amount due to the first bondholder as from the expiration of one month after the sale to date of transfer.

7. In as much as the Defendant is a member of the White Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister of the interior authorising him to acquire such property.
8. If the purchaser fails to carry out any of his obligations under the conditions of sale, the sale may be cancelled by a judge summarily on the report of the Messenger of the Court after due notice to the purchaser, and the property may again be put up for sale; and the purchaser shall be responsible for any loss sustained by reason of his default, which loss, may on the application of any aggrieved creditor whose name appears on the Messenger of the Court's distribution account, be recovered from him under judgment of the Judge pronounced, summarily on a written report by the Messenger of the Court, after such purchaser shall have received notice in writing that such report will be laid before the Judge for such purpose; and if he is already in possession of the property, the Messenger of the Court may, on seven days' notice, apply to the Judge for an order ejecting him or any person claiming to hold him therefrom.
9. The purchaser shall pay auctioneer's charges on the day of sale and in addition transfer dues, costs of transfer, and arrear rates, taxes and other charges necessary to effect transfer, upon request by the attorney for the execution creditor.
10. The property may be taken possession of immediately after payment of the initial deposit, and shall after such deposit be at the risk and profit of the purchaser, subject to any possible existing lease as at date of sale.
11. The purchaser may obtain transfer forthwith if he pays the whole price and complies with condition 9, in which case any claim for interest shall lapse, otherwise transfer shall be passed only after the purchaser has complied with the provisions of conditions 6 and 9 hereof.
12. The Messenger of the Court may demand that any buildings standing on the property sold shall be immediately insured by the purchaser for the full value of the same, and the insurance policy handed to him and kept in force as long as the whole price has not been paid, and if he does not do so, the Messenger of the Court may effect the insurance at the purchaser's expense.
13. The property is sold as represented by the title deeds and diagrams, the Messenger of the Court not holding himself liable for any deficiency that may be found to exist and renouncing all excess. The property is also sold subject to all servitudes and conditions specified in the Deed of Transfer.

14. The execution creditor shall be entitled to appoint an attorney to attend to transfer.

15. Any notice to be given to the purchaser in terms of these conditions shall be deemed to have been delivered to the purchaser if addressed to him by pre-paid registered post at the property hereby purchased which property the purchaser hereby chooses as his *domicilium citandi et executandi* for all purposes hereunder.

Dated at Somerset West this 27th day of June 1975.—Messenger of the Court.

BUSINESS ADMINISTRATORS (EDMS.) BPK., waarby ingelyf is KENNETH PENKIN TRUST (EDMS.) BPK

In die saak van insolvente boedel CORNELIUS VIVIER (Meesterverwysing C321/74)

Publieke veiling van goedgeleë besigheidsperseel op hoofweg deur Cradock, asook persele te Frerestrate 23 en 25, op Saterdag, 19 Julie 1975, om 10h30.

Waardevolle besigheidspersele bekend as Voortrekkerstraat 5, 7 en 9, *Voortrekkerstraat* 5 en 7.—Bestaan uit groot ruim 15-vertrek woonhuis met kombuis, badkamer, twee toilette, asook een bediende toilet. Hierdie woonhuis is geleë op die hoek van Frere- en Voortrekkerstraat, wat dit die ideale ligging gee vir 'n aantreklike besigheid.

Voortrekkerstraat 9.—Moderne nuwe gebou, bestaande uit baie groot oop lokaal van ongeveer 13 x 11 m, vier ruim kantore met twee aparte kamers, geskik vir kluise, twee spoellatrines met twee aparte wasbakke. Groot ruim kombuis met spens asook twee addisionele vertrekke. Netjiese stoorkamer, asook twee bediende toilette en redelike agterplaas.

Hierdie gebou word tans verhuur aan die Provinsiale Verkeersdepartement onder 'n huurkontrak tot 30 September 1976, teen 'n maandelikse huur van R220.

Frerestraat 23 *en* 25.—Bestaan uit skakelwoonhuis in die enkel woongebied van die dorp en sal dus ook net as woonhuis verkoop kan word.

Afslaersnota.—Hierdie is werklik 'n seldsame geleentheid om besigheidspersele in die besigste deel van Cradock te bekom, asook 'n gulde geleentheid om 'n goeie rendement op kapitale beleggings te verkry.

Om nadere besonderhede raadpleeg die onderstaande afslaer.—Neville R. Rubinstein, vir Business Administrators (Pty) Ltd, Kurator, Atkinsongebou, Strandstraat 47, Kaapstad. O. M. du Preez, afslaer, of E. H. D. Calitz, Bestuurder, Boland Bank Bpk., Stockenstroomstraat 26, Cradock. Telefoon 61, na ure 771.

NATAL

Case 1226/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Judgment Creditor, and MAHENDRARAI GOSHALIA, Judgment Debtor

In pursuance of a judgment of the Magistrate for the District of Pinetown and writ of execution, dated the 24th day of March 1975, the following immovable property will be sold in execution by the Messenger of Court, Pinetown, at the front entrance of the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, at 10h00, on Friday, the 25th day of July 1975, namely:

Piece of land known as Lot 2931, Reservoir Hills Township, Extension 11, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10 071 square feet (936 square metres).

Improvements.—Nil.

Address.—Pomat Road, Reservoir Hills (no road number).

Material conditions

1. This sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act (Act No. 32 of 1944, as amended) and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid by means of a deposit of 10 (ten) per cent thereof in cash immediately on the property being knocked down to the purchaser and the balance shall be paid or secured within 21 days after the date of sale.

3. In as much as the Judgment Debtor is a member of the Indian Group no bid will be accepted from or on behalf of a person who is not a member of such group unless a permit has been acquired.

4. The property is sold as is.

5. The full conditions shall be available for inspection at the offices of the Plaintiff's Attorneys and at the offices of the Messenger of Court, Pinetown, 16 School Road, Pinetown.

Dated at Pinetown this 10th day of June 1975.—McClung, Goudge & Mustard, Plaintiff's Attorneys, Drewbar House, 5 Windsor Road, Pinetown.

Case 12818/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and HANSRAJ JUGNUNDAN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and a writ of execution issued on 12 May 1975, the following property will be sold in execution on Thursday, 31 July 1975, at 10h00, at the front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban:

Remainder of Subdivision A of 10 of DLM of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 906 square metres, postal address 38 Foreman Road, Sydenham, Durban.

The improvements thereon consist of one brick under tile dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, toilet, bathroom and small hall. Outbuildings, brick under asbestos consisting of four rooms, bathroom, kitchen and one double brick under asbestos outside toilet, municipal water and electricity.

No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian Group and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a building society or bank guarantee to be furnished within seven days after the date of sale and the purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 10½ per cent per annum to the execution creditor. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban North.—Berkowitz, Jacobs, Kirkel & Cohen, Moss-Morris & Greenberg, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban.

Case 468/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and NORMAN CECIL ELLIOTT, Defendant

In pursuance of a judgment, granted on 26 March 1975, in the Court of the Magistrate, Inanda, and under a writ of execution, issued thereafter the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 1st day of August 1975, at 11h00, in front of the Court-house, Verulam, to the highest bidder:

A piece of land known as Lot 611, La Lucia (Extension 1), situate in the Borough of Umhlanga, and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent one thousand three hundred and ninety-four (1 394) square metres.

Postal address.—16 Braemar Avenue, La Lucia, Natal.

Improvements.—Single storey dwelling, consisting of hall, lounge, kitchen, dining-room, two bedrooms and one and a half bathrooms.

Nothing is guaranteed in these respects.

Material conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within seven (7) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam, or at our offices.—Sylvia Oversby, c/o C. Sewpershad & Company, Plaintiff's Attorney, 23 Moss Street, Verulam.

Case 12818/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and HANSRAJ JUGNUNDAN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and a writ of execution, issued on 12 May 1975, the following property will be sold in execution on Thursday, 31 July 1975, at 10h00, at the front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban:

Pieces of land known as remainder of Subdivision A of 10 of DLM of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 906 square metres, postal address 38 Foreman Road, Sydenham, Durban.

The improvements thereon consist of one brick under tile dwelling, consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, toilet, bathroom and small hall. Outbuildings, brick under asbestos consisting of four rooms, bathroom, kitchen and double brick under asbestos outside toilet. Municipal water and electricity.

No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian Group and the purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a building society or bank guarantee to be furnished within seven days after the date of sale and the purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 10½ per cent per annum to the execution creditor. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban North.

Dated at Durban.—Berkowitz, Jacobs, Kirkel & Cohen, Moss-Morris & Greenberg, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban.

Case 37864/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN

Between MARY DORIS HARDWICKE DALES, JANET MARGARET MacKAY, WILLIAM ERIC PHILLIPS and ANTHONY REYNOLDS THORPE, Plaintiffs, and HARILALL SUKNANDAN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and writ of execution, dated the 31st day of January 1975, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 31st day of July 1975, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:

Subdivision 2 of A of 8 of Lot 18A, No. 1542, situate in the City and County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 335 square metres.

Postal address.—151 Matheran Road, Avoca, Durban.

Improvements.—Brick under tile dwelling-house of four bedrooms, lounge, dining-room, pantry, kitchen, two basement rooms and bathroom. One double brick under tile outside toilet.

Material conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the purchaser.
3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the office of the Messenger of the Court.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

Case I1014/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

In the matter between THOMAS JAMES PURDY, Plaintiff, and JAN GIDEON BESTER, Defendant

The Deputy Sheriff of Port Shepstone will sell the property described hereunder at a sale in execution which will be held on the 17th day of July 1975, at 10h00, in front of the Port Shepstone Magistrate's Court.

Subdivision 14 (a subdivision of B), of the farm D of the Roundabout 7750, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent sixteen comma eight one five four (16,815 4) hectares;

which property is registered in the name of the Defendant in terms of Deed of Transfer 6257/1970, dated 30 April 1970.

The property will be sold without reserve to the highest bidder and the purchaser shall pay, either in cash or by means of a bank certified cheque 10 per cent of the purchase price immediately after the sale. The remaining conditions of the sale in execution may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Shepstone.—E. V. Franz & W. S. Redpath, Attorneys for Plaintiff, 49 Aiken Street, Port Shepstone, Natal.

RMS SYFRETS
PROPERTY AUCTIONS

To be held on First Floor, Trident House, 58 Field Street, Durban, at 10h00, on Thursday, 3 July 1975 on instructions from the trustees of the insolvent estate K. R. L. HINDS (Master's Reference N283/74), without reserve, subject to confirmation within 12 days, modern kloof residence 62 Quentin Smythe Road, Klooflands.

The residence is double-storeyed of face brick under slate roof and contains entrance hall, lounge, dining-room, lobby, fitted kitchen and laundry. On the ground floor there is a family room, main bedroom en suite with private bathroom, three other bedrooms, second bathroom, shower and garage and servant's room.

The land, terraced and with extensive views towards the Kloof Gorge, is in extent 4 451 m² (over 1 acre).

For full particulars please telephone Mr Vause, Syfrets Real Estate Natal Ltd, Pinetown office. Telephone 72-3336. After hours 77-7317 or the auctioneers.—Russell Marshall & Stryde (Pty) Ltd, Incorporating Syfrets Property Broking, Durban. Telephone 6-8521.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.

Property auction sales IG

J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, duly instructed by the trustee, will offer for sale by public auction at their sale rooms, Isaacs Geshen House, 375 Smith Street, Durban, on Thursday, 3 July 1975, at 11h00, in the insolvent estate of M. J. Cakebread.

Subject to confirmation by the trustee within 14 days, a modern and attractive residence, situated at Flamboyant Park, Queensburgh, being 26 Fifth Avenue, offered with immediate occupation.

The residence is single-storey and constructed of brick under tile roof and comprises entrance hall, lounge and dining-room with slasto flooring, main bedroom en suite with tiled shower and toilet, two other bedrooms (all bedrooms have built-in cupboards), fitted kitchen, tiled bathroom and toilet. The outbuildings comprise garage and servants' quarters. The land is freehold, being described as Subdivision 8 of Lot 1366, Queensburgh Township, in extent 1 576 square metres.

For further particulars and arrangements to view, apply to the auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Isaacs Geshen House, 375 Smith Street, Durban, Telephone 31-9251.

O.F.S.–O.V.S.

Saak 594/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen DIE TRUST BANK VAN AFRIKA BPK., Eiser, en WILLEM LODEWIKUS JACOBS, Derde Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat kragtens vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), gedateer 1 Mei 1975, sekere Erf 4360, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 991 vierkante meter en genommer en bekend as Wardenstraat 37, Noordhoek, Bloemfontein, in eksekusie verkoop sal word deur my by die President Brandstraat-ingang van die Hooggeregshofgebou, Bloemfontein, op Vrydag, 25 Julie 1975, om 11h00.

Die terme van die verkoping kan by my kantoor ingesien word.
Die verbeterings op die eiendom bestaan uit 'n woonhuis.
Verdere besonderhede kan by my verkry word.

Geteken te Bloemfontein op hede die 11de dag van Junie 1975.—Adjunk-balju, A.C.A.-gebou, Elizabethstraat, Posbus 237, Bloemfontein.

Saak 594/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen DIE TRUST BANK VAN AFRIKA BPK., Eiser, en FREDERICK VENTER, Vierde Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat kragtens vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), gedateer 1 Mei 1975, sekere Erf 13569, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 1 071 vierkante meter en genommer en bekend as Fraundorfstraat 18, Fichardt Park, Bloemfontein, in eksekusie verkoop sal word deur my by die President Brandstraat-ingang van die Hooggeregshofgebou, Bloemfontein, op Vrydag, 25 Julie 1975, om 11h00.

Die terme van die verkoping kan by my kantoor ingesien word.

Die verbeterings op die eiendom bestaan uit 'n woonhuis.

Verdere besonderhede kan by my verkry word.

Geteken te Bloemfontein op hede die 11de dag van Junie 1975.—Adjunk-balju, A.C.A.-gebou, Elizabethstraat, Posbus 237, Bloemfontein.

Saak 66/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VILJOENSKROON, GEHOU TE VILJOENSKROON

Tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en THEUNIS JACOBUS PETRUS KRUGER, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge uitspraak van die bogemelde Agbare Hof en lasbrief vir eksekusie uitgereik daarkragtens die eiendom sekere Erf 445, geleë in die dorp en distrik Viljoenskroon, groot 1 638 (eenduisend seshonderd agt-en-dertig) vierkante meter, onderworpe aan die serwituutvoorwaardes soos vermeld in Transportakte 6643/73, geregistreer op 21 Augustus 1973, geregtelik per publieke veiling verkoop sal word onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, en reëls, op Donderdag, 28 Augustus 1975, om 10h00, voor die Landdroshofgebou, Viljoenskroon, en by die Eiser se ondergemelde prokureurs van welke voorwaardes die vernaamste die volgende is:

1. Die verkoping geskied voetstoots aan die hoogste bieder.
2. Die koper neem besit van die eiendom teen ondertekening van die verkoopvoorwaardes van welke datum die koper rente teen 10½ persent per jaar op die koopsom betaal.
3. Die verkoping geskied onderworpe aan die bestaande maand tot maand huurkontrak waarvolgens die eiendom verhuur word tensy dat die huurkontrak voor die tyd eindig.
4. Die koopsom word in kontant inbetaal vry van wisselkoers by die Geregsbode, Viljoenskroon, teen ondertekening van die verkoopvoorwaardes, tensy dat die Eiser skriftelik inwillig dat sy eis in skuldvergelyking sal gaan in welke geval die koper die saldo aldus sal inbetaal.

Geteken te Viljoenskroon op hede die 13de dag van Junie 1975.—J. C. L. Botha, p/a Venter, Havemann & Maré, Prokureurs vir Eiser, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

Saak 3107/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en ABRAHAM CHRISTOFFEL OBERHOLZER, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Bloemfontein, en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 5de dag van Mei 1975, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, die 11de dag van Julie 1975, om 10h00, by die Peetlaaningang tot die Landdroshof, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Erf 10087, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot eenduisend-en-elf (1 011) vierkante meters.

Bestaande uit woonhuis met baksteengebou onder sinkdak, vyf kamers, kombuis, badkamer, deels vloermatte en houtteëls. Garage en bediendekamer.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Bloemfontein, nagesien word.—McIntyre & Van der Post, Eiser se Prokureur, Eerste Verdieping, Permanentgebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES
(Sam Rumbak Auctioneer)

COMPANY IN LIQUIDATION

Factory, Parys, Orange Free State

Duly instructed by the liquidator of CRYSTAL TEXTILES (PTY) LTD (Master's Reference B86/74), we shall sell without reserve, but subject to confirmation, certain Erf 1259, in extent 1 257 square metres, situate corner of Carl Preller and Pistorius Roads, in the Township of Parys, O.F.S., and modern factory thereon.

Note.—Sale takes place in our Mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Tuesday, 8 July 1975, at 11h00.

Terms.—10 per cent of the purchase price, as deposit, on the fall of the hammer.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg. Telephone 22-6916/7/8. Telegrams Losamor, Johannesburg.

INSOLVENSIE VEILING

Opgedra deur die kurator in die insolvente boedel van C. J. KRIEK (No. B11/75), sal sekere haarkapperstoerusting, waaronder gemakstoele met haardroërs, wasbakke, los haardroërs, voorraad en veel meer items per openbare veiling verkoop word op Saterdag, 5 Julie 1975, om 09h00, by Esterhuizen & Van Blerk Transport, Hamilton, Bloemfontein.

Verkoopvoorwaardes.—Kontant by veiling.

Vir nadere besonderhede skakel die kurator.—L. D. Y. Booysen, vir Sentra Afslaers (Edms.) Bpk., Bloemfontein. Telefoon 7-9881.

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangenome word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

ROSSER, Elias Moukarzel. (2) 6 Cook Street, Observatory, C.P. (3) A telephone electrician, General Post Office, Prestwich Street, Green Point, C.P. (4) Moukarzel. (5) I have always used and been known since birth by the surname of Moukarzel, by which surname I married my wife and by which surname all my children are registered in the birth's register. (6)—. (7)—. (8)—. (9) Cape Town, 21/5/75. 6-13-20-27

RICE, Geoffrey Frederick. (2) 9 Alexandra Road, Irene, Verwoerdburg. (3) Assistant general manager, South African Motor Acceptance Corporation (Pty) Ltd. (4)—. (5) De Neuilly Rice. (6) My mother's maiden name was De Neuilly. I have always been known as De Neuilly Rice and the whole of my family is known as De Neuilly Rice. The name De Neuilly was inadvertently left off my birth certificate and I wish this omission now to be rectified. (7)—. (8)—. (9) Pretoria, 3/6/75. 13-20-27-4

SCHOOMBIE, Giliam Andries, minderjarige kind. (2) Röthstraat 12, Ventersdorp, Tvl. (3)—. (4)—. (5) Victor. (6) Omdat my vader oorlede is en mnr. en mev. Johannes Jacobus Victor nou my voogde is en dit my begeerte is om die van Victor aan te neem, ek aanvaar my voogde as my ouers. (7)—. (8)—. (9) Voog, Johannes Jacobus Victor, Ventersdorp, 23/5/75.

13-20-27-4

MILLS, Christopher Trevor. (2) 1 Verdun Road, Delville, Germiston. (3) Process engineer at 3 M. Company (Pty) Ltd. (4)—. (5) Beylis. (6) I have been known since birth as Christopher Trevor Beylis. The surname on my identity card and all documentation in regard to education is in the name of Beylis and I have only recently ascertained that when I was born my birth was registered in the name of Mills. (7)—. (8)—. (9) Germiston, 30/5/75.

13-20-27-4

REGEL, Elizabeth Rosemarie. (2) 41 Newport Road, Parkwood, Johannesburg. (3) Secretary. (4) Minor son, Christopher Alfred Abe. (5) Regel. (6) The said Elizabeth Rosemarie Regel was divorced from her husband, Alfred Fredreigh Johan Abe in September 1968, and has since adopted her maiden name of Regel. The said child Christopher Alfred Abe is being brought up in the home of the mother and to a certain extent in the home of the maternal grandparents, i.e. Mr and Mrs Regel and it is felt that it would be in the child's interests to change his name from Abe to Regel. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

13-20-27-4

BEKKER, Bryson Duncan Charles. (2) 31 Oxford Road, Evander. (3) Fitter and turner. (4)—. (5) Enever. (6) I was born and christened Enever. When my mother remarried I was adopted by my stepfather and took the name of Bekker. I seldom see my stepfather who takes no interest in me whatsoever and I no longer wish to bear his name. (7)—. (8) Wife, Petronella Bekker and minor child Benita Bekker. (9) Evander, 12/5/75.

20-27-4-11

BEKKER, Charles William Robert. (2) 9 Philmore Court, Cason Road, Boksburg North. (3) Boilermaker. (4)—. (5) Enever. (6) I was born and christened Enever. When my mother subsequently remarried I was adopted by my stepfather and assumed the name of Bekker. I seldom see my stepfather who takes no interest in me whatsoever and I no longer wish to bear his name. (7)—. (8) Wife, Nola Bekker. (9) Boksburg, 12/5/75.

20-27-4-11

KACHELHOFFER, Maurice. (2) 9 (a) Molengraaf Street, Phalaborwa. (3) Secretary stenographer. (4) -. (5) Kaye. (6) For business purposes as people find it difficult to pronounce the name Kachelhoffer and refer to me as Kaye. My father abandoned my mother, myself and my sister when I was approximately three years of age for another woman, leaving us homeless and to starve. For this I despise him and his name and since the age of 19 I assumed the name of Kaye. (7)—. (8)—. (9) Phalaborwa, 26/5/75.

20-27-4-11

MARIAMUTHOO, Sundarasin Anamugan. (2) 208 Karachi Court, Bhoja Street, Actonville Extension 3, Benoni. (3) Assistant teacher at the Singh State Indian Primary School, Germiston. (4) —. (5) Vandeyar. (6) I have been known as Vandeyar at school and have since assumed the surname of Vandeyar in the community. (7)—. (8) Wife, Krishnama Mariamuthoo, neé Govender, and minor child, Sigabri Mariamuthoo. (9) Benoni, 11/6/75.

20-27-4-11

KHANTSHE, Ellen Nonyane. (2) Aged Women's Home, Falcon Street, Auckland Park, Johannesburg. (3) a domestic servant. (4) —. (5) Chaane. (6) The name Chaane is the surname of both my parents and I have always been known by that surname. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg. 12/6/75.

27-4-11-18

ORGAN, Geraldine Mary. (2) Portion 290 (a portion of portion 220) of the farm Wilgespruit 190, I.Q. Roodepoort, Tvl. (3) Housewife. (4) Minor children, Ronald Charles Ortlieb and Veronica Lynn Ortlieb. (5) Morgan. (6) I have re-married, and as sole legal guardian of my children, I require that they adopt my new surname. (7)—. (8)—. (9) Roodepoort.

27-4-11-18

CAPE—KAAP

HOLTMAN, Aubrey Joseph. (2) Soldaatplein 11, Factreton, K.P. (3) Stoorman te Cooper's S.A. (Edms.) Bpk., handeldrywende as vervaardigers en verspreiders van veeartsenykundige produkte. (4)—. (5) Knowles. (6) Ek was my hele lewe lank bekend onder die van van Knowles. Ek was nooit bekend onder enige ander van nie. Ek het nog nooit enige ander van gebruik nie, en my aanvaarde van is Knowles en nie Holtman nie. (7)—. (8) Vrou, Josephine Deborah Holtman. (9) Kaapstad, 12/5/75.

6-13-20-27

HEYMANS, Johannes Hendrik Theodorus. (2) 18 Anthony Street, Plettenberg Bay. (3)—. (4)—. (5) Truter. (6) My mother re-married John Heile Truter in 1961 and I have not seen my father M. D. Heymans since 1961. (7)—. (8)—. (9) Knysna.

13-20-27-4

BANDA. Alexander Kenneth. (2) Redhill, Simonstad. (3) By die Afdelingsraad, Simonstad, as a ganger. (4)—. (5) Brooks. (6) Ek is lewenslank bekend as Brooks wat my ma se nooiensvan was. Toe ek gebore is was sy nie met my pa getroud nie. (7)—. (8)—. (9) Simonstad, 30/5/75.

13-20-27-4

NATAL

OMARSINGH, Kanthilal Odhavjee Soni. (2) 467 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal. (3), Jeweller. (4)—. (5) Soni. (6) I have always been known by the surname Soni. (7)—. (8) Wife, Sharda Juta, minor child Sudheer Omarsingh. (9) Pietermaritzburg, 29/5/75.

13-20-27-4

JOAQUIM, Americo José. (2) 2 Gwynlor, 164 Clark Road, Durban. (3) Vegetable farmer. (4)—. (5) Candeias. (6) Candeias is the surname of my parents. My father mistakenly did not add his surname to my birth certificate after my christian names, and accordingly Joaquim which was meant to be my last christian name was accepted as my surname. (7)—. (8) Wife, from Joaquim to Candeias. (9) Durban, 13/5/75.

13-20-27-4

NHLOZI. Roy, Mfanawasekhaya. (2) C1406, Umlazi Township, P.O. Ntokozweni, Natal. (3) Clerk at Consolidated Textile Mills, P.O. Box 17, Jacobs, Natal. (4)—. (5) Mkhize. (6) My father's name is Mkhize, my father was not married to my mother, whose family name was Nhlozi, at the time of my birth. My mother died before the marriage could take place. (7)—. (8)—. (9) Pietermaritzburg, 27/5/75.

13-20-27-4

JACOBS, Jacobus Coenraad Beukes. (2) 203 Newhaven Mews, Newhaven Road, Durban. (3) Head of Opera for the Natal Performing Arts Council. (4)—. (5) Conrad. (6) I have been known as James Conrad for the past 16 years, this being my professional name as a singer in Germany and England. (7)—. (8) Wife, Ines-Maria and minor children, Adriana Maria, Cornelia Ann, Guilietta Donenica. (9) Durban, 13/6/75.

27-4-11-18

O.F.S.—O.V.S.

NEL, Barend Jacobus. (2) Blenheim, Dealesville. (3) Boer. 4—. (5) Van Aswegen. (6) Ek is deur mnr. Van Aswegen aangeneem maar het my eie van behou en nou wil ek sy van aanneem. (7)—. (8) Vrou, Marlene Nel. (9) Dealesville, 4/4/75.

20-27-4-11

S.W.A.

LOUW, Albert Louis. (2) Hotel Thüringerhof, Kaiserstraat, Windhoek. (3) Bestuurder te Thüringerhof Hotel, Kaiserstraat, Windhoek. (4)—. (5) Gramann. (6) My vader het nooit vir my gesorg nie en my moeder en my stiefvader het my grootgemaak. (7)—. (8)—. (9) Windhoek, 29/5/75.

20-27-4-11

MOSEGEDI, Piet. (2) Khomasdal, Windhoek. (3) 'n Skilder te Nictus Kontrakteurs, Kaiserstraat 380, Windhoek. (4)—. (5) Snyman. (6) My vader, Pieter Snyman was nie wettiglik getroud met my moeder Lissie Mosegedi nie. Ek is deur my vader grootgemaak en was sedert my geboorte algemeen bekend onder die van van my vader Snyman. (7)—. (8) Vrou, Hendrina Mosegedi, gebore Potgieter, en minderjarige kinders Monica Potgieter en Benjamin Charl Potgieter. (9) Windhoek.

27-4-11-18

SCHOONWINKEL, Cornelis Theodorus. (2) Nictuswoonstelle D9, Promenadenweg, Windhoek. (3) Fabrieksverteenwoordiger, Liebenbergagentskappe, Posbus 2912, Windhoek. (4)—. (5) Volschenk. (6) Dit is die werklike van waaronder ek gebore is. My van is verander na Schoonwinkel na my moeder se egskeiding van my werklike vader Volkschenk en haar troue met Schoonwinkel. Ek het voorheen die naam gedra van Schoonwinkel. (7)—. (8)—. (9) Windhoek, 16/6/75.

27-4-11-18

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

BARBERTON.—(2) Manuel Gonsalves Canada and Manuel Pereirra de Souza. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 2 van Gedeelte B van die plaas Kaapmuiden 212 JU (ou No. 230), distrik Barberton. (5) Cezar Freiere das Neves, Manuel Gonsalves Canada en Manuel Pereirra de Souza. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

BARBERTON.—(2) Manuel Gonsalves Canada en Manuel Pereirra de Souza. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Aandgloor, gedeelte van die plaas Louws Creek 271, distrik Barberton. (5) Cezar Freiere das Neves, Manuel Gonsalves Canada en Manuel Pereirra de Souza. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SWARTRUGGENS.—(2) Daniel Jacobus Robbertse. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) By Paul Kruger Kontant Winkel, Rietfontein, op die hoofpad Rustenburg/Swartruggens. (5) Wilhelm Diederik Fouche en Enid Mary Fouche. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SWARTRUGGENS.—(2) Vincent Peter Bergh. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 493, Sarel Cilliersstraat, Swartruggens. (5) Cornelius Francois Meyer. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

GERMISTON. (2) Joao Angelo Teixeira. (3) New application, retail butcher. (4) Situated at corner of Bezuidenhout and Lantana Streets, Wadeville on Porion 68, Klippoortje No. 110, Registration division IR, Germiston. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

KLERKSDORP.—(2) Stephanus Hunter van Zyl. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (5) Handelsperseel op die oostelike dorpsgrond, Gedeelte 1 van die Plaas Townlands of Klerksdorp No. 424. (5)—. (6) Tak/Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

SANDTON.—(2) Poon Dong. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 41 First Avenue, Wynberg, Sandton. (5) Isaac Sifris trading as I. Sifris Butchery. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

JOHANNESBURG.—(2) Galema Razack. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Jamillasentrum, Erf 916, Silverstraat, Eldorado Park, distrik Johannesburg. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg.

VANDERBIJLPARK.—(2) Rand Cold Storage & Supply Company Ltd [Directors: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon (Alt. Dr A. J. V. Rörich), C. D. Wentzel and R. L. Frankel]. (3) New application, retail butcher in prepacked meats. (4) Erf No. 78, corner of President Kruger and C. R. Swart Streets, Civic Centre, Vanderbijlpark. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0901, 30 days.

JOHANNESBURG.—(2) Zonkile Idah Radebe. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Trading Site 1725, Portion 1, 2 and 3, Jabavu, Johannesburg. (5) Mandlenkosi James Mncwabe. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

PAARDEN EILAND.—(2) Irvin & Johnson Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) 45 Carlisle Street, Paarden Eiland, C.P. (5)—. (6) Branch/General Manager, P.O. Box 96, Maitland 7405, 30 days.

CAPE—KAAP

KURUMAN.—(2) Ismail Sulliman. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Brinkstraat 18, Wrenchville, Kuruman, K.P. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

GRAHAMSTOWN.—(2) Cecilia Kraut. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Lot B, Portion of Lots 57, 58, 59, 60 of Block 21, corner of Beaufort Street and Orsmond Terrace, Grahamstown. (5) Erf 1518, 8 High Street, Grahamstown. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

NATAL

DURBAN.—(2) Wholesome Meats (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Checkers Centre, Old Mutual Centre, corner of Windermere Road and Ninth Avenue, Windermere, Durban. (5) 210 Stamford Hill Road, Stamford Hill, Durban. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

DURBAN.—(2) Wholesome Meats (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 210 Stamford Hill Road, Stamford Hill, Durban. (5) Derrick John Morton Gill. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

NATAL.—(2) Irvin & Johnson Ltd [Directors: B. E. Hersov, R. L. Gawith, J. H. Corbett, A. P. du Preez, C. D. Gray, R. J. Hamilton, J. P. J. Hartford, P. W. Kent, C. S. Menell, C. S. Milford, Dr P. G. S. Neethling, F. J. van Zyl (Alternates P. N. Bacon and V. H. Epstein)]. (3) New application, retail butcher. (4) 4 First Street, Empangeni, Natal. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

GENERAL—ALGEMEEN

TRANSVAAL

Permit 2811, Stand 598, Pageview
Issued to S. J. MALIK

Notice is hereby given that the Original Permit 2811 has been lost and application has been made to the Johannesburg City Council for the issue of a duplicate copy thereof. Should no objections be lodged within twenty-one (21) days at the address stated below and at the City Treasurer's Department, Room 0339, Civic Centre, Braamfontein, Johannesburg, a duplicate copy will be issued.

LOST COPY OF MYNPACHT-BRIEF

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the above-mentioned Mynpacht-Brief 544, registered in the office of the Registrar of Mining Titles on 7 June 1906, and held by GEDULD INVESTMENTS LTD, in respect of certain portion of the farm Geduld 123, Registration Division IR, Tvl, and included in the Mining District of Boksburg, an area in extent 913,447 1 (nine hundred and thirteen comma four four seven one) hectares.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg, within three (3) weeks from the date of the last publication hereof.—Webber Wentzel & Company.

Notice is hereby given in terms of section 22 of The National Welfare Act, No. 79 of 1965, that THE ASSOCIATION FOR THE DEAF, Johannesburg, intends amending their area of operation to read:

The area in which the Association shall operate is the Province of the Transvaal and shall include all racial groups, but the following areas and races shall be excluded:

(1) All races in which Association's properly registered and with objects similar to those of the Association are in existence.
(2) All areas in which Associations are in future properly registered and with objects similar to those of the Association.
(3) All Bantu peoples.

The aims and objects

(i) To sponsor for and promote the social and economic welfare of the deaf and the partially deaf (including the hard-of-hearing).

(ii) To promote the educational and vocational training of such persons in recognised schools.
(iii) To promote and assist in the placing of such persons in suitable employment.
(iv) To investigate all obstacles in the way of achieving the objectives referred to in subparagraphs (i), (ii) and (iii), above and to devise methods aimed at removing such obstacles.
(v) To assist the partially deaf with hearing tests, the acquisition of hearing aids and instructing them in the proper use thereof.
(vi) To assist in obtaining legal advice for the deaf and partially deaf and to provide skilled interpreters wherever necessary.
(vii) To establish, consult or co-operate with such other institutions from time to time, which do or will promote the object of the Association.
(viii) Generally to do or cause to be done all things necessary to implement the aims and objects of the Association.

Any objections should be lodged with the Secretary, Transvaal Regional Welfare Board, Private Bag 3, Johannesburg, within twenty-one (21) days of date of publication.—The Chairman, Association for the Deaf, P.O. Box 3343, Johannesburg (WO12).

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 22 van Die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965, dat DIE VERENIGING VIR DOWES, Johannesburg, beoog om hul werksgebied te omskryf soos volg:

Die werksgebied van die Vereniging omsluit die provinsie Transvaal, en sluit in alle rassegroepe, behalwe die volgende gebiede en rasse:

(1) Alle gebiede waar geregistreerde Verenigings met soortgelyke doelstellings bestaan.
(2) Alle gebiede waar Verenigings in die toekoms mag bestaan, met soortgelyke doelstellings as hierdie Vereniging.
(3) Alle Bantoegemeenskappe.

Doelstellings

(i) Om die sosiale en ekonomiese welsyn van die dowe, of gedeeltelik dowe, asook doofblindes te bevorder.
(ii) Om te verseker dat dowe kinders van skoolgaande ouderdom na erkende skole vir dowes gestuur word vir onderwys en vakopleiding.
(iii) Om die plasing van dowe en gedeeltelik dowe persone, waar moontlik, in geskikte werk te bevorder en te onderneem.
(iv) Om die redes en omstandighede wat die plasing van dowe en gedeeltelik dowe persone in besondere soorte werk verhinder of bemoeilik te ondersoek, en waar moontlik die nodige dienste en geleenthede te oorweeg, dit daar te stel en te bevorder.
(v) Om aan gedeeltelik dowe persone bystand te verleen om gehoorapparate te bekom, om te reël vir gehoortoetse en om raad te gee met die gebruik van die apparate.
(vi) Om dowes behulpsaam te wees om regsadvies te bekom, en ook voorsiening te maak vir geskoolde tolke in die howe, of waar ookal nodig.

Enige besware moet by die Sekretaris, Transvaalstreek-Welsynsraad, Privaatsak 3, Johannesburg, ingedien word binne 21 dae na datum van publikasie.—Voorsitter, Vereniging vir Dowes, Posbus 3343, Johannesburg (WO12).

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 25 (6) of the Insurance Act, No. 27 of 1943, that it is the intention of EQUITY LIFE ASSURANCE COMPANY LTD to transfer its liabilities in respect of its insurance business carried on in the Republic of South Africa and the Mandated Territory of South-West Africa to NED-EQUITY INSURANCE COMPANY LTD.

The effect of the proposed transfer will be that the latter company will become responsible for the due fulfilment of all the existing obligations of the Equity Life Assurance Company Ltd in so far as its insurance business in South Africa and South-West Africa is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in a Scheme of Arrangement, dated 8 July 1975, a copy of which together with copies of statements which indicate the effect of the proposed transfer on the liabilities and assets of the parties to the Scheme of Arrangement, and relevant actuarial reports will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of 21 days commencing on 14 July 1975, to 4 August 1975, at the head offices of Equity Life Assurance Company Ltd and Ned-Equity Insurance Company Ltd, Smit Street, corner of Eloff Street, Braamfontein, Johannesburg.

It is intended to apply to the Supreme Court (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, 19 August 1975, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the application may be heard for confirmation of the proposed transfer.

The Registrar of Insurance and any owner of a policy, shareholder or creditor affected or likely to be affected by the proposed transfer, are entitled to appear and to be heard on any application to Court regarding the transfer and may make application to Court on any matter in connection with the transfer.

Any person who may wish to lodge an objection to the proposed transfer with the Registrar of Insurance, Private Bag X238, Pretoria, 0001, may do so within the inspection period of 21 days.

Dated at Johannesburg on this 17th day of June 1975.

OORDRAG VAN VERSEKERINGSBESIGHEID

Kennis word hierby ingevolge artikel 25 (6) van die Versekeringswet, No. 27 van 1943, gegee dat dit die voorneme is van EQUITY LIFE ASSURANCE COMPANY LTD is om sy laste ten opsigte van die versekeringsbesigheid wat dit in die Republiek van Suid-Afrika en die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika dryf, oor te dra na NED-EQUITY INSURANCE COMPANY LTD.

Die gevolg van die voorgestelde oordrag sal wees dat laasgenoemde Maatskappy verantwoordelik sal word vir die nakoming van al die bestaande verpligtings van Equity Life Assurance Company Ltd vir sover dit sy versekeringsbesigheid in Suid-Afrika en Suidwes-Afrika betref.

Besonderhede omtrent die voorgestelde oordrag is vervat in 'n reëlingskema gedateer 8 Julie 1975, 'n afskrif waarvan tesame met afskrifte van state wat die uitwerking van die voorgestelde oordrag op die laste en bates van die partye tot die reëlingskema aantoon en die tersaaklike aktuariële verslae wat ter insae van enige persoon beskikbaar gestel sal word gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf 14 Julie 1975, tot 4 Augustus 1975, by die hoofkantore van Equity Life Assurance Company Ltd en Ned-Equity Insurance Company Ltd, Smitstraat, hoek van Eloffstraat, Braamfontein, Johannesburg.

Die voorneme is om aansoek te doen by die Witwatersrandse Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Johannesburg, op Dinsdag, 19 Augustus 1975, om 10 vm., of so gou daarna as wat die aansoek aangehoor kan word, om bekragtiging van die voorgestelde oordrag.

Die Registrateur van Versekeringswese en enige poliseienaar, aandeelhouer of skuldeiser wat deur die voorgestelde oordrag geraak word of waarskynlik geraak sal word, het die reg om by enige aansoek by die hof aangaande die oordrag, te verskyn en aangehoor te word en kan 'n aansoek tot die hof rig omtrent enige met die oordrag verbonde aangeleentheid.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde oordrag by die Registrateur van Versekeringswese, Privaatsak X238, Pretoria, 0001, wens in te dien mag sulks doen binne die inspeksieperiode van 21 dae.

Gedateer te Johannesburg op hede die 17de dag van Junie 1975.

RAND WATER BOARD

EXPROPRIATION IN TERMS OF THE EXPROPRIATION ACT, 1965

Notice is hereby given in terms of section 4 (2) read with section 4 (4) of the Expropriation Act, 1965 (Act 55 of 1965) (hereinafter referred to as "the Act"), to the registered owners and the owners of other registered real rights whose names are mentioned in the Schedule hereunder, that, by virtue of the powers conferred on the Rand Water Board (hereinafter referred to as "the Board") by the Minister of Water Affairs in terms of Government Notice 1154 of 5 July 1974, the Board has, in terms of section 2 read with section 4 of the Act, read with section 25A of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act 17 of 1950), decided to expropriate for the purposes of the performance by the Board of its functions (Rand Water Board purposes) a portion, 23,28 hectares in extent of the remaining extent of Portion 1 of the farm Buffelspoort 343 JQ, Transvaal (hereinafter referred to as "the property") and a servitude of right of way, in general 25 metres wide and 5,726 hectares in extent, over the property.

A drawing on which the aforementioned portion of the property and the servitude are indicated may be inspected during ordinary office hours at Room 505, Rand Water Board Headquarter Offices, 3 Fraser Street, Johannesburg.

Please take further notice that the aforesaid expropriations shall, in terms of section 4 of the Act, take effect on 1 September 1975 (hereinafter referred to as "the effective date"). In terms of section 5 of the Act the ownership in the aforesaid portion of the property and the servitude of right of way shall vest in the Board as from the effective date, released from all mortgage

bonds, and on such date the Board shall be entitled to enter upon, take posession and use the aforesaid portion of the property and the servitude of right of way.

In accordance with section 6 (1) read with section 4 (3) of the Act the registered owners of the property are hereby requested to deliver or cause to be delivered to the Board within 30 (thirty) days from the date of this notice—

(a) a written statement indicating the amount claimed as compensation;

(b) the title deed(s) of the property if they are in their possession or under their control; and

(c) if such title deeds are not in their possesion or under their control, written particulars of the names and addresses of the person(s) in whose possession or under whose control they are.

Failure to comply with the requirements of (b) and (c) above constitutes an offence in terms of section 6 (4) of the Act.

The Board's address for the purpose of this notice is P.O. Box 1127, Johannesburg, 2000, or Room 505, Rand Water Board Headquarter Offices, 3 Fraser Street, Johannesburg, 2001.

SCHEDULE

A.—REGISTERED OWNERS

	Name	*Title Deed No.*
1.	John Murray-Smith	T26851/74
2.	Stefanus Johannes Paul du Plessis	T11245/74
3.	Jan Jacob van Zyl	T37778/72
4.	Francois Ignatius Bosch	T23968/71
5.	Hermanus Janse van Rensburg	T39527/69 and T4116/71
6.	Ronald Peter Carl Schild	T21241/70
7.	Marthinus Johannes Janse van Rensburg	T30167/45
8.	Jacobus Johannes Coetzee	T38630/46
9.	Tjaart Johannes Janse van Rensburg	T713/48, T32592/58 and T22090/59
10.	Marthinus Dirk Jacobus Janse van Rensburg	T18551/53 and T2744/55
11.	Andries Francois Brummer	T12598/54
12.	Clifton de Bruin	T4989/62
13.	Johanna Catharina Viljoen	T13622/66, T11138/68 and T11139/68
14.	Adriaan Willem Janse van Rensburg	T28505/59

B.—BONDHOLDERS

	Name	*Bond No.*
1.	Petrus Johannes Taljaard	B32928/72
2.	Pieter Jacobus Breet	B19009/71
3.	Pieter Coenraad Meyer	B19009/71
4.	Maria Magdalena Magrietha Meyer	B19009/71
5.	Johanna Helena Josina Meyer	B19009/71
6.	Margaretha Getruida Aletha Cecilia Viljoen married out of community of property to Andries Cornelis Stephanus Viljoen	B19009/71
7.	Standard Bank of South Africa Limited, Rustenburg	B20188/60, N10397/61 and B18051/72
8.	Land and Agricultural Bank of South Africa, Pretoria	B19217/59, B4662/62, B2596/65 and B34973/70
9.	Cornelis Johannes Coetzee	B19121/72 and B18770/73

C.—HOLDER OF MINERAL RIGHTS

Johannes Ernst Reinold Brink

RANDWATERRAAD

ONTEIENING INGEVOLGE DIE ONTEIENINGSWET, 1965

Kennis word hierby gegee ingevolge artikel 4 (2) saamgelees met artikel 4 (4) van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965) (hierna "die Wet" genoem), aan die geregistreerde eienaars en die eienaars van ander geregistreerde regte wie se name in die Bylae hieronder aangedui is, dat kragtens die bevoegdhede die Randwaterraad (hierna "die Raad" genoem) deur die Minister van Waterwese verleen by Goewermentskennisgewing 1154 van 5 Julie 1974, die Raad ingevolge artikel 2 saamgelees met artikel 4 van die Wet saamgelees met artikel 25A van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet 17 van 1950) besluit het om 'n gedeelte, 23,28 hektaar groot, van die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Buffelspoort 343 JQ, Transvaal, (hierna "die eiendom" genoem) en 'n serwituut van reg van weg, in die algemeen 25 meter breed en 5,726 hektaar groot, oor die eiendom vir die doeleindes van die verrigting deur die Raad van sy werksaamhede (Randwaterraad-doeleindes) te onteien.

'n Tekening waarop voormelde gedeelte en serwituut aangedui is, lê ter insae gedurende gewone kantoorure by Kamer 505, Randwaterraad-hoofkwartierkantore, Fraserstraat 3, Johannesburg.

Geliewe verder kennis te neem dat voormelde onteienings ingevolge artikel 4 van die Wet op 1 September 1975 (hierna "die effektiewe datum" genoem) van krag sal word. Ingevolge artikel 5 van die Wet sal die eiendomsreg op voormelde gedeelte van die eiendom en die serwituut van reg van weg met ingang van die effektiewe datum op die Raad oorgaan, bevry van alle verbande, en op sodanige datum sal die Raad geregtig wees om die voormelde gedeelte van die eiendom en die serwituut te betree, in besit te neem en te gebruik.

Ingevolge artikel 6 (1) saamgelees met artikel 4 (3) van die Wet word die geregistreerde eienaars van die eiendom hierby versoek om binne 30 (dertig) dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad te lewer of te laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag wat as vergoeding geëis word, aangedui is;

(b) die titelbewys(e) van die eiendom indien dit in hulle besit of onder hul beheer is; en

(c) indien sodanige titelbewys(e) nie in hulle besit of onder hul beheer is nie, skriftelike besonderhede van die name en adresse van die persoon/persone in wie se besit of onder wie se beheer dit is.

Versuim om aan die vereistes onder (b) en (c) hierbo te voldoen, is 'n misdryf ingevolge artikel 6 (4) van die Wet.

Die Raad se adres vir die doeleindes van hierdie kennisgewing is Posbus 1127, Johannesburg, 2000, of Kamer 505, Randwaterraadhoofkwartierkantore, Fraserstraat 3, Johannesburg, 2001.

BYLAE

A.—GEREGISTREERDE EIENAARS

	Naam	*Transportakte No.*
1.	John Murray-Smith	T26851/74
2.	Stefanus Johannes Paul du Plessis	T11245/74
3.	Jan Jacob van Zyl	T37778/72
4.	Francois Ignatius Bosch	T23968/71
5.	Hermanus Janse van Rensburg	T39527/69 en T4116/71
6.	Ronald Peter Carl Schild	T21241/70
7.	Martinus Johannes Janse van Rensburg	T30167/45
8.	Jacobus Johannes Coetzee	T38630/46
9.	Tjaart Johannes Janse van Rensburg	T713/48, T32592/58 en T22090/59
10.	Martinus Dirk Jacobus Janse van Rensburg	T18551/53 en T2744/55
11.	Andries Francois Brummer	T12598/54
12.	Clifton de Bruin	T4989/62
13.	Johanna Catharina Viljoen	T13622/66, T11138/68 en T11139/68
14.	Adriaan Willem Janse van Rensburg	T28505/59

B.—VERBANDHOUERS

	Naam	*Verband No.*
1.	Petrus Johannes Taljaard	B32928/72
2.	Pieter Jacobus Breet	B19009/71
3.	Pieter Coenraad Meyer	B19009/71
4.	Maria Magdalena Magrietha Meyer	B19009/71
5.	Johanna Helena Josina Meyer	B19009/71
6.	Margaretha Getruida Aletha Cecilia Viljoen getroud buite gemeenskap van goedere met Andries Cornelis Stephanus Viljoen	B19009/71
7.	Standard Bank van Suid-Afrika Beperk, Rustenburg	B20188/60, B10397/61 en B18051/72
8.	Land- en Landboubank van Suid-Afrika, Pretoria	B19217/59, B4662/62, B2596,65 en B34973/70
9.	Cornelis Johannes Coetzee	B19121/72 en B18770/73

C.—HOUER VAN MINERALE REGTE

Johannes Ernst Reinold Brink.

NATAL

AMENDMENT TO CONSTITUTION

Notice is hereby given in terms of section 22 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965, that THE ASSOCIATION FOR HOMES FOR RETIRED DURBAN CITIZENS intends amending the name to read:

Name.—The Association for Homes for Retired Durban Citizens—Home-Age.

Its area and objects are amended as follows:

Area.—To confine the Association's area of operations primarily to the area covered by the municipal boundaries of the City of Durban.

Objects.—The primary object of the Association shall be to provide for, manage and administer the housing needs of such aged White persons who, in the opinion of the Executive Committee are in need of assistance, and to this end the Association shall have the following subsidiary objects:

(a) To control, manage and administer cottages or homes as may from time to time be established by the Durban City Council or other bodies or by the Association itself for the accommodation and care of aged persons in need of assistance.

(b) To allocate and let accommodation in any or all of the cottages and homes hereinbefore referred to, to aged persons eligible therefor in accordance with the conditions approved by the Durban City Council or, in the case of its own property, by the Association.

(c) To raise funds by way of subscription or in any other manner whatsoever and accept legacies and gifts of money, land, buildings and other things being capable of being used in any way for the furtherance of its primary object.

(d) To take over by way of donation, purchase, or otherwise, the funds and assets of other organisations whose objects are deemed to be similar to the objects of the Association.

(e) To acquire by way of purchase, lease, donation, bequest or any other mode of acquisition, any movable or immovable property or interest therein and lease, sell or otherwise alienate or hypothecate such property in furtherance of the objects of the Association in the area as defined in clause (2).

(f) To erect and maintain buildings on land acquired by it or held on lease or otherwise.

(g) To hold and administer the property and funds acquired, raised or received by it from time to time.

(h) To provide furniture and equipment for any premises erected, controlled or held by it in furtherance of its objects.

(i) To invest from time to time, in the absolute and unfettered discretion of the Association in General Meeting or the Executive Committee, save as is herein to the contrary provided, any moneys belonging to the Association.

(j) To employ and remunerate staff engaged in or about the business of the Association.

(k) To frame from time to time rules governing the affairs of the Association and for the regulation of occupiers of any accommodation controlled by it and rescind, add to or alter such rules.

(l) Generally to do all things necessary for the furtherance and achievement of the objects of the Association.

By Order of the Executive Committee.—B. R. Brooks, Secretary.

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE TO BE MADE TO THE MINISTER OF JUSTICE AT THE ANNUAL MEETING OF THE LICENSING BOARD

1 District and licensing area	2 Full names and addresses of applicant and his principals (if any)	3 Class of licence applied for	4 Premises in respect of which the licence is applied for	5 Privileges appled for
Durban (31).....	Benvenuto, Giuseppe, 1702 Grosvenor Court, Snell Parade, Director and Shareholder of nominator Fillet-up (Pty) Ltd, c/o Forsythe & Nel, 704 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban	Wine and malt.....	Shops 1, 2 and 3, Mangrove Beach Centre, 91 Somtseu Road, Durban. Lot 50 of block Snell of Townlands of Durban	B.

DRANKWET 1928

KENNISGEWING VAN AANVRAAG OM 'N NUWE LISENSIE BY DIE MINISTER VAN JUSTISIE WAT OP DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE LISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD

1 Distrik en lisensie-gebied	2 Volle name en adresse van aanvraer en sy prinsipale (as daar is)	3 Klas lisensie waarom aanvraag gedoen word	4 Gebou ten opsigte waarvan aanvraag gedoen word om die lisensie	5 Voorregte waarom aanvraag gedoen word
Durban (31).....	Benvenuto, Giuseppe Grosvenorhof 1702, Snell Parade, Durban. Direkteur en Aandeelhouer van benoemer Fillet-up (Edms.) Bpk., p/a Forsythe & Nel, J.B.S.-gebou 704, Fieldstraat, Durban	Wyn en mout.....	Winkels 1, 2 en 3 Mangrove Beach Sentrum, Somtseuweg 91, Durban. Lot 50 van blok Snell van dorpsgebied van Durban	B.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES- AFRIKA

(Aansoeke aangenee.n ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

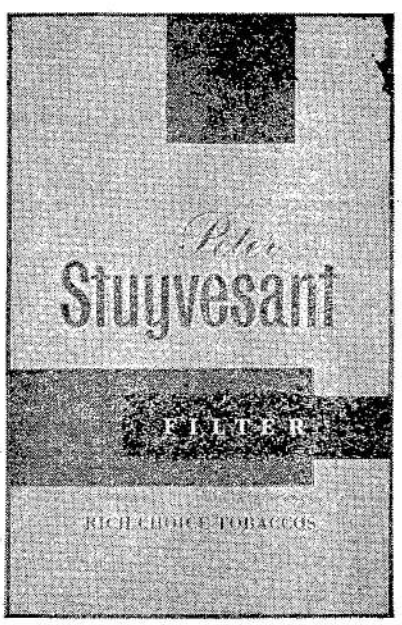
Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 34

74/1043 (SWA), in Class 34: Cigars, cigarettes, cigarillos, snuff, chewing tobacco, pipe tobacco, raw tobacco, tobacco products and tobacco substitutes and products thereof; pyrophoric lighters; cigarette papers and filters; smokers' requisites and articles; in the name of American Cigarette Company (Overseas) Limited, a South African company, 43 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



The combination of the colours gold, white, green and red as illustrated in the mark is an essential and distinctive feature of the mark.

Registration of this trade mark shall afford no exclusive rights to the use of the numerals "1", "5", "9", "2" and "1", "6", "7" and "2" separately and apart from each other and from the mark.

The descriptive wording appearing on the mark may vary in use.

Associated with Nos. 5159/60 (SWA) and 5160/60 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 7 November 1974.

CLASS 37

74/1002 (SWA), in Class 37: Retreading, repair and vulcanisation of tyres and tubes, in the name of Bandag Incorporated, a corporation of the State of Iowa, 1056 Hershey Avenue, Muscatine, Iowa, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BANDAG

Applicants admit that registration of this trade mark will not debar others from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Band".

Associated with No. 6465/63 (SWA).

Filed 14 October 1974.

CLASS 10

74/1067 (SWA), in Class 10: Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth); sterile and disposable surgical drapes including those for veterinary use; in the name of Johnson & Johnson, a U.S. company organised under the laws of the State of New Jersey, United States of America, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey 08903, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

PATHO-GARD

Applicants admit that registration of this trade mark will not debar others from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Guard".

Filed 3 December 1974.

CLASS 9

74/1035 (SWA), in Class 9: Weighing, measuring and checking apparatus and instruments; parts of and fittings and accessories for the aforegoing; in the name of Franklin Electric Company Inc., a corporation organised and existing under the laws of the State of Indiana, 400 East Spring Street, Bluffton, Indiana, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" or the letter "E", separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/1034 (SWA).

Filed 4 November 1974.

CLASS 5

74/1063 (SWA), in Class 5: Vitamins; pharmaceutical preparations and infants' and invalids' foods being or containing vitamins; in the name of Mead Johnson & Company, duly organised under the laws of the State of Delaware, United States of America, 2404 Pennsylvania Street, Evansville, Indiana, United States of America. Address for service: Messrs Spoor & Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SUSTAVITE

Associated with No. 73/303 (SWA).

Filed 26 November 1974.

CLASS 10

74/1058 (SWA), in Class 10: Medical and surgical instruments and apparatus for use in hospitals and delivery rooms including blood filters, hemostats, in the name of Johnson & Johnson, a U.S. company organised under the laws of the State of New Jersey, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey 08903, United States of America. Address for service: Messrs Spoor & Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

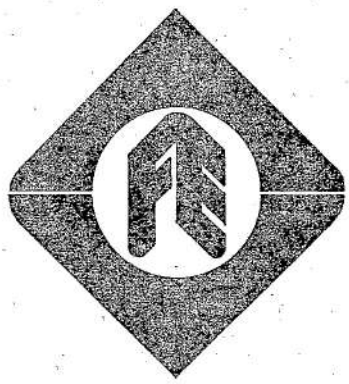
SURGIKOS

Associated with No. 74/0438 (SWA).

Filed 19 November 1974.

CLASS 7

74/1034 (SWA), in Class 7: Electric motors, electric wrapping, weighing, labelling and label printing machines, as well as all machines included in the class; parts of and fittings and accessories for the aforegoing; in the name of Franklin Electric Company Inc., a corporation organised and existing under the laws of the State of Indiana, 400 East Spring Street, Bluffton, Indiana, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" or the letter "E", separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/1035 (SWA).

Filed 4 November 1974.

CLASS 3

74/1001 (SWA), in Class 3: Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair preparations, dentifrices as well as all toiletries included in this class, in the name of Bristol-Myers Company, a company incorporated under and existing in accordance with the laws of the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

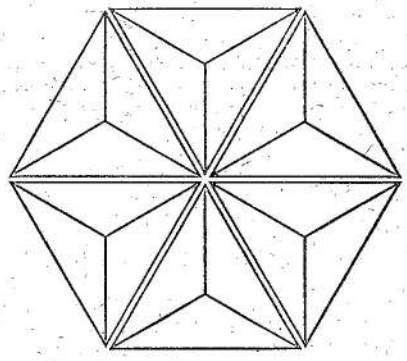
BODY ON TAP

Applicants admit that registration of this trade mark will not debar others from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Body" and the word "Tap".

Filed 14 October 1974.

CLASS 5

74/1033 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; in the name of Bristol-Myers Company, a company organised and existing under the laws of the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Filed 4 November 1974.

CLASS 42

74/0977 (SWA), in Class 42: Services performed for the purpose and/or in connection with weight reduction and/or weight maintenance, in the name of Weight Watchers International Inc., a Virginia corporation, 175 East Shore Road, Great Neck, New York, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the numeral "10" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/0973 (SWA).

Filed 1 October 1974.

CLASS 42

74/0972 (SWA), in Class 42: Services performed for the purpose and/or in connection with weight reduction and/or weight maintenance, in the name of Weight Watchers International Inc., a Virginia corporation, 175, East Shore Road, Great Neck, New York, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

WEIGHT WATCHERS

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the words "Weight" and "Watch".

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/0969 (SWA).

Filed 1 October 1974.

CLASS 9

74/0971 (SWA), in Class 9: Weighing and measuring apparatus and instruments, including scales; photographic, cinematographic, optical, signalling, life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counterfreed apparatus; electrical apparatus and instruments; in the name of Weight Watchers International Inc., a Virginia corporation, 175, East Shore Road, Great Neck, New York, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

WEIGHT WATCHERS

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the words "Weight" and "Watch".

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/0972 (SWA).

Filed 1 October 1974.

CLASS 41

74/0976 (SWA), in Class 41: Services relating to the rendering of instruction, advice or assistance in the field of weight reduction and/or weight maintenance, including lectures, classroom or group instruction, publication and/or printed materials relating to diet and/or exercise, in the name of Weight Watchers International Inc., a Virginia corporation, 175, East Shore Road, Great Neck, New York, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the numeral "10" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/0977 (SWA).

Filed 1 October 1974.

CLASS 16

74/0975 (SWA), in Class 16: Printed publications, paper and paper articles, stationery, in the name of Weight Watchers International Inc., a Virginia corporation, 175, East Shore Road, Great Neck, New York, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the numeral "10" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/0976 (SWA).

Filed 1 October 1974.

CLASS 14

74/0974 (SWA), in Class 14: Jewellery, including awards in various forms, for example, tie pins, cuff links and brooches; precious stones; horological and other chronometric instruments; and all other goods included in the class; in the name of Weight Watchers International Inc., a Virginia corporation, 175, East Shore Road, Great Neck, New York, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall not confer exclusive rights to the use of the numeral "10" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/0975 (SWA).

Filed 1 October 1974.

CLASS 9

74/0973 (SWA), in Class 9: Weighing and measuring apparatus and instruments, including scales; photographic, cinematographic, optical, signalling, life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counterfreed apparatus; electrical apparatus and instruments; in the name of Weight Watchers International Inc., a Virginia corporation, 175, East Shore Road, Great Neck, New York, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall not confer exclusive rights to the use of the numerals "10" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Associated with Nos. 74/0974 (SWA) and 74/0916 (SWA).

Filed 1 October 1974.

CLASS 41

74/0970 (SWA), in Class 41: Services relating to the rendering of instruction, advice or assistance in the field of weight reduction and/or weight maintenance, including lectures, classroom or group instruction, publication and/or printed materials relating to diet and/or exercise, in the name of Weight Watchers International Inc., a Virginia corporation, 175, East Shore Road, Great Neck, New York, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

WEIGHT WATCHERS

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the words "Weight" and "Watch".

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 74/0971 (SWA).

Filed 1 October 1974.

CLASS 14

74/0969 (SWA), in Class 14: Jewellery, including awards in various forms, for example, tie pins, cuff links and brooches; precious stones; horological and other chronometric instruments; and all other goods included in the class; in the name of Weight Watchers International Inc., a Virginia corporation, 175, East Shore Road, Great Neck, New York, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

WEIGHT WATCHERS

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the words "Weight" and "Watch".

Section 24 (1) (b) application.

Associated with Nos. 74/0970 (SWA) and 74/0302 (SWA).

Filed 1 October 1974.

CLASS 32

74/0917 (SWA), in Class 32: Mineral and aerated waters and all other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; beer, ale and porter; in the name of Weight Watchers International Inc., a Virginia corporation, 175, East Shore Road, Great Neck, New York, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall not confer exclusive rights to the use of a representation of a scale, other than representations identical or confusingly similar to the scale depicted in the mark.

Filed 5 September 1974.

CLASS 32

74/0952 (SWA), in Class 32: Beer, ale, stout, lager and porter in the name of The Carling Breweries Limited, a company incorporated under the laws of Ontario, 79, St. Clair Avenue East, Toronto 7, Ontario, Canada. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

The combination of the colours red, black and white as illustrated in the mark is an essential and distinctive feature of the mark.

Associated with Nos. 7587/66 (SWA) and 72/128 (SWA).

The descriptive word "Beer" may vary in use.

Filed 18 September 1974.

CLASS 32

74/0916 (SWA), in Class 32: Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; beer, ale and porter; in the name of Weight Watchers International Inc., a Virginia corporation, 175, East Shore Road, Great Neck, New York, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall not confer exclusive rights to the use of the numeral "10" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0302 (SWA).

Filed 5 September 1974.

CLASS 3

74/0896 (SWA), in Class 3: Cosmetics, perfumery, toiletries and preparations for the hair and teeth including hair shampoo, in the name of Bristol-Myers Company, incorporated in the State of Delaware, United States of America, 345 Park Avenue, New York, New York 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASY DATE

Applicants admit that registration of this trade mark will not debar others from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Easy".

Filed 27 August 1974.

CLASS 21

B74/0848 (SWA), in Class 21: Oil and grease wipers being cleansing and wiping cloths, in the name of Johnson & Johnson, a U.S. company organised under the laws of the State of New Jersey, United States of America, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey 08903, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ABSORB-ALL

Section 24 (1) (b) application.

Filed 13 August 1974.

CLASS 33

74/0893 (SWA), in Class 33: Brandy, whisky, gin, vodka, rum, cane spirit and all other spirits; cocktails; liqueurs; wines; cider; bitters and alcoholic essences; in the name of The Van Ryn Wine and Spirit Company Limited, a South African company, Oude Meester Buildings, Coetzier Street, Stellenbosch. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Associated with No. 6834/64 (SWA).

Registration of this trade mark shall afford no exclusive rights in the words "Golden (Goue)", "Liqueur (Likeur)" and "Oak", the numerals "1", "8", "4" and "5" and the devices of a cross and a barrel all separately and apart from each other and from the mark.

The descriptive wording appearing on the mark may vary in use.

Applicants undertake that, in use, the blank space appearing in the mark will, if occupied, be occupied only by matter of a descriptive, or non-distinctive character, or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of which the applicants are registered users, in respect of the same goods or by a trade mark of a registered user, with the consent of the proprietors of such mark.

Filed 26 August 1974.

CLASS 1

74/0932 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances, adhesive substances used in industry; in the name of Exxon Corporation, a corporation of New Jersey, 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

EXX

Applicant admits the registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "E" and "X" separately and apart from the mark.

Associated with Nos. 74/0933 (SWA), 68/060 (SWA) and 68/176 (SWA).

Filed 16 September 1974.

CLASS 9

74/0671 (SWA), in Class 9: Radio and television apparatus and instruments, in the name of Thorn Radio Industries Limited, a South African company, 8-10 Bunsen Street, Industria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

TELSTAR

Filed 20 June 1974.

CLASS 2

74/0933 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; coloring matters, dyestuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators; in the name of Exxon Corporation, a corporation of New Jersey, 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

EXX

Applicant admits the registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "E" and "X" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0934 (SWA).

Filed 16 September 1974.

CLASS 3

74/0934 (SWA), in Class 3: Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; in the name of Exxon Corporation, a corporation of New Jersey, 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

EXX

Applicant admits the registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "E" and "X" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0935 (SWA).

Filed 16 September 1974.

CLASS 4

74/0935 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, tapers, nightlights and wicks; in the name of Exxon Corporation, a corporation of New Jersey, 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

EXX

Applicant admits the registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "E" and "X" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0936 (SWA).

Filed 16 September 1974.

CLASS 5

74/0936 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of Exxon Corporation, a corporation of New Jersey, 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

EXX

Applicant admits the registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "E" and "X" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0937 (SWA).

Filed 16 September 1974.

CLASS 9

74/0937 (SWA), in Class 9: Scientific, nautical, surveying electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-freed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire extinguishing apparatus; in the name of Exxon Corporation, a corporation of New Jersey, 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, U.S.A. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

EXX

Applicant admits the registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "E" and "X" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0938 (SWA).

Filed 16 September 1974.

CLASS 11

74/0938 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, in the name of Exxon Corporation, a corporation of New Jersey, 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

EXX

Applicant admits the registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "E" and "X" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0939 (SWA).

Filed 16 September 1974.

CLASS 12

74/0939 (SWA), in Class 12: Vehicles and parts thereof; apparatus for locomotion by land, air or water; in the name of Exxon Corporation, a corporation of New Jersey, 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

EXX

Applicant admits the registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "E" and "X" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0940 (SWA).

Filed 16 September 1974.

CLASS 17

74/0940 (SWA), in Class 17: Gutta percha, india rubber, balata and substitutes, articles made from these substances and not included in other classes; plastics in the form of sheets, blocks and rods, for use in manufacture; packing materials, stopping or insulating materials; asbestos, mica and their products; hose, pipes (non-metallic); in the name of Exxon Corporation, a corporation of New Jersey, 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

EXX

Applicant admits the registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "E" and "X" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0941 (SWA).

Filed 16 September 1974.

CLASS 19

74/0941 (SWA), in Class 19: Building materials, natural and artificial stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; pipes of earthenware or cement; road-making materials; asphalt, pitch and bitumen; portable buildings; stone monuments; chimney pots; in the name of Exxon Corporation, a corporation of New Jersey, 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

EXX

Applicant admits the registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "E" and "X" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0932 (SWA).

Filed 16 September 1974.

CLASS 35

74/0231 (SWA), in Class 35: Advertising and business services, in the name of The Coca-Cola Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30313, United States of America. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

COKE

Associated with Nos. 74/0232 (SWA) and 1223/42 (SWA).

Section 53 application.

Filed 8 March 1974.

CLASS 42

74/0232 (SWA), in Class 42: Services concerned with foods or beverages prepared for consumption, in the name of The Coca-Cola Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30313, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

COKE

Associated with No. 74/0231 (SWA).

Section 53 application.

Filed 8 March 1974.

CLASS 35

74/0233 (SWA), in Class 35: Advertising and business services, in the name of The Coca-Cola Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30313, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

COCA-COLA

Associated with Nos. 74/0234 (SWA) and 340/27 (SWA).

Section 53 application.

Filed 8 March 1974.

CLASS 42

74/0234 (SWA), in Class 42: Services concerned with foods or beverages prepared for consumption, in the name of The Coca-Cola Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30313, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

COCA-COLA

Associated with No. 74/0233 (SWA).

Section 53 application.

Filed 8 March 1974.

CLASS 23

74/0910 (SWA), in Class 23: Yarns, threads, in the name of Edgars Stores Limited, a South African company, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

JET SCENE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Scene".

Associated with No. 74/0911 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 4 September 1974.

CLASS 24

74/0911 (SWA), in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes; in the name of Edgars Stores Limited, a South African company, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

JET SCENE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Scene".

Associated with No. 74/0912 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 4 September 1974.

CLASS 25

74/0912 (SWA), in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers, in the name of Edgars Stores Limited, a South African company, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

JET SCENE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Scene".

Associated with No. 74/0913 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 4 September 1974.

CLASS 26

74/0913 (SWA), in Class 26: Lace and embroidery; ribbons and braid; buttons, press buttons, hooks and eyes; pins and needles; artificial flowers; in the name of Edgars Stores Limited, a South African company, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

JET SCENE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade, of the word "Scene".

Associated with No. 74/0914 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 4 September 1974.

CLASS 27

74/0914 (SWA), in Class 27: Carpets, rugs, mats and matting; linoleums and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile); in the name of Edgars Stores Limited, a South African company, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

JET SCENE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Scene".

Associated with No. 74/0915 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 4 September 1974.

CLASS 28

74/0915 (SWA), in Class 28: Games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing); ornaments and decorations for christmas trees; in the name of Edgars Stores Limited, a South African company, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

JET SCENE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Scene".

Associated with No. 74/0910 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 4 September 1974.

CLASS 3

74/0942 (SWA), in Class 3: Soaps, perfumery, essential oils, cosmetic and toilet preparations, hair lotions and dentifrices, in the name of Chesebrough-Pond's Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, 33 Benedict Place, Greenwich, Connecticut, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BLUE SEAL

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Blue" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0943 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 17 September 1974.

CLASS 5

74/0943 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical and medicinal preparations and substances, in the name of Chesebrough-Pond's Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, 33 Benedict Place, Greenwich, Connecticut, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BLUE SEAL

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Blue" separately and apart from the mark.

Associated with No. 74/0942 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 17 September 1974.

CLASS 5

74/0945 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical and medicinal preparations and substances, in the name of Chesebrough-Pond's Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, 33 Benedict Place, Greenwich, Connecticut, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HI-LITE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "High" or of the word "Light".

Section 24 (1) (b) application.

Filed 17 September 1974.

CLASS 24

74/0997 (SWA), in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes; in the name of United Purchasing Company Limited, a South African company, 187 Market Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HARMONEE HOUSE

Associated with No. 74/0998 (SWA).

Filed 8 October 1974.

CLASS 27

74/0998 (SWA), in Class 27: Carpets, rugs, mats and matting; linoleums and other materials for covering floors; wall hangings (non-textiie); in the name of United Purchasing Company Limited, a South African company, 187 Market Street, Johannesburg, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HARMONEE HOUSE

Associated with No. 74/0997 (SWA).

Filed 8 October 1974.

CLASS 8

B74/1013 (SWA), in Class 8: Razors, razor blades and cutlery in general, in the name of The Gillette Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, Prudential Tower Building, Boston, Massachusetts 02199, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

G II

Section 24 (1) (b) application.

Filed 22 October 1974.

CLASS 39

74/0994 (SWA), in Class 39: In respect of transportation services, and services connected therewith and properly belonging in this class, in the petroleum, chemical, automotive, food processing, hotel, motel, travel industries, in the name of Exxon Corporation, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, with offices at 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

ESSO

Associated with No. 74/0995 (SWA).

Filed 7 October 1974.

CLASS 38

74/0993 (SWA), in Class 38: In respect of communication and telecommunication services rendered in the petroleum, chemical, automotive, food processing, hotel, motel, travel and transportation industries, in the name of Exxon Corporation, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, with offices at 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

ESSO

Associated with No. 74/0994 (SWA).

Filed 7 October 1974.

CLASS 37

74/0992 (SWA), in Class 37: In respect of construction and repair services in respect of industrial, commercial or institutional structures, and/or in the petroleum, chemical, automotive, food processing, hotel, motel, travel and transporation industries, in the name of Exxon Corporation, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, with offices at 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

ESSO

Associated with No. 74/0993 (SWA).

Filed 7 October 1974.

CLASS 36

74/0991 (SWA), in Class 36: In respect of credit, insurance and the like financial services rendered in the petroleum, chemical, automotive, food processing, hotel, motel, travel and transportation industries, in the name of Exxon Corporation, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, with offices at 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

ESSO

Associated with No. 74/0992 (SWA).

Filed 7 October 1974.

CLASS 3

B74/1014 (SWA), in Class 3: Cosmetics, perfumes, toilet preparations, soaps, shampoos, hair preparations, antiperspirants and deodorants for personal use, in the name of The Gillette Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, Prudential Tower Building, Boston, Massachusetts 02199, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SOFT & DRI

Section 24 (1) (b) application.

Filed 22 October 1974.

CLASS 35

74/0990 (SWA), in Class 35: In respect of advertising, business and business management services rendered in the petroleum, chemical, automotive, food processing, hotel, motel, travel and transportation industries, in the name of Exxon Corporation, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, with offices at 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

ESSO

Associated with Nos. 74/0991 (SWA) and 6001/62 (SWA).

Filed 7 October 1974.

CLASS 40

74/0995 (SWA), in Class 40: In respect of services aimed at the mechanical and/or chemical transformation of organic or inorganic matter in the petroleum, chemical, automotive, food processing, hotel, motel, travel and transportation industries, in the name of Exxon Corporation, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, with offices at 1251 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10020, United States of America. Address for service: Messrs MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

ESSO

Associated with No. 74/0991 (SWA).

Filed 7 October 1974.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES
BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om de ur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE—KAAP

2964/75—JOUBERT, Sarah Susanna, pensioenaris. 19/5/75. Stellenbosch, 9/7/75, 10h00.

3087/75—BIRK, Ignatius Marthinus, konstabel. 24/5/75. Bellville, 8/7/75, 10h00.

3084/75—PERRING, Victoria Marion, housewife. 13/5/75. Cape Town, 8/7/75. 10h30.

2628/73—JOHNSON, Oscar Edwald, retired, 12/4/73. Cape Town, 8/7/75, 10h30.

620/75—BARNARD, Casper Willem, pensioenaris. 24/7/74. George, 11/7/75, 10h00.

448/75—VAN ZYL, Frank, ganger. 23/1/75. Cape Town, 8/7/75, 10h30.

2592/75—CONNING, Joseph George, pensioner. 24/3/75. Wynberg, 8/7/75, 10h00.

952/74—PHILLIPS, William Harold, electrician. 25/1/74. Cape Town, 8/7/75, 10h30.

3280/49—JAINOODIEN, Bhawoodien, shop assistant. 17/11/48. Simonstown, 10/7/75, 10h00.

2842/75—LOW KUM, Louw Sun, company director. 16/4/75. Cape Town, 8/7/75, 10h30.

3015/75—DE GOEDE, Maria Magdalena Cornelia, huisvrou. 10/5/75. Kaapstad, 8/7/75, 10h30.

2985/75—SOLDAAT, Anthony, pensioner. 30/3/75. Wynberg, 8/7/75. 10h00.

299875—DE GOEDE, Jacobus Johannes, veiligheidsbeampte. 21/5/75. Kaapstad, 8/7/75. 10h00.

3110/75—DU TOIT, Erene Angelica, home duties. 4/2/75. Cape Town, 8/7/75, 10h30.

3100/75—FREDERICKS, Louis Johannes, pensioner. 24/4/75. Cape Town, 8/7/75, 10h30.

2210/75—HARTLEY, Michael Sidney, advertising. 7/4/75. Cape Town, 8/7/75, 10h30.

2941/75—DAVIDS, John Solomon, retired. 7/5/75. Cape Town, 8/7/75, 10h30.

15911—DIPPENAAR, Barend Petrus, rustende boer. 1/8/27. Maclean, 25/7/75, 10h00.

3093/75—KING, Basil William, superintendent. 29/5/75. Wynberg, 8/7/75, 10h00.

2989/75—SNYDERS, Engela Elizabeth Jacoba, huisvrou, 12/5/75. Worcester, 6/7/75, 10h00.

2093/55—ZINN (Zin), Barnet (Bernard), retired. 8/4/55. Simonstown, 10/7/75, 10h00.

TRANSVAAL

6080/75—FOTAKIS, Constantine, businessman. 5/6/75. Johannesburg, 2/7/75, 09h00.

5871/75—MURRAY, Joseph Graham, retired. 12/5/75. Johannesburg, 11/7/75, 09h00.

5729/75—JARDIN, Manuel Pereira, farmer. 23/5/75. Pretoria, 4/7/75, 09h00.

3997/75—POONNIN CHITRIA, Munieapen, waiter. 14/10/74. Boksburg, 11/7/75, 10h00.

5670/75—STIELER, Alida Jacoba, verpleegster. 3/6/75. Klerksdorp, 9/7/75, 10h00.

5700/75—BILMEZ, Leopold, water installations. 12/1/75. Johannesburg, 11/7/75, 09h00.

5937/75—PIETERSE, Albertus Bernardus, drywerassistente. 9/10/74. Ermelo, 11/7/75, 10h00.

5957/75—DU PISANIE, Johannes, klerk. 30/5/75. Johannesburg, 11/7/75, 10h00.

5817/75—MEYER, Johan Georg, boer. 23/5/75. Bethal, 11/7/75, 10h00.

5915/75—VAN STADEN, Adam Jacobus, klerk. 28/4/75, Brits, 11/7/75, 10h00.

5875/75—McGEE, David Thomas, retired. 24/4/75. Johannesburg, 11/7/75, 09h00.

5656/75—MARÉ, Josef Jacobus, leerlingtegnikus. 28/4/75. Brits, 11/7/75, 10h00.

5775/75—HOFT, Muriel Joan, accountant. 12/5/75. Johannesburg, 11/7/75, 09h00.

4815/75—VAN DER MERWE, Gert Benjamin, pensioenaris. 3/4/75. Pretoria, 10/7/75, 09h00.

5475/75—SONAH, Sugda (Sookdew), hawker. 30/4/75. Springs, 11/7/75, 10h00.

3716/75—HOLM, Joseph Ernest Victor, artisan. 26/9/74. Benoni, 11/7/75, 10h00.

4544/75—GROBLER, Cornelus Johannes, boer. 28/4/75. Rustenburg, 10/7/75, 10h00.

4775/68—TILLING, Alice Gladys Jane. 23/7/58. Johannesburg, 11/7/75, 09h00.

4600/75—KATZ, Harold, doctor. 8/4/75. Johannesburg, 11/7/75, 09h00.

5804/75—STRYDOM, Phillippus Christiaan Oelofse, pensionaris. 22/5/75. Pretoria, 10/7/75, 09h00.

5276/72—MORITZ, Ludwig Frederik. 21/5/72. Randburg, 11/7/75, 09h30.

5666/75—SWANEPOEL, Johannes Petrus, werktuigkundige. 25/5/75. Springs, 4/7/75, 10h00.

5795/75—LANDSBERG, Sophia Jacoba, huisvrou. 30/5/75. Vanderbijlpark, 9/7/75, 14h00.

5786/75—BAIN, Charles Carbitt, foreman. 24/5/75. Johannesburg, 4/7/75, 09h00.

5655/75—VOSLOO, Anna Sophia, huisvrou. 31/5/75. Delmas, 4/7/75, 10h00.

5761/75—SARA, Rebecca, housewife. 29/5/75. Benoni, 11/7/75, 10h00.

5892/75—WILLEMSE, Cornelia Sophia Elizabeth, huisvrou. 26/5/75. Nigel, 9/7/75, 10h00.

2310/75—LEA, Doris, housewife. 19/2/75. Roodepoort, 11/7/75, 09h30.

5630/75—PIETRZAK, Jerzy Wojciech, architect. 14/5/75. Johannesburg, 11/7/75, 09h00.

5651/75—HALSTEAD, Catherine Elizabeth, housewife. 29/5/75. Johannesburg, 11/7/75, 09h00.

NATAL

2196/75—TAMBU. 1/8/74. Verulam, 3/7/75, 10h00.

2335/75—BRITZ, Douglas Donald, tiling contractor. 25/5/75. Durban, 3/7/75, 09h00.

2422/75—KRISTINASAMY, George, unemployed. 19/10/74. Pietermaritzburg, 2/7/75, 10h00.

3122/72—PILLAY, Ambalavanam, printer. 24/7/72. Durban, 3/7/75, 09h00.

2371/75—MOONSAMY, driver. 17/5/75. Durban, 3/7/75, 09h00.

2411/75—INARMAL, pensioner. 22/2/75. Durban, 3/7/75, 09h00.

2421/75—GIQUEL, Ernest Joseph, coach builder. 2/5/75. Durban, 3/7/75, 09h00.

152/66—MOOLA, Ismail Amod, merchant. 5/12/65. Ladysmith, 7/7/75, 10h00.

451/63—HOPE, Egerton Fynney, retired. 24/1/63. Richmond, 3/7/75, 10h00.

2352/75—DEOSARAN (Deosaran Maharaj), bookkeeper. 2/5/75. Durban, 3/7/75, 09h00.

2013/75—PERUMAL, Veeraragavenaka Veeraraven, presser. 7/9/74. Durban, 3/7/75, 09h00.
2323/75—ARCHIBALD, Dorothy Ruth. 13/5/75. Durban, 3/7/75, 09h00.
2353/75—MANITAM (Manickum Agambram Pillay), salesman. 28/4/75. Durban, 3/7/75, 09h00.
2354/75—NADASEN, chef. 5/4/75. Durban, 3/7/75.
2414/75—VENTER, Pamela Beatrice, huisvrou. 21/5/75. Durban, 3/7/75.
2090/75—BOWERS, Bryan Desmond Keith, teacher. 15/4/75. Harding, 3/7/75, 10h00.
2240/75—PILLAY, Helen, housewife. 18/5/75. Pietermaritzburg, 2/7/75, 10h00.
2289/75—MAKHAN, farm manager. 26/3/75. Stanger, 3/7/75, 10h00.
2310/75—SINGH, Ramlall Dulliah, teacher. 13/5/75. Pietermaritzburg, 2/7/75, 10h00.
2409/75—BENNETT, Albert Edward, pensioner. 2/5/75. Pietermartizburg, 2/7/75, 10h00.
3540/67—YENKAMMA (Yenkamma Naidoo), housewife. 2/9/67. Durban, 3/7/75, 09h00.
3190/69—METH, Albert Edward, farrier. 7/8/69. Durban, 3/7/75, 09h00.
2709/72—VAN COLLER, Johannes Daniël, winkelier. 24/6/72. Mtubatuba, 3/7/75, 10h00.
1320/73—JUGANADAN (Juganadan Ramiah), welder. 18/3/73. Pietermaritzburg, 2/7/75, 10h00.
3520/74—CUNNINGHAM, Edward Samuel, housewife. 24/7/74. Durban, 3/7/75, 09h00.
1609/75—LEDINGHAM, William Clifford, commissioner. 9/12/72. Port Shepstone, 3/7/75, 10h00.

ORANGE FREE STATE–ORANJE-VRYSTAAT

980/75—ZEILINGA, Dirk, leerling industriële radiografis. 23/5/75. Sasolburg, 4/7/75, 10h00.
958/75—HEMPEL, Friedrich Nathanial Otto, pensioenaris. 14/5/75. Wesselsbron, 9/7/75, 10h00.
954/75—DU TOIT, Maria Elizabeth Enslin, huisvrou. 10/5/75. Philippolis, 9/7/75, 10h00.
1792/75—SWART, Francois Jacobus, pensioenaris. 7/9/74. Edenburg, 9/7/75, 11h00.

NORTHERN CAPE–NOORD-KAAP

454/75—MARITZ, Johannes Gerhardus, pensioenaris. 2/5/75. Carnarvon, 8/7/75, 10h00.
478/75—HARMSE, Ockker Cornelis Maritz, hoofbewaarder. 28/5/75. Victoria-Wes, 8/7/75, 14h00.
480/75—JOHNSON, Izel Cyrus, onderwyser. 1/5/75. De Aar, 11/7/75, 10h00.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

3147/74—JORDAAN, Jan Hendrick, checker. 6/10/74. East London, 4/7/75, 10h00.
619/75—SYLVESTER, Rebecca, huisvrou. 2/9/74. Cofimvaba, 8/7/75, 10h00.
969/75—NEL, Cornelius, unemployed. 6/4/75. East London, 4/7/75, 10h00.
1329/75—SMITH, Clifford Vernon, technical supervisor. 14/5/75. Port Elizabeth, 4/7/75, 14h00.
1024/75/2—DU PLESSIS, Graham Cedric, clerk. 11/1/75. Port Elizabeth, 4/7/75, 14h00.
1256/75/2—BLOOMBERG, David Andries, carpenter. 8/4/75. East London, 4/7/75, 10h00.
1260/75/2—VISAGIE, Petrus Johannes, radio technician. 2/5/75. Port Elizabeth, 4/7/75, 14h00.
694/75/2—CARTER, Richard Edgar, eiendomsagent. 25/2/75. Port Elizabeth, 4/7/75, 14h00.
213/75—HILLS, Violet May, born Muller, housewife. 19/9/74. Port Elizabeth, 4/7/75, 14h00.
515/68—PIERS, David Jacobus, school teacher. 20/1/68. Port Elizabeth, 4/7/75, 14h00.
260/75—KOEGELENBERG, Niklaas Jakobus, operateur. 23/5/75. Windhoek. 4/7/75, 10h00.
237/75—HANSEN, Thomas, keteloppasser. 8/5/75. Windhoek, 4/7/75, 10h00.
225/75—RIEP, Wilhelm Oskar Otto, pensioenaris. 15/5/75. Windhoek, 4/7/75, 10h00.
226/75—ZIMMERMANN, Dieter Otto, motorwerktuigkundige. 17/5/75. Windhoek, 4/7/75, 10h00.

HAASBROEK, Lukas Cornelius Steyn, onderwyser, Scheeperstraat 16, Meiringspark, Klerksdorp, (2) Ansoek, Transvaalse Provinsiale, 5/8/75, 10h00. (3) 27/6/75; Pretoria, Klerksdorp. (4) Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

3525/73—FERREIRA, Gerber, Fort Englandhospitaal, Grahamstad. Kurator Susarah Margaretha Gerber, gebore Ferreira. Aanstelling, 18/4/75. Hooggeregshof, Kaapstad.

2064/71/2—ESTERHUIZEN, Luwellan (Luwellyn Esterhuizen), Jacarandastraat 14, Cradock. Kurator Carolina Wilhelmina Christina Scheepers, gebore Esterhuizen, Jacarandastraat 14, Cradock. Aanstelling, 10/4/75. Hooggeregshof, Grahamstad.

8013/74—VAN DER WESTHUIZEN, Alfeus Jacobus, p/a E. N. B. van der Westhuizen, Juriesfontein, Loxton. Kurator Eben Nicolaas Burger van der Westhuizen, Juriesfontein, Loxton, en Andries Josias Landman, Kerkstraat 84, Victoria-Wes. Aanstelling, 29/5/75. Hooggeregshof, Kaapstad.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in c pacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CAPE–KAAP

944/75—MILLER, Guy Stanley, Valkenberg Hospital, Cape Town. Curator, Lewis Robert Stanley Miller, Mooiside, Besters, Natal. Appointment, 13/6/75. Supreme Court, Pietermaritzburg.

NATAL

2855/73—SIMONSEN, Keith Christian. Tutor, Gregory Victor Charles Simonsen, Fourth Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban. Appointment, 9/6/75. Supreme Court, Pietermaritzburg.

NORTHERN CAPE–NOORD-KAAP

27/75—POTGIETER, André, gebore 1/10/56, Desna Potgieter, gebore 24/8/58, en kinders van wyle Cornelius Jacobus Potgieter en wyle Carla Isabel Sophia Bond, gebore Van den Berg, voorheen Potgieter, Oliveweg 108, Valhalla, Pretoria. Voog Elizabeth Maria Visser, Oliveweg 108, Valhalla, Pretoria. Aanstelling, 75 Hooggeregshof Kimberley.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familiena m, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

CAPE – KAAP

2883/75—CARSTENS, Matthys Louis, 16/8/19, 1908 165024 004, Oudepost, Churchhaven, Darling, 15/5/75; Hester Helena Fakculyn Carstens, gebore Huysamen. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

2503/75—RADEMEYER, Stephen Martin, 27/3/1884, 840327 5001-004, Markstraat, Willowmore, 23/4/75. Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore.

1574/75—LE ROUX, Maria Susanna, voorheen Kennedy, gebore Steyn, 28/11/1898, 360-841382, Molenhof 22, Stellenbosch, 3/3/75; Francis Eliza le Roux, 118-867678. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 491, Paarl.

2912/75—PRINS, Elizabeth Maria, 15/5/32, 022 751359W, Pardalehof 6, Wynnestraat, Parow-Oos, 14/5/75. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

2784/75—VAN DER MERWE, Andre Adolf, 28/7/34, 012 432408W, Kusweg, (p/a N.B.C.C.), Doringbaai, 9/5/75 H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

6149/74—FOURIE, Petrus Johannes, 19/8/06, 149 368418 W, Dewetstraat 67, Worcester, 5/8/74; Ruby Jordaan Fourie, gebore Palm, 9/2/07, 149 368419 W. Traub & Traub, Posbus 18, Worcester.

3126/75—VILJOEN, Daniel Johannes, 22/6/08, Nerineiaan 2, Pinelands, 3/6/75; Aletha Johanna Viljoen, gebore Loots. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

596/75—BRÖCKER, Edith, 28/5/1898, 022 383010, Bergzicht, Brockerweg, Tokai, 18/12/74. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

7167/74—JANSE VAN RENSBURG, Adrian Lodewicus, 31/3/27, 111/893467W, Durbanstraat 67, Riversdal, 6/10/74. M. Kloppers, Posbus 16, Riversdal.

1020/75—KOCH, Susanna Elizabeth, 27/4/1884, 16085567 520 W, Huis Uitvlucht, Montagu, 4/8/71; Paul Josias Koch, 8/9/1887, 085 567519W. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

2833/75—ADONIS, Pieter Daniel, 15/9/13, 021 660453 K, Biskopsingel 8, Sydney Vale, Elsiesrivier, 15/5/75. Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Dorpstraat, Posbus 33, Calvinia.

969/75—BARTLEET, Jessie, 8/3/1893, widow, Flat 3, 53 Rother Street, Stratford-upon-Avon, Warwickshire, United Kingdom, 25/2/74. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

2530/75—AUCAMP, Elizabeth, 1/1/1898, 042 939 431, Napierstraat 25, Worcester, 27/4/75. Santam Bank Bpk., Posbus 176, Worcester.

1828/17—CONRADIE, Johanna Susanna Petronella, gebore Du Plessis, Rietvlei, Klaasvoogds, afdeling Robertson, 31/5/17. Beneke & Kannenberg, Kerkstraat 73, Posbus 2, Robertson.

7542/67—CUPIDO, Harriet Georgina, gebore Plaatjes, 24/9/1895, Rietkuil, Suurbraak distrik Swellendam, 16/7/50; Christian Johannes Thomas Cupido, 3/7/1890, 9007035001078. Louw & Steyn, Voortrekkerstraat 78, Posbus 11, Swellendam.

2323/75—RADEMAN, Bertha Maria, gebore Van Zyl, 17/1/04, 112994861 W, Heidehof, Caledon, 18/4/75. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

2780/75—KITSHOFF, Michiel Hendrik, 2/9/1891, 9109025002 007, Ebenezerstraat, Moorreesburg, 10/5/75; Beatrix Hendrina Jacoba Kitshoff, gebore Dippenaar, 2/9/05, 080-496436. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

2398/75—DREYER, George Ernest, 4/10/1898, 022 679042W, New Churchstraat 90, Tamboerskloof, Kaapstad, 16/3/75. Bill Tolken, Bresler & Fourie, Voortrekkerweg 161, Posbus 35, Goodwood.

3245/75—BOSMAN, Maria Elizabeth, gebore Hendriksz, 7/6/1898, 980607-0004-00-8 W, Tweede Laan 11a, Boston, Bellville, 7/6/75. P. B. Swart, vir Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

1829/75—DE JAGER, Johannes Hendrik, 21/10/39, 174 567 669W, Shirleorhof 15, Goodwoodstraat, Goodwood, 9/2/75; Yvonne Mathilda de Jager, gebore Wakefield, 20/2/41, 014/496 803W. Bill Tolken, Bresler & Fourie, Voortrekkerweg 161, Posbus 35, Goodwood.

2448/75—STEYN, Henry Harold, 5/12/1893, 931205 5002 00 0, Misgund-Oos, 20/4/75; Maria Dorothea Steyn, gebore Kritzinger, 11/6/1894, 134-215003W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

2322/75—PERKS, William John, 31/12/17, 068 396388 W, 16 Gordon Street, Knysna, 1/4/75; Venus Perks, born McNamara, 15/8/22, 068 396389 W. Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

2371/75—KILLICK, Amy Constance, born Rawley, 20/12/1888, 115 271 017W, Kendrick House, Thornton, 27/4/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2948/75—SIMS, Charles Noel, 23/5/1899, 990523 5001 006W, 107 Church Street, Strand, 9/5/75; Lilian Marshall Sims, 31/12/07, 071231 000 4007W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1569/75—FOURIE, Louis Philippus Petrus, 11/8/11, Mooisig, Hermanus, 1/3/75. Boland Bank Bpk., Posbus 62, Hermanus.

6096/74—McLEOD, Lydia, 7/7/08, 022 217301 K, spinster, 73 Thornton Road, Sunnyside, Athlone, 4/7/74. Andrew Joseph McLeod, 12 Denchworth Road, Gleemoor, Athlone.

7271/74—DIPPENAAR, Alwyn Jacobus, 15/8/20, 2008155029 003, A. P. Burgerlaan 9, Plattekloof, Parow, 3/11/74. Bornman & Hayward, Posbus 393, Bellville.

R2699/75—SKIPPERS (Schippers), Jan, 30/8/23, 025 732 166-C, Jacobstraat 23, Ceres, 23/3/75; Rachel Skippers, 7/11/28, 133175211 K. P. H. S. van Zijl, Posbus 43, Ceres.

2759/75—ROBYN, Festus, 22/5/11, 007/051913 K, Langstraat 35, Cloetesville, Stellenbosch, 4/5/75; Henry-hetta Rosa Robyn, gebore Kruger. M. H. Zetler, Senpergebou, Pleinstraat, Posbus 326, Stellenbosch.

2100/75—VOSLOO, Christina Hendrina Susanna, 30/1/03, 030130 0003 00 3, Silver Oaklaan 12, Thornton, 26/3/75; Jan Gabriel Vosloo, 2/10/03, 031002 5015 00 2. Minde Schapiro & Smith, Durbanweg 49, Bellville.

2513/75—BOTHA, Hermanus, 30/8/16, 022 25 2611K, 2 Boston Street, Kensington, 7/4/75. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

1710/75—SMIT, Daniel Johannes, 21/3/12, 100/782400W, Koopmanskraal, Redelinghuys, 19/12/74; Gezina Maria Jacoba Smit, gebore Louw, 10/8/11, 100/7824801W. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Piketberg.

2757/75—VAN NIEKERK, Aletta (Alleta) Catharina, gebore Hanekom, 14/6/06, 0606140003009, Kerkstraat, Koringberg, 2/5/75; Johannes Lodewyk van Niekerk, 11/9/02, 0309115094001. Boland Bank Bpk., Posbus 32 Moorreesburg.

2252/75—PRETORIUS, Jan Alwyn, 30/7/1891, 111-883081W, Bouerskloof, Riversdal, 11/2/75; Magdalene Christiana Pretorius. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

1851/75—LE ROUX, Anna Maria, gebore Swart, 1/8/04, 040 801-0003-00-7, weduwee, Eksteenstraat 45, Heidelberg, 1/4/75. Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg.

2625/75—JACOBS, Josias Henry, 20/5/05, 050 148727K, Eksteenstraat 84, Heidelberg, 27/3/75; Catharina Elizabeth Jacobs, gebore Schietekat, 20/8/08, 050 180478K. Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg.

2487/75—CRAUSE, James Johannes, 21/9/09, 090921 5029 00 2, Albertstraat 29, George, 11/2/75; Blossom Elizabeth Crause, gebore Nortier, 11/5/14, 140511 0019 00 7. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2750/75—STROEBEL, Jacobus Salomon, 22/11/1898, 354488 807 W, Gert Greeffstehuis, Wehmeyerstraat, Willowmore, 30/3 75; Hester Johanna Stroebel, voorheen Van der Mescht, gebore Van der Mescht, 25/4/1896, 093 670300 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2525/75—LE ROUX, Gerhardus Dirk, 23/7/08, 080 723 501 8007, Huis 9, Provinsiale Administrasie, Ou Paarlweg, Kraaifontein, 27/4/75; Maria Cirkina le Roux, gebore Kriel, 27/3/13, 075 464 836. S. G. Hoffman & Van Tonder, Lady Greystraat 31, Paarl.

1082/75—SEPTEMBER, Jan, 1/1/1895, 117 875 156 K, 146 Soekmekaar Street, Maccassar, Firgrove, 30/12/74; Frances September, 13/5/02, 117 933 964 K. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Woolworths Arcade, Somerset West.

2908/75—JACOBS, Zacharia Petronella, 24/2/09, 096 731074, Bethelstraat 11a, Paarl, 17/5/75. Boland Bank Bpk., Paarltak, Posbus 236, Paarl.

2868/75—JACOBS, Johanna Catharina Magdalena, born Solomon, 1/9/1891, 022215008K, widow, The Rockery, Seventh Avenue, Lotus River, Grassy Park, 16/5/75. A. Wagner de Villiers, 802 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

3927/75—KHAN, Gadiedja, 14/3/14, 26 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, 1/11/74. Ebrahim Khan, c/o Eye Spy, Klipfontein Road, Athlone.

2128/75—VAN ROOY, Johanna, born Kordom, 20/11/06, 022 865 236 K, 89 Eighth Avenue, Kensington, 26/3/74; Peter van Rooy. John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

2787/75—RIP (RIPP), Peter Michael Geoffrey, 16/4/31, 0222 74207, 13 Colinton Road, Newlands, 9/5/75. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 914 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

1732/75—FERRADOR, Alipio Pinto, 10/1/23, 7 Glendevon Flats, St James Street, Vredehoek, 16/2/75; Leonor Vaz Geada Ferrador, born Geada. John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

1770/75—FELDMAN, Mathew, 16/11/19, 022 148881W, 521 Monte Bello, Montrose Avenue, Newlands, 24/3/75. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 914 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

2347/75—JENKINS, George Thomas, 30/11/12, 022 369418, 4 Oxford Street, Woodstock, 19/4/75. Chas. Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock.

2182/75—SOUMA, Anthony Basil, 29/3/30, 300 329 5024 005, 8 Timber Way, Bergvliet, 12/4/75. Mrs C. F. Souma, 8 Timber Way, Bergvliet.

2599/75—INCE, John William Montgomery Davenport (John William Davenport), 31/8/01, 010831 5006 008, Late Vintage, Rustenvrede Avenue, Constantia, 2/5/75. John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

1651/75—GOODMAN, Robert Howard, 20/4/1898, Cullesden, Keyser River Drive, Tokai, 24/9/74. Gordon James Rowe, c/o Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2580/75—ADAMS, Adriaan, 16/2/1898, 014/538780 K, 26 Jool Street, Bellville South, 7/4/75; Wilhelmina Adams, born Herman. Cohen & Co., P.O. Box 10, Bellville.

1511/75—LOMBARD, Arnold Saul Jacobus, 2/5/1895, 022 889 754K, 33 Second Avenue, Retreat, 4/7/73; Edith Frances Lombard, born Blakeley, 15/7/13, 022 889755K. Thompson & Smithers, Church Street, P.O. Box 14, Wynberg.

2893/75—ZINN, Frances Mabel, born Schaffer, 1 Boyne Flats, St Helier's Road, Muizenberg. Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, 4 Church Square, Cape Town.

1318/75—GRAHAM, Sidney Noel, Athlone. Georgina Priscilla Graham, c/o Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

1703/75—MILNE, Alan Robert, 5/10/11, Great Bear, Southern Cross Drive, Constantia, 19/1/75. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

2279/75—PADOWITZ, Leonard, 24/1/41, 115 270884, 8 Bordon Road, Rondebosch, 10/4/75. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

2809/75—THOGERSEN, Stig Harboe (Horboe), 16/3/23, Biercly, Swaanswyk Road, Tokai, 19/5/75. John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

2934/75—MABO, Kristian, 19/8/06, 002 301565W, 7 Herschel Gardens, Herschel Road, Claremont, 16/5/75. Bloomberg & Co., Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

910/75—JACKSON, Athol Keith, 4/2/52, 652023806, 14 College Road, Greenhaven, Athlone, 6/7/74. O. A. Karjieker & Company, Suite 101, Ledger House, Athlone.

3092/75—BRIGHT, Harry Thomas, 2/12/1894, 022 186049.W, 53 Rotherfield Road, Plumstead, 21/5/75. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street. Cape Town.

2235/75—MATHEW, Mary Rosina, 29/4/1895, 022 187494 W, Green Pastures, Rest Home, Wellington Street, Durbanville, 4/4/75. Syfret, Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

2658/75—MARTIN, Louis Johannes, 4/12/28, 347/773405, Louishof, Huntershome, Knysna, 1/4/75. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

2812/75—WEBB, Arthur Henry, 26/12/1889, 901 550 519W, 50 Fairmile, Main Road, Three Anchor Bay, 12/5/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2540/75—WELSH, Ellen Alice, 12/6/12, 958-071468, 284 Main Road, Kalkbay, 28/4/75; Albert Edward Welsh, 24/10/06, 958.071 467. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

436/75—WANTLING, Matthew, 20/10/14, 141020 5023 005, 3 Avon Road, Diep River, 19/1/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

7842/74—MORSZTYNKIEWICZ, Christine, 1/1/07, 022725 886 W, 7 Westerford, Main Road, Rondebosch, 17/8/74. Percy Wiener, 10 Mostert Street, Cape Town.

2988/75—VAN VELDEN, Anthonie Georg Eliab, 20/10/1894, 941020-5002-001-W, Reitzstraat 49, Somerset-Wes, 26/5/75; Charlotte Augusta van Velden, 19/9/1900, 085-566433 W. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.

2957/75—BOTHMA, Adam Johannes, 9/4/1900, 075 469133 W, Huguenootstraat 138, Merweville, distrik Beaufort-Wes, 20/5/75. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Posbus 25, Beaufort-Wes.

1979/75—DE LEEUW, Louis Antonius, 3/3/14, 901541 448 W, Duminystraat 14, Parow, 24/2/75; Antonia Vincentia de Leeuw, gebore Kop, 901541 449 W. Mev. L. A. de Leeuw, Posbus 20, Wellington.

1879/75—ARENDSE, Dora, gebore Hendricks, 12/6/18, 096-758453-C, Sesde Laan 61, Tiervlei, 14/8/74. Du Plessis, Kriel, Veldtman & Windell, Voortrekkerweg 219, Parow.

2882/75—BOOYSEN, Elizabeth Magdalena Theron, 19/7/10, weduwee, Primrosestraat, Sutherland, 16/5/75. Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

8095/74—JORDAAN, Jacobus Francois, 16/10/11, Stiklandhospitaal, Bellville, 27/11/74. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

7590/67—KORDOM, Maria Adriana, voorheen Ontong, gebore Christians, Bergstraat, Saron, 5/8/60. P. A. Z. Burger & Kie., Vanderstelstraat 63, Posbus 6, Tulbagh.

1641/75—MEYER, Johannes, 23/6/41, 014 512752, Duncanstraat 128, Tiervlei, 25/1/75. Johann Hendrik Heyns, vir Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

2374/75—VAN DER MERWE, Daniël Jonannes, 6/1/19, 190 106 5019000, Provinsiale Administrasie, Suider-Paarl, 10/4/75; Susanna Magrieta (Magrietha en Margaretha) Catharina van der Merwe, gebore Cronje. Boland Bank Bpk., Posbus 51, Porterville.

2856/75—WESSELS, Benjamin Jacobus, 4/12/18, 025 706 307 K, St Matthewstraat 12, Ceres, 14/5/75; Florina Catharina Wessels, gebore Daniels, 12/1/25, 022 422 314 K. Hauptfleisch & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.

1550/75—DE JAGER, Huibrecht Aletta Johanna, voorheen Thiart, gebore Heyns, 17/6/03, 022 111 834 W, Windellstraat 19, Goodwood, 23/2/75; Johannes Jacob de Jager. Marais, Pienaar & Vennote, Durbanweg 39, Bellville.

7575/74—MASHALABA, Godfrey Ntobeko, 16/3/32, 21137 27, NY 3 49a Guguletu, 9/11/74. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

2477/75—DE WET, Irene Morris, born Wlls, 3/3/1892, 622-970-593 W, Brown and Annie Lawrence Home, Broadwalk, Pinelands, 18/4/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3030/75—BRITS, Elizabeth Hendrika Jacoba, gebore Kotze, 10/3/02, 620310 0003 003, Uniestraat 86, Strand, 3/5/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

2404/75—KOTZE, Anna Magrietha Johanna Petronella, gebore Louw, 29/11/13, 131129 0004 001W, Korporasiestraat 17, Lambertsbaai, 20/4/75; Aré Johannes Visagie Kotzé, 14/10/03, 031014 5002005W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3003/75—REYNEKE, Heletje (Hiletjie) Aletta Jacoba, 14/3/10, 022419-540W, Justinstraat 63, Ysterplaat, 17/5/75. Jan Louis du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

2324/75—RETIEF, Francois Jacobus, 15/7/15, 150715 5008 00 9, 5 Budock Road, Claremont, 25/3/75; Sarah Helena Retief, born De Villiers, 022 528750W. S. H. Retief, 5 Budock Road, Claremont.

2899/75—MULLER, Susanna Johanna Sophia, gebore Scheepers, 19/6/1899, 990619-0006-00-6, Maraisstraat 85, Strand, 12/5/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2746/75—FOURIE, Coenraad Josephus, 4/5/1884, 137 241 011 W, Draairivier, distrik Vredendal, 6/3/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

7623/74—VAN NIEKERK, Mary Graham, 17/12/1894, 117 917206W, Gerda, 29 Berg Street, Gordon's Bay, 13/10/74. Murray & Du Toit, Murray's Chambers, Main Road, The Strand.

1781/75—CARSTENS, Frederick Johannes Marthinus, 17/8/1896, 096-74G275 W, Kweekstraat 20, Paarl, 24/2/75; Johanna Magaretha Carstens, gebore Kroese. Mev. Johanna Magaretha Carstens, p/a Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

2920/75—MOLEVELD, Johannes Peter, 22/8/1890, 022/480 545K, 18 Fourth Avenue, Kensington, 24/7/74. M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.

2534/75—KEYTER, Elizabeth Gesina, gebore Schoeman, 18/7/1888, 093670853, Bellingenhofouetehuis, Oudtshoorn, 11/1/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

2539/75—VIKTOR, Ernst Lodewikus, 21/4/46, 075 462618 W, Kortstraat 56, Laingsburg, 26/3/75; Petronella Jacoba Viktor, gebore Spies, 10/9/42, 420 910 0023 00 4. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

443/75—NIEUWENHUYS, Johannes Cornelis, 12/10/14, 141 0125019000, Keeromstraat 7, Montagu, 17/8/74; Hester Elizabeth Nieuwenhuys, gebore Conradie, 8/6/23, 085566527W. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

7454/74—FOURIE, Kenwyn William, 21/8/57, Zebraweg 1403, Oudtshoorn, 20/10/74. Steyn, Van der Vyver & De Jager, Knysnastraat 45, Posbus 10, Willowmore.

2411/75—STRAUSS, Frederik (Frederick) Johannes, 9/7/25, 250709 5024 00 8, Kerkstraat, Swellendam, 31/1/75; Wilhelmina Johanna Maria Strauss, gebore Meyer. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2400/75—HIRST, Alfred Dean, 27/3/04, 022 858860, 17 Onslow Court, Luton Road, Diep River, 21/4/75; Emily Catherine Hirst, born Lopes, 16/12/04, 022 858861. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town.

7978/74—MALHERBE, Benjamin Lombard, 2/1/07, 070102 5017 00 8, Vereenigingwoonstelle 9, Paul Krugerlaan, Epping, 27/10/74; Irene Helene Malherbe, gebore Lourens, 26/6/10, 112 977041 W. Johan M. Swiegers, Volkskasgebou, Alidastraat 11, De Aar.

2715/75—CAMPBELL-HARRIS, Clifford, 1/4/1897, 9704135 00300, Risala, Parel Road, Somerset West, 9/5/75. Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

2807/75—RUNKEL, Frederick Clifford, 15/9/09, 0909155025 002, Aster Street, Heldervue, Somerset West, 9/5/75; Esther Wilhelmina Runkel, 28/2/15, 014-539788. Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

2688/75—KINCAID, Gwendoline Jessie Holmes, 31/10/1897, The Cottage, Riverstone Road, Wynberg, 27/3/75. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

2775/75—COZYN, Martha Magdelena, formerly Petersen, formerly Wolmarans, born Jordan, 8/1/1898, 022/799788, widow, 196 Ninth Avenue, Kraaifontein, 12/8/74. T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 10 Mostert Street, Cape Town.

3032/75—COOKE, Elizabeth Morwick, 25/9/1887, 022/663965 W, Murambi Residential Home, Wynberg, 21/5/75. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

2956/75—BILLINGHAM, John William (John William Orville), 24/2/1887, 022 841557W, 14 Sir David Baird Drive, Blouberg, Strand, 8/5/75. Welby Steward & Company, Third Floor, Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, Cape Town.

1013/65—HEYNES, Wilhelmina Magdelene, 1900, 18 Denchworth Road, Gleemor, Athlone, 10/8/64. Richard Michael Heynes, 18 Denchworth Road, Gleemor, Athlone.

1807/75—GORBACH, Franz Meinrad, 29/1/18, 957018406W, 11 Cypress Avenue, Thornton, 25/3/75. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.

2665/75—WENTZEL, Cecil Daniel Gerbrandt, 3/11/07, 071103 5021 00 7, 53 Surrey Street, Goodwood, 8/5/75. P. M. Wentzel, for J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2820/75—BALL, John William, 26/1/1895, 022 372180W, 35 Thornhill Road, Rondebosch, 14/5/75. S. M. Ball, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2953/75—WOLFF, Elise, 5/9/04, 331-010207W, 1 Benurban Road, Valmary Park, Durbanville, 27/4/75; Richard Douglas Wolff, 331-382927W. R. D. Wolff, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2626/75—KEAY (Inman), Charlotte Emily, born Mozley, 17/5/1887, 115/288413W, Bayview Old Aged Home, Gill Road, Muizenberg. Miss F. C. Keeble, c/o Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1650/75—FOAT, Geoffrey Charles, 1/6/39, 022 459 250, 23 Steep Acres, High Level Road, Sea Point, 2/3/75; Heather Isobel Foat, born Bruyns, 117 921 391. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2360/75—SCHIFF, Annie, born Roytowski, Carrigdoun, Roseberry Avenue, Oranjezicht, Cape Town, 6/1/73. Roup, Schneider & Wacks, Sixth Floor, Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

6406/74—HARDENBERG, Helena Christina, 10/6/1892, 0805 05899 K, Main Road, Mamre, 28/7/73. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town.

313/75—TYRRELL, Stafford John, 15/4/19, 118938002 W, The Monastry Nursing Home, High Level Road, Sea Point, 25/12/74. Anthony Edmonds Hogan-Fleming, The Ridings, 39 Herschel Road, Claremont.

2794/75—BARNLEY, Florrie Violet May, born Beech, 19/2/1900, 014488 074 W, widow, 13 Fitzroy Street, Goodwood, 15/5/75. Morris Lewin & Bliden, 170b Voortrekker Road, Goodwood.

5603/7—ABRAHAMS, Gamat Noor, 1/10/07, 022 343293 M, 22 Queens Road, Woodstock, 3/7/74; Salegga, 16/12/09, 022 343294 M. M. E. Abrahams, 22 Queens Road, Woodstock.

1060/75—MOHAMED, Abdul Sataar Shaik, 13/5/41, 800 667 988 A, 210 Sir Lowry Road, Cape Town, 30/1/75. Ivor Sindler & Company, 36a Victoria Road, Mowbray.

2921/75—LEWIS, David Hector, 15/5/1894, corner of Fifth Avenue and Wilkshire Road, Belgravia Estate, Athlone, 2/5/74; Helen Ann Lewis. Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

TRANSVAAL

2668/75—DUNBAR, Leslie Oswald, 10/2/07, 070210 5022 00 9, Plot 29, Magaliesmoot, Pretoria, 27/2/75; Catrina Elizabeth Dunbar. Rian A. Yssel, Posbus 266, Benoni.

4522/75—PIENAAR, Maria Elizabeth, gebore Marais, 25/3/09, 090325 0002 00 8 W, Houtkoplandbouhoewes 84, Vereeniging, 21/2/75; Frans Van der Merwe Pienaar, 11/12/06, 061211 5009 00 5 W. Frans Van der Merwe Pienaar, p/a Rossouw & Prinsloo, Posbus 871, Vereeniging.

1776/75—HARRIS, Lorna Grace, 5/2/01, 6 Earls Road, Alexandra Park, Salisbury, Rhodesia, 20/6/74. Raymond Francis Waldek, nominee of Standard Trust Ltd, P.O. Box 3897, Salisbury.

13365/74—BLOOMER, George Albert, 9/8/1891, 022325263, Ferreirastraat 3, Nelspruit, 12/12/74. Olivier & Van Vuuren, Santamgebou, Besterstraat, Posbus 173, Nelspruit.

5019/74—SCHEPERS, Francina Aletta, gebore De Villiers, 2/7/03, 335-673063W, Edwilhof 10, Kobie Krigestraat, Krugersdorp, 14/4/75. p/a Van der Westhuysen & Roesch, Murraylaan 44a, Posbus 9, Brits.

3998/75—PIETERS, Martha Magdalena, 29/1/09, 364 256 871, Duplessis- en Vanzylstraat, Schweizer-Reneke, 7/4/75; Pieter Willem Adriaan Pieters, 23/11/22, 221123 5015 006. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

2093/75—STEENKAMP, Johannes Andries Jacobus, 7/12/39, 044 900 275 W, Ericastraat 9, Krugersdorp-Wes, 13/2/75; Wilhelmina Steenkamp, gebore Fritz, 24/7/41, 335 695 715. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Andersonstraat 20, Posbus 1559, Johannesburg.

5076/75—ZORICH, Peter John, 10/6/75, 211602591, 9 Airesdale Court, 163 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg, 9/5/75; Denise Sheila Zorich, 8/7/34, 211-528740. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

4538/75—WOLFF, Richard Robert, 9/9/03, 356 195732, 605 Isolde Flats, corner of Troye and Walker Streets, Sunnyside, Pretoria, 29/4/75. Galgut Courtis & Munro, 106 I.B.M. Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

3095/74—SCOTT, Ida Mildred, 21/8/03, 40 Adylinn Road, Marlborough, Salisbury, Rhodesia, 7/12/73; Vancouver Ernest Scott. Raymond Francis Waldek, nominee of Standard Trust Ltd, P.O. Box 3897, Salisbury.

8901/73—NEL, Hendrik Bosch, 24/9/39, 351 817327 W, Charl Celliersstraat 226, Potgietersrus, 17/8/73; Wilhelmina Johanna Jacomina Nel, 25/5/75. Sidney P. Franklin, Posbus 4012, Johannesburg.

4543/75—ESTERHUIZEN, Susara Magdalena, 12/12/07, 361 417425 W, Witrand, Koster, 27/3/75; Josias Johannes Esterhuizen, 081222 5012 002. Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

3897/75—NAGEL, Arend Johannes, 6/9/45, 450906 5007 003, plaas Sandnek, Pk. Steenbokpan, Posbus 123, Ellisras, 26/3/75; Susanna Jacoba Hendrika Nagel, 15/5/51, 5105150016. Nedbank Bpk., Posbus 21, Ellisras.

5110/75—MATUTUANE, Paul, 2/1/1900, 370 583705 C, Cecilweg 10d, Evaton, distrik Vereeniging, 11/1/75. Van Wyk de Vries Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

4328/75—HARRINGTON, Adriana Muriel, 1895, 4 Bentley Place, Selborne Avenue, Bulawayo, Rhodesia, 4/1/75. Standard Trust Ltd, P.O. Box 1096, Bulawayo.

2529/75—PONISAMMY, Richard, 25/12/14, 353 612227C, Bushbuckridge, 13/1/75. Andria Bovey & Company, P.O. Box 555, Nelspruit.

5204/75—HAMMAN, Pieter Jacobus Johannes Stephanus, 23/3/31, 310-3235013009, St. Patrickweg 41, Hurlyvale, Edenvale, 29/4/75; Iris Charlotte Hamman, gebore McNaught, 8/8/35, 331-523069W. Trust Bank van Afrika Bpk., Posbus 7694, Johannesburg.

4568/75—NAUDE, Willem Johannes, 28/5/13, 427 350 461 W, 25/3/75; Elsie Sophia Naude, gebore Fourie, 2/9/16, 427 350 462 W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

619/75—UYS, Johanna Dorothea Helena, 11/9/22, 331 644 403 W, Haleylaan 30, Parkhill Gardens, Germiston, 9/12/74. Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Posbus 7694, Johannesburg.

3546/75—HOCKING, James, 21/11/1900, 331 260349 W, Op Die Bergenstraat 55, Fairview, Johannesburg, 18/3/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3411/75—BECKER, Freddie Jack, 2/10/31, 324-816735, 33 Morris Avenue, Morehill, Benoni, 26/3/75; Juno Marie Fritzlar Becker, 21/6/38, 324-878855. Lovell, Miller & Dreyer, P.O. Box 175, Benoni.

5072/75—DE VILLIERS, Maria Hendrika Dorothea, 15/10/15, 151015 0005 004, Amersfoort, 7/4/75; Petrus Jacobus de Villiers, 11/10/06, 061011-5009-009. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Standard Bank Chambers, Princelaan 46, Posbus 893, Benoni.

5016/75—MOTSISI, Elijah Makena (Wa) Reuben, 5/3/1896, 1012044, 26/10/74. Mathews, Lanser & Williams, P.O. Box 18, Warmbaths.

ELLIS, Gideon Jacobus, 24/9/15, 360 938407 W, Plot 42, Wheatlands, Pk. Randgate, 16/5/75; Elizabeth Petronella Riethagen Ellis, gebore Jansen van Vuuren, 15/10/25, 360 938408 W. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5014/75—LOUBSER, Paul Nicolaas Peter, 26/9/25, 250926 50 39006, Voortrekkerstraat 89, Balfour, 13/5/75; Helena Josina Loubser, gebore Coetser, 16/2/37, 334 652405. P. V. D. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour.

3756/75—GOLDEN, Christoffel Johannes, 13/1/32, 370 919 310, Germiston, 1/4/75. Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Posbus 448, Germiston.

5095/75—DE VRIES, Daniel Johannes, 10/7/1894, 356 243 544, Susan Strydomhuis, Gardenweg, Colbyn, Pretoria, 10/5/75; Isabella Francis de Vries, 20/1/1892. Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

5315/75—BISSCHOFF, Albertina Wilhelmina, gebore Van der Walt, 22/3/26, 260322 0010 002, Sangirostraat 7, Potchefstroom, 14/5/75; Andries Adriaan Bisschoff, 11/5/22, 220511 5014 00 6. Thiel, Theron & Le Grange, Octrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom.

5400/75—HARRISON, Robert O'Connor, 21/8/1900, 21157 3353 W, 52 Schoon Street, Volksrust, 13/5/75; Beatrice Pearl Harrison, 211573354. Kuit & Snyman, P.O. Box 12, Volksrust.

12629/74—VAN WYK, Wilhelmina Petronella, 13/5/1890, 90 05130001001, Lydenburgweg, Sabie, 20/7/74. J. B. Cornelius, Fordstraat 153, Sabie.

3589/75—SACKS, Claudene Francis, 15/8/1892, 920815 0002 004, 132 Sixth Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, 25/3/75. Leveton, Boner & Company, P.O. Box 7269, Johannesburg.

2275/75—SWART, Dirk Cornelius, 8/12/32, 321208 5020 00 4, Germiston, 8/2/75; Martha Jacoba Swart, 2/2/40, 400202 0018 00 0. Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Posbus 448, Germiston.

4826/75—COETZER, Zacharias Johannes, 5/12/54, 541205. 5067.005, Vanriebeekstraat 62, Amsterdam, 28/2/75. P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief.

4012/75—VAN DER WESTHUIZEN, Jochemus Johannes, 15/11/1898, 9811155009005, 87 Fourth Street, Boksburg North, 24/2/75; Heila Elizabeth van der Westhuizen, 26/6/14, 1406260023 005. Manfred J. Jacobs, Nedbank Medical Centre, Market Street, P.O. Box 331, Boksburg.

11830/74—VAN DYK, Martinus Johannes, 10/7/15, 007 764 896 W, 78 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg, 10/10/74. Pieter George van Dyk, c/o David Gaffan, P.O. Box 420, Edenvale.

5179/75—MILSTEIN, Sarah Emma Madelina (Magdelina), 29/5/1899, 356 222379 W, Dunnottar Old Age Home, Nigel, 16/5/75. P. A. Milstein, P.O. Box 266, Delmas.

1412/75—HERSELMAN, Christoffel Jacobus, 11/10/11, 445 174991 W, Plot 24, Schoongesicht, Pk. Daleside, 22/11/74. Japie van Vuuren & Gray, Posbus 208, Meyerton.

2909/75—SWART, Agatha Catharina, 23/12/1895, 300438607 W, plaas Albany, Sabie, 4/3/75. J. B. Cornelius, Fordstraat, Sabie.

4749/75—DU TOIT, Hendrina Carolina, 27/2/32, 320227-0023-00-4, Roodekop, Pk. Ventersdorp, 20/4/75; Adriaan Pieter du Toit, 19/8/25, 250819-5036-00-9. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

4396/75—ACKERMANN, Martin Petrus Albertus, 24/6/1889, 890 624 5004 007, Hoogestraat 195, Potgietersrus, 17/4/75; Cornelia Fransina Magdalena Ackermann, gebore Meyer, 22/8/1893, 9208220004004. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

4838/75—LOUW, Abraham Petrus Jacobus, 21/9/1887, 870 921 5001 007, Nuwerjaarsfontein, Amalia, 7/5/75; sedertdien oorlede Anna Gysbertha Elizabeth Louw, gebore Van Zyl, 23/5/1891. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

3887/75—BRETT, Walter Robert, 2/1/15, 150102-5031-10-1, 2 Sarel Cilliers Street, Rynfield, Benoni, 12/4/75. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

4942/75—McCARTHY, Neville Hector, 12/10/23, 231012 5016 007, 288 Luipaard Street, West Krugersdorp, 9/4/75; Beatrice Kristina McCarthy, 19/8/22, 220819 0010 006. Kenneth Cawood Norval, c/o The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 406, Krugersdorp.

5035/75—ANTHONISSEN, Petrus Albertus, 12/10/35, 3510 12-5039-00-3, hoek van Magalies- en Versterstraat, Koster, 20/4/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5058/75—OBERHOLZER, Pieter Zacharias, 26/5/11, 110526 5029 00 5, 56a Smuts Avenue, Vereeniging, 16/5/75; Edna Irene Oberholzer, born Stuart, 15/4/13, 370 605328. Nolte Wiid & Steyn, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

11076/74—McLELLAN, Patricia, 11/8/23, 901539217, 47 St Patric Road, Hurlyvale, Edenvale, 24/9/74; Edward Donaldson McLellan, 2/12/29. Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London.

1550/75—SVIROVSKI, Marion, 8/11/37, 331 733726, 50 Helvellyn Road, The Hill, Johannesburg, 29/12/70; Robert Felix Svirovski, 13/2/36, 331-516909W. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

5589/75—DU TOIT, Margaretha Johanna Susanna, 24/8/06, 311569986, Minverva, Pk. Gravelotte, 27/4/75; Cornelius Johannes du Toit, 12/10/09, 0910125016006. J. H. van Wyngaardt, vir Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5524/75—ENDEMANN, Catharina Hester, 15/6/02, 145283 139 W, Reitzstraat 10, Warmbad, 14/5/75. Jan Hendrik van Wyngaardt, vir Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3883/75—WEISSLEIN, Anna Magdalena, 26/5/1896, 438588 427, Huis Susan Strijdom, Cordonweg 30, Colbyn, Pretoria, 11/3/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5289/75—DREYER, Theunis Frederick Jacobus, 10/12/1898, 9812105001 00 1, Dianaweg 381, Lynnwood, Pretoria, 10/5/75; Johanna Dreyer, gebore Groenewald, 328 634453W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5526/75—VAN DER MEULEN, Susarah Maria, voorheen Pieterse, gebore Jacobs, 10/10/23, 231010-0002-00-6, Harrismithstraat 1, Suidheuwels, Johannesburg, 21/4/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4880/75—HERBST, Martha Elizabeth, 22/7/01, 010722 0006 004, Andries Scribante-oord, Casonweg, Boksburg-Noord, 14/4/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5066/75—STRUWIG, Jan Simon, 16/11/1895, 951116-5006-005, Rusoordouetehuis, Volksrust, 23/4/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5340/75—VAN DYK, Nicolaas Johannes, 9/10/03, 331 107251 W, Anzacweg 105, Newlands, Johannesburg, 2/3/75; Martha Magdalena van Dyk, gebore Opperman, 23/1/06, 331 107252 W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4787/75—VAN BREDA, Willem Pieter, 27/1/16, 160127-5030-009, Presidentstraat 13, Volksrust, 22/4/75. Volkskas Bpk., Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5291/75 — GOUWS, Stephanus Johannes, 13/2/11, 110213-5015-00-9, Lakefieldlaan 43, Lakefield, Benoni, 25/3/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5492/75—VAN DER MERWE, Lodewikus Johannes, 19/9/06, 060 919 5011000, Burgerstraat 4, Lydenburg, 11/4/75; Christina Alida van der Merwe, 9/11/15, 070431860 W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5113/75—OOSTHUIZEN, Martha Catharina Aletta, 23/8/1887, 356237882W, Ons Tuisouetehuis, Pretoria, 1/4/75. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5143/75 — VAN KRUISELBERGEN, Johannes Gerhardus Gertruida, 17/6/03, 030617 5010 009, Outeniquawoonstelle 213, Kerkstraat 721, Pretoria, 11/5/75; Maria Cornelia Getruida van Kruiselbergen, gebore Botha, 328626149 W. M. J. Brink & De Jager, Posbus 3618, Pretoria.

11152/73 — HERBST, Martha Magdalena Johanna, gebore Bekker, 5/12/05, 377983 916 W, Witbank, 29/10/73. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.

5449/75—BOTHMA, Johanna Helena Jacoba, 19/8/39, 390 819.0013.00.4, Prospeckstraat 1171, Hatfield, Pretoria, 7/5/75; Louw Bothma, 10/1/39, 390110.5010.00.9. Arie Gysbert van Oordt, vir Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

13298/74—MOMBERG, Benjamin, 7/3/35, 330307-5014-00-6, 61 California Street, Crosby, Johannesburg, 26/11/74; Carolina Martina Hendrina Momberg, born Prinsloo, 1/1/38. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

4332/74—KRUGER, Barend Stefanus, 14/7/54, 5407145030 005, Orion Mansions, Johannesburg, 3/10/73. Security Executor en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2103, Johannesburg.

4308/75—VAN TONDER, Dina Carolina, 29/9/05, 324861 453 W, 39 Paschendaele Road, Delville, Germiston, 6/6/73; Cornelius Johannes van Tonder, 17/11/03, 324.861452 W. Shunn & Nijland, 1 Barclays Bank Buildings, 64 President Street, P.O. Box 91, Germiston.

5015/75—MAILER, Johanna Magdalena, born Kleinhans, 1/4/1894, 357-880809, 26 Conradie Street, Ontdekkerspark, Roodepoort, 29/4/75. David John le Roux, 11 Main Road, P.O. Box 1, Randfontein.

3926/75—KIRK, John, 7/12/1893, 357-901839W, 42 Porges Street, Randfontein, 4/4/75. David John le Roux, 11 Main Road, P.O. Box 1, Randfontein.

5173/75—HEUNIS, Maria Magdalena, voorheen Rudolph, gebore Erasmus, 8/12/15, 328625105 W, Dennehofwoonstelle 47, Rensburg, distrik Heidelberg. 16/5/75; Renier Johannes Petrus Heunis, 11/4/10, 305 754 063 W. Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg.

2571/75—CUENDET, Henriette Lina, 4/4/1884, 381 225964, Shiluwane, 15/2/75. Coxwell & Steyn, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

5272/75—MEYER, Jacobus Johannes Phillipus, 7/6/07, 070 607/5015/000-, Ruiterweg 141, Potgietersrus, 12/5/75; Petronella Margaretha Meyer, gebore Visagie, 13/8/13, 130 813 0011006. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus.

4125/75—NICOLL, John Lynn, 26/4/01, 305 752 370 W, 63 Pretoria Road, Rynfield, Benoni, 29/3/75. Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street, P.O. Box 356, Benoni.

3920/75—HUMAN, Izak Johannes, 29/5/28, 280529 5025 001, Walterlaan 25, Waverley, Pretoria, 2/4/75; Philippina Johanna Susanna Human, 9/9/30, 300909 0006 006. G. J. H. Prinsloo, Posbus 3833, Pretoria.

5965/75—DE BEER, Renier Jacobus, 21/2/1896, 960221 5006 002, Kareeweg 8, Brits, 5/6/75. Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria.

1822/75—MARK, Rose, 007086474, widow. M. Kam & Company, 606 Merbrook, 123 Commissioner Street, P.O. Box 1441, Johannesburg.

ELLIS, Pearle, 007-853430C, Parkstraat 13, Promosa, Potchefstroom. I. F. Waks & Williams, Kerkstraat 209, Potchefstroom.

2520/75—ARTHUR, Thomas Henry, 10/11/04, Ralstein House, Kings Avenue, Bulawayo, 2/7/74. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

13057/74—ASTLE, Joseph, 24/6/07, 070-624-5008-000, Zambesistraat 26, Riversdale, 17/11/74; Aletta Catharina Astle, gebore Taylor. Smit & Coetzee, Posbus 165, Vereeniging.

5148/75—MINNAAR, Phillipus Karel Petrus, 14/10/1887, 871 014-5002-00-8, Debeerstraat 403, Pretoria, 31/1/75; Anna Catrina Minnaar. Smit & Coetzee, Posbus 165, Vereeniging.

5442/75—ALPERT, Nellie, 28/6/04, 331 639586, 24 Lauriston Court, Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg, 14/5/75. Kessel, Feinstein, Torch & Co., Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

1984/75—OSSHER, Bessie, born Touyz, 10/2/1892, 0039 21 843 W, 7 Nigel Avenue, Linksfield North, Johannesburg, 4/2/75. David Milton Ossher, c/o Stabin, Gross & Shull, 801 Loveday House, 98 Marshall Street, P.O. Box 5321, Johannesburg.

2388/75—DEUDNEY, Edith Evelyn, 8/3/14, 360937451 W, 17 Beukes Avenue, Highway Gardens, 8/2/75. Gary John Deudney, P.O. Box 135, Johannesburg.

5218/75—MARSH, Joseph, 15/2/06, 360 963674 W, 23 Poole Street, Florida, 14/5/75; Virginia Marie Marsh, 22/4/07, 360 963675 W. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, P.O. Box 149, Roodepoort.

4924/75—CHAZEN, Inez Myra, 27/10/36, 356-197-309 W, 28 Sunnyside Road, Orchards, Johannesburg, 30/4/75. Fred Joffe & Company, Second Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, P.O. Box 3907, Johannesburg.

4722/75—FRAME, Ethel, 7/4/1886, 331-385668W, 206 Willison Court, Clarendon Place, Johannesburg, 1/5/75. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

10870/73—BARLOW, Patricia Maud, 27/9/30, 63 Orange Grove Drive, Salisbury, 9/5/73. Erich Ehlers Wessels, 10th Floor, Executive Centre, 54 Sauer Street, Johannesburg.

4934/75—FOSTER, Roy Ewart, 5/6/26, 211-565404 W, 1101 Bedford Gardens, Kirkby Road, Bedfordview, 12/5/75. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

2783/75—LOUBSER, Jacobus Martin, 6/7/1898, 980706-5006-00-8, Kylestraat 4, Strand, 20/4/75; Anna Francina Hendrika Loubser, gebore Smith, 16/9/1894, 149-368790. Anna Francina Hendrika Loubser, Kylestraat 4, Strand.

3693/75—MASSYN, Anna Susanna, gebore Nothling, 26/4/21, 907-540290, William Lynnstraat 11, Witrivier, 31/3/75; Johannes Jurie Massyn, 11/11/19, 907-540289. Botha & Van Rensburg, Auxiliumgebou, Kruger Parkstraat 31e, Posbus 312, Witrivier.

3761/75—JOUBERT, Gerhardus Christiaan, 30/3/32, 340-732 392, Vaalbosstraat 20, Van Dykpark, Boksburg, 3/2/75. Santam Bank, Posbus 834, Springs.

5428/75—NXUMALO, Kellinah, ongeveer 1914, 53821, Smallfarms 31 J2, Evatonlokasie, Vereeniging, 13/2/75. De Klerk, Vermaak & Vennote, Posbus 338, Vereeniging.

682/75—GOLDENSTEIN, Israel Moses, 5/9/20, 905 51 2633, 32 Castle Street, Fellside, Johannesburg, 2/1/75. Sidney Suchard, Fifth Floor, New Zealand Insurance House, corner of Harrison and Anderson Streets, Johannesburg.

5017/75 — MUTORITI (Mtolite and/or Mutorit), Nathan (Nelson), 1907, 3668044, 2987 Zone 2, Diepkloof, 7/12/74; Betty Mutoriti (Betty Mtolite and/or Betty Mutorit), 16/4/12, VF 1401794. Betty Mutoriti (Betty Mtolite/Betty Mutorit), 2987 Zone 2, Diepkloof.

1824/75—MAYNARD, Stanley, 16/8/37, 331-231534 W, 21 Mentone Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, 22/1/75. Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

5094/75—TURNER, Raymond Arthur, 16/7/36, 331187613, 20 Sett Street, Rosedene, Boksburg, 16/5/75; Lilian Mae Turner, 1/11/35, 331-349764. P. E. B. Rice, 39 St John Road, Houghton, Johannesburg.

4764/75—KOSCH, Werner, 13/7/18, 911540587 W, 207 Nixon Street, New Muckleneuk, Pretoria, 27/4/75. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

5600/75—JAMES, Irene, born Sursok, 26/4/01, 356 199041 W, 303 Eastwood Street, Arcadia, Pretoria, 15/4/75; Charles Lawrence James, 14/3/1897, 356 199040 W. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

4906/75—ERASMUS, Petrus Jacobus Johannes, 25/7/25, 070 436296 W, 35 Narinahof, 323 Visagie Street, Pretoria, 1/4/75; Betty Erasmus, 21/3/31. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

1333/75—ROSTOWSKY, Esther, 26/7/1898, 331 385209 W, 209 Bretton Woods, Killarney, Johannesburg, 1/1/75. Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Third Floor, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg.

5411/75—RHEEDER, Jacobus Johannes, 1912, 105 Broadlands Road, Emerald Hill, Salisbury, Rhodesia, 11/10/74. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

3564/75—HERMAN, Louis John, 13/1/10, 066 109586, 140 Second Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, 18/2/75; May Herman, 066 109587W. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

1923/75—PRETORIUS, Dorothy Marie, 1/5/34, 960050032, 195 10th Avenue, Highlands North, Johannesburg, 1/2/75. Ronald Gordon Kessel, c/o Abrams, Kessel & Co., Third Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

4938/75—HATTINGH, Demona, 29/12/1896, 356110404W, Fleming House, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg, 5/5/75. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.

1713/75—ROTH, Esther, 17/4/1882, 33163988 W, c/o Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg, 2/1/75. Deneys Reitz Ridsdale & Guinsberg, Third Floor, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg.

2669/75—GREEN, Sydney Alfred, 13/11/36, 331 295823 W. 7 Holzgen Street, Brakenhurst, Alberton, 22/2/75. Mrs P. M. Green, c/o Routledge-MacCallums, St Andrews Buildings, 39 Rissik Street, P.O. Box 306, Johannesburg.

5210/75 — KAMINER, Annie, 15/9/08, 331 219306 W, Flamingo Hotel, corner of Caroline and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg, 1/5/75. Abe Harold Cohen, Seventh Floor, Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg.

5100/75—BARNES, Iris Adeline, formerly Chowles, born Broadhurst, 21/8/21, 331-521878W, 23 Xavier Street, Crown Gardens, Johannesburg, 24/4/75; Douglas William Barnes, 2/10/04, 331-521879W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4330/75—JEFFREY, James, 19/9/18, 66 Plettenberg, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, 25/2/74. H. Miller, Ackermann & Bronstein, Sixth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, P.O. Box 9095, Johannesburg.

5167/75—FRANK, Simon, 21/4/1886, 331-224665W, Flat G1, Hatherley Hall, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg. 13/5/75. I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

4492/75—SAIF, Richard, 2/4/29, 290 402 5039. De Jager Street, Morgenzon, 27/4/75. Price & Nash, Third Floor, Randpark Centre, D. F. Malan Drive, Blackheath.

5212/75—LEIBOFF, Harry, 26/10/19, 191026 5027 002, 75 Eckstein Street, Observatory, Johannesburg, 15/5/75. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

3911/75—CROUT, Ronald Cowie, 16/8/21, 370-913315 W, 146 Queens Road, Bryanston, Sandton, 25/3/75. Webber, Wentzel & Co., Ninth Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

5182/75—NORMAN, Evelyn Harriet, 2/5/08, 331 153828, 22 10th Avenue, Parktown North, Johannesburg, 5/5/75. Webber, Wentzel & Company, P.O. Box 61771, Marshalltown.

5476/75—WYLY, May Mary Newton, 28/6/1885, 324-826394, 12 Nordic Court, Carol Crescent, Waverley, Johannesburg, 9/5/75. Neville de Gruchy, for Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5368/75—SCHOEMAN, Christina Wilhelmina, 15/1/1899, 305-775504, 92 De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg, 16/5/75. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

2442/75—EKELAND, Magdalena Johanna, born Enseleit, 15/12/19, 435 374089W, 7 Milford Court, Halkyn Road, Selcourt, Springs, 17/2/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1810/75—EVANS, Elaine, 19/12/18, 331-238366W, 59a Pope Street, Bellevue East, Johannesburg, 3/2/75; Albert Victor Evans, 331-238365W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5053/75—MACLEOD, Dorothy May, 11/5/16, 361429054 W, c/o Farthings Hotel, 51 Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg, 5/5/75. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

5510/75—SMIT, Johan Hendrik, 1704225013008. Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

5281/75—WINTERBACH, Dirk Jacobus, 7/5/1889, 890507500 1000, Steynstraat 27, Lydenburg, 12/5/75; Alwyna Theodora Winterbach. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

2400/75—STIRLING, Robert, 4/3/05, 335 668 239 W, 91 Frederick Cooper Drive, Kenmare, Krugersdorp, 15/2/75. Derek Stirling, 58 Shingwedzi, Third Avenue, Florida.

4636/75—RICHARDS, Lilian Georgina, 15/11/1887, Ticehurst Clinic, Ticehurst, Sussex, England, 6/3/74. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

2092/75—SCHOLTZ, Johannes Hendrik, 10/4/75, 180410 5011 00 6, Posbus 39, Ventersdorp, 4/2/75. I. F. Waks & Williams, Kerkstraat 209, Posbus 208, Potchefstroom.

2216/75—DICKSON, Matilda Mary, 20/2/12, 331 191814 W, 288 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, 15/11/74; John James Dickson, 4/2/09, 331 191813. John James Dickson, c/o Derrick R. Wiid & Partners, 92 Rietfontein Road, Primrose, Germiston.

5081/75—DE CLERCQ, Theunis Cornelis Wessels, 29/10/21, 211029 5009 00 0, Mooivalei, Thabazimbi, 6/4/75. P. J. le Roux, Kwaggastraat, Posbus 58, Thabazimbi.

3604/75—VAN NIEKERK, Johanna Catharina, 9/7/1900, 000709/0003/00/0, Thompsonstraat 194, Colbyn, Pretoria, 29/3/75; Sybrand Gerhardus Johannes van Niekerk, 21/10/1896, 961021/5010/00/7. J. H. N. Strydom, Posbus 4503, Pretoria.

5335/75—BERG, Petrus Erasmus Roelof, 15/11/06, 061115 5011 004, Schoongesight, Delmas, 9/5/75; Wilhelmina Christina Berg, born Lombard. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5287/75—DE BRUIN, Barend Jacobus, 17/5/15, 150417 5020 00 7, Nooitgedacht, distrik Soutpansberg, 6/5/75; Nicolasina Susanna de Bruin, 210327 0012 00 8. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5309/75—DE VOS, Jakob Du Toit, 3/3/21, 210303 5015 00 7, Belle Ombre, Posbus 51, Letsitele, 20/4/75; Cecilia Johanna de Vos, gebore Cameron, 4/4/23, 338-801452W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4811/75—FEENSTRA, Maria Elizabeth, 25/8/28, 280825 0002 00 7, 50 Duiker Road, Monument Park, Pretoria, 7/5/75; Roelof Bouke Feenstra, 250830-5001-00-0. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5250/75—GOLD, Wilfred Hubert, 25/2/06, 356 207128, 201 Giralda Flats, 230 Stegar Street, Groenkloof, Pretoria, 20/5/75; Margaret Lilian Gold, born Arnold. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

4982/75—GOOSEN, Maria Madalena, 6/10/1896, Kensingtonweg 11, Highlands, Salisbury, 12/4/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5033/75—TYERS, Annie, 18/3/1889, 356-186-674W, 201 Fiesta, 580 Church Street East, Arcadia, Pretoria, 12/5/75. John Gilbert Lewis, P.O. Box 158, Pretoria.

12882/74—BYL, Adam Andries Jacobus, 6/6/39, Magaliesbergweg 872, Eersterus, Pretoria, 1/1/74. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

3520/75—ABRIE, Anna Margaretha, 16/8/1889, 356 328952 W, die plaas Rietfontein, distrik Lydenburg, 28/3/75. Dyason, Posbus 793, Pretoria.

2102/75—FISHER, Erlis Daniel, 1/8/33, 305773 879 W, Plot 270, Hull Street, Rynfield, Benoni, 24/1/75; Andrihetta Gustaphina Fisher, 20/10/35, 308/480194. Favish & Barrable, First Floor, Woburn Chambers, Woburn Avenue, P.O. Box 1219, Benoni.

5973/75—VAN ECK, Andries Cornelius, 5/10/19, 371 183533, geskei, Amersfoort Taverne, Breëstraat, Amersfoort, 9/5/75. Hendrik Johannes van Eck, p/a Departement van Justisie, Privaatsak X81, Pretoria.

4881/75—KRUGER, David Frederick, 25/12/33, 331225 5017 002, Jack Hindonstraat 9, Vanderbijlpark, 23/4/75; Magdalena Petronella Kruger, 2/3/32, 3203020008 006. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

1110/75—VAN DER MERWE, Margaretha Anna Johanna, 3/2/15, 375 204601W, Bloempoort, distrik Groblersdal, 7/1/75. Herman Grobler & Dixon, Posbus 23, Groblersdal.

5137/75—ENGELBRECHT, Edward Hermanus Jacobus, 31/12/1893, 931231 5003 00 4, Lushof 2, Longstraat, Kempton Park, 16/4/75; Catharina Fredrika Engelbrecht, gebore Vermaak, 11/1/11, 110111 0002 00 8. C. H. J. van Aswegen, Bestuurder, Sasbank Bpk., Weststraat 21b, Posbus 213, Kempton Park.

5365/75—JANSE VAN RENSBURG, Petronella Gertruida, gebore Pieterse, 3/8/43, 426 339661 W, Uyslaan 7, Delmas, 11/4/75; Renier Jacobus Janse van Rensburg, 24/3/40, 400324 5010 004. Pickard Kirstein & Maree, Posbus 14, Delmas.

5162/75—BASSON, George Christoffel, 21/10/26, 365 125 6669 W, Ronkettisirkel 81, Petersfield, Springs, 6/5/75; Maria Emmerentia Basson, gebore Grobler, 23/2/32, 305 768 200. Pickard Kirstein & Maree, Posbus 14, Delmas.

5535/75—KLEIN, Tilly, 19/8/1895, 331 319 290W, 405 Scopus Heights, Vermeulen Street, Arcadia, Pretoria, 11/5/75. Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

6623/74—ELLIS, William George, 17/6/09, 504 San Sebastian, North Avenue, Salisbury, Rhodesia, 13/4/74; Ailsa Margaret Helen Ellis, 3/11/12. Standard Trust Ltd, P.O. Box 3897, Salisbury.

5516/75—STRYDOM, Carolina Margaretha Estra, 12/4/03, 030 412-0004-00-3, 11 Markstrid Flats, Nelspruit, 24/5/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

5574/75—DE VILLIERS, Rudolph David, 13/7/20, 200713 50 12 006, Keilaan 248, Sinoville, Pretoria, 21/5/75. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanente Gebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

5013/75—KRUGER, Willem Abraham Jacobus, 15/6/44, 4406 15 5038008, Bakenkloofstraat 504, Wolmer, Pretoria, 30/4/75; Gesiena Susanna Frederika Wilhelmina Kruger, gebore Oosthuizen, 24/5/45, 450524 0016 00 0. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4833/75—JORDAAN, Barend Daniel (Daniël), 29/6/09, 09062 9502 3004, Bosbult, Ottosdal, 16/4/75; Wilhelmina Maria Jordaan, 3/7/16, 318586638. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4444/75—MOSTERT, Dirk Jacobus Gert, 14/2/06, 060214/50 03/00/3, Uitkom, distrik Schweizer-Reneke, 29/3/75; Petronella Engenasina Mostert, 18/4/32, 320418/0002/00/3, Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4941/75—VAN DER MERWE, Nicolaas Johannes, 5/5/05, 050 505 5002 008, Perseel 877, Pk. Rashoop, 23/4/75. C. J. Thackwray, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4144/75—WEYER, Johanna Magaretha (Magrietha), 20/10/04, 343 748850, Wesselsfort, Pk. Vermaas, 17/3/75; Christiaan Martin Ludwig Weyers, 10/6/07. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

3671/75—ROLFE, Sarah Elizabeth, gebore Klinkhardt, 25/7/1896, 369 991976 W, Kaalfontein, Ventersdorp, 19/3/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

5178/75—MEYER, Margaret Amelia, 28/6/15, 309 500609W, Porterlaan 65, Brakpan, 26/1/75; Michiel Daniel Meyer, 4/10/03, 309 500608W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Standard Bank Chambers, Princeslaan 46, Posbus 893, Benoni.

5126/75—WELKEN, B. H. 14/4/20, 120915-5024009, Marlenehof 10, Bourkestraat 73, Sunnyside, Pretoria, 7/5/75. S. J. Welken, Posbus 3639, Pretoria.

4983/75—MAREE, David Andries, 26/8/10, 1 008 26-5001 00 0, Leydsstraat 185, Rustenburg, 30/4/75. Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.

4285/75—BEZUIDENHOUT, Leon, 20/5/53, 653 048888. Woonstel 3, Voortrekkerweg 476, Gezina, Pretoria, 20/4/75; Esther Carolina Bezuidenhout, gebore Esterhuizen, 2/8/54, 654 104 917. MacRobert de Villiers & Hitge, Posbus 276, Pretoria.

5372/75—VAN ZWAM, Petrus Theodorus, 24/4/1894, 331 386425 W, 312 Interlaken, Eighth Street, Killarney, Johannesburg, 12/4/75. Philip Hilewitz, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

5227/75—PAGE, Hester Gertina Johanna, 13/3/1890, 351 816 255 W, Plot 58, Doornbult, Pietersburg, 28/4/75. R. C. Pratt, c/o Meyer, Pratt & Luyt, 203 Permanent Buildings, 54 Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg.

5358/75—NEWMAN, Israel, 19/7/04, 040719 5012 007, 103 Darinjay, St Peter's Road, Bellevue, Johannesburg, 4/5/75. Edelstein, Kahn & Connack, Leromo House, Rothsay Street, P.O. Box 243, Benoni.

12750/74—WRIGHT, Carolina Elizabeth, 1/2/1885, Lynd Hurstouetehuis, Johannesburg, 17/8/74. B. M. G. Wright, p/a H. F. Klein, Schuurmannlaan 859, Pretoria-Tuine, Pretoria.

3573/75—ELS, Susara Johanna Josina, 9/1/25, 250 109 0005 005, Berryllaan-suid 23, Lyttelton, 9/3/75; Phillippus Andries Els, 5/3/17, 170305 5008 005. Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Merinogebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

5301/75—MARÉE, Johannes Petrus Wilhelmus, 27/11/1898, 981127 5004 001, Nikkelstraat 63, Proklamasieheuwel, Pretoria, 18/5/75. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5412/75—RITCHIE, Jennie Sarah Hester, 2/3/1891, 961-074 207W, widow, Evergreen Old Age Home, Witbank, 20/5/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

4986/75—WATERSON, David Peter Abraham, 14/7/28, 530 0012592 28 5, Derdegelid 141, P.O. Burgersfort, 11/4/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5306/75—JANSEN VAN RENSBURG, Stephanus Johannes Marthinus, 23/12/28, 281223 5009 004, Selkirkstraat 13, Sharlotte-hof 1, Germiston-Suid, 22/4/75; Rachael Cornelia Jansen van Rensburg, 541217 0014 00 7. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

5298/75—DE LANGE, Jacobus Albertus, 20/8/1897, 970826-5006-00-9 W, Dutoitstraat 12, Elsburg, 23/4/75; Maria Wilhelmina de Lange, 24/6/07. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust-en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

5441/75—VAN ASWEGEN, Willem Frederik Jacobus, 29/9/11, 110929 5019 002, Willowweg 11, Primrose, Germiston, 26/4/75; Maria Magdalena. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust-en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029.

1132/75—MOLLENTZE, Ernest, 9/3/17, 331-475117, Croutonweg 22, Primrose, Germiston, 24/1/75; Cornelia Elizabeth Mollentze, gebore Cooks. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

6951/74—CLEGG, Kenneth James Charles, 6/4/22, 957-053-119W, Milnerstraat 97, Waterkloof, Pretoria, 28/6/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

5288/75—CRUICKSHANK, Regina Dorothea, 25/5/1881, 248-043396W, 28 Chiltern Road, Florida Hills, District of Roodepoort, 13/5/75. Mrs I. A. Roome, 28 Chiltern Road, Florida Hills.

3924/75—JACKSON, Raymond Beresford, 16/1/19, 360 957 695, 11 Zelandia Court, Monument, Voortrekker Road, Krugersdorp, 26/3/75. Barclays National Bank Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

4981/75—GOEDHALS, Alma Lynette, 26/1/20, 200126 0008 004, 13 Monk Street, Parkdene, Boksburg, 27/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5469/75—McBRIDE, Andrew William James, 21/8/19, 331-532238W, 21 Samuel Street, Regent's Park, Johannesburg, 18/5/75; Susanna Susarah McBride, 31/12/28, 331-532239W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5409/75—PRICE, Daniel Denis, 16/8/04, 040-8165013009, 7 Wendy Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 6/5/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4796/75—JONES, Richard Phillip, 1/4/1896, 331272 716, 4 Astra House, Protea Street, Kensington, Johannesburg, 1/4/75; Gladys Mabel Jones, 22/9/01. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

1889/75—VISSER, Jacobus Johannes, 6/7/13, 1307065017004, 143 St Frusquin Street, Malvern, 5/2/75; Lulu Helena Visser, 10/3/19, 1307065017005.

5172/75—HUTCHISON, Daniel Casper, 8/11/15, 101 196 137, 10 Regina Street, Elladoone South Hills, Johannesburg, 2/5/75; Winifred Florence Hutchison, 2/4/22, 101 196 138. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

4793/75—HAINSWORTH, John Edward, 27/6/09, 022 259 811, 6 Darter Street, Florida, 8/4/75; Dina Carolina Hainsworth, 26/11/14, 141126007008. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

1196/75—FOX, Mary Ann, 11/12/1894, 022-561271, Bramley Old Aged Home, 71 Linden Road, Bramley, 13/1/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

4683/75—DU TOIT, Andries Adriaan, 5/11/1891, 911105 5005 009, 26 Grobler Street, Roodepoort, 28/4/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

NATAL

2007/75—PILLAY, Ganas (Ganas), during 1907, 800/335493A, 47 Roslyn Avenue, Asherville, Durban, 21/2/75; Angamma, during 1920, 800/435845A. A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

2056/75—SPRAGUE, Alfred Eric, 1/5/19, 404155 811W, 23 Winter Avenue, Durban, 23/4/75. John Graham Hart, 1308 Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.

2155/75—GRIEVE, Zisel, 3/7/22, 220703 5011 005, 33 Bellevue Road, Berea, Durban, 23/4/75. Kovalsky & Tuch, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

800/75—RAMBRITCH, Jairaj, 24/6/52, 800 106852, 162 Allenby Road, Red Hill, Durban, 28/1/75. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

512/75—FYZOO, Khairoon, 7/4/05, 800/087673A, 84 James Avenue, Isipingo Hills, 10/11/74; Ahmed Mohideen Fyzoo, -/2/06, 800/087674A. Ahmed Mohideen Fyzoo, 84 James Avenue, Isipingo Hills.

2144/75—FREELAND, Steven, 3/6/07, 211 609464W, 62 Collingham Road, Sherwood, Durban, 18/5/75. Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban.

2023/75—KOOVERJEE, Ranchhod (Ranchhod Kooverjee Dayal), during 1905, 800/498476 A, 4 Duiker Road, Isipingo Beach, Durban, 29/3/75; Mani Kooverjee (Manibai), 1912, 800 498477 A. M. D. Mistry, 74/75 C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

1576/75—MISTRI, Manilall (Manilal Mithal Mistri and Manilal Mithal Bhikha), 20/12/32, 800/470780 A, 38 Bond Street, Flat 4, Durban, 4/3/75; Rava Mistri (Rava Mithal and Reva), 16/5/35, 800/022843 A. M. D. Mistry, 74/75 C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

1456/75—GRIFFIN, Michael, 5/3/59, c/o Mrs C. B. Carter, 2 Osprey Road, Yellowood Park, Durban, 16/3/75. Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, West Street, Durban.

2176/75—DALTON, Daisy Marion (Daisy Dalton), 19/12/1883, 211 591 070, Bill Buchanan Park, Durban, 18/5/75. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

1793/75—GOVINDARAJOOLU, 15/3/22, 800/483400A, 349 Park Station Road, Greenwood Park, Durban, 28/12/74; Meenatchy, 9/10/30, 800/388615A. A. Christopher & Co., Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

2294/75—PIPER, Alma Lydia, born Baier, 9/9/10, 211 607 715 W, 2 Canal Drive, Westville, 25/5/75. De Jager & Van der Merwe, 201 Denor House, 356 Smith Street, Durban.

358/75—RAMPERSAD, Deocharan, -/5/29, 800/245410A, 89 Roslyn Avenue, Asherville, Durban, 25/7/74; Binawathy Deocharan, 4/4/32, 800/45429A. Binawathy, 89 Roslyn Avenue, Asherville, Durban. 21 days.

1796/75—LACHMAN, Adhar (Adhar Lutchman), 22/5/18, 800/340336A, 164 Spencer Road Clare Estate, Durban, 13/4/75; Gianwathi Lachman, 25/12/27, 800/437537. Geo Singh & Co., 177 Grey Street, Durban.

2202/75—BROWN, Richard John, 13/4/14, 211 527193, 19 Assembly Road, Wentworth, Durban, 16/3/75. Browne, Brodie & Company, P.O. Box 51, Pinetown.

1582/75—VOLLAIRE, Arthur Charles, 24/8/1894, 211/649 863 W, Salvation Army Mens Home, 170 Retief Street, Pietermaritzburg, 17/3/75. G. S. Venn, c/o Venn, Nemeth & Hart, 17 Buchanan Street, Pietermaritzburg. 21 days.

1076/75—DHODA, 9/12/10, 800/459163A, 61 Derna Road, Reservoir Hills, Durban, 21/1/75; Phoolmathia, 14/12/17, 800 452848A. Phoolmathia, c/o J. N. Singh & Radhi Singh, 10/12 C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban. 21 days.

529/75—MUNIAN, 15/3/29, 800/393759A, Road 125, House 12, Unit 1, Chatsworth, Durban, 7/12/74; Savithree, during 1935, 800/110609 A. Savithree, c/o J. N. Singh & Radhi Singh, 10/12 C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban. 21 days.

278/75—BROWNE, Walter Wallace, 18/6/16, 305 Marine Towers, Sol Harris Crescent, Durban, 1/12/74. Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

GRAVESON, Florence, 4/7/17, 305 738580 W, 512 Elwyn Court, Point Road, Durban, 12/4/74; John Foster Graveson, 27/8/17, 305 738579 W. D. A. Wynne Jones, 21 Portland Place, Durban North.

2218/75—MUTHIALAMA, during 1914, 800 305511, Road 1112, House 12, Chatsworth, Durban, 10/12/74. B. R. Mahabeer & Co., 2 Nagiah's Trading Centre, 284 Road 201, Chatsworth.

5689/74—DASS, Narayan (Naraian and Maikal), 23/9/08, 800/315657, 210 Ryde Place, Avoca, Durban, 7/12/74; Kailasia, 1/10/21, 800/386662A. R. P. Singh, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

1818/75—NAUDE, Daniel Francois (Francious) Naude, 23/12/12, 211 800272, Glenmill, Glendale, Stanger, 18/4/75. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

2286/75—HILLARY, Clare Winton, 8/11/1889, 068 40355, Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban, 25/5/75. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

3885/74—AHMED (Ahmod), Solly, during 1939, 007 914280 C, Warrenton, Stanger, 18/8/74. J. L. Wigley, P.O. Box 393, Stanger.

1939/75—STASSE, Margaret Genevieve Marthe Gesele Marie Ghislaine, 3/6/02, Aliens R.C. 95735, Commercial Hotel, Scott Street, Newcastle, 5/5/75. Van Lingen & Kloppers, P.O. Box 314, Newcastle.

2132/75—JANSEN VAN RENSBURG, Phillip Rudolph, 15/4/05, 050415.5002.00.0, Boschkranz, distrik Paulpietersburg, 1/5/75; Johanna Susanna Sophia, gebore Rudolf, 22/1/20, 200122. 0002.00.6 Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 381, Pietermaritzburg.

1991/75—HALFORD, Elsie Helen Dorothy, 1/12/1894, 941 201.0003.00.00, Flat 119, Oribi, Pietermaritzburg, 3/5/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

995/75—SIMKISS, James William, 16/12/09, 211622456 W, 14 French Road, Pietermaritzburg, 3/2/75; Nina Florence Simkiss, 28/11/06, 211622457 W. Nina Florence Simkiss, 294 Ontdekkers Road, Florida, Tvl.

POTGIETER, Gladys Abegail Victoria, 23/7/13, 230 020795 W, 26 Raldor, Loop Street, Pietermaritzburg, 26/5/75. J. Leslie Smith & Company, Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

1674/75—WESSELS, Hermanus Johannes, 29/5/07, 070529501 9008, Sanlampark 501, Beachweg 16, Amanzimtoti, 11/4/75; Maria Magrieta Elizabeth Wessels. Van Hulsteyn-Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

1853/75—ANDERTON, John Paul Redfern, 28/2/36, 360228 5026001, P.O. Lions River, 16/4/75. Mrs Veronica Anderton, c/o Shepstone & Wylie, 101-107 Nedbank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg.

1387/75—BYRNES, Johanna Salomina Berendina, born Ackerman, 24/12/03, 239/078731 W, farm Henley, District of Newcastle, 22/3/75; Joseph Patrick Byrnes, 31/5/03, 239/878730 W. Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

5389/74—DOBSON, John, 11/1/21, Toscern, New Road, Scotton, near Knaresborough, Yorkshire, England, 8/12/71. E. V. Franz & W. S. Redpath, P.O. Box 32, Port Shepstone.

2306/75—JONES, Raymond Daniel, 26/1/41, 410126/5011/10/8 40 Boeren Street, Vryheid, 22/5/75. Hannah, Schoombee & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid.

2280/75—DU TOIT, Hermanus Christoffel, 14/4/1899, 990414 5006 00 7, Smalstraat 179, Vryheid, 15/5/75; Elizabeth Gerbrecht du Toit, gebore Janse van Rensburg. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

2363/75—MAIDEN, Beryl Drewitt (Beryl de Witt Maiden), born Gibson, 10/9/1893, 022689300 W, P.O. Weenen, 8/5/75; Robert Victor Maiden. P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt.

5106/74—CHETTY, Govindsamy (Govindasamy), 11/10/17. 800-357257A, House 14, Road 917, Chatsworth, 3/10/74; Parvathi Chetty. H. J. Bekker & Co., 107 Poynton House, Gardiner Street, Durban.

1712/75—GARDNER, Lilian, 28/4/1888, 162 349851 W, Highfield Rest Home, Old Main Road, Botha's Hill, 12/4/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 43, Grahamstown.

2287/75—JONKER, Daniel Andries, 12/8/02, 245 044 100, Charles Bonifaceweg 17, Pelham, Pietermaritzburg, 28/5/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918. Pietermaritzburg.

2328/75—MATTHEE, Maria Hester, 27/1/08, 239080097, Spoorweghuis 20, Newcastle, 10/5/75; George James Matthee, 23/6/14, 140623 5002 00 1. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

2017/75—BLOUNT, Constance Marie, born De Wyrall, 24/5/02, 901 5262 95, Mutual Haven Convalescent Home, 51 East Street, Overport, Durban, 28/4/75. Lionel Stanley Emary, c/o Goodrickes, 24th Floor 320 West Street, Durban.

2249/75—ROWBOTHAM, Ernest, 12/12/12, 121 212 5029 009, 5 Goblemere Flats, 84 Goble Road, Durban, 26/4/75; Violet Jessie Rowbotham. Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.

1377/75—ANDERSON, Barbara Rose, 18/1/1892, 92 0118 000 1005, Emerald Dale, P.O. Bonnybrook, 26/3/75. Strachan, Dowling. Croudace & Rodwell, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.

351/73—SITHOLE, Hezekia Mata, approximately 1905, Gordon, 4/7/69. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

2318/75—JEWELL, Dorothy Anne, 5/8/41, 963 015136, 13 Eland Avenue, Hutten Heights, Newcastle, 29/4/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

1362/75—SIPAHLI (Sipahli Nunan and Sipahli Nana), 15/9/04, 800 4165 15 A, farm Sharedale B, District of Bergville, 10/2/75; Soogia. Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Bergville.

1497/74—KHAN, Adam, -/6/07, 800 630105, 7 Jhansi Road, Northdale, Pietermaritzburg, 29/11/73; Bee Shabirah, 14/1/11, 800 293627. Pierre Odendaal & Company, Second Floor, Trust Bank Centre, 145 Church Street, Pietermaritzburg.

2293/75—OTTO, Willem Theodorus, 30/6/05, 0506305006005, 11 Hurley Road, Durban, 23/5/75; Sarah Susanna Otto, born Pienaar. 211549549. Britz & Bonamour, 301 Santam Buildings, 447 Smith Street, Durban.

804/75—SUMINTHRA, Suminthra Santoo and Suminthra Santoo Siebalak, 7/4/20, 800337999A, 104 Erica Avenue, Kharwastan, Durban, 4/2/75. Youdhraj, 104 Erica Avenue, Kharwastan, Durban.

3183/74—SIEBALAK, Basenthilall Siebalak, during 1915, 8002 98785 A, 104 Erica Avenue, Kharwastan, Durban, 1/7/75; Suminthra, Suminthra Santoo and Suminthra Santoo Siebalak, 7/4/20, 800/337999A. Youdhraj, 104 Erica Avenue, Kharwastan, Durban.

1625/75—GILLOT, Joseph Fernand, 26/9/1889, 222 081285 W, 26 Northern Avenue, Avoca, Durban, 27/3/75. Lyne & Colins, Eighth Floor, Rand Bank Centre, Hermitage Street, Durban.

1505/75—CHANDLER, Ethel Phyllis Worsley, 22/4/1899, 902 2555 377 W, 15 Wingfield Road, Kloof, 29/3/75. Lester Hall, Aitchison & Ewing, First Floor, Grant's Centre, Old Main Road, Hillcrest.

1590/75—FRASER, Isabella, 31/1/1896, 960012/340/W, 18 Blue Ridge, Virginia, Durban, 23/3/75. Garlicke & Bousfield, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

1312/75—BOWEN, Christine Margaret, 25/6/1896, 902/552 722/W, 11 Rosewood Court, corner of Manning and Moore Roads, Durban, 7/3/75. Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

1267/75—BLAGDEN, Ida, born Beitz, 4/3/1880, 211-628960W, widow, Natal Settlers' Memorial Home, Hutchinson Road, Durban, 15/3/75. J. T. Cooper & Co., 59 Gardiner Street, Durban.

819/75—EDINBERRY, Ovyden Kenneth Arthur, 2/7/34, 10 Hayhurst Place, Woodlands, Durban, 24/1/75. Robert Friedrich Havemann, Louis Halse, Havemann & Partners, First Floor, Godricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.

2262/75—ROWLAND, William Sharp, 7/9/1892, 469/640 590 W, 8 Shirley Road, Winklespruit, 22/5/75. Blamey & Ferguson, P.O. Box 50, Scottburgh.

534/75—PILLAY, Poonsamy Dhurasamy, -/4/01, 800/416295A, 90 Umhlatuzana Road, Sea View, Durban, 20/12/74. R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, 85 Leopold Street, Durban.

1920/75—HOOSEN, Abdul Karim, during 1896, 800 463511 A, 297 Brickfield Road, Overport, Durban, 21/4/75. Brett, Wills & Partners, Seventh Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

2250/75—STEVENS, Helga Sofie Aminda, 31/10/1883, 211 417 584, Woodlands Nursing Home, 909 Sarnia Road, Bellair, Durban, 20/5/75. Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

2025/75—OOSTHUIZEN, Endecot Bernard, 19/4/19, 1904195 004009, 46 Ndongeni Drive, Amanzimtoti, 1/5/75; Mavis Doreen Oosthuizen, 10/5/22, 309-529810W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2284/75—GALBRAITH, Johanna Margaret, 17/5/1897, 211 628039 W, 309 The Gables, Esplanade, Durban, 26/4/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2125/75—McMAHON, Mary Kathleen, 20/8/1899, 211 603 055, 15 Corra Lynn, corner of Kilburn Avenue and 299 Musgrave Road, Durban, 8/5/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

585/75—JANSEN VAN RENSBURG, Petrus Du Plessis, 31/12/07, 071231 5015 008, Margate, 24/1/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2268/75—BUTLER, John Charles, 12/1/08, 080112/5013/00/4, 12 Highlands Road, Greenwood Park, Durban, 17/5/75; Jean Patricia Butler, 060109 008 008. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2247/75—LEAVER, Leslie John, 30/7/11, 211 625101 W, 6 Redwing Crescent, Yellow Wood Park, Durban, 6/5/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1544/75—SCHEEPERS, Gerhardus, 3/9/29, 209035027002, McCullum Street, Gingindhlovu, 10/4/75; Margaret Elizabeth Scheepers, 22/10/32, 321022 0022 000. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2167/75—ABRAHAMS, James Bernard, 25/5/17, 211 597 946, Gledhow Sugar Estate, P.O. Stanger, 11/5/75; Ethel Amy Abrahams, 24/6/20, 211 597 947. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1762/75—ROUSE, Trevor Bertram, 4/8/09, 2 Cheryl Court, Cheryl Road, Avondale, Salisbury, Rhodesia, 23/8/73. Price Waterhouse & Co., 17th Floor, Escoval House, Smith Street, Durban.

987/75—WILKINSON, Elizabeth, 18/8/1885, 356/209216 W, Essenwood, Residential Home, 246 Essenwood Road, Durban, 29/1/75. Madge Beryl Wadley, for Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

1997/75—JONES, Thomas Joshua Dilwyn, 7/9/20, 200907503 4107, 40 Marion Road, West Riding, Hillcrest, 25/4/75. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

4722/74—MILLAR, Stanley, 9/5/10, 969 028 669, P.O. Howick, 26/4/74. Basil Denzil Will, c/o B. D. Will & Co., P.O. Box 28, Howick.

1761/75—PRITCHETT, Arthur James, 13/9/11, 356 162496 W, 32 Broadway Mansions, Umbilo Road, Durban, 15/4/75. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

2187/75—MOUNTAIN, Leslie Isaac, 6/12/20, 201206 5025 00 2, 94a Rapson Road, Durban, 4/5/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1681/75—DOCKRAY, Eilen Ann, 18/1/07, 245/003060 W, 103 Kensington Drive, Durban North, 26/3/75. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1748/75—FLEMING, Dorothy, born Cohen, 21/12/1896, 961 221 0001 007 W, 43 Princess Alice Avenue, Durban, 1/4/75. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2389/75—ANDREW, Edith, 2/1/1885, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban, 27/5/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

469/74—LIE, Alf Oliver Antonsen. 19/11/10, 101119 5018 003 W, 187 Cato Road, Glenwood, Durban, 10/1/74; Maggie Natalie Lie, born Enersen. Syfrets Trust and Executors S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2344/75—NORRIS, Sheila Doris, formerly Usher, 23/7/25, 211/452888 W, 23 Melrose Place, Durban North, 28/5/75; Thomas Magill Norris, PPC 293685. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2131/75—SWALES, Ivy Emmie, born Moreton, 19/1/1893, 211/488135 W, 107 Trematon Drive, Morningside, 7/5/75. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2246/75—LEGGETT, Herbert, 2/11/1890, 901102 5001 007, 19 Curtis Smith Street, Stanger, 12/5/75. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

2161/75—VENKATRAMDU, Govindsamy, 25/1/11, 800/333 026/A, Main Road, Fairbreeze, Maidstone, 13/4/75; Parvathy, 800/390216/A. Laurie C. Smith & Co. 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

2257/75—DERCKSEN, Maria Elizabeth, born Leonard. 25/12/29, 086579 27 W, 210 Windermere Road, Morningside, Durban, 23/4/75. Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

2258/75—JOUBERT, Catharina Cornelia, born Fourie, 17/3/06, 211543-014W, 52 Colchester House, corner of Prince Alfred and West Streets, Durban, 11/5/75. Santam Bank Bpk., P.O. Box 897, Durban.

2295/75—PARK, Thompson, 21/4/1888. 880421 5001 006, 35 Canterbury Grove, Durban, 28/9/74. Nicholetts, Power, Bisset & Brink, Third Floor, City Bank Centre, Durban Club Place, Durban.

4858/67—RAJMAT, -/11/1900, 1 Hyacinth Road, Red Hill Durban, 28/7/58. M. J. Naidoo & Aroon Ghogal, Fourth Floor, Rama House, 202 Grey Street, Durban.

5318/74—HARIPERSADH, Seethalpershad, 17/8/43, 800240 059 A, 83 Belmont Road, Redhill, Durban, 29/9/74; Premilla Devi, 19/3/50, 800109786 A. Churanun Haripersadh, c/o A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban.

1500/75—RAMALINGAM (Ramalingam Naidu), -/3/13, 800/335252A, Narcissus Place, Asherville, Durban, 14/3/75; Kannimah, 800/475655A. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.

1779/75—ADAM (Adam Ghassu Mia), 19/9/16, 800 493057 A, 34 Primula Drive, Mobeni Heights, Durban, 23/6/74; Kathija Bee. Livingston, Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

1759/75—MUNSAMY, 10/6/13, 800472-789A, 38 Dunnottar Avenue, Springfield, Durban, 7/12/74; Magemaya Munsamy. Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

964/75—ELS, Cornelis Wilhelmus, 14/5/1899, 990514 5004 00 9, Nedersetting, Koppies, 14/5/75; Judith Maria Jacoba Els, gebore Van der Merwe, 19/8/06, 060819 0002 00 6. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank). Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

869/75—BREEDT, Maria Francina, gebore Botha, 17/8/1887, 414 298047, Waterscheiding, Dewetsdorp, 27/4/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

672/75—DU TOIT, Daniel Petrus, 4/10/14, 427349 245W, Piercestraat 30, Heilbron, 3/4/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

909/75—SMIT, Susanna Aletta, gebore Heymans, 23/4/1895, 427 349890W, Deelfontein 42, Petrus Steyn, 14/4/75; Jan Daniël Smit, 13/5/1886, 427 349889. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

433/75—LE ROUX, Johanna Jacoba, 14/11/1890, 438 382548 W, Najaarsrus, Dolfstraat, Parys, 10/2/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

754/75—PAYNE, Robert Henry, 21/9/08, 0809215011002, Cronjesfontein, Pk. Danielsrus, distrik Bethlehem, 30/3/75. Brand, Wessels, Blignault & Grobler, S.A. Permanentgebou, Posbus 39, Bethlehem.

998/75—ELS, Anna Jacoba Swart, gebore Botha, 20/4/1899, 435-373537 W, weduwee, Bothastraat, Petrus Steyn, 3/6/75. Lourens R. Botha, Brandstraat 30a, Posbus 11, Kroonstad.

953/75—LINDE, Jurie Johannes, 31/7/19, 190731-5015-003-3, Waverleyweg 163, Dan Pienaar, Bloemfontein, 22/5/75; Elizabeth Magdalena Linde, gebore Pieterse. 28/10/19, 191028-0004-002. Mev. E. M. Linde, Waverleyweg 163, Dan Pienaar, Bloemfontein.

1016/75—KOEKEMOER, Hendrik Johannes, 27/3/16, 160 327/5011/00/5, Umgeni Plek 2, Harmony, Virginia, 24/5/75; Catharina Regina Maria Koekemoer, gebore Fourie, 10/10/14, 331-137041. Suid-Afrikaanse Spaar en Voorskot Bank Bpk. (geregistreerde spaarbank), Welkomgebou, Staatsweg, Posbus 709, Welkom.

1010/75—VORSTER, Dorothea Nel, gebore Muller, 6/7/03, 030706 0010 00 5, weduwee, Prinsloostraat 28, Ladybrand, 28/5/75. L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

788/75—VAN WYK, Petrus Johannes, 5/11/28, 404 499047 C, Franspu'lerstraat 4, Ashbury, Bloemfontein 1/5/75; Hilda Magdalena van Wyk, 769009217. H. M. van Wyk, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

815/75—YOUNG, George Andrew Cecil, 29/1/36, 211854287, Fickstraat 13, Sasolburg, 14/4/75; Helena Aletta Young, gebore Boshoff, 8/8/39, 452 405808. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

911/75—MAREE, Susanna Catharina Johanna, gebore Bezuidenhout, 22/4/1895, 950422 0002 002, Skoolstraat 28, Warden, 13/3/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

972/75—NAUDE, Willem Johannes, 12/4/1894, 402 268918 W, Bernard Flats 7, Bethlehem, 16/5/75. Nedbank Bpk., Posbus 129, Bethlehem.

1012/75—EARLE, William George, 4/11/07, 071104 5014 00 0, 4 Heranohof, 54 Stuart Street, Harrismith, 1/6/75. Cloete & Neveling, 42 Stuart Street, P.O. Box 69, Harrismith.

969/75—BECKER, Aletta Sophia Magrietha, gebore Weideman, 26/2/19, 066 114350, Murraystraat, Boshof, 15/5/75; Willem Daniel Becker, 27/8/15, 50827 5010 00 8. C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

713/75—FERREIRA, Maria Magdalena, 5/10/51, 651 070077, Elim Plek 3, Virginia, 12/4/75. Roma Badenhorst, Bulliongebou, Bullionstraat, Posbus 21, Virginia.

1018/75—PIENAAR, Jacobus Johannes, 23/7/1896, 448 3972 08 W, Driekop, Philippolis, 1/6/75. Schutz & De Jager, Kerkstraat 21, Posbus 3, Colesberg.

983/75—RILEY, William Lennard. 23/4/17, 170423 5001 001, 17 Welthagen Street, Fichardt Park, Bloemfontein, 20/5/75; Grace Doreen Riley, 170716 0002 001. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

868/75—VAN DER WALT, Petronella Maria, 20/6/10, 100 620 0003 00 8, Theronstraat 14, Fouriesburg, 8/5/75; Christiaan Jacobus van der Walt, 130621/5003/005. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

100/75—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Petrus, 14/4/01, 407-293839W. Zylenastraat 10, Brandfort, 29/5/75. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1045/75—SAUNDERS, Jan Albertus, 17/4/48, 4604175014 005, Matjiesvlei, Bethlehem, 16/5/75. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

551/75—LOMBARD, Willem Tobias, 29/3/1895, 950329 5004 00 0, Lemmerweg 222, Rand Collieries, Brakpan, 7/2/75; Hester Maria Elizabeth Lombard, gebore Bester (Hester Maria Jacomina Lombard), 18/1/1896, 960118 000 4 000. Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede.

968/75—DU PLESSIS, George David, 24/7/1891, 910724 50 04 001, Susarah, Theunissen, 27/5/75. F. B. Coetzer, Vanheerdenstraat 45, Posbus 170, Theunissen.

1069/75—JANSE VAN RENSBURG, Petronella Cornelia Johanna, gebore Van der Merwe, 14/3/06, 060314 0004 00 4, Kwaggafontein, Dealesville, 31/5/75. Edmeades de Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

1013/75—ZITZKE, Ferdinand Franz Emil, 18/1/1897, 9701 18-5002-00-7, Mooidraai, Koppies, 30/5/75; Hulda Helene Zitzke, gebore Krause, 2/6/1900, 000602-0001-001. Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a, Posbus 21, Koppies.

761/75—MAARTENS, Lourens Petrus Erasmus, 12/10/29, 291012 5002 00 4, Meerholtzstraat 31, Vredefort, 19/3/75; Anna Maartens, 300 308 0003 008. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

942/75—VAN DER HEEVER, Magdalena Cornelia Petronella, 14/6/1884, 452 405045 W, Toski, Reitz, 25/4/75. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1011/75—FENTON, Laurence Crowe, 21/3/31, 310321 5001 10 7, 13 Philsonia Flats, Breë Street, Parys, 20/12/73. Vorster & Coetzee, 25 Buiten Street, P.O. Box 5, Parys.

750/75—SCHMIDT, Samuel Jacobus, 5/6/10, 100605 5006 007, Trevonia, Parys, 21/3/75; Helena Catharina Johanna Schmidt, gebore Maré, 28/10/23, 231028 0023 004. Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys.

995/75—MARSILIO, Salvatore, 3/11/13, 121103 5029000, Jan Coetzeeweg, Pk. Pres. Steyn, 19/5/75; Sarah Maria Johanna Marsilio, gebore Botha. Van de Wall & vVennote, Posbus 260, Bloemfontein.

941/75—WATKINS, Andries Cornelis, 18/11/21, 211118 5032 00 3, Leeuwenhoekstraat 12, Hospitaalpark, Bloemfontein. 18/5/75; Thelma Carolina Watkins, gebore Schneider, 29/6/25, 404 136 881. J. P. Daffue, p/a Van Deventer & Daffue, Posbus 1989, Bloemfontein.

1733/73—GOUWS, Marthinus Cornelius, 9/9/1893, 421 315 617, Mallardweg 22, Virginia, 30/9/72. Immelman & Immelman, Posbus 195, Virginia.

982/75—JANSE VAN RENSBURG, Carolina Margarita, voorheen van Lingen, gebore Strydom, 17/7/05, 404.146092W, Ulundihof, Theunissen, 20/5/75. S. P. Strydom en Kie, Posbus 34, Theunissen.

NIEBUHR, Landolf Christoph, 16/9/41, Chris Vanniekerklaan 44, Gen. De Wet, Bloemfontein, 14/5/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

NEL, Jan Albert, 1/4/1900, 000401-5001-00-3, Amsterdamstraat 22, Noordhoek, Bloemfontein, 26/5/75; Engela Wilhelmina Nel, 211-51122510. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

SMITH, Stephanus Johannes, 24/10/04, 041024 5019 006, President Steyntehuis, Odendaalsrus, 25/5/75; Johanna Maria Smith, 27/12/08, 081227 0015 009. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

KOTZÉ, Steyn Hertzog De Wet, 21/12/16, 161221 5016 008, Dan Pienaarrylaan 80, Bloemfontein, 9/6/75; Catharina Wilhelmina Kotzé. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

1002/75—VAN STRATEN, Rachel Elizabeth Maria, gebore Grobler, 24/1/1889, 473-467377, Wilcockstraat 5, Winburg, 29/5/75. Victor Kotze & Steyn, Kerkstraat 1, Posbus 48, Winburg.

606/75—FOURIE, Hyla Lavina, gebore Boshoff, 3/10/03, 031031-0010-00-7, Wynberg, Warden, 22/3/75; Andries Petrus Cronje Fourie, 7/2/1898. F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

1001/75—VAN DEVENTER, Rudolph Jacobus, 20/10/27, 404-136906, 159 Romeo Street, Bedelia, Welkom, 21/5/75; Anna Catherina van Deventer, born Van Wyk, 9/12/39, 404-112665. Daly & Neumann, Allied Buildings, Stateeway, P.O. Box 799, Welkom.

300/75—VORSTER, Hester Cecilia, gebore Van den Berg, 28/4/1889, 420 309 675 W, Voortrekkerstraat, Luckhoff, 3/11/74. Olivier & Havenga, Vanriebeeckstraat, Posbus 1, Fauresmith.

GOUWS, Erik Petrus, 24/1/1897, 407290430, Vanstadensrust, 7/6/75. Ochse & Van Rensburg, Debeerstraat 33, Posbus 7, Wepener.

975/75—KÜHN, Margaret Melsetter, gebore Moodie, 6/7/14, 140706/0022/00/7, Wilcocksweg 121, Bloemfontein, 21/5/75. H. Z. J. Kühn, p/a McIntyre & Van der Post, Eerste Verdieping, Permanentegebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

907/75—JANSEN VAN VUUREN, Maria Jacoba, 13/5/1895, 950513 0007 007, Broekmansfontein, distrik Bothaville, 9/5/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

803/75—WEST, Gideon Francois, 6/12/03, 031206 5004003, wewenaar, 13 Dreyerstraat, Sasolburg, 28/4/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reef Trustee Tak, Posbus 8000, Johannesburg.

NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

394/75—COETZEE Hendrik Jacobus, 14/4/07, 079485 105 W. Rooigrond, 10/4/75; Dorothea Coetzee, 4/7/26, 079 485106 W. Dorothea Coetzee, p/a Fraenkel & Ackerman, Mainstraat 25, Mafeking.

328/75—VAN DER MERWE, Willem Burger, 13/10/17, 171 013/5034/00/0, Groblershoop, 24/3/75; Aletta Barendina Maria van der Merwe, gebore Gagiano. J. H. Maritz.

1361/75/1—MENE, Wombakazi Edith, formerly Kulati, born Maqanda, 17/9/1891, YF 632040, 26 D Street, Grahamstown, 12/3/75. Geoffrey Mark Nettelton, 96/98 High Street, P.O. Box 105, Grahamstown.

407/75—OBERHOLZER, Hermina Margritha, gebore Kirstein, 3/11/10, 101103 0002 006, Kimberley, 9/5/75; Guilluame Johannes Oberholzer, 5/11/04, 041105 5008 00 6. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

451/75—STEYN, Hendrina Willemina, 12/4/01, 010412 0008 00 8, Huttonstraat 70, Danielskuil, 14/5/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

413/75—OOSTHUIZEN, Ockert Andries, 4/1/02, 044 955714 W, Pk. Klippunt, oor Upington, 3/5/75; Christina Magdalena Oosthuizen, voorheen Botes, gebore Moller, 22/6/14. Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

261/75—TREURNICHT, Daniel Petrus Johannes, 18/10/1900, 0010 185002 002, Skuinsstraat, Deben, 20/3/75; Maria Cornelia Jacoba Treurnicht, gebore Jordaan. W. I. Duvenhage & Kie., Posbus 63, Kuruman.

457/75—VAN DER WESTHUIZEN, Adriaan Jacobus, 31/5/1894, 940531 500 3006, Schoemanstraat 20, Kuruman, 19/5/75. W. I. Duvenhage & Kie., Posbus 63, Kuruman.

422/75—MULLER, Petrus Coenraad, 21/6/18, 1806215008003, Pk. Campbell oor Kimberley, 9/5/75; Salomina Johanna Muller, gebore Van der Westhuizen. Mev. S. J. Muller, Pk. Campbell.

464/75—FOURIE, Petrus Jacobus, 6/11/07, 071106 5001 00 2, Waterstraat 15, Griekwastad, 25/5/75; Susara Martina Fourie, gebore Steenkamp, 7/5/15, 150507 0008 005. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

82/75—VISSER, Gert Johannes, 6/3/1895, Nuwedam, Pofadder, 13/1/75; Johanna Christina Visser, gebore Brand, 2/11/02. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

206/75—PRETORIUS, Annie Elizabeth, gebore Jenner, 2/9/1888, 8809040001006, weduwee, Vlakwater, Privaatsak 523, Kuruman, 24/1/75. Melville, Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

448/75—DU PLESSIS, Lucy De Burton, 5/5/11, 066-128094 W, Merrimanstraat 23, Kimberley, 13/5/75; Wynand Louw du Plessis, 25/4/1899. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

282/75—JANSE VAN RENSBURG, Ockert Jacobus, 5/12/1890, 901205 5002 00 6, Welbeck, distrik Kuruman, 21/3/75. A. C. Kotze, p/a Chapman & Campbell, Posbus 17, Kuruman.

233/75—VAN DER MERWE, Frans Jacobus Wilhelmus, 29/12/31, 311229 5009 005, Hospitaalstraat, Kenhardt, 1/3/75. E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

495/75—VAN ZYL, Willem Frederik Jacobus, 24/12/02, 37090 2405W, 20 Clifford Street, Kimberley, 22/5/75. Duncan & Rothman, First Floor, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

JOOSTE, Jacob Pieter, 12/2/1892, 92122-25002-007, Liebenbergstraat 4, Upington, 18/5/75; Anna Wilhelmina Jooste, 1038 32572W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

JACOBSZ, Albertus Jacobus, 10/1/16, 044925935, Augrabiesstraat 7, Upington, 23/5/75; Maria Jacomina Jacobsz. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

JACOBS, Christiaan Johannes, 1/10/11, 111001 5027 002, Boshoffstraat 41, Vryburg; Magdalena Francina Johanna Jacobs. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

401/74—ROUX, Nicolaas Johannes, 14/5/11, 1105145017006, Steenbokstraat 40, Upington, 20/4/75; Magrieta Aletta Roux, 3/9/17, 044901354W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

384/75—HUYSAMEN, Hester Cornelia, 15/11/04, 066 12 3648, Stillerweë, Huis 9, Kimberley, 7/5/75. Elliott Maris Wilmans & Hay, Eerste Verdieping, Western Bankgebou, Markplein, Posbus 179, Kimberley.

462/75—ROSSOUW, Gerhardus Ignatius, 19/3/30, 3003195016 002, Pk. Pom Pom, distrik Vryburg, 31/5/75. Du Plessis, Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

1006/75/2—TE BRUGGE, Catharina Gysbertha, 30/4/17, 170 430 0003 00 7, Vleistraat 4, Despatch, 18/4/75; Gerrit Theodorus te Brugge, 15/10/17, 061 345 661. Gerrit Theodorus te Brugge, Vleistraat 4, Despatch.

935/75/1—GEYER, Johannes Lodewiekus (Ludewiekus), 17/6/16, 1606175008005, Remembrance, District of Queenstown, 12/4/75; Maria Cornelia Geyer, born Aucamp. L. J. Moffett & Du Preez, P.O. Box 158, Queenstown.

1266/75/2—JOLLIFFE, Anthony George, 3/10/18, 181003 5006 00 7, 6 Gillian Avenue, Port Elizabeth, 19/5/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1250/75/1—LE ROUX, Norman Harry John, 8/5/21, 064/354 528, Frederick's Hoek, St Lukes, P.O. Cambridge, East London, 3/5/75; Phyllis Stella le Roux, born Birkholtz. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

3304/73/2—FRANCIS, Iones, 6/10/05, 490 013428 K, 22 Dower Street, Springdale, Port Elizabeth, 15/5/72. Burman, Blumberg & Saks.

1279/75/2—HAYWARD, Harriet Sarah Ann, gebore Van der Merwe, 3/4/09, 101/319389W, Fernglen Singel 12, Fern Glen, Port Elizabeth, 24/12/74; Charles Frederick Hayward, 23/6/09, 101/319388W. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

1311/75—HOPS, Maud Doreen, born McGaffin, 21/9/1897, 958/023731-W, widow, 15 Bradley Street, Summerstrand, Port Elizabeth, 20/5/75. Oosthuizen Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.

943/75/1—ELLIOTT, Hannah, born Dixon, 18/5/1888, 880 518 0001 00 4, 59 Campbell Street, Port Elizabeth, 30/3/75; Henry Ebden Elliott. Nedbank Ltd, P.O. Box 3092, Port Elizabeth.

1283/75/1—MEYER, Reginald George, 4/4/04, Langford Lodge, 76 Cape Road, Port Elizabeth, 16/5/75; Doreen Meyer, born Baker. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1142/75/2—KIESSIG, Emilie Gabriele Mathilde, 7/7/1891, 101 284621, 66 Ninth Avenue, Walmer, Port Elizabeth. 1/5/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1263/75/1—CHRISTIAN, Owen Michael Kingsmill, 23/3/19, 190323 5039 009, 15 Rondebosch Road, Framesby, Port Elizabeth, 11/5/75. Nedbank Ltd, P.O. Box 1101, Port Elizabeth.

1198/75/3—STARK, Herman Otto, 4/4/18, 034 839578 W, 6 Fitzmaurice Road, Baysville, East London, 4/5/75; Catherine Victoria Stark, born Schultz. Nedbank Ltd, P.O. Box 379, East London.

1319/75/3—ELS, Nicolaas Jacobus, 1/3/10, 1003015006003, Noordendstraat 1, Middelburg, 29/5/75; Aletta Petronella Els, gebore Van Jaarsveld, 6/11/20, 2011060013005. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.

SCHOLTZ, Maria Katrina, gebore De Jager, 20/9/1885, 850 920 0001 00 8, Taylorstraat, Pearston, 17/5/75. Du Plessis & Post, Loopstraat 26, Middelburg.

SHEARD, Sarah Emily Agnes, 5/7/1884, 174 567 143W, Fairlands Home for the Aged, Wavell Avenue, Cambridge West, East London, 9/6/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1316/75/2—DE VILLIERS, Daniel Petrus Johannes, 10/10/13, 125131395W, Keurboomwoonstelle 1, Algoapark, Port Elizabeth, 9/5/75; Helena Catharina de Villiers, gebore Bester. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

1180/75/3—LANE, Allan Gordon, 9/2/56, 5602095019004W, 86 Dechavonnes Street, Kabega Park, Port Elizabeth, 1/5/75. Sanek Board of Executors Ltd, corner of Strand and Rodney Streets, P.O. Box 1507, Port Elizabeth.

1248/75/3—NICOLSON, John Clifford, 1/1/07, 370908119, 4 Kings Court, Humewood, Port Elizabeth, 12/5/75. Ward Able & Gibson, P.O. Box 735, Port Elizabeth.

1296/75/2—GLOVER, Alfred Ernest, 26/7/1886, 956 040184, 65 Milner Street, Queenstown, 24/5/75. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

1085/75/1—PUCHERT, Helene (Helena) Dorothea Auguste, born Weiss, 10/10/1900, 123 109 542W, Mill Park Estate, Stutterheim, 11/3/75. Wylde Brothers, Dragoon Street, Stutterheim.

1315/75—STEYN, Mildred Jean, born Rudman, 28/3/19, 101-233123 W, 30 Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 31/5/75; Frederick Christoffel Rootman (Roodman) Steyn, 17/2/12, 120217 5015 00 8. J. Berman, Harmoniegebou, Marketstraat, Port Elizabeth.

1243/75/1—ALLAN, Edward George, 10/4/17, 211/606031W, Hollandstraat 34, Despatch, 17/5/75; Joan Winnifred Allan, gebore Spence, 11/9/20, 221/606032W. Joan Winnifred Allan, gebore Spence, p/a Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

1254/75/2—VOSLOO, Frederick Daniel, 22/4/17, 101319405, Walkerstraat 6, Sydenham, Port Elizabeth, 5/5/75; Martha Maria Vosloo, gebore Van Niekerk, 10196771 W. P. C. van Staden, Venter & Kie., Posbus 3383, Port Elizabeth.

654/75/2—COETZEE, Engela Dorothea (Dorethea) Maria, gebore Venter, 15/9/1897, 006-020712W, weduwee, John Vorsterlaan 16, Jamestown, 1/3/75. Van Rooy & Van Rooy, Somersetstraat 27, Posbus 142, Aliwal-Noord.

980/75/3—WILSON, Elizabeth Amelia, formerly Du Preez, born Anderson, 14/8/1884, 116 338827 W, 6 Fyvie Court, St Peters Road, East London, 10/4/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

1104/75/2—OLIVIER, Pieter Hendrik, 26/5/20, 200526 5011 004, 22 Brighton Street, East London, 28/4/75; Stella Levenia Olivier. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

1193/75/1—BOUCHER, Reginald Cecil, 19/12/23, 034 877 415 W, 64 High Street, West Bank, East London, 8/5/75; Joyce Grace Ida Boucher, born Johnston. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

307/75/3—WILHELM, Maria Catharina, born Coetzer, 9/12/1898, 004 942 434 W, 104 Tennyson Street, East London, 27/1/75. Syfrets Trust and Executors S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

1097/75/3—JACKSON, George Albert, 19/7/11, 034 868890 W, 16 Pentlands Place, Beacon Bay, East London, 2/5/75; Eunice Croning Mary Jackson, born Mason. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

1281/75/1—LOMBARD, Theunis Christiaan, 19/11/1883, 831 1195001006, Vanriebeeckstraat 9, Queenstown, 4/5/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1277/75/3—CRAUSE, Jacobus Johannes, 25/2/47, 309496989 W, Bothastraat 29, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 9/5/75. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Sanlamgebou, hoek van Strand- en Rodneystraat, Posbus 1507, Port Elizabeth.

776/75/2—DORFLING, Christian Jacobus, 26/5/1900, 000527 5004 009, Elandsfontein, District of Steytlerville, 12/3/75; Susanna Maria Sophia Dorfling, born Dorfling, 13/7/1897, 121 161 249. J. S. Levy & Levy, P.O. Box 10, Uitenhage.

1291/75—ZEELIE, Janse (Jansen) Johannes, 17/7/17, 101 324 219W, 44 Thrush Road, Greenshields Park, Port Elizabeth, 21/5/75; Maria Magdalena Gertruida Zeelie, previously Van Rensburg, born Peeus, 13/7/28, 101 327936W. Jassinowsky & Shear, P.O. Box 3080, Port Elizabeth.

1290/75/3—WARDLE, Ivy Margaret, born Ellis, 29/8/1886, 022 189876W, 17 Linton Road, Mill Park, Port Elizabeth, 18/5/75. Joubert, Galpin & Searle, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1288/75/3—REYNIERSE, Malcom John, 20/2/34, 340220-5018-000, 41 15th Avenue, Gonubie, 23/4/75. Malan & Chisholm, Marvaton Court, 88 Robinson Road, P.O. Box 34, Queenstown.

1021/75—ENGELBRECHT, Hendrik Johannes, 25/7/51, 651 026939, Papenkuilsstraat 52, Linton Grange, Port Elizabeth, 26/4/75. Sanek Eksekuteurskamer Bpk., hoek van Strand- en Rodneystraat, Sanlamgebou, Port Elizabeth.

107/72/3—ENGELBRECHT, Benjamin Joseph (Josef) Adriaan Stefanus (Stefanes), 4/10/1896, Dykeweg 51, Algoa Park, Port Elizabeth, 2/10/70. Stulting & Reyneke, Trust Banksentrum 601, Hoofstraat 573, Posbus 3540, Noordeinde, Port Elizabeth.

1318/75/3—DERSLEY, John Edmunds, 4/6/04, 040604 5008 00 9, 15 Van der Graaff Street, Kabega Park, Port Elizabeth, 18/5/75. Scott, Stegmann & Farr, 58 Charles Street, Somerset East.

761/75/1—KRETZMANN, Leslie Alfred Edward, 9/5/17, 034 893229 W, divorcee, 6 Rockdale Street, Port Elizabeth, 11/3/75. Abdo & Abdo, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.

3309/74/3—SKINNER, Oliver Fraser, 20/7/16, 034 826375, 70 Caxton Street, Quigney, East London, 29/11/74; Irene Louise Skinner, 7/4/19, 034826376. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

715/75—MOPP, William Jacobus, 17/4/1890, 123 105939K, Isidenge, Stutterheim, 21/1/64; Ester Mopp, born Block, 123 105940K. Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

1268/75—OGILVIE, Sybil Lucy, born Holmes, 11/1/09, 404/459568, 148 Beach Road, Nahoon, East London, 27/4/75; Gordon Edison Ogilvie, 11/2/08, 404/459567W. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

1245/75—HUGO, Frank Martin, 25/5/27, 101280339W, Gradwellstraat 9, Despatch, 5/5/75; Cornelia Aletta Hugo, gebore Joubert. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Santamgebou, Hoofstraat 140, Posbus 290, Port Elizabeth.

1274/75/2—ARENDS, Henry, 6/2/12, Breidbach, King William's Town, 1/4/75; Dorah Arends, born Booth. Noshal Robert Arends, c/o Abdo & Abdo, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.

1308/75/3—CASSAN, Peter Mithal, 11/8/28, 800039119 A, 89 Protea Road, Newtown, Fort Beaufort, 11/5/75. Elliott Brothers, P.O. Box 2, Seymour.

1558/67/3—BOUCHER, James William, 27/1/08, 49 Fetters Road, North End, Port Elizabeth, 23/5/67. Elliott Brothers, P.O. Box 2, Seymour.

1338/75/3—JACOBS, Paul Johannes, 30/8/15, 133 168547 W, Asterlaan 15, Sunridge Park, Port Elizabeth, 2/5/75; Anna Elizabeth Jacobs, gebore Swanepoel, 133 168548 W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

565/75/1—ROBBIE, Mary, 15/11/1887, 034 889501W, Fairlands Home for the Aged, Wavell Avenue, Cambridge West, East London, 16/12/74. F. W. Cooper & Rein, Allied Buildings, Buxton Street, P.O. Box 136, East London.

1350/75/1—VAN RENSBURG, Vivian Janse, 16/9/19, 190 916-5029-00-1, 62 Kragga Kama Road, Port Elizabeth, 28/5/75; Neelsie van Rensburg, born Groenewald. Calvin James Magnuson, Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1287/75/3—RAPP, Alfred, 10/8/17, 170810 5004 003, Uitkeer, Somerset-Oos, 16/5/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

1153/75/1—VAN HEERDEN, Sarah Dorothea, 23/6/04, 028 780612W, Stockenstroomstraat 42, Cradock, 7/5/75. C. J. van Heerden & Kie., Posbus 15, Cradock.

THERON, Jacobus Wouter, 12/3/02, 020312 5001 008, Leystraat-uitbreiding, Aliwal-Noord, 21/5/75. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Oos-Londentrusteetak, Posbus 471, Oos-Londen.

1069/75/3—HORNIGOLD, Lawrence Edward Charles, 11/11/1898, 1069/75/3, 2 Vista, Cotswold, Port Elizabeth, 9/4/75; Beatrice May Victoria Hornigold, born Whatley. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

1330/75/1—BESTER, Johannes Petrus, 23/3/25, 250 323 5015 006, Hangklipweg 11, Queenstown, 16/5/75; Gerbrecht Elizabeth Bester, 20/6/22, 111 885755. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1364/75/2—PICKERING, Kathleen, born Viedge, 7/1/13, 123 106 242 W, Oakleigh, Stutterheim, 24/5/75. Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

1265/75/1—HENNING, Catharina Elizabeth, 4/4/1898, 980404 002 00 4, Kerkstraat 26, Burgersdorp, 9/5/75. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1100/75/1—MAKAN, Parabhoo (Parbhoo), 15/9/15, Port Elizabeth, 12/4/75; Mani Makan, born Shibba. A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

1298/75—HENDRY, Christian Murray, 30/11/1899, 370 901 285W, 11 Juliana Court, St Mark's Road, East London, 13/5/75. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1293/75/1—DE BEER, Susanna Johanna Hendrika, 9/7/11, 110709001100, Debrina, Maclear, 22/5/75; Johannes Hendrik de Beer, 29/7/13, 1307295021008. Malherbe & Malherbe, Posbus 55, Maclear.

1332/75/2—GRISTWOOD, Robert William, 16/4/28, 968 012 174 W, 59 14th Avenue, Walmer, Port Elizabeth, 22/5/75. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

1276/75/2—DE CONING, Hendrik Petrus, 1/9/08, 080901 5023 009, 71 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth, 10/5/75; Beautrice Jean Lily de Coning, born Smith, 9/9/19. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 75 Main Street, P.O. Box 3500, Port Elizabeth.

1272/75/2—RAWLINS, Andrew John Weichard, 1/1/1892, 9201015002004, Fairview, Cedarville, 31/3/75; Petronella Magrieta Rawlins, born Du Preez, 30/4/1897, 9704300007000. Rogers, Morris & Gray, P.O. Box 14, Matatiele.

1309/75/3—FILMER, Roslyn Champion, 3/3/17, 024700857, Oaklands, P.O. Whittlesea, 22/5/75. Elliott Bros., P.O. Box 61, Queenstown.

1225/75/1—PETZER, Petrus Leopold, 31/3/40, 400331 5011 00 7, Robertstraat 11, Cambridge, Oos-Londen, 5/5/75; Helene Erica Petzer, gebore Romer, 29/5/44, 123 106072. Daniel Andries Kotzé, Santam Bank Bpk., Posbus 765, Oos-Londen.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

206/57—VON GERLACH, Irmgard Rosalie Ida Luise, 3/1/1888, Röntgenstraat 27, Windhoek, 4/5/75. B. C. G. von Gerlach, Klibbeweg 54, Valhalla. S. B. von Gerlach, Posbus 431, Walvisbaai.

228/75—SWANEPOEL, Dina Johanna, 2/11/11, 111102 0014 00 1, plaas Sabidas, distrik Bethanie, 7/5/75; Gysbert Johannes Swanepoel. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

242/75—MYBURGH, Anna Elizabeth Magdalena, 6/3/1900, Arbeidsgenot, distrik Windhoek, 26/5/75; Jacobus Gerhardus Myburgh. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

190/75—WOERMANN, Erich, 3/5/04, Hamburg/Germany, 28/3/75. Klaus Nieft, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 156, Windhoek.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

CAPE – KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

25591/A—VENTER, Petrus Stephanus, Môreson, distrik Venterstad, Supplementêr (Venterstad).—Groch & Kie, Burgersdorp.

5944/74—GLAUM, Olive, 022 184 229W, 301 St Claire, First Avenue, Kenilworth (Wynberg).—Findlay & Tait, Cape Town.

3871/73/B—RALL, Helgard Michael, 940409-5002-007, Melkhoutkraal, distrik Heidelberg; Albertha Adriana Rall, gebore Minnaar (Heidelberg). Boland Bank, Riversdal.

5852/74—LE ROUX, Jacobus Hendrik Jeremias, 085565273W, Brandvleigevangenis, Worcester; Hester Johanna le Roux, gebore Swanepoel, 085567846W (Worcester).—Boland Bank, Montagu.

1091/74—FERREIRA, Johan Andries, 134 205389-W, Brandhoek, distrik Joubertina; Helena Elizabeth Petronella Frederica Ferreira, gebore Gerber (Joubertina).—Louis Fourie, Johannesburg.

2339/75—PUTTICK, Arthur Ernest, 022/551213, 6 Bolus Avenue, Kenilworth.—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

1116/74—VOSLOO, Johan Adam, 1904165014004, Kerkstraat 8, Napier; Anna Maria Vosloo, gebore Naudé, 301119 0016 00 0 (Bredasdorp).—Volkskas, Kaapstad.

466/75—BESTER, Frederik Christiaan Johannes, 014 461 483 W, wewenaar, Ou-mannetehuis, Faurestraat, Kaapstad.—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

5451/74—DE BRUYN, Maria Susanna Catharina, gebore Nortier, 093685398W, Majestic Hotelouetehuis, Kalkbaai, Kaapstad.—Volkskas, Kaapstad.

4723/53—MOUTON, Johan Abraham, Vredestraat 40, Malmesbury, Supplementêre (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.

3681/71—WALTERS, Pieter Eduard, 080 501 312 W, Nuwerus, Riebeeck-Wes, Tweede Supplementêre (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.

2590/70—WILSON, Joseph Vincent Herbert, 111/880663W, 38 Van Riebeeck Street, Riversdale, Amended First and Final (Riversdale).—Hofmeyer & Son, Riversdale.

302/75—KARK, Ella, 022.174133W, widow, 2 Heatherton, Main Road, Kenilworth (Wynberg).—Scher, Webner & Co., Goodwood.

1159/73/B—VAN DEN HEEVER, Johannes Jacobus, 019 612 063W, Hoofstraat, Villiersdorp (Caledon).—Boland Bank, Villiersdorp.

737/75—REDELINGHUYS, Jacobus Nicolaas Louw, 250115 5023 000, Brookdalelaan 50, Pinelands (Wynberg).—Volkskas, Kaapstad.

1180/74—THORESEN, Frederick Dudley Gilbert, 490112681, Crescent Drive, Pacaltsdorp (George).—McGregor & Dissel, George.

1233/75—VAN JAARSVELD, Gert Jacobus, 065 363424 W, Binnekringstraat 3, Vredenburg; Elsie Sophia Christina van Jaarsveld, gebore Visser, 065 363425 W (Vredenburg).—Volkskas, Kaapstad.

846/75—MÜLLER, Francois Daniel Conradie, 080 511/34 W, Aandskemering, Pleinstraat, Malmesbury (Malmesbury).—Volkskas, Kaapstad.

1133/75—FOURIE, Stephanus Josephus, 042983323 W, Meadestraat 123, George; Elizabeth Elsabé Fourie, gebore Jordaan, 042983324 W (George).—Volkskas, Kaapstad.

382/75—KOTZE, Lambertus Sarel Johannes, 081030 5012 00 9, Kleinwitteklipweg 18, Vredenburg; Johanna Barbara Kotze, voorheen Schreuder, gebore Uys, 08051273W (Vredenburg).—Volkskas, Kaapstad.

7986/74—VAN DER WALT, Gert Jacobus, 180627 5006 004, Hugenootstraat 7, Oudtshoorn; Maria Christina van der Walt, gebore De Wet, 402261034 W (Oudtshoorn).—Volkskas, Kaapstad.

6636/74—VAN DER BIJL, Jacomina Johanna Christina, 117 918642 W, Valsbaai Privaat Hotel, Kusweg, Strand (Strand).—Volkskas, Kaapstad.

1740/74—VAN SCHAIK, Wilhelmina Margaretha, formerly Liebenberg, born Van der Sandt, 314 580 884, 1 Rhodes Street, Somerset West (Somerset West).—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Somerset West.

7713/74C—KIRKWOOD, Euphemia Elizabeth Celia, 117-916405, Herfsjare Old Age Home, 30 Lourens Street, Somerset West (Somerset West).—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Somerset West.

6760/74—VAN WYK, Andries Petrus, 971013 5007 008, Saldanhastraat 39, Strand (Strand).—Volkskas Bank, Kaapstad.

655/75/A—WILMOT, Joseph Urban, 012-444577W, Paardekraal, Beaufort West (Beaufort West).—John D. Crawford & Son, Beaufort West.

4962/74/B—HEYNS, John Gysbert, 200922-5023-00-0W, 4a Bright Street, Somerset West (Somerset West).—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Somerset West.

413/75/C—MARAIS, Johan George, 200901 5002 00 8, Surreystraat 98, Goodwood; Bertha Magdalena Anna Marais, gebore Schächle, 014 495507 (Goodwood).—Santam Bank, Bellville.

1464/75—KOTZE, Cornelius, Vyfde Laan 94, Bellville (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

8194/74/C—FIET, Gert Johannes, 014 532204W, Leerdamstraat 20, Bothasig; Martha Jacomina Walters Fiet, gebore Lambrechts, 014 532205W (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

4302/71/A—NEL, Willem Adriaan, 117920701, Herschellstraat 107, Strand (Strand).—Santam Bank, Bellville.

7535/74—STAFFORD, John Dennis Marple, 964 076380W, Flagstaff House, Forest Hill, Simonstown (Simonstown).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

8112/74—WAGNER, Franz Xaver, 951024/5003/00/8, 30 Ocean Drive, Kleinmond (Caledon).—Muller, Terblanche & Beyers, Worcester.

7254/74—WHITE, Mathilda Paulina, formerly Beveridge, born De Wet, 331207024W, widow, 9 Talana Road, Hermanus (Wynberg en Hermanus).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

3183/74—COX, Angeline Victorine, Somerset West, First (Somerset West).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

5367/74—SWART, Daniel Jacobus, 022/834792W, Ysterplaat, Cape Town; Elizabeth Swart.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

493/75—NEL, Marthinus Jacobus, 241215 5010 00 7, plaas Dwarsrivier, Ladismith; Aletta Johanna Nel, gebore Du Plessis 007 063 438 (Ladismith).—Die Standard Bank, Paarl.

6482/74—WICKHAM, John, brigadier, 115-279-344W, Vauxhall 67, Highway, Fish Hoek, First Liquidation (Simonstown).—The Standard Bank, Cape Town.

5864/74—BOTHA, Margaretha Louisa, gebore De Villiers, 093 671354W, Piet Retiefstraat 30, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

7102/74—BRAND, Vivian Alroy, 022371179W, Uitvlugt 3, Pinelands (Wynberg).—Boland Bank, Stellenbosch.

864/74/C—BARRETT, Victor, 112977614, 51 White Street, Robertson, Supplementary (Robertson).—Barclays National Bank, Cape Town.

182/75—LYLE, Stella Nesbitt, 3084726 49W, Laguna, Wilderness, First (George).—Barclays National Bank, Cape Town.

289/75—ZEEMAN (Van Zeeman), Cornelius Grobbelaar, 080 118/5013/00/1, Witelsboom, Worcester; Wilhelmina Hendrina Zeeman, gebore Van der Merwe, 120622/0016/00/2 (Worcester).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

312/75—DU TOIT, Josephine, gebore Joubert, 025 715 188 W, Stiklandhospitaal, Bellville (Bellville).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6809/74—JORDAAN, Hercules Viljoen, 060906 5019 00 0, Agenda, distrik Tulbagh (Tulbagh).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

938/75—CRAFFORD, Hester Salomina, gebore Snyman, 073 442358, huis Zonnekus, Milnerton (Ladismith).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6006/74—ONTONG, Jefta Johannes, 096 733 449K, Eugene Carlier Crescent, Penlyn Estate, Athlone (Paarl).—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

1141/75—BRANDT, Carl Edward, 086/592705K, Brandstraat 16, Mosselbaai; Sarah Johanna Brandt, gebore Davids, 086/592706K (Mosselbaai).—Scholtz, Pauw & Kie., Mosselbaai.

938/74—FORTUIN, September Petrus, 086594654K, Paradestraat 30, New Hope Town, Mosselbaai (Mosselbaai).—Miller, Terblanche & Zietsman, Mosselbaai.

7710/74—GOUSSARD, Petronella Jacoba, gebore Van Staden, 0112250006007, Onse Rust. Rossouwstraat, Fraserburg (Fraserburg).—Stephanus Jacobus Van Reenen Hansen, Fraserburg.

6948/74/C—VAN WYK, Ebenaeser Peter, 042 935500C, 163 Rosemoor, George (George).—McGregor & Dissel, George.

1460/75—HANEKOM, Catharina Helena, gebore Warnich, 080-508503W, Steynstraat, Moorreesburg (Moorreesburg).—Boland Bank, Moorreesburg.

7611/74—BOWEN, Robert, 012 430647, Maddisonstraat 7, Beaufort-Wes, Eerste; Sophia Magdalena Bowen, 012 430647 (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

5349/73—DREYDEN, Hester, 145-293-864 K, Bo-Parkstraat 16, Paarl (Wellington).—Louw & Schreve, Wellington.

7284/74—BRAND, Marthinus Melck, 0504175002006, Eendevlei, afdeling Paarl; Hilletjie Aletta Adriana Brand, gebore Visser, 080497351 W (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

1478/75/C—VAN DER VYWER, Jacoba Berendina, gebore Stemmet, 330530 0003 001, Vanzylstraat 38a, Robertson (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.

3978/74—DE KOCK, Martha Susanna Petronella, gebore Conradie, 140120 0008 000, Harmonie, Posbus 139, Montagu, Gewysigde; Daniël Jacobus de Kock, 98121850060003 (Montagu).—Boland Bank, Montagu.

1054/75—DOUGLAS, Petrus Jacobus, 042 935 149 W, Earlstraat 42, Woodstock; Dorothea Maria Douglas, gebore Oosthuizen.—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

5420/63—CAROLUS, Martha, gebore Le Fleur (Tulbagh).—Heyns, Strauss & Visagie, Kaapstad.

1190/75—BOTHA, Susara Cornelia, gebore Weltz, 111 892 484 W, huis Edwin Theron, Albertinia (Albertinia).—Boland Bank, Albertinia.

7637/74—BOTHMA, Hendrik Willem, 104 840 217 W, Stiklandhospitaal, Bellville (Bellville).—Boland Bank, Porterville.

407/75—BLOM, Christina Francina, 200420 0032 00 1, Die Sutherlandhospitaal, Sutherland; Christiaan Gerhardus Blom (Sutherland).—Louw & Frick, Sutherland.

6571/74—HOLLAND, Dennis, 022820-245W, Villa Firenza, Victor Street, Hout Bay.—The Trust Bank, Cape Town.

4601/74—KOTZÉ, Sarah Margaretha, 022,216304 W, Derde Laan 133, Rondebosch-Oos; Willem Johannes Christiaan Kotzé, 065,367426 W (Wynberg).—Rondebosch-Oos.

6595/74/C—EYGELAAR, Andries Johannes Christiaan, 6520 73013W, Perseel 215, Koekenaap; Elizabeth Maria Johanna Eygelaar, gebore Van Lill (Vredendal).—Van Wyk & Swanepoel, Vredendal.

1041/75—REITZEMA, Albert, 901513924.W, Hospitaalstraat 8, Paarl; Janny Reitzema, gebore Van Leeuwen (Paarl).—Boland Bank, Johannesburg.

6031/74—LA GRANGE, Cornelis Theodorus, 073-447999, Rietfontein, distrik Ladysmith; Petronella Johanna la Grange, gebore Strydom (Ladysmith).—Blyth & Coetzee, Ladysmith.

6515/75—QUICKELBERGE, Maud, born Edmunds, 101264 172 W, widow, 17 Aragon Way, Monte Sereno, Somerset West (Port Elizabeth and Somerset West).—The Standard Bank, Cape Town.

8195/74—GROBLER, Cornelius Johannes Frederik, 920629 500 1006, Oosterseewoonstelle 85, Parow; Paulina Susanna Grobler, gebore Naude, 014 097065W (Bellville).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

1122/75—DAVIS, Ernest George, 022 86595W, 9 Selous Road, Claremont; Janet Forbes Davis, born Dickson, 022 856952 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

7420/74—PHILLIPS, Frederick George, 115-277285W, 17 Dalton Road, Fish Hoek; Olga Sybil Phillips, 115-277286W (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

5106/71—HENDRICKS, Siela Jacoba, gebore Spangenberg, 021 817911 K, Die Hoogte, Loeriesfontein (Calvinia).—J. C. Louw, Du Plessis & Vennote, Strand.

258/75—FAURE, May Elizabeth, 022 148592W, 213 Disa House, Orange Street, Cape Town.—The Standard Bank, Cape Town.

760/75—LAUBSCHER, Hendrina Christina Jacoba, 014511 466, Oldhamweg 93, Parow; Michiel Hendrik Laubscher (Parow).—The Standard Bank, Cape Town.

514/75—CONN, Edmond Minnie, 014477554W, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town.—The Standard Bank, Cape Town.

8141/74—KRIEGLER, Stefanus Benjamin, 14934777, Senatorsentrum 104, Vasco; Aletta Hendrika Kriegler (Goodwood).—Die Trust Bank, Kaapstad.

6806/73—NELSON, Mary Ezetta (Ezettia) Bell, 022 599177 W, 120 Camp Ground Road, Rondebosch, Supplementary First and Final (Wynberg).—Silberbauers, Cape Town.

3747/72—MEYER, Maria Elizabeth, formerly Theron, born Samaai, 022605445K, 25 Wattle Road, Parkwood Estate, Southfield (Wynberg).—Buchanan & Berman, Wynberg.

477/75—HOLROYD, John, 022778765 W, 46 Caran Road, Wynberg (Wynberg).—Buchanan & Berman, Wynberg.

6469/74/C—HOCKING, Natalie Maureen, born Van der Merwe, 4 William Street, Kuils River (Kuils River).—Meintjies & Champion, Stellenbosch.

866/73—GEE, Letitia, formerly Nel, born Mouton, 83 Stuart Street, Goodwood (Marico, Tvl).—Gelb Gelb Simon & Shapiro, Cape Town.

5119/74—VAN GRAAN, Herman William, 022404698, Heathfield; Gladys Ida van Graan (Wynberg).—Fuller Moore & Son, Cape Town.

4439/72—CHAFFE, Theresa, Kitwe, Zambia (Johannesburg).—Prisman & Wilson, Cape Town.

7799/74—PURCELL, Henrietta Ruth, formerly Pote, born Austen, 022 505335, Sunningdale, Third Beach, Clifton.—Benjamin Muller, Cape Town.

6559/74/C—JOSEPH, Peter, 007 317 476 K, 99 Avro Avenue, Kensington; Dorothy Enice Joseph, born Kleinsmith, 022 806 174 (Cape Town).—John S. Ince & Wood, Cape Town.

5849/73—PETERS, Ebrahim, 022/880053K, 15 Robin Road, Grassy Park (Wynberg).—A. M. Omar & Co., Cape Town.

756/75—COX, Ernest Stanley, 0809145015006, Kuils River (Kuils River).—Fuller, Moore & Son, Cape Town.

3402/74—MOSKOWITZ, Jacob Behr, 115/266/319/W, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town.—Tarleys Trust and Management Company, Cape Town.

1568/75—CLOETE, Ruth Margaret, 022/60536W, C2 Schoongezicht, Main Road, Kenilworth (Wynberg).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.

1019/75—HEYMAN, Esther, born Kirsch, 022148504 W, Highlands House, Vredehoek.—K. Sandler, Frank & Co., Cape Town.

7123/74—FERNANDEZ, Sidney Thomas, 022-193425C, 28 Gordon Road, Heathfield; Joyce Evelyn Fernandez, born Daniels, 155 274925 (Wynberg).—Thompson & Smithers, Wynberg.

5347/74—WISHART, Eva Mary Randell, 959-061672, 601 Constantiadale, Main Road, Plumstead, First (Wynberg).—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

8125/74—LUDOLPH, William Jacobus, 125 128370 K, Lone Pine, Warbrech Road, Lansdowne; Johanna Magrietha Ludolph, born Van Staden, 125 128371 K (Wynberg).—Harry Green & Co., Claremont.

4746/74/B—BRIERLEY, Elsie Mary, 117932349W, Arksey Guest House, Main Road, Somerset West (Somerset West).—Syfrets Trust Co., Cape Town.

1018/72/B—COHEN, Harry, 022-107888, Hove Mansions, London Road, Sea Point.—H. Schiff, Cape Town.

3594/74—GASNOLA, Cassiem, 022/255492 M, 90 Queen's Road, Walmer Estate, Woodstock.—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Cape Town.

7976/74—GAHLER, Annie Margaretha, gebore Coulton, 014-068439 W, Oldhamweg 65, Parow; Hans Jurgen Gahler, 260713 5031 00 3 (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

1178/75—STEMMET, Hester Maria, gebore Cahill, 144-3348 01 W, Piet Retiefstraat 54, Robertson; Pieter Andries Stemmet, 144-334800 W (Robertson).—Volkskas, Kaapstad.

7459/74/C—ROODE, Petrus Johannes, 3205075013013, Lokasie, Rietbron; Elina Elizabeth Roode, gebore Juries, 29080200 12011 (Willowmore).—Steyn, Van der Vyver & De Jager, Willowmore.

1913/72—FOURIE, Anniste Geldenhuys, 015985270 W, Stasieweg 3, Caledon, Supplementêre Eerste en Finale; Cornelia Johanna Fourie, 015985271 (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.

4532/74—BARNARD, Susanna Magdalena, gebore Barkhuizen, 042 943643W, Panorama, Waboomskraal, distrik George; Daniel Andries Barnard, 231020 5028 00 5 (George).

1104/75—GREEN, Susanna Hendrika, gebore Koen, 042 940 919 W, Wellingtonstraat 98, George; George Charles Green, 042 9 40918 W (George).—Volkskas, Kaapstad.

7014/74—HOOGENHOUT, Imker Francois Marais, 11032050 008 007, Optenhorst, Wellington; Joyce Amelia Hoogenhout, 145 292158W (Wellington).—The Standard Bank, Paarl.

7035/74—VAN DER MERWE, Nicolaas Johannes, 230121 5014 002, Lentelus, Rawsonville (Worcester).—Volkskas, Kaapstad.

4499/74—BRAGG, Edwin Ivor, 966100198, Flamingo Crescent, Saldanha (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.

731/75—MARCUS, Wera Henriette Katharine, gebore Rausch, 902-513359W, Marmionweg 34, Oranjezicht, Kaapstad.—Volkskas, Kaapstad.

1149/75—JOUBERT, Francois Jacobus, 171 0125019003, Arixomaweg 6, Thornton (Goodwood).—Santam Bank, Kaapstad.

7390/74—HOFMEYR, Johanna Wilhelmina, 921025-0001-00-1, Medihof 8, Hoofstraat, Villiersdorp (Villiersdorp).—Santam Bank, Kaapstad.

6084/74—CLAASSEN, Ella Dorothea (Dorethea) Maryna, 012447649W, Amospoortjie, Beaufort-Wes; Jacob Jacobus Claassen, 012447648W (Beaufort-Wes).—Smit, Vlok & Kie., Beaufort-Wes.

7828/74—JACKSON, George Louis, 970727 5003 003, 19 St John's Road, Sea Point.—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Cape Town.

1450/75—ABRAHAMS, Ellen Magdalena, 022 458490K, 2a Tilbury Street, Cape Town.—The Board of Executors, Cape Town.

6593/74/B—DAVIDSON, Vera Mary, 011 792340W, 176 Beach Road, Strand (Strand).—Barclays National Bank, Cape Town.

723/75—GUNIA, Stanislaw Roman, Plumstead; Augusta Maria Gunia, 022/186928W (Caledon).—Barclays National Bank, Cape Town.

5171/74—HENDRICKS, Theresa Joan, 015 518724, 260 Hair Road, Elsiesrivier (Bellville).—Swanepoel, Uys & Van Reenen, Bellville.

6311/74—SCHNEIDER, Hans Erich Paul (Hans Erich Paul Dieter), Outspan Hotel, Kommetjie Road, Fish Hoek (Simonstown).—Sebba, Gordon, Willis & Company, Cape Town.

4540/75—FREEDMAN, Benjamin, 0406275006004, Lot 59, The Crags, Knysna, Second and Final; Johanna Cecilia Freedman, born Moore (Knysna).—Barclays National Bank, Cape Town.

324/75—MOORE, Elizabeth, 022/737978, 29 Second Avenue, Belgravia Estate, Athlone.—Saacks & Jaffe, Cape Town.

1016/74/B—ADAMS, Jacob Jacobus, 022/847064K, 2 Denchworth Crescent, Alicedale Athlone (Wynberg).—Isaac Volkwyn & Co., Athlone.

5466/72/C—BOORAN, Mogamat Sayied, 022674857M, 51 Jordaan Street, Cape Town; Mrs Janap Booran, 022674849.—Ebrahim Booran, Cape Town.

4609/73—CARSWELL, Agnes, born Gordon, Thornton House, Kenilworth Road, Kenilworth, Second and Final (Wynberg).—National Board of Executors, Cape Town.

6228/69—DEMPERS, Christina Johannes Nicolaas, 022 135020 W, Vale Side, Birkett Road, Rondebosch, Supplementary (Wynberg).—Syfret's Trust Company Ltd, Cape Town.

7745/74—MARAIS, Violet Kathleen, 022 633924W, 9 Dr Malan Street, Stellenbosch; Johannes Willem Marthinus Marais, 380710 5030 006 (Stellenbosch).—Nedbank and Syfrets Trust Co., Cape Town.

526/75—McLACHLAN, Ronald Graham, 356 318133 W, 8 Greenfield Road, Kenilworth (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

4374/61—PARKER, Ebrahim Addoolia, Athlone, Third (Wynberg).—Colonial Orphan Chamber and Trust Co., Cape Town.

7506/67—CESROE, Elene Elizabeth, Bishop Lavis, Elsie's River (Goodwood).—The Board of Executors, Cape Town.

8249/74—HOIEN-HALL, May Annie, 022-455250W, 19 Panorama, Woodford Avenue, Camps Bay.—The Board of Executors, Cape Town.

6686/74—WINDELL, Anna Elizabeth, 961213-0004-00-8, 23 Sonnet Crescent, Brackenfell; Jurgen Jacobus Andreas Windell (Kuils River).—The Board of Executors, Cape Town.

1903/74—MATTHEWS, Irene, 014/471900W, 123 Alexander Road, Parow, First (Parow).—The Board of Executors, Cape Town.

966/75—ABRAHAMS, Joseph Llewelyn, 022 013890K, 14c Braambos Road, Congeheuwel; Dorothea Abrahams, 022 981521 K (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

7602—HARTSUIKER, Adolf (Robert), 022 282858W, 43 Bowwood Road, Claremont (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

7432/74—BROOKSTEIN, Francisca, 007 316767C, 1 Kinsdale Road, Fairways, Wynberg (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

7387/74—DANSKY, Samuel, 022/322069 W, 6 Hiddingh Avenue, Gardens, Cape Town.—T. H. Snitcher Cohen & Snitcher, Cape Town.

3783/74—RAWLINS, Cecil Charles, 022 584354W, 1 Longwood Court, Protea Road, Claremont, Second and Final (Wynberg).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

8046/74—MICKLEM, Muriel Constance, Princes Close, off Piers Road, Borrowdale, Salisbury, Rhodesia.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

4985/66—CALDERWOOD, Violet Helen Louise, 22 Mimosa Court, Beach Road, Sea Point.—Barclays National Bank, Cape Town.

308/75—POLLEY, William Lewis, 981231 5005 10 7W, Eureka 64, Kenridge Avenue, Kenridge Estate, Durbanville (Bellville).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

7477/74—MACARTHUR, John Ernest, 014 562447W, 407 Disa House, 70 Orange Street, Cape Town, Second and Final.—Syfret's Trust Company, Cape Town.

7841/74—MACEDO, Magrietha Sussanna, 022696422W, 15 Beaufort Street, Goodwood; Frank Hugo Macedo (Goodwood).—Scher, Webner, & Co., Goodwood.

5930/74—SCHWARTZ, Jacobus Johannes, 014-798265W, Andries Pretoriusstraat 21, Parow; Janetta Susanna Helena Schwartz, voorheen Blom, gebore Kruger, 331-543249W (Bellville).—Boland Bank Bpk., Parow.

2005/75—TERBLANCHE, Jacobus Johannes Marr, 068415/509W, Tidestraat 15, Knysna; Elizabeth Terblanche, gebore Dickson, 068/415510W (Knysna).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

6111/74—STRYDOM, Barend Wilhelm, 150607 5016 001, Breëstraat, Joubertina; Susanna Magdalena Strydom, gebore Wasserman, 170821 0015 00 1 (Joubertina).—Theron & Retief, Joubertina.

6051/74—JONGE-POERINK, Jan Hendrik, 2905075021004, Buitekringweg 34, Dalsig, Stellenbosch (Stellenbosch).—Marais & Marais, Stellenbosch.

1826/73/B—McARTHUR, Margaret Patricia Evelyn, 101-329 149, 12d Kingsgate, Beach Road, Sea Point, Cape Town, Amended.—Daly & Neumann, Welkom.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

5705/74—WATSON, Johan Petrus, 334 655 205W, Palmietfontein 23, distrik Klerksdorp; Anna Francina Watson, gebore Jansen van Rensburg, 334 655 206W (Klerksdorp).—Rus Lemmer, Klerksdorp.

13081/74—HORTON, Frances, born Husdell, 309-507641, widow, Tweedy Old Age Home, Brakpan (Brakpan).—Ivan Davies, Theunissen & Partners, Springs.

9800/72—BONTHUYS, Jacoba Jacomina Emarentia, 310555-606, Môrestraat, Brits.—Teichert & Kruger, Pretoria.

8431/74—PHILLIPS, Derek Harry, British Citizen, Kraus Farm, District of Hartebeesfontein (Klerksdorp).—L. T. Herdan, Lurie & Company, Klerksdorp.

1168/75—COOPER, Edgar Frederick, 356/103212 W, 1 Glenhill Court, 23 Main Street, Townsview, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.

1631/75—KRIEL, Petronella Catharina, 1808120020008, Kareekuil, Posbus 144, Ottosdal; Pieter Johannes Kriel (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.

1626/75—VAN BROEKHUIZEN, Theodoris Ernst, 060208 50 10 00 0, Reineckestraat 33, Carltonville; Frederika Martha Johanna van Broekhuizen, 0507150009 00 3 (Oberholzer).—Volkskas, Klerksdorp.

12870/74—OOSTHUIZEN, Hermanus Johannes, 261108 5028 00 1, Elandstraat 69, Elandsfonteinspoor; Miriam Oosthuizen, gebore Marais, 321 600259 (Germiston).—Santam Bank, Johannesburg.

9195/74—ELS, Daniël Marthinus, 331 300167 W, Dien Bothmatehuis, Rietfonteinweg 110, Jansen Park, Boksburg; Sara Els, gebore Ten Oever, 331 300168 W (Boksburg).—Santam Bank, Johannesburg.

8942/74—LANGE, Isabella Margaret Ogston, 360 960452 W, widow, 28 Madeline Street, Florida, District of Roodepoort (Roodepoort).—Abrahams, Israel, During & Kossuth, Roodepoort.

12245/74—KUSCHKE, Johanna Maria, gebore Swanepoel, 170 928-0002-002, Nylstroomdorp en Dorpsgronde 109, Nylstroom; Friedrich Ernst Adolf Kuschke, 221027-5002-007 (Nylstroom).—A. O. Mulder & Scheepers, Nylstroom.

11060/74—PELSER, Martha Catharina, 140907005006, Plot 96, Linkholm, Vanderbijlpark; Pieter Andries Pelser, 1301205004006 (Vanderbijlpark).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9123/73—HALL, Andrew Edward, 331-550870W, Millbourneweg 76, Judith Paarl, Johannesburg; Catherina Elizabeth Hall, gebore Bierman, 331-550871W (Johannesburg).—Mev. C. E. Hall, Johannesburg.

374/75—JACOBS, Johannes, 070506 5008 009, Burgerstraat 65, Louis Trichardt; Maria Magdalena Jacobs, gebore Botha, 200520. 0009.00.6 (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.

1255/66—MAJOLA, Johannes, 121426, Derde Straat 1016, Payneville, Springs (Springs).—Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Springs.

876/75—MAKGATHO, Maseleka Paul, 100073, 546a Mabopani.—Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Pretoria.

1506/75—GENIS, Hermanus Albertus, 335 782308, Britsstraat 5, Oatlands, Krugersdorp-Wes; Susara Aletta Petronella Genis, gebore Basson, 651 011299 (Mtunzini, Sishan, Vereeniging).—Lom-Johannesburg.

8589/74—VENTER, Christoffel Rudolph, 341229 5012 003, Jowill 301, Loopstraat 40, Pretoria; Catharina Susanna Venter, gebore Basson, 651 011299 (Mtunzini, Sishan, Vereeniging).—Lombard & Kitshoff, Estcourt.

9882/74—BOUWER, Willem Christiaan, 080918 500 1009, Anzacweg 75, Newlands, Johannesburg; Anna Sophia Margarita Bouwer, 150 415 0005 007 (Johannesburg).—Sanek Eksekuteurskamer, Johannesburg.

1057/75—MEGO, David, 335-692524, 173 Queens Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Krugersdorp.

11693/74—SMITH, Matthys Gerhardus, 360 963963 W, Goodstraat 62, Triomf, Johannesburg; Maria Johanna Smith, 360 963 964 W (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

8152/74—GROBBELAAR, Bartholomeus Johannes, 240601 50 03 004, Perseel 38, Wilgeboom, Potchefstroom; Gertruida Magritha Elizabeth Grobbelaar, 280201 0004 007 (Potchefstroom).—Die Trust Bank, Johannesburg.

397/74—HERRIDGE, Wilhelmina Elizabeth, 308 49473W, Derbylaan 43, Brakpan (Brakpan).—The Trust Bank, Johannesburg.

5759/73/B—MARITZ, Johannes Marthinus, 324852480, Blackwoodweg 5, Primrose, Germiston; Johanna Antionetta Catharina Maritz, gebore Naude (Germiston).—The Trust Bank, Johannesburg.

8588/74—VENTER, Danni Lina Johanna, 981216 0003 00 9, Loopstraat, Perdekop (Volksrust).—Kuit & Snyman, Volksrust.

11349/74/B—WILKEN, Hermanus Johannes, 30062/5046/006, Jobstraat 24, Burgershoop, Krugersdorp; Sarah Wilken, gebore Cronje, 422/318814 W (Krugersdorp).—Louw & Heyl, Roodepoort.

7510/74—VAN DER MERWE, Joël Daniel, 300440490 W, Vlakplaas, Amersfoort; Madge Jessie van der Merwe, 366 160 321 W (Amersfoort).—Kuit & Snyman, Volksrust.

2522/73—ENGELBRECHT, Johannes Cornelius, 310-546904, Rooikoppies 44, Brits (Brits).—Johan Erasmus & Vennote, Brits.

11573/73—BARKHUIZEN, Johannes Nicolaas Wilhelem, 351 802221, Plot 140, Ivydale, Gewysigde (Pietersburg).—Lategan & Espag, Pietersburg.

11089/74—HOLTZHAUZEN Helena Johanna gebore Steyn, 306 795 517W, Venterstraat 18, Heidelberg (Heidelberg).—Dirk van Staden, Stilfontein.

11109/73—SWANEPOEL, Christoffel Jacobus, 040808 5003 00 7, Benjaminstraat 21, Robertsham, Johannesburg; Louisa Francois Swanepoel, gebore Bezuidenhout, 120 704002 008 (Johannesburg).—D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Johannesburg.

3007/75—HOLLIS, Violet, born Bryson, 308463 090W, Plot 13, Petit, District of Benoni; William Frank Hollis, 308463 089 W (Benoni).—Roos, Hoffmann & Dobie, Benoni.

2263/75—ERRENRICH, Carel Frederick, 305 390935 W, Magaliesbergweg 9, Eastville, Benoni (Benoni).—Edelstein, Kahn & Connack, Benoni.

9596/71—BOTHA, Lucas Cornelius, 314 582195, Shebaweg, Barberton; Iris Loretta Botha, gebore Venter, 347 774575 (Barberton).—Rose-Innes & Du Preez, Barberton.

8756/74—HUTCHINSON, James Arthur Septimus, 309 519 533 W, 61 Athlone Avenue, Noycedale, Nigel; Elizabeth Kennth Hutchinson, born Allan, 309 519834 W (Nigel).

222/75—NAUDE, Sarah (Sarie) Johanna, 0107170005 006, Lecateuweg 25, Dellville, Germiston (Germiston).—Santam Bank, Pietermaritzburg.

5419/73—STEENKAMP, Gerhardus Albertus, 376 198321, Doornlaagte, Privaatsak Kamplaagte, Pk. Steenbokpan (Ellisras).—Nedbank, Ellisras.

7815/74—LILLEY-COE, Edwin Alfred Dalzell, 007714498W, 92 Marlene Mansions, corner of Tudhope and Abel Avenues, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Pretoria.

11609/74—CREWE, Daphne Florence, 347 781243W, Goldstraat 82, Krugersdorp-Wes (Krugersdorp).

13315/74—VERMAAK, Hermanus Stephanes (Stephanus), 040 909-0004-00-6, 106 Porter Avenue, Brakpan; Martha Hendrina Wilhelmina Vermaak, 305-390939 W (Brakpan).—Gilchrist & Reid, Benoni.

9359/74—KEEN, Roy Martin, 971/010035, Havelock Mine, Swaziland, Second and Final; Shirley Constance Keen, born Poulter, 971/010036 (Barberton).—Barclays National Bank, Nelspruit.

3801/75—BOTHA, Christoffel Jacobus, 15 0904 5006 003, O'Neilstraat 19, Belfast; Wilhelmina Johanna Botha, 160714 0018 004 (Belfast).—Victor D. Weimar & Seuns, Belfast.

4820/74—DU PLESSIS, Johannes Andries Stephanus, 920121 5001 00 4, Granaatstraat 17, Uitbreiding 5, Kempton Park; Neeltjie Christina du Plessis, 356 256090 W.—Santam Bank, Johannesburg.

10803/74—MOGENSEN, Thorwald Anders, 030-927-5002-00-9, Barclyweg 40, Dunnottar (Nigel).

3706/74—VAN STADEN, Anna, 335678-220 W, Fisherstraat 70, Krugersdorp-Wes (Krugersdorp).—Fourie & Fourie, Krugersdorp.

7755/74—ZANOLI, Luigi Giovanni Louis Johann, 211 886325 W, 6 Verdi Avenue, Risidale, Johannesburg; Maria Geertruida Zanoli, 211 886448 W (Johannesburg).—Maria Geertruida Zanoli, Risidale.

523/75—TOLKIN, Louis, 1101155013001, 14 Avondale Flats, Cranbourne Avenue, Benoni (Benoni).—Edelstein, Kahn & Connack, Benoni.

4303/75—SNYMAN, Martha Maria Magdalena, 343-742419, Vellagestraat 141, Randfontein (Randfontein).—Volkskas, Klerksdorp.

10663/72—HONIBALL, Christina Petronella, 328 629527, Vrisgewaag, Balfour (Balfour).—P. V. D. M. Haarhoff & Seun, Balfour.

3197/75—VAN ROOY, Stientje, 451 401415 W, Suikerbosrylaan 23, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—Dr J. Raubenheimer, Vereeniging.

5772/74—SPANGENBERG, Willem Hendrik Hermanus, 335 666897 W, Kingdomstraat 114, Krugersdorp-Noord; Elizabeth Helena Spangenberg, gebore Vorster, 335 666898 W (Krugersdorp).—Santam Bank, Johannesburg.

9732/74—KOTZEE, Hendrik Johannes, 378 215467, Vanwykstraat 36, Wolmaransstad (Wolmaransstad).—D. J. Pretorius & Taljaard, Wolmaransstad.

6609/56—ROOS, Hester Loretta Elizabeth; Petrus Stephanus Roos (Randfontein).—Jan van Deventer & Kie., Randfontein.

8094/74—BEHRENS, Anna Johanna, gebore Siebert, 331-465 509, Myrtlestraat 17, Sunnyside, Pretoria (Westonaria).—Pierre van Ryneveld, Westonaria.

6667/74/B—GRAHAM, James Harold, 377-971235W, 19 Ninth Avenue, Northmead, Benoni, Second and Final (Benoni).—The Standard Bank, Benoni.

9000/74—KUKLIS, Israel, 331275258W, 201 Central Park, 32 Leyds Street, Johannesburg (Johannesburg).—N. Sifris, Johannesburg.

2292/75—CHAMPION, Jean, formerly Littlewood, formerly McPherson, 370 901186W, 6 Kruger Buildings, Kruger Avenue, Vereeniging (Vereeniging).—Brian McLoughlin & Porter, Vereeniging.

10691/74—KENT, Isabella Susanna, gebore Smit, 357-880887 W, Plot 66, Loumarina, Pk. Randgate (Randfontein).—Die Standard Bank, Randfontein.

10379/74—KRIEL, Abraham Andries Johannes, 093-691553 W, wewenaar, 14de Straat 4, Albertskroon (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

5549/73—LOOTS, Roy Alfred, 067374904 W, 44 Webb Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—A. B. Furman, Craighall.

4140/75—SACKS, Barney, 370/599702W, 16 Caledon Drive, Three Rivers, District of Vereeniging (Vereeniging).—Snijman & Smullen, Vereeniging.

8559/74—REINTS BOK, Francina Magdalena Sophia, 141270 786W, Burgerechtstraat, Christiana; Jan Johannes Reints Bok, 141270785W (Christiana).—Jan Nico Uys & Kie., Christiana.

1298/75—BLAKEY, Robert Walker, 021103 5009 00 3, 16 Driehoek Road, Germiston (Germiston).—P. J. Knowles, Germiston.

11860/74—NEL, Catharina Petronella, 356-120178, Plot 96, Theoville, Vanderbijlpark; Jacobus Hendrik Nel, 100508-50 20-00-4 (Vanderbijlpark).—Volkskas, Klerksdorp.

7973/74—VAN STADEN, Anna Susanna, gebore Coertze, 370-956453, Blommesteinstraat 147, Quellerie Park, Krugersdorp; Nicolaas Hermanus van Staden, 335 664235 (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

9376/73—STRYDOM, Petrus Johannes, 354 838146, Gedeelte 663, Vyfhoek, distrik Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams, Gaisford & Steyn, Potchefstroom.

12474/74—DE NECKER, Petrus Stephanus, 120616-5005-00-2, Barberton; Winifred de Necker (Barberton).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

11465/74—SCHOLTZ, David Herculaas, 250530-5017-002, Ferreirastraat 62, Nelspruit, Eerste (Nelspruit).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

9742/74—VAN DER SCHYFF, Jacoba Gezina Elizabeth, 003 929105, Darwinhof 8, hoek van Main- en Delversstraat, Johannesburg; Benjamin van der Schyff, 331 440035 (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

1368/75—MARITZ, Johann Michiel, 160505 5018 001, St. Lawrencelaan 19, Crosby, Johannesburg; Elizabeth May Maritz, 180721 0018 005 (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

10461/74—RASCHER, Hilletje Isabella, 0111070003004, Westergloorouetehuis (Heidelberg).—Santam Bank, Vereeniging.

10326/72—NAUDE, Jacoba Johanna Marthina, gebore Van Graan, 309509453 W, Hoër Handelsskool, Johan Jurgens, Springs (Springs).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

1918/75/C—VAN DER MERWE, Maria Elizabeth, 308475376 W, Generaal Cronjestraat 12, Meyerton; Hendrik Johannes van der Merwe, 370918906 (Meyerton).—Santam Bank, Vereeniging.

12553/74—GROENEWALD, Johannes Gerhardus, 324 87 6385, Germiston (Germiston).—Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Germiston.

10653/73/A—KARP, Louis, 348 792464W, 149 Nigel Road, Selcourt, Springs (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser, Springs.

3884/74—VAN REENEN, Jacob Francois van der Merwe, 15 0207 5002 00 0, Posbus 3931, Pretoria.—Kemp & De Beer, Pretoria.

829/73—MARX, Frans Engelbertus, Stegi, Swaziland; Anna Maria Elizabeth Marx (Ventersdorp).—Stegmanns, Pretoria.

6215/74/B—VENTER, Arend Johannes, 356 119 827W, Townlands 599, Pretoria-Wes.—W. S. Coetzee & Fourie, Pretoria.

9396/73—JANSE VAN RENSBURG, Mathys Johannes, 356-288859, 819 Killick Avenue, Mayville, Pretoria.—Weavind & Werksmans, Pretoria.

9711/74—MARTENS, Johanna, 331.399501 W, 26 Salerno Avenue, Montroux, Johannesburg; Evert Martens, 331.399500W (Johannesburg).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

11627/74—THEUNISSEN, Marthinus Johannes Lombard, 960 127006001, Manitobawoonstelle 708, 12de Laan, Gezina, Pretoria; Sophia Margaretha Theunissen, gebore Basson.—M. J. Brink & De Jager, Pretoria.

12085/74—ROBERTS, Magdalena Josina, 351814530W, Pietersburgstraat 92, Ladanna; Lambertus Nicolaas Roberts, 3204 245028001 (Pietersburg).—Santam Bank, Pietersburg.

115/75—DE BEER, Johannes Stefanus, 141024-5005-004, Jasmynlaan 75, Silverton; Christina Wilhelmina de Beer, gebore Van Wyngaard.—Tim du Toit & Kie., Pretoria.

10578/74—VON MOLLENDORF, Friedrich Wilhelm Graf, 1010075017002, Richardstraat 269, Hatfield, Pretoria.—Dyason, Pretoria.

10101/74/C—RAATH, Pieter Daniël, 426.334475, Debeerstraat 373, Wonderboom-Suid, Pretoria.—Mev. N. Raath, Pretoria.

958/74—HEDIN, Andries, 370 931879, Plot 579, Witkop, Daleside, distrik Vereeniging (Vereeniging).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

3681/75—BARROW, Kathleen Muriel, 356-365-193W, 116 Albert Drive, Northcliff View, Johannesburg (Johannesburg).—Macintosh, Cross & Farquharson, Pretoria.

2943/75—BRENT, John Ronald, 356-114-578W, 849 Church Street East, Arcadia, Pretoria; Judith Jacoba Brent, 356-070-577W.—Macintosh, Cross & Farquharson, Pretoria.

833/74—GROSSKOPF, Marie, 331-207958, 202 Northcrest, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Stability Services, Johannesburg.

3689/68—GLADWIN, Albert George, 335-6664533W, 36 Glen Street, Kenmare, Krugersdorp, Amended (Krugersdorp).—Shenker & Jansen, Krugersdorp.

9570/72—NAUDE, Eliza Ellen, formerly Bell, born Isaacs, 335-697500C, Stand 78, Bell Street, Cape Coloured Settlement, Krugersdorp; Francis Adam Naude, 335-697499C.—Shenker & Jansen, Krugersdorp.

2503/75—NAUDE, Maria Magdalena, 0805250004001, Benumerhof 7, Stanleylaan 15, Richmond, Johannesburg; Cornelius Douw Johannes Naude, 0705165008008 (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

9780/74—RAVESTEYN, Johannes Jacobus, 176 366633, Vannispenstraat 57, Pietersburg; Anna Margaretha van Ravesteyn, gebore Jacobs (Pietersburg).—Hough, Steytler & Anderson, Pietersburg.

10837/73—DU PREEZ, Stephanus Johannes, 331.540847W, 130 Klipriviersberg Road, Hill Extension, Johannesburg; Augusta Cornelia du Preez, 331-540848 W (Johannesburg).—J. W. van Tonder & Ludorf, Johannesburg.

1333/64—KLEE, Maxie, formerly De Vries, born Van Heerden, Germiston, Second Amended First and Final (Germiston).—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Pretoria.

1445/75—PHILIPS, Mavis, 967 000864, Flat 106, Cherere, 69 Devenish Street, Sunnyside.—Syfrets Trust and Executor, Pretoria.

6341/74—HUDSON. John Edward, 356 331939 W, Farm 163, Plot 2, Broederstroom (Brits).—Nedbank, Pretoria.

7640/74—KÜHN, Francina Christina, 970320 0004 00 0, Bodenstein, distrik Coligny; Stephanus Hendrik Kühn, 140 305 5003 00 3 (Coligny).—T. P. Taylor & Vennote, Lichtenburg.

9787/72—GREYLING, Daniel Jacobus, 331 393 444 W, 18de Laan, Welverdiend (Krugersdorp).—A. C. Fleischack & Kie., Johannesburg.

3553/70—CHIPMAN, Morton Webster, Ascension Island.—Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, Pretoria.

8303/74—OPPERMAN, Cornelia Isabella, 305-756338, 24 Howard Avenue, Benoni (Benoni).—Lovell, Miller & Dreyer, Benoni.

9390/74—WENTZEL, Vivian Christoffel, 331-512488, 35 Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg; Eileen Beatrice Wentzel (Johannesburg).—Security Executor and Trust Company, Johannesburg.

14173/74—KREHER, Walter Hugo Gustav, 331-482861W, 78 10th Street, Linden, Johannesburg; Clara Lizette Antonia Kreher, born Merten, 331-482862W (Johannesburg).—Van Hulsteyn-Duthie, Johannesburg.

12243/74—JOHNSTONE, Marion Sarah, 980820 0001 00 1, 39 Selwyn Road, Bedfordview (Johannesburg).—Hayman Godfrey & Sanderson, Johannesburg.

11204/67—JOUBERT, Gert Louis, Eeufeesstraat, Pk. Graskop (Graskop).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

3684/75—DYZEL, Martha Aletta Elizabetha Johanna, 309529 403W, 741 20th Avenue, Rietfontein, Pretoria; Jan Frederik Dyzel, 3095229402.—Adams & Adams, Pretoria.

1229/74—LAUBSCHER, Gerhardus Josephus, 335 685 291W, Constantiagebou 16, Paladiumstraat, Carletonville; Johanna Catharina Laubscher, gebore De Villiers, 367 907 129W (Carletonville .—W. S. Coetzee & Fourie, Pretoria.

11567/67—PHOKOMPE, Dorothea, Vogelstruisknop, District of Lichtenburg; John Phokompe (Lichtenburg).—Weavind & Werksmans, Pretoria.

2397/75—POSTMA, Sophia, 000 304 000 1004, Louis Mansions 604, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria.—Dyason, Pretoria.

6554/74—DE GOUGEIA, Manuel Perreira, 061126 5014 005, 68 Sterkfontein, District of Krugersdorp; Katrina Petronella de Gouveia, born Nelson (Krugersdorp).—A. G. Gladwin & Downie, Krugersdorp.

9403/67—EBRAHIM, Mohamed, 800-012297 A, 85 Fifth Street, Asiatic Section, Benoni (Benoni).—Favish & Barrable, Benoni.

11264/74—HENDRIKS, Barend Frederick, 070-5295015-00-6, Klopperstraat 151, Rustenburg; Jacoba Magdalena Hendriks, gebore Pieterse, 331-535315 (Rustenburg).—Wessels & Le Roux, Rustenburg.

10913/74—HILL, Stephen John, 356 298372 C, 445b Shenck Avenue, Eersterus Extension 1, Pretoria; Magdelina Hill, born Motau, V/F 3505862.—Findlay & Niemeyer, Pretoria.

5915/74—NEL, Elizabeth Magdalena, 351 810636W, Biccardstraat 38, Pietersburg, Tweede en Finale (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.

1452/75—CELLIERS, Leonard Johannes, 121031-5002-00-0, Bantoe-administrasie, Rustenburg (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.

1069/74—JOUBERT, Johannes Joost, 356 22377, Hans Vanrensburgstraat 34, Pietersburg, Verbeterde Eerste en Finale (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.

10505/74—VILJOEN, Willem Hendrik, 356341984, Prospectstraat 1293, Hatfield, Pretoria. Volkskas, Pretoria.

11384/74—PAUW, Samuel, 118959340, Lynnwoodweg 442, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

3796/75—VAN DER WALT, Tjaart Stephanus Petrus, 150213 5016 00 8, Rietvly, Rustenburg; Christina Helena van der Walt, 361-402243W (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.

761/75—MARITZ, Eva Luiza (Luisa), 010811-0005-007, Krugerstraat 21, Bronkhorstspruit (Bronkhorstspruit).—Volkskas, Pretoria.

1981/75—NICHOLS, Johanna Sophia Louisa, 130504 0009 00 5, Wolwespruit, Platrand, distrik Standerton; Jan Christiaan Nichols, 131105 5018 00 6 (Standerton).—Volkskas, Pretoria.

1261/75—PRETORIUS, Catharina Petronella, 100317 0001 00 5, Maraisstraat 3, Meyerton (Vereeniging.—Volkskas, Pretoria.

13382/74—LABUSCHAGNE, Georg Diederik Petrus, 920601 5002 00 3, Rooipoort, distrik Bronkhorstspruit; Hendrika Frederika Labuschagne, 311 570 049 (Bronkhorstspruit).—Volkskas, Pretoria.

4925/75—COETZER, Martha Susanna, 070518001 0005, Spits-365-135912W, Alameinstraat 15, Pollak Park, Springs (Springs). —Volkskas, Pretoria.

4925/74—COETZER, Martha Susanna, 070518001 0005, Spitskop, Volksrust (Volksrust).—Volkskas, Pretoria.

12975/74—LOTHERINGEN, Martha Maria, 020504-0004-00-9, Agstelaan 192, Bezuidenhoutsvallei, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

9824/74—OBERHOLZER, Wilhelmina Cornelia, 160831-0004-006, Fouriestraat 2, Lydenburg; Ernst Philippus Jacobus Oberholzer, 130208-5017-001 (Lydenburg).—Volkskas, Pretoria.

4234/75—BURGER, Elizabeth Magdalena, 080819 0007 00 1, Breedtweg 9, Florentia, Alberton; Gert Erasmus Burger, 011102 5003 00 0 (Germiston).—Volkskas, Pretoria.

810/75—DEMPSEY, Christian Bekker, 331-363628W, Plot 12, Tedderfield, Eikenhof, distrik Vereeniging; Helena Catherina Dempsey, 331-363629W (Vereeniging).—Volkskas, Pretoria.

2230/75—PRINSLOO, Pieter de la Rey, 328631119W, Maraisstraat 6, Heidelberg (Heidelberg).—Volkskas, Pretoria.

13537/74—VAN TONDER, Abraham Gerthardus Wilhelmus, 183 429090W, Totiusstraat 41, Parkrand, Boksburg; Martha Maria Sofia van Tonder, 331013 0015 001 (Boksburg).—Volkskas, Pretoria.

6082/74—KIRSTEIN, Hester Margaretha, 8708290001007, Hartebeesfontein, distrik Klerksdorp (Klerksdorp).—C. F. G. Kirstein, Potchefstroom.

2554/75—OOSTHUIZEN, Johannes Jacobus, 3505205011005, Carlastraat 81, Mooinooi; Martha Maria Oosthuizen, 315406853 (Rustenburg).—Santam Bank, Pretoria.

2838/75—HANEKOM, Johannes Hendrik, 145-282892W, Nicholslaan 6, Cons. Murchison, Gravelotte; Elsie Catharina Hanekom, gebore Jacobs, 351-508365W (Johannesburg en Phalaborwa).—Nedbank Trustafdeling, Johannesburg.

8879/74—MAGRATH, Kerry George, unmarried, 52 Golf Road, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—Slomowitz, Vereeniging.

1702/74—RICHTER, Hendrik Charl Johannes, 331-703397, Lesleygebou 1, Kesleystraat 9, Vereeniging, Eerste en Finale (Vereeniging).—A. G. v. Oordt.

11806/74—DUFF, James Hans, 328 205748W, 104 Porter Road, Dunnottar (Nigel).—The Standard Bank, Benoni.

11127/74—VERMAAK, Marius Salvator, 0010265008002, 79 15th Street, Parkhurst, Johannesburg; Nora Vermaak, born Lyle (Johannesburg).—Richard Wilson & Partner, Johannesburg.

11888/74—KINNEAR, Isaac James (Walter Isaac), 331-235445 W, 11 Thames Road, Bertrams, Johannesburg; Martha Kinnear, 066/121366 W (Johannesburg).—Cramer & Cramer, Johannesburg.

10243/74—VAN HEERDEN, Hester Maria Isabella, 356-209 559 W, Weskoppieshospitaal, Pretoria.—Vorster & Prinsloo, Pretoria.

10806/74 — PRETORIUS, Barend Johannes, 356-286741 W, Weskoppieshospitaal, Pretoria.—Vorster & Prinsloo, Pretoria.

52/75—SHIPPEL, Max, 090 802 5012 000, 49 Cason Road, Cason, Boksburg (Johannesburg).—Bernard Gering, Gering & Nell, Johannesburg.

10935/71 — DAVIDOFF, Hyman, 15267601W, 12 Pretoria Street North, Highlands North, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Bernard Hertzberg & Stupel, Germiston.

6761/74—KOK, Herman, 370-905765, Phil Mostertstraat 3, Unitaspark (Vereeniging).—Smit & Coetzee, Vereeniging.

9668/74—FISCHER, Christiaan Pieter, 034-859950, Agtste Straat 56, Boksburg-Noord; Isabella Elizabeth Fischer, 034-859 951 (Boksburg).—Security Executor and Trust Maatskappy, Johannesburg.

1732/70—MacDONALD, Hans Jacob Bernardus, 324-770702, Arendstraat 49, Tedstoneville, Germiston (Germiston).—B. J. Olivier & Greyling, Germiston.

2116/72 — SCHOEMAN, Michael Johannes, 328-209724W, plaas Rietfontein 308, distrik Heidelberg, Derde en Finale (Heidelberg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

11807/74—ENGELBRECHT, Johannes Matthys, 120713 5015 006, Vanclarendonlaan 24, Nigel; Hermina Christina Maria Isabella Engelbrecht, 348 785 723W (Nigel).—Die Standard Bank, Benoni.

10961/74—CLIFFORD, Daniel James, 230510-5009-00-6, Vanderlindestraat 20, Bramley Manor, Johannesburg; Elizabeth Petronella Rithagen Clifford, gebore Olwagen, 331-595351W (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

2711/75—KENNEDY, Alfred John, 356 692324 W, 412 Louis Trichardt Street, Wonderboom South, Pretoria.—G. A. Kennedy, Pretoria.

729/75 — TRUTER, Daniel Barthlomius, 09-1003-5001-007, Mackay'swoonstelle 5, Karel Landmanstraat, Glencoe; Elizabeth Ethel Truter, 180 1270003007 (Glencoe).—D. J. Truter, Pretoria.

176/74—O'SHEA, Annabel, 356162856, P.O. Box 84, Voortrekkerhoogte.—M. J. Karp, Pretoria.

10864/73—SWART, Jacobus Johannes Petrus, 356/121/522, Rosettastraat 210, Pretoria-Wes; Rachel Magrietha Petronella Swart, 060326/0009/00/7.—Gerhard Botha & Kie., Pretoria.

5999/74—PRETORIUS, Anna Maria Johanna, voorheen Nel, voorheen Schoeman, gebore Pelser, 331-342009, Roodepoorttehuis vir Bejaardes, Trichardtstraat, Discovery, Roodepoort, Verbeterde Eerste en Finale (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

12469/74—JOUBERT, Abraham Benjamin, 100916/5006/008, Goedehoop, Pk. Trichardt; Wilhelmina Johanna Catharina Joubert, 305-795564W (Bethal).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

12403/74—BENSON, Willem Josef (Jozef), 180811 5022 00 1, Marsfontein, Pk. Zebediela; Hester Adriana Benson, gebore Benson, 144 334882 W (Pietersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

3621/69—HALL, Neil McGill, 356 210956, 62 Anderson Street, Brooklyn, Pretoria, Third and Final.—Barclays National Bank, Pretoria.

8548/74—SWART, George Petrus, 050814 5004 000, Driefontein, distrik Groot Marico (Groot Marico).—Barclays Nasionale Bank, Pretoria.

4064/74—OLSEN, James Adam, 331-317805, 107 Wrynick Avenue, Crown Gardens, Johannesburg; Harriet Mehetable Olsen (Johannesburg).—Security Executor & Trust Co., Johannesburg.

1574/74—LARKIN, Sarah, 35 Crossfield Road, Cleaton Moor, Cumberland, England; Albert Ernest Larkin. Security Executor & Trust Company, Johannesburg.

6337/74—CRANE, Ivor Villiers, 356 168525, 1 Ferreira Street, Discovery (Johannesburg).—Security Executor & Trust Co., Johannesburg.

6117/74—DAY, Michael Chester, 305-758232W, 146 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

359/75/B—FORBES, Elizabeth Emily, 906542301W, 39 13th Street, Parkmore, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11299/74—HAMM, Douglas Edward, 331-180528, 34 10th Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

65/75—ANDREWS, Anne Duncan, 110626 0009 00 0W, 55 Argyle Court, corner of Smit and Wanderers Street, Johannesburg (Johannesburg).—The Standard Bank, Johannesburg.

630/75—COOKE-TONNESEN, Phyllis Jessie Norman, 2300 20889 W, Gray's Court, Pietermaritzburg (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2341/75—75—EVERT, Wynand Johannes, 090115 5011 009, 141 Viljoen Street, Krugersdorp North (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.

737/75—WEDGWOOD-MICHAEL, Gloria, 2 Norton Road, Letchworth, Hertfortshire, England (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

10165/74—RHEEDER, Pieter Johannes, 331-515821 W, 188 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.

7446/74—Joint estate ANDREWS, Alfred Sinclair, 27 Clark Road, Suburbs, Bulawayo, Rhodesia: Ruth Andrews (Johannesburg).—Webster, Dunbar & Saner, Johannesburg.

5179/73—VAN WEZEL, Jose Margaret, 331201935, 121 Louis Botha Avenue, Fellside, Johannesburg (Johannesburg).—Webster Dunbar & Saner, Johannesburg.

4208/75 — VENTER, Hendrik Adriaan, 1208035015-00-5, Richterstraat 251, Trichardt; Dorothy Catharine Venter, 140606-0025-00-2 (Evander).—Die Trust Bank, Sunnyside.

13135/74—BROEKMAN, Gert Cornelis, 500615 5026 00 0, Dousy-Trustgebou 54, Pretoriusstraat, Pretoria.—Die Trust Bank, Sunnyside.

12749/74—SMIT, Pieter Machiel, 140228 5005 002, Lammervangerstraat 146, Jan Niemandpark, Pretoria; Hester Maria Smit. —Die Trust Bank, Sunnyside.

12234/74—ENGELBRECHT, Pieter, 653103555 W, Bezuidenhoutstraat 83, Pietersburg (Pietersburg).—The Trust Bank, Sunnyside.

11965/74—SMIT, Johan George, 022701572 W, Wendenlaan 128b, Brakpan; Rachel Jermina Smith, 348794702 (Brakpan).—Die Trust Bank, Sunnyside.

13271/74—DE MAN, Louis Petrus Johannes, 180921-5024 00-4, Chamberlainweg 14, Noycedale, Nigel; Cornelia Johanna de Man (Nigel).—The Trust Bank, Sunnyside.

8810/74—RABE, Karel Willem, 140724/5025/088, Agathastraat 40, Tzaneen; Johanna Elizabeth Rabe (Tzaneen).—Die Trust Bank, Sunnyside.

6157/74—SWART, Susanna Aletta Johanna, 331/550740 W, Lammervangerstraat 142, Jan Niemandpark, Pretoria.—Die Trust Bank, Sunnyside.

10057/74—SMALL, Alma Marguerite, 211 646387W, Edelweg 13, Westwood, Boksburg; Joseph Small, 130729/5009/003 (Boksburg).—Die Trust Bank, Sunnyside.

10638/74—VAN HEERDEN, Johannes, 0802095018007, Driefontein, Pk. Kriel.—Die Trust Bank, Sunnyside.

2141/75—LOUW, Marie Elizabeth Francina, 309528441W, Derbylaan 98, Brakpan; Adriaan Jacobus, 309501012W (Brakpan).—Die Trust Bank, Sunnyside.

10108/73—SWART, Gerhardus Jacobus, 331-550739 W, Lammervangerstraat 142, Jan Niemandpark, Pretoria; Susanna Aletta Johanna Swart, 331-550740W.—Die Trust Bank, Sunnyside.

11185/74—VAN ROOYEN, Daniel Francois, 150729/5015 005, Vierdelaan 58, Northmead, Benoni; Johanna Jacomina van Rooyen (Benoni).—Die Trust Bank, Sunnyside.

10828/74—SCHOEMAN, Aletta Maria Magdalena, 356315656, Galenastraat 4, Dersleypark, Springs, Wilhelm Jacobus Schoeman, 1412255011005 (Springs).—The Trust Bank, Sunnyside.

4356/74/C—VAN DER MEULEN, Daphne Adela Crouch, 173036 577W, The Oval 11, Irene.—The Trust Bank, Sunnyside.

2261/75—VENTER, Lucia Stigling, 010610007007, Boshoffstraat 7, Barberton (Barberton).—Die Standard Bank, Pretoria.

3629/72—JANSE VAN RENSBURG, Paul Stefanus (Stephanus), 352 536 178, die plaas Stanmore, Glolela; Susanna Cathrina Gertruida Johanna Janse van Rensburg, gebore Moolman (Piet Retief).—Die Standard Bank, Pretoria.

4149/74—MAREE, Johanna Francina, 303 441477, Barberton, Second and Final; David Jacobus Francois Maree, 303-441476 (Barberton).—The Standard Bank, Pretoria.

12470/74—KOCH, Hendrik Gerhardus, 310707 5026 005, Plot 25, Rietspruit, Vanderbijlpark, Eerste; Maria Magrietha Koch (Vanderbijlpark).—Die Standard Bank, Pretoria.

13183/74—KLATT, Wolfgang Hermann Wilhelm, 340217-5009-00-5, Laerskoolkoshuis, Burgersfort; Susanna Maria Klatt, 370525 0007 003 (Lydenburg).—Die Standard Bank, Pretoria.

10594/74—JENKINS, Mary, born Jones, 967-071022, 35 Imatra Road, Valhalla, Pretoria.—The Standard Bank, Pretoria.

12780/74—FERREIRA, Gertruida Magdalena, 180623 0004 003, Anton Vanwouwstraat 6, Witbank; Hendrik Petrus Ferreira (Witbank).—Die Standard Bank, Pretoria.

7693/71—VAN HEERDEN, Gerhardus Theodorus, 325623156 W, Plot 5, El Alamein, distrik Groblersdal, Gewysigde Eerste en Finale; Johanna Susanna Christina van Heerden, 325623157 (Witbank).—MacRobert, De Villiers & Hitge, Pretoria.

11070/74—VAN DER WESTHUIZEN, Christian Hendrik, 356 38435 W, Maraynaswoonstelle 11, Paul Krugerstraat 476, Pretoria.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Pretoria.

507/74—PAULSEN, Anna Cecilia Maria, 356-154 564 W, 306 Ilanga Flats, Church Street, Pretoria.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Pretoria.

459/74—BOSMAN, Hendrik Francois Du Plessis, 369-995523 W, Klipplaatdrift, Ventersdorp, Tweede en Finale (Ventersdorp). —Die Standard Bank, Pretoria.

13262/74—WAJSMAN, Jack, 331-223195, 31 Freda Mansions, Quartz Street, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg).—Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, Johannesburg.

8700/74—BRUTON-SIMMONDS, Johanna Catrina (Catherina), 331-163860W, 18 Cardiff Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Johannesburg.

12701/74—HASKELL, Doris Winifred, 962 052311 W, 11 Waterbessie Street, Tzaneen (Tzaneen).—Mosse & Stewart, Tzaneen.

7904/74—SMITH, Philipus Lodewikus, 300915-5036-005, 62 First Avenue, Westdene, Johannesburg; Joan Thelma Smith, 445-574147W (Johannesburg).—N. Mendelow, Zimerman & Keith Maisels, Johannesburg.

12141/74—PENZHORN, Christoph Ernst, 356-199730 W, Pretoriusstraat 1021, Hatfield, Pretoria.—MacRobert De Villiers & Hitge, Pretoria.

7055/74—LEY, Thomas Bernard, 365140919 W, Trichardtlaan 18a, Paul Krugeroord, Geduld, Springs; Cornelia Helena Constantia Ley, 365140930 W (Springs).—Nedbank, Johannesburg.

5904/70—LEGGATT, Guy, Wychwood, Coxs Green, Wrington, Akbridge, Somerset, England.—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

7928/74—CHARLTON, Edith, Laurel Bank Peel Avenue, Bowdon, Cheshire, England.

10311/74—SINGH, Dewrajsingh Harriram, 800.391087A, 3 Albatross Street, Lenasia, Johannesburg; Jamwanthie Singh, 800. 387838.A (Johannesburg).—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.

3182/74—REYNOLDS, Beryl Edith Alice May, 331 370875, G.E.M. Homes, Mendelson Road, Roosevelt Park, Johannesburg (Johannesburg).—Roy Cobb, Johannesburg.

1519/74—DIPPENAAR, Victor Andre, 480501 5001 009, F56 West Rand Consolidated Married Quarters, Krugersdorp; Jennifer Yvonne Coetzee, formerly Dippenaar, born Priee, 653 111296, Supplementary First and Final (Krugersdorp).—Neff & Wood, Johannesburg.

10491/74—KARAGEORGIS, Nicolaos, Immigration Permit P/ATH/164/73, 901 Philberta, 42 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.

2270/74—HEILBRUNN, Milton Gerhard, 3108065006, Stand 421, Harris Road, Sandown, Extension 18, Sandton, First and Final and Supplementary (Johannesburg).—Werksmans, Marshalltown.

10929/74—DAVIDSON, Ernest Thomson, 356 207 772W, 23 Culemborg Flats, Elizabeth Avenue, Sandringham; Enid Ida Davidson, born Lindebaum, 356 207 773W (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1593/75—DE BRUYN, Florence Muriel Henrietta, born Milne, widow, Stand 1074, Randpark Ridge, Extension 7, Randburg (Randburg).—Webber, Wentzel & Company, Marshalltown.

11575/74—BAILLIE, Leonard, 324.892370, 88 Byron Road, Lombardy East, Johannesburg; Sheila Baillie, 324.892371 (Johannesburg).—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.

12769/74—PACULLY Alfred, 890802 5001 00 5, Our Parents Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

571/75—TRENOWETH, Helena Rose, 020810 0006 00 5, 1 Ritz Court, 31 Minors Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg). —Damant, Bostock & Company, Johannesburg.

7726/74/C—VAN NIEKERK, Hermanus Christoffel (Johannesburg).—Eliasov Wolf & Partners, Johannesburg.

2153/74—KUBY, Rita, First (Johannesburg).—Wertheim Becker & Partners, Johannesburg.

1869/74/B—SHNIER, Israel, 103 Gloray Court, Eckstein Street, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).—Levitt, Kirson, Gross & Co., Johannesburg.

9811/74—HAYWARD, Kathleen Hilda, 3 Hayward Close, Hillside, Bulawayo, Rhodesia (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Marshalltown.

2159/75—SMITH, Wilfred Mallebysse, 130 123 5019 00 8, Plot 125, Homestead Apple Orchards, P.O. Walkerville; Dora Eugenie Smith, born Robertson, 331 564315 W (Vereeniging).—A. C. Fleischack & Company, Johannesburg.

5961/74—PARBHOO, Morar, 800 003225 A, 31 Plover Street, Lenasia Extension 1, Johannesburg; Ratan Parbhoo, 800 008400 (Johannesburg).—Frank Munnik & Zulberg, Johannesburg.

7924/74—ALEXANDER, Douglas Gordon, 901516 294 W, 2 Finchley Court, Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—William M. Salakoff, Johannesburg.

681/75—GORSKI, Kurt, 331-257471W, 104 Margate Court, Kapteijn and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—H. S. Marks, Johannesburg.

9011/74—AXELROD, Yetta, 331 335 620 W, 1505 Majestic Towers, Empire Road, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Reeders Teeger & Rosettenstein, Johannesburg.

12079/67—MACER, Lionel William, Cambridge, England (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

3857/69—DONSKY, Rivka (Rivka Dvorah) (Johannesburg).—Rom & Rom, Johannesburg.

3878/73—CABRAL, Manuel, 331 381 386 W, 9 Sworder Street, Turffontein West, Johannesburg; Conceicao Araujo Cabral, 331 381 387W.—Morris L. Goodman & R. E. Sidelsky, Johannesburg.

1545/74—VISSER, Flossie, 331-451-012W, 132 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1417/75—KANE, James, 331 359974 W, Fleming House, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg; Jeannie Elizabeth Kane, 331 359975W (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9941/74—SCHMUDE, Winnie Virginia, 357910953W, 26 Maluti Avenue, Quellerina, Florida, Second and Final (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1443/70—JOWELL, Abraham (Alan) Herman, 101 173324 W, Oakdene Centre Road, Morningside, Sandton, Amended First and Final (Johannesburg).—Nupen & Goodman, Johannesburg.

5434/74—FREDERICKS, Kathleen Mary Ellen, 211-649868W, 41 Third Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Hayman Godfrey & Sanderson, Johannesburg.

10678/74—MORTON, Denys, 331 639 837W, 63 Scott Street, Berario, Johannesburg; Phyllis Alice Morton, 331 639838W (Johannesburg).

6628/72C—BLACK, Arthur Noel, 331-166680 W, S. Rutland Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—R. J. Newman, Johannesburg.

12042/74—VAN DER LINDEN, Johannes Petrus, 081227-5010-005, Stokroosstraat 42, Uitbreiding 4, Northmead, Benoni (Benoni).—Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy, Pretoria.

9347/74—PRINSLOO, Stephanus Jacobus, 311557484 W, 12de Laan 475, Gezina, Pretoria; Martha Salome Prinsloo, gebore Grobler, 311557485 W.—Sekuriteit, Eksekuteurs- en Trustmaatskappy, Pretoria.

2270/75—KOTZE, Cornelia Sophia Elizabeth, 369 998 992 W, Ouetehuis, Ventersdorp (Ventersdorp).—Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy, Pretoria.

10440/74—STANDER, Giliam, 250523-5006-00-0, President-arkade, Beatricestraat, Windsor, Randburg (Johannesburg).—Sekuriteits Eksekuteurs- en Trustmaatskappy, Pretoria.

12952/74—MEYER, Ronald Leslie, 331.382073, 19 Garden Street, Turf Club, Johannesburg (Johannesburg).—Security Executor and Trust Company, Johannesburg.

7800/73—BOXALL, Geoffrey Hugh, 324 822768 W, 2 Fick Road, Florentia, Alberton (Alberton).—Van Hulsteyn-Duthie, Johannesburg.

12055/74—BARNARD, Jacobus Nikolaas, 331-289849, 29 Victoria Road, Lorentzville, Johannesburg; Martha Johanna Susanna Barnard, 331-289851W (Johannesburg).—N. Mendelow, Zimerman, Keith Maisels, Johannesburg.

4240/73/B—GIBSON, John Alexander, 324-893973W, 110 Third Avenue, Linbro Park (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3804/74—WRIGHT, John Peter, Rua 1°Dezembro 1363 RC/E, Ponta Gea, Beira, Mozambique, Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10731/73—MONTES, George John, 331 192 153, Calle Valladolid 505, Rio Piedras, San Juan, Puerto Rico, United States of America (Johannesburg).—Ziman & Ziman, Johannesburg.

5898/74—JACOBSON, Rebecca, 141029 0007 00 4, Groenfontein 3, District of Delmas (Delmas).—I. M. Snipelisky, Johannesburg.

2577/75—KIRSTEIN, Jack, 871226-5001-00-0, Jocelyn Private Hotel, 45 Claim Street, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan, Friedland Mansell & Lewis, Johannesburg.

9438/71/C—BRANDERS, Anna Magrieta Cornelia, 331-425 497W. (Johannesburg).—Routledge-MacCallums Johannesburg.

12661/74—BROWN, Ernest James, 324 896 565W, 6 Cyrildene Centre, 14 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg; Johanna Kathleen Brown (Cathleen Johanna Brown), born Rademeyer, 324 896 566W (Johannesburg).—Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Johannesburg.

6486/74—GITTLESON, Rachel, 331185482, Old Aged Home, Sandringham (Johannesburg).—Broomberg Graff & Korb, Johannesburg.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

826/75—DE VILLIERS, Daniel Jacobus Steyn, 361122 5007 00 5, Maarschalkstraat 105, Paulpietersburg (Paulpietersburg).—Volkskas, Pietermaritzburg.

3294/74—FENSHAM, Cecil Arthur, 101196685, 37 Shepstone Road, New Germany; Faith May Fensham, gebore Grundlingh, 101196686 (Pinetown).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4850/74—FOSTER, Marie Forrest, 245 047151 W, 270 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—Brokensha, McLaren & Meyer, Pietermaritzburg.

5130/74—GRIEZEL, Helena Petronella, 261/073901 W, Hlobanestraat 145, Vryheid (Vryheid).—Cox & Vennote, Vryheid.

3131/74—MARTENS, Cornelius Jacobus, 246 002937 W, 132 Bekker Street, Greytown (Greytown).—Smythe & Company, Pietermaritzburg.

4210/74—BJORSETH, Franz Albert Edmund, 966 001546 W, farm Seven Springs, P.O. Hilton.—E. V. Franz & W. S. Redpath, Port Shepstone.

1106/75—CRONJE, Margaretha Maria, gebore Du Toit, 920307 0003 00 0, Hardwickstraat 37, Newcastle (Newcastle).—Van Lingen & Kloppers, Newcastle.

4798/74—SMYTHE, Katherine Christina, 226 014 286, Kearsney, North Coast (Stanger).—Smythe & Company, Pietermaritzburg.

3753/74/2C—NAIDOO, Thulasi Sinivasan, 800/340291, 18 Venganda Road, Northdale, Pietermaritzburg; Alamulu Naidoo, 800/448060.—C. O. Holness & Co., Pietermaritzburg.

1617/74—VON FINTEL, Alvin Christoph Karl (Carl), 255 05 2219 W, Mount Ernestina, District of Umvoti (Greytown).—Santam Bank, Pietermaritzburg.

3955/74—CLINTON-PARKER, Wilfrid Ethelbert, 207009458 W, Manderston (Camperdown).—R. Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

736/75—TIMMS, Leslie Ganned, 222-069602, 21 Bourke Street, Pietermarizburg; Anne Elizabeth Timms, 245-013721W.—Boland Bank, Pietermaritzburg.

2200/73—BOOYSEN, Willem Adriaan, 034829120, Owen Ellisrylaan, Port Edward; Sylvia May Booysen, gebore Gottsch (Port Shepstone)—Mev. S. M. Booysen, Port Shepstone.

2627/73—SEPPINGS, Betty Howie, gebore Brown, 324 835024, Alberthouse 31, Prince Alfredstraat, Durban, Insolvente Eerste en Finale (Johannesburg).—Santam Bank, Johannesburg.

288/64—SINGH, Sonpathee, 800 305662 A, Station Road, Wasbank (Glencoe).—Van Rensburg & Hellberg, Glencoe.

4657/75—EGLINGTON, Basil Ferdinand Cecil, 222050/092 W, 25 Floradene, 86 Botanic Gardens Road, Durban (Durban).—D. B. Lyle Kearney & Swart, Durban.

1964/68/2—DEKKER, Susanna Johanna Petronella Caspernetta, gebore Potgieter, 261 054337 W, Deelspruit, Paulpietersburg, Tweede Gewysigde Eerste en Finale; Frans Abraham Jurgen Jacobus Dekker, 261 064336 W (Vryheid).—Acutt & Worthington, Dundee.

899/74—HALL, Vera, 967909614, 52 Richmond Road, Estcourt (Estcourt).—Dreyer & Jooste, Estcourt.

3475/74—WALKER, Delora, 370626 0002 00 0, Link Road, Umtentweni; Willem Johannes Jacobus Walker, 340416/500/10/00 (Port Shepstone).—Pierre Gideon Joubert, Port Shepstone.

130/75—MAARTENS, Gideon Johannes, 246 004 714, Bectonrylaan 26, Malvern; Hester Johanna Maartens, gebore Mortlock, 246 004 715 (Pinetown).—Volkskas, Pietermaritzburg.

2538/74—VERMAAK, Christiaan Philippus Jacobus, 941018 5 002 005, Louwsburg (Louwsburg).—Volkskas, Pietermaritzburg.

3709/72/4—MacFARLANE, Margaret Thomas, 245/011717, 10 Killarney Terrace, Pietermaritzburg.—C. O. Holness & Co., Pietermaritzburg.

276/75—WESSELS, Frederik Jacobus, 468 443410W, Benville 11, Glencoe; Sophia Elizabeth Wessels, voorheen Du Plooy, gebore Marais, 231 032601W (Glencoe).—Van Rensburg & Hellberg, Glencoe.

951/75—HERBERT, Oliver Vivian, 110826 5004 00 2, 7 Bale Street, Pietermaritzburg.—G. W. Boyes.

1623/75—ELLISON, Jane, 0512160008102, 20 Convent Road, Ladysmith.—Christopher, Walton & Tatham, Ladysmith.

3769/73/3C—MEYER, Susanna Sophia Catharina, 241098827, 64 Second Street, Hillary, Durban, Second and Final (Durban).—Britz & Bonamour, Durban.

5260/74—STANILAND, Eric Joseph, 211537291W, Sunny Hills, Richmond (Richmond).—R. Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

866/75—LUNDIE, Flora, 187214014W, Port Shepstone (Port Shepstone).—Knopf & Muggleston, Umtata.

4747/74/4C—DE WAAL, Cornelius Christiaan, 651-069372, Langley Farm, Ladysmith, Aanvullende Eerste en Finale (Ladysmith en Empangeni).—Die Trust Bank, Durban.

1515/74—RAMACHUNDRAN, 800/426187 A, Lanbaballe Farm, District of Port Shepstone; Mahalutchmi (Port Shepstone).—Trevor Rogers, Port Shepstone.

3526/72—LABUSCHAGNE, Cornelis Johannes, 244-000615 W, Wilhelm Rust, Paulpietersburg, Gewysigde Eerste en Finale; Johanna Wilhelmina Labuschagne (Paulpietersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pietermaritzburg.

4420/74—ZONDAGH, Izak Petrus Cornelius, 305778356, Posbus 85, Vryheid; Petronella Johanna Zondagh, 258063838 (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4701/74—JANSE VAN VUUREN, Daniel Johannes Marthinus, 861013.5001.004, Old Age Home (Utrecht).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1348/75—FORTMANN, Carl Wilhelm Ernst, 9810165.0020.00, 198 Voortrekker Street, Greytown; Sophia Carolina Auguste Fortmann, 240098435 W (Greytown).—Barclays-Nasionale Bank, Pietermaritzburg.

1532/75—JORDAN, Bertram Horace, 245 045269, 69 Winston Road, Pietermaritzburg; Doris May Jordan.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

452/75—KEEVE, Zillah Alicia, 022-748616W, 1 Fifth Avenue, Malvern, Queensburgh (Durban).—Chapman, Dyer & Partners, Durban.

1117/73/4A—SUBRAMANY, Ramsami, 800/392258 A, 84 Dalton Road, Durban (Durban).—Henry Francis, Verulam.

5704/74—PARUK, Mariam Bee Bee (Mariambibi or Marriambibi), 800 419778, 40 First Avenue, Durban (Durban).—Ebrahim Goga & Company, Durban.

698/74—TAYLOR, Joseph Morton, 211-497522W, Aloha, Karridene, South Coast (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

3875/74—BAIJNATH (Baijnath Mahabeer), 800/451888A, 135 Platt Drive, Isipingo Hills, Durban; Bremdai, 800/456755A (Durban).—R. P. Singh, Durban.

1434/74/2C—MULCHAND (Mulchand Sukhu), 800/462129A, 94 27th Avenue, Umhlatuzana Township, Durban; Goodee, 800/474547A (Durban).—The Perseverance Land and Estate Agency, Durban.

744/75—DHANRAJI, 800-399259, 1137 Quarry Road, Hippomere, Durban; Durpath, 800-306110 (Durban).—Chapman, Dyer & Partners, Durban.

577/75/4C—CALDER, Heather Laura, 245 800104W, 24 Laughton Avenue, Glenashley (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

945/74—WILLIAMS, Simon, 007/401288, farm Campania, Hibberdene (Umzinto).—Seedat Pillay Seedat & Company, Durban.

5193/73—PILLAI, Sabapathy Juganathan, 800/465722A, 12 Platt Drive, Isipingo Hills, Durban; Sampuranam Pillai, 800/486524A (Durban).—Seedat Pillay Seedat & Company, Durban.

4184/73—HARIPERSAD (Haripersad Beharie and Beharie Haripersad), 800/333374A, 79 Westville Road, Reservoir Hills, Durban; Somaria, 800/3370807 (Durban).—D. K. Singh, Vahed & Partners, Durban.

5653/74—MANGREY (Mangroo and Mangrey Jugrania), 800/478461A, 55 Prince Edward Street, Durban (Durban).—D. K. Singh, Vahed & Partners, Durban

1039/74—STRATFORD, Aubrey Bertram, 41 Mitchell Heights, 317 Florida Road, Durban, Second Liquidation (Durban).—The Standard Bank, Johannesburg.

100/75/1C—ATHIAMA, Newlands, Durban (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

234/75—REED, Robert William, 356205 328, 2 Nuffield Court, Gordon Road, Durban (Durban).—Clemmans & Johnston, Durban.

1161/75—DINE, Dorothy Amy Victoria, 211-646930, John Edward Palmer Hostel, 45 Harris Crescent, Sherwood, Durban (Durban).—Browne, Brodie & Co., Durban.

939/75—MARE, Ruth Eliza, 211-621406 W, 41 Fairlight Road, Malvern (Durban).—Browne, Brodie & Co., Durban.

4032/74—PALM, Collin Eric (Vernal), 022 967412 W, 35 South-lea, Masonic Road, Durban; Agnes Ethel Palm, formerly Brewster, born Baldwin, 022 967512 (Durban).—Louis Halse, Havemann & Partners, Durban.

2403/74—RAJKALIA, 800/353238A, 127 Palmiet Road, Clare Estate, Durban; Rughoonandan, 800/305374A (Durban).—R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, Durban.

827/73—CARTER, George Charles Reginald, 35 Bel-Aire, Snell Parade, Durban; Supplementary First and Final (Durban).—Lester Hall, Aitchison & Ewing, Hillcrest.

2866/74—MACKIE-BOOTH, Henry, 107857815 W, 4 Rastrick, 195 Brand Road, Durban (Durban).—Burne & Burne, Durban.

84/75—HAWKE, Reginald, 118-968447 W, Hillcrest Hotel, Hillcrest (Pinetown).—Lyne & Collins, Durban.

5543/74—TOLLISS, Guy Robert, 211475 023 W, 7 Hatton Avenue, Sherwood, Durban; Muriel Beatrice Tolliss, 211 475 024 W (Durban).—Garlicke & Bousfield, Durban.

832/75—PHILLIPS, Samuel, 490025343, 061 Major Calvert Road, Wentworth (Durban).

3655/74—SADAL (Behary), Behary (Stanger).—David & Co., Stanger.

1029—JORDAAN, Hester Petronella, dorpsgronde Newcastle; Hester Susanna Fouche, formerly Jordaan (Newcastle).—J. M. Barker & Co., Kloof.

1168/75—SCHARNICK, Olive, 211662963 C, 294 Quality Street, Wentworth, Durban; James Aubrey Scharnick (Durban).—Lester Hall, Aitchison & Ewing, Durban.

4150/70/3—MUNSAMY, 800/304919A, Newlands, Durban, Amended First and Final; Govindamma, 800/350763A (Verulam).—R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, Durban.

719/72/1—BOWES, Christopher (Ladysmith).—R. I. Michel, Johannesburg.

565/75—SONPATHI, 800/337804/A, 63 Steeple Road, Kenville, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield, Durban.

4421/74/1C1—GOVINDASAMY (Govindsamy), 800/448735A, 405 Umhlangane Road, Avoca, Durban ; Ramaka, 800/477523A (Durban).—Cowley & Cowley, Durban.

338/75—LEWIS, Gladys May, 331 373824W, Tafta Old Age Home, Prince Street, Durban.—Leandy, Laroque & Partners, Durban.

994/75—KEMP, Ann Patricia, 500124 0010 101, 111 Chester Road, Malvern, Durban (Durban).—Livingston, Doull & Winterton, Durban.

2523/74/C—CLARENCE, Elaine, 211 468027, Mitchell Park, Nursing Home, Nimmo Road, Durban (Durban).—Mooney Ford & Partners, Durban.

1750/74—PADAR, Anthony Francis, 965022339 U.K., 144 Harding Street, Greytown (Greytown).—Meumann & White, Durban.

3411/74—JOHNSON, Emma Louisa, 171225 0015 00 4, 4 Marian Road, Amanzimtoti; Milton Johnson (Durban).—Meumann & White, Durban.

3719/72—KANNY, Perumal, Umlaas Water Works, Seven Tanks, Durban (Durban).—Natal Mercury, Durban.

837/74—HAFFAGEE, Roy Ford, 007670/994, 567 Silverglen Drive, Silverglen, Durban; Florence Mary Elizabeth Haffagee (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

462/75—HYMAN, David, 308 478062W, 7 Uloa Court, 311 Clark Road, Durban (Durban).—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Durban.

1029/74—BARLING, Henrietta, 211 728 196 W, 162 The Grove, Esplanade, Durban (Durban).—B. S. Porritt, Durban.

614/75—DU PLESSIS, William Alexander, 652-000-265, S.A. Police, Nkandla; Anna Magrietha Sophia du Plessis, born Viviers, 442-393-675 (Durban).

222/70/1—MUDALY, Periasamy, 800/319248 A, Inanda Road, Newlands, Amended First and Final; Sievabiakum (Durban).—Navanethem Pillay & Co., Durban.

5244/74—GORDON, Barbara Mudie, 211491720, 3 Humber Crescent, Durban (Durban).—Barbara Geraldine Gordon and Lawrence Archibald Robin Gordon, Durban.

284/75—DE BARCAYE, Isadore Lydia Alice Seeman, 211/678840 W, Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban, First and Final (Durban).—Livingston, Doull & Winterton, Durban.

2735/74—RATANUM, 800/305260A, House 294 Road 601, Chatsworth, First and Final (Pinetown).—Livingston, Doull & Winterton, Durban.

884/73—THOLCHAMMA, 800/327689A, 8/9/17, 49 Saunders Avenue, Isipingo Hills, Durban, Amended First and Final Soobiah (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

1853/74—ASGAR (Asgar Maula), 800/378001/A, Main Road, Chakas Kraal, Amended First and Final; Khairoon Bee, 800/408 480/A (Stanger).—Laurie C. Smith & Co., Stanger.

4990/73—SMITH, John Alexander, 802 London House, West Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

1787/74—NAIDU, Therumalaisamy, Lot 16, Stanger (Stanger).—Laurie C. Smith & Co., Stanger.

3547/74—RADHIA, 800 470156A, Temple Valley, Verulam (Verulam).—Rindel & Barrow, Verulam.

183/75—WEBSTER, Dora, 204/006307 W, 1 Elphin Court, 24 Povall Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

1151/75—SMITH, Ruth Louise Lucie, born Hardy, 211/537701 W, Montfleury Hotel, Durban North (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Durban.

1751/75—NICOL, Catherine Fenton, 211/649652 W, 42 Guildhall, Gardiner Street, Durban; Herbert John Nicol (Durban). —Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

4844/74—SOMARIA, 800/462826/A, Road 704, House 41, Unit 7, Chatsworth; Ballaram, 800/320342/A (Durban).—Laurie C. Smith & Co., Stanger.

4568/74—KANNYAPPEN, 800/349352, Tea Estate, Inanda; Angamma (Verulam).—B. Sing & Co., Verulam.

1648/75—MEYER, Cornelia, 331/344776 W, 2 Nola Court, Frere Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

677/75—MARSDEN, Frank, 211/587281 W, 33 Newton Park, Newton Place, Moore Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

979/75—KENNEDY, Leo, 211/574578 W, 6 Wallace Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

312/75—JENNINGS, Norah Edith, 211/869506 W, Sunnyside Park, Pietermaritzburg.—Syfrets Trust and Executor, Durban.

2022/75—GRIGGS, Alice Winifred, 211/580626 W, 246 Essenwood Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

1183/75—GILLINGS, Mary (Florence Mary), 211/446244 W, 82 Sea View Road, Sea View, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.

4153/74—DAVEY, Selby Cecil, 246/010065 W, 46 Quantock House, corner of Loop and Chapel Streets, Pietermaritzburg.—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.

6/75—TUOHY, Edmond (Edmond Joseph), 211 610535, 24 Fleming Johnston Road, Umbilo, Durban; Christina Johanna Antoinette Tuohy, 211 610536 W (Durban).—The Standard Bank, Durban.

493/75—BURTON-NICOL, Josephine, 211/598063 W, Loscona Flats, P.O. Box 35, Manaba Beach, South Coast (Port Shepstone).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.

2199/74—SMITH, Miriam Elizabeth, born Tifflin, 211-535939 C, 11 Knight Road, Sydenham, Durban; William Charles Smith, 211-535938C (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.

4046/74—CASSIM, 800/459512, 5 Ramluckan Road, Isipingo Rail, Durban; Saidhun, 800/321804A (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.

1434/75—ATKINSON, Doreen Gertrude Maria, 211/649750 W, 12 Delalle Road, Woodlands, Durban; Gerald Malcolm Atkinson (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

869/67/3—VURUDARAJULU, Mary Agnes, Umgai, Umzinto, Vurudarajulu (Scottburgh).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1935/74—VILJOEN, Petrus Jacobus, 850504-5092-00-3, Palmerstonstraat 4, Jagersfontein (Jagersfontein).—Volkskas, Bloemfontein.

306/75—VAN STRAATEN, Johannes Adriaan, 101106 5016 004, Venterstraat 17, Oranjesig, Bloemfontein; Elizabeth Aletta van Straaten, gebore Pretorius, 404 109037W.—Volkskas, Bloemfontein.

2354/74—MEYER, Jan Abram, 111231 5004 004, Waaiwater, Warden (Warden).—Volkskas, Bloemfontein.

453/68—KRUGER, Paul Jacobus, 490 051997 W, Plot 147, Grasland, Wiegandia, Supplementêre.—Chris de Wet & Seun, Bloemfontein.

2185/73/B—SCHOOMBIE, Gideon Andries, Drakensteinstraat 30, Erlichpark, Bloemfontein.—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.

1285/73/LE—KRITZAS, Efstratios Michael, c/o Petrusburg Café, Petrusburg; Eleftheria Kritzas, born Pitsiladi (Petrusburg).—C. H. Maasdorp & Smit, Graaff-Reinet.

643/74 — MYBURGH, Andries Petrus, 950317 5003 007, Toledo, Reitz (Reitz).—E. J. P. Smit, Bethlehem.

284/75—STAHMER, William John (Willem Johannes), 464-433724, wewenaar, Krugerstraat, Ventersburg (Ventersburg).—Lourens R. Botha, Kroonstad.

229/72—VAN DER MERWE, Anna Jacoba, gebore Van Niekerk, 417-302869, Andries Pretoriusstraat, Edenburg (Edenburg).—J. J. C. Kock, Edenburg.

1091/74—KULATI, John, 980705, Santhostraat 4579, Bochabella, Bloemfontein.—Van Deventer & Daffue, Bloemfontein.

580/74—VAN METZINGER, Harold Anthony, 651043158, ongetroud, Meerholtzstraat 7, Vredefort (Vredefort).—Hennie v. d. Merwe, Vredefort.

1810/74—BRESLER, Pieter Benjamin, 468-444676, Bothastraat 9, Vrede; Jacoba Elizabeth Bresler, gebore De Jager (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.

2098/74—KEMP, Johan Hendrik Jacob (Jakob), 350714009008, Vierfontein, Viljoenskroon; Johanna Maria Kemp, gebore Pauley, 3901290006002 (Viljoenskroon).—Venter, Havemann & Maré, Viljoenskroon.

568/75—BEUKES, Johannes Andreas Wilhelmus, 101031 5024 00 8, Vanriebeeckstraat 57, Bothaville; Jacoba Maria Margaretha Beukes, gebore Nieuwoudt, 120305 0014 00 9 (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Bothaville.

1477/74—VAN DER MERWE, Daniel Casparus, 456 416527 W, Dreyerstraat 11a, Senekal (Senekal).—Visser & Kie., Senekal.

445/68—SCHOEMAN, Anna Cecilia, 472-461181, Murraystraat, Vanstadensrust; Albertus Johannes Schoeman (Wepener). —Ochse & Van Rensburg, Wepener.

1838/74—BOTHA, Maria Petronella Visser, gebore Viljoen, 356225450, Cilliersstraat 30, Welkom; Ockert Johannes Albertus Botha, 2308075033006 (Welkom).—R. J. Rossouw & Du Randt, Welkom.

2181/74/C—ENGELBRECHT, Nicolaas Johannes Christoffel Bierman, 071021 5005 003, Tweefontein, distrik Frankfort; Elizabeth Maria Engelbrecht, gebore Grobbelaar, 423-330375 (Frankfort).—Koller & Blom, Frankfort.

191/75 — KLEYNHANS, Martha Maria Elizabeth, gebore Sevenster, 930725 0003 001, Cellierstraat 44, Lindley (Lindley).—G. J. Fourie, Vereeniging.

3/75—STRYDOM, Cornelius Van Rooyen, 100511 5012 00 5, Stella, Clocolan; Margaretha Alberta Strydom, 190722 0004 00 1 (Clocolan).—Volkskas, Bloemfontein.

1934/74—VENTER, Gerhardus Dirk Petrus, 340312 5005 00 2, Ebenhaezer, Petrusburg; Carolina Hendrika Ulrich Venter, gebore De Villiers, 360801 0006 002 (Petrusburg).—Volkskas, Bloemfontein.

1598/74—VAN HUYSSTEEN, Hendrik Delarey, 010411 5008 005, Beginsel, Arlington, distrik Lindley; Johanna Magdalena Elizabeth van Huyssteen, gebore Van Huyssteen, 456 419534 (Lindley).—Volkskas, Bloemfontein.

219/75—SMITH, Helena Gertruida, gebore De Wet, 404 135 334W, Soutput, distrik Bloemfontein; Hendrik Johannes Smith, 120327 5006 00 4.—Volkskas, Bloemfontein.

437/75 — OOSTHUYSEN, Pieter Willem, 560904 5023 00 2, Generaal Conroystraat 15, Bloemfontein.—G. A. Hill McHardy & De Bruyn, Bloemfontein.

1955/74—STRYDOM, Sarel Dorotheas Jacobus, 1210205004 009, Reitzstraat 32a, Kroonstad; Martha Maria Magdalena Strydom, gebore Gertenbach, 1804170012003 (Kroonstad).—Claude Reid & Haylett, Bloemfontein.

107/75—OOSTHUIZEN, Gerhardus Jacobus Josephus, 14082-5007-005, Rooidam, distrik Dealesville; Martha Gertruida Oosthuizen, gebore Janse van Rensburg (Dealesville).—Andre Bezuidenhout & Vennote, Bloemfontein.

1079/71—LANDMAN, Willem Adolf, 464 437683 W, die plaas Willie, distrik Ventersburg, Tweede en Finale (Ventersburg).—Thom & Visser, Ventersburg.

2042/74—BARLOW, Herbert Brereton, 110220 5018 008, 1 Milner Road, Bloemfontein.—G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Bloemfontein.

271/74—VAN ESSEN, Getruida (Geertruida) Johanna, 969 019424 W, Futcherstraat 12, Bloemfontein; Aalbert van Essen. —Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.

29/75—MAREE, Elsabe Maria, 103-829619 W, Brandstraat 41, Brandfort (Brandfort).—Volkskas, Pretoria.

596/75—SAAYMAN, Catharina Magdalena, gebore Van Heerden, 3502010027003, Bergstraat 13, Bethulie; Bernardus Lambertus Saayman, 310506 5023008 (Bethulie).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

687/75 — STRAUSS, Jacobus Coenradus, 011204 5002 006, Skoolstraat, Hertzogville (Hertzogville). — Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

352/75 — BESTER, Anna Maria, 093/671368W, Herberg, Petrus Steyn; Adriaan Jacobus Bester, 151104/5024/00/2 (Petrus Steyn).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1622/74 — CAMPBELL, Maria Elizabeth, 315 406781W, Delwerstraat 10, Parys; Martin David James Campbell, 324 840 239 (Parys).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

188/75—VICTOR, Joachim Jan Hendrik, 031209/5009/00/6, Schilbachstraat 22, Parys (Parys).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

1614/74—BOTHA, Johannes Hendrik, 403 272948W, President Reitzstraat 26, Springfontein, Eerste, Tweede en Finale; Hester Susara Jacomina Dorothea Botha, 403-272949W (Springfontein). —Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

86/75—GROBLER, Hester Jacoba, 340913 0012 008, Vyandsvlei, Heilbron; Pieter Jacobus Andries Grobler, 270501 5029 004. —Die Standard Bank, Bloemfontein.

2045/74—SMITH, Emma Sophie, 140911 001 007, 18 Vanderbijlpark Street, Sasolburg; Owen Nesbith Smith, 1312235001003 (Sasolburg).—The Standard Bank, Bloemfontein.

1286/73—VAN DER MERWE, Cecil Rhodes, 422-321100W, Libanon, Slabberts, Verbeterde (Bethlehem).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

165/75—MULLER, Stephanus Johannes, 021106 5004 007, Plot 23, Pk. Sperville; Wilhelmina Christina Muller.—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1384/74—LIEBSON, Frank, 331 214 996, 55 Unicor Road, Welkom, Supplementary First and Final (Welkom).—Wessels & Smith, Welkom.

1306/73—DELPORT, Hendrik Andries Gustavus, 402266911W, Plaas Weltevrede, distrik Bethlehem, Tweede en Finale Boedel en Herverdelingsooreenkoms; Francina Johanna Petronella Delport, gebore Jackson, 402266992W (Bethlehem).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1729/74—FITZHENRY, Levett Sidney, 435366833W, 84 Hill Street, Kroonstad; Jean Fitzhenry, born Smith, 435366834W (Kroonstad).—The Standard Bank, Bloemfontein.

661/74—SMITH, Johannes Francois, Smitshof, Jacobsdal; Dina Carolina Smith, gebore Joubert (Jacobsdal).—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

1274/74—WILLIAMS, Levina Catharina (Catherina) Jeannetta (Jeanetta, Jeanette), 324-833479, Sodiumweg 32, Conera, Virginia; Peter Henry Williams, 324-833478 (Virginia).—Immelman & Immelman, Virginia.

654/75—SENEKAL, Bartle Hendrik Marx, 150829-5003-009, Arielstraat 209, Bedelia, Welkom; Johanna Petronella Elizabeth Senekal, 334-655356 (Welkom).—Die Trust Bank, Bloemfontein.

1906/74—VILJOEN, Judex Daneel, 081220 5011 00 8, Naudestraat 19, Aandrus, Bloemfontein.—Blomerus & Herholdt, De Aar.

2203/74—BIGNELL, Johanna Cornelia, gebore Nieuwenhuysen, 901 544 043, Delverstraat 45, Parys; Leonardus Bignell, 901 544 042 (Parys).—Vorster & Coetzee, Parys.

2183/74C—VILJOEN, Maria Gertina, gebore Barnard, 007 971 722W, Oos-Burgerstraat, Fauresmith (Fauresmith).—Olivier & Havenga, Fauresmith.

343/75—PRETORIUS, Johannes Jacobus, 407 293342, Welgedacht, Pk. Soutpan, distrik Brandfort (Brandfort).—P. J. de Waal, Brandfort.

1375/73—HUMAN, Matthys Johannes, 426-332798W, Stolzenfels, Warden, Tweede en Finale; Aletta Magrietha Human, gebore Janeke, 426-332799 (Warden).—F. Stewart King, Warden.

945/75—VAN HEERDEN, Benjamin, 040911-5015-003, Loopstraat 13, Brandfort; Anna Magdalena van Heerden, gebore Kingsley, 21/3/06 06032/0011/004 (Brandfort).—P. J. de Waal, Brandfort.

NORTHERN CAPE–NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

339/75—BRUWER, Johannes Petrus, 141-278005W, Perseel 195, Ganspan; Johanna Magrietha Bruwer, 141-266132 W (Warrenton).—Volkskas, Kimberley.

332/75—BADENHORST, Casper Hendrik, 056925 5001 00 0, Voortrekkerstraat, Reivilo; Maria Magdalena Badenhorst, gebore Van Wyk, 100214 0004 00 8 (Vryburg).—Volkskas, Kimberley.

314/75—COETZEE, Pieter Willem, 325-619640W, Prieska; Anna Coetzee, gebore Gunter, 325-619641W (Prieska).—Volkskas, Kimberley.

715/74—VORSTER, Johannes Petrus, 070438811W, Mimosahof, Kuruman; Anna Sophia Vorster, 070438812W (Kuruman).—Melville, Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

345/69—GORDON, Max, 079479732W, Oranje Hospital, Bloemfontein, Third and Final (Mafeking).—Frank, Horwitz & Hugo, Kimberley.

110/73—VAN WYK, Jan Petrus, 023 683133K, Endstraat 1, Carnarvon, Gewysigde Eerste en Finale (Carnarvon).—Johannes G. Coetzee, Carnarvon.

138/75/B—SMIT, Daniel Johannes, 146-304613W, Binnestraat 8, Prieska (Prieska).—B. Le S. van der Riet, Prieska.

123/75—ESTERHUYSEN, Susanna Hendrina, gebore Steenkamp, 2710160013001, Klein Pella, Pk. Pofadder; Andries Jacobus Esterhuysen, 2911215009008 (Pofadder).—J. A. Loubser, Kakamas.

326/71—CLAASSEN, Maria Magdalena, 012 432459 W, Warrenton, Supplementêre Eerste en Finale (Warrenton).—Volkskas, Kimberley.

7/75—VAN ZYL, Albertus Petrus, 2108175003 00 2, Hoofweg 64, Beaconsfield, Kimberley; Alletta Maria van Zyl, 180721 0001 001.

416/74—VAN ROOYEN, Jacobus Coenraad, 044-941536, Hollandshof 24, Hollandweg, Kimberley; Elizabeth Anna Johanna van Rooyen, 652-060817.—Joseph & Van Rensburg, De Aar.

KOEKEMOER, Jacobus, 320217-5001-006, Stellastraat 5, Vryburg; Martha Johanna Koekemoer, 079-482162 (Vryburg).—Die Trust Bank, Bloemfontein.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

954/75/2—HORRMANN, Ernest Wilhelm Johannes, 090-1175-0010-08, Cypress Dale, Beacon Bay; Alfrida Sophia Antonia Horrmann, born Liss (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

1930/74/1—GOUWS, Johannes Petrus, 058 337 600, Fletcherstraat, Indwe; Hester Losia Gouws, gebore Labuschagne (Indwe).—Die Standard Bank, Oos-Londen.

204/75/2—BONNER, Bertha, born Covitz, 331 192 482, widow, 3 Astoria Court, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—J. S. Levy & Levy, Uitenhage.

1415/73/1A—SEATON, Elizabeth Mary Lewis, born Wetherhog, 101-306402W, widow, 58 Pearson Street, Port Elizabeth, Supplementary First and Final (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Company, Port Elizabeth.

516/75/2C—ARNOT, Inez Ethel, 034 872168 W, 21 Portslade Road, Algoa Park, Port Elizabeth; Arthur Brooke Arnot, 021213 5006 006 (Port Elizabeth).—Lawson Brown & Hutton, Port Elizabeth.

459/75/3C—DAMONS, James Lawrence, 101281841 C, 41 Raphael Crescent, Port Elizabeth; Ellen Magdalena Damons, 01986911 C (Port Elizabeth).—R. Loon & Loon, Port Elizabeth.

1556/74/2—CORY, Grace Muriel, 94 0625 0002 003, Coryton, P.O. Berlin (East London).—Syfrets Trust and Executor, East London.

556/69/1—GOOSEN, Wynand Frederick Willem, 116-33820, Francisstraat 23/25, Somerset-Oos; Jacomina Maria Johanna Goosen, gebore Fourie, 116-338019, Gewysigde (Somerset-Oos).—W. De S. Vosloo, Somerset-Oos.

162/74/2A—ENGELBRECHT, Hermanus, 130809 5005 001, Witbank, Aliwal-Noord; Johanna Catharina Engelbrecht, gebore Kotze, 240517 0002 009 (Aliwal-Noord).—Van Rooy & Van Rooy, Aliwal-Noord.

3359/74—McALLISTER, Richard Walter, 133-193-439K, 11 Swan Avenue, Uitenhage; Johanna Dorothy McAllister, 133-193-440K (Uitenhage).—Taute & Le Roux, Uitenhage.

3282/72/2—WAKEFORD, Thomas, 33 Devereux Avenue, Vincent, East London (East London).—Syfrets Trust and Executor, East London.

3400/74/2C—BROWN, Edward James, 960119 5011 00 8, 87 Brownlee Street, Molteno; Aileen Bell Brown, born Wilson, 084553500 (Molteno).—T. D. Charteris, Queenstown.

1609/74/3—BOTHA, Willem Jakob, 356 108496 W, Bosbouhuis 6, Militêre Reserwe, Umtata; Martha Maria Sophia Botha, gebore Coetzer, 338 806957 W (Oos-Londen).—Santam Bank, Oos-Londen.

2082/74/2—FRAY, Rosina, born Ruiters, 034 840305K, 4 Euphorbia Road, Parkside, East London (East London).—D. J. Bosch & Co., East London.

194/75/2—PRETORIUS, Johannes Diedrich, 335684142W, 71 Robinson Road, Queenstown (Queenstown).—Die Trust Bank, Port Elizabeth.

1476/74/2—SMITH, Ethisa Elizabeth, born Palmer, 107857757 W, widow, 104 Ebden Street, Queenstown (Queenstown).—L. J. Moffett & Du Preez, Queenstown.

643/74/1—VAN HEERDEN, Willem Jacobus, 051130 5011 00 5, Marsden Flats, distrik Hofmeyr, Supplementêre Eerste en Finale; Mary Irene van Heerden, gebore Friess, 081-991052 W (Hofmeyr).—Boland Bank, Cradock.

757/75—GROBLER, Patrick Hendrick (Hendrik), 030/8035/001/004, 12 Hope Street, Grahamstown.—Wheeldon, Rushmere & Cole, Grahamstown.

2569/74—GOUWS, Willem Frederik, Komanihospitaal, Queenstown (Queenstown).—P. J. Gouws, Magaliesburg.

3023/74/1—VAN ZYL, Albert Petrus, 060527 5018 00 6, 12 Lazarus Road, Baysville, East London (East London).—A. P. van Wyk, Alexandria.

755/75/1—DELL, Audrey Joyce, 034 88 520W, Callie Evans Lodge, Cathcart (Cathcart and Stutterheim).—Wylde Brothers, Stutterheim.

1866/74/2—MASKELL, Eric Chancellor, 920731 5003 00 6, River Valley, P.O. Dwaal (Hanover).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

196/75/2—RANDALL, Myrtle Sarah Ann (Anne) May, born Honey, 098298433, Woodlands, Peddie; Charles Norman Randall, 890813 5003 00 8 (Peddie).—The Standard Bank, East London.

2865/74/1—VENABLES, Hester Eileen, 003923737 W, Butterworth Hotel, Durban (Durban).—Green, Truter & Douglas, Grahamstown.

39/75/3—SAAYMAN, Ellen Mona, 133193587, 72 Baird Street, Uitenhage, First and Final Liquidation, Distribution and Redistribution (Uitenhage).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

284/75/2—FERREIRA, Salmon Stephanus, 030505-5018-00-9, Pk. Witelsbos, distrik Humansdorp; Maria Elizabeth Ferreira, 055 304035W (Humansdorp).—Boland Bank, Humansdorp.

314/75/2—ZIETSMAN, Jacob Sydney Harold, 900906 5005 003, Uitvlugt, Humansdorp (Humansdorp).—Boland Bank, Humansdorp.

3230/74/1—PETZER, Robert Peter, 101/304700, Boomstraat 40, Despatch; Hester Susanna Aletta Petzer, gebore Coetzer; 101/304701 (Uitenhage).—Santam Bank, Port Elizabeth.

658/75/3—HUTTON, Annie Louisa, born Catto, 033198505 W, Halaron, P.O. Addo (Addo).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

603/75/1—SMIT, Edna Mary, born Matthews, 133-169324W, 603 Albany Flats, Cuyler Crescent, Port Elizabeth; Christiaan Mulder Smit, 133-169323 W (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3164/74/2—LENTZ, Reinhold Hermann Eduard, 2407095019 001, 68 Reserve Road, King William's Town, Partly Massed; Irene Rita Lentz, born Braun, 2504160011002 (King William's Town).—Barclays National Bank, East London.

1453/73/1—MOSTERT, Tersia, 652062419, Evkom, Bedford; Hendrik Jacobus Mostert, 021659266 (Bedford).—Theodore Vorster & Kie., Queenstown.

1980/74/3—BROWN, Harold George Hilman, 8560035001 007, Schaffhausen, District of Cathcart, Amended First and Final (Cathcart).—The Government Printer, Pretoria.

806/75/2—VAN DER WESTHUIZEN, Henriette, born Bohling, 162.347.735W, widow, 12 Cooper Crescent, East London (East London).—Louis R. P. Fennell & Mahoud, Butterworth.

2284/74/2—WEBBER, Gwendoline, born Harmer, 101 296439 W, 7 Raleigh Street, Central, Port Elizabeth; Ernest Carnell Webber, 101 296438W (Port Elizabeth).—Rushmere, Noach & Partners, Port Elizabeth.

3362/74/2—WILMOT, William Thomas, 990911 5006 002, 47 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Rushmere, Noach & Partners, Port Elizabeth.

347/75/3—BERNARD, Johanna Magdalena, gebore Hattingh, 038922524W, Kerkstraat 10, Adelaide (Adelaide).—De Beer & Van Zijl, Adelaide.

790/75/3—VAN DEVENTER, Christina Susanna Nel, voorheen Lötter, gebore Du Plessis, 991109 0007 00 5, Glen Craig, Somerset-Oos; Gert Wilhelmus van Deventer, 080821 5015 00 5 (Somerset-Oos).—E. H. Abrahamson & Seun, Somerset-Oos.

2875/74/1—GREYVENSTEIN, Willem Hendrik (Hendrick) Jacobus, 050722 5013606, Frenchstraat 40, Cambridge, Oos-Londen; Hendrina Petronella Jacomina Greyvenstein, gebore Marais (Oos-Londen).—Nedbank, Oos-Londen.

722/75/2—BRIGHT, Clive Beresford, 034/871/443, 22 Dominion Street, East London; Doris Gertrude Bright, born Stewart, 034/871/444 (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

595/75—HUBSCH, Mathew Henry, 990511/5004/00/5, 33 Parkin Street, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

599/75/3—MINNIE, Cornelia Miriam, gebore Gerber, 211 2010001 00 7, Uysstraat 23, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

3287/74/3—DU PREEZ, Susanna Philippina, 067 381552W, Griffithstraat 10, Queenstown (Queenstown).—Die Standard Bank, Oos-Londen.

501/75/1—THOMPSON, Henry William, 148961511W, Camdenweg 4, Sunnyridge, Oos-Londen; Catharina Maria Thompson, gebore Schoeman, 148 961 512 W (Oos-Londen).—Barclays National Bank, East London.

2188/73/3—RISSIK, Nazera, born Diab-el-Bestani, 014 472108 W, 42 Smid Street, Middelburg (Middelburg).—A. E. Rissik, Keetmanshoop, S.W.A.

2784/74/2—MARAIS, Petrus Hermanus, 906/540111W, 1403 Mutualhof, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—C. A. Grant, Pinelands.

1004/75/2—BETTS, Clement Bertram, 101 300372 W, 22 Coles Avenue, Stuart Township, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

5185/73/A—KEMP, Johan Andries Heyns, 134 211941 W, De Hoop, Uniondale, Tweede en Derde en Finale; Johanna Catherina Kemp, gebore Spies. 134 211942 W (Uniondale).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

697/75 — MOGGEE, Ignatius Michael, 260419 5018 00 4, Claudestraat 43, Blouwaterbaai, Port Elizabeth; Hester Maria Elizabeth Moggee, gebore Kitching, 2906090013000 (Port Elizabeth).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

3012/74/2—BUCKETT, Elsie, 10123827, Hunters Retreat Hotel, Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust and Executor, Port Elizabeth.

3009/74/3—LAZAR, Peter Rodney, 331577972, 25 Connaught Avenue, East London, Liquidation (East London).—Edgar Glass & Duncan, East London.

1607/74/3B—MVULA, Sarah, 101996717 K, 10 Stemela Street, Korsten, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—McWilliams & Elliott, Port Elizabeth.

3263/74/1—HILL, Martha Frances, born Rothman, 034 863 982W, Fairlands Home for the Aged, East London (East London).—Syfrets Trust & Executor, East London.

110/75/1—BRANFORD, Arthur James, 330407 5016009, 18 Forsyth Road, Morningside, East London; Colleen Mary Branford, born Moralee (East London).—Syfrets Trust & Executor, East London.

624/75/2—SMITH, Charles George, 903 550592W, 109 Louis Dubb Homes, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2443/74/1—ROSENBERG, Jacob (Jack), 473 729700 W, 5 Kings Court, Windermere Road, Humewood, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Max Finn & Partners, Port Elizabeth.

3211/74/1—CRESSWELL, Frederick Joseph James, 050/32750/13004, 10 Graham Road, East London (East London).—Syfrets Trust and Executor, East London.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

593/74—KANEB, Kleofas, Inboorlingwoonbuurt, Kalkfeld (Otjiwarongo).—Volkskas, Windhoek.

32/75—STRYDOM, Gideon Gerhardus, 300 8315026 005, Walvisbaai; Dorothea Maria Strydom, gebore Eales, 324874 442 W (Walvisbaai).—Volkskas, Windhoek.

482/74—BUCHHOLZ, Georg, 921215 5001 10 2, Windhoek; Gertrud Buchholz.—F. M. Oehl, Windhoek.

613/74—VAN LILL, Andreas Petrus Jacobus, 211228 5013 00 0, plaas Die Duine, Maltahöhe (Maltahöhe).—Die Standard Bank, Windhoek.

578/74—BLAAUW, Margaretha Johanna, 940831/0003/005, plaas Habis, distrik Keetmanshoop; Petrus Arnoldus Blaauw, 900708/5003/008 (Keetmanshoop).—Die Trust Bank, Windhoek.

33/75—HOLTZHAUSEN, Gideon Christiaan Gabriel, 560708/5075/007. Posbus 351, Walvisbaai (Walvisbaai).—Die Trust Bank, Windhoek.

681/74—POTGIETER, Floris Hertzog, 160816-5023-00-2, Posbus 696, Windhoek; Esperance Adunda Potgieter, 211027-0011-00-3.—Die Trust Bank, Windhoek.

733/74—STEENSEN, Matthias Ketel, 3510105012004, Kunenestraat 1, Eros.—Volkskas, Windhoek.

132/75—SILVER, Willem Augus, 961009 5002 00 9, Posbus 4, Noordoewer; Jeanetta Debora Silver, gebore Agenbach (Karasburg).—F. M. Oehl, Windhoek.

622/74—WÖLM, Ingeborg, Bad Berka, Duitsland.—R. P. Fröhlich, Windhoek.

706/74—LIEBENBERG, David Jacobus Sieberts, 081114 5019 006, Perdevlei, distrik Keetmanshoop; Johanna Juliana Liebenberg, gebore De Klerk, 0683 002 (Keetmanshoop).—Volkskas, Windhoek.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES
INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

N161/75—RANDHANI, Lutchniparsadh, residing at 71 Munro Drive, Reservoir Hills, Durban. 30/5/75, Durban and Coast Local. Manville Securities (Pty) Ltd.

N162/75—MOFFETT, V. J., residing at 20 Athol Paton Road, Amanzimtoti, Natal. 30/5/75, Durban and Coast Local. M.A.N. Truck and Bus (S.A.) (Pty) Ltd.

N171/75—PRUDHOMME SHOES (PTY) LTD, 33 Clough Street, Pietermaritzburg. 6/6/75, Natal Provincial. Duveen & Sons (Pty) Ltd.

N172/75—OPPERMAN, Roedolph Gerhardus, 131 Scot Street, Newcastle, Natal. 6/6/75, Natal Provincial. John Thompson Africa (Pty) Ltd.

N169/75—MAYTHAM, Miles, residing at Barshem Fell, 390 Umlaas Road, in the District of Camperdown, Province of Natal. 6/6/75, Durban and Coast Local. M. I. Mahomedy & Sons (Pty) Ltd, trading as Caravan Clothing Manufacturers.

B78/75 — BLOEMFONTEIN MOTOR BELEGGINGS (EDMS.) BPK., 'n private maatskappy met beperkte aanspreeklikheid behoorlik geïnkorporeer ooreenkomstig Wet, met geregistreerde hoofkantoor te Bill Troskiemotorgebou, hoek van St. George- en Kerkstraat, Bloemfontein, O.V.S. 3/6/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Daniel Andries Diederiks.

E93/75—SAVILLE TEA LOUNGE (PTY) LTD, trading as Blackbeard's Tavern at 39 Western Road, Port Elizabeth. 3/6/75, South-Eastern Cape Local. Andrew Gordon Meaker.

E70/75—REDFERN, Jean, born Finlayson, an adult female married out of community of property to Noel Buxton Redfern, residing at 19 Amsterdamhoek, Swartkops, Port Elizabeth. 6/5/75, South-Eastern Cape Local. The Standard Bank of South Africa (Pty) Ltd.

E92/75/2—C. BHANA WHOLESALERS (PTY) LTD, with its head office at 19 Standford Road, Port Elizabeth. 3/6/75, South-Eastern Cape Local. Eastern Province Rubber Stamp Company (Pty) Ltd, trading as Jay's Printers.

C234/75 — BRIAN CONSTRUCTION AND DEVELOPMENT CO. (PTY) LTD, registered office c/o Lancaster, Cook & Co., Avlew Buildings, Main Road, Claremont. 4/6/75, Cape of Good Hope Provincial. Graham Paul Lünow.

C224/75—MAINBAY INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office at c/o M. S. Shrand & Co., at Detroit House, 73 Castle Street, Cape Town. 22/5/75, Cape of Good Hope Provincial. Jack Erumer.

C218/75—NOBEL PARK HOLDINGS (PTY) LTD, registered office c/o Schwarts, Fine, Abrahams, Grovy & Kane, Eagle House, 18 Lower Burg Street, Cape Town. 16/5/75, Cape of Good Hope Provincial. Peter Thomas Courtenay Thorne.

N165/75—KAREEM, Moosa. 29/5/75, Durban and Coast Local. Ramkelawan Ramnath.

N166/75—BEE, Sherrifa. 29/5/75, Durban and Coast Local. Ramkelawan Ramnath.

N169/75—MAYTHAM, Miles, residing at Barshem Fell, 390 Umlaas Road, in the District of Camperdown, Province of Natal. 6/6/75, Durban and Coast Local. M. I. Mahomedy & Sons (Pty) Ltd, trading as Caravan Clothing Manufacturers.

N167/75—OWEN, Rodney Edwin Holford, resides at present at Schebele Game Ranch, via Hoedspruit, Tvl. 30/5/75, Durban and Coast Local. Barclays National Bank Ltd.

N168/75—GOVENDER, Kess, trading as Kess Govender Building Constractors at 59a Wills Road, Durban. 30/5/75, Durban and Coast Local. Gonaseelan Dhanraj Pillay.

T766/75—ZIMBABWE STAALWERKE (EDMS.) BPK., 'n maatskappy geregistreer kragtens die wette van maatskappye van krag in die Republiek van Suid-Afrika, van Erf 83, Vanderbijlpark-Wes, 7 Nywerheidsdorpgebied. 10/6/75, Transvaalse Provinsiale. Pieter Geldenhuys van Schalkwyk.

T784/75—EATOCK, Charles Frederick Thomas, a salesman, residing at 32 Cecil Arnot Road, Illiondale, Edenvale, and employed by Internatio (Pty) Ltd, 31 Delvers Street, Johannesburg. 3/6/75, Witwatersrand Local. Chimbro Investments (Pty) Ltd.

T764/75—REGIONAL ELECTRICAL CONTRACTORS (PTY) LTD, having its registered office at 266 Lower Main Reef Road, Denver, Tvl. 10/6/75, Witwatersrand Local. John Gerard Antony Leyds, N.O.

T775/75—ERASMUS, Ockert Laurence, woonagtig te Buitestraat 88, Pietersburg, en werksaam as Versekeringskonsultant by die A.A. Onderlinge Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Schoemanstraat, Pietersburg. 10/6/75, Transvaalse Provinsiale. Kemp & Diamond.

T765/75—MACHINERY AUCTIONS (PTY) LTD, having its registered office at 266 Lower Main Reef Road, Denver, Tvl. 10/6/75, Witwatersrand Local. John Gerard Antony Leyds N.O.

T776/75—BRUMMER, Andries Gotliep, residing at Room 1, Sharbel Hotel, Michael Brink Street, Villieria, Pretoria. 10/6/75, Transvaal Provincial. Ockert Johannes Stander.

T783/75—TERBLANCHE, John H., who resides at 73 Van Heerden Street, Potgietersrust. 10/6/75, Transvaal Provincial. Impulse Electrical Wholesalers (Pty) Ltd.

T723/75—VAN HUYSTEEN, J., an adult White male, whose full and further names are unknown, presently living at 85 Martha Street, Fontein Bleau, Randburg. 3/6/75, Witwatersrand Local. Mazista Ltd.

T753/75—OAKWOODS (PTY) LTD, having its registered office at 89 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg. 5/6/75, Witwatersrand Local. Gerald Jacob Lipman.

T701/75—SONVAL (EDMS.) BPK., 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid met geregistreerde kantore te p/a ouditeure Altmann & Brugman, Vierde Verdieping, Prudentialgebou, Kerkplein 28, Pretoria. 27/5/75, Transvaalse Provinsiale. Gerhardus David Kotze N.O.

T762/75—NIEMAND, Jesaja Jeremiah, whose present address is unknown, but whose business address was formerly Railway Hotel, situate at 125 Jeppe Street, Johannesburg and whose residential address was farm Kommissie Drift, Rustenburg. 23/5/75, Transvaal Provincial. Paola Truda.

T782/75—LANDAGEUT BELEGGINGS (EDMS.) BPK., having its registered office at Second Floor, Nyala Buildings, Danie Joubert Street, Tzaneen. 10/6/75, Transvaal Provincial. H. L. & H. Buildings Supplies (Pty) Ltd.

T651/75—NON-SKID (EDMS.) BPK., a company duly registered as such with registered office at Nedbank Centre, Pretoria Avenue 137, Silverton, Pretoria, carrying on business at 7 Prudential Arcade, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 15/4/75, Transvaal Provindial. Lenning, Landmaster (Edms.) Bpk.

T703/75—HERBERG WONINGS (PTY) LTD, having its registered office at 27 Newart Street, Helderkruin, Roodepoort. 27/5/75, Witwatersrand Local. Mazista Ltd.

T668/75—ORGAN AND PIANO MECCA (PTY) LTD, having its registered office at c/o Russel Wolpe, Investment House, corner of Van Wyk and Joubert Streets, Roodepoort, and previously conducted business at Kempton City, in Kempton Park, and Bedford Gardens, in Bedfordview. 20/5/75, Witwatersrand Local. Russel Wolpe Investments (Pty) Ltd.

T777/75—P. M. KRUGER ELECTRICAL (PTY) LTD, having its registered office at c/o Hees & Van Loggerenberg, Fourth Floor, United House, 23 West Street, Kempton Park and having its place of business at c/o Elgin & Olienhout Streets, Birchleigh, District of Kempton Park. 10/6/75, Transvaal Provincial. George Dent von Grünling.

T748/75—CIAGLIA, Josef Anton, 'n boukontrakteur, Heine Millarstraat 18, Unitaspark, Vereeniging. 3/5/75, Transvaalse Provinsiale. Ultra Kitchens (Pty) Ltd.

T767/75—VALENTINE, Joseph Johannes, p/a Indwe Hotel, Rellystraat, Sunnyside, Pretoria. 10/6/75, Transvaalse Provinsiale. Haaks Garage Pretoria (Edms.) Bpk., in likwidasie.

T700/75—PRETORIA GIFT CENTRE (EDMS.) BPK., wat handel dryf as Gift Mecca te Sunnypark, Shopping Centre, Sunnyside, Pretoria. 27/5/75, Transvaalse Provinsiale. Harry Katsapas.

T737/75—VAN COLLER, Jan Daniel, an adult White male, whose full and further names and occupation are unknown of 43 Buxton Avenue, Dalview, Brakpan. 10/6/75, Witwatersrand. Leasing Acceptances (Pty) Ltd.

T759/75—KARAS, Theo, an adult male whose present whereabouts are unknown and who until Saturday, 31 May 1975, conducted the General Dealer and Supermarket type businesses of Fifth Avenue, Supply Store, situate at 23rd to Fifth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, and Terry's Cafe and Supermarket, situate at Second Avenue, Lyndhurst, Johannesburg, and who until that date resided at Flat 31, Kenmere Crescent, corner of Kenmere Road, and Webb Street, Yeoville, Johannesburg. 9/6/75, Witwatersrand Local. Capital Tobacco Company (Pty) Ltd.

W20/75—VAN DER MERWE, Frederik Jacobus. 13/6/75, Suidwes Afrika. Metje & Ziegler Ltd.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

N117/75—TOERIEN, Bennie, Vivo Laerskool, distrik Pietersburg, Tvl. 11/4/75—30/5/75, Durban en Kus Plaaslike. 10/7/75, 10h00, Durban.

N131/75—PREGOLA KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., geregistreerde hoofkantoor te National Board House, Turnbullstraat, Posbus 445, Empangeni. 18/4/75—30/5/75, Durban en Kus Plaaslike. 10/7/75, 10h00, Empangeni.

B68/75—VAN ZYL, Paul Hendrik Stephanus, 'n manlike blanke gesondheidsinspekteur, Spiesstraat 16, Wepener, O.V.S. 29/5/75, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 10/7/75, 09h30, Wepener.

N136/75—STUART, Herbert Bruce, 1 Ballater Flats, 523 Moore Road, Durban. 25/4/75—16/5/75, Durban and Coast Local. 10/7/75, 10h00, Durban.

N105/75 — HOLLINGSWORTH, P., 24 Quill Hall Lane, Kloof. 4/4/75—9/5/75, Durban and Coast Local. 10/7/75, 10h00, Pinetown.

N106/75—HOLLINGSWORTH, B. D., 24 Quill Hall Lane, Kloof. 4/4/75—9/5/75, Durban and Coast Local. 10/7/75, 10h00, Pinetown.

N125/75—TRUBRITE (PTY) LTD, trading as Paradise Furnishers, 570 Church Street, Pietermaritzburg. 24/4/75—30/5/75, Natal Provincial. 9/7/75, 10h00, Pietermaritzburg.

E72/75/2—HUNT, Dawn Margaret, who until recently carried on business as fashion boutique under the style of Head South, 130 Main Street, Port Elizabeth, and who resides at 264 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth. 3/6/75, South-Eastern Cape Local. 11/7/75, 14h00, Port Elizabeth.

E73/75—MANDY, Margaret Mary, born Concon, who until recently carried on business as an electrical and hardware store under the style of The Nail Keg at 120 Grahamstown Road, Swartkops, Port Elizabeth. 3/6/75, South-Eastern Cape Local. 11/7/75, 14h00, Port Elizabeth.

C204/75 — HEARN, William Gordon Ramage, 12 Cutter Close, Marina da Gama, Muizenberg, C.P. 9/5/75—30/5/75, Cape of Good Hope Provincial. 10/7/75, 10h00, Simonstown.

N127/75 — BONNET BUSINESS SYSTEMS (PTY) LTD, registered office on the Ninth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban. 18/4/75—16/5/75, Durban and Coast Local. 10/7/75, 10h00, Durban.

N114/75—ERICH'S PRODUCTS (PTY) LTD, Umgeniweg 493, Durban. 18/4/75—16/5/75, Durban en Kus Plaaslike. 10/7/75, 10h00, Durban.

N123/75—SHEAHAN, Martin James, builder and contractor, 430 Manning Road, Durban. 18/4/75—9/5/75, Durban and Coast Local. 10/7/75, 10h00, Durban.

T760/75—ZEST PLANT HIRE (PTY) LTD. 9/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 10h00, Randburg.

T600/75—REMCO AFRICA (PTY) LTD, carrying on business as manufacturers and suppliers of refrigeration and catering equipment at 33 Wepener Street, Booysens, Johannesburg, 6/5/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T560/75—LUCY'S MOTOR CAR SALES (GOLDFIELDS) LTD, registered office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg. 29/4/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T635/75—VISAKON (EDMS.) BPK., having its registered office at Trust Bank Centre, 501 West Street, Kempton Park. 13/5/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 10h00, Kempton Park.

T565/75—DANISS MOTORS LTD, having its registered office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, 29/4/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T564/75—AUTOMOBILE LEASING CORPORATION OF AFRICA (PTY) LTD, having its registered office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, 29/4/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T554/75—DENNIS SMITH WHOLESALERS (PTY) LTD, having its registered head office at c/o Norman Sifris & Co., 1014 Rand Central, corner of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, 29/4/75—3/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T444/75—TURKEY TREND (PTY) LTD, having its registered office at 16th Floor, Nedbank House, corner of Eloff and Albert Streets, Johannesburg, and carrying on business as a farming undertaking primarily in the field of turkey breeding at Three Jays, Witkoppen Road, Rivonia, Tvl, and on a farm known as Portion 52 (a portion of Portion 10) of the farm Lindley 528, Registration Division JQ, District of Krugersdorp. 3/4/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T566/75—LUCY'S LEASING CORPORATION (PTY) LTD, having its registered office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg. 29/4/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T624/75—LEZUR CARPETS (PTY) LTD, having its registered office at 37 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, and its principal place of business at 23 Hall Street, City and Suburban, Johannesburg. 13/5/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T552/75—SYDHER ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK., carrying on business at De Villiers Street, Barberton, and having its registered address at 67a Crown Street, Barberton. 25/4/75—6/6/75, Transvaal Provincial. 11/7/75, 09h30, Barberton.

T651/75—NON-SKID (EDMS.) BPK., a company duly registered as such with registered office at Nedbank Centre, 137 Pretoria Avenue, Silverton, Pretoria, carrying on business at 7 Prudential Arcade, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 15/4/75—30/5/75—Transvaal Provincial. 9/7/75, 10h00, Pretoria.

T561/75—S.A. CAR PARTS (PTY) LTD, having its registered office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg. 29/4/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T430/75—HANDS, Geoffrey William, employed as a press officer by the South African Bureau of Standards and resides at 1109 Schoeman Street, Hatfield, Pretoria. 29/4/75, Transvaal Provincial. 9/7/75, 10h00, Pretoria.

T980/74—NORTHMEAD SPORTS (PTY) LTD, carrying on business as sports dealers at 24 Northmead Mall, Northmead, Benoni, and having its registered office at the above-mentioned address. 1/10/74—4/2/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 10h00, Benoni.

T558/75—LUMOT INSURANCE BROKERS (PTY) LTD, having its registered office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg. 29/4/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T308/75—UNIVERSAL DIAMOND SALES (PTY) LTD, carrying on business as a diamond dealer at Eighth Floor, Diamond Exchange Buildings, 85 De Villiers Street; Johannesburg. 11/3/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T649/75—COLLETT, Anthony Shaw, an adult European male who resides at Mariston Hotel, Claim Street, Johannesburg. 21/5/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T559/75—LUCY'S MOTOR CAR SALES (WESTVAAL) LTD, having its registered office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg. 29/4/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T629/75—DU PLOOY, Pieter Jacobus, Noordlaan 3, Groblersdal. 13/5/75—30/5/75, Transvaalse Provinsiale. 11/7/75, 09h30, Groblersdal.

T699/75—DIMITRIOU, Marcos, carrying on the business of a drycleaner under the style of Donini Dry Cleaners, 73 Pretoria Road, Kempton Park. 27/5/75—10/6/75, Witwatersrand Local. 9/7/75, 10h00, Kempton Park.

K35/74—SCHOONRAAD, Gerhardus Jacobus Smith woonagtig te Klein Driefontein, Pk. Griekwastad. 21/3/75, Noord-Kaapse. 10/7/75, 10h00, Griekwastad.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddelik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

B49/75—ODENDAALSRUS BOUHANDELAARS (EDMS.) BPK., in liquidation; V. H. Neumann, c/o Daly & Neumann, P.O. Box 799, Welkom. 14/7/75, 10h00, Odendaalsrus.

C467/74—PAPENHAGEN, Joachim Friedrich, an engineer, c/o Provincial Roads Department, Smithfield, O.F.S., formerly a farmer of the farm Klein Bolhagen, District of Wolseley, Cape; P. T. C. Thorne, Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 31/7/75, 10h00, Wolseley.

62/1437—LAER INVESTMENTS (PTY) LTD; K. H. P. Block, Fourth Floor, 33 Church Street, Cape Town.

T895/74—PROMEDIA PERS (EDMS.) BPK., in likwidasie; P. J. E. Meintjes, vir Witwatersrand Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 6805, Johannesburg. 16/7/75, 09h00, Johannesburg.

N45/75—JAMES WINN ESTATES (PTY) LTD, in liquidation; Brian Rulten, for Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban. 10/7/75, 10h00, Pinetown.

C447/74—SMIT, Jacobus Johannes, and Edward Arthur Daniels, trading as H.E.S.C.O., Labello Road, Stikland, Cape; J. R. Glanville, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 11/7/75, 10h00, Cape Town.

C437/74—DANIELS, Edward Arthur; J. R. Glanville, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 11/7/75, 10h00, Cape Town.

B30/75—VAN DEN BERG, Cornelius Rudolph; A. J. de la Rey, p/a Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman. 23/7/75, 10h00. Virginia.

C442/74—SMIT, Jacobus Johannes; J. R. Glanville, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 11/7/75, 10h00, Cape Town.

T871/74—FINLANDIA (PTY) LTD, in liquidation; C. G. Foot, c/o Syfret Trust, P.O. Box 7419, Johannesburg. 9/7/75, 10h00, Pretoria.

E46/75/2—K. JAMES & CO. (1969) (PTY) LTD, in liquidation; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 11/7/75, 14h00, Port Elizabeth.

E32/75/2—GREEF, H.; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 11/7/75, 14h00, Port Elizabeth.

E28/75/3—DIERGAARDT, J. J. A.; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 16/7/75, 10h00, Uitenhage.

B182/74—DI VITO BUILDERS (PTY) LTD, in liquidation; A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom. 9/7/75, 10h00, Welkom.

T210/75—DRY, T. C.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 18/7/75, 10h00, Klerksdorp.

T222/75—OOSTHUIZEN, C. F.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 18/7/75, 10h00, Potchefstroom.

T1220/74—SMITH, J. P.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 25/7/75, 10h00, Tzaneen.

T429/75—STEINBRUCKER, U. U.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 1/8/75, 10h00, Pretoria.

61/0355—DURBAN CITY CENTRE (PTY) LTD, in liquidation by way of members' voluntary winding-up; Martin Wilson, P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000. 11/6/75.

N306/74—A. GRANTS CARTAGE CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation; G. M. N. Vinen, c/o Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith. 17/7/75, 10h00, Ladysmith.

N124/74—FREELING, George Radford, born 24/12/36, 331/392366W, formerly Victoria Road, Newcastle; V. R. Lee, 11 St Kitts Buildings, Pendy's Lane, P.O. Box 491, Ladysmith, 16/7/75, 11h00, Newcastle.

N39/75—SANFORD WATTS & CO. (PTY) LTD; A. Morrison, P.O. Box 487, Durban. 17/7/75, 10h00, Durban.

N297/74—W.S.M. TRANSPORT (PTY) LTD; A. Morrison, P.O. Box 487, Durban, and C. F. Simmons, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 17/7/75, 10h00.

T83/75—SHER, J.; Charles Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T277/75—MANEQUINO (PTY) LTD, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

B28/74—MOMBELLI, Angelo Francesco, who carried on business as Maxims Restaurant, Bloemfontein; L. Schärges, c/o Kalil & Partners, P.O. Box 777, Bloemfontein. 16/7/75, 10h00, Bloemfontein.

T190/75—GALLOW, Donald Andrew, c.o.b.a. Kruger's Homeopathic Centre, 33 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg; Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T191/75—ACAR, Dirk, employed by Pot Luck, Shops 5 and 6, Corwit Centre, corner of Main and Abrahamson Streets, Witfield, Boksburg, Tvl; Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 9/7/75, 10h00, Boksburg.

T1298/74—KOOL KIDS (PTY) LTD, in liquidation; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T364/75—NORD DAVIS & VAN RENEN (PTY) LTD, in liquidation; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 11/7/75, 10h00, Krugersdorp.

T63/75—EXPRESS VIBRATOR MANUFACTURERS (PTY) LTD, in liquidation; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T363/75—KING FINANCE (PTY) LTD, in liquidation; Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T237/75—PRETORIUS, Jan Eager, 66 Donaldson Avenue, Strubenvale, Springs; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 16/7/75, 09h30, Springs.

T390/75—JACOBS, Pieter Johannes, 25 Plover Street, Elspark, Elsburg, Tvl; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 11/7/75, 09h30, Germiston.

B66/74—SCHIMPER, P. B.; F. Markram, c/o Claude Reid, Markram & Haylett, P.O. Box 250, Welkom. 16/7/75, 10h00, Welkom.

T1234/74/C—NASH, John James, who traded in partnership with W. Hanneforth as the Donau Café; D. Dallas, 403 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. 30/7/75, 09h00, Johannesburg.

T1234/74—HANNEFORTH, W. and J. J. Nash, who traded in partnership as the Donau Café; D. Dallas, 403 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. 30/7/75, 09h00, Johannesburg.

K9/75—VAN DER WESTHUIZEN, Richard John; Pieter Gysbert van Velden, Donkinstraat 36, Posbus 25, Beaufort-Wes. 11/7/75, 14h00.

T1308/74—STUDIO ONE PROMOTIONS (PTY) LTD, in liquidation; I. S. Fynn, P.O. Box 61923, Marshalltown, 2107. 18/7/75, 10h00, Krugersdorp.

T241/75—M. J. LOURENS CONSTRUCTION (EDMS.) BPK., in likwidasie; P. J. E. Meintjes, Posbus 6805, Johannesburg. 16/7/75, 09h00, Johannesburg.

T219/75—ANLOU INVESTMENTS (PTY) LTD, in likwidasie; P. J. E. Meintjes, Posbus 6805, Johannesburg. 16/7/75, 09h00, Johannesburg.

T220/75—ELLANDAY HOTELS (EDMS.) BPK., in likwidasie; P. J. E. Meintjes, Witwatersrand Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 6805, Johannesburg. 16/7/75, 09h00, Johannesburg.

T240/75—GROGFATHER (EDMS.) BPK., in likwidasie; P. J. E. Meintjes, Posbus 6805, Johannesburg. 16/7/75, 09h00, Johannesburg.

T240/75—GROGFATHER (EDMS.) BPK., in likwidasie; P. J. E. Meintjes, Posbus 6805, Johannesburg.

T1292/74—DE JONGH, Joachim Hermanus Albertus; C. H. du Plooy, Posbus 466, Pretoria. 16/7/75, 10h00, Pretoria.

T1343/74—DE BEER, H.; L. Klopper, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 16/7/75, 10h00, Pretoria.

T1284/74—TILECOR (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes and C. Simmons, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown. 9/7/75, 09h00, Johannesburg.

T328/75—VLISMAS, Dennis; G. D. Kotze, c/o G. D. Kotze Trust (Pty) Ltd; The G. D. Kotze Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 26299, Arcadia. 18/7/75, 10h00, Pretoria.

T273/75—MARYNA BRINK (PTY) LTD; G. H. J. Venter Sr, P.O. Box 1474, Johannesburg. 9/7/75, 10h00, Kempton Park.

T1136/74—VOGELS BOERDERY (EDMS.) BPK., in liquidation; G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg. 8/7/75, 10h00, Evander.

T69/75—MIDDELBURG TYRE SERVICES (EDMS.) BPK., in likwidasie; W. van H. van der Walt, p/a Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 18/7/75, 09h30, Witbank.

T396/75—STEENKAMP, J.; A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 17/7/75, 10h00, Pretoria.

T258/74—JOUBERT, Adriaan Johan; W. Van H. van der Walt, p/a Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 16/7/75, 09h30, Heidelberg.

T399/75—VILJOEN, J. H.; A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 18/7/75, 10h00, Pretoria.

T313/75—VAN DER MERWE, E.; W. van H. van der Walt, p/a Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 16/7/75, 10h00, Pretoria.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

C133/73—EBERLI, Wilhelm Gottlieb, a director of companies, 38 Geneva Drive, Camps Bay. 11/7/75, 10h00, Cape Town. For proof of claim.

C162/74—MYBURGH, Nicholas Jacobus. 10/7/75, 10h00, Somerset West, C.P. Proof of claim of Western Bank Ltd.

T549/74—SALVO BOLAND FLORA (PTY) LTD, in liquidation. 16/7/75, 10h00, Kempton Park. (a) Further proof of claims. (b) Final date for proof of claims in terms of section 366 (2) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as fixed by the Master of the Supreme Court, is 16/7/75.

K9/72—CILLIERS, Hermanus Johannes, born 4/8/30. 17/7/75, 11h00, Mafeking. Proof of claims.

B45/75—HENNING, Maria Hendrika Magdalena, gebore Lourens, Navalweg 2, Bloemfontein. 9/7/75, 10h00, Bloemfontein. Tweede vergadering van krediteure.

T954/74—BOTHA, F. J. J., trading as Bridal Nook. 11/7/75, 10h00, Benoni. Further poof of claims.

B159/74—D Z L MOTORS (EDMS.) BPK., in likwidasie, wat besigheid gedoen het as 'n motor garage te Kerkstraat, Odendaalsrus. 28/7/75, 10h00, Odendaalsrus. Bewys van verdere eise kragtens die bepalings van artikel 366 (2) van Wet 61 van 1973, soos gewysig is 28/7/75, die laaste dag waarop skuldeisers van die bogemelde maatskappy eise mag bewys en sal krediteure wat versuim om dit te doen uitgesluit word van enige voordeel onder enige distribusierekening onder enige rekening wat ingedien word by die Meester van die Hooggeregshof.

T977/74—N.G.L. INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 9/7/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T976/74—SUCCESS HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 9/7/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

N136/72—SAVELL, A. D. 10/7/75, 10h00, Durban. Proof of claims.

C300/74—SLABBERT & ROOSEBOOM (EDMS.) BPK. 2/7/75, 10h00. Bewys van eise.

N237/72—FISHER, John Walton. 10/7/75, 10h00, Durban. For proof of claims.

C240/74—SUID-KAAP MEUBELS (EDMS.) BPK., in liquidation. 27/6/75, 10h00, Cape Town. For proof of debt.

K30/74—WIID, Leon, voorheen 'n veespekulant van Postmasburg. 17-18/7/75, 10h00, Postmasburg. Verdere bewys van eise en ondervraging van insolvent en ander getuienis.

T1246/74—RILEY, W. H. T. 18/7/75, 09h30, Germiston. Proof of claims.

E150/74—VOGEL, Johann Christiaan, an Attorney, formerly of 17th Floor, Santam Buildings, Main Street, Port Elizabeth, and now resident at 18 Windsor Street, Oostersee, Parow, C.P. 11/7/75, 14h00, Port Elizabeth. To prove a conditional claim and further proof of claims.

E26/75/2—WILLEEN HOLDINGS CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation, having its registered office at 204 Sanlam Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp. 11/7/75, 09h00, East London. Further proof of claims.

E180/74/3—WESTAWAY, Ashley John, P.O. Box 5, Riebeeck East, District of Grahamstown. 9/7/75, 10h00, Grahamstown. Further proof of claims and interrogation under oath.

E82/73/2—FOSWELL AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation. 11/7/75, 09h00, East London. Proof of debt.

E172/74/2—DERMAN, Neville, trading as Mini Clinic, 66 Victoria Quay, Port Elizabeth. 11/7/75, 14h00, Port Elizabeth. To prove claims.

K33/74—BURGER, Hendrik Jacobus. 9/7/75, 10h00, Upington. Verdere eise te bewys.

T1114/73—REYNEKE, A. J. 9/7/75, 09h30, Alberton. Further proof of claims.

N84/74—KANGAROO SANDS (PTY) LTD, in liquidation. 11/7/75, 10h00, Pietermaritzburg. Further proof of claims.

T1330/74—SARAH COURT (PTY) LTD, in liquidation. 9/7/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

C498/74—DU TOIT, Pieter Daniel, 8/7/75, 10h00, Bellville. Proof of claims.

K32/69—SMIT, Adam Jacobus, trading as Safari Indraf Restaurant, Van Zylsrust. 16/7/75, 10h00, Kimberley. Prove of further claims.

T1023/74—K.S.G. KONSTRUKSIE (Edms.) Bpk. 16/7/75, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T541/74—VISAGIE, D. J. J. 11/7/65, 10h00, Brakpan. Verdere bewys van Eise.

T49/72—VAN DER LINDE, J. D. 11/7/75. 10h00, Lichtenburg. Verdere bewys van eise.

T1038/73—VAN EEDEN, G. C. 11/7/75, 10h00, Tzaneen. Verdere bewys van eise.

T1256/74—ROSSOUW, B. C. J. 11/7/75, 10h00, Randburg. Verdere bewys van eise.

T1162/73—DU PLESSIS, L. S. 16/7/75, 10h00, Rustenburg. Verdere bewys van eise.

T653/73—KAPIGAIN DEVELOPMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 9/7/75, 09h00, Johannesburg. 1. Further proof of claims. 2. Interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the Liquidator if necessary.

T1033/72—BERNLEA PROPERTIES SELECTIONS (PTY) LTD, in liquidation. 9/7/75, 10h00, Randburg. Further proof of claims.

T448/74—NATIONAL COATINGS (PTY) LTD, in liquidation. 9/7/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1454/73—VAN LILL HOTELS (PTY) LTD, in liquidation. 9/7/75, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T550/74—SALVO EXPORTS (PTY) LTD, in liquidation. 16/7/75, 10h00, Kempton Park. (a) Further proof of claims. (b) Final date for proof of claims in terms of section 366 (2) of the Companies Act, No. 61, of 1973, as fixed by the Master of the Supreme Court, is 16/7/75.

T164/73—HAITAS, K. 10/7/75, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.

T1286/74—GERBER, I. S. J. K. 10/7/75, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T771/74—LOMBARD, Barend Jacobus. 11/7/75, 09h30, Vanderbijlpark. Verdere bewys van eise.

T60/75—MISCIA, Carlo. 17/7/75, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T914/74—STEINBACH, W. 9/7/75, 10h00, Kempton Park. 1. Further proof of claims. 2. To pass the following resolution: *Resolved*

1. That the trustee is hereby authorised to ratify and confirm the sale of certain Erf 54, situate in the Township of Rhodesfield, Registration Division IR, Tvl, to Robert Cummings, purchased under deed of sale prior to the sequestration of the insolvent, and to give effect to the registration of transfer thereof against payment of the outstanding balance thereunder.

C370/71—R.O.K.O. PLUMBERS (PTY) LTD, in liquidation. 11/7/75, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

C221/68—CAPE CANNERS & PACKERS (PTY) LTD, in liquidation. 11/7/75, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

T1001/74—MEISWINKEL, L. A. 16/7/75, 09h00, Roodepoort. Further proof of claims.

K9/75—VAN DER WESTHUIZEN, Richard John, handeldrywende as Blackie's Kafee, Kerkstraat, Victoria-Wes. 11/7/75, 14h00, Victoria-Wes. 1. Bewys van eise. 2. Ontvangs van kurator se verslag. 3. Opdrag aan kurator in verband met bates.

B95/74—SWANEPOEL, Wynand Carel, 'n direkteur van Bouleg 25 (Edms.) Bpk. handeldrywend as Paul's (Edms.) Bpk. te Bloemfontein. 16/7/75, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

B107/74—HOLTZHAUSEN, Frederick Frans. 9/7/75, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.

T246/75—PRICE, Albert Edward, a technician who resides at 6 Pieter Street, Brackenhurst Extension 1, Alberton. 16/7/75, 10h00, Alberton. Proof of claims.

T974/74—HARRY NARUNSKY & SENSER SHEER (PTY) LTD, in liquidation. 9/7/75, 0900, Johannesburg. Proof of claims.

N102/73—LEOROY TEXTILES (PTY) LTD. 17/7/75, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

B52/74—MAAS, Willem Christiaan Jacobus, Edenweg, Bainsvlei. 9/7/75, 10h00, Bloemfontein. Vir bewyse van verdere eise.

B47/74—HENNING, Willem Frederick, Oranjelaan, Bainsvlei. 9/7/75, 10h00, Bloemfontein. Vir bewys van verdere eise.

N73/74—INTATOY (PTY) LTD, in liquidation. 10/7/75, 10h00, Durban. Proof of claims.

T1292/74—DE JONGH, Joachim Hermanus Albertus. 16/7/75, 10h00, Pretoria. Om aanbod van akkoord in terme van artikel 119 (1) van Insolvensiewet te oorweeg.

T758/70—LOMBAARD, P. W. A. 18/7/75, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eis.

T20/75—BEZUIDENHOUT, J. H. 23/7/75, 09h30, Alberton. Bewys van eise.

T287/72—FILTRATION AND ALLIED INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. 9/7/75, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T1004/74—G. T. & M. SPARES (PTY) LTD, in liquidation. 11/7/75, 09h30, Vereeniging. Further proof of claims.

T515/74—S.W.P. BANDE (PTY) LTD, in liquidation. 16/7/75, 09h30, Alberton. (a) Further proof of claims. (b) Final date for proof of claims in terms of section 366 (2) of the Companies Act, No. 61, of 1973, as fixed by the Master of the Supreme Court, is 16/7/75.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T997/73—SCHLICHT, P. K.; Maurice Schwartz, 19/11/73. 19/5/75. Three months.

C296/74—RIETVELD, Petrus Johannes, trading as Minerva Construction and Joinery Works, at Pleasant Park Road, Potsdam, Milnerton, Cape; Jean Jacques Rousseau, 1/11/74. 1/5/75. One year.

C345/73—MARTIN, Ion More, last known address Utopia, Kommetjie Road, Kommetjie, Cape; Jean Jacques Rousseau, 1/2/74. 12/5/75. One year.

C53/72—SIDAREL LEASING (CAPE) (PTY) LTD, in liquidation; R. Millman and M. T. East, 29/5/72. 7/7/75. Six months, Cape Town.

E88/73—COETZER, Benjamin Daniel; Pieter Coetzee, 6/11/73. 6/11/74. Een jaar.

T63/74—HIPPS INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; C. L. Olsen, 10/5/74. 18/4/75. Six months, Pretoria.

T999/74—GUILLAUME, Dankert; Cornelius van Gass en Willem van Heerden van der Walt, 20/1/75. 20/7/75. Drie maande, Pretoria.

N170/74—SOMERSET, Ronald Edward; Brian Rulten, 24/10/74. 24/6/75. Three months.

T534C/74—BROWN, G. R.; P. D. Alexander, 2/8/74. 22/6/75. Six months.

T534D/74—ALLEN, B. C.; P. D. Alexander, 2/8/74. 22/6/75. Six months.

T510/72—BENTLEY, H.; P. D. Alexander, 24/8/72. 16/6/75. Six months.

T779/74—LEESON, Johannes Jacobus; S. Trakman, 29/10/74. 30/6/75. Six months, Pretoria.

T737/73—EVERGLO ELECTRIC CO. (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes. 20/9/73. 21/6/75. Three months, Pretoria.

T644/74—MULTISERVICE AFRICA (PTY) LTD, in liquidation; A. H. Gunn, 18/10/74. 20/6/75. Six months, Pretoria.

C300/72—DUCHEMCO (PTY) LTD, in liquidation; P. T. C. Thorne, 26/10/72. 3/6/75. Three months.

C56/72—SIDAREL FINANCE CO. (EASTERN CAPE) (PTY) LTD, in liquidation; Ralph Millman and M. T. East, 14/6/72. 31/7/75. Six months, Cape Town.

C55/72—SIDAREL FACTORS (CAPE) (PTY) LTD; Ralph Millman and M. T. East, 29/5/72. 8/7/75. Six months, Cape Town.

C54/72—SIDAREL SHIPPERS (CAPE) (PTY) LTD, in liquidation; R. Millman and M. T. East, 2/6/72. 9/7/75. Six months, Cape Town.

T799/74—SCRIGNA, A.; I. S. Fynn, 11/11/74. 11/5/75. Six months, Pretoria.

T1001/74—MEISWINKEL, L. A.; I. S. Fynn, 17/12/74. 17/6/75. Six months, Pretoria.

T944/74—KAJEE, Yusuf; I. S. Fynn, 10/12/74. 10/6/75. Six months, Pretoria.

T946/74—KAJEE, Hoosein; I. S. Fynn, P.O. Box 61923, Marshalltown, 29/11/74. 29/5/75. Six months, Pretoria.

T943/74—ISMAIL, Fatima; I. S. Fynn, 17/12/74. 17/6/75. Six months, Pretoria.

C.A.424/61—HELLER ORGANISATION LTD, in liquidation; G. W. Cox, A. H. Gunn and W. L. du Plessis, 13/1/62. 30/6/75. Six months, Pretoria.

W35/74—JOHNSTONE, R. N.; D. O'N. Mathews, 14/1/75. 14/7/75. Three months, Windhoek.

T891/74—VAN ROOYEN, J. S.; B. G. S. de Wet, 9/12/74. 9/6/75. Ses maande, Pretoria.

N186/74—SCRUBY, Elco Charles, Flat 28, Treetops, King's Road, Pinetown, Natal; J. A. Bruce, 20/11/74. 20/5/75. Six months, Pietermaritzburg.

N53/70/2A—GOVAN, Mani, trading as Balkrishna Grocers, General Dealer, 55 Bond Street, Durban; J. A. Bruce, 30/7/70. 18/6/75. Three months, Pietermaritzburg.

N42/72/1A—THE IRISH LINEN SPINNING AND WEAVING COMPANY, carrying on business at 153/5 Gale Street, Durban; M. J. Ensor, 10/5/72. 7/6/75. Six months, Pietermaritzburg.

N27/73—WILLIAM HARVEY ROOFING SPECIALISTS (PTY) LTD; M. J. Ensor, 9/5/73. 9/6/75. Six months, Pietermaritzburg.

B47/74—HENNING, Willem Frederick, Oranjelaan, Bainsvlei; David Johannes Du Toit van der Merwe, 24/6/74. 24/12/74. Ses maande, Bloemfontein.

B52/74—MAAS, Willem Christiaan Jacobus, Vanedenweg, Bainsvlei; David Johannes Du Toit van der Merwe, 9/7/74. 9/1/75. Ses maande, Bloemfontein.

T582/73—RISI INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 15/6/73. 30/6/75. One year, Pretoria.

T758/71—UNITED MARKETING (TVL) (PTY) LTD, in liquidation. 29/11/71. 29/5/75. Eighteen months, Pretoria.

T958/74—L.R.B. HARDWARE (PTY) LTD, in liquidation. 1/12/74. 1/6/75. Three months, Pretoria.

E14/72/2A—E.L. PLANT HIRE (PTY) LTD, in liquidation; Michael Terence East and John Richard Glanville, 5/5/72. 13/1/75. Nine months, Grahamstown.

T761/74—LYTSIG MODES (EDMS.) BPK., in likwidasie; L. Klopper, 6/11/74. 6/5/75. Ses maande, Pretoria.

T874/74—VILJOEN, P. E.; T. C. Muller, 25/11/74. 25/5/75. Ses maande, Pretoria.

T1403/73—BOTHA, F. A.; I. L. van Diggelen, 4/4/74. 1/7/75. Three months, Pretoria.

T1105/71—KINROSS CONCESSION STORE (PTY) LTD, in liquidation; L. D. Druker, 28/6/72. 23/6/75. Three months, Pretoria.

T1392/73—CITY RULING AND BOOKBINDING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; L. D. Druker, 22/3/74. 1/7/75. Six months, Pretoria.

T115/71—FLETCHER, C. R.; L. D. Druker, 29/6/71. 3/7/75. Six months, Pretoria.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973 notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T347/74—DE SOUSA, J. A. L. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Germiston.

E43/73/1A—JOOSTE, Frans Jacobus, who resides at 26 Cross Street, Uitenhage, and employed by United Dairies, Uitenhage. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.

C344/73—VENTER, Harold. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Goodwood.

C482/72—AUTOSPRAY CAPE TOWN (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C281/74—FRANKS FURNISHERS AND UPHOLSTERERS. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

E49/73/3—P.E. MEDICAL AND SURGICAL (PTY) LTD, in liquidation. Amended First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E40/72/2A—BASKO FINANCE (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

B101/74—KLOPPER, Joachim Hendrik, 'n spekulant, Reichenberstraat 21, Zastron. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Zastron.

B56/74—VICTOR, Jacobus Adriaan. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Boshof.

N18/73/4—SAVVY KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Ladysmith.

65/3674—CAPERON (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T556/74—ALLIED REFRIGERATION AND ELECTRICAL CO. (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

4387/4A—MEIJER, Barend Gabriel. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

CA180/62/A—APEX CONSOLIDATED INVESTMENT CORPORATION LTD, in liquidation. Fifteenth and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg, Pretoria.

T694/74—WILLOB CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Vereeniging, Pretoria.

T454/72—SHURTLEFF HOLDINGS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C170/71—TYGERBERG MEUBILEERDERS (EDMS.) BPK., in liquidation, furniture dealers, 244a Voortrekker Road, Parow, C.P. Fourth Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

T1294/72—STEENKAMP, James Claydon. First and Final Liquidation and Contribution. Germiston, Pretoria.

VOORTREKKER DAIRY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Durban, Pietermaritzburg.

K10/72—MONRO, David William, 141 261475 W. Eerste Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

T478/74—WHITTAKER, K. C. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T750/71—DU PREEZ, J. I. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B56/72/A—ZASTRON COMMERCIAL HOTELS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Zastron.

E92/73/2A—WINTERBERG MOTORS (PTY) LTD, trading at Fort Beaufort and with registered office at 22 Grey Street, Adelaide, C.P. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Adelaide.

E8/73/3—GLENKOR (PTY) LTD, trading as sawmillers and with registered office at Campbell Street, Fort Beaufort. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Fort Beaufort.

E68/72—RADIO APPLIANCE DISCOUNT STORES (PTY) LTD, Commercial Centre, Commercial Road, Port Elizabeth. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C385/72—CHATZDIMITRIOU, P. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C60/72—VAN ZYL, L. B. trading as Sandvlei Service Station. First and Final Liquidation and Distribution, Cape Town.

C265/72—RACK, T., trading as James Crown Co. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.

C74/72—BI-LINGUAL BOOKSELLERS AND STATIONERS (PTY) LTD, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

T355/74—STEPHENS, Martin Augustus. First Liquidation and Contribution. Pretoria, Alberton.

T1062/73—PRINSLOO, C. D. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

C134/74—MERVYN KODESH & COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C235/73—ADAMS, J. L. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Strand, C.P.

C424/72—BUCHINSKY, R. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.

N67/74—BEZUIDENHOUT, G. R. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

T324/75—HIGGINS, Edmond Francis Patrick, a builder, 11 Derny Street, Kenmere, Krugersdorp. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T610/74—ASFALTUS LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T117/75—HOME AND BUILDING LOUVRES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T929/72—DE LANGE, C. M. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Springs.

T1257/72—VAN RENSBURG, V., handeldrywende as Linden Bazaar. Tweede en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1035/72—JALSA (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Kontribusie. Pretoria, Roodepoort.

C204/72—MOUTON, Gladys. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

N115/74—NELPOT INVESTMENTS (PTY) LTD, trading as the Ansonia Hotel. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

N228/71/4—KAMDAR, Carrim Noor Mahomed, trading as Kamdar's, 12a Cross Street, Durban. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N51/74/1A—LENBOU MOTORS (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T903/71—OLIVIER, S. W. B. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Lichtenburg.

T584/74—PRINSLOO, P. W. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T611/74—AVIS ENGINEERING (EDMS.) BPK. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T908/74—BEZUIDENHOUT, C. J. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Benoni.

E9/71/3A—ROSSI, Joseph William Arthur, 8 Mavis Bank, Belmont Terrace, employed by Imperial Cold Storage, 14 Slater Street, Port Elizabeth. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C361/71/A—BROADWAY FLOORING (OUDTSHOORN) (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Oudtshoorn.

N106/73—MORLAN DU RES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

N175/74—SITHEBE STEEL WINDOWS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Mtunzini.

B13/75—AMERICAN CLEANETTES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution, Bloemfontein, Welkom.

K4/72—SENTRALE KAFEE. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Carnarvon.

K5/72.—BOTHA, Fervida, voorheen Henn, gebore Jacobs op 2/5/36, 023/690468W. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Carnarvon.

K34/74—G. D. W. STEYN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley.

T903/73—TIME OUT PUBLICATIONS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T843/72—POOLQUIP (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C307/73—WATSON, Eric Edmund. First Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

T581/72—ZANLEK (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Tzaneen.

T851/74—J. D. McCARTHY TRANSPORT (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

N212/73—READ, A. O. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T513/73—WELDING MACHINE AND INDOOR TRAILER MANUFACTURERS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

CA/271—AFRICAN MEAT CANNERS (PTY) LTD, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Windhoek, Okahandja.

T530/74—SCHNEDLITZ, E. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

N151/74—GOODWOOD TOYS (PTY) LTD, in liquidation. Liquidation and Plans of Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

T858/73—KOEKEMOER, A. C. Tweede en Finale Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Christiana.

T911/73—LABUSCHAGNE, B. P. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Verdelings. Pretoria, Ventersdorp.

T206/74—ROBERTS, W. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

C495/74/B—HARICA INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

E76/73/2A—IMBUMBA YAMANYAMA (PTY) LTD, trading as Vulindlela Bottle Store, Bizana Distributors, Garage and Road House. 6/6/75. Dividend being paid. R. Young, P.O. Box 283, Umtata, 5100.

C381/73—CRUMPTON, Alice Maud, born Bing. 5/6/75. Dividend being paid. Norton Patrick Doyle Sparks, 47 Strand Street, Cape Town.

E45/74/1A—P. H. RADEMEYER CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at 14th Floor, Murray and Stewart Centre, Terminus Street, East London. 5/6/75. Dividend being paid. Kenneth N. Paterson, Ninth Floor, Trust Centre, North Street, East London.

E128/73/3A—EFSTATHIOU, A. N. 5/6/75. Contribution being collected. R. le Sueur, c/o Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

C24/72—PRINS, P. L. 28/5/75. Dividend is being paid. D. V. Holton, P.O. Box 170, Plettenberg Bay.

T300/73—SERVICIT (PTY) LTD. 27/5/75. Both. N. Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

E119/74/3A—TOTTERIDGE PARK HOLDINGS (PTY) LTD, in vrywillige likwidasie. 9/6/75. Dividend betaalbaar. F. P. Strydom, Posbus 69, Cradock, 5880.

T508/74—THE OPPOSITE LOCK (PTY) LTD, in liquidation. 11/6/75. Dividend to secured creditor only and contribution being collected. C. G. Foot, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 7419, Johannesburg, 2000.

B143/72—FOURIE, W. 3/6/75. Beide. J. W. Groenewald, p/a Siebert & Honey.

E138/73/3A—McLEOD, Patricia Elizabeth, trading as Patricia's Linen and Baby Wear, Monte Carlo, 8a Parliament Street, Port Elizabeth. 3/6/75. Preferent award only. David Alexander Morris, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

B136/73—DU PREEZ, J. L. 5/6/75. Neither. A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom, 9460.

B118/74—NEL, Piet Willem, woonagtig te Vaalrivierweg 15, Glen Harmonie, Virginia. 10/6/75. Geen. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

N136/73—UNIQUE DESIGN AND FASHIONS (PTY) LTD, in liquidation. 6/6/75. Dividend being paid. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

K11/73—BENJAMIN BROTHERS (PTY) LTD, in liquidation, wholesalers of Kimberley. 5/6/75. Only preferent dividend under notarial general bond being paid. J. W. Wilmans, P.O. Box 179, Kimberley, and J. A. S. Laubscher, 43 Third Avenue, Fish Hoek.

K7/68/A—MAREE, M. P., en B. J. Maree, voorheen handeldrywende as Vryburg Diesel Electric. 5/6/75. Dividend uitgekeer. H. J. F. Steyn, p/a Lovius Block Meltz & Steyn, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat, Posbus 819, Bloemfontein.

K9/68—MAREE, B. J. 2/5/75. Geen. H. J. F. Steyn, p/a Lovius Block Meltz & Steyn, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat, Posbus 819, Bloemfontein.

C283/72—VIOHN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 5/6/75. Dividend being paid. F. D. Glaum, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C236/74/4—ABE LEVINE & COMPANY (PTY) LTD. 10/6/75. Payment of dividend. C. H. Jaffe, for Saaks & Jaffe, Standard General House, Adderley Street, Cape Town.

T796/23—SIMO INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 29/5/75. Concurrent award. J. G. A. Leyds, P.O. Box 8707, Johannesburg.

T1508/72—GEORGE INGRAM PHARMACY (PTY) LTD. 4/6/75. Preferent creditor only. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T67/72—PRAG, G. R. 5/6/75. Dividend payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

C98/68—STANDER, Christiaan Johan, 093-674530W, 'n boer, Bossie Alleen, Pk. Molendrift, George (onder administrasie kragtens artikel 27 van Wet 28 van 1966). 5/5/75. Geen dividend word uitgekeer nie. John Nicolas Francis O'Kennedy, Posbus 373, George.

C53/68—TODD'S FOOD FAIR (PTY) LTD. 10/6/75. Dividend being paid. P. J. D. de Villiers, 38 Wale Street, Cape Town.

C347/73—C. J. P. DE SMIDT (PTY) LTD, in liquidation. 5/6/75. Dividend being paid. J. J. Rousseau, 47 Strand Street, Cape Town.

C25/73—BURGER, E. 6/6/75. Preferent awards only being paid. Neville R. Rubinstein Business Administrators (Pty) Ltd, incorporating Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town.

N189/73—VAN ROOYEN, N. 4/6/75. Both. F. D. Muller, c/o Western Trust Ltd, P.O. Box 3557, Durban, 4000.

C97/74/B—NEPTUNE TRADING COMPANY (PTY) LTD. 11/6/75. Dividend is being paid. A. L. E. Hucq, c/o C. &. A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

T1226/72/B—JOUBERT, J. M. G. 30/5/75. Dividend to secured creditor only and contribution being collected. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 41418, Craighall, Tvl, 2024.

T618/74/T—HALDAB INVESTMENTS (PTY) LTD. 5/6/75. Dividend being paid. R. Lanesman, Second Floor, Standard Bank Buildings, 221 Van der Walt Street, Pretoria.

T1364/73/A—MYOLA INVESTMENTS (PTY) LTD. 20/5/75. Dividend being paid. R. Lanesman, Second Floor, Standard Bank Buildings, 221 Van der Walt Street, Pretoria.

HOWARD, S. 5/6/75. Dividend. P. D. Alexander, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg. 2000.

C248/73/A—FRANZSEN, Peter Derek. 10/6/75. E. Le Roux, vir Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

T255/73—JIMS PROMOTIONS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 9/6/75. Dividend. B. G. S. de Wet, vir Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T17/67/B—ROODEPOORT DIESEL ENGINEERING (EDMS.) BPK., in likwidasie. 10/6/75. Dividend. B. G. S. de Wet, vir Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

T318/73/C—LE ROUX, J. S. 5/6/75. Dividend. B. G. S. de Wet, vir Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

N186/71/3A—BARKER, Clive, trading as Cli'den Industrial Company, 757 Umgeni Road, Durban, Natal. 2/6/75. Dividend being paid. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N86/72/3—PATEL, Ranchhod Rama, 131 Victoria Street, Durban. 3/6/75. Dividend being paid. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N246/73—GILLESPIE, David, 9 Livingstone Road, Pinetown. 27/5/75. Dividend being paid. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N74/72/2A—AKOOB, Dawood, Flat 19, 241 Sparks Road, Overport, Durban. 5/6/75. Dividend being paid. J. R. R. Wells and J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N207/74—NATAL MATTRESS COMPANY (PTY) LTD. 11/6/75. Contribution levied. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

K6/68A—McKENZIE, H. L. M. 5/6/75. Dividend betaalbaar. H. J. F. Steyn, p/a Lovius Block Meltz & Steyn, Posbus 819, Bloemfontein, 9300.

C263/71—DESMOND CROWIE CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 4/6/75. Dividend being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.

C81/74—TECHNODECOR (PTY) LTD, in liquidation. 5/6/75. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town.

C44/74—CABARET TWO THOUSAND (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/75. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town, 8001.

C50/74—FOUCHE, Charles, trading as Carnival Court and Domino Shoes. 3/6/75. Dividend paid. D. J. Rennie, for Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

C239/70—BASSOUS, Irene. 9/6/75. Dividend paid. D. J. Rennie, for Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

C319/71—HANSAMATEX (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/75. Dividend paid. D. J. Rennie, for Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

T111/72—EFFICIENCY CORRESPONDENCE COLLEGES (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/75. Dividend to preferent creditors only. Charles Lipschitz and Norman Sifris, P.O. Box 10527, Johannesburg.

N52/74/1A—HAZAREE, Dawood Ebrahim, formerly trading as Club Outfitters, 93 Couper Street, Stanger, Natal. 9/6/75. Preferent and secured awards only. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

T91/74—MOCKE, P. H. 5/6/75. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T502/74—VAN DER LINDE, P. H. 5/6/75. Geen. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T461/74—ELLERBECK, R. G. 28/5/75. Geen. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

C43/74—HAMLET FARMS (PTY) LTD. 3/6/75. Dividend to be paid. P. J. Fairhead, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

N294/73/2A—AZTEC (PTY) LTD. 5/6/75. No dividend payable. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

T1356/72/B—LEGO INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at Burlington House, 20 Rissik Street, Johannesburg. 11/4/75. Contribution being collected. I. A. Miller, for Aubrey Miller Secreterial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg.

T1178/72—CECIL SLADE (PTY) LTD, in liquidation. 6/6/75. Dividend being paid. Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

N142/74—MUNSTONE PROPERTIES (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation. 9/6/75. Dividend being paid. L. J. Rycroft, P.O. Box 1849, Durban.

E56/74/2A—MARKET SQUARE BOTTLE STORE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 6/6/75. Payment of second and final dividend. P. G. Cooper, Second Floor, Allied Buildings, Buxton Street, East London.

N64/73—HENRY AND HENRY (PTY) LTD, in liquidation. 10/6/75. Dividend being paid. K. D. Krumm, c/o Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N48/72—LOVE MOTOR ORGANISATION (PTY) LTD, in liquidation. 5/6/75. Dividend to preferent creditors only. D. G. Gifford, c/o Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N63/74—FRIEDMAN, M. 6/6/75. Dividend being paid. K. D. Krumm, c/o Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

T768/73/A—CONWAY JOHNSON FOCHVILLE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 23/5/75. Dividend being paid. T. du P. Grobler, P.O. Box 304, Klerksdorp.

T623/74—DENYSSCHEN, Theodore. 4/6/75. Both. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside.

T288/74—PLATO DRUKKERS (PTY) LTD, in liquidation. 13/6/75. Dividends being paid. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside.

T404/73—DIE MODEHUIS (PTY) LTD, in liquidation. 16/6/75. Dividends being paid. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 27455, Sunnyside.

T994/71/A—KLEVE SAND (PTY) LTD, in liquidation. 6/9/75. Dividend being paid. L. D. Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T783/72—GORDONGATE CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 5/6/75. Dividend being paid. L. D. Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T190/74—CASELSON, Denis. 6/6/75. Dividend being paid. L. D. Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.

T628/74/A—WIRE RECORDERS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 10/6/75. Dividend being paid to contributories. L. E. Kaplan, P.O. Box 3825, Johannesburg.

T33/69—LAGOSTINO (EDMS.) BPK., in likwidasie. 13/6/75. Voorkeur. L. Klopper, vir L. V. K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T1225/73—VENTER, L. 5/6/75. Geen. S. T. Theron, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T666/73—BAN BADENHORST BOUERS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 17/6/75. Dividend. L. Klopper, vir L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

N75/74—G.H.K. PROMOTIONS (PTY) LTD, in liquidation. 12/6/75. Dividend being paid to preferent creditors. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

T1445/73/A—MATTFARR FABRICATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 9/6/75. Neither. G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

T993/73/A—CUDA MANUFACTURING COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 10/6/75. Dividend being paid. G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

T75/69—HENNING, Aletta Johanna, trading as Erica Dress Shop, Sabie. 9/6/75. Dividend being paid. G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

T43/68/A—T.S.I. INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, trading as Balmoral Motors, Johannesburg. 10/6/75. Dividend being paid. G. W. Lampert, 400 Feltex House, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T731/67—QUALLY, Alexander Emmanuel, tool and diemaker, 31/7/26, 26073/5013/W0/3, 19 Crissie Street, Brackenhurst, Alberton. 3/10/67. 26/8/75. Witwatersrand Local. 10h00. Section 124 (2) (a).

T994/73—JONKER, Nicolaas Benjamin, gebore 8/1/38, 365/153213W, die plaas Blinkwater, Plaston, distrik Witrivier. 18/9/73. Transvaalse Provinsiale. 19/8/75, 10h00. Kragtens artikel 125 (3). Geen eise is bewys nie.

T255/70—FARINHO, Mario Ramao, born 18/11/19, 958 080 712 W, Minorca Court 1, Pretorius Street, Pretoria. 26/5/70. Transvaal Provincial. 26/8/75, 10h00. In terms of section 124 (2) of the Insolvency Act.

T930/70—IMMELMAN, Frans Antonie, gebore 28/3/28, 280 325-5008-00-0, De Novo Konstruksie, Bronkhorstspruit, woonplek te Witklip, Delmas. 23/3/71. 12/8/75. Kragtens Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

E18/71/3/A—POTGIETER, Phillipus Carel, gebore 17/4/45, 450417-5011-003, voorheen 'n motorgarage eienaar wie as sulks besigheid gedoen het onder die naam en styl van Russell Road Service Station te Russellweg 37, Port Elizabeth, en woonagtig te Capeweg 116, Port Elizabeth, en tans as plaasbestuurder en boer in diens van sy broer op die plaas Gammorha, distrik Zoutpansberg, Tvl. 7/4/71. Oos-Kaapse Provinsiale. 21/8/75, 10h00. Kragtens Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie op 23/10/72 bekragtig.

T895/72—WESTRAAD, Leslie Matthew, 365/109677W, employed Tempo Automotive, Centre, Pretoria West, resident, 20 Regal House, Second Street, Springs, formerly 56 Nigel Road, Selection Park, Springs. 22/8/72. Witwatersrand Local. 19/8/75, 10h00. Section 124 (2) (a).

N142/70/1—FINCH, Edward William, 19/1/15, 225802, Plot 14, Kini Bay, Port Elizabeth. 9/9/70. Durban and Coast Local. 1/8/75, 10h00. Section 124 (2) (a), 12 months have elapsed since confirmation of account.

T842C/71, PETROU, Zennon, 10/12/28, Passport Number 64230, c/o Torrero Restaurant, corner of Twist and Kaptein Streets, Johannesburg, formerly trading in co-partnership with John Gavrilides as Zephyr Cafe, corner of Athol Street and Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg. 2/11/71. Witwatersrand Local. 12/8/75, 10h00. No further assets for distribution and no further liabilities, in terms of Act 24, 1937, as amended.

T1094/73—BOTHA, Marthinus Willem, 28/12/46, 324858615, woonagtig te Amblesideweg 43, Dinwiddie, Germiston, en werksaam te Scaw Metals, Germiston, en het handel gedryf te Chrisstraat 108, Dinwiddie, as Bimbo Transport. 2/1/73. Witwatersrand Plaaslike. 19/8/75, 10h00. Artikel 124 (3) (b) op grond van die feit dat geen krediteur enige eise bewys het teen die insolvente boedel nie.

T737/70—MINNAAR, Philip Carel, 21/6/38, 338 807146, Kabeljaukade 31, Richardsbaai, Natal, tydens sekwestrasie was die insolvent woonagtig en werksaam te Malelane Suikermeule, Malelane. 10/11/70. Transvaalse Provinsiale. 12/8/75, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

Form/Vorm 7

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

W14/72—ACADEMIA NURSERY SCHOOLS (PTY) LTD, in liquidation. 12/4/72, Windhoek, S.W.A. 9/12/74. D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

CA291—ARCTIC PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation. 9/8/69, Windhoek, S.W.A. 28/7/70. D. O'N. Mathew, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

W16/69—BOSMAN'S ENGINEERING SUPPLIES (PTY) LTD, in liquidation. 17/10/69, Windhoek, S.W.A. 13/6/74. D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

W21/71—BOTHA, P. J. 31/3/71, Windhoek, S.W.A. 19/10/73. D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

CA273—B.W. FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation. 30/11/67, Windhoek, S.W.A. 11/2/71. D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

W14/71—CARLRICH (PTY) LTD, in liquidation. 19/3/71, Windhoek, S.W.A. 23/9/74. D. O'N. Mathews, P.O. Box 82, Windhoek, 9100.

Form/Vorm 8

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926/section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926/artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

C350/74—ERNIE'S CAR SALES (PTY) LTD, in liquidation. 25/7/75. Neville R. Rubinstein, for Business Administrators (Pty) Ltd Incorporating Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town.

T515/74—S.W.P. BANDE (PTY) LTD, in liquidation. 16/7/75. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

T550/74—SALVO EXPORTS (PTY) LTD, in liquidation. 16/7/75. D. A. Kahan, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

C308/74—HANDEL EN KWANSEL (EDMS.) BPK., in liquidation, trading as Groenberg Verkoelings en lugreëlingsdienste. 27/8/75. D. J. Rennie, for Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

C314/74—FRITTERBAR (PTY) LTD, in liquidation. 25/7/75. Neville R. Rubinstein, for Business Administrators (Pty) Ltd Incorporating Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for fourteen days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir veertien dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, en datum.

GRIFFITH, Jan Daniel, truck driver, 2 David Road, Randfontein, formerly trading as Standard Upholsterers, A.J.C. Company and Gribot Slate, Quarries. (2) Application, Transvaal Provincial, 22/7/75, 10h00. (3) 30/6/75; Pretoria, Randfontein. (4) Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, P.O. Box 1096, Pretoria, 27/6/75.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES
VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, *Johannesburg*, 2000

784478—1/9/72, R18 953. DU PLESSIS, G. V.
536007—1/2/62, R1 000. COURADIE, W.
610005—1/3/65, R2 600. LAMBRECHTS, S. J.
646376—1/12/66, R4 000. MEINTJES, W. A. J.
4110641—1/3/69, R8 000. CORO, A. G.
843210—1/11/73, R4 000. MBATANI, A. D.
731106—1/7/70, R1 117. HENSBERG, B. C.
4155897—1/11/69, R12 000. GOLDSTEIN, D.
5011650—1/3/73, R8 000. MANSINGH, H.
667164—1/3/68, R3 072. BOTHA, H. L.
4155823—1/10/69, R20 000. VAN GREUNEN, L. M.
5004056—1/1/72, R20 000. VAN GREUNEN, L. M.
382376—1/3/54, R424. DUKADA, M. L.
382377—1/3/54, R556. DUKADA, E. O. B.
718375—1/5/70, R2 000. VAN DER MERWE, A. P. S.
5015373—1/2/73, R30 000. FYFE, E. S.
496671—1/6/60, R2 470. HENDRIKZ, F. C.
545122—1/7/62, R9 000. JULIAN, F. S.
62667—21/11/64, R1 390. WALKER, E. C.
723852—1/8/70, R4 000/R4 000. DU PLESSIS, C. C.
708717—1/11/69, R20 000. PARUK, A. K. I.

Anchor Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 11319, *Johannesburg*, 2000

86967 (A)—1/3/73, R2 372. NGCOBO, C. D.

Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa Ltd. P.O. Box 5813, *Johannesburg*, 2000

502020—1/9/50, R400. TONISE, Irene Nomachule.
663473—1/12/66, R1 250. BUTCHER, Ronald Percy.
681844—1/6/68, R250. SMITH, Phillip.
688488—1/10/68, R1 000. OJURUB, Ludwig.
692963—1/9/69, R1 500. CARELSE, Alfred May.
693935—1/12/69, R2 000. BOSHOFF, Stefanus Hendrik.
713068—1/8/71, R2 000. VAN DER MESCHT, Hendrick Marthinus.
714458—1/12/71, R1 000. LWANA, Churchill S.
720449—1/2/72, R1 800. NTINZI, Andile Anderson.

A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, *Johannesburg*

30138—1/2/72, R4 000. VAN DEN BERG, Hendrik Johannes.
59202—27/6/74, R1 854. GLASS, Leon.
59312—19/7/74, R10 000. VAN ROOYEN, Hendrik Cornelius.

Commercial Union Assurance Co., P.O. Box 222, *Johannesburg*, 2000

501727—9/9/70, R4 000. SOTERIOU, Evangelos.

Guarantee Life Assurance Co., P.O. Box 4562, *Johannesburg*

52643—1/12/51, R2 000. SCHMULIAN, Aaron.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, *Johannesburg*, 2000

3728098 X (SL)—11/5/67, R8 000, R16 000 FSB. LEVITT, H. L.
3731206 W (SL)—9/8/67, R3 000. ZAIROODIN, A. M.
3781192 W (SL)—9/7/72, R3 000. ZAIROODIN, A. M.
2042932—27/5/69, R10 000. LAUW, Juergen Arnold; Packplast (Pty) Ltd.
1570432—28/12/60, R4 000. ARTHUR, James Brendon.
1309141—19/11/54, R4 000. ARTHUR, James Brendon.
638011—1/11/72, R9 937. ERASMUS, P. C.
638012—1/10/72, R10 143. BOTHA, W. T.
1942351—1/6/67, R15 000. KEIL, Theodor Karl.
2196908—18/11/71, R20 000. VERNON, Yardley Crawford; Rosemary Joy Vernon.

The London Assurance, P.O. Box 71, *Cape Town*, 8000

251501—18/1/56, R3 092. PORTEOUS, John Stuart; James Stuart Porteous.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, *Johannesburg*

414. 779-9—26/11/58, R2 000. BADENHORST, Petrus Hermanus Geyer; Nedbank Ltd.

The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town

1957801—26/8/68, R5 000. ABDOOLA, Goolam Hussein (Goolam Boertjie or Goolam Hoosain Noormahomed).

Old Mutual, P.O. Box 66, *Cape Town*

2363093—24/3/71, R3 000. WILSON, A. A., AD326; A. W. Wilson.
2200734—7/3/69, R2 804. LAMBERTI, V. G., AD326.
1539814—5/11/59, R2 216. VAN DEN BERG, A. J., AD326; A. J. van den Berg and The Trust Bank.
2556997—15/3/73, R10 000. BOTHA, C. H., AD 326.
2754718—19/8/74, R3 315. DE WET, M. S., AD326.

Permanent Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 61038, *Marshalltown*, 2107

701217—8/3/72, R514. MANCE-LAWRENCE.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 71, *Cape Town*, 8000

383495—1/10/71, R10 530. BARNARD, John Henry; Alice Maria Barnard.

Prosperity Insurance Company Ltd, Private Bag X5070, *Umtata*

7109038—24/1/72, R1 000. TSOKO, Nonkululeko Eunice.
7009064—2/2/71, R1 000. BANGANI, Yolande Nombulelo; Constance Bangani.

The Prudential Assurance Company Ltd, P.O. Box 1097, *Johannesburg*

6959535—-/12/64, R1 104. KNIGHT, Arthur William Hughes.
5945396— -/2/58, R5 000. ARON, Ronald.
6966187— -/3/65, R5 000. HAWKINS, Peter William.
6975693—-/4/66, R6 000. REED, Horatio Elliott.
8640738— -/3/71, R3 000. BOYD, Walter Darrock.

Sanlam, Posbus 1, *Sanlamhof*, 7532

486263—1/5/52, R1 000. VAN DEN HEUVEL, J. C. J.
1067760x7—1/7/64, R2 000. FOURIE, C. J.; boedel wyle J. J. Fourie.
1679363x0—11/4/73, R1 994. BOTHA, J. C. T.
1737837x3—1/4/73, R2 000. BOTHA, M. H. D.
1945408x1—1/1/75, R3 000. COOMBES, M. H. D. J.
616853—1/5/55, R1 000. BOTHA, S. P.
1300023x7—1/10/68, R2 250. DU TOIT, L. J.
1457196x2—1/8/70, R5 000. ROUX, D. H.
1492431x0—1/12/70, R3 000. BERTALAN, E.
1949870x8—1/4/75, R7 000. EDGAR, O.
1333880x1—1/9/68, R1 900. HEIM, G. L.
1632512x8—1/8/72, R8 100. HEIM, G. L.
1641787x5—1/6/72, R2 000. RAATH, T. J.
1668992x9—1/12/73, R3 378. VAN ZYL, G. P.
1792147x9—1/9/73, R2 415. RADEMEYER, L. C.
583393—1/1/55, R2 704. DE JAGER, C. J. op M. P.; C. J. de Jager.
1426119x2—1/3/70, R1 000. NEL, A. S.
1788659x9—1/9/73, R2 000. BRITS, P. L.
1841575x2—1/5/74, R2 500. SPIES, J. P.
1903450x3—1/9/74, R2 000. HALLIDAY, S. P.
918377x3—1/10/61, R1 500. SWANEPOEL, J. J. Van S.
1034425x7—1/11/63, R2 358. VERWEY, R.
1192713x4—1/9/66, R2 000. VERWEY, R.

1285281x0—1/1/68, R1 500. SEIMONS, U. A.
1384951x8—1/9/69, R5 500. JORDAAN, M.
342732—1/5/47, R1 000. BOTHA, J. H. A.
962021x2—1/9/62, R3 000. VAN DER LINDE, S. P.
1245581x2—1/7/67, R2 000. BEKKER, C.
1261143x0—1/7/67, R2 000. VAN DER WATH, C. J.
1421338x3—1/1/70, R266. BRITZ, J. P.

S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town

1641262—13/2/61, R2 350. DICKERSON, J. A., AD317; J. A. T Dickerson.
2552820—28/2/73, R4 308. ANTHONY, B. G., AD317; G. J. Anthony.
2376431—18/5/71, R424. MIHAIL, K., AD317.
1603225—21/7/60, R1 414. HEYDENRYCH, J. N. L., AD317.
1700240—31/10/61, R4 460. HILES, F. G., AD317.
2318253—17/9/70, R1 000. TITUS, S.S., AD313; estate late H. M. S. Titus.
2373592—12/8/74, R2 017. KRUGER, A., née Barnard, AD313.
2440826—1/2/72, R5 000. GARRIOCH, M., AD313.
2507282—30/8/72, R3 000. ALBERS, C., AD313.
2311406—14/8/70, R6 000. ALBERS, C., AD313.
2168706—27/8/68, R1 972. HORNE, G., AD316.
1299930—3/6/57, R620. HARWOOD, K. N., AD316; W. E. Harwood.
2361454—17/3/71, R6 347. VAUGHAN, D. W. F., AD316.
2021378—1/6/66, R2 973. HANSEN, G. R., AD316; Y. E. Hansen.
986475—21/1/54, R2 000. KARAM, W. J., AD316.
2401324—25/8/71, R1 000. ROSSOUW, J. P., AD322.
2478357—26/6/72, R5 136. MOUTON, A., AD322.
2762149—15/7/74, R3 396. STEYN, J., AD322.
2500948—9/8/72, R3 660. MELVIN, J., AD322.
1634502—13/12/60, R600. MBOBO, L. L., AD322.
2365623—2/4/71, R3 000. LEFAFA, S. N., AD323; A. P. Lefafa.
1401843—16/5/58, R2 230. VAN ROOYEN, J. J., AD323.
1173640—6/2/56, R1 904. TURTON, D. McC. R., AD323.
1306479—3/6/57, R166,20. CRAYTOR, T., AD323; W. E. Craytor.
2711391—22/4/74, R6 000. JACOBIE, C. J., AD323.
799748—30/5/51, R1 042. EATWELL, late R. G., AD308; estate late R. G. Eatwell.
1590478—7/6/60, R1 518. BLUME, A. F., AD308.
535820—10/1/46, R300. THEART, J. N. J., AD308.
484927—24/2/44, R1 000. SHAPIRO, M., AD308; estate late E. Shapiro.
2306207—27/7/70, R5 280. DUFFEY, late V. S., AD308; estate late V. S. Duffey.
2327983—22/10/70, R2 000. BEZUIDENHOUT, J. J., AD315; Y. S. Bezuidenhout.
2775167—4/10/74, R3 500. EKSTEEN, F. A., AD315.
2513929—21/9/72, R5 000. OOSTHUIZEN, J. M., AD315.
2516230—29/9/72, R5 000. OOSTHUIZEN, L., AD315; J. J. Oosthuizen Sr.
2516283—29/9/72, R5 000. OOSTHUIZEN, A., AD315; J. J. Oosthuizen Sr.
2517830—5/10/72, R5 000. OOSTHUIZEN, J. J., Jr, AD315; J. J. Oosthuizen, Sr.
2688087—12/2/74, R50 000. OOSTHUIZEN, J. J. Sr, AD 315.
1237473—31/8/56, R2 000. ROSSOUW, J. A., AD315; S. E. Rossouw.
1053096—22/10/54, R79,80. LOOTS, C. M., AD314.
1594561—30/6/60, R600. COETZEE, J. L., AD314.
1596628—30/6/60, R2 000. VAN DER MERWE, J. S., AD314; P. W. A. van der Merwe.
742272—8/6/50, R600. IHLEIN, F. H., AD314.
1728801—23/2/62, R324,92. FARAH, late P. G., AD314; W. M. Toweel.
2214067—13/5/69, R2 000. VAN DER MERWE, W. F., AD 324.
2798831—9/12/74, R3 000. LIEBENBERG, J. E., AD324.
1113682—20/6/55, R240. BAARD, C. J., AD324; A. J. Baard.
965439—5/10/53, R2 000. BROEKMAN, B. P. M. L., AD324.
9933352—7/5/53, R4 448. TRIMMEL, A., AD324.
2741794—8/7/74, R2 828. TOUBKIN, M. P., AD318.
2232685—2/9/69, R1 789. SMITH, B. E., AD318.
1829995—27/6/63, R1 000. DU PLESSIS, P. C. S., AD318; M. G. C. du Plessis.
1653763—17/3/61, R115. WIESE, M. M., AD318.
2413956—13/10/71, R10 698. COETZEE, M. J., AD318.
2565383—11/4/73, R4 147. BRANQUINHO, F., AD332.
2369536—26/4/71, R5 000. BOTHA, E., AD332.
1677502—30/6/61, R538. DE KOCK, M., AD332; M. J. de Kock.
488250—6/4/44, R1 000. HARTMAN, P. J., AD332.
873726—26/6/52, R2 000. DIXON, E., AD332.
2006060—1/3/66, R1 475. VAN DER VYVER, H. C., AD333.
1810117—30/4/63, R1 000. MINNAAR, S., AD333. D. A. Alborough.
2097734—7/8/67, R2 000. FORTUIN, C., AD333.
2678582—11/1/74, R3 880. POTGIETER, S. P. F., AD333.
2291613—11/6/70, R935. VILJOEN, C. J., AD333.
2676237—27/12/73, R2 192. LOUW, J. C., AD325.
737731—11/5/50, R2 064. ROSIN, G., AD325.
826956—18/10/51, R2 000. DANIEL, U. S. T., AD325; P. J. Daniel.
2037310—17/8/66, R2 180. LOUW, J. A., AD325.
1020792—10/6/54, R320. COOPER, S., AD325; H. W. Cooper.

The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg

529184—1/6/70, R3 000. DEKKER, Abraham Marthinus.
534392—1/8/71, R1 000. PEDRO, Michael.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000

710344—1/10/72, R1 000. SIBIYA, F.
701970—1/8/70, R12 000. BASS, R. H.
708454—1/1/72, R36 000. BASS, R. H.
707092—1/9/71, R10 000. STEINMETZ, J.
76267—1/9/63, R2 000. CORO, A.
710317—1/10/72, R1 000. CINDI, L. P.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch 7700

519994—7/1/55, R2 000. COLTMAN, J. W.; Mrs A. I. Colt man, born Emmett.
604917—21/5/62, R1 500. DU PLESSIS, C. J.
666629—3/3/67, R10 000. VAN DER WESTHUIZEN, J. S.; estate late J. S. van der Westhuizen.
751245-2—21/9/73, R5 083, BARRETT, T. J.
767649-5—28/10/74, R11 687. BOBROW, M. D.
774147-3—13/2/75, R20 000. DU TOIT, L.

Yorkshire General Life Ass. Co. Ltd, P.O. Box 62357, Marshalltown, 2107

776650—22/8/66, R8 000. PIENAAR, Andre Louis.
776626—17/8/66, R8 000. FAURE, John Christopher.

Form/Vorm B-I 136

NATURALISATION NOTICES
NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

LALLA, Lakhi, housewife, huisvrou, 27 Pear Road, Mint Village, Kimberley, C.P.

LEE, Poi Hing, butcher/slagter, 990 Wilhelm Street/-straat, Clairmont, Pretoria, Tvl.

SONDERLING, Stefan Mark, photographer, 710 Thames House, Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

ROWLAND, William Henry, retired/afgetree, 12 Huba Court, Rees Street/-straat, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.

BANACH, Jan Robert, second navigation officer/tweede navigasie offisier, 319 Bartle Road/-weg, Umbilo, Durban, Natal.

TAVARES, Manuel Dos Santos, accountant/rekenmeester, 544 Ontdekkers Road/-weg, Florida North/-Noord, Tvl.

SOARES, Eduardo Pedro Matos, panel beater/paneelklopper, 93 Connemara, 29 Sol-Harris, North Beach/Noordkus, Durban, Natal.

EBRAHIM, Suliman Ismail, clerk/klerk, 1161 Sirkhot Street/-straat, Actonville, Benoni, Tvl.

RIEKSTINS, Livija, accounts clerk/rekeningsklerk, 63 Smuts Avenue/-laan, Cinderella, Boksburg, Tvl.

WATT, Elita, housewife/huisvrou, 63 Smuts Avenue/laan, Cinderella, Boksburg, Tvl.

WANSINK, Hendrik Jan, storeman/stoorman, 111 Jan Coetzee Street/-straat, Jan Niemand Park, Pretoria, Tvl.

JHETAM, Hasmat, shop assistant/winkelbediende, 46a Maré Street/-straat, Roodepoort, Tvl.

PASSERA, Mario, foreman textile/voorman tekstiel, 3 Cunardia Court, 9 St Peter's Road, East London, 5201.

VAN ROOYEN, Ida, housewife/huisvrou, House/Huis 266/22, J. G. Strydom Airport/-lughawe, S.W.A.

SAJER, Janos, copier technicians/kopiertegnikus, Flat 2, Lida Court, 48 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg, Tvl.

KRUGER, Ernst Pieter, civil servant/staatsamptenaar, 324 29th Avenue/29ste Laan, Villiaria, Pretoria, Tvl.

ERASMUS, Christian Laurens, mine overseer/mynopsigter, 67 Grootvlei Mine/-myn, Springs, Tvl.

ERASMUS, Annie Lennie, housewife/huisvrou, 67 Grootvlei Mine/-myn, Springs, Tvl.

SHERRY, Marjorie Ann, housewife/huisvrou, 25 Narina Avenue/-laan, Fishoek/Vishoek, C.P./K.P.

SHERRY, Peter, plumber/loodgieter, 25 Narina Avenue/-laan, Fishoek/Vishoek, C.P./K.P.

YEUN, Kwai, salesman/verteenwoordiger, 82 Sworder Street/-straat, Reuven, Johannesburg, 2001, Tvl.

RABAUD, Eric Robert Philistin, electrician/elektrisiën, 42 Wilmington, Florida Road/-weg, Morning-Side, Durban, Natal.

DIOGO, Fernando Da Costa, fitter and turner/passer en draaier, 638 Schuurman Avenue/-laan, Pretoria Gardens/Tuine, Tvl.

PRANJIVAN, Manecklal, tailor, 33 Falcon Street, Extension 1, Lenasia, 1820, Tvl.

DREW, Gwenneth Laura, housewife, 44 Louis Botha Drive, Amanzimtoti, Natal.

HING, Kwon Let Son, algemene handelaar, 113 Willowweg, Fairview, Port Elizabeth, K.P.

HENRIQUES, Agostinho De Sousa, deckhand, 18 Lorraine Avenue, University Estate, Woodstock.

MANTEL, Lena Laura, dental surgeon/tandarts, 21 Rosendale Street/-straat, Glen Ive, Durbanville, 7550, C.P./K.P.

BAILEY, Harold George, artist/kunstenaar, 714 London House, West Street/-straat, Durban, 4001, Natal.

GODINHO, Maria Luiza De Almeida Correia, telex operator/teleks operatrise, 604 Fine Art Flats/-woonstelle, corner of Troye and Pritchard Streets/hoek van Troye- en Pritchardstraat, Johannesburg, Tvl.

MEIJER, Pieter Martin, carpenter/timmerman, Rhenosterpoort, Pk. Nylstroom, Tvl.

MARQUES, José Augusto, carpenter, 32 Darwill Court, 62 Plein Street, Johannesburg, Tvl.

MAWSON, David, student, 74a Danie Theron Road/-weg, Edenvale, Tvl.

STUDWELL, Frederick James, S.A.N./S.A.V., 8 14th Avenue/14de Laan, Da Gama Park, Simonstown/Simonstad, C.P./K.P.

TÓTH, Béla, fitter/passer, 15 Heatherdene, corner of Paul Nel and Quartz Streets/ hoek van Paul Nel- en Quartzstraat, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

LAPIDOTH, Alexander, manager/bestuurder, 503 Shoreham Beach Road/-weg, Sea Point/Seepunt, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.

ECKHARDT, Hilmar Willi, sales manager/verkoopsbestuurder, 3 Tredoux Street/-straat, Beyers Park, Boksburg, Tvl.

ORTON, Geoffrey Reginald, civil engineer/siviele ingenieur, 28 Lydenburg Street/-straat, Lydenburg, Tvl.

DE ROUWE, Pieter, businessman/sakeman, 13 Sett Street/-straat, Boksburg West/-Wes, Tvl.

DE ROUWE, Guurtje, housewife/huisvrou, 13 Sett Street/-straat, Boksburg West/-Wes, Tvl.

JANSE VAN RENSBURG, Salomina Clasina, housewife/huisvrou, 70 Epidote Street/-straat, Derlsey Park, Brakpan, Tvl.

PAYNE, Andrew Irving Logan, Government servant/staatsamptenaar, 15 Plumburne Place, Burnham Road/-weg, Plumstead, Cape Town, Kaapstad, 7800, Cape/Kaap.

CRAM, David Lindsay, oceanographer/oseanograaf, 31 Silverlea Road/-straat, Wynberg, Cape/Kaap.

AGIAKATSIKAS, Dimetrios, businessman/besigheidsman, Ramona Court/-hof, Longmarket Street/Langmarkstraat, Alice, Cape Provice/Kaapprovinsie.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

NEETHLING, Petra Danielle. Claim 2/6/70631, T. Michas. 20/2/72, Jan Smuts Avenue, Randburg. Johannesburg General Hospital.

BIERMAN, H. L. Claim 4/6/70334, Barclays National Bank Ltd. 15/1/74, approximately 10 km from Estcourt on the Weenen Road. Estcourt Hospital.

SLOM, J. H., and L. Slom. Claim 2/6/70556, R. S. Walter. 11/4/72, Rivonia Road, Morningside. Johannesburg General Hospital.

TWIGGER, Ronald Thomas. Claim 3/6/10030 (H/O), Associated Ceilings. 6/11/72, intersection Suurfontein and Barbara Roads, Kempton Park. Johannesburg General Hospital.

BINDZA, Bafane. Claim 2/6/70301, A. P. Tshabalala. 25/10/71, Phera Street, Moroka. Baragwanath Hospital.

A.A.-Onderlinge Assuransie Assosiasie Bpk., Posbus 2228, Pretoria

LEKALAKALA, Sonnyboy. Eis 4/6/30137. 26/10/73, Louis Bothalaan. Tembisahospitaal.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 776, East London

MANDYANDA, Joseph. Claim 4/6/60003, C. C. Lloyd. 1/5/73, Buffalo Pass, East London. Frere Hospital, East London.

BUYE, Noneki Teki. Claim 5/6/60024, T. C. de Bruin. 2/6/74, Connaught Avenue, East London. Frere Hospital, East London.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 642, Cape Town

FITZMAURICE, Mrs Sheila Elizabeth. Claim 3/6/89009. 1/1/73, Chapmans Peak Drive, near Kommetjie, C.P.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban

HAWKEY, Valerie Agnes. Claim 5/6/50010, C. L. Paveley. 7/6/74, Western Freeway, Durban. St Augustine's Clinic.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd

NKOSI, Monica. Claim 2/6/30024 (H/O). 22/5/71, in Kabone Street, Mamelodi. H. F. Verwoerd Hospital.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 2001

COETZEE, Jan Johannes. Claim MVA 0419/23 (A), E. A. Reichardt. 3/1/73. Klerksdorp. Klerksdorp Hospital.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 153, Johannesburg

MORAPEDI, Elizabeth. Claim MVA 1006/34 B. 5/5/73, Hennessy Road, Orlando West. Baragwanath Hospital.

VOLSCHENK, H. C. Claim MVA 0473/23 B-1. 30/12/72, Durban Deep, Roodepoort. Discoverers Memorial and Joubert Park Private Hospitals.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 72, Cape Town, 8000

KABANE, Philda. Claim MVA 7041/12. 8/2/72, Nqamakwe, Tsomo Road.

MITCHELL, G. Claim MVA 5025/34. 12/5/73. Voortrekker Road, Maitland.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, United House, Adderley Street, Cape Town

LEONARDS, Samuel. Claim MVA 5232/12. 7/6/71. Avonwood Avenue, Elsie's River, C.P. Conradie Hospital, Pinelands.

Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 707, Bloemfontein

CUPIDO, Helen. Claim 9066/23. 9/12/72, Karee Road, Kimberley. Provincial Hospital, Kimberley.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 126, Port Elizabeth, 6000

NEL, Gert Pieter. Claim 7042/34. 9/11/73, bridge between Harmonie and Burgersdorp on President Swart Road. Burgersdorp Hospital.

The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg

CLIPSHAM, Janet Ann. Claim MVA 4/1237. 18/5/73, Sandton.

Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg

MSOMI, Beatrice. Claim MVA 5/189. 22/7/74, Umlazi. King Edward VIII Hospital.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000

DE LA BAT, Christina Maria. Claim MVA.3/00759, A. W. Stamford. 11/12/72, Main Road, Grabouw.

ZEELIE, Ockert Petrus. Claim MVA.4/00549, G. H. Spies. 11/4/74, main Calitzdorp Road, Oudtshoorn. Oudtshoorn Hospital.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Rentmeestergebou, Commissionerstraat, Johannesburg

KEARNEY, David Hilton. Eis 2/00473. Mooi- en Commissionerstraat, Johannesburg. Algemene Hospitaal, Johannesburg.

WILLIAMS, Llewellyn David. Eis 3/00199. 17/7/72, hoek van Milnerlaan en Peelstraat, Kensington B., Randburg. J. G. Strijdomhospitaal.

SMIT, Ethel Maragaret. Eis 1/00508. Meyerton-Albertonpad. Vereeniginghospitaal.

Protea Assurance Company Ltd, M. & S. Centre, 182 Main Street, Port Elizabeth, 6001

TORO, Boytisi. Claim MVA 450099. 25/2/74, intersection crossing Teebus and Middelburg Roads, Steynsburg. Steynsburg Hospital.

Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 2188, Windhoek, 9100

MICHAEL, Fanuel. Claim 370010. 19/1/73, public road in Katutura. State Hospital, Windhoek.

Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria

BEKKER, Stephanus Johannes, en Rachael Petronella Bekker. Claim DP.9/M.266. Nigelpad, Selection Park, Springs. Verre Oosrandhospitaal.

LUNSKY, Joseph. Eis 4/S. 005. 5/6/73, kruising Main- en Nuggetstraat, Johannesburg. Algemene Hospitaal en Princess Nursing Home.

Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 6160, Johannesburg

TOOP, Christopher. Eis 7/M/00235. 29/12/72, Kempton Park. Edenvalehospitaal.

Santam Insurance Co. Ltd, P.O. Box 897, Durban, 4000

BUNGAROO, Arumugam. Claim 05/M/00193. Road 302, Chatsworth. R. K. Khan Hospital, Durban.

Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Revelas Towers, hoek van Cross- en Queenstraat, Germiston, 1401, en Posbus 920, Germiston, 1400

DE JAGER, Hermina Catrina. Eis 15/N/109. 9/11/73, Uniestraat, Randgate. Krugersdorphospitaal.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd

RADEBE, Joseph. Claim MVA 401288. 25/8/73, Germiston South. Natalspruit Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 608, East London

MQABALALA, Tembisile. Claim MVA 500332. 24/7/74, Main Road, Kokstad-Mount Frere. Mary Theresa Hospital, Mount Frere.

PAYI, Misimelelo, and Matlakala Emily Payi. Claim MVA 500003. 2/5/75, King William's Town. Grey Hospital, King William's Town.

CARNEGIE, Dalma Kestell. Claim MVA 401094. 6/1/74, East London. Frere Hospital, East London.

S.A Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg

RYAN, Sydney. Claim MVA 302217. 29/4/73, Baragwanath Road. Coronation Hospital.

VILAKAZI, Enoch. Claim MVA 401105. 24/12/73, Fifth Avenue, Bethal. Bethal Hospital.

South African Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, Fox Street, Johannesburg

DU PREEZ, Wilna. Claim MVA 102082. 20/2/71, on main road between Alexandria and Port Elizabeth.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 178, Pretoria

VAN DER MERWE, Wessel Francois. Claim MVA 301307. 10/2/73, Viljoen Street, Lydenburg. Lydenburg Hospital and Eugene Marais Hospital, Pretoria.

SIBANDE, Vici Ben. Claim MVA 302182. 5/11/72, Ogies-Delmas Road. Witbank Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 420, Pietermaritzburg

BUDLENDER, Allan Toni, and Reuben Jacob Budlender. Claim MVA 301431. 17/1/73, Estcourt-Colenso Road. Estcourt Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd

BOSHOFF, Lukas Marthinus Francois. Claim MVA 302194. 9/12/72, on the Hartebeespoortdam-Rustenburg Road. H. F. Verwoerd Hospital.

Shield Insurance Company Ltd, P.O. Box 1520, Cape Town

MAHOMED, Ismail. Claim 3 A. 331. 2/4/72, intersection of Chilvers and Main Reef Roads, Johannesburg. Coronation Hospital.

Southern Versekeringsassosiasie Bpk., Posbus 143, Bloemfontein

SWANEPOEL, J. C. Eis E.X3/50072. 21/2/73, Furstenburgstraat, Tempe, Bloemfontein. Militêre Hospitaal, Tempe, Bloemfontein.

Union National South British Insurance Co. Ltd, 11th Floor, African Life Centre, Commissioner Street, Johannesburg

DE KLERK, Sybrand Johannes. Claim 4/3/3658. 28/7/73, Brodigan Avenue, Brakpan. Far East Rand Hospital.

Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg

MAKI, Harry. Claim 2/2889. 6/1/72, premises of Delmas Milling Co. Ltd, Randfontein. Krugersdorp General Hospital.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1288 27 June 1975

PUBLICATIONS ACT, 1974

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—LIST P75/18

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) (b) (c) and (d) of the said Act:

Text of the play *Selle ou Storie*, by Pieter-Dirk Uys.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1288 27 Junie 1975

WET OP PUBLIKASIES, 1974

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—LYS P75/18

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het beslis dat die ondergenoemde publikasie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) (b) (c) en (d) van genoemde Wet:

Teks van toneelstuk *Selle ou Storie*, deur Pieter-Dirk Uys.

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan

Buy National Savings Certificates | Koop Nasionale Spaarsertifikate

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

———It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

———dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u telefoon onmiddellik en praat duidelik.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

CONTENTS

No. *Page*

PROCLAMATIONS

R. 146. Maize and Grain Sorghum Scheme: Amendment (*G.G.* 4749).
153. Declaration of a group area: District of Hay ... 1
154. Declaration of a group area: District of Queenstown ... 1
155. Community Development Act, 1966 District of Queenstown ... 2

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Economics and Marketing, Department of

Government Notices

R.1187. Requirements by millers and traders: Amendment (*G.G.* 4749).
R.1205. Grading, packing and marking of onions: Amendment (*G.G.* 4749).
R.1206. Export of onions: Amendment (*G.G.* 4749).

General Notices

411. Producers' prices for dressed carcases of slaughter animals in controlled areas: Amendment ... 26
413. Commission for Fresh Produce Markets Act, 1970 ... 31
419. Producers' prices for dressed carcases 33

Agricultural Technical Services, Department of

General Notices

406. Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967 ... 17
407. Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967 ... 18
408. Animal Slaughter, Meat and Animal Products Hygiene Act, 1967 ... 19
412. The Plant Breeders' Rights Act, 1964 ... 32

Bantu Administration and Development, Department of

Government Notice

1262. Bantu Affairs Administration Board for the Karoo Area ... 2

General Notice

415. Appointment to the Bantu Affairs Commission ... 18

Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of

Government Notice

R.1209. The Rural Coloured Areas Act, 1963 (*G.G.* 4749).

Commerce, Department of

Government Notices

R.1207. Maximum prices of yellow margarine (*G.G.* 4758).
R.1208. Maximum prices of certain steel products (*G.G.* 4759).

General Notices

390. Notices in terms of the Companies Act, 1973 (*G.G.* 4750).
410. Merchandise Marks Act, 1941 ... 26

INHOUD

No. *Bladsy*

PROKLAMASIES

R. 146. Mielie- en Graansorghumskema: Wysiging (*S.* 4749).
153. Verklaring van 'n groepsgebied: Distrik Hay ... 1
154. Verklaring van 'n groepsgebied: Distrik Queenstown ... 1
155. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 Distrik Queenstown ... 2

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.1179. Vasstelling 28 kragtens artikel 77, Bounywerheid, Republiek van Suid-Afrika (*S.* 4749).
R.1182. Motornywerheid: Nasionale Gesondheidsfondse-ooreenkoms (*S.* 4757).
R.1183. Motornywerheid: Nasionale Gesondheidsfondse-ooreenkoms: Vrystelling van siekteverlofbepalings (*S.* 4757).
R.1189. Klerasienywerheid, Transvaal: Wysiging van Hoofooreenkoms (*S.* 4749).
R.1212. Bounywerheid, Westelike Provinsie: Wysiging van Ooreenkoms (*S.* 4749).
1235. Wysiging van Loonvasstelling 323 ... 12

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

Goewermentskennisgewing

1262. Bantoe-administrasieraad vir die Karoogebied ... 2

Algemene Kennisgewing

415. Aanstelling in die Bantoesakekommissie 18

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

1238. Vansverandering: Clarke in Ellis-Clarke 9
1239. Vansverandering: Sacharowitz in Sacher ... 10
1240. Vansverandering: Lala in Bhagat 10
1241. Vansverandering: Botha in Uys 10
1242. Vansverandering: Sacharowitz in Sacher 10
1243. Vansverandering: Friedemann in Freeman 10
1244. Vansverandering: Smit in Schoeman 10
1272. Wet op Publikasies, 1974 11
1273. Wet op Publikasies, 1974: Lys P75/17 ... 11
1288. Wet op Publikasies, 1974 147

Buitelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

1237. Oorhandiging van Geloofsbrief 8
1258. Orde van Goeie-Hoop 8

Doeane en Aksyns, Departement van

Algemene Kennisgewing

414. Voorlopige opgawe van handelstatistiek: Januarie tot Mei 1975 ... 30

Eerste Minister, Departement van die

Goewermentskennisgewing

1253. Aanstelling van waarnemende Ministers ... 15

No.		Page
Community Development, Department of		
Government Notice		
1226.	Appointment of a commission of inquiry into housing matters	7
General Notice		
402.	Notice to owners and mortagees	16
Customs and Excise, Department of		
General Notice		
414.	Preliminary statement of trade statistics: January to May 1975	30
Finance, Department of		
Government Notice		
1271.	Local and internal registered stocks	8
General Notice		
409.	South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 13th day of June 1975	25
Foreign Affairs, Department of		
Government Notices		
1237.	Presentation of Letter of Credence	8
1258.	Order of Good Hope	8
Health, Department of		
Government Notices		
R.1210.	Abortion and sterilization regulations (*G.G.* 4749).	
1222.	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972: Mossel Bay	8
1223.	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972: Wepener	9
1224.	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972: Peri-urban areas	9
Industries, Department of		
General Notice		
417.	Customs and Excise tariff applications: List 674	32
Interior, Department of the		
Government Notices		
1238.	Change of surname: Clarke to Ellis-Clarke	9
1239.	Change of surname: Sacharowitz to Sacher	10
1240.	Change of surname: Lala to Bhagat	10
1241.	Change of surname: Botha to Uys	10
1242.	Change of surname: Sacharowitz to Sacher	10
1243.	Change of surname: Friedemann to Freeman	10
1244.	Change of surname: Smit to Schoeman	10
1272.	Publications Act, 1974	11
1273.	Publications Act, 1974: List P75/17	11
1288.	Publications Act, 1974	147
Justice, Department of		
Government Notice		
1254.	Alteration of the local limits of the districts of Postmasburg and Kuruman	11
Labour, Department of		
Government Notices		
R.1179.	Determination 28 in terms of section 77, Building Industry, Republic of South Africa (*G.G.* 4749).	
R.1182.	Motor Industry: National Health Funds Agreement (*G.G.* 4757).	
R.1183.	Motor Industry: National Health Funds Agreement: Exemption from sick leave provisions (*G.G.* 4757).	
R.1189.	Clothing Industry, Transvaal: Amendment of Main Agreement (*G.G.* 4749).	
R.1212.	Building Industry, Western Province: Amendment of Agreement (*G.G.* 4749).	
1235.	Amendment of Wage Determination 323	12
National Education, Department of		
Government Notices		
R.1192.	National Education Policy Act, 1967 (*G.G.* 4749).	
1236.	Bureau Heraldry	14
1259.	Bureau of Heraldry	15

No.		Bladsy
Finansies, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
1271.	Plaaslike en binnelandse geregistreerde effekte	8
Algemene Kennisgewing		
409.	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 13de dag van Junie 1975	25
Gemeenskapsbou, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
1226.	Aanstelling van Kommissie van Ondersoek na Behuisingsaangeleenthede	7
Algemene Kennisgewing		
402.	Kennisgewing aan eienaars en verbandhouers	16
Gesondheid, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R.1210.	Regulasies betreffende vrugafdrywing en sterilisasie (*S.* 4749).	
1222.	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972: Mosselbaai	8
1223.	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972: Wepener	9
1224.	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972: Buitestedelike gebiede	9
Handel, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R.1207.	Maksimum pryse van geel margarien (*S.* 4758).	
R.1208.	Maksimum pryse van sekere staalprodukte (*S.* 4759).	
Algemene Kennisgewings		
390.	Kennisgewings ingevolge die Maatskappywet, 1973 (*S.* 4750).	
410.	Handelwaremerke-Wet, 1941	26
Justisie, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
1254.	Verandering van die plaaslike grense van die distrikte Postmasburg en Kuruman	11
Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge, Departement van		
Goewermentskennisgewing		
R.1209.	Wet op Landelike Kleurlinggebiede, 1963 (*S.* 4749).	
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R.1187.	Voorskrifte deur meulenaars en handelaars: Wysiging (*S.* 4749).	
R.1205.	Gradering, verpakking en merk van uie: Wysiging (*S.* 4749).	
R.1206.	Uitvoer van uie: Wysiging (*S.* 4749).	
Algemene Kennisgewings		
411.	Produsentepryse vir gedresseerde karkasse van slagvee in beheerde gebiede: Wysiging	26
413.	Wet op die Kommissie vir Varsprodukte-marke, 1970	31
419.	Produsentepryse vir gedresseerde karkasse	33
Landbou-tegniese Dienste, Departement van		
Algemene Kennisgewings		
406.	Die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967	17
407.	Die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967	18
408.	Die Wet op Higiëne by Diereslag, Vleis en Dierlike Produkte, 1967	19
412.	Die Wet op Planttelersregte, 1964	32
Nasionale Opvoeding, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R.1192.	Wet op die Nasionale Onderwysbeleid, 1967 (*S.* 4749).	
1236.	Buro vir Heraldiek	14
1259.	Buro vir Heraldiek	15

No.	Page
Posts and Telecommunications, Department of	
Government Notices	
R.1178. Postal regulations: Amendment to (*G.G.* 4749).	
R.1188. List of International Telecommunication Tariffs (*G.G.* 4749).	
General Notice	
404. Statement of revenue and expenditure April 1975	17
Prime Minister, Department of the	
Government Notice	
1253. Appointment of Acting Ministers	15
Public Works, Department of	
General Notice	
403. Agrément Board of South Africa	16
Railways and Harbours, Department of	
Government Notices	
R.1194. Staff regulations: Schedule of amendment (*G.G.* 4749).	
R.1195. Staff regulations: Schedule of amendment (*G.G.* 4749).	
Transport, Department of	
General Notice	
420. Air Services Act, 1949, as amended ...	34
Water Affairs, Department of	
Government Notice	
1260. The Water Act, 1956: Tariffs	15
General Notice	
416. Breede River Conservation Board: Division of Robertson	32
Vacant part-time district surgeoncies ...	61
Applications for motor carrier certificates	36
Official publications issued during March 1975	62
Official publications issued during April 1975	64
Amended closing times for legal notices and Government Notices	65
LEGAL ADVERTISEMENTS	
General Conditions and Rates	66
Administration of Estates Acts, Notices	108
Business Notices	69
Butchers' Notices	96
Change of Name	94
Companies Notices	70
Deeds: Lost Documents	76
General	96
Insolvency and Companies Acts Notices	132
Liquidators' Notices	76
Lost Life Insurance Policies	143
Naturalisation Notices	144
Orders of the Court	80
Sales in Execution and Public Sales ...	82
Third Party Insurance Claims	145
Trademarks in S.W.A.	100

No.	Bladsy
Nywerheidswese, Departement van	
Algemene Kennisgewing	
417. Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 674	32
Openbare Werke, Departement van	
Algemene Kennisgewing	
403. Agrément-raad van Suid-Afrika	16
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van	
Goewermentskennisgewings	
R.1178. Posregulasies: Wysiging van (*S.* 4749).	
R.1188. Lys van Internasionale Telekommunikasietariewe (*S.* 4749).	
Algemene Kennisgewing	
404. Staat van inkomste en uitgawe: April 1975	17
Spoorweë en Hawens, Departement van	
Goewermentskennisgewings	
R.1194. Personeelregulasies: Wysigingslys (*S.* 4749).	
R.1195. Personeelregulasies: Wysigingslys (*S.* 4749).	
Vervoer, Departement van	
Algemene Kennisgewing	
420. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig ...	34
Waterwese, Departement van	
Goewermentskennisgewing	
1260. Die Waterwet, 1956: Tariewe	15
Algemene Kennisgewing	
416. Breederivierbewaringsraad, afdeling Robertson	32
Vakante deeltydse distriksgeneesheerskappe	61
Aansoeke om motortransportsertifikate ...	36
Amptelike publikasies uitgereik gedurende Maart 1975	62
Amptelike publikasies uitgereik gedurende April 1975	64
Gewysigde sluitingstye vir wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings	65
WETLIKE ADVERTENSIES	
Algemene Voorwaardes en Tariewe	66
Aktes: Verlore Dokumente	76
Algemeen	96
Besigheidskennisgewings	69
Boedelwettekennisgewings	108
Derdeparty-assuransie-eise	145
Geregtelike en Openbare Verkope	82
Handelsmerke in S.W.A.	100
Insolvensie- en Maatskappywettekennisgewings	132
Likwidateurskennisgewings	76
Maatskappykennisgewings	70
Naamsverandering	94
Naturalisasiekennisgewings	144
Orders van die Hof	80
Slagterskennisgewings	96
Verlore Lewensversekeringspolisse	143

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

4767—5